IHINRERE
TI
MATTEU

1
1 IWE iran Jesu Kristi, ọmọ Dafidi ọmọ
Abrahamu.
2 Abrahamu bí Isaaki; Isaaki si bí Jakọbu;
Jakọbu si bí Juda ati awọn arakunrin rẹ̀;
3 Juda si bí Faresi ati Sara ti Tamari; Faresi
si bí Esromu; Esromu si bí Aramu;
4 Aramu si bí Aminadabu; Aminadabu si bí
Naaṣoni; Naaṣoni si bí Salmoni;
5 Salmoni si bí Boasi ti Rakabu; Boasi si bí
Obedi ti Rutu; Obedi si bí Jesse;
6 Jesse si bí Dafidi ọba. Dafidi ọba si bí So–
lomoni lati ọdọ ẹniti o ti nṣe aya Uria;
7 Solomoni si bí Rehoboamu; Rehoboamu
si bí Abia; Abia si bí Asa;
8 Asa si bí Josafati; Josafati si bí Joramu; Jo–
ramu si bí Osia;
9 Osia si bí Joatamu; Joatamu si bí Akasi;
Akasi si bí Hesekiah;
10 Hesekiah si bí Manasse; Manasse si bí
Amoni; Amoni si bí Josiah;
11 Josiah si bí Jekoniah ati awọn arakunrin
rẹ̀, nigba ikolọ si Babiloni.
12 Lẹhin ikolọ si Babiloni ni Jekoniah bí Sa–
latieli; Salatieli si bí Sorobabeli;
13 Sorobabeli si bí Abiudu; Abiudu si bí
Eliakimu; Eliakimu si bí Asoru;
14 Asoru si bí Sadoku; Sadoku si bí Akimu;
Akimu si bí Eliudu;
15 Eliudu si bí Eleasa; Eleasa si bí Matani;
Matani si bí Jakọbu;
16 Jakọbu si bí Josefu ọkọ Maria, lati ọdọ
ẹniti a bí Jesu, ti a npè ni Kristi.
17 Bẹ̃ni gbogbo iran lati Abrahamu wá de
Dafidi jẹ iran mẹrinla; ati lati Dafidi wá de ikolọ
si Babiloni jẹ iran mẹrinla; ati lati igba ikólọ si
Babiloni de igba Kristi o jẹ iran mẹrinla.
18 ¶Bi ibí Jesu Kristi ti ri niyi: li akokò ti a fẹ
Maria iya rẹ̀ fun Josefu, ki nwọn to pade, a ri
i, o lóyun lati ọwọ́ Ẹmí Mimọ́ wá.
19 Josefu ọkọ rẹ̀, ti iṣe olõtọ enia, ko si fẹ do–
jutì i ni gbangba, o fẹ ikọ̀ ọ silẹ ni ìkọkọ.
20 Ṣugbọn nigbati o nrò nkan wọnyi, wò o,
angẹli Oluwa yọ si i li oju alá, o wipe, Josefu, iwọ
ọmọ Dafidi, má fòiya lati mu Maria aya rẹ si ọdọ;
nitori eyi ti o yún ninu rẹ̀, lati ọwọ́ Ẹmí Mimọ́ ni.
21 Yio si bí ọmọkunrin kan, Jesu ni iwọ o pè
orukọ rẹ̀: nitori on ni yio gbà awọn enia rẹ̀ là
kuro ninu ẹ̀ṣẹ wọn.
22 Gbogbo eyi si ṣẹ, ki eyi ti a ti sọ lati ọdọ
Oluwa wá li ẹnu woli ki o le ṣẹ, pe,
23 Kiyesi i, wundia kan yio lóyun, yio si bí
ọmọkunrin kan, nwọn o mã pè orukọ rẹ̀ ni
Emmanueli, itumọ eyi ti iṣe, Ọlọrun wà
pẹlu wa.
24 Nigbati Josefu dide ninu orun rẹ̀, o ṣe bi
angẹli Oluwa ti wi fun u, o si mu aya rẹ̀ si ọdọ:
25 On ko si mọ̀ ọ titi o fi bí akọbi rẹ̀ ọmọ–
kunrin: o si pè orukọ rẹ̀ ni JESU.

2
1 NIGBATI a si bí Jesu ni Betlehemu ti Ju–
dea, nigba aiye Herodu ọba, kiyesi, awọn
amoye kan ti ìha ìla–õrùn wá si Jerusalemu,
2 Nwọn mbère wipe, Nibo li ẹniti a bí ti iṣe
ọba awọn Ju wà? nitori awa ti ri irawọ rẹ̀ ni
ìla–õrùn, awa si wá lati foribalẹ fun u.
3 Nigbati Herodu ọba si gbọ́, ara rẹ̀ kò lelẹ,
ati gbogbo awọn ará Jerusalemu pẹlu rẹ̀.
4 Nigbati o si pè gbogbo awọn olori alufa ati
awọn akọwe awọn enia jọ, o bi wọn lẽre ibiti
a o gbé bí Kristi.
5 Nwọn si wi fun u pe, Ni Betlehemu ti Judea
ni: nitori bẹ̃li a kọwe rẹ̀ lati ọwọ́ woli nì wá,
6 Iwọ Betlehemu ni ilẹ Judea, iwọ kò kere
julọ ninu awọn ọmọ alade Juda, nitori lati inu
rẹ ni Bãlẹ kan yio ti jade, ti yio ṣe itọju Israeli
awọn enia mi.
7 Nigbana ni Herodu pè awọn amoye na si
ìkọkọ, o sì bi wọn lẹsọlẹsọ akokò ti irawọ na
hàn.
8 O si rán wọn lọ si Betlehemu, o wipe, Ẹ lọ
ṣwadi ti ọmọ–ọwọ na lẹsọlẹsọ; nigbati ẹnyin
ba si ri i, ẹ pada wá isọ fun mi, ki emi ki o le
wá iforibalẹ fun u pẹlu.
9 Nigbati nwọn si gbọ́ ọ̀rọ ọba, nwọn lọ; si
wò o, irawọ ti nwọn ti ri lati ìha ìla–õrùn wá, o
ṣãju wọn, titi o fi wá iduro loke ibiti ọmọ–ọwọ
na gbé wà.
10 Nigbati nwọn si ri irawọ na, nwọn yọ̀ ayọ
nlanla.
11 ¶Nigbati nwọn si wọ̀ ile, nwọn ri ọmọ–
ọwọ na pẹlu Maria iya rẹ̀, nwọn wolẹ, nwọn
si foribalẹ fun u: nigbati nwọn si tú iṣura wọn,
nwọn ta a lọrẹ wura, ati turari, ati ojia.
12 Bi Ọlọrun ti kìlọ fun wọn li oju alá pe, ki
nwọn ki o máṣe pada tọ̀ Herodu lọ mọ́, nwọn
gbà ọ̀na miran lọ si ilu wọn.

13 Nigbati nwọn si ti lọ, kiyesi i, angẹli
Oluwa yọ si Josefu li oju alá, o wipe, Dide gbé
ọmọ–ọwọ na pẹlu iya rẹ̀, ki o si sálọ si Egipti,
ki iwọ ki o si gbé ibẹ̀ titi emi o fi sọ fun ọ; ni–
tori Herodu yio wá ọmọ–ọwọ na lati pa a.
14 Nigbati o si dide, o mu ọmọ–ọwọ na ati
iya rẹ̀ li oru, o si lọ si Egipti;
15 O si wà nibẹ̀ titi o fi di igba ikú Herodu;
ki eyi ti Oluwa wi lati ẹnu woli nì ki o le ṣẹ,
pe, Ni Egipti ni mo ti pè ọmọ mi jade wá.
16 ¶Nigbati Herodu ri pe, on di ẹni itanjẹ
lọdọ awọn amoye, o binu gidigidi, o si ranṣẹ,
o si pa gbogbo awọn ọmọ ti o wà ni Betlehe–
mu ati ni ẹkùn rẹ̀, lati awọn ọmọ ọdún meji
jalẹ gẹgẹ bi akokò ti o ti bere lẹsọlẹsọ lọwọ
awọn amoye na.
17 Nigbana li eyi ti a ti sọ lati ẹnu woli Jere–
miah wa ṣẹ, pe,
18 Ni Rama ni a gbọ́ ohùn, ohùnréré, ati
ẹkún, ati ọ̀fọ nla, Rakeli nsọkun awọn ọmọ rẹ̀
ko gbipẹ, nitoriti nwọn ko si.
19 ¶Nigbati Herodu si kú, kiyesi i, angẹli
Oluwa kan yọ si Josefu li oju alá ni Egipti,
20 Wipe, Dide, mu ọmọ–ọwọ na, ati iya rẹ̀,
ki o si lọ si ilẹ Israeli: nitori awọn ti nwá ẹmí
ọmọ–ọwọ na lati pa ti kú.
21 O si dide, o mu ọmọ–ọwọ na ati iya rẹ̀, o
si wá si ilẹ Israeli.
22 Ṣugbọn nigbati o gbọ́ pe Arkelau jọba ni
Judea ni ipò Herodu baba rẹ̀, o bẹ̀ru lati lọ
sibẹ̀; bi Ọlọrun si ti kìlọ fun u li oju alá, o yi–
pada si apa Galili.
23 Nigbati o si wá, o joko ni ilu kan ti a npè
ni Nasareti; ki eyi ti a ti sọ li ẹnu woli ki o le
ṣẹ, pe, A o pè e ni ará Nasareti.

3

1 NI ijọ wọnni ni Johannu Baptisti wá, o
nwasu ni ijù Judea,
2 O si nwipe, Ẹ ronupiwada; nitori ijọba
ọrun kù si dẹ̀dẹ̀.
3 Nitori eyi li ẹniti woli Isaiah sọ ọ̀rọ rẹ̀,
wipe, Ohùn ẹnikan ti nkigbe ni ijù, Ẹ tún ọ̀na
Oluwa ṣe, ẹ ṣe oju–ọ̀na rẹ̀ tọ́.
4 Aṣọ Johannu na si jẹ ti irun ibakasiẹ, o si dì
amure awọ si ẹ̀gbẹ rẹ̀; onjẹ rẹ̀ li ẽṣú ati oyin
ìgan.
5 Nigbana li awọn ara Jerusalemu, ati gbogbo
Judea, ati gbogbo ẹkùn apa Jordani yiká jade tọ̀
ọ wá,
6 A si mbaptisi wọn lọdọ rẹ̀ ni odò Jordani,
nwọn njẹwọ ẹ̀ṣẹ wọn.
7 ¶Ṣugbọn nigbati o ri ọ̀pọ awọn Farisi ati
Sadusi wá si baptismu rẹ̀, o wi fun wọn pe,
Ẹnyin ọmọ paramọlẹ, tali o kìlọ fun nyin lati
sá kuro ninu ibinu ti mbọ̀?
8 Nitorina, ẹ so eso ti o yẹ fun ironupiwada:
9 Ki ẹ má si ṣe rò ninu ara nyin, wipe, Awa
ní Abrahamu ni baba; ki emi wi fun nyin,
Ọlọrun le yọ ọmọ jade lati inu okuta wọnyi
wá fun Abrahamu.
10 Ati nisisiyi pẹlu, a ti fi ãke le gbòngbo igi
na; nitorina gbogbo igi ti ko ba so eso rere, a o
ke e lùlẹ, a o si wọ́ ọ jù sinu iná.
11 Lõtọ li emi nfi omi baptisi nyin fun iro–
nupiwada: ṣugbọn ẹnikan ti o pọ̀ju mi lọ mbọ̀
lẹhin mi, bàta ẹniti emi ko to gbé; on ni yio fi
Ẹmí Mimọ́ ati iná baptisi nyin.
12 Ẹniti atẹ rẹ̀ mbẹ li ọwọ́ rẹ̀, yio si gbá ilẹ
ipaka rẹ̀ mọ́ toto, yio si kó alikama rẹ̀ sinu
abà, ṣugbọn iyangbo ni yio fi iná ajõku sun.
13 ¶Nigbana ni Jesu ti Galili wá si Jordani
sọdọ Johannu lati baptisi lọdọ rẹ̀.
14 Ṣugbọn Johannu kọ̀ fun u, wipe, Emi li a
ba baptisi lọdọ rẹ, iwọ si tọ̀ mi wá?
15 Jesu si dahùn, o wi fun u pe, Jọwọ rẹ̀ bẽ
na: nitori bẽli o yẹ fun wa lati mu gbogbo
ododo ṣẹ. Bẽli o jọwọ rẹ̀.
16 Nigbati a si baptisi Jesu tan, o jade lẹsẹ–
kanna lati inu omi wá; si wò o, ọrun ṣí silẹ
fun u, o si ri Ẹmí Ọlọrun sọkalẹ bi adaba, o si
bà le e:
17 Si kiyesi i, ohùn kan lati ọrun wá, nwipe,
Eyí ni ayanfẹ ọmọ mi, ẹniti inu mi dùn si gidi–
gidi.

4

1 NIGBANA li a dari Jesu si ijù lati ọwọ́
Ẹmi lati dán a wò lọwọ Èṣu.
2 Nigbati o si ti gbàwẹ li ogoji ọsán ati ogoji
oru, lẹhinna ni ebi npa a.
3 Nigbati oludanwò de ọdọ rẹ̀, o ni, Bi iwọ ba
iṣe Ọmọ Ọlọrun, paṣẹ ki okuta wọnyi di akara.
4 Ṣugbọn o dahùn wipe, A ti kọwe rẹ̀ pe,
Enia kì yio wà lãyè nipa akara nikan, bikoṣe
nipa gbogbo ọ̀rọ ti o ti ẹnu Ọlọrun jade wá.
5 Nigbana ni Èṣu gbé e lọ soke si ilu mimọ́
ni, o gbé e le ṣonṣo tẹmpili,
6 O si wi fun u pe, Bi iwọ ba iṣe Ọmọ Ọlọ–
run, bẹ́ silẹ fun ara rẹ: A sá ti kọwe rẹ̀ pe, Yio
paṣẹ fun awọn angẹli rẹ̀ nitori rẹ, li ọwọ́ wọn
ni nwọn o si gbé ọ soke, ki iwọ ki o má ba fi
ẹsẹ rẹ gbún okuta.
7 Jesu si wi fun u pe, A tún kọ ọ pe, Iwọ ko
gbọdọ dán Oluwa Ọlọrun rẹ wò.
8 Èṣu gbé e lọ si ori òke giga–giga ẹ̀wẹ, o si fi
gbogbo ilẹ ọba aiye ati gbogbo ogo wọn hàn a;
9 O si wi fun u pe, Gbogbo nkan wọnyi li

emi ó fifun ọ, bi iwọ ba wolẹ, ti o si foribalẹ
fun mi.
10 Nigbana ni Jesu wi fun u pe, Pada kuro
lẹhin mi, Satani: nitori a kọwe rẹ̀ pe, Oluwa
Ọlọrun rẹ ni ki iwọ ki o foribalẹ fun, on ni-
kanṣoṣo ni ki iwọ mā sìn.
11 Nigbana li Èṣu fi i silẹ lọ; si kiyesi i, awọn
angẹli tọ̀ ọ wá, nwọn si nṣe iranṣẹ fun u.
12 ¶Nigbati Jesu gbọ́ pe, a fi Johannu le wọn
lọwọ, o dide lọ si Galili;
13 Nigbati o si jade kuro ni Nasareti, o wá
ijoko ni Kapernaumu, eyi ti o mbẹ leti okun li
ẹkùn Sebuloni ati Neftalimu:
14 Ki eyi ti a wi lati ẹnu woli Isaiah wá le
ṣẹ, pe,
15 Ilẹ Sebuloni ati ilẹ Neftalimu li ọ̀na okun,
li oke Jordani, Galili awọn keferi;
16 Awọn enia ti o joko li òkunkun ri imọlẹ
nla; ati awọn ti o joko ni ibi iku ati labẹ ojiji rẹ̀
ni imọlẹ là fun.
17 ¶Lati igbana ni Jesu bẹ̀rẹ si iwasu wipe,
Ẹ ronupiwada; nitori ijọba ọrun kù si dẹ̀dẹ.
18 ¶Jesu nrin leti okun Galili, o ri awọn
arakunrin meji, Simoni, ẹniti a npè ni Peteru,
ati Anderu arakunrin rẹ̀, nwọn nsọ àwọn sinu
okun: nitori nwọn jẹ apẹja.
19 O si wi fun wọn pe, Ẹ mā tọ̀ mi lẹhin,
emi ó si sọ nyin di apẹja enia.
20 Nwọn si fi àwọn silẹ lojukanna, nwọn sì
tọ̀ ọ lẹhin.
21 Bi o si ti ti ibẹ lọ siwaju, o ri awọn ara-
kunrin meji, Jakọbu ọmọ Sebede, ati Johannu
arakunrin rẹ̀, ninu ọkọ̀ pẹlu Sebede baba
wọn, nwọn ndí àwọn wọn; o si pè wọn.
22 Lojukanna nwọn si fi ọkọ̀ ati baba wọn
silẹ, nwọn si tọ̀ ọ lẹhin.
23 Jesu si rìn ni gbogbo ẹkùn Galili, o nkọni
ni sinagogu wọn, o si nwasu ihinrere ijọba, o
si nṣe iwosàn gbogbo àrun ati gbogbo àisan li
ara awọn enia.
24 Okikí rẹ̀ si kàn yi gbogbo Siria ká; nwọn
si gbé awọn alaisàn ti o ni onirũru àrun ati
irora wá sọdọ rẹ̀, ati awọn ti o li ẹmi èṣu, ati
awọn ti o nsinwin, ati awọn ti o li ẹ̀gba; o si
wò wọn sàn.
25 Ọpọlọpọ enia si tọ̀ ọ lẹhin lati Galili, ati
Dekapoli, ati Jerusalemu, ati lati Judea wá, ati
lati oke odò Jordani.

5 1 NIGBATI o si ri ọ̀pọ enia, o gùn ori òke
lọ: nigbati o si joko, awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀
tọ̀ ọ wá.
2 O si yà ẹnu rẹ̀, o si kọ́ wọn, wipe,
3 Alabukún-fun li awọn òtoṣi li ẹmí: nitori
tiwọn ni ijọba ọrun.
4 Alabukún-fun li awọn ẹniti nkānu: nito-
riti a ó tù wọn ninu.
5 Alabukún-fun li awọn ọlọkàn-tutù: nito-
ri nwọn o jogún aiye.
6 Alabukún-fun li awọn ẹniti ebi npa ati ti
ongbẹ ngbẹ sipa ododo: nitori nwọn ó yo.
7 Alabukún-fun li awọn alānu: nitori nwọn
ó ri ānu gbà.
8 Alabukún-fun li awọn oninu-funfun: ni-
tori nwọn ó ri Ọlọrun.
9 Alabukún-fun li awọn onilaja: nitori ọmọ
Ọlọrun ni a ó ma pè wọn.
10 Alabukúnfun li awọn ẹniti a ṣe inunibini
si nitori ododo: nitori tiwọn ni ijọba ọrun.
11 Alabukún-fun li ẹnyin, nigbati nwọn ba
nkẹgan nyin, ti nwọn ba nṣe inunibini si
nyin, ti nwọn ba nfi eke sọ̀rọ buburu gbogbo
si nyin nitori emi.
12 Ẹ mā yọ̀, ki ẹnyin ki o si fò fun ayọ̀: nitori
ère nyin pọ̀ li ọrun: bẹ̄ni nwọn sá ṣe inunibini
si awọn wolī ti o ti mbẹ ṣaju nyin.
13 ¶Ẹnyin ni iyọ̀ aiye: ṣugbọn bi iyọ̀ ba di obu,
kini a o fi mu u dùn? kò nilari mọ́, bikoṣepe a
dà a nù, ki o si di itẹmọlẹ li atẹlẹsẹ enia.
14 Ẹnyin ni imọlẹ aiye. Ilu ti a tẹ̀do lori òke
ko le farasin.
15 Bẹ̄ni a kì itàn fitila tan, ki a si fi i sabẹ
òṣuwọn; bikoṣe lori ọpá fitila, a si fi imọlẹ fun
gbogbo ẹniti mbẹ ninu ile.
16 Ẹ jẹ ki imọlẹ nyin ki o mọlẹ tobẹ̄ niwaju
enia, ki nwọn ki o le mā ri iṣẹ rere nyin, ki
nwọn ki o le ma yìn Baba nyin ti mbẹ li ọrun
logo.
17 ¶Ẹ máṣe rò pe, emi wá lati pa ofin tabi
awọn wolī run: emi kò wá lati parun, bikoṣe
lati muṣẹ.
18 Lõtọ ni mo sá wi fun nyin, Titi ọrun on
aiye yio fi kọja lọ, ohun kikini kan ninu ofin kì
yio kọja, bi o ti wù ki o ri, titi gbogbo rẹ̀ yio fi ṣẹ.
19 Ẹnikẹni ti o ba rú ọkan kikini ninu ofin
wọnyi, ti o ba si nkọ́ awọn enia bẹ̄, on na li a
o pè ni kikini ni ijọba ọrun: ṣugbọn ẹnikẹni ti
o ba nṣe wọn ti o ba si nkọ́ wọn, on na li a o
pè ni ẹni-nla ni ijọba ọrun.
20 Nitori mo wi fun nyin, bikoṣepe ododo
nyin ba kọja ododo awọn akọwe ati ti awọn
Farisi, ẹnyin kì yio le de ilẹ-ọba ọrun bi o ti
wù ki o ri.
21 ¶Ẹnyin ti gbọ́ bi a ti wi fun awọn ará igbā-
ni pe, Iwọ ko gbọdọ pania; ẹnikẹni ti o ba pania
yio wà li ewu idajọ.

22 Ṣugbọn emi wi fun nyin, ẹnikẹni ti o binu
si arakunrin rẹ̀ lasan, yio wà li ewu idajọ; ati
ẹnikẹni ti o ba wi fun arakunrin rẹ̀ pe, Alaini–
lari, yio wà li ewu ajọ awọn igbimọ; ṣugbọn
ẹnikẹni ti o ba wipe, Iwọ aṣiwere, yio wà li
ewu iná ọrun apadi.
23 Nitorina bi iwọ ba nmu ẹ̀bun rẹ wá si ibi
pẹpẹ, bi iwọ ba si ranti nibẹ pe, arakunrin rẹ
li ohun kan ninu si ọ,
24 Fi ẹ̀bun rẹ silẹ nibẹ̀ niwaju pẹpẹ, si lọ, kọ́
ba arakunrin rẹ làja na, nigbana ni ki o to wá
ibùn ẹ̀bun rẹ.
25 Ba ọtà rẹ rẹ́ kánkan nigbati iwọ wà li ọ̀na
pẹlu rẹ̀; ki ọtá rẹ ki o má ba fi ọ le onidajọ lọwọ,
onidajọ a si fi ọ le ẹ̀ṣọ lọwọ, a si gbè ọ sọ sinu
tubu.
26 Lõtọ ni mo wi fun ọ, Iwọ kì yio jade kuro
nibẹ̀, titi iwọ o fi san õkan ti o ba kù.
27 ¶Ẹnyin ti gbọ́ bi a ti wi fun awọn ará igbã–
ni pe, Iwọ ko gbọdọ ṣe panṣaga.
28 Ṣugbọn emi wi fun nyin, Ẹnikẹni ti o ba
wò obinrin kan lati ṣe ifẹkufẹ si i, o ti bá a ṣe
panṣaga tan li ọkàn rẹ̀.
29 Bi oju ọtún rẹ ba mu ọ kọsẹ̀, yọ ọ jade, ki o
si sọ ọ nù; o sá li ère fun ọ, ki ẹ̀ya ara rẹ kan ki o
ṣegbé, jù ki a gbe gbogbo ara rẹ jù si iná ọrun
apadi.
30 Bi ọwọ́ ọtún rẹ ba mu ọ kọsẹ̀, ke e kuro,
ki o si sọ ọ nù; o sá li ère fun ọ, ki ẹ̀ya ara rẹ
kan ki o ṣegbé, jù ki a gbe gbogbo ara rẹ jù si
iná ọrun apadi.
31 A ti wi pẹlu pe, ẹnikẹni ti o ba kọ̀ aya rẹ̀
silẹ, jẹ ki o fi iwe ìkọsilẹ le e lọwọ.
32 Ṣugbọn emi wi fun nyin, Ẹnikẹni ti o ba
kọ̀ aya rẹ̀ silẹ, bikoṣe nitori àgbere, o mu u ṣe
panṣaga; ẹnikẹni ti o ba si gbé ẹniti a kọ̀ silẹ
ni iyawo, o ṣe panṣaga.
33 ¶Ẹnyin ti gbọ́ ẹ̀wẹ bi a ti wi fun awọn
ará igbãni pe, Iwọ kò gbọdọ bura, bikoṣepe ki
iwọ ki o si mu ibura rẹ ṣẹ fun Oluwa.
34 Ṣugbọn emi wi fun nyin, Ẹ máṣe bura
rára, iba ṣe ifi ọrun bura, nitoripe itẹ́ Ọlọ–
run ni,
35 Tabi aiye, nitori apoti itisẹ rẹ̀ ni, tabi Je–
rusalemu, nitori ilu ọba nla ni.
36 Ki o maṣe fi ori rẹ bura, nitori iwọ ko le
sọ irun kan di funfun tabi dudu.
37 Ṣugbọn jẹ ki ọ̀rọ nyin jẹ, Bẹ̃ni, bẹ̃ni;
Bẹ̃kọ, bẹ̃kọ; nitoripe ohunkohun ti o ba jù
wọnyi lọ, nipa ibi li o ti wá.
38 ¶Ẹnyin ti gbọ́ bi a ti wipe, Oju fun oju,
ati ehín fun ehín:
39 Ṣugbọn emi wi fun nyin, Ẹ máṣe kọ̀ ibi;
ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba gbá ọ li ẹrẹkẹ ọtún, yi
ti òsi si i pẹlu.
40 Bi ẹnikan ba fẹ sùn ọ ni ile ẹjọ, ti o si gbà
ọ li ẹ̀wu lọ, jọwọ agbáda rẹ fun u pẹlu.
41 Ẹnikẹni ti yio ba fi agbara mu ọ lọ si maili
kan, bá a de meji.
42 Fifun ẹniti o bère lọwọ rẹ; ati lọdọ ẹniti o
nfẹ win lọwọ rẹ, máṣe mu oju kuro.
43 ¶Ẹnyin ti gbọ́ bi a ti wipe, Iwọ fẹ ọmọni–
keji rẹ, ki iwọ si korira ọtá rẹ.
44 Ṣugbọn emi wi fun nyin, Ẹ fẹ awọn ọtá
nyin, ẹ sure fun awọn ẹniti o nfi nyin ré, ẹ
ṣõre fun awọn ti o korira nyin, ki ẹ si gbadura
fun awọn ti nfi arankàn ba nyin lò, ti nwọn
nṣe inunibini si nyin;
45 Ki ẹnyin ki o le mã jẹ ọmọ Baba nyin ti
mbẹ li ọrun: nitoriti o nmu õrùn rẹ̀ ràn sara
enia buburu ati sara enia rere, o si nrọ̀jo fun
awọn olõtọ ati fun awọn alaiṣõtọ.
46 Nitori bi ẹnyin ba fẹ awọn ti o fẹ nyin, ọpẹ́
kili ẹnyin ni? bẹ̃ gẹgẹ ki awọn agbowode nṣe?
47 Bi ẹnyin ba si nkí kìki awọn arakunrin
nyin, kili ẹ ṣe jù awọn ẹlomiran lọ? bẹ̃ gẹgẹ ki
awọn agbowode nṣe?
48 Nitorina ki ẹnyin ki o pé, bi Baba nyin ti
mbẹ li ọrun ti pé.

6 1 Ẹ kiyesi ara ki ẹ máṣe itọrẹ anu nyin ni–
waju enia, ki a ba le ri nyin: bi o ba ri bẹ̃,
ẹnyin ko li ère lọdọ Baba nyin ti mbẹ li ọrun.
2 Nitorina nigbati iwọ ba nṣe itọrẹ ãnu rẹ,
máṣe fun fère niwaju rẹ, bi awọn agabagebe ti
nṣe ni sinagogu ati ni ita, ki nwọn ki o le gbà
iyìn enia. Lõtọ ni mo wi fun nyin, nwọn ti gbà
ère wọn na.
3 Ṣugbọn nigbati iwọ ba nṣe itọrẹ ãnu rẹ,
máṣe jẹ ki ọwọ́ òsi rẹ ki o mọ̀ ohun ti ọwọ́
ọtún rẹ nṣe;
4 Ki itọrẹ ãnu rẹ ki o le wà ni ìkọkọ; Baba rẹ
ti o si riran ni ìkọkọ, on tikararẹ̀ yio san a fun
ọ ni gbangba.
5 ¶Nigbati iwọ ba ngbadura, máṣe dabi
awọn agabagebe; nitori nwọn fẹ ati mã duro
gbadura ni sinagogu ati ni igun ọ̀na ita, ki enia
ki o ba le ri wọn. Lõtọ ni mo wi fun nyin,
nwọn ti gbà ère wọn na.
6 Ṣugbọn iwọ, nigbati iwọ ba ngbadura, wọ̀
iyẹwu rẹ lọ, nigbati iwọ ba si sé ilẹkùn rẹ tan,
gbadura si Baba rẹ ti mbẹ ni ìkọkọ; Baba rẹ ti
o si riran ni ìkọkọ yio san a fun ọ ni gbangba.
7 Ṣugbọn nigbati ẹnyin ba ngbadura, ẹ máṣe
atunwi asan bi awọn keferi; nwọn ṣebi a o ti
itori ọ̀rọ pipọ gbọ́ ti wọn.

8 Nitorina ki ẹnyin máṣe dabi wọn: Baba nyin sá mọ̀ ohun ti ẹnyin ṣe alaini, ki ẹ to bère lọwọ rẹ̀.

9 Nitorina bayi ni ki ẹnyin mã gbadura: Baba wa ti mbẹ li ọrun; Ki a bọ̀wọ fun orukọ rẹ.

10 Ki ijọba rẹ de; Ifẹ tirẹ ni ki a ṣe, bi ti ọrun, bẽni li aiye.

11 Fun wa li onjẹ õjọ wa loni.

12 Dari gbese wa jì wa, bi awa ti ndarijì awọn onigbese wa.

13 Má si fà wa sinu idẹwò, ṣugbọn gbà wa lọwọ bilisi. Nitori ijọba ni tirẹ, ati agbara, ati ogo, lailai. Amin.

14 Nitori bi ẹnyin ba fi ẹ̀ṣẹ awọn enia jì wọn, Baba nyin ti mbẹ li ọrun yio fi ẹ̀ṣẹ ti nyin jì nyin.

15 Ṣugbọn bi ẹnyin ko ba fi ẹ̀ṣẹ awọn enia jì wọn, Baba nyin ki yio si fi ẹ̀ṣẹ ti nyin jì nyin.

16 ¶Ati pẹlu nigbati ẹnyin ba ngbàwẹ, ẹ máṣe dabi awọn agabagebe ti nfajuro; nwọn a ba oju jẹ, nitori ki nwọn ki o ba le farahàn fun enia pe nwọn ngbàwẹ. Lõtọ ni mo wi fun nyin, nwọn ti gbà ère wọn na.

17 Ṣugbọn iwọ, nigbati iwọ ba ngbàwẹ, fi oróro kùn ori rẹ, ki o si bọju rẹ;

18 Ki iwọ ki o máṣe farahàn fun enia pe iwọ ngbàwẹ, bikoṣe fun Baba rẹ ti o mbẹ ni ìkọkọ; Baba rẹ ti o si riran ni ìkọkọ yio san a fun ọ ni gbangba.

19 ¶Ẹ máṣe tò iṣura jọ fun ara nyin li aiye, nibiti kòkoro ati ipãra ibà a jẹ, ati nibiti awọn olè irunlẹ ti nwọn si ijale:

20 Ṣugbọn ẹ tò iṣura jọ fun ara nyin li ọrun, nibiti kòkoro ati ipãra ko le bà a jẹ, ati nibiti awọn olè kò le runlẹ ki nwọn si jale.

21 Nitori nibiti iṣura nyin bá gbé wà, nibẹ̀ li ọkàn nyin yio gbé wà pẹlu.

22 Oju ni fitila ara: nitorina bi oju rẹ ba mọ́, gbogbo ara rẹ ni yio kún fun imọlẹ.

23 Ṣugbọn bi oju rẹ ba ṣõkùn, gbogbo ara rẹ ni yio kun fun òkunkun. Njẹ bi imọlẹ ti mbẹ ninu rẹ ba jẹ́ òkunkun, òkunkun na yio ti pọ̀ to!

24 ¶Ko si ẹniti o le sìn oluwa meji: nitori yala yio korira ọkan, yio si fẹ ekeji; tabi yio faramọ ọkan, yio si yàn ekeji ni ipọsi. Ẹnyin ko le sìn Oluwa pẹlu mammoni.

25 Nitorina mo wi fun nyin, Ẹ máṣe ṣe aniyan nitori ẹmí nyin ohun ti ẹ ó jẹ, ati fun ara nyin ohun ti ẹ o fi bora. Ẹmí kò ha jù onjẹ lọ? tabi ara ni kò jù aṣọ lọ?

26 Ẹ sá wò ẹiyẹ oju ọrun; nwọn kì ifunrugbin, bẽni nwọn kì ikore, nwọn kì isi ikójọ sinu abà, ṣugbọn Baba nyin ti mbẹ li ọrun mbọ́ wọn. Ẹnyin kò ha san jù wọn lọ?

27 Tani ninu nyin nipa aniyàn ṣiṣe ti o le fi igbọnwọ kan kún ọjọ aiyé rẹ̀?

28 Ẽṣe ti ẹnyin sì fi nṣe aniyan nitori aṣọ? Kiyesi lili ti mbẹ ni igbẹ́, bi nwọn ti ndàgba; nwọn kì iṣiṣẹ, bẽni nwọn kì irànwu:

29 Mo si wi fun nyin pe, a ko ṣe Solomoni pãpã li ọṣọ ninu gbogbo ogo rẹ̀ to bi ọkan ninu wọnyi.

30 Njẹ bi Ọlọrun ba wọ̀ koriko igbẹ́ li aṣọ bẹ̃, eyiti o wà loni, ti a si gbá a sinu iná lọla, melomelo ni ki yio fi le wọ̀ nyin li aṣọ, ẹnyin oni–kekere igbagbọ?

31 Nitorina ẹ maṣe ṣe aniyan, wipe, Kili a o jẹ? tabi, Kili a o mu? tabi, aṣọ wo li a o fi wọ̀ wa?

32 Nitori gbogbo nkan wọnyi li awọn keferi nwá kiri. Nitori Baba nyin ti mbẹ li ọrun mọ̀ pe, ẹnyin kò le ṣe alaini gbogbo nkan wọnyi.

33 Ṣugbọn ẹ tète mã wá ijọba Ọlọrun na, ati ododo rẹ̀; gbogbo nkan wọnyi li a o si fi kún u fun nyin.

34 Nitorina ẹ máṣe ṣe aniyan nitori ọla; ọla ni yio ṣe aniyan ohun ara rẹ̀. Buburu ti õjọ to fun u.

7

1 Ẹ máṣe dani li ẹjọ, ki a ma bà da nyin li ẹjọ.

2 Nitori irú idajọ ti ẹnyin ba ṣe, on ni a o si ṣe fun nyin; irú òṣuwọn ti ẹnyin ba fi wọ̀n, on li a o si fi wọ̀n fun nyin.

3 Etiṣe ti iwọ si nwò ẹrún igi ti mbẹ li oju arakunrin rẹ, ṣugbọn iwọ ko kiyesi ìti igi ti mbẹ li oju ara rẹ?

4 Tabi iwọ o ti ṣe wi fun arakunrin rẹ pe, Jẹ ki emi yọ ẹrún igi ti mbẹ li oju rẹ, si wò o, ìti igi mbẹ li oju iwọ tikararẹ.

5 Iwọ agabagebe, tètekọ́ yọ ìti igi jade kuro li oju ara rẹ na, nigbana ni iwọ o si to riran gbangba lati yọ ẹrún igi ti mbẹ li oju arakunrin rẹ kuro.

6 ¶Ẹ máṣe fi ohun mimọ́ fun ajá, ki ẹ má si ṣe sọ ọṣọ́ nyin siwaju ẹlẹdẹ, ki nwọn má ba fi ẹsẹ tẹ̀ wọn mọlẹ, nwọn a si yipada ẹ̀wẹ, nwọn a si bù nyin ṣán.

7 ¶Bère, a o si fifun nyin; wá kiri, ẹnyin o si ri; kànkun, a o si ṣí i silẹ fun nyin.

8 Nitori ẹnikẹni ti o bère nri gbà; ẹniti o ba si wá kiri nri: ẹniti o ba si nkànkun, li a o ṣí i silẹ fun.

9 Tabi ọkunrin wo ni ti mbẹ ninu nyin, bi ọmọ rẹ̀ bère akara, ti o jẹ fi okuta fun u?

10 Tabi bi o bère ẹja, ti o jẹ fun u li ejò?

11 Nję bi ęnyin ti işe enia buburu, ba mò bi
ã ti fi èbun rere fun awọn ọmọ nyin, melo-
melo ni Baba nyin ti mbẹ li ọrun yio fi ohun
rere fun awọn ti o bère lọwọ rẹ?
12 Nitorina gbogbo ohunkohun ti ẹnyin ba
nfẹ ki enia ki o ṣe si nyin, bẽni ki ẹnyin ki o si
ṣe si wọn gẹgẹ; nitori eyi li ofin ati awọn woli.
13 ¶Ẹ ba ẹnu–ọ̀na hihá wọle; gbòro li ẹnu–
ọ̀na na, ati onibú li oju ọ̀na na ti o lọ si ibi
iparun; ọ̀pọlọpọ li awọn ẹniti mba ibẹ̀ wọle.
14 Nitori pe hihá ni ẹnu–ọ̀na na, ati toro li
oju–ọ̀na na, ti o lọ si ibi ìye, diẹ li awọn ẹniti
o nrin i.
15 ¶Ẹ mã kiyesi awọn eke woli ti o ntọ̀ nyin
wá li awọ agutan, ṣugbọn apanijẹ ikõkò ni
nwọn ninu.
16 Eso wọn li ẹnyin o fi mọ̀ wọn. Enia a mã
ká eso ajara lori ẹgún ọgàn, tabi eso ọpọtọ lara
ẹ̀wọn?
17 Gẹgẹ bẽ gbogbo igi rere ni iso eso rere;
ṣugbọn igi buburu ni iso eso buburu.
18 Igi rere ko le so eso buburu, bẽni igi bu-
buru ko si le so eso rere.
19 Gbogbo igi ti ko ba so eso rere, a ké e
lùlẹ, a si wọ́ ọ sọ sinu iná.
20 Nitorina nipa eso wọn li ẹnyin o fi mọ̀ wọn.
21 ¶Ki işe gbogbo ẹniti npè mi li Oluwa,
Oluwa, ni yio wọ ijọba ọrun; bikoṣe ẹniti nṣe
ifẹ ti Baba mi ti mbẹ li ọrun.
22 Ọpọlọpọ enia ni yio wi fun mi li ọjọ na
pe, Oluwa, Oluwa, awa ko ha sọtẹlẹ li orukọ
rẹ? ati orukọ rẹ ki a fi lé awọn ẹmi èṣu jade?
ati li orukọ rẹ ki a fi ṣe ọ̀pọ iṣẹ iyanu nla?
23 Nigbana li emi o si wi fun wọn pe, Emi kò
mọ̀ nyin ri, ẹ kuro lọdọ mi, ẹnyin oniṣẹ ẹ̀ṣẹ.
24 ¶Nitorina ẹnikẹni ti o ba gbọ́ ọ̀rọ temi
wọnyi, ti o ba si ṣe wọn, emi o fi wé ọlọ́gbọn
enia kan, ti o kọ́ ile rẹ̀ si ori àpata:
25 Ọ̀jo si rọ̀, ikún omi si dé, afẹfẹ si fẹ́ nwọn
si bìlu ile na; ko si wó, nitoriti a fi ipilẹ rẹ̀ sọlẹ
lori àpata.
26 Ẹnikẹni ti o ba si gbọ́ ọ̀rọ temi wọnyi, ti
kò si ṣe wọn, on li emi o fi wé aṣiwere enia
kan ti o kọ́ ile rẹ̀ si ori iyanrin:
27 Ọ̀jo si rọ̀, ikún omi si de, afẹfẹ si fẹ́,
nwọn si bìlu ile na, o si wó; iwó rẹ̀ si pọ̀ jọjọ.
28 Nigbati o si ṣe ti Jesu pari gbogbo ọ̀rọ
wọnyi tan, ẹnu yà gbogbo enia si ẹkọ́ rẹ̀:
29 Nitori o nkọ́ wọn bi ẹniti o li aṣẹ, ki si iṣe
bi awọn akọwe.

8 1 NIGBATI o ti ori òke sọkalẹ, ọ̀pọ enia
ntọ̀ ọ lẹhin.
2 Si wò o, adẹtẹ̀ kan wá, o tẹriba fun u, o
wipe, Oluwa, bi iwọ ba fẹ, iwọ le sọ mi di
mimọ́.
3 Jesu si nà ọwọ́ rẹ̀, o fi bà a, o wipe, Mo fẹ;
iwọ di mimọ́. Lojukanna ẹ̀tẹ rẹ̀ si mọ́.
4 Jesu si wi fun u pe, Wò o, máṣe sọ fun ẹni–
kan; ṣugbọn mã ba ọ̀na rẹ lọ, fi ara rẹ hàn fun
awọn alufa, ki o si fi ẹ̀bun ti Mose palaṣẹ li ẹrí
fun wọn.
5 ¶Nigbati Jesu si wọ̀ Kapernaumu, balogun
ọrún kan tọ̀ ọ wá, o mbẹ̀ ẹ,
6 O si nwipe, Oluwa, ọmọ–ọdọ mi dubulẹ
arùn ẹ̀gba ni ile, ni irora pupọ̀.
7 Jesu si wi fun u pe, emi mbọ̀ wá mu u la–
rada.
8 Balogun ọrún na dahùn, o si wipe, Oluwa,
emi ko yẹ ti iwọ iba fi wọ̀ abẹ orule mi; ṣugbọn
sọ kiki ọ̀rọ kan, a o si mu ọmọ–ọdọ mi larada.
9 Ẹniti o wà labẹ aṣẹ sá li emi, emi si li
ọmọ–ogun lẹhin mi; mo wi fun ẹnikan pe,
Lọ, a si lọ; ati fun ẹnikeji pe, Wá, a si wá; ati
fun ọmọ–ọdọ mi pe, Ṣe eyi, a si ṣe e.
10 Nigbati Jesu gbọ́, ẹnu yà a, o si wi fun
awọn ti o ntọ̀ ọ lẹhin pe, Lõtọ ni mo wi fun
nyin, emi ko ri igbagbọ́ nla bi irú eyi ninu
awọn enia Israeli.
11 Mo si wi fun nyin, ọ̀pọlọpọ enia ni yio ti
ìha ila–õrùn ati ìha iwọ–õrùn wá, nwọn a si
ba Abrahamu, ati Isaaki, ati Jakọbu joko ni
ilẹ–ọba ọrun.
12 Ṣugbọn awọn ọmọ ilẹ–ọba li a o sọ sinu
òkunkun lode, nibẹ̀ li ẹkún on ipahinkeke yio
gbe wà.
13 Jesu si wi fun balogun ọrún na pe, Mã lọ,
bi iwọ si ti gbagbọ́, bẽni ki o ri fun ọ. A si mu
ọmọ–ọdọ rẹ̀ larada ni wakati kanna.
14 ¶Nigbati Jesu si wọ̀ ile Peteru lọ, o ri iya
aya rẹ̀ dubulẹ àisan ibà.
15 O si fi ọwọ́ bà a li ọwọ́, ibà si fi i silẹ; on
si dide, o si nṣe iranṣẹ fun wọn.
16 ¶Nigbati o si di aṣalẹ, nwọn gbe ọ̀pọlọpọ
awọn ẹniti o ni ẹmi èṣu wá sọdọ rẹ̀: o si fi ọ̀rọ
rẹ̀ lé awọn ẹmi na jade, o si mu awọn olo–
kunrun larada:
17 Ki eyi ti a ti sọ lati ẹnu woli Isaiah wá le ṣẹ,
pe, On tikararẹ̀ gbà ailera wa, o si nrù àrun wa.
18 ¶Nigbati Jesu ri ọ̀pọlọpọ enia lọdọ rẹ̀, o
paṣẹ fun wọn lati lọ si apa keji adagun.
19 Akọwe kan si tọ̀ ọ wá, o wi fun u pe, Olu–
kọni, emi ó mã tọ̀ ọ lẹhin nibikibi ti iwọ nlọ.
20 Jesu si wi fun u pe, Awọn kọ̀lọkọlọ ni
ihò, ati awọn ẹiyẹ oju ọrun ni itẹ́; ṣugbọn
Ọmọ–enia kò ni ibi ti yio gbé fi ori rẹ̀ le.

21 Ekeji ninu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si wi fun
u pe, Oluwa, jẹ ki emi ki o kọ́ lọ isinkú baba
mi na.
22 Ṣugbọn Jesu wi fun u pe, Iwọ mã tọ̀ mi
lẹhin, si jẹ ki awọn okú ki o mã sin okú ara
wọn.
23 ¶Nigbati o si bọ si ọkọ̀, awọn ọmọ–ẹhin
rẹ̀ tẹ̀le e.
24 Si wò o, afẹfẹ nla dide ninu okun tobẹ̃ ti
riru omi fi bò ọkọ̀ mọlẹ; ṣugbọn on sùn.
25 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ tọ̀ ọ wá, nwọn ji i,
nwọn wipe, Oluwa, gbà wa, awa gbé.
26 O si wi fun wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi ṣe ojo
bẹ̃, ẹnyin onigbagbọ́ kekere? Nigbana li o
dide, o si ba afẹfẹ ati okun wi; idakẹrọrọ si de.
27 Ṣugbọn ẹnu yà awọn ọkunrin na, nwọn
wipe, Irú enia wo li eyi, ti afẹfẹ ati omi okun
gbọ tirẹ̀?
28 ¶Nigbati o si de apa keji ni ilẹ awọn ara
Gergesene, awọn ọkunrin meji ẹlẹmi èṣu
pade rẹ̀, nwọn nti inu iboji jade wá, nwọn
rorò gidigidi tobẹ̃ ti ẹnikan ko le kọja li ọ̀na
ibẹ̀.
29 Si wò o, nwọn kigbe soke wipe, Kini ṣe
tawa tirẹ, Jesu, iwọ Ọmọ Ọlọrun? iwọ wá lati
da wa loro ki o to to akokò?
30 Agbo ọ̀pọ ẹlẹdẹ ti njẹ mbẹ li ọ̀na jijìn si
wọn.
31 Awọn ẹmi èṣu na si bẹ̀ ẹ, wipe, Bi iwọ ba
lé wa jade, jẹ ki awa ki o lọ sinu agbo ẹlẹdẹ yi.
32 O si wi fun wọn pe, Ẹ mã lọ. Nigbati
nwọn si jade, nwọn lọ sinu agbo ẹlẹdẹ na; si
wò o, gbogbo agbo ẹlẹdẹ na rọ́ sinu okun li
ogedengbe, nwọn si ṣegbé ninu omi.
33 Awọn ẹniti nṣọ wọn si sá, nwọn si mu
ọ̀na wọn pọ̀n lọ si ilu, nwọn ròhin ohun
gbogbo, ati ohun ti a ṣe fun awọn ẹlẹmi èṣu.
34 Si wò o, gbogbo ará ilu na si jade wá
ipade Jesu; nigbati nwọn si ri i, nwọn bẹ̀ ẹ, ki
o le lọ kuro li àgbegbe wọn.

9 1 O si bọ sinu ọkọ̀, o rekọja, o si wá si ilu
on tikararẹ̀.
2 Si kiyesi i, nwọn gbé ọkunrin kan ti o li
ẹ̀gba wá sọdọ rẹ̀, o dubulẹ lori akete; nigbati
Jesu ri igbagbọ́ wọn, o wi fun ẹlẹgba na pe,
Ọmọkunrin, tújuka, a dari ẹ̀ṣẹ rẹ jì ọ.
3 Si kiyesi i, awọn ọkan ninu awọn akọwe
nwi ninu ara wọn pe, ọkunrin yi nsọrọ–odi.
4 Jesu si mọ̀ ìro inu wọn, o wipe, Nitori kili
ẹnyin ṣe nrò buburu ninu nyin?
5 Ewo li o rọrun ju, lati wipe, A dari ẹṣẹ rẹ
jì ọ; tabi lati wipe, Dide, ki o si mã rìn?
6 Ṣugbọn ki ẹnyin ki o le mọ̀ pe, Ọmọ enia
li agbara li aiye lati dari ẹ̀ṣẹ jìni, (o si wi fun
alarun ẹ̀gba na pe,) Dide, si gbé akete rẹ, ki o
si mã lọ ile rẹ.
7 O si dide, o si lọ ile rẹ̀.
8 Nigbati ijọ enia si ri i, ẹnu yà wọn, nwọn
yìn Ọlọrun logo, ti o fi irú agbara bayi fun enia.
9 ¶Bi Jesu si ti nrekọja lati ibẹ̀ lọ, o ri ọkunrin
kan ti a npè ni Matteu joko ni bode; o sì wi fun
u pe, Mã tọ̀ mi lẹhin. O si dide, o tọ̀ ọ lẹhin.
10 ¶O si ṣe, bi Jesu ti joko ti onjẹ ninu ile, si
kiyesi i, ọ̀pọ awọn agbowode ati ẹlẹṣẹ wá,
nwọn si ba a joko pẹlu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀.
11 Nigbati awọn Farisi si ri i, nwọn wi fun
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe, Ẽṣe ti Olukọ nyin fi
mba awọn agbowode ati awọn ẹlẹṣẹ jẹun pọ̀?
12 Ṣugbọn nigbati Jesu gbọ́, o wi fun wọn
pe, Awọn ti ara wọn le kò fẹ oniṣegun, bikoṣe
awọn ti ara wọn kò da.
13 Ṣugbọn ẹ lọ ẹ si kọ́ bi ã ti mọ̀ eyi si, Anu
li emi nfẹ, kì iṣe ẹbọ: nitori emi kò wá lati pè
awọn olododo, bikoṣe awọn ẹlẹṣẹ si ironupi–
wada.
14 ¶Nigbana li awọn ọmọ–ẹhin Johannu tọ̀
ọ wá wipe, Ẽṣe ti awa ati awọn Farisi fi ngbà–
wẹ nigbagbogbo, ṣugbọn awọn ọmọ–ẹhin rẹ
ko gbàwẹ?
15 Jesu si wi fun wọn pe, Awọn ọmọ ile
iyawo ha le gbàwẹ, nigbati ọkọ iyawo mbẹ
lọdọ wọn? ṣugbọn ọjọ mbọ̀ nigbati a o gbà ọkọ
iyawo lọwọ wọn, nigbana ni nwọn ó gbãwẹ.
16 Ko si ẹniti ifi idãsa aṣọ titun lẹ ogbologbó
ẹ̀wu; nitori eyi ti a fi lẹ ẹ o mu kuro li oju ẹ̀lẹ,
aṣọ na a si mã ya siwaju.
17 Bẹ̃ni ko si ẹniti ifi waini titun sinu ogbo–
logbo igo–awọ; bi a ba ṣe bẹ̃, igo–awọ yio bẹ́,
waini a si tú jade, igo–awọ a si ṣegbe; ṣugbọn
waini titun ni nwọn ifi sinu igo–awọ titun,
awọn mejeji a si ṣe dede.
18 ¶Bi o ti nsọ nkan wọnyi fun wọn, kiyesi
i, ijoye kan tọ̀ ọ wá, o si tẹriba fun u, wipe,
Ọmọbinrin mi kú nisisiyi, ṣugbọn wá fi ọwọ́
rẹ le e, on ó si yè.
19 Jesu dide, o si ba a lọ, ati awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀.
20 Si kiyesi i, obinrin kan ti o ni isun ẹ̀jẹ li
ọdún mejila, o wá lẹhin rẹ̀, o fi ọwọ́ kàn iṣẹti
aṣọ rẹ̀.
21 Nitori o wi ninu ara rẹ̀ pe, Bi mo ba sá le
fi ọwọ́ kàn aṣọ rẹ̀, ara mi ó da.
22 Nigbati Jesu si yi ara rẹ̀ pada ti o ri i, o
wipe, Ọmọbinrin, tújuka, igbagbọ́ rẹ mu ọ
larada. A si mu obinrin na larada ni wakati
kanna.

23 Nigbati Jesu si de ile ijoye na, o ba awọn afunfere ati ọ̀pọ enia npariwo.

24 O wi fun wọn pe, Bìla; nitori ọmọbinrin na ko kú, sisùn li o sùn. Nwọn si fi rín ẹrin ẹlẹyà.

25 Ṣugbọn nigbati a si ṣe ti awọn enia jade, o bọ sile, o si fà ọmọbinrin na li ọwọ́ soke; bẽli ọmọbinrin na si dide.

26 Okikí si kàn kà gbogbo ilẹ nã.

27 ¶Nigbati Jesu si jade nibẹ̀, awọn ọkunrin afọju meji tọ̀ ọ lẹhin, nwọn kigbe soke wipe, Iwọ ọmọ Dafidi, ṣãnu fun wa.

28 Nigbati o si wọ̀ ile, awọn afọju na tọ̀ ọ wá: Jesu bi wọn pe, Ẹnyin gbagbọ́ pe mo le ṣe eyi? Nwọn wi fun u pe, Iwọ le ṣe e, Oluwa.

29 Nigbana li o fi ọwọ́ bà wọn li oju, o wipe, Ki o ri fun nyin, gẹgẹ bi igbagbọ́ nyin.

30 Oju wọn si là; Jesu si kìlọ fun wọn gidigidi, wipe, Kiyesi i, ki ẹ máṣe jẹ ki ẹnikan ki o mọ̀.

31 Ṣugbọn nigbati nwọn lọ, nwọn ròhin rẹ̀ yi gbogbo ilu na ká.

32 ¶Bi nwọn ti njade lọ, wò o, nwọn mu ọkunrin odi kan tọ̀ ọ wá, ti o li ẹmi èṣu.

33 Nigbati a lé ẹmi èṣu na jade, odi si fọhùn; ẹnu si yà awọn enia, nwọn wipe, A ko ri irú eyi ri ni Israeli.

34 Ṣugbọn awọn Farisi wipe, agbara olori awọn ẹmi èṣu li o fi lé awọn ẹmi èṣu jade.

35 Jesu si rìn si gbogbo ilu–nla ati iletò, o nkọni ninu sinagogu wọn, o si nwãsu ihinrere ijọba, o si nṣe iwòsan arun ati gbogbo àisan li ara awọn enia.

36 ¶Ṣugbọn nigbati o ri ọ̀pọ enia, ãnu wọn ṣe e, nitoriti ãrẹ̀ mu wọn, nwọn, si tukà kiri bi awọn agutan ti ko li oluṣọ.

37 Nigbana li o wi fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe, Lõtọ ni ikorè pọ̀, ṣugbọn awọn alagbaṣe ko to nkan;

38 Nitorina ẹ gbadura si Oluwa ikorè ki o le rán awọn alagbaṣe sinu ikorè rẹ̀.

10 1 NIGBATI o si pè awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ mejejila si ọdọ, o fi agbara fun wọn lori awọn ẹmi aimọ́, lati ma lé wọn jade ati lati ṣe iwòsan gbogbo àrun ati gbogbo aisan.

2 Orukọ awọn aposteli mejila na ni wọnyi: Eyi ekini ni Simoni, ẹniti a npè ni Peteru, ati Anderu arakunrin rẹ̀; Jakọbu ọmọ Sebede, ati Johannu arakunrin rẹ̀;

3 Filippi, ati Bartolomeu; Tomasi, ati Matteu ti iṣe agbowode; Jakọbu ọmọ Alfeu, ati Lebbeu, ẹniti a si npè ni Taddeu;

4 Simoni ara Kana, ati Judasi Iskariotu, ẹniti o fi i hàn.

5 Awọn mejejila wọnyi ni Jesu rán lọ, o si paṣẹ fun wọn pe, Ẹ máṣe lọ si ọ̀na awọn keferi, ẹ má si ṣe wọ̀ ilu awọn ará Samaria;

6 Ṣugbọn ẹ kuku tọ̀ awọn agutan ile Israeli ti o nù lọ.

7 Bi ẹnyin ti nlọ, ẹ mã wasu, wipe, Ijọba ọrun kù si dẹ̀dẹ.

8 Ẹ mã ṣe dida ara fun awọn olokunrùn, ẹ sọ awọn adẹtẹ̀ di mimọ́, ẹ si jí awọn okú dide, ki ẹ si mã lé awọn ẹmi èṣu jade: ọfẹ li ẹnyin gbà, ọfẹ ni ki ẹ fi funni.

9 Ẹ máṣe pèse wura, tabi fadaka, tabi idẹ sinu aṣuwọn nyin;

10 Tabi àpo fun àjo nyin, ki ẹ máṣe mu ẹwu meji, tabi bata, tabi ọpá; onjẹ onişẹ yẹ fun u.

11 Ilu–kilu tabi iletò–kileto ti ẹnyin ba wọ̀, ẹ wá ẹniti o ba yẹ nibẹ ri, nibẹ̀ ni ki ẹ si gbé titi ẹnyin o fi kuro nibẹ̀.

12 Nigbati ẹnyin ba si wọ̀ ile kan, ẹ kí i.

13 Bi ile na ba si yẹ, ki alafia nyin ki o bà sori rẹ̀; ṣugbọn bi ko ba yẹ, ki alafia nyin ki o pada sọdọ nyin.

14 Ẹnikẹni ti kò ba si gbà nyin, ti kò si gbọ́ ọ̀rọ nyin, nigbati ẹnyin ba jade kuro ni ile na tabi ni ilu na, ẹ gbọ̀n ekuru ẹsẹ nyin silẹ.

15 Lõtọ ni mo wi fun nyin, yio san fun ilẹ Sodomu ati Gomorra li ọjọ idajọ jù fun ilu na lọ.

16 ¶Wo o, mo rán nyin lọ gẹgẹ bi agutan sãrin ikõkò; nitorina ki ẹnyin ki o gbọ́n bi ejò, ki ẹ si ṣe oniwà tutù bi àdaba.

17 Ṣugbọn ẹ ṣọra lọdọ enia; nitori nwọn o fi nyin le ajọ igbimọ lọwọ, nwọn o si nà nyin ninu sinagogu wọn.

18 A o si mu nyin lọ siwaju awọn bãlẹ ati awọn ọba nitori orukọ mi, fun ẹrí si wọn ati si awọn keferi.

19 Nigbati nwọn ba si fi nyin le wọn lọwọ, ẹ máṣe ṣàniyan pe, bawo tabi kili ẹnyin o wi? nitoriti a o fi ohun ti ẹnyin o wi fun nyin ni wakati kanna.

20 Nitoripe ki iṣe ẹnyin li o nsọ, ṣugbọn Ẹmí Baba nyin ni nsọ ninu nyin.

21 Arakunrin yio si fi arakunrin rẹ̀ fun pipa, ati baba yio si fi ọmọ rẹ̀ fun pipa: awọn ọmọ yio si dide si awọn obi wọn nwọn o si mu ki a pa wọn.

22 Gbogbo enia yio si korira nyin nitori orukọ mi; ṣugbọn ẹniti o ba forítì i titi fi de opin, on na ni a ó gbalà.

23 Ṣugbọn nigbati nwọn ba ṣe inunibini si nyin ni ilu yi, ẹ sá lọ si omiran: lõtọ ni mo wi fun nyin, ẹnyin kì ó le rekọja gbogbo ilu Israeli tan titi Ọmọ enia ó fi de.

24 Ọmọ–ẹhin kì ijù olukọ rẹ̀ lọ, bẽni ọmọ–ọdọ ẹni ki ijù oluwa rẹ̀ lọ.

25 O to fun ọmọ–ẹhin ki o dabi olukọ rẹ̀, ati ọmọ–ọdọ ki o dabi oluwa rẹ̀. Bi nwọn ba pè bãle ile ni Beelsebubu, melomelo ni awọn ara ile rẹ̀?

26 Nitorina ẹ má fòiya wọn; nitoriti ko si ohun ti a bò, ti ki o farahàn; ati eyi ti o farasin, ti a ki yio mọ̀.

27 Ohun ti mo ba wi fun nyin li òkunkun, on ni ki ẹnyin ki o sọ ni imọlẹ; ati eyi ti ẹnyin gbọ́ si etí ni ki ẹ kede rẹ̀ lori ile.

28 Ẹ má fòiya awọn ẹniti ipa ara, ṣugbọn ti nwọn ko le pa ọkàn: ṣugbọn ẹ kuku fòiya ẹniti o le pa ara ati ọkàn run li ọrun apadi.

29 Ologoṣẹ meji ki a ntà ni owo idẹ kekere kan? bẽni ko si ọkan ninu wọn ti yio ṣubu silẹ lẹhin Baba nyin.

30 Ṣugbọn gbogbo irun ori nyin li a kà pé ṣanṣan.

31 Nitorina ẹ má fòiya; ẹnyin ni iye lori jù ọ̀pọ ologoṣẹ lọ.

32 Nitorina ẹnikẹni ti o ba jẹwọ mi niwaju enia, on li emi o jẹwọ pẹlu niwaju Baba mi ti mbẹ li ọrun.

33 Ṣugbọn bi ẹnikan ba si sẹ mi niwaju enia, on na li emi o sẹ pẹlu niwaju Baba mi ti mbẹ li ọrun.

34 Ẹ máṣe rò pe emi wá rán alafia si aiye, emi ko wá rán alafia bikoṣe idà.

35 Mo wá lati yà ọmọkunrin ni ipa si baba rẹ̀, ati ọmọbinrin ni ipa si iya rẹ̀, ati ayamọ si iyakọ rẹ̀.

36 Awọn ara–ile enia si li ọta rẹ̀.

37 Ẹniti o ba fẹ baba tabi iya jù mi lọ, kò yẹ ni temi: ẹniti o ba si fẹ ọmọkunrin tabi ọmọbinrin jù mi lọ, kò si yẹ ni temi.

38 Ẹniti kò ba si gbé agbelebu rẹ̀, ki o si mã tọ̀ mi lẹhin, kò yẹ ni temi.

39 Ẹniti o ba ri ẹmi rẹ̀, yio sọ ọ nù; ẹniti o ba si sọ ẹmí rẹ̀ nù nitori mi, on ni yio si ri i.

40 ¶Ẹniti o ba gbà nyin, o gbà mi; ẹniti o ba si gbà mi, o gbà ẹniti o rán mi.

41 Ẹniti o ba gbà wolĩ li orukọ wolĩ, yio jẹ ère wolĩ; ẹniti o ba si gbà olododo li orukọ olododo yio jẹ ère olododo.

42 Ẹnikẹni ti o ba fi kìki ago omi tutù fun ọkan ninu awọn onirẹlẹ wọnyi mu nitori orukọ ọmọ–ẹhin, lõtọ ni mo wi fun nyin, kì o padanù ère rẹ̀.

11

1 O si ṣe, nigbati Jesu pari aṣẹ rẹ̀ tan fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ mejejila, o ti ibẹ̀ rekọja lati ma kọni, ati lati ma wasu ni ilu wọn gbogbo.

2 Nigbati Johannu gburo iṣẹ Kristi ninu tubu, o rán awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ meji,

3 O si wipe, Iwọ li ẹniti mbọ̀, tabi ki a mã reti ẹlomiran?

4 Jesu si dahùn o wi fun wọn pe, Ẹ pada lọ, ẹ si sọ ohun wọnyi ti ẹnyin gbọ́, ti ẹ si ri fun Johannu:

5 Awọn afọju nriran, awọn amukun si nrìn, a nwẹ̀ awọn adẹtẹ̀ mọ́, awọn aditi ngbọràn, a njí awọn okú dide, a si nwasu ihinrere fun awọn òtoṣi.

6 Alabukun–fun si li ẹnikẹni ti kì yio ri ohun ikọsẹ ninu mi.

7 ¶Nigbati nwọn si lọ, Jesu bẹrẹ si sọ fun awọn enia niti Johannu pe, Kili ẹnyin jade lọ iwò ni ijù? Ifefe ti afẹfẹ nmì?

8 Ani kili ẹnyin jade lọ iwò? ọkunrin ti a wọ̀ li aṣọ fẹlẹfẹlẹ? wò o, awọn ẹniti nwọ̀ aṣọ fẹlẹfẹlẹ mbẹ li afin ọba.

9 Ani kili ẹnyin jade lọ iṣe? lati lọ iwò wolĩ? Lõtọ ni mo wi fun nyin, o si jù wolĩ lọ.

10 Nitori eyiyi li ẹniti a ti kọwe nitori rẹ̀ pe, Wò o, mo rán onṣẹ mi siwaju rẹ, ẹniti yio tún ọ̀na rẹ ṣe niwaju rẹ.

11 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Ninu awọn ti a bí ninu obinrin, kò si ẹniti o ti idide jù Johannu Baptisti lọ; ṣugbọn ẹniti o kere julọ ni ijọba ọrun o pọ̀ ju u lọ.

12 Lati igba ọjọ Johannu Baptisti wá, titi o fi di isisiyi ni ijọba ọrun di ifi agbara wọ, awọn alagbara si fi ipá gbà a.

13 Nitori gbogbo awọn wolĩ ati ofin li o wi tẹlẹ ki Johannu ki o to de.

14 Bi ẹnyin o ba gbà a, eyi ni Elijah ti mbọ̀ wá.

15 Ẹniti o ba li etí lati fi gbọ́, ki o gbọ́.

16 ¶Ṣugbọn kili emi iba fi iran yi wé? O dabi awọn ọmọ kekeke ti njoko li ọjà ti nwọn si nkọ si awọn ẹgbẹ wọn,

17 Ti nwọn si nwipe, Awa fun fère fun nyin ẹnyin kò jó; awa si ṣọ̀fọ fun nyin, ẹnyin kò sọkun.

18 Nitori Johannu wá, kò jẹ, bẽni kò mu, nwọn si wipe, o li ẹmi èṣu.

19 Ọmọ–enia wá, o njẹ, o si nmu, nwọn wipe, Wò o, ọjẹun, ati ọmuti, ọrẹ́ awọn agbowode ati awọn ẹlẹṣẹ. Ṣugbọn a dare fun ọgbọ́n lati ọdọ awọn ọmọ rẹ̀ wá.

20 ¶Nigbana li o bẹ̀rẹ si iba ilu wọnni wi, nibiti o gbé ṣe ọ̀pọlọpọ iṣẹ agbara rẹ̀, nitoriti nwọn kò ronupiwada;

21 Egbé ni fun iwọ, Korasini! egbé ni fun iwọ, Betsaida! ibaṣepe a ti ṣe iṣẹ agbara ti a ṣe ninu nyin ni Tire on Sidoni, nwọn iba ti ronupiwada lailai ninu aṣọ ọ̀fọ ati ninu ẽru.

22 Ṣugbọn mo wi fun nyin, yio san fun Tire pẹlu Sidoni li ọjọ idajọ jù fun ẹnyin lọ.

23 Ati iwọ Kapernaumu, a o ha gbé ọ ga soke ọrun? a o rẹ̀ ọ silẹ si Ipo–oku: nitori ibaṣepe a ti ṣe iṣẹ agbara ti a ṣe ninu rẹ ninu Sodomu, on iba wà titi di oni.

24 Ṣugbọn mo wi fun nyin, yio san fun ilẹ Sodomu li ọjọ idajọ jù fun iwọ lọ.

25 ¶Lakokò na ni Jesu dahùn, o si wipe, Mo dupẹ lọwọ rẹ Baba, Oluwa ọrun on aiye, nitoriti iwọ pa nkan wọnyi mọ́ kuro li oju awọn ọlọ́gbọn ati amoye, iwọ si fi wọn hàn fun awọn ọmọ–ọwọ́.

26 Gẹgẹ bẹ̃ na ni, Baba, nitori bẹ̃li o tọ́ li oju rẹ.

27 Ohun gbogbo li a fifun mi lati ọdọ Baba mi wá: kò si si ẹniti o mọ̀ Ọmọ, bikoṣe Baba; bẹ̃ni kò si ẹniti o mọ̀ Baba bikoṣe Ọmọ, ati ẹnikẹni ti Ọmọ fẹ fi i hàn fun.

28 ¶Ẹ wá sọdọ mi gbogbo ẹnyin ti nṣiṣẹ́, ti a si di ẹrù wuwo le lori, emi o si fi isimi fun nyin.

29 Ẹ gbà àjaga mi si ọrùn nyin, ki ẹ si mã kọ́ ẹkọ́ lọdọ mi; nitori oninu tutu ati onirẹlẹ ọkan li emi; ẹnyin o si ri isimi fun ọkàn nyin.

30 Nitori àjaga mi rọrun, ẹrù mi si fuyẹ.

12

1 LAKOKÒ na ni Jesu là ãrin oko ọkà lọ li ọjọ isimi; ebi si npa awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, nwọn si bẹ̀rẹ si ima ya ipẹ́ ọkà, nwọn si njẹ.

2 Ṣugbọn nigbati awọn Farisi ri i, nwọn wi fun u pe, Wò o, awọn ọmọ–ẹhin rẹ nṣe eyi ti kò yẹ lati ṣe li ọjọ isimi.

3 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin kò ti kà ohun ti Dafidi ṣe, nigbati ebi npa a, ati awọn ti mbẹ lọdọ rẹ̀:

4 Bi o ti wọ̀ ile Ọlọrun lọ, ti o si jẹ akara ifihàn, eyiti kò tọ́ fun u lati jẹ, ati fun awọn ti mbẹ lọdọ rẹ̀, bikoṣe fun kìki awọn alufa?

5 Tabi ẹnyin ko ti kà a ninu ofin, bi o ti ṣe pe lọjọ isimi awọn alufa ti o wà ni tẹmpili mbà ọjọ isimi jẹ ti nwọn si wà li aijẹbi?

6 Ṣugbọn mo wi fun nyin pe, ẹniti o jù tẹmpili lọ mbẹ nihin.

7 Ṣugbọn ẹnyin iba mọ̀ ohun ti eyi jẹ: Anu li emi nfẹ ki iṣe ẹbọ; ẹnyin kì ba ti dá awọn alailẹṣẹ lẹbi.

8 Nitori Ọmọ–enia jẹ́ Oluwa ọjọ isimi.

9 Nigbati o si kuro nibẹ̀, o lọ sinu sinagogu wọn.

10 ¶Si kiyesi i, ọkunrin kan wà nibẹ̀, ti ọwọ́ rẹ̀ kan rọ. Nwọn si bi i pe, O ha tọ́ lati mu–ni–larada li ọjọ isimi? ki nwọn ki o le fẹ ẹ li ẹfẹ̀.

11 O si wi fun wọn pe, ọkunrin wo ni iba ṣe ninu nyin, ti o li agutan kan, bi o ba si bọ́ sinu ihò li ọjọ isimi, ti ki yio dì i mu, ki o si fà a soke?

12 Njẹ melomelo li enia san jù agutan lọ? nitorina li o ṣe tọ́ lati mã ṣe rere li ọjọ isimi.

13 Nitorina li o wi fun ọkunrin na pe, Na ọwọ́ rẹ, on si nà a; ọwọ́ rẹ̀ si pada bọ̀ sipò rẹ̀ gẹgẹ bi ekeji.

14 ¶Nigbana li awọn Farisi jade lọ, nwọn si gbìmọ nitori rẹ̀, bi awọn iba ti ṣe pa a.

15 Nigbati Jesu ṣi mọ̀, o yẹ̀ ara rẹ̀ kuro nibẹ̀; ọ̀pọ ijọ enia tọ̀ ọ lẹhin, o si mu gbogbo wọn larada.

16 O si kìlọ fun wọn pe, ki nwọn ki o máṣe fi on hàn:

17 Ki eyi ti a ti ẹnu wolĩ Isaiah wi ki o ba le ṣẹ, pe,

18 Wo iranṣẹ mi, ẹniti mo yàn; ayanfẹ mi, ẹniti inu mi dùn si gidigidi: Emi o fi ẹmí mi fun u, yio si fi idajọ hàn fun awọn keferi.

19 On kì yio jà, kì yio si kigbe; bẹ̃li ẹnikẹni kì yio gbọ́ ohùn rẹ̀ ni igboro.

20 Iyè fifọ́ ni on kì yio ṣẹ́, owu fitila ti nru ẽfin nì on kì yio si pa, titi yio fi mu idajọ dé iṣẹgun.

21 Orukọ rẹ̀ li awọn keferi yio ma gbẹkẹle.

22 ¶Nigbana li a gbé ọkunrin kan ti o li ẹmi èṣu, ti o fọju, ti o si yadi, wá sọdọ rẹ̀; o si mu u larada, ti afọju ati odi na sọ̀rọ ti o si riran.

23 Ẹnu si yà gbogbo enia, nwọn si wipe, Ọmọ Dafidi kọ́ yi?

24 Ṣugbọn nigbati awọn Farisi gbọ́, nwọn wipe, Ọkunrin yi kò lé awọn ẹmi èṣu jade, bikoṣe nipa Beelsebubu, olori awọn ẹmi èṣu.

25 Jesu si mọ̀ ìronu wọn, o si wi fun wọn pe, Ijọba ki ijọba ti o ba yapa si ara rẹ̀, a sọ ọ di ahoro; ilukilu tabi ilekile ti o ba yapa si ara rẹ̀ kì yio duro.

26 Bi Satani ba si nlé Satani jade, o yapa si ara rẹ̀; ijọba rẹ̀ yio ha ṣe le duro?

27 Bi o ba si ṣepe nipa Beelsebubu li emi fi nlé awọn ẹmi èṣu jade, nipa tali awọn ọmọ nyin fi nlé wọn jade? nitorina ni nwọn o fi ma ṣe onidajọ nyin.

28 Ṣugbọn bi o ba ṣe pe Ẹmí Ọlọrun li emi fi nlé awọn ẹmi èṣu jade, njẹ ijọba Ọlọrun de ba nyin.

29 Tabi ẹnikan yio ti ṣe wọ ile alagbara lọ, ki
o si kó o li ẹrù, bikoṣepe o kọ dè alagbara na?
nigbana ni yio si kó o ni ile.
30 Ẹniti kò ba wà pẹlu mi, o nṣe odi si mi;
ẹniti kò ba si bá mi kopọ̀, o nfọnka.
31 ¶Nitorina ni mo wi fun nyin, gbogbo irú
ẹ̀ṣẹ–kẹṣẹ ati ọrọ–odi li a o darijì enia; ṣugbọn
ọrọ–odi si Ẹmí Mimọ́, on li a ki yio darijì enia.
32 Ẹnikẹni ti o ba nsọrọ–odi si Ọmọ–enia, a
o dari rẹ̀ jì i; ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba nsọrọ–odi
si Ẹmí Mimọ́, a ki yio dari rẹ̀ jì i li aiye yi, ati li
aiye ti mbọ̀.
33 Sọ igi di rere, eso rẹ̀ a si di rere; tabi sọ
igi di buburu, eso rẹ̀ a si di buburu: nitori nipa
eso li ã fi mọ igi.
34 Ẹnyin ọmọ paramọlẹ, ẹnyin ti iṣe enia
buburu yio ti ṣe le sọ̀rọ rere? nitori ninu
ọ̀pọlọpọ ohun inu li ẹnu isọ.
35 Enia rere lati inu iṣura rere ọkàn rẹ̀ ni imu
ohun rere jade wá: ati enia buburu lati inu
iṣura buburu ni imu ohun buburu jade wá.
36 Ṣugbọn mo wi fun nyin, gbogbo ọ̀rọ
wère ti enia nsọ, nwọn o jihìn rẹ̀ li ọjọ idajọ.
37 Nitori nipa ọ̀rọ rẹ li a o fi da ọ lare, nipa
ọ̀rọ rẹ li a o si fi da ọ lẹbi.
38 ¶Nigbana li awọn kan ninu awọn akọwe
ati Farisi dahùn wipe, Olukọni, awa nwá àmi
lọdọ rẹ.
39 Ṣugbọn o dahùn o si wi fun wọn pe, Iran
buburu ati iran panṣaga nwá àmi; kò si àmi ti
a o fi fun u, bikoṣe àmi Jona wolĩ.
40 Nitori bi Jona ti gbé ọsán mẹta ati oru
mẹta ninu ẹja; bẽli Ọmọ–enia yio gbé ọsán
mẹta on oru mẹta ni inu ilẹ.
41 Awọn ara Ninefe yio dide pẹlu iran yi li
ọjọ idajọ, nwọn, o si da a lẹbi: nitori nwọn
ronupiwada nipa iwasu Jona; si wò o, ẹniti o
pọ̀ ju Jona lọ mbẹ nihinyi.
42 Ọbabinrin gusù yio dide pẹlu iran yi li
ọjọ idajọ, yio si da a lẹbi: nitori o ti ikangun
aiye wá igbọ́ ọgbọ́n Solomoni; si wò o, ẹniti o
pọ̀ ju Solomoni lọ mbẹ nihinyi.
43 Nigbati ẹmi aimọ́ kan ba jade kuro lara
enia, a ma rìn kiri ni ibi gbigbẹ, a ma wá ibi
isimi, kì si iri.
44 Nigbana ni o wipe, Emi o pada lọ si ile
mi, nibiti mo gbé ti jade wá; nigbati o si de, o
bá a, o ṣofo, a gbá a mọ́, a si ṣe e li ọṣọ.
45 Nigbana li o lọ, o si mu ẹmi meje miran
pẹlu ara rẹ̀, ti o buru jù on tikararẹ̀ lọ; nwọn
bọ si inu rẹ̀, nwọn si ngbé ibẹ̀; igbẹhin ọkun–
rin na si buru jù iṣaju rẹ̀ lọ. Gẹgẹ bẽni yio ri
fun iran buburu yi pẹlu.
46 ¶Nigbati o nsọ̀rọ wọnyi fun awọn enia,
wò o, iya rẹ̀ ati awọn arakunrin rẹ̀ duro lode,
nwọn nfẹ ba a sọ̀rọ.
47 Nigbana li ẹnikan wi fun u pe, Wo o, iya
rẹ ati awọn arakunrin rẹ duro lode, nwọn nfẹ
ba ọ sọ̀rọ.
48 Ṣugbọn o dahùn o si wi fun ẹniti o sọ fun
u pe, Tani iya mi? ati tani awọn arakunrin mi?
49 O si nà ọwọ́ rẹ̀ si awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, o
wipe, Ẹ wò iya mi ati awọn arakunrin mi!
50 Nitori ẹnikẹni ti o ba nṣe ifẹ Baba mi ti
mbẹ li ọrun, on na li arakunrin mi, ati ara–
binrin mi, ati iya mi.

13 1 LI ọjọ kanna ni Jesu ti ile jade, o si
joko leti okun.
2 Ọpọlọpọ enia pejọ sọdọ rẹ̀, tobẽ ti o fi bọ
sinu ọkọ̀, o joko; gbogbo enia si duro leti okun.
3 O si fi owe ba wọn sọ̀rọ ohun pipọ, o wipe,
Wo o, afunrugbin kan jade lọ lati funrugbin;
4 Bi o si ti nfũn u, diẹ bọ́ si ẹba–ọ̀na, awọn
ẹiyẹ si wá, nwọn si ṣà a jẹ.
5 Diẹ si bọ sori ilẹ apata, nibiti kò li erupẹ̀
pipọ; nwọn si sọ jade lọgan, nitoriti nwọn ko
ni ijinlẹ;
6 Nigbati õrùn si goke, nwọn jona: nitoriti
nwọn kò ni gbongbo, nwọn si gbẹ.
7 Diẹ si bọ́ sãrin ẹ̀gún; nigbati ẹ̀gún si dàgba
soke, o fun wọn pa.
8 Ṣugbọn omiran bọ́ si ilẹ rere, o si so eso,
omiran ọgọrọrun, omiran ọgọtọta, omiran
ọgbọgbọ̀n.
9 Ẹniti o ba li etí, ki o gbọ́.
10 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si tọ̀ ọ wá, nwọn bi i
pe, Ẽṣe ti iwọ fi nfi owe ba wọn sọ̀rọ?
11 O si dahùn wi fun wọn pe, Ẹnyin li a fi–
fun lati mọ̀ ohun ijinlẹ ijọba ọrun, ṣugbọn
awọn li a kò fifun.
12 Nitori ẹnikẹni ti o ba ni, on li a ó fifun,
on o si ni li ọ̀pọlọpọ; ṣugbọn ẹnikẹni ti ko ba
si ni, lọwọ rẹ̀ li a o si gbà eyi na ti o ni.
13 Nitorina ni mo ṣe nfi owe ba wọn sọ̀rọ;
nitori ni riri, nwọn kò ri, ati ni gbigbọ, nwọn
kò gbọ́, bẽni kò yé wọn.
14 Si ara wọn ni ọrọ̀ Isaiah woli si ti ṣẹ, ti o
wipe, Ni gbigbọ́ ẹnyin ó gbọ́, kì yio si yé nyin;
ati riri ẹnyin o ri, ẹnyin kì yio si moye.
15 Nitoriti àiya awọn enia yi sebọ, etí wọn
si wuwo ọ̀ran igbọ́, oju wọn ni nwọn si dì;
nitori ki nwọn ki o má ba fi oju wọn ri, ki
nwọn ki o má ba fi etí wọn gbọ́, ki nwọn ki o
má ba fi àiya wọn mọ̀, ki nwọn ki o má ba yi–
pada, ki emi ki o má ba mu wọn larada.

16 Ṣugbọn ibukun ni fun oju nyin, nitoriti
nwọn ri, ati fun etí nyin, nitoriti nwọn gbọ́.
17 Lõtọ ni mo sá wi fun nyin, ọ̀pọlọpọ wolĩ
ati olododo ni nfẹ ri ohun ti ẹnyin ri, nwọn kò
si ri wọn; nwọn si nfẹ gbọ́ ohun ti ẹ gbọ́,
nwọn ko si gbọ́ wọn.
18 ¶Nitorina ẹ gbọ́ owe afunrugbin.
19 Nigbati ẹnikan ba gbọ́ ọ̀rọ ijọba, ti kò ba
si yé e, nigbana li ẹni–buburu ni wá, a si mu
eyi ti a fún si àiya rẹ̀ kuro. Eyi li ẹniti o gbà
irugbin lẹba ọ̀na.
20 Ẹniti o si gbà irugbin lori apata, on li o
gbọ́ ọ̀rọ na, ti o si fi ayọ̀ gbà a kánkan.
21 Ṣugbọn ko ni gbongbo ninu ara rẹ̀, o si pẹ
diẹ li akokò kan; nigbati wahalà tabi inunibini
si dide nitori ọ̀rọ na, lojukanna a kọsẹ̀.
22 Eyi pẹlu ti o gbà irugbin sarin ẹgún li
ẹniti o gbọ́ ọ̀rọ na; aniyan aiye yi, ati itanjẹ
ọrọ̀ si fún ọ̀rọ na pa, bẽli o si jẹ alaileso.
23 Ṣugbọn ẹniti o gbà irugbin si ilẹ rere li
ẹniti o gbọ́ ọ̀rọ na, ti o si yé e; on li o si so eso
pẹlu, o si so omiran ọgọrọrun, omiran ọgọtọta,
omiran ọgbọgbọ̀n.
24 ¶Owe miran li o pa fun wọn, wipe; Ijọ–
ba ọrun dabi ọkunrin ti o fún irugbin rere si
oko rẹ̀:
25 Ṣugbọn nigbati enia sùn, ọtá rẹ̀ wá, o fún
èpo sinu alikama, o si ba tirẹ̀ lọ.
26 Ṣugbọn nigbati ẽhu rẹ̀ sọ jade, ti o si so
eso, nigbana li èpo buburu fi ara hàn pẹlu.
27 Bẹ̃li awọn ọmọ–ọdọ bãle na tọ̀ ọ wá,
nwọn wi fun u pe, Oluwa, irugbin rere ki iwọ
fún sinu oko rẹ? nibo li o ha ti li èpo buburu?
28 O si wi fun wọn pe, Ọtá li o ṣe eyi. Awọn
ọmọ–ọdọ rẹ̀ si bi i pe, Iwọ ha fẹ́ ki a lọ fà wọn
tu kuro?
29 O si wipe, Bẹ̃kọ, nigbati ẹnyin ba ntu
èpo kuro, ki ẹnyin ki o má bà tu alikama pẹlu
wọn.
30 Ẹ jẹ ki awọn mejeji ki o dàgba pọ̀ titi di
igba ikorè: li akokò ikorè emi o si wi fun
awọn olukore pe, Ẹ tètekọ kó èpo jọ, ki ẹ di
wọn ni ití lati fi iná sun wọn, ṣugbọn ẹ kó ali–
kama sinu abà mi.
31 ¶Owe miran li o pa fun wọn, wipe, Ijọba
ọrun dabi wóro irugbin mustardi kan, eyiti
ọkunrin kan mu ti o si gbìn sinu oko rẹ̀:
32 Eyiti o kére jù gbogbo irugbin lọ; ṣugbọn
nigbati o dàgba, o tobi jù gbogbo ewebẹ lọ, o
si di igi, tobẹ ti awọn ẹiyẹ oju ọrun si wá,
nwọn ngbé ori ẹ̀ka rẹ̀.
33 ¶Owe miran li o pa fun wọn pe, Ijọba
ọrun dabi iwukara, ti obinrin kan mu, ti o sin
sinu oṣuwọn iyẹfun mẹta, titi gbogbo rẹ̀ fi di
wiwu.
34 Gbogbo nkan wọnyi ni Jesu fi powe fun
awọn ijọ enia; kò si ba wọn sọ̀rọ bikoṣe li owe:
35 Ki eyiti a ti ẹnu woli sọ ki o ba le ṣẹ, wipe,
Emi ó yà ẹnu mi li owe; emi ó sọ nkan wọnni
jade ti o ti fi ara pamọ́ lati iṣẹ̀dalẹ aiye wá.
36 Nigbana ni Jesu rán ijọ enia lọ, o si wọ̀
ile; awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si tọ̀ ọ wá, wipe, Sọ idi
owe èpo ti oko fun wa.
37 O dahùn o si wi fun wọn pe, Ọmọ–enia
li ẹniti nfunrugbin rere;
38 Oko li aiye; irugbin rere li awọn ọmọ
ijọba; èpo si li awọn ọmọ ẹni buburu ni;
39 Ọta ti o fún wọn li Èṣu; igbẹhin aiye ni
ikorè; awọn angẹli si li awọn olukore.
40 Nitorina gẹgẹ bi a ti kó èpo jọ, ti a si fi iná
sun wọn; bẹ̃ni yio ri ni igbẹhin aiye.
41 Ọmọ–enia yio rán awọn angẹli rẹ̀, nwọn
o si kó gbogbo ohun ti o mu–ni–kọsẹ̀ ni ijọba
rẹ̀ kuro, ati awọn ti o ndẹṣẹ.
42 Yio si sọ wọn sinu iná ileru: nibẹ li ẹkún
on ipahinkeke yio gbe wà.
43 Nigbana li awọn olododo yio ma ràn bi
õrun ni ijọba Baba wọn. Ẹniti o ba li etí ki o
gbọ́.
44 ¶Ijọba ọrun si dabi iṣura ti a fi pamọ́ sinu
oko, ti ọkunrin kan ri, ti o pa a mọ́; nitori ayọ̀
rẹ̀, o lọ, o si ta gbogbo ohun ti o ni, o si rà oko na.
45 ¶Ati pẹlu, ijọba ọrun si dabi ọkunrin
oniṣowo kan, ti nwá perli ti o dara:
46 Nigbati o ri perli olowo iyebiye kan, o lọ,
o si tà gbogbo nkan ti o ni, o si rà a.
47 ¶Ati pẹlu, ijọba ọrun si dabi àwọn, ti a sọ
sinu okun, ti o si kó onirũru ohun gbogbo.
48 Nigbati o kún, eyi ti nwọn fà soke, nwọn
joko, nwọn si kó eyi ti o dara sinu agbọ̀n,
ṣugbọn nwọn kó buburu danù.
49 Gẹgẹ bẹ̃ni yio si ri nigbẹhin aiye: awọn
angẹli yio jade wá, nwọn o yà awọn enia bu–
buru kuro ninu awọn olõtọ,
50 Nwọn o si sọ wọn sinu iná ileru; nibẹ li
ẹkún on ipahinkeke yio gbé wà.
51 Jesu bi wọn pe, Gbogbo nkan wọnyi yé
nyin bi? Nwọn wi fun u pe, Bẹ̃ni, Oluwa.
52 O si wi fun wọn pe, Nitorina ni olukuluku
akọwe ti a kọ́ sipa ijọba ọrun ṣe dabi ọkunrin
kan ti iṣe bãle, ti o nmu ọtun ati ogbó nkan jade
ninu iṣura rẹ̀.
53 ¶Nigbati o ṣe, ti Jesu pari owe wọnyi tan,
o ti ibẹ̀ lọ kuro.
54 Nigbati o si de ilu on tikalarẹ, o kọ́ wọn
ninu sinagogu wọn, tobẹ̃ ti ẹnu yà gbogbo

wọn, nwọn si wipe, Nibo li ọkunrin yi ti mu ọgbọ́n yi ati iṣẹ agbara wọnyi wá?

55 Ọmọ gbẹnagbẹna kọ yi? iya rẹ̀ kọ́ a npè ni Maria? ati awọn arakunrin rẹ̀ kọ́ Jakọbu, Jose, Simoni, ati Juda?

56 Ati awọn arabinrin rẹ̀, gbogbo wọn ki o mba wa gbé nihinyi? nibo li ọkunrin yi ti mu gbogbo nkan wọnyi wa?

57 Bẽni nwọn kọsẹ lara rẹ̀. Ṣugbọn Jesu wi fun wọn pe, Kò si woli ti o wà laili ọlá, bikoṣe ni ilu ati ni ile on tikararẹ̀.

58 On kò si ṣe ọ̀pọ iṣẹ agbara nibẹ̀, nitori aigbagbọ́ wọn.

14 1 LI akokò na ni Herodu tetrarki gbọ́ okikí Jesu,

2 O si wi fun awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀ pe, Johannu Baptisti li eyi; o jinde kuro ninu okú; nitorina ni iṣẹ agbara ṣe hàn lara rẹ̀.

3 ¶Herodu sá ti mu Johannu, o dè e, o si fi i sinu tubu, nitori Herodia aya Filippi arakunrin rẹ̀.

4 Johannu sá ti wi fun u pe, ko tọ́ fun ọ lati ni i.

5 Nigbati o si nfẹ pa a, o bẹ̀ru ijọ enia, nitoriti nwọn kà a si wolĩ.

6 Ṣugbọn nigbati a nṣe iranti ọjọ ibí Herodu, ọmọbinrin Herodia jó lãrin wọn, inu Herodu si dùn.

7 Nitorina li o ṣe fi ibura ṣe ileri lati fun u li ohunkohun ti o ba bère.

8 Ẹniti iya rẹ̀ ti kọ́ tẹlẹ ri, o wipe, Fun mi li ori Johannu Baptisti nihinyi ninu awopọkọ.

9 Inu ọba si bajẹ: ṣugbọn nitori ibura rẹ̀, ati awọn ti o bá a joko tì onjẹ, o ni ki a fi fun u.

10 O si ranṣẹ lọ, o bẹ́ Johannu li ori ninu tubu.

11 A si gbé ori rẹ̀ wá ninu awopọkọ, a si fifun ọmọbinrin na; o si gbé e tọ̀ iya rẹ̀ lọ.

12 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si wá, nwọn gbé okú rẹ̀ sin, nwọn si lọ, nwọn si wi fun Jesu.

13 ¶Nigbati Jesu si gbọ́, o dide kuro nibẹ̀, o ba ti ọkọ̀ lọ si ibi ijù, on nikan; nigbati awọn enia si gbọ́, nwọn si ti ilu wọn rìn tọ̀ ọ li ẹsẹ.

14 Jesu jade lọ, o ri ọ̀pọlọpọ enia, inu rẹ̀ si yọ́ si wọn, o si ṣe dida arùn ara wọn.

15 ¶Nigbati o di aṣalẹ awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ tọ̀ ọ wá, wipe, Ibi ijù li eyi, ọjọ si kọja tan: rán ijọ enia lọ, ki nwọn ki o le lọ si iletò lọ irà onjẹ fun ara wọn.

16 Jesu si wi fun wọn pe, Nwọn kò ni ilọ; ẹ fun wọn li onjẹ.

17 Nwọn si wi fun u pe, Awa kò ni jù iṣu akara marun ati ẹja meji nihinyi.

18 O si wipe, Ẹ mu wọn fun mi wá nihinyi.

19 O si paṣẹ ki ijọ enia joko lori koriko, o si mu iṣu akara marun ati ẹja meji na; nigbati o gbé oju soke ọrun, o sure, o si bù u, o fi akara na fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si fifun ijọ enia.

20 Gbogbo wọn si jẹ, nwọn si yó; nwọn si ko ajẹkù ti o kù jọ, agbọ̀n mejila kún.

21 Awọn ti o si jẹ ẹ to ìwọn ẹgbẽdọgbọn ọkunrin, li aikà awọn obinrin ati awọn ọmọde.

22 ¶Lojukanna Jesu si rọ̀ awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ lati bọ sinu ọkọ̀, ki nwọn ki o ṣiwaju rẹ̀ lọ si apakeji, nigbati on tú ijọ enia ká.

23 Nigbati o si tú ijọ enia ká tan, o gùn ori òke lọ, on nikan, lati gbadura: nigbati alẹ si lẹ, on nikan wà nibẹ̀.

24 Ṣugbọn nigbana li ọkọ̀ wà larin adagun, ti irumi ntì i siwa sẹhin: nitoriti afẹfẹ ṣe ọwọ òdi si wọn.

25 Nigbati o di iṣọ kẹrin oru, Jesu tọ̀ wọn lọ, o nrìn lori okun.

26 Nigbati awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ ri i ti o nrìn lori okun, ẹ̀ru bà wọn, nwọn wipe, Iwin ni; nwọn fi ibẹru kigbe soke.

27 Ṣugbọn lojukanna ni Jesu wi fun wọn pe, Ẹ túju̇ka; Emi ni; ẹ má bẹ̀ru.

28 Peteru si dá a lohùn, wipe, Oluwa, bi iwọ ba ni, paṣẹ ki emi tọ̀ ọ wá lori omi.

29 O si wipe, Wá. Nigbati Peteru sọkalẹ lati inu ọkọ̀ lọ, o rìn loju omi lati tọ̀ Jesu lọ.

30 Ṣugbọn nigbati o ri ti afẹfẹ le, ẹru ba a; o si bẹ̀rẹ si irì, o kigbe soke, wipe, Oluwa, gbà mi.

31 Lojukanna Jesu si nà ọwọ́ rẹ̀, o dì i mu, o si wi fun u pe, Iwọ onigbagbọ́ kekere, ẽṣe ti iwọ fi nṣiyemeji?

32 Nigbati nwọn si bọ́ sinu ọkọ̀, afẹfẹ dá.

33 Nigbana li awọn ti mbẹ ninu ọkọ̀ wá, nwọn si fi ori balẹ fun u, wipe, Lõtọ Ọmọ Ọlọrun ni iwọ iṣe.

34 ¶Nigbati nwọn si rekọja si apakeji, nwọn de ilẹ awọn ara Genesareti.

35 Nigbati awọn enia ibẹ̀ si mọ̀ pe on ni, nwọn ranṣẹ lọ si gbogbo ilu na yiká, nwọn si gbé gbogbo awọn ọlọkunrùn tọ̀ ọ wá.

36 Nwọn bẹ̀ ẹ pe, ki nwọn ki o sá le fi ọwọ́ kàn iṣeti aṣọ rẹ̀: ìwọn gbogbo awọn ti o si fi ọwọ́ kàn a, di alara dida ṣáṣá.

15 1 NIGBANA li awọn akọwe ati awọn Farisi ti Jerusalemu tọ̀ Jesu wá, wipe,

2 Ẽṣe ti awọn ọmọ–ẹhin rẹ fi nrú ofin atọwọdọwọ awọn alàgba? nitoriti nwọn kì iwẹ̀ ọwọ́ wọn nigbati nwọn ba njẹun.

3 Ṣugbọn o dahùn, o si wi fun wọn pe, Ẽṣe
ti ẹnyin pẹlu nfi ofin atọwọdọwọ nyin rú ofin
Ọlọrun?
4 Nitori Ọlọrun ṣòfin, wipe, Bọ̀wọ fun baba
on iya rẹ: ati ẹniti o ba sọrọ baba ati iya rẹ̀ ni
buburu, ẹ jẹ ki o kú ikú rẹ̀.
5 Ṣugbọn ẹnyin wipe, Ẹnikẹni ti o ba wi fun
baba tabi iya rẹ̀ pe, Ẹbùn li ohunkohun ti iwọ
iba fi jère lara mi,
6 Ti ko si bọ̀wọ fun baba tabi iya rẹ̀, o bọ́.
Bẽli ẹnyin sọ ofin Ọlọrun di asan nipa ofin
atọwọdọwọ nyin.
7 Ẹnyin agabagebe, otitọ ni Isaiah sọtẹlẹ
nipa ti nyin, wipe,
8 Awọn enia yi nfi ẹnu wọn sunmọ mi,
nwọn si nfi ète wọn bọla fun mi; ṣugbọn ọkàn
wọn jìna si mi.
9 Ṣugbọn lasan ni nwọn ntẹriba fun mi,
nwọn nfi ofin enia kọ́ni fun ẹkọ.
10 ¶O si pè ijọ enia, o si wi fun wọn pe, Ẹ
gbọ́ ki o si ye nyin;
11 Ki iṣe ohun ti o wọni li ẹnu lọ, ni isọ enia
di alaimọ́; bikoṣe eyi ti o ti ẹnu jade wá, eyini
ni isọ enia di alaimọ́.
12 Nigbana li awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ wá, nwọn
si wi fun u pe, Iwọ mọ̀ pe, awọn Farisi binu
lẹhin igbati nwọn gbọ́ ọ̀rọ yi?
13 O si dahùn, o wi fun wọn pe, Igikigi ti
Baba mi ti mbẹ li ọrun kò ba gbìn, a o fà a tu
kuro.
14 Ẹ jọwọ wọn si: afọju ti nfọ̀nahàn afọju ni
nwọn. Bi afọju ba si nfọnahàn afọju, awọn
mejeji ni yio ṣubu sinu ihò.
15 Nigbana ni Peteru dahùn o si wi fun u
pe, Sọ itumọ owe yi fun wa.
16 Jesu si wipe, Ẹnyin pẹlu wà li aimoye
sibẹ?
17 Ẹnyin ko mọ̀ pe, ohunkohun ti o ba bọ si
ẹnu lọ si inu, a si yà a jade?
18 Ṣugbọn nkan wọnni ti o ti ẹnu jade, inu
ọkàn li o ti wá; nwọn a si sọ enia di alaimọ́.
19 Nitori lati inu ọkàn ni iro buburu ti ijade
wá, ipania, panṣaga, àgbere, olè, ẹ̀rí èké ati
ọ̀rọ buburu;
20 Ohun wọnyi ni isọ enia di alaimọ́: ṣugbọn
ki a jẹun li aiwẹwọ́ kò sọ enia di alaimọ́.
21 ¶Jesu si ti ibẹ̀ kuro, o si lọ si àgbegbe
Tire on Sidoni.
22 Si wò o, obinrin kan ara Kenaani ti ẹkùn
na wá, o si kigbe pè e, wipe, Oluwa, iwọ ọmọ
Dafidi, ṣãnu fun mi; ọmọbinrin mi li ẹmi èṣu
ndá lóró gidigidi.
23 Ṣugbọn kò si dá a lohùn ọrọ kan. Awọn
ọmọ–ẹhin rẹ̀ wá, nwọn bẹ̀ ẹ, wipe, Rán a lọ
kuro, nitoriti o nkigbe tọ̀ wá lẹhin.
24 Ṣugbọn o dahùn wipe, A kò rán mi,
bikoṣe si awọn agutan ile Israeli ti o nù.
25 Nigbana li o wá, o si tẹriba fun u, wipe,
Oluwa, ràn mi lọwọ.
26 Ṣugbọn o dahùn, wipe, Ko tọ́ ki a mu
akara awọn ọmọ, ki a fi i fun ajá.
27 O si wipe, Bẹni, Oluwa: awọn ajá a ma jẹ
ninu ẹrún ti o ti ori tabili oluwa wọn bọ́ silẹ.
28 Nigbana ni Jesu dahùn o si wi fun u pe,
Obinrin yi, igbagbọ́ nla ni tirẹ: ki o ri fun ọ
gẹgẹ bi iwọ ti nfẹ. A si mu ọmọbinrin rẹ̀ lara–
da ni wakati kanna.
29 Jesu si ti ibẹ̀ kuro, o wá si eti okun Galili,
o gùn ori òke lọ, o si joko nibẹ̀.
30 Ọpọ enia si tọ̀ ọ wá ti awọn ti amukun,
afọju, odi, ati arọ, ati ọ̀pọ awọn miran, nwọn
si sọ̀ wọn kalẹ lẹba ẹsẹ Jesu, o si mu wọn la–
rada:
31 Tobẹ̃, ti ẹnu yà ijọ enia na, nigbati nwọn
ri ti odi nfọhùn, ti arọ ndi ọ̀tọtọ, ti amukun
nrìn, ti afọju si nriran: nwọn si yìn Ọlọrun
Israeli logo.
32 Jesu si pè awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si ọdọ, o si
wipe, Anu ijọ enia nṣe mi, nitoriti o di ijọ
mẹta nisisiyi ti nwọn ti wà lọdọ mi, nwọn ko
si li ohun ti nwọn o jẹ: emi kò si fẹ rán wọn lọ
li ebi, ki ãrẹ̀ má bà mu wọn li ọ̀na.
33 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si wi fun u pe, Nibo
li awa o ti ri akara to li aginjù, ti yio fi yó ọ̀pọ
enia yi?
34 Jesu wi fun wọn pe, Iṣu akara melo li
ẹnyin ni? Nwọn wipe, Meje, pẹlu ẹja kekeke
diẹ.
35 O si paṣẹ ki a mu ijọ enia joko ni ilẹ.
36 O si mu iṣu akara meje, ati ẹja na, o sure,
o bù u, o si fifun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, awọn
ọmọ–ẹhin rẹ̀ si fifun ijọ enia.
37 Gbogbo nwọn si jẹ, nwọn si yó: nwọn si
kó ajẹkù ti o kù jọ, agbọ̀n meje kún.
38 Awọn ti o jẹun to ẹgbaji ọkunrin, li aikà
awọn obinrin ati awọn ọmọde.
39 O si rán ijọ enia lọ; o si bọ́ sinu ọkọ̀, o lọ
si ẹkùn Magdala.

16

1 AWỌN Farisi pẹlu awọn Sadusi si
wá, nwọn ndán a wò, nwọn si nfẹ ki
o fi àmi hàn fun wọn lati ọrun wá.
2 Ṣugbọn o dahùn o si wi fun wọn pe, Nigbati
ó ba di aṣalẹ, ẹnyin a wipe, Ọjọ ó dara: nitoriti
oju ọrun pọ́n.
3 Ati li owurọ̀ ẹnyin a wipe, Ọjọ kì yio dara

loni, nitori ti oju ọrun pọ́n, o si ṣú dẹ̀dẹ. A!
ẹnyin agabagebe, ẹnyin le mọ̀ àmi oju ọrun;
ṣugbọn ẹnyin ko le mọ̀ àmi akokò wọnyi?
4 Iran buburu ati panṣaga nfẹ àmi; a kì yio si
fi àmi fun u, bikoṣe àmi ti Jona wolĩ. O si fi
wọn silẹ, o kuro nibẹ.
5 Nigbati awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si de apakeji,
nwọn gbagbé lati mu akara lọwọ.
6 ¶Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Ẹ kiye-
sara, ki ẹ si mã ṣọra niti iwukara awọn Farisi
ati ti awọn Sadusi.
7 Nwọn si mbá ara wọn ṣaroye, wipe, Ni-
toriti awa ko mu akara lọwọ ni.
8 Nigbati Jesu si woye, o wi fun wọn pe,
Ẹnyin onigbagbọ́ kekere, ẽṣe ti ẹnyin fi mba
ara nyin ṣaroye, nitoriti ẹnyin ko mu akara
lọwọ?
9 Kò iti yé nyin di isisiyi, ẹnyin kò si ranti
iṣu akara marun ti ẹgbẹdọgbọn enia, ati iye
agbọ̀n ti ẹnyin si kójọ.
10 Ẹ kò si ranti iṣu akara meje ti ẹgbaji enia,
ati iye agbọ̀n ti ẹnyin kójọ?
11 Ẽha ti ṣe ti kò fi yé nyin pe, emi kò ti itori
akara sọ fun nyin pe, ẹ kiyesi ara nyin niti
iwukara ti awọn Farisi ati ti awọn Sadusi.
12 Nigbana li o to yé wọn pe, ki iṣe iwukara
ti akara li o wipe ki nwọn kiyesara rẹ̀, ṣugbọn
ẹkọ́ ti awọn Farisi ati ti awọn Sadusi.
13 ¶Nigbati Jesu de igberiko Kesarea Filip-
pi, o bi awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ lẽre, wipe, Tali
awọn enia nfi emi Ọmọ-enia ipe?
14 Nwọn si wi fun u pe, Omiran ní, Johan-
nu Baptisti; omiran wipe, Elijah; awọn ẹlo-
miran ni, Jeremiah, tabi ọkan ninu awọn
woli.
15 O bi wọn lẽre, wipe, Ṣugbọn tali ẹnyin
nfi mi pè?
16 Simoni Peteru dahùn, wipe, Kristi, Ọmọ
Ọlọrun alãye ni iwọ iṣe.
17 Jesu si dahùn o si wi fun u pe, Alabu-
kun-fun ni iwọ Simoni Ọmọ Jona: ki iṣe ẹran
ara ati ẹ̀jẹ li o sá fi eyi hàn ọ, ṣugbọn Baba mi
ti mbẹ li ọrun.
18 Emi si wi fun ọ pẹlu pe, Iwọ ni Peteru,
ori apata yi li emi ó si kọ ijọ mi le; ẹnu-ọ̀na
ipo-oku kì yio si le bori rẹ̀.
19 Emi ó si fun ọ ni kọkọrọ ijọba ọrun:
ohunkohun ti iwọ ba dè li aiye, a o si dè e li
ọrun: ohunkohun ti iwọ ba tú li aiye, a o si tú
u li ọrun.
20 Nigbana li o kìlọ fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀
pe, ki nwọn ki o máṣe sọ fun ẹnikan pe, on ni
Kristi na.
21 ¶Lati igbana lọ ni Jesu ti bẹ̀rẹ si ifihàn
awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, bi on ko ti le ṣailọ si Je-
rusalemu, lati jẹ ọ̀pọ ìya lọwọ awọn àgbagbà
ati awọn olori alufa, ati awọn akọwe, ki a si pa
on, ati ni ijọ kẹta, ki o si jinde.
22 Nigbana ni Peteru mu u, o bẹ̀rẹ si iba a
wi pe, Ki a ma ri i, Oluwa, kì yio ri bẽ fun ọ.
23 Ṣugbọn o yipada, o si wi fun Peteru pe,
Kuro lẹhin mi, Satani, ohun ikọsẹ̀ ni iwọ jẹ
fun mi: iwọ ko rò ohun ti iṣe ti Ọlọrun, bikoṣe
eyi ti iṣe ti enia.
24 ¶Nigbana ni Jesu wi fun awọn ọmọ-ẹhin
rẹ̀ pe, Bi ẹnikan ba nfẹ lati tọ̀ mi lẹhin, ki o sẹ
ara rẹ̀, ki o si gbé agbelebu rẹ̀, ki o si mã tọ̀ mi
lẹhin.
25 Nitori ẹnikẹni ti o ba fẹ gbà ẹmi rẹ̀ là, yio
sọ ọ nù: ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba sọ ẹmí rẹ̀ nù
nitori mi, yio ri i.
26 Nitoripe ère kini fun enia, bi o jèrè
gbogbo aiye, ti o si sọ ẹmí rẹ̀ nù? tabi kili enia
iba fi ṣe paṣiparọ ẹmí rẹ̀?
27 Nitori Ọmọ-enia yio wá ninu ogo Baba
rẹ̀ pẹlu awọn angẹli rẹ̀; nigbana ni yio san a
fun olukuluku gẹgẹ bi iṣẹ rẹ̀.
28 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Ẹlomiran wà
ninu awọn ti o duro nihinyi, ti kì yio ri ikú,
titi nwọn o fi ri Ọmọ-enia ti yio ma bọ̀ ni ijọ-
ba rẹ̀.

17 1 LẸHIN ijọ mẹfa Jesu mu Peteru, ati
Jakọbu, ati Johannu arakunrin rẹ̀, o si
mu wọn wá sori òke giga li apakan,
2 Ara rẹ̀ si yipada niwaju wọn; oju rẹ̀ si nràn
bi õrùn; aṣọ rẹ̀ si fún, o dabi imọle.
3 Si wo o, Mose ati Elijah yọ si wọn, nwọn
mba a sọ̀rọ.
4 Peteru si dahùn, o si wi fun Jesu pe, Olu-
wa, o dara fun wa lati mã gbé ihin: bi iwọ ba
fẹ, awa o pa agọ́ mẹta sihin; ọkan fun ọ, ati
ọkan fun Mose, ati ọkan fun Elijah.
5 Bi o ti nwi lọwọ, wo o, awọsanma didán
ṣiji bò wọn: si wo o, ohùn kan lati inu awọ-
sanma wá, ti o wipe, Eyiyi li ayanfẹ Ọmọ mi,
ẹniti inu mi dun si gidigidi; ẹ mã gbọ́ tirẹ̀.
6 Nigbati awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ gbọ́, nwọn da
oju wọn bolẹ, ẹru si bà wọn gidigidi.
7 Jesu si wá, o fi ọwọ́ bà wọn, o si wipe, ẹ
dide, ẹ má bẹ̀ru.
8 Nigbati nwọn si gbé oju wọn soke, nwọn
kò ri ẹnikan, bikoṣe Jesu nikan.
9 Bi nwọn si ti nti ori òke sọkalẹ, Jesu kìlọ
fun wọn pe, Ẹ máṣe sọ̀rọ iran na fun ẹnikan,
titi Ọmọ-enia yio fi tun jinde kuro ninu okú.

10 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si bi i lẽre, wipe, Ẽṣe ti awọn akọwe ha fi wipe, Elijah ni yio tèteko de?

11 Jesu si dahùn o wi fun wọn pe, Lõtọ ni, Elijah yio tèteko de, yio si mu nkan gbogbo pada si ipò.

12 Ṣugbọn mo wi fun nyin pe, Elijah ti de na, nwọn kò si mọ̀ ọ, ṣugbọn nwọn ti ṣe ohunkohun ti o wù wọn si i. Gẹgẹ bẹ̃ na pẹlu li Ọmọ–enia yio jìya pupọ̀ lọdọ wọn.

13 Nigbana li o yé awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe, Johannu Baptisti li ẹniti o nsọ̀rọ rẹ̀ fun wọn.

14 ¶Nigbati nwọn si de ọdọ ijọ enia, ọkunrin kan si tọ ọ wá, o kunlẹ fun u, o si wipe,

15 Oluwa, ṣãnu ọmọ mi, nitori o ni warapa, o si njoro gidigidi: nigba pupọ ni ima ṣubu sinu iná, ati nigba pupọ sinu omi.

16 Mo si mu u tọ̀ awọn ọmọ–ẹhin rẹ wá, nwọn kò si le mu u larada.

17 Jesu si dahùn, o wipe, A! iran alaigbàgbọ́ ati arekereke yi, emi o ti ba nyin gbé pẹ to? emi o si ti mu sũru fun nyin pẹ to? gbé ọmọ na tọ̀ mi wá nihin.

18 Jesu si ba a wi, ẹmi èṣu na si jade kuro lara rẹ̀; a si mu ọmọ na larada ni wakati kanna.

19 Nigbana li awọn ọmọ–ẹhin Jesu tọ̀ ọ wá lẹhin, nwọn bi i pe, Ẽṣe ti awa kò fi le lé e jade?

20 Jesu si wi fun wọn pe, Nitori aigbagbọ́ nyin ni: lõtọ ni mo sá wi fun nyin, Bi ẹnyin ba ni igbagbọ́ bi wóro irúgbin mustardi, ẹnyin o wi fun òke yi pe, Ṣi nihin lọ si ọ̀hun, yio si ṣi; kò si si nkan ti ẹ ki yio le ṣe.

21 Ṣugbọn irú eyi ki ijade lọ bikoṣe nipa adura ati àwẹ̀.

22 ¶Nigbati nwọn mbẹ ni Galili, Jesu wi fun wọn pe, A o fi Ọmọ–enia le awọn enia lọwọ:

23 Nwọn o si pa a, ni ijọ kẹta yio si jinde. Inu wọn si bajẹ gidigidi.

24 ¶Nigbati nwọn de Kapernaumu, awọn ti ngbà owodè tọ̀ Peteru wá, wipe, olukọ nyin ki isan owodè?

25 O wipe, Bẹ̃ni. Nigbati o si wọ̀ ile, Jesu ṣiwaju rẹ̀, o bi i pe, Simoni, iwọ ti rò o si? lọwọ tali awọn ọba aiye ima gbà owodè? lọwọ awọn ọmọ wọn, tabi lọwọ awọn alejò?

26 Peteru wi fun u pe, Lọwọ awọn alejò. Jesu wi fun u pe, Njẹ awọn ọmọ bọ́.

27 Ṣugbọn ki a má bã bí wọn ninu, iwọ lọ si okun, ki o si sọ ìwọ si omi, ki o si mu ẹja ti o ba kọ́ fà soke; nigbati iwọ ba si yà a li ẹnu, iwọ o ri ṣekeli kan nibẹ̀: on ni ki o mu, ki o si fifun wọn fun temi ati tirẹ.

18

1 LAKOKÒ na li awọn ọmọ–ẹhin Jesu tọ̀ ọ wá, nwọn bi i pe, Tali ẹniti o pọ̀ju ni ijọba ọrun?

2 Jesu si pe ọmọ kekere kan sọdọ rẹ̀, o mu u duro larin wọn,

3 O si wipe, Lõtọ ni mo wi fun nyin, bikoṣepe ẹnyin ba pada, ki ẹ si dabi awọn ọmọ kekere, ẹnyin kì yio le wọle ijọba ọrun.

4 Nitorina ẹnikẹni ti o ba rẹ̀ ara rẹ̀ silẹ bi ọmọ kekere yi, on na ni yio pọ̀ju ni ijọba ọrun.

5 Ẹniti o ba si gbà irú ọmọ kekere yi kan, li orukọ mi, o gbà mi,

6 Ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba mu ọkan ninu awọn kekere wọnyi ti o gbà mi gbọ́ kọsẹ̀, o ya fun u ki a so ọlọ nla mọ́ ọ li ọrùn, ki a si rì i si ibú omi okun.

7 ¶Egbé ni fun aiye nitori ohun ikọsẹ̀! ohun ikọsẹ̀ ko le ṣe ki o ma de; ṣugbọn egbé ni fun oluwarẹ̀ na nipasẹ ẹniti ohun ikọsẹ na ti wá!

8 Bi ọwọ́ rẹ tabi ẹsẹ rẹ ba si mu ọ kọsẹ̀, ke e kuro, ki o si sọ ọ nù; o sàn fun ọ ki o ṣe akewọ, tabí akesẹ lọ sinu ìye, jù ki o li ọwọ́ meji tabi ẹsẹ meji, ki a gbé ọ jù sinu iná ainipẹkun.

9 Bi oju rẹ ba si mu ọ kọsẹ̀, yọ ọ jade, ki o si sọ ọ nù; o sàn fun ọ ki o lọ sinu ìye li olojukan, jù ki o li oju meji, ki a gbé ọ sọ sinu iná ọrun apãdi.

10 Kiyesara ki ẹnyin má gàn ọkan ninu awọn kekeke wọnyi; nitori mo wi fun nyin pe, nigbagbogbo li ọrun li awọn angẹli wọn nwò oju Baba mi ti mbẹ li ọrun.

11 Nitori Ọmọ–enia wá lati gbà awọn ti o ti nù là.

12 Ẹnyin ti rò o si? bi ọkunrin kan ba ni ọgọrun agutan, bi ọkan nù ninu wọn, kì yio fi mọkandilọgọrun iyokù silẹ̀, kì yio lọ sori òke lọ iwá eyi ti o nù bi?

13 Njẹ bi o ba si ri i lõtọ ni mo wi fun nyin, o yọ̀ nitori agutan na yi, jù mọkandilọgọrun iyokù lọ ti ko nù.

14 Gẹgẹ bẹ̃ni kì iṣe ifẹ Baba nyin ti mbẹ li ọrun, ki ọkan ninu awọn kekeke wọnyi ki o ṣegbé.

15 ¶Pẹlupẹlu bi arakunrin rẹ ba sẹ̀ ọ, lọ sọ ẹ̀ṣẹ rẹ̀ fun u ti iwọ tirẹ̀ meji: bi o ba gbọ́ tirẹ, iwọ mu arakunrin rẹ bọ̀ sipò.

16 Ṣugbọn bi kò ba gbọ́ tirẹ, nigbana ni ki iwọ ki o mu ẹnikan tabi meji pẹlu ara rẹ, ki gbogbo ọ̀rọ li ẹnu ẹlẹri meji tabi mẹta ba le fi idi mulẹ.

17 Bi o ba si kọ̀ lati gbọ́ wọn, wi fun ijọ enia Ọlọrun: bi o ba si kọ̀ lati gbọ́ ti ijọ enia Ọlọrun, jẹ ki o dabi keferi si ọ ati agbowodè.

18 Lōtọ ni mo wi fun nyin, Ohunkohun ti
ẹnyin ba dè li aiye, a o dè e li ọrun, ohunko-
hun ti ẹnyin ba si tú li aiye, a o tú u li ọrun.
19 Mo wi fun nyin ẹ̀wẹ pe, Bi ẹni meji ninu
nyin ba fi ohùn ṣọkan li aiye yi niti ohunko-
hun ti nwọn o bère; a o ṣe e fun wọn lati ọdọ
Baba mi ti mbẹ li ọrun wá.
20 Nitori nibiti ẹni meji tabi mẹta ba kó ara
wọn jọ li orukọ mi, nibẹ̀ li emi o wà li ārin
wọn.
21 ¶Nigbana ni Peteru tọ̀ ọ wá, o wipe,
Oluwa, nigba melo li arakunrin mi yio ṣẹ̀ mi,
ti emi o si fijì i? titi di igba meje?
22 Jesu wi fun ù pe, Emi kò wi fun ọ pe, Titi
di igba meje, bikoṣe Titi di igba ādọrin meje.
23 ¶Nitorina ni ijọba ọrun fi dabi ọba kan ti
nfẹ gbà ìṣirò lọwọ awọn ọmọ-ọdọ rẹ̀.
24 Nigbati o bẹ̀rẹ si gbà iṣiro, a mu ọkan tọ̀ ọ
wá, ti o jẹ ẹ li ẹgbārun talenti.
25 Njẹ bi ko ti ni ohun ti yio fi san a, oluwa rẹ̀
paṣẹ pe ki a tà a, ati obinrin rẹ̀, ati awọn ọmọ
rẹ̀, ati ohun gbogbo ti o ni, ki a si san gbese na.
26 Nitorina li ọmọ-ọdọ na wolẹ o si tẹriba
fun u, o nwipe, Oluwa, mu sūru fun mi, emi
ó si san gbogbo rẹ̀ fun ọ.
27 Oluwa ọmọ-ọdọ na si ṣānu fun u, o tú u
silẹ, o fi gbese na jì i.
28 Ṣugbọn nigbati ọmọ-ọdọ na jade lọ, o si
ri ọkan ninu awọn ọmọ-ọdọ ẹgbẹ rẹ̀, ti o jẹ ẹ
li ọgọrun owo idẹ: o gbé ọwọ́ le e, o fún u li
ọrùn, o wipe, San gbese ti iwọ jẹ mi.
29 Ọmọ-ọdọ ẹgbẹ rẹ̀ kunlẹ lẹba ẹsẹ rẹ̀, o si
mbẹ̀ ẹ, wipe, Mu sūru fun mi, emi ó si san
gbogbo rẹ̀ fun ọ.
30 On kò si fẹ; o lọ, o gbé e sọ sinu tubu titi
yio fi san gbese na.
31 Nigbati awọn iranṣẹ ẹgbẹ rẹ̀ ri eyi ti a ṣe,
ānu ṣe wọn gidigidi, nwọn lọ nwọn si sọ
gbogbo ohun ti a ṣe fun oluwa wọn.
32 Nigbati oluwa rẹ̀ pè e tan, o wi fun u pe,
A! iwọ iranṣẹ buburu yi, Mo fi gbogbo gbese
nì jì ọ, nitoriti iwọ bẹ̀ mi:
33 Iwọ kì isi ṣānu iranṣẹ ẹgbẹ rẹ gẹgẹ bi mo
ti ṣānu fun ọ?
34 Oluwa rẹ̀ si binu, o fi i fun awọn onitu-
bu, titi yio fi san gbogbo gbese eyi ti o jẹ ẹ.
35 Bẹ̄ na gẹgẹ ni Baba mi ti mbẹ li ọrun yio si
ṣe fun nyin, bi olukuluku kò ba fi tọkàn-tọkan
rẹ̀ dari ẹ̀ṣẹ arakunrin rẹ̀ jì i.

19 1 O si ṣe, nigbati Jesu pari ọ̀rọ wọnyi
tan, o kuro ni Galili, o si lọ si ẹkùn
Judea li oke odò Jordani.
2 Ọpọ ijọ enia si tọ̀ ọ lẹhin, o si mu wọn la-
rada nibẹ̀.
3 ¶Awọn Farisi si wá sọdọ rẹ̀, nwọn ndán a
wò, nwọn si wi fun u pe, O ha tọ́ fun ọkunrin
ki o kọ̀ aya rẹ̀ silẹ nitori ọ̀ran gbogbo?
4 O dahùn o si wi fun wọn pe, Ẹnyin ko ti
kà a pe, ẹniti o dá wọn nigba àtetekọṣe o da
wọn ti akọ ti abo,
5 O si wipe, Nitori eyi li ọkunrin yio ṣe fi
baba ati iya rẹ̀ silẹ, yio famọ́ aya rẹ̀; awọn me-
jeji a si di ara kan.
6 Nitorina nwọn ki iṣe meji mọ́ bikoṣe ara
kan. Nitorina ohun ti Ọlọrun ba so ṣọkan, ki
enia ki o máṣe yà wọn.
7 Nwọn wi fun u pe, Ēṣe ti Mose fi aṣẹ fun
wa, wipe, ki a fi iwe ikọsilẹ fun u, ki a si kọ̀ ọ
silẹ?
8 O wi fun wọn pe, Nitori lile àiya nyin ni
Mose ṣe jẹ fun nyin lati mā kọ̀ aya nyin silẹ,
ṣugbọn lati igba àtetekọṣe wá kò ri bẹ̄.
9 Mo si wi fun nyin, ẹnikẹni ti o ba kọ̀ aya
rẹ̀ silẹ, bikoṣepe nitori àgbere, ti o si gbé
omiran ni iyawo, o ṣe panṣaga: ẹnikẹni ti o ba
si gbé ẹniti a kọ̀ silẹ ni iyawo, o ṣe panṣaga.
10 Awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ wi fun u pe, Bi ọ̀ran
ọkunrin ba ri bayi si aya rẹ̀, kò ṣànfani lati gbé
iyawo.
11 Ṣugbọn o wi fun wọn pe, Gbogbo enia kò
le gbà ọ̀rọ yi, bikoṣe awọn ẹniti a fi bùn.
12 Awọn iwẹfa miran mbẹ, ti a bí bẹ̄ lati inu
iya wọn wá: awọn iwẹfa miran mbẹ ti awọn
araiye sọ di iwẹfa: awọn iwẹfa si wà, awọn ti
o sọ ara wọn di iwẹfa nitori ijọba ọrun. Ẹniti o
ba le gbà a, ki o gbà a.
13 ¶Nigbana li a gbé awọn ọmọ-ọwọ wá
sọdọ rẹ̀ ki o le fi ọwọ́ le wọn, ki o si gbadura:
awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si ba wọn wi.
14 Ṣugbọn Jesu ni, Jọwọ awọn ọmọ kekere,
ẹ má si ṣe da wọn lẹkun ati wá sọdọ mi; nitori
ti irú wọn ni ijọba ọrun.
15 O si fi ọwọ́ le wọn, o si lọ kuro nibẹ̀.
16 ¶Si kiyesi i, ẹnikan tọ̀ ọ wá, o si wi fun u
pe, Olukọni rere, ohun rere kili emi o ṣe, ki
emi ki o le ni ìye ainipẹkun?
17 O si wi fun u pe, Eṣe ti iwọ fi pè mi li ẹni
rere? ẹni rere kan kò si bikoṣe ẹnikan, eyini li
Ọlọrun: ṣugbọn bi iwọ ba nfẹ wọ̀ ibi ìye, pa
ofin mọ́.
18 O bi i lēre pe, Ewo? Jesu wipe, Iwọ kò
gbọdọ pa enia; Iwọ kò gbọdọ ṣe panṣaga; Iwọ
kò gbọdọ jale; Iwọ kò gbọdọ jẹri eke;
19 Bọwọ fun baba on iya rẹ; ati ki iwọ fẹ
aladugbo rẹ bi ara rẹ.

20 Ọmọdekunrin na wi fun u pe, Gbogbo nkan wọnyi ni mo ti pamọ́ lati igba ewe mi wá: kili o kù mi kù?

21 Jesu wi fun u pe, Bi iwọ ba nfẹ pé, lọ tà ohun ti o ni, ki o si fi tọrẹ fun awọn talakà, iwọ o si ni iṣura li ọrun: si wá ki o mā tọ̀ mi lẹhin.

22 Ṣugbọn nigbati ọmọdekunrin na gbọ́ ọ̀rọ na, o jade lọ pẹlu ibanujẹ: nitoriti o li ọrọ̀ pupọ̀.

23 ¶Nigbana ni Jesu wi fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ pe, Lõtọ ni mo wi fun nyin pe, o ṣoro gidigidi fun ọlọrọ̀ lati wọ ijọba ọrun.

24 Mo si wi fun nyin ẹ̀wẹ, O rọrun fun ibakasiẹ lati wọ̀ oju abẹrẹ, jù fun ọlọrọ̀ lati wọ̀ ijọba Ọlọrun lọ.

25 Nigbati awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ gbọ́ ọ, ẹnu yà wọn gidigidi, nwọn wipe, Njẹ tali o ha le là?

26 Ṣugbọn Jesu wò wọn, o si wi fun wọn pe, Enia li eyi ṣoro fun; ṣugbọn fun Ọlọrun ohun gbogbo ni ṣiṣe.

27 ¶Nigbana ni Peteru dahùn, o si wi fun u pe, Wò o, awa ti fi gbogbo rẹ̀ silẹ, awa si ntọ̀ ọ lẹhin; njẹ kili awa o ha ni?

28 Jesu si wi fun wọn pe, Lõtọ ni mo wi fun nyin, pe ẹnyin ti ẹ ntọ̀ mi lẹhin, ni igba atunbi, nigbati Ọmọ-enia yio joko lori itẹ́ ogo rẹ̀, ẹnyin o si joko pẹlu lori itẹ́ mejila, ẹnyin o ma ṣe idajọ awọn ẹ̀ya Israeli mejila.

29 Ati gbogbo ẹniti o fi ile silẹ, tabi arakunrin, tabi arabinrin, tabi baba, tabi iya, tabi aya, tabi ọmọ, tabi ilẹ, nitori orukọ mi, nwọn o ri ọ̀rọrun gbà, nwọn o si jogún ìye ainipẹkun.

30 Ṣugbọn ọ̀pọ awọn ti o ṣiwaju ni yio kẹhin; awọn ti o kẹhin ni yio si ṣiwaju.

20 1 IJỌBA ọrun sá dabi ọkunrin kan ti iṣe bãle ile, ti o jade ni kutukutu owurọ lati pè awọn alagbaṣe sinu ọgba ajara rẹ̀.

2 Nigbati o si ba awọn alagbaṣe pinnu rẹ̀ si owo idẹ kọkan li õjọ, o rán wọn lọ sinu ọgba ajara rẹ̀.

3 O si jade lakokò wakati ẹkẹta ọjọ, o ri awọn alairiṣe miran, nwọn duro nibi ọja,

4 O si wi fun wọn pe; Ẹ lọ si ọgba ajara pẹlu, ohunkohun ti o ba tọ́ emi o fifun nyin. Nwọn si mu ọ̀na wọn pọ̀n lọ sibẹ̀.

5 O tún jade lọ lakokò wakati kẹfa ati kẹsan ọjọ, o si ṣe bẹ̃.

6 O si jade lọ lakokò wakati kọkanla ọjọ, o ri awọn alairiṣe miran ti o duro, o si wi fun wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi duro lati onimoni li airiṣe?

7 Nwọn wi fun u pe, Nitoriti kò si ẹni ti o fun wa li agbaṣe; O wi fun wọn pe, Ẹ lọ pẹlu sinu ọgba ajara; eyi ti o ba tọ́ li ẹnyin o ri gbà.

8 Nigbati o di oju alẹ oluwa ọgba ajara wi fun iriju rẹ̀ pe, Pè awọn alagbaṣe nì, ki o si fi owo agbaṣe wọn fun wọn, bẹ̀rẹ lati ẹni ikẹhin lọ si ti iṣaju.

9 Nigbati awọn ti a pè lakokò wakati kọkanla ọjọ de, gbogbo wọn gbà owo idẹ kọkan.

10 Ṣugbọn nigbati awọn ti o ti ṣaju de, nwọn ṣebi awọn o gbà jù bẹ̃ lọ; olukuluku wọn si gbà owo idẹ kọkan.

11 Nigbati nwọn gbà a tan, nwọn nkùn si bãle na,

12 Wipe, Awọn ará ikẹhin wọnyi ṣiṣẹ kìki wakati kan, iwọ si mu wọn bá wa dọgba, awa ti o ti rù ẹrù, ti a si faradà õru ọjọ.

13 O si da ọkan ninu wọn lohùn pe, Ọrẹ́, emi ko ṣiṣẹ si ọ: iwọ ki o ba mi pinnu rẹ̀ si owo idẹ kan li õjọ?

14 Gbà eyi ti iṣe tirẹ, ki o si ma ba tirẹ lọ: emi o si fifun ikẹhin yi, gẹgẹ bi mo ti fifun ọ.

15 Kò ha tọ́ ki emi ki o fi nkan ti iṣe ti emi ṣe bi o ti wù mi? oju rẹ korò nitoriti emi ṣe ẹni rere?

16 Bẽli awọn ikẹhin yio di ti iwaju, awọn ẹni iwaju yio si di ti ikẹhin: nitori ọ̀pọlọpọ li a pè, ṣugbọn diẹ li a o ri yàn.

17 ¶Jesu si ngoke lọ si Jerusalemu, o si pè awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ mejila si apakan li ọ̀na, o si wi fun wọn pe,

18 Wò o, awa ngoke lọ si Jerusalemu; a o si fi Ọmọ-enia le awọn olori alufa, ati awọn akọwe lọwọ, nwọn o si da a lẹbi ikú.

19 Nwọn o si fà a le awọn keferi lọwọ lati fi i ṣe ẹlẹyà, lati nà a, ati lati kàn a mọ agbelebu: ni ijọ kẹta yio si jinde.

20 ¶Nigbana ni iya awọn ọmọ Sebede ba awọn ọmọ rẹ̀ tọ̀ ọ wá, o bẹ̀ ẹ, o si nfẹ ohun kan li ọwọ́ rẹ̀.

21 O si bi i pe, Kini iwọ nfẹ? O wi fun u pe, Jẹ ki awọn ọmọ mi mejeji ki o mã joko, ọkan li ọwọ́ ọtún rẹ, ọkan li ọwọ́ òsi ni ijọba rẹ.

22 Ṣugbọn Jesu dahùn, o si wipe, Ẹnyin ko mọ̀ ohun ti ẹnyin mbère. Ẹnyin le mu ninu ago ti emi ó mu, ati ki a fi baptismu ti a o fi baptisi mi baptisi nyin? Nwọn wi fun u pe, Awa le ṣe e.

23 O si wi fun wọn pe, Lõtọ li ẹnyin o mu ninu ago mi, ati ninu baptismu ti a o fi baptisi mi li a o si fi baptisi nyin; ṣugbọn lati joko li ọwọ́ ọtún ati li ọwọ́ òsi mi, ki iṣe ti emi lati fi funni, bikoṣepe fun kìki awọn ẹniti a ti pèse rẹ̀ silẹ fun lati ọdọ Baba mi wá.

24 Nigbati awọn mẹwa iyokù gbọ́ ọ, nwọn binu si awọn arakunrin wọn mejeji.

25 Ṣugbọn Jesu pè wọn sọdọ rẹ̀, o si wipe,
Ẹnyin mọ̀ pe awọn ọba Keferi a ma lò agbara
lori wọn, ati awọn ẹni–nla ninu wọn a ma fi
ọlá tẹri wọn ba.
26 Ṣugbọn ki yio ri bẽ lãrin nyin: ṣugbọn
ẹnikẹni ti o ba fẹ pọ̀ ninu nyin, ẹ jẹ ki o ṣe
iranṣẹ nyin;
27 Ati ẹnikẹni ti o ba fẹ ṣe olori ninu nyin,
jẹ ki o ma ṣe ọmọ–ọdọ nyin:
28 Ani gẹgẹ bi Ọmọ–enia kò ti wá ki a ṣe
iranṣẹ fun u, bikoṣe lati ṣe iranṣẹ funni, ati lati
fi ẹmi rẹ̀ ṣe iràpada ọpọlọpọ enia.
29 Bi nwọn ti nti Jeriko jade, ọ̀pọ enia tọ̀ ọ
lẹhin.
30 ¶Si kiyesi i, awọn ọkunrin afọju meji joko
leti ọ̀na, nigbati nwọn gbọ́ pe Jesu nrekọja,
nwọn kigbe soke, wipe, Oluwa, iwọ Ọmọ Da–
fidi, ṣãnu fun wa.
31 Awọn enia si ba wọn wi, nitori ki nwọn ki o
ba le pa ẹnu wọn mọ́: ṣugbọn nwọn kigbe jù bẹ̃
lọ, wipe, Oluwa, iwọ Ọmọ Dafidi, ṣãnu fun wa.
32 Jesu si dẹṣẹ duro, o pè wọn, o si wipe,
Kili ẹnyin nfẹ ki emi ki o ṣe fun nyin?
33 Nwọn wi fun u pe, Oluwa, ki oju wa ki o
le là.
34 Bẹ̃ni Jesu ṣãnu fun wọn, o si fi ọwọ́ tọ́ wọn
li oju: lọgan oju wọn si là, nwọn si tọ̀ ọ lẹhin.

21

1 NIGBATI nwọn sunmọ eti Jerusale–
mu, ti nwọn de Betfage li òke Olifi,
nigbana ni Jesu rán awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ meji lọ.
2 O wi fun wọn pe, Ẹ lọ si iletò ti o kọju si
nyin, lọgan ẹnyin o ri kẹtẹkẹtẹ kan ti a so ati
ọmọ rẹ̀ pẹlu: ẹ tú wọn, ki ẹ si fà wọn fun mi wá.
3 Bi ẹnikẹni ba si wi nkan fun nyin, ẹnyin o
wipe, Oluwa ni ifi wọn ṣe; lọgán ni yio si rán
wọn wá.
4 Gbogbo eyi li a ṣe, ki eyi ti a ti sọ lati ẹnu
wolĩ wá ki o le ṣẹ, pe,
5 Ẹ sọ fun ọmọbinrin Sioni pe, Kiyesi i, Ọba
rẹ mbọ̀ wá sọdọ rẹ, o ni irẹlẹ, o joko lori kẹ–
tẹkẹtẹ, ati lori ọmọ kẹtẹkẹtẹ.
6 Awọn ọmọ–ẹhin na si lọ, nwọn ṣe bi Jesu
ti wi fun wọn.
7 Nwọn si fà kẹtẹkẹtẹ na wá, ati ọmọ rẹ̀,
nwọn si tẹ́ aṣọ wọn si ẹhin wọn, nwọn si gbé
Jesu kà a.
8 Ọ̀pọ ijọ enia tẹ́ aṣọ wọn si ọ̀na; ẹlomiran
ṣẹ́ ẹka igi wẹ́wẹ́, nwọn si fún wọn si ọ̀na.
9 Ijọ enia ti nlọ niwaju, ati eyi ti ntọ̀ wọn
lẹhin, nkigbe wipe, Hosanna fun Ọmọ Dafidi:
Olubukun li ẹniti o mbọ̀ wá li orukọ Oluwa;
Hosanna loke ọrun.
10 Nigbati o de Jerusalemu, gbogbo ilu mì
titi, wipe, Tani yi?
11 Ijọ enia si wipe, Eyi ni Jesu wolĩ, lati Na–
sareti ti Galili.
12 ¶Jesu si wọ̀ inu tẹmpili Ọlọrun lọ, o si lé
gbogbo awọn ẹniti ntà, ati awọn ti nrà ni
tẹmpili jade, o si yi tabili awọn onipaṣiparọ
owo danù, ati ijoko awọn ti ntà ẹiyẹle.
13 O si wi fun wọn pe, A ti kọ ọ pe, Ile adura
li a ó ma pè ile mi; ṣugbọn ẹnyin sọ ọ di ihò
ọlọṣà.
14 Ati awọn afọju ati awọn amukun wá sọdọ
rẹ̀ ni tẹmpili; o si mu wọn larada.
15 Ṣugbọn nigbati awọn olori alufa ati awọn
akọwe ri ohun iyanu ti o ṣe, ati bi awọn ọmọ
kekeke ti nke ni tẹmpili, wipe, Hosanna fun
Ọmọ Dafidi; inu bi wọn gidigidi,
16 Nwọn si wi fun u pe, Iwọ gbọ́ eyiti awọn
wọnyi nwi? Jesu si wi fun wọn pe, Bẹ̃ni; ẹnyin
kò ti kà a ninu iwe pe, Lati ẹnu awọn
ọmọ–ọwọ́ ati awọn ọmọ–ọmu ni iwọ ti mu
iyìn pé?
17 ¶O si fi wọn silẹ, o jade kuro ni ilu na lọ
si Betani; o wọ̀ sibẹ̀.
18 Nigbati o di owurọ̀, bi o ti npada bọ̀ si
Jerusalemu, ebi npa a.
19 Nigbati o ri igi ọ̀pọtọ li ọ̀na, o lọ sibẹ̀, kò
si ri ohun kan lori rẹ̀, bikoṣe kìki ewé, o si wi
fun u pe, Ki eso ki o má so lori rẹ lati oni lọ
titi lailai. Lojukanna igi ọpọtọ na gbẹ.
20 Nigbati awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ ri i, ẹnu yà
wọn, nwọn wipe, Igi ọpọtọ yi mà tete gbẹ?
21 Jesu dahùn o si wi fun wọn pe, Lõtọ ni mo
wi fun nyin, Bi ẹnyin ba ni igbagbọ́, ti ẹ kò ba si
ṣiyemeji, ẹnyin kì yio ṣe kiki eyi ti a ṣe si igi
ọpọtọ yi, ṣugbọn bi ẹnyin ba tilẹ wi fun òke yi
pe, Ṣidi, ki o si bọ́ sinu okun, yio ṣẹ.
22 Ohunkohun gbogbo ti ẹnyin ba bère
ninu adura pẹlu igbagbọ́, ẹnyin o ri gbà.
23 ¶Nigbati o si de inu tẹmpili, awọn olori
alufa ati awọn àgba awọn enia wá sọdọ rẹ̀ bi
o ti nkọ́ awọn enia; nwọn wipe, Aṣẹ wo ni
iwọ fi nṣe nkan wọnyi? tali o si fun ọ li aṣẹ
yi?
24 Jesu si dahun o si wi fun wọn pe, Emi ó
si bi nyin lẽre ohun kan pẹlu, bi ẹnyin ba sọ
fun mi, emi o si sọ fun nyin aṣẹ ti emi fi nṣe
nkan wọnyi:
25 Baptismu Johannu, nibo li o ti wá? lati
ọrun wá ni, tabi lati ọdọ enia? Nwọn si ba ara
wọn gbèro, wipe, Bi awa ba wipe, Lati ọrun
wá ni, on o wi fun wa pe, Ẽha ti ṣe ti ẹnyin ko
fi gbà a gbọ́?

26 Ṣugbọn bi awa ba si wipe, Lati ọdọ enia;
awa mbẹ̀ru ijọ enia, nitori gbogbo wọn kà Jo–
hannu si wolī.
27 Nwọn si da Jesu lohùn, wipe, Awa ko
mọ. O si wi fun wọn pe, Njẹ emi kì yio si wi
fun nyin aṣẹ ti emi fi nṣe nkan wọnyi.
28 ¶Ṣugbọn kili ẹnyin nrò? ọkunrin kan wà
ti o li ọmọ ọkunrin meji; o tọ̀ ekini wá, o si
wipe, Ọmọ, lọ iṣiṣẹ loni ninu ọgba ajara mi.
29 O si dahùn wipe, Emi kì yio lọ: ṣugbọn o
ronu nikẹhin, o si lọ.
30 O si tọ̀ ekeji wá, o si wi bẹ̄ gẹgẹ. O si
dahùn wi fun u pe, Emi o lọ, baba: kò si lọ.
31 Ninu awọn mejeji, ewo li o ṣe ifẹ baba
rẹ̀? Nwọn wi fun u pe, Eyi ekini. Jesu si wi
fun wọn pe, Lõtọ ni mo wi fun nyin, awọn
agbowode ati awọn panṣaga ṣiwaju nyin lọ si
ijọba Ọlọrun.
32 Nitori Johannu ba ọ̀na ododo tọ̀ nyin wá,
ẹnyin kò si gbà a gbọ́: ṣugbọn awọn agbo–
wode ati awọn panṣaga gbà a gbọ́: ṣugbọn
ẹnyin, nigbati ẹnyin si ri i, ẹ kò ronupiwada
nikẹhin, ki ẹ le gbà a gbọ́.
33 ¶Ẹ gbọ́ owe miran; Bāle ile kan wà ti o
gbìn ajara, o si sọgba yi i ká, o wà ibi ifunti
sinu rẹ̀, o kọ́ ile–iṣọ, o si fi ṣe agbatọju fun
awọn olusọgba, o si lọ si ajò.
34 Nigbati akokò eso sunmọ etile, o ràn
awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀ si awọn olusọgba na, ki
nwọn ki o le gbà wá ninu eso rẹ̀.
35 Awọn olusọgba si mu awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀,
nwọn lù ekini, nwọn pa ekeji, nwọn si sọ
ẹkẹta li okuta.
36 O si tun rán awọn ọmọ–ọdọ miran ti o jù
awọn ti iṣaju lọ: nwọn si ṣe bẹ̄ si wọn gẹgẹ.
37 Ṣugbọn ni ikẹhin gbogbo wọn, o rán
ọmọ rẹ̀ si wọn, o wipe, Nwọn o ṣe ojuṣāju
fun ọmọ mi.
38 Ṣugbọn nigbati awọn olusọgba ri ọmọ na,
nwọn wi fun ara wọn pe, Eyiyi li arole; ẹ wá,
ẹ jẹ ki a pa a, ki a si kó ogún rẹ̀.
39 Nwọn si mu u, nwọn wọ́ ọ jade kuro
ninu ọgbà ajara na, nwọn si pa a.
40 Njẹ nigbati oluwa ọgbà ajara ba de, kini
yio ṣe si awọn olusọgba wọnni?
41 Nwọn wi fun u pe, Yio pa awọn enia bu–
buru wọnni run ni ipa ọ̀si, yio si fi ọgbà ajara
rẹ̀ ṣe agbatọju fun awọn olusọgba miran,
awọn ti o ma fi eso rẹ̀ fun u lakokò.
42 Jesu wi fun wọn pe, Ẹnyin ko ti kà a ninu
iwe mimọ́ pe, Okuta ti awọn ọmọle kọ̀ silẹ,
on na li o si di pàtaki igun ile: eyi ni iṣẹ Olu–
wa, o si jẹ iyanu li oju wa?
43 Nitorina emi wi fun nyin pe, A o gbà ijọ–
ba Ọlọrun lọwọ nyin, a o si fifun orilẹ–ede ti
yio ma mu eso rẹ̀ wá.
44 Ẹnikẹni ti o ba ṣubu lù okuta yi yio fọ́:
ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba ṣubu lù, yio lọ̀ ọ lũlu.
45 Nigbati awọn olori alufa ati awọn Farisi
gbọ́ owe rẹ̀ nwọn woye pe awọn li o mba wi.
46 Ṣugbọn nigbati nwọn nwá ọ̀na ati gbé
ọwọ́ le e, nwọn bẹ̀ru ijọ enia, nitoriti nwọn kà
a si wolī.

22

1 Jesu si dahùn, o si tún fi owe sọ̀rọ
fun wọn pe,
2 Ijọba ọrun dabi ọba kan, ti o ṣe igbeyawo
fun ọmọ rẹ̀.
3 O si rán awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀ lọ ipè awọn ti a
ti pè tẹlẹ si ibi iyawo: ṣugbọn nwọn kò fẹ wá.
4 O si tún rán awọn ọmọ–ọdọ miran, wipe,
Ẹ wi fun awọn ti a pè pe, Wò o, mo se onjẹ mi
tan: a pa malu ati gbogbo ẹran abọpa mi, a si
ṣe ohun gbogbo tan: ẹ wá si ibi iyawo.
5 Ṣugbọn nwọn ko fi pè nkan, nwọn ba ti–
wọn lọ, ọkan si ọ̀na oko rẹ̀, omiran si ọ̀na
òwò rẹ̀:
6 Awọn iyokù si mu awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀,
nwọn ṣe àbuku si wọn, nwọn si lù wọn pa.
7 Nigbati ọba si gbọ́ eyi, o binu: o si rán
awọn ogun rẹ̀ lọ, o pa awọn apania wọnni
run, o si kun ilu wọn.
8 Nigbana li o wi fun awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀ pe, A
se ase iyawo tan, ṣugbọn awọn ti a ti pè kò yẹ.
9 Nitorina ẹ lọ si ọ̀na opópo, iyekiye ẹniti ẹ
ba ri, ẹ pè wọn wá si ibi iyawo.
10 Bẹ̄li awọn ọmọ–ọdọ wọnni si jade lọ si
ọ̀na opópo, nwọn si kó gbogbo awọn ẹniti
nwọn ri jọ, ati buburu ati rere: ibi ase iyawo si
kún fun awọn ti o wá jẹun.
11 ¶Nigbati ọba na wá iwò awọn ti o wá jẹun,
o ri ọkunrin kan nibẹ̀ ti kò wọ̀ aṣọ iyawo:
12 O si bi i pe, Ọrẹ́, iwọ ti ṣe wọ̀ ìhin wá
laini aṣọ iyawo? Kò si le fọhùn.
13 Nigbana li ọba wi fun awọn iranṣẹ rẹ̀ pe,
Ẹ di i tọwọ tẹsẹ, ẹ gbé e kuro, ki ẹ si sọ ọ sinu
òkunkun lode; nibẹ̀ li ẹkún on ipahinkeke yio
gbé wà.
14 Nitori ọ̀pọlọpọ li a pè, ṣugbọn diẹ li a yàn.
15 ¶Nigbana li awọn Farisi lọ, nwọn gbìmọ
bi nwọn o ti ṣe rí ọ̀rọ gbámọ ọ li ẹnu.
16 Nwọn si rán awọn ọmọ–ẹhin wọn pẹlu
awọn ọmọ–ẹhin Herodu lọ sọdọ rẹ̀, wipe,
Olukọni, awa mọ̀ pe olotitọ ni iwọ, iwọ̀ si
nkọni li ọ̀na Ọlọrun li otitọ, bẹ̄ni iwọ ki iwoju
ẹnikẹni: nitoriti iwọ kì iṣe ojuṣaju enia.

17 Nję wi fun wa, Iwọ ti rò o si? o tọ́ lati mã
san owode fun Kesari, tabi ko tọ́?
18 Ṣugbọn Jesu mọ̀ iro buburu wọn, o si wi
fun wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi ndán mi wò, ẹnyin
agabagebe?
19 Ẹ fi owodẹ kan hàn mi. Nwọn si mu owo
idẹ kan tọ̀ ọ wá.
20 O si bi wọn pe, Aworan ati akọle tali eyi?
21 Nwọn wi fun u pe, Ti Kesari ni. Nigbana
li o wi fun wọn pe, Nję ẹ fi ohun ti iṣe ti Ke-
sari fun Kesari, ati ohun ti iṣe ti Ọlọrun fun
Ọlọrun.
22 Nigbati nwọn si ti gbọ́ ọ̀rọ wọnyi, ẹnu yà
wọn, nwọn fi i silẹ, nwọn si ba tiwọn lọ.
23 ¶Ni ijọ kanna li awọn Sadusi tọ̀ ọ wá,
awọn ti o wipe ajinde okú kò si, nwọn si bi i,
24 Wipe, Olukọni, Mose wipe, Bi ẹnikan ba
kú li ailọmọ, ki arakunrin rẹ̀ ki o ṣu aya rẹ̀
lopó, ki o le gbe irú dide fun arakunrin rẹ̀.
25 Awọn arakunrin meje kan ti wà lọdọ wa:
eyi ekini lẹhin igbati o gbé aya rẹ̀ ni iyawo, o
kú, bi kò ti ni irúọmọ, o fi aya rẹ̀ silẹ fun ara-
kunrin rẹ̀:
26 Gẹgẹ bẽli ekeji pẹlu, ati ẹkẹta titi o fi de
ekeje.
27 Nikẹhin gbogbo wọn, obinrin na kú
pẹlu.
28 Nję li ajinde oku, aya ti tani yio ha ṣe ninu
awọn mejeje? nitori gbogbo wọn li o sá ni i.
29 Jesu dahùn o si wi fun wọn pe, Ẹnyin
ṣìna, nitori ẹnyin kò mọ̀ iwe-mimọ́, ẹ kò si
mọ̀ agbara Ọlọrun.
30 Nitoripe li ajinde okú, nwọn kì igbeya-
wo, a kì si fi wọn funni ni igbeyawo, ṣugbọn
nwọn dabi awọn angẹli Ọlọrun li ọrun.
31 Ṣugbọn niti ajinde okú, ẹnyin kò ti kà eyi
ti a sọ fun nyin lati ọdọ Ọlọrun wá wipe,
32 Emi li Ọlọrun Abrahamu, ati Ọlọrun
Isaaki, ati Ọlọrun Jakọbu? Ọlọrun ki iṣe Ọlọ-
run awọn okú, bikoṣe ti awọn alãye.
33 Nigbati awọn enia gbọ́ eyi, ẹnu yà wọn si
ẹkọ́ rẹ̀.
34 ¶Ṣugbọn nigbati awọn Farisi gbọ́ pe, o pa
awọn Sadusi li ẹnu mọ́, nwọn pè ara wọn jọ.
35 Nigbana li ọkan ninu wọn, ti iṣe amofin,
ndán a wò, o si bi i lẽre ọ̀rọ kan, wipe,
36 Olukọni, ewo li aṣẹ nla ninu ofin?
37 Jesu si wi fun u pe, Ki iwọ ki o fi gbogbo
àiya rẹ, ati gbogbo ọkàn rẹ, ati gbogbo inu rẹ,
fẹ́ Ọlọrun Oluwa rẹ.
38 Eyi li ekini ati ofin nla.
39 Ekeji si dabi rẹ̀, Iwọ fẹ ọmọnikeji rẹ bi
ara rẹ.
40 Ninu awọn ofin mejeji yi ni gbogbo ofin
ati wolĩ rọ̀ mọ́.
41 ¶Bi awọn Farisi ti kó ara wọn jọ, Jesu bi
wọn,
42 Wipe, Ẹnyin ti rò ti Kristi si? ọmọ tani
iṣe? Nwọn wi fun u pe, Ọmọ Dafidi ni.
43 O wi fun wọn pe, Ẽha ti ṣe ti Dafidi nipa
ẹmí fi npè e li Oluwa, wipe,
44 OLUWA wi fun Oluwa mi pe, Iwọ joko li
ọwọ́ ọtún mi, titi emi o fi sọ awọn ọtá rẹ di
apoti itisẹ rẹ?
45 Nję bi Dafidi ba npè e li Oluwa, ẽha ti ri
ti o fi ṣe ọmọ rẹ̀?
46 Kò si si ẹnikan ti o le da a li ohùn ọ̀rọ
kan, bẽni kò si ẹniti o jẹ bi i lẽre ohun kan mọ́
lati ọjọ na lọ.

23

1 NIGBANA ni Jesu wi fun ijọ enia,
ati awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀,
2 Pe, Awọn akọwe pẹlu awọn Farisi joko ni
ipò Mose:
3 Nitorina ohunkohun gbogbo ti nwọn ba
wipe ki ẹ kiyesi, ẹ mã kiyesi wọn ki ẹ si mã ṣe
wọn; ṣugbọn ẹ má ṣe gẹgẹ bi iṣe wọn: nitoriti
nwọn a ma wi, ṣugbọn nwọn ki iṣe.
4 Nitori nwọn a di ẹrù wuwo ti o si ṣoro lati
rù, nwọn a si gbé e kà awọn enia li ejika;
ṣugbọn awọn tikarawọn ko jẹ fi ika wọn kàn
ẹrù na.
5 Ṣugbọn gbogbo iṣẹ wọn ni nwọn nṣe ni-
tori ki awọn enia ki o ba le ri wọn: nwọn sọ
filakteri wọn di gbigbòro, nwọn fi kún iṣẹti
aṣọ wọn.
6 Nwọn fẹ ipò ọlá ni ibi ase, ati ibujoko ọla
ni sinagogu,
7 Ati ikíni li ọjà, ati ki awọn enia mã pè wọn
pe, Rabbi, Rabbi.
8 Ṣugbọn ki a máṣe pè ẹnyin ni Rabbi: nito-
ripe ẹnikan ni Olukọ nyin, ani Kristi; ará si ni
gbogbo nyin.
9 Ẹ má si ṣe pè ẹnikan ni baba nyin li aiye:
nitori ẹnikan ni Baba nyin, ẹniti mbẹ li ọrun.
10 Ki a má si ṣe pè nyin ni olukọni: nitori
ọkan li Olukọni nyin, ani Kristi.
11 Ṣugbọn ẹniti o ba pọ̀ju ninu nyin, on ni
yio jẹ iranṣẹ nyin.
12 Ẹnikẹni ti o ba si gbé ara rẹ̀ ga, li a o rẹ̀
silẹ; ẹnikẹni ti o ba si rẹ̀ ara rẹ̀ silẹ li a o gbé ga.
13 ¶Ṣugbọn egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe
ati Farisi, agabagebe; nitoriti ẹnyin sé ijọba
ọrun mọ́ awọn enia: nitori ẹnyin tikaranyin
kò wọle, bẽli ẹnyin kò jẹ ki awọn ti nwọle ki
o wọle.

14 Egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe ati Farisi, agabagebe; nitoriti ẹnyin jẹ ile awọn opó run, ati nitori aṣehan, ẹ ngbadura gigun: nitorina li ẹnyin o ṣe jẹbi pọ̀ju.

15 Egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe ati Farisi, agabagebe; nitoriti ẹnyin nyi okun ati ilẹ ká lati sọ enia kan di alawọṣe; nigbati o ba si di bẹ̃ tan, ẹnyin a sọ ọ di ọmọ ọrun apadi nigba meji ju ara nyin lọ.

16 Egbé ni fun nyin, ẹnyin amọ̀na afọju, ti o nwipe, Ẹnikẹni ti o ba fi tẹmpili bura, kò si nkan; ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba fi wura tẹmpili bura, o di ajigbese.

17 Ẹnyin alaimoye ati afọju: ewo li o pọ̀ju, wura, tabi tẹmpili ti nsọ wura di mimọ́?

18 Ati pe, Ẹnikẹni ti o ba fi pẹpẹ bura, kò si nkan; ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba fi ẹ̀bun ti o wà lori rẹ̀ bura, o di ajigbese.

19 Ẹnyin alaimoye ati afọju: ewo li o pọ̀ju, ẹ̀bun, tabi pẹpẹ ti nsọ ẹ̀bun di mimọ́?

20 Njẹ ẹniti o ba si fi pẹpẹ bura, o fi i bura, ati ohun gbogbo ti o wà lori rẹ̀.

21 Ẹniti o ba si fi tẹmpili bura, o fi i bura, ati ẹniti o ngbé inu rẹ̀.

22 Ẹniti o ba si fi ọrun bura, o fi itẹ́ Ọlọrun bura, ati ẹniti o joko lori rẹ̀.

23 Egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe ati Farisi agabagebe; nitoriti ẹnyin ngbà idamẹwa minti, ati anise, ati kumini, ẹnyin si ti fi ọ̀ran ti o tobiju ninu ofin silẹ laiṣe, idajọ, ãnu, ati igbagbọ́: wọnyi li o tọ́ ti ẹnyin iba ṣe, laisi fi iyoku silẹ laiṣe.

24 Ẹnyin afọju amọ̀na, ti nsẹ́ kantikanti ti o si ngbé ibakasiẹ mì.

25 Egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe ati Farisi, agabagebe; nitoriti ẹnyin nfọ̀ ode ago ati awopọkọ́ mọ́, ṣugbọn inu wọn kún fun irẹjẹ ati wọ̀bia.

26 Iwọ afọju Farisi, tetekọ fọ̀ eyi ti mbẹ ninu ago ati awopọkọ́ mọ́ na, ki ode wọn ki o le mọ́ pẹlu.

27 Egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe ati Farisi, agabagebe; nitoriti ẹnyin dabi iboji funfun, ti o dara li ode, ṣugbọn ninu nwọn kún fun egungun okú, ati fun ẹgbin gbogbo.

28 Gẹgẹ bẹ̃li ẹnyin pẹlu farahàn li ode bi olododo fun enia, ṣugbọn ninu ẹ kún fun agabagebe ati ẹ̀ṣẹ.

29 Egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe ati Farisi, agabagebe; nitoriti ẹnyin kọ́ iboji awọn wolĩ, ẹnyin si ṣe isà okú awọn olododo li ọṣọ,

30 Ẹnyin si wipe, Awa iba wà li ọjọ awọn baba wa, awa kì ba li ọwọ́ ninu ẹ̀jẹ awọn wolĩ.

31 Njẹ ẹnyin li ẹlẹri fun ara nyin pe, ẹnyin li awọn ọmọ awọn ẹniti o pa awọn wolĩ.

32 Njẹ ẹnyin kuku kún òṣuwọn baba nyin de oke.

33 Ẹnyin ejò, ẹnyin ọmọ paramọlẹ, ẹnyin o ti ṣe yọ ninu ẹbi ọrun apadi?

34 ¶Nitorina ẹ kiyesi i, Emi rán awọn wolĩ, ati amoye, ati akọwe si nyin: omiran ninu wọn li ẹnyin ó pa, ti ẹnyin ó si kàn mọ agbelebu; ati omiran ninu wọn li ẹnyin o nà ni sinagogu nyin, ti ẹnyin o si ṣe inunibini si lati ilu de ilu:

35 Ki gbogbo ẹ̀jẹ awọn olõtọ, ti a ti ta silẹ li aiye, ba le wá sori nyin, lati ẹ̀jẹ Abeli olododo titi de ẹ̀jẹ Sakariah ọmọ Barakiah, ẹniti ẹnyin pa larin tẹmpili ati pẹpẹ.

36 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Gbogbo nkan wọnyi ni yio wá sori iran yi.

37 Jerusalemu, Jerusalemu, iwọ ti o pa awọn wolĩ, ti o si sọ okuta lù awọn ti a rán si ọ pa, igba melo li emi nfẹ radọ bò awọn ọmọ rẹ, bi agbebọ̀ ti iradọ bò awọn ọmọ rẹ̀ labẹ apá rẹ̀, ṣugbọn ẹnyin kò fẹ!

38 Sawò o, a fi ile nyin silẹ fun nyin li ahoro.

39 Mo si wi fun nyin, Ẹnyin kì yio ri mi mọ́ lati isisiyi lọ, titi ẹnyin o fi wipe, Olubukún li ẹniti o mbọ̀ wá li orukọ Oluwa.

24

1 JESU si jade lọ, o ti tẹmpili kuro: awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si tọ̀ ọ wá lati fi kikọ́ tẹmpili hàn a.

2 Jesu si wi fun wọn pe, Ẹnyin kò ri gbogbo nkan wọnyi? lõtọ ni mo wi fun nyin, Kì yio si okuta kan nihinyi ti a o fi silẹ lori ekeji, ti a kì yio wó lulẹ.

3 ¶Bi o si ti joko lori òke Olifi, awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ tọ̀ ọ wá nikọ̀kọ, wipe, Sọ fun wa, nigbawo ni nkan wọnyi yio ṣẹ? kini yio si ṣe àmi wíwa rẹ, ati ti opin aiye?

4 Jesu si dahùn, o si wi fun wọn pe, Ẹ kiyesara, ki ẹnikẹni ki o máṣe tàn nyin jẹ.

5 Nitori ọpọlọpọ yio wá li orukọ mi, wipe, Emi ni Kristi; nwọn ó si tàn ọ̀pọlọpọ jẹ.

6 Ẹnyin o si gburo ogun ati idagìri ogun: ẹ kiyesi i ki ẹnyin ki o máṣe jaiyà: nitori gbogbo nkan wọnyi ko le ṣe ki o ma ṣẹ, ṣugbọn opin ki iṣe isisiyi.

7 Nitoripe orilẹ-ède yio dide si orilẹ-ède, ati ilẹ-ọba si ilẹ-ọba: ìyan, ati ajakalẹ-arùn, ati iṣẹlẹ̀ yio si wà ni ibi pipọ.

8 Gbogbo nkan wọnyi ni ipilẹṣẹ ipọnju.

9 Nigbana ni nwọn o fi nyin funni lati jẹ ni ìya, nwọn o si pa nyin: a o si korira nyin lọdọ gbogbo orilẹ-ède nitori orukọ mi.

10 Nigbana li ọ̀pọlọpọ yio kọsẹ̀, nwọn o si ma ṣòfofo ara wọn, nwọn o si mã korira ara wọn.

11 Wolĩ eke pipọ ni yio si dide, nwọn o si tàn ọpọlọpọ jẹ.

12 Ati nitori ẹ̀ṣẹ yio di pipọ, ifẹ ọpọlọpọ yio di tutù.

13 Ṣugbọn ẹniti o ba foritì i titi de opin, on na li a o gbalà.

14 A o si wasu ihinrere ijọba yi ni gbogbo aiye lati ṣe ẹri fun gbogbo orilẹ–ède; nigbana li opin yio si de.

15 Nitorina nigbati ẹnyin ba ri irira isọdahoro, ti a ti ẹnu wolĩ Danieli sọ, ti o ba duro ni ibi mimọ́, (ẹniti o ba kà a, ki òye ki o yé e:)

16 Nigbana ni ki awọn ti mbẹ ni Judea ki o sálọ si ori òke:

17 Ki ẹniti mbẹ lori ile ki o maṣe sọkalẹ wá imu ohunkohun jade ninu ile rẹ̀:

18 Ki ẹniti mbẹ li oko maṣe pada sẹhin wá lati mu aṣọ rẹ̀.

19 Ṣugbọn egbé ni fun awọn ti o lóyun, ati fun awọn ti o nfi ọmú fun ọmọ mu ni ijọ wọnni!

20 Ẹ si mã gbadura ki sisá nyin ki o máṣe jẹ igba otutù, tabi ọjọ isimi:

21 Nitori nigbana ni ipọnju nla yio wà, irú eyi ti kò si lati igba ibẹrẹ ọjọ ìwa di isisiyi, bẹ̃kọ, irú rẹ̀ kì yio si si.

22 Bi kò si ṣepe a ké ọjọ wọnni kuru, kò si ẹda ti iba le là a; ṣugbọn nitori awọn ayanfẹ li a o fi ké ọjọ wọnni kuru.

23 Nigbana bi ẹnikan ba wi fun nyin pe, Wo o, Kristi mbẹ nihin, tabi lọhun; ẹ máṣe gbà a gbọ́.

24 Nitori awọn eke Kristi, ati eke wolĩ yio dide, nwọn o si fi àmi ati ohun iyanu nla hàn; tobẹ̃ bi o le ṣe ṣe nwọn o tàn awọn ayanfẹ pãpã.

25 Wo o, mo wi fun nyin tẹlẹ.

26 Nitorina bi nwọn ba wi fun nyin pe, Wo o, o wà li aginjù; ẹ má lọ sibẹ̀: wo o, o wà ni iyẹwu; ẹ máṣe gbàgbọ́.

27 Nitori gẹgẹ bi manamana ti ikọ lati ila–õrun, ti isi mọlẹ de ìwọ–õrun; bẹ̃ni wiwa Ọmọ–enia yio ri pẹlu.

28 Nitori ibikibi ti oku ba gbé wà, ibẹ̀ li awọn igúnnugún ikojọ pọ̀ si.

29 ¶Lojukanna lẹhin ipọnju ọjọ wọnni li õrùn yio ṣõkun, oṣupá kì yio si fi imọlẹ rẹ̀ hàn, awọn irawọ yio ti oju ọrun já silẹ, agbara oju ọrun li a o si mì titi:

30 Nigbana li àmi Ọmọ–enia yio si fi ara hàn li ọrun; nigbana ni gbogbo ẹya aiye yio kãnu, nwọn o si ri Ọmọ–enia ti yio ma ti oju ọrun bọ̀ ti on ti agbara ati ogo nla.

31 Yio si rán awọn angẹli rẹ̀ ti awọn ti ohùn ipè nla, nwọn o si kó gbogbo awọn ayanfẹ rẹ̀ lati ori igun mẹrẹrin aiye jọ, lati ikangun ọrun kan lọ de ikangun keji.

32 Njẹ ẹ kọ́ owe lara igi ọpọtọ; nigbati ẹká rẹ̀ ba yọ titun, ti o ba si ru ewé, ẹnyin mọ̀ pe igba ẹ̀rùn sunmọ etile:

33 Gẹgẹ bẹ̃ li ẹnyin, nigbati ẹnyin ba ri gbogbo nkan wọnyi, ki ẹ mọ̀ pe o sunmọ etile tan lẹhin ilẹkun.

34 Lõtọ ni mo wi fun nyin, iran yi ki yio rekọja, titi gbogbo nkan wọnyi yio fi ṣẹ.

35 Ọrun on aiye yio rekọjá, ṣugbọn ọ̀rọ mi kì yio rekọja.

36 ¶Ṣugbọn niti ọjọ ati wakati na, kò si ẹnikan ti o mọ̀ ọ, awọn angẹli ọrun kò tilẹ mọ̀ ọ, bikoṣe Baba mi nikanṣoṣo.

37 Gẹgẹ bi ọjọ Noa si ti ri, bẹ̃ni wiwa Ọmọ–enia yio si ri.

38 Nitori bi ọjọ wọnni ti wà ṣiwaju kikún omi, ti nwọn njẹ, ti nwọn nmu, ti nwọn ngbé iyawo, ti a si nfa iyawo funni, titi o fi di ọjọ ti Noa fi bọ́ sinu ọkọ̀,

39 Nwọn kò si mọ̀ titi omi fi de, ti o gbá gbogbo wọn lọ; gẹgẹ bẹ̃ni wiwa Ọmọ–enia yio ri pẹlu.

40 Nigbana li ẹni meji yio wà li oko; a o mu ọkan, a o si fi èkejì silẹ.

41 Awọn obinrin meji yio jùmọ ma lọ̀ ọlọ pọ̀; a o mu ọkan, a o si fi ekeji silẹ.

42 ¶Nitorina ẹ mã ṣọna: nitori ẹnyin kò mọ̀ wakati ti Oluwa nyin yio de.

43 Ṣugbọn ki ẹnyin ki o mọ̀ eyi pe, bãle ile iba mọ̀ wakati na ti olè yio wá, iba ma ṣọna, on kì ba ti jẹ́ ki a runlẹ ile rẹ̀.

44 Nitorina ki ẹnyin ki o mura silẹ: nitori ni wakati ti ẹnyin kò rò tẹlẹ li Ọmọ–enia yio de.

45 Tani iṣe olõtọ ati ọlọgbọn ọmọ–ọdọ, ẹniti oluwa rẹ̀ fi ṣe olori ile rẹ̀, lati fi onjẹ wọn fun wọn li akokò?

46 Alabukún–fun li ọmọ–ọdọ na, nigbati oluwa rẹ̀ ba de, ẹniti yio bá a ki o mã ṣe bẹ̃.

47 Lõtọ ni mo wi fun nyin pe, On o fi ṣe olori gbogbo ohun ti o ni.

48 Ṣugbọn bi ọmọ–ọdọ buburu na ba wi li ọkàn rẹ̀ pe, Oluwa mi fà àbọ rẹ̀ sẹhin;

49 Ti o si bẹ̀rẹ si ilù awọn ọmọ–ọdọ ẹlẹgbẹ rẹ̀, ati si ijẹ ati si imu pẹlu awọn ọ̀muti;

50 Oluwa ọmọ–ọdọ na yio de li ọjọ ti kò reti, ati ni wakati ti kò daba.

51 Yio si jẹ ẹ ni ìya gidigidi, yio yàn ipa rẹ̀ pẹlu awọn agabagebe, nibẹ li ẹkún on ipahinkeke yio gbé wà.

25 [1] NIGBANA li a o fi ijọba ọrun wé awọn wundia mẹwa, ti o mu fitila wọn, ti nwọn si jade lọ ipade ọkọ iyawo.

[2] Marun ninu wọn ṣe ọlọgbọn, marun si ṣe alaigbọn.

[3] Awọn ti o ṣe alaigbọ́n mu fitila wọn, nwọn kò si mu oróro lọwọ:

[4] Ṣugbọn awọn ọlọgbọn mu oróro ninu kolobo pẹlu fitila wọn.

[5] Nigbati ọkọ iyawo pẹ, gbogbo wọn tōgbé, nwọn si sùn.

[6] Ṣugbọn lārin ọganjọ, igbe ta soke, wipe, Wo o, ọkọ, iyawo mbọ̀; ẹ jade lọ ipade rẹ̀.

[7] Nigbana ni gbogbo awọn wundia wọnni dide, nwọn, si tún fitila wọn ṣe.

[8] Awọn alaigbọn si wi fun awọn ọlọgbọn pe, Fun wa ninu oróro nyin; nitori fitila wa nkú lọ.

[9] Ṣugbọn awọn ọlọ́gbọn da wọn li ohùn, wipe, Bẹ̄kọ; ki o má ba ṣe alaito fun awa ati ẹnyin: ẹ kuku tọ̀ awọn ti ntà lọ, ki ẹ si rà fun ara nyin.

[10] Nigbati nwọn si nlọ rà, ọkọ iyawo de; awọn ti o si mura tan bá a wọle lọ si ibi iyawo: a si tì ilẹkun.

[11] Ni ikẹhin li awọn wundia iyokù si de, nwọn nwipe, Oluwa, Oluwa, ṣilẹkun fun wa.

[12] Ṣugbọn o dahùn, wipe, Lōtọ ni mo wi fun nyin, emi kò mọ̀ nyin.

[13] Nitorina, ẹ ma ṣọna, bi ẹnyin ko ti mọ̀ ọjọ, tabi wakati ti Ọmọ–enia yio de.

[14] ¶Nitori ijọba ọrun dabi ọkunrin kan ti o nlọ si àjo, ẹniti o pè awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀, o si kó ẹrù rẹ̀ fun wọn.

[15] O si fi talenti marun fun ọkan, o fi meji fun ẹnikeji, ati ọkan fun ẹnikẹta; o fifun olukuluku gẹgẹ bi agbara rẹ̀ ti ri; lẹsẹkanna o mu ọ̀na àjo rẹ̀ pọ̀n.

[16] Nigbana li eyi ti o gbà talenti marun lọ, ọ fi tirẹ̀ ṣòwo, o si jère talenti marun miran.

[17] Gẹgẹ bẹ̄li eyi ti o gbà meji, on pẹlu si jère meji miran.

[18] Ṣugbọn eyi ti o gbà talenti kan lọ, o wà ilẹ, o si rì owo oluwa rẹ̀.

[19] Lẹhin igba ti o pẹ titi, oluwa awọn ọmọ–ọdọ wọnni de, o ba wọn ṣiro.

[20] Eyi ti o gbà talenti marun si wá, o si mu talenti marun miran wá pẹlu, o wipe, Oluwa, iwọ fi talenti marun fun mi: si wò o, mo jère talenti marun miran.

[21] Oluwa rẹ̀ wi fun u pe, O ṣeun, iwọ ọmọ–ọdọ rere ati olōtọ: iwọ ṣe olōtọ, ninu ohun diẹ, emi o mu ọ ṣe olori ohun pipọ: iwo bọ̀ sinu ayọ̀ Oluwa rẹ.

[22] Eyi ti o gbà talenti meji pẹlu si wá, o wipe, Oluwa, iwọ fi talenti meji fun mi: wo o, mo jère talenti meji miran.

[23] Oluwa rẹ̀ si wi fun u pe, O ṣeun, iwọ ọmọ–ọdọ rere ati olōtọ; iwọ ṣe olōtọ ninu ohun diẹ, emi o mu ọ ṣe olori ohun pipọ: iwọ bọ́ sinu ayọ̀ oluwa rẹ.

[24] Eyi ti o gbà talenti kan si wá, o ni, Oluwa, mo mọ̀ ọ pe onroro enia ni iwọ iṣe, iwọ nkore nibiti iwọ kò gbe funrugbin si, iwọ si nṣà nibiti iwọ kò fẹ́ka si:

[25] Emi si bẹ̀ru, mo si lọ pa talenti rẹ mọ́ ninu ilẹ: wo o, nkan rẹ niyi.

[26] Oluwa rẹ̀ si dahùn o wi fun u pe, Iwọ ọmọ–ọdọ buburu ati onilọra, iwọ mọ̀ pe emi nkore nibiti emi kò funrugbin si, emi si nṣà nibiti emi kò fẹ́ka si:

[27] Nitorina iwọ iba fi owo mi si ọwọ́ awọn ti npowodà, nigbati emi ba de, emi iba si gbà nkan mi pẹlu elé.

[28] Nitorina ẹ gbà talenti na li ọwọ́ rẹ̀, ẹ si fifun ẹniti o ni talenti mẹwa.

[29] Nitori ẹnikẹni ti o ba ni, li a o fifun, yio si ni lọpọlọpọ: ṣugbọn li ọwọ́ ẹniti kò ni li a o tilẹ gbà eyi ti o ni.

[30] Ẹ si gbé alailere ọmọ–ọdọ na sọ sinu òkunkun lode: nibẹ li ẹkún on ipahinkeke yio gbé wà.

[31] ¶Nigbati Ọmọ–enia yio wá ninu ogo rẹ̀, ati gbogbo awọn angẹli mimọ́ pẹlu rẹ̀, nigbana ni yio joko lori itẹ́ ogo rẹ̀:

[32] Niwaju rẹ̀ li a o si kó gbogbo orilẹ ède jọ: yio si yà wọn si ọ̀tọ kuro ninu ara wọn gẹgẹ bi oluṣọ–agutan ti iyà agutan rẹ̀ kuro ninu ewurẹ:

[33] On o si fi agutan si ọwọ́ ọtún rẹ̀, ṣugbọn awọn ewurẹ si ọwọ́ òsi.

[34] Nigbana li Ọba yio wi fun awọn ti o wà li ọwọ́ ọtun rẹ pe, Ẹ wá, ẹnyin alabukun–fun Baba mi, ẹ jogún ijọba, ti a ti pèse silẹ fun nyin lati ọjọ ìwa:

[35] Nitori ebi pa mi, ẹnyin si fun mi li onjẹ: ongbẹ gbẹ mi, ẹnyin si fun mi li ohun mimu: mo jẹ alejò, ẹnyin si gbà mi si ile:

[36] Mo wà ni ìhoho, ẹnyin si daṣọ bò mi: mo ṣe aisan, ẹnyin si bojuto mi: mo wà ninu tubu, ẹnyin si tọ̀ mi wá.

[37] Nigbana li awọn olōtọ yio da a lohun wipe, Oluwa, nigbawo li awa ri ti ebi npa ọ, ti awa fun ọ li onjẹ? tabi ti ongbẹ ngbẹ ọ, ti awa fun ọ li ohun mimu?

[38] Nigbawo li awa ri ọ li alejò, ti a gbà ọ si ile? tabi ti iwọ wà ni ìhoho, ti awa daṣọ bò ọ?

39 Tabi nigbawo li awa ri ti iwọ ṣe aisan, ti a bojuto ọ? tabi ti iwọ wà ninu tubu, ti awa si tọ̀ ọ wá?

40 Ọba yio si dahùn yio si wi fun wọn pe, Lõtọ ni mo wi fun nyin, niwọn bi ẹnyin ti ṣe e fun ọkan ninu awọn arakunrin mi wọnyi ti o kere julọ ẹnyin ti ṣe e fun mi.

41 Nigbana ni yio si wi fun awọn ti ọwọ́ òsi pe, Ẹ lọ kuro lọdọ mi, ẹnyin ẹni egun, sinu iná ainipẹkun, ti a ti pèse silẹ fun Eṣu ati fun awọn angẹli rẹ̀:

42 Nitori ebi pa mi, ẹnyin kò si fun mi li onjẹ: ongbẹ gbẹ mi, ẹnyin kò si fun mi li ohun mimu:

43 Mo jẹ alejò, ẹnyin kò gbà mi si ile: mo wà ni ìhoho, ẹnyin kò si daṣọ bò mi: mo ṣàisan, mo si wà ninu tubu, ẹnyin kò bojuto mi.

44 Nigbana ni awọn pẹlu yio dahùn wipe, Oluwa, nigbawo li awa ri ti ebi npa ọ, tabi ti ongbẹ ngbẹ ọ, tabi ti iwọ jẹ alejò, tabi ti iwọ wà ni ìhoho, tabi ninu aisan, tabi ninu tubu, ti awa kò si ṣe iranṣẹ fun ọ?

45 Nigbana ni yio da wọn lohun wipe, Lõtọ ni mo wi fun nyin, niwọn bi ẹnyin kò ti ṣe e fun ọkan ninu awọn ti o kere julọ wọnyi, ẹnyin kò ṣe e fun mi.

46 Awọn wọnyi ni yio si kọja lọ sinu ìya ainipẹkun: ṣugbọn awọn olõtọ si ìye ainipẹkun.

26

1 O SI ṣe, nigbati Jesu pari gbogbo ọ̀rọ wọnyi, o wi fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe,

2 Ẹnyin mọ̀ pe lẹhin ọjọ meji ni ajọ irekọja, a o si fi Ọmọ–enia le ni lọwọ, lati kàn a mọ agbelebu.

3 Nigbana li awọn olori alufa, awọn akọwe, ati awọn àgba awọn enia pejọ li ãfin olori alufa, ẹniti a npè ni Kaiafa,

4 Nwọn si jọ gbìmọ lati fi ẹ̀tan mu Jesu, ki nwọn si pa a.

5 Ṣugbọn nwọn wipe, Ki iṣe li ọjọ ajọ, ki ariwo ki o má ba wà ninu awọn enia.

6 ¶Nigbati Jesu si wà ni Betani ni ile Simoni adẹtẹ̀,

7 Obinrin kan tọ̀ ọ wá ti on ti ìgò ororo ikunra alabasta iyebiye, o si ndà a si i lori, bi o ti joko ti onjẹ.

8 Ṣugbọn nigbati awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ ri i, inu wọn ru, nwọn wipe, Nitori kili a ṣe nfi eyi ṣòfo?

9 A ba sá tà ikunra yi ni owo iyebiye, a ba si fifun awọn talakà.

10 Nigbati Jesu mọ̀, o wi fun wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi mba obinrin na wi? nitori iṣẹ rere li o ṣe si mi lara.

11 Nigbagbogbo li ẹnyin sá ni talakà pẹlu nyin; ṣugbọn ẹnyin kò ni mi nigbagbogbo.

12 Nitori li eyi ti obinrin yi dà ororo ikunra yi si mi lara, o ṣe e fun sisinku mi.

13 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Nibikibi ti a ba gbé wasu ihinrere yi ni gbogbo aiye, nibẹ pẹlu li a o si ròhin eyi ti obinrin yi ṣe, ni iranti rẹ̀.

14 ¶Nigbana li ọkan ninu awọn mejila, ti a npè ni Judasi Iskariotu tọ̀ awọn olori alufa lọ,

15 O si wipe, Kili ẹnyin o fifun mi, emi o si fi i le nyin lọwọ? Nwọn si ba a ṣe adehùn ọgbọ̀n owo fadaka.

16 Lati igba na lọ li o si ti nwá ọ̀na lati fi i le wọn lọwọ.

17 ¶Nigba ọjọ ikini ajọ aiwukara, awọn ọmọ–ẹhin Jesu tọ̀ ọ wá, nwọn si wi fun u pe, Nibo ni iwọ nfẹ ki a pèse silẹ dè ọ lati jẹ irekọja?

18 O si wipe, Ẹ wọ̀ ilu lọ si ọdọ ọkunrin kan bayi, ẹ si wi fun u pe, Olukọni wipe, Akokò mi sunmọ etile; emi o ṣe ajọ irekọja ni ile rẹ pẹlu awọn ọmọ–ẹhin mi.

19 Awọn ọmọ–ẹhin na si ṣe gẹgẹ bi Jesu ti fi aṣẹ fun wọn; nwọn si pèse irekọja silẹ.

20 Nigbati alẹ si lẹ, o joko pẹlu awọn mejila.

21 Bi nwọn si ti njẹun, o wipe, Lõtọ, ni mo wi fun nyin, ọkan ninu nyin yio fi mi hàn.

22 Nwọn si kãnu gidigidi, olukuluku wọn bẹ̀rẹ si ibi i lẽre pe, Oluwa, emi ni bi?

23 O si dahùn wipe, Ẹniti o bá mi tọwọ bọ inu awo, on na ni yio fi mi hàn.

24 Ọmọ–enia nlọ bi a ti kọwe nipa tirẹ̀: ṣugbọn egbé ni fun ọkunrin na, lati ọdọ ẹniti a gbé ti fi Ọmọ–enia hàn! iba san fun ọkunrin na, bi o ṣepe a ko bí i.

25 Nigbana ni Judasi, ti o fi i hàn, dahùn wipe, Rabbi, emi ni bi? O si wi fun u pe, Iwọ wi i.

26 ¶Bi nwọn si ti njẹun, Jesu mu akara, o si sure, o si bu u, o si fifun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, o wipe, Gbà, jẹ; eyiyi li ara mi.

27 O si mu ago, o dupẹ, o si fifun wọn, o wipe, Gbogbo nyin ẹ mu ninu rẹ̀;

28 Nitori eyi li ẹ̀jẹ mi ti majẹmu titun, ti a ta silẹ fun ọ̀pọ enia fun imukuro ẹ̀ṣẹ.

29 Ṣugbọn mo wi fun nyin, lati isisiyi lọ emi kì yio mu ninu eso ajara yi mọ́, titi yio fi di ọjọ na, nigbati emi o si bá nyin mu titun ni ijọba Baba mi.

30 Nigbati nwọn si kọ orin kan tan, nwọn jade lọ sori òke Olifi.

31 Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Gbogbo nyin ni yio kọsẹ̀ lara mi li oru yi: nitoriti a ti kọwe rẹ̀ pe, Emi o kọlù oluṣọ–agutan, a o si tú agbo agutan na ká kiri.

32 Ṣugbọn lẹhin igba ti mo ba jinde, emi o
ṣaju nyin lọ si Galili.
33 Peteru si dahùn o wi fun u pe, Bi gbogbo
enia tilẹ kọsẹ̀ lara rẹ, emi kì yio kọsẹ̀ lai.
34 Jesu wi fun u pe, Lõtọ ni mo wi fun ọ pe,
Li oru yi ki akukọ ki o to kọ iwọ o sẹ́ mi nigba
mẹta.
35 Peteru wi fun u pe, Bi o tilẹ di ati ba ọ
kú, emi kò jẹ sẹ́ ọ. Gẹgẹ bẽni gbogbo awọn
ọmọ-ẹhin wi pẹlu.
36 ¶Nigbana ni Jesu bá wọn wá si ibi kan ti a
npè ni Getsemane, o si wi fun awọn ọmọ-ẹhin
rẹ̀ pe, Ẹ joko nihinyi nigbati mo ba lọ igbadura
lọhúnyi.
37 O si mu Peteru ati awọn ọmọ Sebede
mejeji pẹlu rẹ̀, o si bẹ̀rẹ si banujẹ, o si bẹ̀rẹ si
rẹ̀wẹ̀sì.
38 Nigbana li o wi fun wọn pe, Ọkàn mi
bajẹ gidigidi titi de ikú: ẹ duro nihinyi, ki ẹ si
mã ba mi ṣọ́na.
39 O si lọ siwaju diẹ, o si dojubolẹ o si
ngbadura, wipe, Baba mi, bi o ba le ṣe, jẹ ki
ago yi ki o kọja kuro lori mi, ṣugbọn kì í ṣe bi
emi ti nfẹ, bikoṣe bi iwọ ti fẹ.
40 O si tọ̀ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ wá, o bá wọn,
nwọn nsùn, o si wi fun Peteru pe, Kinla,
ẹnyin ko le bá mi ṣọ́na ni wakati kan?
41 Ẹ mã ṣọna, ki ẹ si mã gbadura, ki ẹnyin ki
o má ba bọ sinu idẹwò: lõtọ li ẹmi nfẹ ṣugbọn
o ṣe alailera fun ara.
42 O si tún pada lọ li ẹrinkeji, o si ngbadura,
wipe, Baba mi, bi ago yi kò ba le ré mi kọja
bikoṣepe mo mu u, ifẹ tirẹ ni ki a ṣe.
43 O si wá, o si tun bá wọn, nwọn nsùn:
nitoriti oju wọn kun fun orun.
44 O si fi wọn silẹ, o si tún pada lọ o si gba-
dura li ẹrinkẹta, o nsọ ọ̀rọ kanna.
45 Nigbana li o tọ̀ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ wá, o si
wi fun wọn pe, Ẹ mã sùn wayi, ki ẹ si mã simi:
wo o, wakati kù fẹfẹ, ti a o si fi Ọmọ-ẹnia le
awọn ẹlẹṣẹ lọwọ.
46 Ẹ dide, ki a mã lọ: wo o, ẹniti o fi mi hàn
sunmọ tosi.
47 ¶Bi o si ti nsọ lọwọ, wo o, Judasi, ọkan
ninu awọn mejila de, ati ọ̀pọ enia pẹlu rẹ̀ ti
awọn ti idà pẹlu ọgọ lati ọdọ awọn olori alufa
ati awọn àgba awọn enia wá.
48 Ẹniti o si fi i hàn ti fi àmi fun wọn, wipe,
Ẹnikẹni ti mo ba fi ẹnu ko li ẹnu, on na ni: ẹ
mú u.
49 Lojukanna o wá sọdọ Jesu, o si wipe,
Alafia, Olukọni; o si fi ẹnu ko o li ẹnu.
50 Jesu si wi fun u pe, Ọrẹ́, nitori kini iwọ fi
wá? Nigbana ni nwọn wá, nwọn si gbé ọwọ́ le
Jesu, nwọn si mu u.
51 Si wo o, ọkan ninu awọn ti o wà pẹlu
Jesu nà ọwọ́ rẹ̀, o si fà idà rẹ̀ yọ, o si ṣá ọkan ti
iṣe ọmọ-ọdọ olori alufa, o si ke e li eti sọnù.
52 Nigbana ni Jesu wi fun u pe, Fi idà rẹ si
ipò rẹ̀: nitoripe gbogbo awọn ti o mu idà ni
yio ti ipa idà ṣegbé.
53 Iwọ ṣebi emi ko le kepè Baba mi, on iba si
fun mi jù legioni angẹli mejila lọ lojukanna yi?
54 Ṣugbọn iwe-mimọ́ yio ha ti ṣe ti yio fi ṣẹ,
pe bẽni yio ri?
55 Ni wakati na ni Jesu wi fun ijọ enia pe,
Emi li ẹnyin jade tọ̀ wá bi olè, ti ẹnyin ti idà
ati ọgọ lati mu? li ojojumọ li emi mba nyin
joko ni tẹmpili ti emi nkọ́ nyin, ẹnyin kò si
gbé ọwọ́ le mi.
56 Ṣugbọn gbogbo eyi ṣe, ki iwe-mimọ́
awọn woli ba le ṣẹ. Nigbana ni gbogbo awọn
ọmọ-ẹhin rẹ̀ fi i silẹ, nwọn si sá lọ.
57 ¶Awọn ti o si mu Jesu, fà a lọ si ile Kaia-
fa, olori alufa, nibiti awọn akọwe ati awọn
agbàgba gbé pejọ si.
58 Ṣugbọn Peteru tọ̀ ọ lẹhin li òkere titi fi de
agbala olori alufa, o bọ́ si ile, o si bá awọn
ọmọ-ọdọ na joko lati ri opin rẹ̀.
59 Nigbana li olori alufa, ati awọn alàgba, ati
gbogbo ajọ igbimọ nwá ẹlẹri eke si Jesu lati pa a;
60 Ṣugbọn nwọn ko ri ohun kan: otitọ li ọ̀pọ
ẹlẹri eke wá, ṣugbọn nwọn kò ri ohun kan.
Nikẹhin li awọn ẹlẹri eke meji wá;
61 Nwọn wipe, ọkunrin yi wipe, Emi le wó
tẹmpili Ọlọrun, emi o si kọ́ ọ ni ijọ mẹta.
62 Olori alufa si dide, o si wi fun u pe, Iwọ ko
dahùn kan? kili eyi ti awọn wọnyi njẹri si ọ?
63 Ṣugbọn Jesu dakẹ. Olori alufa dahùn o si
wi fun u pe, Mo fi Ọlọrun alãye bẹ̀ ọ pé, ki
iwọ ki o sọ fun wa bi iwọ ba ṣe Kristi Ọmọ
Ọlọrun.
64 Jesu wi fun u pe, Iwọ wi i: ṣugbọn mo wi
fun nyin, Lẹhin eyi li ẹnyin o ri Ọmọ-enia ti
yio joko li ọwọ́ ọtún agbara, ti yio si ma ti inu
awọsanma ọrun wá.
65 Nigbana li olori alufa fà aṣọ rẹ̀ ya, o wipe,
O sọ ọrọ-odi; ẹlẹri kili a si nwá? wo o, ẹnyin
gbọ́ ọrọ-odi na nisisiyi.
66 Ẹnyin ti rò o si? Nwọn dahùn, wipe, O
jẹbi ikú.
67 Nigbana ni nwọn tutọ̀ si i loju, nwọn kàn a
lẹṣẹ́; awọn ẹlomiran fi atẹ́lọwọ́ wọn gbá a loju;
68 Nwọn wipe, Sọtẹlẹ fun wa, iwọ, Kristi,
tali ẹniti o nlù ọ ni?
69 ¶Peteru joko lode li ãfin: nigbana ni

ọmọbinrin kan tọ ọ wá, o wipe, Iwọ pẹlu wà
pẹlu Jesu ti Galili.
70 Ṣugbọn o sẹ́ li oju gbogbo wọn, o wipe,
Emi kò mọ̀ ohun ti iwọ nwi.
71 Nigbati o si jade si iloro, ọmọbinrin miran si ri i, o si wi fun awọn ti o wà nibẹ̀ pe,
ọkunrin yi wà pẹlu Jesu ti Nasareti.
72 O si tun fi èpe sẹ́, wipe, Emi kò mọ̀ ọkunrin na.
73 Nigbati o pẹ diẹ, awọn ti o duro nibẹ̀ tọ̀ ọ
wá, nwọn wi fun Peteru pe, Lõtọ ọkan ninu
wọn ni iwọ iṣe; nitoripe ohùn rẹ fi ọ hàn.
74 Nigbana li o bẹ̀rẹ si ibura ati si iré, wipe,
Emi kò mọ̀ ọkunrin na. Lojukanna akukọ si kọ.
75 Peteru si ranti ọ̀rọ ti Jesu wi fun u pe, Ki
akukọ ki o to kọ, iwọ o sẹ́ mi lẹrinmẹta. O si
bọ si ode, o sọkun kikorò.

27

1 NIGBATI o di owurọ̀, gbogbo awọn
olori alufa ati awọn àgbãgba gbìmọ si
Jesu lati pa a:
2 Nigbati nwọn si dè e tan, nwọn mu u lọ,
nwọn si fi i le Pontiu Pilatu lọwọ ti iṣe Bãlẹ.
3 ¶Nigbana ni Judasi, ẹniti o fi i hàn, nigbati
o ri pe a dá a lẹbi, o ronupiwada, o si mu ọgbọ̀n
owo fadaka na pada wá ọdọ awọn olori alufa ati
awọn àgbãgba.
4 O wipe, emi ṣẹ̀ li eyiti mo fi ẹ̀jẹ alaiṣẹ̀ hàn.
Nwọn si wipe, Kò kàn wa, mã bojuto o.
5 O si dà owo fadaka na silẹ ni tẹmpili, o si
jade, o si lọ iso.
6 Awọn olori alufa si mu owo fadaka na,
nwọn si wipe, Ko tọ́ ki a fi i sinu iṣura, nitoripe owo ẹ̀jẹ ni.
7 Nwọn si gbìmọ, nwọn si fi rà ilẹ amọ̀koko,
lati ma sinkú awọn alejò ninu rẹ̀.
8 Nitorina li a ṣe npè ilẹ na ni Ilẹ ẹ̀jẹ, titi di
ọjọ oni.
9 Nigbana li eyi ti Jeremiah wolĩ sọ wá ṣẹ, pe,
Nwọn si mu ọgbọ̀n owo fadaka na, iye owo
ẹniti a diyele, ẹniti awọn ọmọ Israeli diyele;
10 Nwọn si fi rà ilẹ, amọ̀koko, gẹgẹ bi Oluwa ti làna silẹ fun mi.
11 Jesu si duro niwaju Bãlẹ: Bãlẹ si bi i lẽre,
wipe, Iwọ ha li Ọba awọn Ju? Jesu si wi fun u
pe, Iwọ wi i.
12 Nigbati a si nkà si i lọrùn lati ọwọ́ awọn
olori alufa, ati awọn àgbãgba wá, on kò dahùn
kan.
13 Nigbana ni Pilatu wi fun u pe, Iwọ ko
gbọ́ ọ̀pọ ohun ti nwọn njẹri si ọ?
14 On kò si dá a ni gbolohun kan; tobẹ̃ ti
ẹnu yà Bãlẹ gidigidi.
15 Nigba ajọ na, Bãlẹ a mã dá ondè kan silẹ
fun awọn enia, ẹnikẹni ti nwọn ba fẹ.
16 Nwọn si ni ondè buburu kan lakoko na,
ti a npè ni Barabba.
17 Nitorina nigbati nwọn pejọ, Pilatu wi fun
wọn pe, Tali ẹnyin nfẹ ki emi dá silẹ fun nyin?
Barabba, tabi Jesu ti a npè ni Kristi?
18 O sá ti mọ̀ pe nitori ilara ni nwọn ṣe fi i le
on lọwọ.
19 ¶Nigbati o si joko lori itẹ́ idajọ, aya rẹ̀
ransẹ si i, wipe, Máṣe li ọwọ́ ninu ọ̀ran ọkunrin olododo nì: nitori ìyà ohun pipọ ni mo jẹ li
oju àlá loni nitori rẹ̀.
20 Ṣugbọn awọn olori alufa, ati awọn
agbàgba yi ijọ enia li ọkàn pada lati bère Barabba, ki nwọn si pa Jesu.
21 Bãlẹ dahùn o si wi fun wọn pe, Ninu
awọn mejeji, ewo li ẹnyin fẹ ki emi dá silẹ fun
nyin? Nwọn wipe, Barabba.
22 Pilatu bi wọn pe, Kili emi o ha ṣe si Jesu
ẹniti a npè ni Kristi? Gbogbo wọn wipe, Ki a
kàn a mọ agbelebu.
23 Bãlẹ si bère wipe, Ẽṣe, buburu kili o ṣe?
Ṣugbọn nwọn kigbe soke si i pe, Ki a kàn a
mọ agbelebu.
24 Nigbati Pilatu ri pe, on ko le bori li ohunkohun, ṣugbọn pe a kuku sọ gbogbo rẹ̀ di ariwo, o bu omi, o si wẹ̀ ọwọ́ rẹ̀ li oju ijọ, o wipe,
Ọrùn mi mọ́ kuro ninu ẹ̀jẹ enia olõtọ yi: ẹ mã
bojuto o.
25 Nigbana ni gbogbo enia dahùn, nwọn si
wipe, Ki ẹjẹ rẹ̀ wà li ori wa, ati li ori awọn
ọmọ wa.
26 Nigbana li o da Barabba silẹ fun wọn.
Ṣugbọn o nà Jesu, o si fi i le wọn lọwọ lati kàn
a mọ agbelebu.
27 Nigbana li awọn ọmọ-ogun Bãlẹ mu Jesu
lọ sinu gbọ̀ngan idajọ, nwọn si kó gbogbo
ẹgbẹ ọmọ-ogun tì i.
28 Nwọn si bọ́ aṣọ rẹ̀, nwọn si wọ̀ ọ li aṣọ
ododó.
29 ¶Nwọn si hun ade ẹgún, nwọn si fi dé e
li ori, nwọn si fi ọpá iyè le e li ọwọ́ ọtún:
nwọn si kunlẹ niwaju rẹ̀, nwọn si fi i ṣẹsin,
wipe, Kabiyesi, ọba awọn Ju.
30 Nwọn si tutọ́ si i lara, nwọn si gbà ọpá
iyè na, nwọn si fi lù u li ori.
31 Nigbati nwọn fi i ṣẹsin tan, nwọn bọ aṣọ
na kuro lara rẹ̀, nwọn si fi aṣọ rẹ̀ wọ̀ ọ, nwọn
si fa a lọ lati kàn a mọ agbelebu.
32 Bi nwọn si ti jade, nwọn ri ọkunrin kan
ara Kirene, ti njẹ Simoni: on ni nwọn fi agbara mu lati rù agbelebu rẹ̀.

33 Nigbati nwọn si de ibi ti a npè ni Golgo–
ta, eyini ni, Ibi agbari,
34 ¶Nwọn fi ọti kikan ti a dàpọ mọ orõrò fun
u lati mu: nigbati o si tọ́ ọ wò, o kọ̀ lati mu u.
35 Nigbati nwọn si kàn a mọ agbelebu, nwọn
pín aṣọ rẹ̀, nwọn si ṣẹ gègé le e: ki eyi ti wolĩ
wi ba le ṣẹ, pe, Nwọn pín aṣọ mi fun ara wọn
aṣọ ileke mi ni nwọn ṣẹ gègé le.
36 Nwọn si joko, nwọn nṣọ ọ nibẹ̀.
37 Nwọn si fi ọ̀ran ifisùn rẹ̀ ti a kọ si igberi
rẹ̀, EYI NI JESU ỌBA AWỌN JU.
38 Nigbana li a kàn awọn olè meji mọ agbele–
bu pẹlu rẹ̀, ọkan li ọwọ́ ọtún, ati ekeji li ọwọ́ òsi.
39 ¶Awọn ti nkọja lọ si nfi ṣe ẹlẹyà, nwọn si
nmì ori wọn,
40 Wipe, Iwọ ti o wó tẹmpili, ti o si kọ́ ọ ni
ijọ mẹta, gbà ara rẹ là. Bi iwọ ba ṣe Ọmọ Ọlọ–
run, sọkalẹ lati ori agbelebu wá.
41 Gẹgẹ bẽli awọn olori alufa pẹlu awọn
akọwe, ati awọn àgbãgba nfi ṣe ẹlẹya, wipe,
42 O gbà awọn ẹlomiran là; ara rẹ̀ ni kò le
gbalà. Ọba Israeli sa ni iṣe, jẹ ki o sọkalẹ lati
ori agbelebu wá nisisiyi, awa o si gbà a gbọ́.
43 O gbẹkẹle Ọlọrun; jẹ ki o gbà a là nisi–
siyi, bi o ba fẹran rẹ̀: o sá wipe, Ọmọ Ọlọrun
li emi.
44 Awọn olè ti a kàn mọ agbelebu pẹlu rẹ̀ si
nfi eyi na gún u loju bakanna.
45 Lati wakati kẹfa, ni òkunkun ṣú bò gbogbo
ilẹ titi o fi di wakati kẹsan.
46 Niwọn wakati kẹsan ni Jesu si kigbe li ohùn
rara wipe, Eli, Eli, lama sabaktani? eyini ni,
Ọlọrun mi, Ọlọrun mi, ẽṣe ti iwọ fi kọ mi silẹ?
47 Nigbati awọn kan ninu awọn ti o duro nibẹ̀
gbọ́ eyi, nwọn wipe, ọkunrin yi npè Elijah.
48 Lojukanna ọkan ninu wọn si sare, o mu
kàninkànin, o tẹ̀ ẹ bọ̀ inu ọti kikan, o fi le ori
ọpá iyè, o si fifun u mu.
49 Awọn iyokù wipe, Ẹ fi silẹ̀, ẹ jẹ ki a mã
wò bi Elijah yio wá gbà a là.
50 ¶Jesu si tún kigbe li ohùn rara, o jọwọ
ẹmí rẹ̀ lọwọ.
51 Si wo o, aṣọ ikele tẹmpili si ya si meji lati
oke de isalẹ; ilẹ si mì titi, awọn apata si sán;
52 Awọn isà okú si ṣí silẹ; ọ̀pọ okú awọn ẹni
mimọ́ ti o ti sùn si jinde,
53 Nwọn ti inu isà okú wọn jade lẹhin ajin–
de rẹ̀, nwọn si wá si ilu mimọ́, nwọn si fara–
hàn ọ̀pọlọpọ enia.
54 Nigbati balogun ọrún, ati awọn ti o wà
pẹlu rẹ̀, ti nwọn nṣọ́ Jesu, ri iṣẹlẹ na, ati ohun
wọnni ti ó ṣẹ̀, èru ba wọn gidigidi, nwọn
wipe, Lõtọ Ọmọ Ọlọrun li eyi iṣe.
55 Awọn obinrin pipọ, li o wà nibẹ̀, ti nwọn
ńwòran lati òkẽrè, awọn ti o ba Jesu ti Galili
wá, ti nwọn si nṣe iranṣẹ fun u:
56 Ninu awọn ẹniti Maria Magdalene wà,
ati Maria iya Jakọbu ati Jose, ati iya awọn ọmọ
Sebede.
57 Nigbati alẹ si lẹ, ọkunrin ọlọrọ̀ kan ti
Arimatea wá, ti a npè ni Josefu, ẹniti on tika–
rarẹ̀ iṣe ọmọ–ẹhin Jesu pẹlu:
58 O tọ̀ Pilatu lọ, o si tọrọ okú Jesu. Nigbana
ni Pilatu paṣẹ ki a fi okú na fun u.
59 Josefu si gbé okú na, o si fi aṣọ ọ̀gbọ mimọ́
dì i,
60 O si tẹ́ ẹ sinu iboji titun ti on tikararẹ̀, eyi
ti a gbẹ ninu apata: o si yi okuta nla di
ẹnu–ọ̀na ibojì na, o si lọ.
61 Maria Magdalene si wà nibẹ̀, ati Maria
keji, nwọn joko dojukọ ibojì na.
62 ¶Nigbati o di ọjọ keji, eyi ti o tẹ̀le ọjọ
ipalẹmọ, awọn olori alufa, ati awọn Farisi wá
pejọ lọdọ Pilatu,
63 Nwọn wipe, Alàgba, awa ranti pe ẹlẹtan
nì wi nigbati o wà lãye pe, Lẹhin ijọ mẹta,
emi o jinde.
64 Nitorina paṣẹ ki a kiyesi ibojì na daju titi
yio fi di ijọ kẹta, ki awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ máṣe
wá li oru, nwọn a si ji i gbé lọ, nwọn a si wi
fun awọn enia pe, O jinde kuro ninu okú:
bẽni ìṣina ìkẹhìn yio si buru jù ti iṣaju.
65 Pilatu wi fun wọn pe, Ẹnyin ní oluṣọ: ẹ
mã lọ, ẹ ṣe e daju bi ẹ ti le ṣe e.
66 Bẽni nwọn lọ, nwọn si se iboji na daju,
nwọn fi edídí dí okuta na, nwọn si yàn iṣọ.

28 1 LI opin ọjọ isimi, bi ilẹ ọjọ kini ọ̀sẹ
ti bẹ̀rẹ si imọ́, Maria Magdalene ati
Maria keji wá lati wò ibojì na.
2 Si wò o, ìṣẹlẹ nla ṣẹ̀: nitori angẹli Oluwa
ti ọrun sọkalẹ wá, o si yi okuta na kuro, o si
joko le e.
3 Oju rẹ̀ dabi manamana, aṣọ rẹ̀ si fún bi
ẹ̀gbọn owu:
4 Nitori ẹ̀ru rẹ̀ awọn oluṣọ warìri, nwọn si
dabi okú.
5 Angẹli na si dahùn, o si wi fun awọn
obinrin na pe, Ẹ má bẹ̀ru: nitori emi mọ̀ pe
ẹnyin nwá Jesu, ti a ti kàn mọ agbelebu.
6 Kò si nihinyi: nitori o ti jinde gẹgẹ bi o ti
wi. Wá, ẹ wò ibiti Oluwa ti dubulẹ si.
7 Ẹ si yara lọ isọ fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe, o
ti jinde kuro ninu okú; wo o, ó ṣãju nyin lọ si
Galili; nibẹ̀ li ẹnyin o gbé ri i: wo o, mo ti sọ fun
nyin.

8 Nwọn si fi ibẹru pẹlu ayọ̀ nla yara lọ kuro
ni iboji; nwọn si saré lọ iròhin fun awọn
ọmọ–ẹhin rẹ̀.
9 ¶Bi nwọn si ti nlọ isọ fun awọn ọmọ–ẹhin
rẹ̀, wo o, Jesu pade wọn, o wipe, Alafia. Nwọn
si wá, nwọn si gbá a li ẹsẹ mu, nwọn si tẹriba
fun u.
10 Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Ẹ má
bẹ̀ru: ẹ lọ isọ fun awọn arakunrin mi pe, ki
nwọn ki o lọ si Galili, nibẹ̀ ni nwọn o gbé ri mi.
11 ¶Njẹ bi nwọn ti nlọ, wo o, ninu awọn
olusọ wá si ilu, nwọn rohin gbogbo nkan
wọnyi ti o ṣe fun awọn olori alufa.
12 Nigbati awọn pẹlu awọn agbàgba pejọ, ti
nwọn si gbìmọ, nwọn fi ọ̀pọ owo fun awọn
ọmọ–ogun na,
13 Nwọn wi fun wọn pe, Ẹ wipe, Awọn
ọmọ–ẹhin rẹ̀ wá li oru, nwọn si ji i gbé lọ
nigbati awa sùn.
14 Bi eyi ba de etí Bãlẹ, awa o yi i li ọkàn
pada, a o si gbà nyin silẹ.
15 Bẽni nwọn gbà owo na, nwọn si ṣe gẹgẹ
bi a ti kọ́ wọn: ọ̀rọ yi si di rirò kiri lọdọ awọn
Ju titi di oni.
16 ¶Nigbana li awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ mọkanla
jade lọ si Galili, si ori òke ti Jesu ti sọ fun
wọn.
17 Nigbati nwọn si ri i, nwọn foribalẹ fun u:
ṣugbọn awọn miran ṣiyemeji.
18 Jesu si wá, o si sọ fun wọn, wipe, Gbogbo
agbara li ọrun ati li aiye li a fifun mi.
19 ¶Nitorina ẹ lọ, ẹ ma kọ́ orilẹ–ède gbogbo,
ki ẹ si ma baptisi wọn li orukọ Baba, ati ni ti
Ọmọ, ati ni ti Ẹmí Mimọ́:
20 Ki ẹ ma kọ́ wọn lati ma kiyesi ohun
gbogbo, ohunkohun ti mo ti pa li aṣẹ fun nyin:
ẹ si kiyesi i, emi wà pẹlu nyin nigbagbogbo, titi
o fi de opin aiye. Amin.

IHINRERE
TI
MARKU

1 1 IBẸRẸ ihinrere Jesu Kristi, Ọmọ Ọlọ–
run.
2 Bi a ti kọ ọ ninu iwe woli Isaiah: Kiyesi i,
mo rán onṣẹ mi ṣiwaju rẹ, ẹniti yio tún ọ̀na rẹ
ṣe niwaju rẹ.
3 Ohùn ẹnikan ti nkigbe ni ijù, Ẹ tún ọ̀na
Oluwa ṣe, ẹ ṣe oju ọ̀na rẹ̀ tọ́.
4 Johannu de, ẹniti o mbaptisi ni iju, ti o si
nwasu baptismu ironupiwada fun idariji ẹ̀ṣẹ.
5 Gbogbo ilẹ Judea, ati gbogbo awọn ará Je–
rusalemu jade tọ̀ ọ lọ, a si ti ọwọ́ rẹ̀ baptisi
gbogbo wọn li odò Jordani, nwọn njẹwọ ẹ̀ṣẹ
wọn.
6 Johannu si wọ̀ aṣọ irun ibakasiẹ, o si dì
amure awọ mọ ẹgbẹ rẹ̀; o si njẹ ẽṣú ati oyin ìgan.
7 O si nwasu, wipe, Ẹnikan ti o pọ̀ju mi lọ
mbọ̀ lẹhin mi, okùn bata ẹsẹ ẹniti emi ko to
bẹ̀rẹ tú:
8 Emi fi omi baptisi nyin; ṣugbọn on yio fi
Ẹmí Mimọ́ baptisi nyin.
9 O si ṣe li ọjọ wọnni, Jesu jade wá lati Na–
sareti ti Galili, a si ti ọwọ́ Johannu baptisi rẹ̀ li
odò Jordani.
10 Lojukanna bi o si ti goke lati inu omi wá,
o ri ọrun pinya, Ẹmi nsọkalẹ bi àdaba le e lori:
11 Ohùn kan si ti ọrun wá, wipe, Iwọ ni
ayanfẹ Ọmọ mi, ẹniti inu mi dùn si gidigidi.
12 Lojukanna Ẹmí si dari rẹ̀ si ijù.
13 O si wà li ogoji ọjọ ni ijù, a ti ọwọ́ Satani
dán a wò, o si wà pẹlu awọn ẹranko igbẹ́;
awọn angẹli si nṣe iranṣẹ fun u.
14 Lẹhin igbati a fi Johannu sinu tubu tan,
Jesu lọ si Galili, o nwasu ihinrere ijọba Ọlọrun,
15 O si nwipe, Akokò na de, ijọba Ọlọrun si kù
si dẹ̀dẹ: ẹ ronupiwada, ki ẹ si gbà ihinrere gbọ́.
16 Bi o si ti nrìn leti okun Galili, o ri Simoni
ati Anderu arakunrin rẹ̀, nwọn nsọ àwọn sinu
okun: nitoriti nwọn ṣe apẹja.
17 Jesu si wi fun wọn pe, Ẹ mã tọ̀ mi lẹhin,
emi o si sọ nyin di apẹja enia.
18 Lojukanna nwọn si fi àwọn wọn silẹ,
nwọn si tọ̀ ọ lẹhin.
19 Bi o si ti lọ siwaju diẹ, o ri Jakọbu ọmọ
Sebede, ati Johannu arakunrin rẹ̀, nwọn wà
ninu ọkọ̀, nwọn ndí àwọn wọn.
20 Lojukanna o si pè wọn: nwọn si fi Sebede
baba wọn silẹ ninu ọkọ̀ pẹlu awọn alagbaṣe,
nwọn si tọ̀ ọ lẹhin.
21 Nwọn si lọ si Kapernaumu; lojukanna o
si wọ̀ inu sinagogu li ọjọ, isimi, o si nkọ́ni.

22 Ẹnu si yà wọn si ẹkọ́ rẹ̀: nitoriti o nkọ́
wọn bi ẹniti o li aṣẹ, kì isi ṣe bi awọn akọwe.
23 Ọkunrin kan si wà ninu sinagogu wọn, ti
o li ẹmí aimọ́; o si kigbe soke.
24 O wipe, Jọwọ wa jẹ; kini ṣe tawa tirẹ,
Jesu ara Nasareti? iwọ wá lati pa wa run? emi
mọ̀ ẹniti iwọ ṣe, Ẹni–Mimọ́ Ọlọrun.
25 Jesu si ba a wi, o wipe, Pa ẹnu rẹ mọ́, ki o
si jade kuro lara rẹ̀.
26 Nigbati ẹmi aimọ́ na si gbé e ṣanlẹ, o ke
li ohùn rara, o si jade kuro lara rẹ̀.
27 Hà si ṣe gbogbo wọn, tobẹ̃ ti nwọn fi mbi
ara wọn lẽre, wipe, Kili eyi? ẹkọ́ titun li eyi?
nitoriti o fi agbara paṣẹ fun awọn ẹmi aimọ́,
nwọn si gbọ́ tirẹ̀.
28 Lojukanna okikí rẹ̀ si kàn yi gbogbo ẹkùn
Galili ká.
29 Nigbati nwọn si jade kuro ninu sinagogu,
lojukanna nwọn wọ̀ ile Simoni ati Anderu,
pẹlu Jakọbu ati Johannu.
30 Iya aya Simoni si dubulẹ aìsan ibà, nwọn
si sọ ọ̀ran rẹ̀ fun u.
31 O si wá, o fà a lọwọ, o si gbé e dide; loju–
kanna ibà na si fi i silẹ, o si nṣe iranṣẹ fun
wọn.
32 Nigbati o di aṣalẹ, ti õrun wọ̀, nwọn gbe
gbogbo awọn alaìsan, ati awọn ti o li ẹmi i èṣu
tọ̀ ọ wá.
33 Gbogbo ilu si pejọ li ẹnu–ọ̀na.
34 O si wò ọ̀pọ awọn ti o ni onirũru àrun
sàn, o si lé ọ̀pọ ẹmi èṣu jade; ko si jẹ ki awọn
ẹmi èṣu na ki o fọhun, nitoriti nwọn mọ̀ ọ.
35 O si dide li owurọ̀ ki ilẹ to mọ́, o si jade
lọ si ibi iju kan, nibẹ li o si ngbadura.
36 Simoni ati awọn ti o wà pẹlu rẹ̀ si nwá a.
37 Nigbati nwọn si ri i, nwọn wi fun u pe,
Gbogbo enia nwá ọ.
38 O si wi fun wọn pe, Ẹ jẹ ki a lọ si ilu mi–
ran, ki emi ki o le wasu nibẹ̀ pẹlu: nitori eyi li
emi sá ṣe wá.
39 O si nwãsu ninu sinagogu wọn lọ ni
gbogbo Galili, o si nlé awọn ẹmi èṣu jade.
40 Ọkunrin kan ti o dẹtẹ si tọ̀ ọ wá, o si
kunlẹ niwaju rẹ̀, o si mbẹ̀ ẹ, o si wi fun u pe,
Bi iwọ ba fẹ, iwọ le sọ mi di mimọ́.
41 Jesu ṣãnu rẹ̀, o nà ọwọ́ rẹ̀, o fi bà a, o si
wi fun u pe, Mo fẹ, iwọ di mimọ́.
42 Bi o si ti sọ̀rọ, lojukanna ẹ̀tẹ na fi i silẹ; o
si di mimọ́.
43 O si kìlọ fun u gidigidi, lojukanna o si rán
a lọ;
44 O si wi fun u pe, Wo o, máṣe sọ ohunko–
hun fun ẹnikẹni: ṣugbọn lọ, fi ara rẹ hàn fun
alufa, ki o si fi ẹ̀bun iwẹnumọ́ rẹ ti Mose ti
palaṣẹ, ni ẹrí fun wọn.
45 Ṣugbọn o jade, o si bẹrẹ si ikokiki, ati si
itàn ọ̀ran na kalẹ, tobẹ̃ ti Jesu kò si le wọ̀ ilu ni
gbangba mọ́, ṣugbọn o wà lẹhin odi nibi iju:
nwọn si tọ̀ ọ wá lati ìha gbogbo wá.

2 1 NIGBATI o si tún wọ̀ Kapernaumu lọ
lẹhin ijọ melokan; okikí kàn yiká pe, o
wà ninu ile.
2 Lojukanna ọ̀pọ enia si pejọ tobẹ̃ ti aye kò
si fun wọn mọ, kò si, titi de ẹnu–ọ̀na: o si
wasu ọ̀rọ na fun wọn.
3 Nwọn si wá sọdọ rẹ̀, nwọn gbé ẹnikan ti o
li ẹ̀gba tọ̀ ọ wá, ẹniti mẹrin gbé.
4 Nigbati nwọn kò si le sunmọ ọ nitori ọ̀pọ
enia, nwọn si ṣí orule ile nibiti o gbé wà:
nigbati nwọn si da a lu tan, nwọn sọ akete na
kalẹ lori eyiti ẹlẹgba na dubulẹ.
5 Nigbati Jesu ri igbagbọ́ wọn, o wi fun
ẹlẹgba na pe, Ọmọ, a dari ẹ̀ṣẹ rẹ jì ọ.
6 Ṣugbọn awọn kan ninu awọn akọwe wà ti
nwọn joko nibẹ̀, nwọn si ngbèro li ọkàn wọn,
wipe,
7 Ẽṣe ti ọkunrin yi fi sọrọ bayi? o nsọ
ọrọ–odi; tali o le dari ẹṣẹ jìni bikoṣe ẹnikan,
aní Ọlọrun?
8 Lojukanna bi Jesu ti woye li ọkàn rẹ̀ pe,
nwọn ngbèro bẹ̃ ninu ara wọn, o wi fun wọn
pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi nrò nkan wọnyi ninu ọkàn
nyin?
9 Ewo li o ya jù lati wi fun ẹlẹgba na pe, A
dari ẹ̀ṣẹ rẹ jì ọ; tabi lati wipe, Dide, si gbé
akete rẹ, ki o si ma rìn?
10 Ṣugbọn ki ẹ le mọ̀ pe, Ọmọ–enia li agbara
li aiye lati dari ẹ̀ṣẹ jini, (o wi fun ẹlẹgba na pe,)
11 Mo wi fun ọ, Dide, gbé akete rẹ, ki o si
mã lọ ile rẹ.
12 O si dide lojukanna, o si gbé akete na, o
si jade lọ li oju gbogbo wọn; tobẹ̃ ti ẹnu fi yà
gbogbo wọn, nwọn si yin Ọlọrun logo, wipe,
Awa ko ri irú eyi ri.
13 O si tún jade lọ si eti okun; gbogbo ijọ
enia si wá sọdọ rẹ̀, o si kọ́ wọn.
14 Bi o si ti nkọja lọ, o ri Lefi ọmọ Alfeu, o
joko ni bode, o si wi fun u pe, Mã tọ̀ mi lẹhin.
O si dide, o tọ̀ ọ lẹhin.
15 O si ṣe, bi o si ti joko tì onjẹ ni ile rẹ̀, ọ̀pọ
awọn agbowode ati ẹlẹṣẹ wá bá Jesu joko pẹlu
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀: nitoriti nwọn pọ̀ nwọn si
tọ̀ ọ lẹhin.
16 Nigbati awọn akọwe ati awọn Farisi si ri
i ti o mbá awọn agbowode ati awọn ẹlẹṣẹ

jẹun, nwọn wi fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe,
Ẽtiri ti o fi mba awọn agbowode ati awọn
ẹlẹṣẹ jẹ, ti o si mba wọn mu?
17 Nigbati Jesu gbọ́, o wi fun wọn pe, Awọn ti
ara wọn le kì iwá onişegun, bikoṣe awọn ti ara
wọn ko da: Emi ko wá lati pè awọn olododo,
bikoṣe awọn ẹlẹṣẹ si ironupiwada.
18 Awọn ọmọ–ẹhin Johannu, ati awọn ọmọ–
ẹhin awọn Farisi a ma gbàwẹ: nwọn si wá,
nwọn si bi i pe, Ẽṣe ti awọn ọmọ–ẹhin Johan–
nu, ati awọn ọmọ–ẹhin awọn Farisi fi ngbàwẹ,
ṣugbọn awọn ọmọ–ẹhin rẹ ko gbàwẹ?
19 Jesu si wi fun wọn pe, Ẹnyin le mu ki
awọn ọmọ ile iyawo gbàwe, nigbati ọkọ
iyawo mbẹ lọdọ wọn? niwọn igbati nwọn ni
ọkọ iyawo lọdọ wọn, nwọn kò le gbàwẹ.
20 Ṣugbọn ọjọ mbọ̀ nigbati a o gbà ọkọ iyawo
lọwọ wọn, nigbana ni nwọn o gbàwẹ ni ijọ
wọnni.
21 Ko si ẹniti ifi idãsa aṣọ titun mọ ogbologbo
ẹ̀wu; bi bẽko eyi titun ti a fi lẹ ẹ a fà ogbologbo
ya, aṣọ a si ma ya siwaju.
22 Ko si ẹniti ifi ọti–waini titun sinu ogbo–
logbo ìgo; bi bẽkọ ọti–waini titun a bẹ́ ìgo na,
ọti–waini a si danu, ìgo na a si fàya; ṣugbọn
ọti–waini titun ni ã fi sinu ìgo titun.
23 O si ṣe, bi Jesu ti nkọja lọ lãrin oko ọkà li
ọjọ isimi; awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ bẹ̀rẹ si ima ya
ipẹ́ ọkà bi nwọn ti nlọ.
24 Awọn Farisi si wi fun u pe, Wo o, ẽṣe ti
nwọn fi nṣe eyi ti kò yẹ li ọjọ isimi?
25 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin kò ti kà ohun
ti Dafidi ṣe, nigbati o ṣe alaini, ti ebi si npa a,
on, ati awọn ti o wà lọdọ rẹ̀?
26 Bi o ti wọ̀ inu ile Ọlọrun lọ li ọjọ Abiatari
olori alufa, ti o si jẹ akara ifihàn, ti ko tọ́ fun u
lati jẹ bikoṣe fun awọn alufa, o si fifun awọn ti
mbẹ lọdọ rẹ̀ pẹlu?
27 O si wi fun wọn pe, A dá ọjọ isimi nitori
enia, a kò dá enia nitori ọjọ isimi:
28 Nitorina Ọmọ–enia li oluwa ọjọ isimi pẹlu.

3 1 O si tún wọ̀ inu sinagogu lọ; ọkunrin
kan si mbẹ nibẹ̀ ti ọwọ́ rẹ̀ kan rọ.
2 Nwọn si nṣọ ọ, bi yio mu u larada li ọjọ
isimi; ki nwọn ki o le fi i sùn.
3 O si wi fun ọkunrin na ti ọwọ́ rẹ̀ rọ pe,
Dide, duro larin.
4 O si wi fun wọn pe, O tọ́ lati mã ṣe rere li
ọjọ isimi, tabi lati mã ṣe buburu? lati gbà ẹmí
là, tabi lati pa a run? nwọn si dakẹ.
5 Nigbati o si fi ibinu wò gbogbo wọn yiká,
ti inu rẹ̀ bajẹ nitori lile àiya wọn, o wi fun
ọkunrin na pe, Nà ọwọ́ rẹ. O si nà a: ọwọ́ rẹ̀ si
pada bọ̀ sipò gẹgẹ bi ekeji.
6 Awọn Farisi jade lọ lojukanna lati ba awọn
ọmọ–ẹhin Herodu gbìmọ pọ̀ si i, bi awọn iba
ti ṣe pa a.
7 Jesu pẹlu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si kuro nibẹ̀
lọ si eti okun: ijọ enia pipọ lati Galili ati Judea
wá si tọ̀ ọ lẹhin,
8 Ati lati Jerusalemu, ati lati Idumea, ati lati
oke odò Jordani, ati awọn ti o wà niha Tire on
Sidoni, ijọ enia pipọ; nigbati nwọn gbọ́ ohun
nla ti o ṣe, nwọn tọ̀ ọ wá.
9 O si wi fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe, ki
nwọn mu ọkọ̀ kekere kan sunmọ on, nitori ijọ
enia, ki nwọn ki o má bà bilù u.
10 Nitoriti o mu ọ̀pọ enia larada; tobẽ ti
nwọn mbì ara wọn lù u lati fi ọwọ́ kàn a, iye
awọn ti o li arùn.
11 Ati awọn ẹmi aimọ́, nigbàkugba ti nwọn
ba ri i, nwọn a wolẹ niwaju rẹ̀, nwọn a kigbe
soke, wipe, Iwọ li Ọmọ Ọlọrun.
12 O si kìlọ fun wọn gidigidi pe, ki nwọn ki
o máṣe fi on hàn.
13 O si gùn ori òke lọ, o si npè ẹnikẹni ti o
fẹ sọdọ rẹ̀: nwọn si tọ̀ ọ wá.
14 O si yàn awọn mejila, ki nwọn ki o le mã
gbé ọdọ rẹ̀, ati ki o le ma rán wọn lọ lati
wasu,
15 Ati lati li agbara lati wò arunkarun san,
ati lati lé awọn ẹmi èṣu jade:
16 Simoni ẹniti o si sọ apele rẹ̀ ni Peteru;
17 Ati Jakọbu ọmọ Sebede, ati Johannu
arakunrin Jakọbu; o si sọ apele wọn ni
Boanerge, eyi ti ijẹ Awọn ọmọ ãrá:
18 Ati Anderu, ati Filippi, ati Bartolomeu,
ati Matteu, ati Tomasi, ati Jakọbu ọmọ Alfeu,
ati Taddeu, ati Simoni ti a npè ni Selote,
19 Ati Judasi Iskariotu, ẹniti o si fi i hàn
pẹlu: nwọn si wọ̀ ile kan lọ.
20 Ijọ enia si tún wọjọ pọ̀, ani tobẽ ti nwọn
ko tilẹ le jẹ onjẹ.
21 Nigbati awọn ibatan rẹ̀ si gbọ́ eyini,
nwọn jade lọ lati mu u: nitoriti nwọn wipe,
Ori rẹ̀ bajẹ.
22 ¶Awọn akọwe ti o ti Jerusalemu sọkalẹ
wá, wipe, O ni Beelsebubu, olori awọn ẹmi
èṣu li o si fi nlé awọn ẹmi èṣu jade.
23 O si pè wọn sọdọ rẹ̀, o si fi owe ba wọn
sọrọ pe, Satani yio ti ṣe le lé Satani jade?
24 Bi ijọba kan ba si yàpa si ara rẹ̀, ijọba na
kì yio le duro.
25 Bi ile kan ba si yàpa si ara rẹ̀, ile na kì yio
le duro.

26 Bi Satani ba si dide si ara rẹ̀, ti o si yàpa,
on kì yio le duro, ṣugbọn yio ni opin.
27 Kò si ẹniti o le wọ̀ ile ọkunrin alagbara
kan lọ, ki o si kó o li ẹrù lọ, bikoṣepe o tètekọ
dè ọkunrin alagbara na li okùn; nigbana ni yio
le kó o li ẹrù ni ile.
28 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Gbogbo ẹ̀ṣẹ li a o
dari wọn jì awọn ọmọ enia, ati gbogbo ọrọ-odi
nipa eyiti nwọn o ma fi sọrọ-odi:
29 Ṣugbọn ẹniti o ba sọrọ-odi si Ẹmi Mimọ́
kì yio ni idariji titi lai, ṣugbọn o wà ninu ewu
ẹbi ainipẹkun:
30 Nitoriti nwọn wipe, O li ẹmi aimọ́.
31 ¶Nigbana li awọn arakunrin rẹ̀ ati iya rẹ̀
wá, nwọn duro lode, nwọn si ranṣẹ si i, nwọn
npè e.
32 Awọn ọ̀pọ enia si joko lọdọ rẹ̀, nwọn si
wi fun u pe, Wò o, iya rẹ ati awọn arakunrin
rẹ nwá ọ lode.
33 O si da wọn lohùn, wipe, Tani iṣe iya mi,
tabi awọn arakunrin mi?
34 O si wò gbogbo awọn ti o joko lọdọ rẹ̀
yiká, o si wipe, Wò iya mi ati awọn arakunrin
mi:
35 Nitori ẹnikẹni ti o ba ṣe ifẹ Ọlọrun, on na
li arakunrin mi, ati arabinrin mi, ati iya mi.

4 1 O si tún bẹ̀rẹ si ikọni leti okun: ọ̀pọ ijọ
enia si pejọ sọdọ rẹ̀, tobẹ̃ ti o bọ́ sinu ọkọ̀
kan, o si joko ninu okun; gbogbo awọn enia si
wà ni ilẹ leti okun.
2 O si fi owe kọ́ wọn li ohun pipọ, o si wi
fun wọn ninu ẹkọ́ rẹ̀ pe,
3 Ẹ fi eti silẹ; Wo o, afunrugbin kan jade lọ
ifunrugbin;
4 O si ṣe, bi o ti nfunrugbin, diẹ bọ́ si ẹba
ọ̀na, awọn ẹiyẹ si wá, nwọn si ṣà a jẹ.
5 Diẹ si bọ́ sori ilẹ apata, nibiti kò li erupẹ̀
pipọ; lojukanna o si ti hù jade, nitoriti kò ni
ijinlẹ:
6 Ṣugbọn nigbati õrùn goke, o jóna; nitoriti
kò ni gbongbo, o gbẹ.
7 Diẹ si bọ́ sarin ẹgún, nigbati ẹgún si dàgba
soke, o fun u pa, kò si so eso.
8 Omiran si bọ́ si ilẹ rere, o si so eso, ti o
ndagba ti o si npọ̀; o si mu eso jade wá, omiran
ọgbọgbọn, omiran ọgọtọta, omiran ọgọrọ̀run.
9 O si wi fun wọn pe, Ẹniti o ba li etí lati fi
gbọ, ki o gbọ́.
10 Nigbati o kù on nikan, awọn ti o wà lọdọ
rẹ̀ pẹlu awọn mejila bi i lẽre idi owe na.
11 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin li a fifun lati mọ̀
ohun ijinlẹ ijọba Ọlọrun: ṣugbọn fun awọn ti o
wà lode, gbogbo ohun wọnyi li a nfi owe sọ fun
wọn:
12 Nitori ni rírí ki nwọn ki o le ri, ki nwọn
má si kiyesi; ati ni gbigbọ́ ki nwọn ki o le gbọ́,
ki o má si yé wọn; ki nwọn ki o má ba yipada,
ki a má ba dari ji wọn.
13 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin kò mọ̀ owe yi?
ẹnyin o ha ti ṣe le mọ̀ owe gbogbo?
14 Afunrugbin funrugbin ọ̀rọ na.
15 Awọn wọnyi si ni ti ẹba ọ̀na, nibiti a
funrugbin ọ̀rọ na; nigbati nwọn si ti gbọ́,
lojukanna Satani wá, o si mu ọ̀rọ na ti a fọn si
àiya wọn kuro.
16 Awọn wọnyi pẹlu si li awọn ti a fun sori
ilẹ apata; awọn ẹniti nigbati nwọn ba gbọ́ ọ̀rọ
na, lojukanna nwọn a fi ayọ̀ gbà a;
17 Nwọn kò si ni gbongbo ninu ara wọn,
ṣugbọn nwọn a wà fun ìgba diẹ: lẹhinna
nigbati wahalà tabi inunibini ba dide nitori
ọ̀rọ na, lojukanna nwọn a kọsẹ̀.
18 Awọn wọnyi li awọn ti a fun sarin ẹgún;
awọn ti o gbọ́ ọ̀rọ na,
19 Aniyan aiye, ati itanjẹ ọrọ̀, ati ifẹkufẹ
ohun miran si bọ sinu wọn, nwọn fún ọ̀rọ na
pa, bẽli o si jẹ alaileso.
20 Awọn wọnyi si li eyi ti a fún si ilẹ rere; irú
awọn ti o gbọ́ ọ̀rọ na, ti wọn si gbà a, ti wọn si
so eso, omiran ọgbọgbọ̀n, omiran ọgọtọta,
omiran ọgọrọrun.
21 ¶O si wi fun wọn pe, A ha gbé fitilà wá
lati fi sabẹ òṣuwọn, tabi sabẹ akete, ki a ma si
ṣe gbé e kà ori ọpá fitilà?
22 Nitori kò si ohun ti o pamọ́ bikoṣe ki a le
fi i hàn; bẹ̃ni kò si ohun ti o wà ni ikọkọ,
bikoṣepe ki o le yọ si gbangba.
23 Bi ẹnikẹni ba li etí lati fi gbọ́, ki o gbọ́.
24 O si wi fun wọn pe, Ẹ mã kiyesi ohun ti
ẹnyin ngbọ́: òṣuwọn ti ẹnyin ba fi wọ̀n, on li a
o fi wọ̀n fun nyin: a o si fi kún u fun nyin.
25 Nitori ẹniti o ba ni, on li a o fifun: ati ẹniti
kò ba si ni, lọwọ rẹ̀ li a o si gbà eyi na ti o ni.
26 ¶O si wipe, Bẹ̃ sá ni ijọba Ọlọrun, o dabi
ẹnipe ki ọkunrin kan funrugbin sori ilẹ;
27 Ki o si sùn, ki o si dide li oru ati li ọsán,
ki irugbin na ki o si sọ jade ki o si dàgba, on
kò si mọ̀ bi o ti ri.
28 Nitori ilẹ a ma so eso jade fun ara rẹ̀;
ekini ẽhù, lẹhinna ipẹ́, lẹhinna ikunmọ ọkà
ninu ipẹ́.
29 Ṣugbọn nigbati eso ba pọ́n tan, lojukanna
on a tẹ̀ doje bọ inu rẹ̀ nitori igba ikorè de.
30 ¶O si wipe, Kili a o fi ijọba Ọlọrun we?
tabi kili a ba fi ṣe akawe rẹ̀?

31 O dabi wóro irugbin mustardi, eyiti,
nigbati a gbin i si ilẹ, bi o tilẹ ṣe pe o kére jù
gbogbo irugbin ti o wa ni ilẹ lọ,
32 Sibẹ nigbati a gbin i o dàgba soke, o si di
titobi jù gbogbo ewebẹ lọ, o si pa ẹká nla; tobẹ
ti awọn ẹiyẹ oju ọrun le ma gbe abẹ ojiji rẹ.
33 Irù ọ̀pọ owe bẹ̃ li o fi mba wọn nsọrọ,
niwọn bi nwọn ti le gbà a si.
34 Ṣugbọn on kì iba wọn sọrọ laìsi owe:
nigbati o ba si kù awọn nikan, on a si sọ idi
ohun gbogbo fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ.
35 Ni ijọ kanna, nigbati alẹ lẹ tan, o wi fun
wọn pe, Ẹ jẹ ki a rekọja lọ si apá keji.
36 Nigbati nwọn si ti tu ijọ ká, nwọn si gbà a
gẹgẹ bi o ti wà sinu ọkọ̀. Awọn ọkọ̀ kekere
miran pẹlu si wà lọdọ rẹ.
37 Ìji nla si dide, ìgbi si mbù sinu ọkọ̀, tobẹ̃
ti ọkọ̀ fi bẹ̀rẹ si ikún.
38 On pāpā si wà ni idi ọkọ̀, o nsùn lori irọ-
ri: nwọn si jí i, nwọn si wi fun u pe, Olukọni,
iwọ ko bikita bi awa ṣegbé?
39 O si ji, o ba afẹfẹ na wi, o si wi fun okun
pe, Dakẹ jẹ. Afẹfẹ si da, iparọrọ nla si de.
40 O si wi fun wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi nṣe
ojo bẹ̃? ẹ kò ti iní igbagbọ sibẹ?
41 Ẹru si ba wọn gidigidi, nwọn si nwi fun
ara wọn pe, Irú enia kili eyi, ti ati afẹfẹ ati okun
gbọ́ tirẹ̀?

5 1 NWỌN si wá si apa keji okun ni ilẹ
awọn ara Gadara.
2 Nigbati o si ti inu ọkọ̀ jade, lojukanna
ọkunrin kan ti o li ẹmi aimọ pade rẹ̀, o nti ibi
iboji jade wá,
3 Ẹniti o ni ibugbe rẹ̀ ninu iboji; kò si si
ẹniti o le dè e, kò si, kì iṣe ẹ̀wọn:
4 Nitoripe nigbapupọ li a ti nfi ṣẹkẹṣẹkẹ ati
ẹ̀wọn de e, on a si dá ẹ̀wọn na meji, a si dá
ṣẹkẹṣẹkẹ wẹ́wẹ: bẽni kò si ẹnikan ti o li agbara
lati se e rọ̀.
5 Ati nigbagbogbo, li ọsán ati li oru, o wà
lori òke, ati ninu iboji, a ma kigbe, a si ma fi
okuta pa ara rẹ̀ lara.
6 Ṣugbọn nigbati o ri Jesu li òkere, o sare
wá, o si foribalẹ fun u,
7 O si nkigbe li ohùn rara, wipe, Kini ṣe
temi tirẹ, Jesu, iwọ Ọmọ Ọlọrun Ọgá-ogo?
mo fi Ọlọrun bẹ̀ ọ, ki iwọ ki o máṣe da mi
loró.
8 Nitoriti o wi fun u pe, Jade kuro lara ọkun-
rin na, iwọ ẹmi aimọ́.
9 O si bi i lẽre pe, Orukọ rẹ? O si dahùn,
wipe, Legioni li orukọ mi: nitori awa pọ̀.
10 O si bẹ̀ ẹ gidigidi pe, ki o máṣe rán wọn
jade kuro ni ilẹ na.
11 Agbo ọ̀pọ ẹlẹdẹ kan si wà nibẹ ti njẹ lẹba
oke.
12 Gbogbo awọn ẹmi èṣu bẹ̀ ẹ wipe, Rán
wa lọ sinu awọn ẹlẹdẹ, ki awa ki o le wọ̀ inu
wọn lọ.
13 Lọgan Jesu si jọwọ wọn. Awọn ẹmi aimọ́ si
jade, nwọn si wọ̀ inu awọn ẹlẹdẹ lọ: agbo ẹlẹdẹ
si tupũ nwọn si sure ni gẹrẹgẹrẹ lọ sinu okun
(nwọn si to ìwọn ẹgbã;) nwọn si kú sinu okun.
14 Awọn ti mbọ́ wọn si sá, nwọn si lọ ròhin
ni ilu nla, ati ni ilẹ na. Nwọn si jade lọ lati wò
ohun na ti o ṣe.
15 Nwọn si wá sọdọ Jesu, nwọn si ri ẹniti o
ti ni ẹmi èṣu, ti o si ni Legioni ná, o joko, o si
wọṣọ, iyè rẹ̀ si bọ si ipò: ẹ̀ru si ba wọn.
16 Awọn ti o ri i si ròhin fun wọn bi o ti ri
fun ẹniti o li ẹmi èṣu, ati ti awọn ẹlẹdẹ pẹlu.
17 Nwọn si bẹ̀rẹ si ibẹ̀ ẹ, wipe, ki o lọ kuro
li àgbegbe wọn.
18 Bi o si ti nwọ̀ inu ọkọ̀, ẹniti o ti li ẹmi èṣu
ña o mbẹ ẹ, ki on ki o le mã bá a gbé.
19 Ṣugbọn Jesu kò gbà fun u, ṣugbọn o wi
fun u pe, Lọ si ile rẹ ki o si sọ fun awọn ará ile
rẹ, bi Oluwa ti ṣe ohun nla fun ọ, ati bi o si ti
ṣanu fun ọ.
20 O si pada lọ, o bẹ̀rẹ si ima ròhin ni Deka-
poli, ohun nla ti Jesu ṣe fun u: ẹnu si ya gbogbo
enia.
21 Nigbati Jesu si tun ti inu ọkọ̀ kọja si apa
keji, ọ̀pọ enia pejọ tì i: o si wà leti okun.
22 Si wo o, ọkan ninu awọn olori sinagogu,
ti a npè ni Jairu, wa sọdọ rẹ̀; nigbati o si ri i, o
wolẹ lẹba ẹsẹ rẹ̀,
23 O si bẹ̀ ẹ gidigidi, wipe, Ọmọbinrin mi
kekere wà loju ikú: mo bẹ̀ ọ ki o wá fi ọwọ́ rẹ
le e, ki a le mu u larada: on o si yè.
24 O si ba a lọ; ọ̀pọ enia si ntọ̀ ọ lẹhin, nwọn
si nhá a li àye.
25 Obinrin kan ti o ti ni isun ẹ̀jẹ li ọdún mejila,
26 Ẹniti oju rẹ̀ si ri ohun pipọ lọdọ ọ̀pọ awọn
onişegun, ti o si ti ná ohun gbogbo ti o ni tan, tĩ
kò si sàn rara, ṣugbọn kàka bẹ̃ o npọ̀ siwaju.
27 Nigbati o gburo Jesu, o wá sẹhin rẹ̀ larin
ọ̀pọ enia, o fọwọ́kàn aṣọ rẹ̀.
28 Nitori o wipe, Bi mo ba sá le fi ọwọ́ mi
kàn aṣọ rẹ̀, ara mi yio da.
29 Lọgan ni isun ẹ̀jẹ rẹ̀ si ti gbẹ; on si mọ̀
lara rẹ̀ pe, a mu on larada ninu arun na.
30 Lọgan Jesu si ti mọ̀ ninu ara rẹ̀ pe, aṣẹ ti
ara on jade, o yipada larin ọpọ enia, o si wipe,
Tali o fi ọwọ́ kàn mi li aṣọ?

31 Awọn ọmọ-ẹhin rẹ wi fun u pe, Iwọ ri bi
ijọ enia ti nhá ọ li àye, iwọ si nwipe, Tali o fi
ọwọ́ tọ́ mi?
32 O si wò yiká lati ri ẹniti o ṣe nkan yi.
33 Ṣugbọn obinrin na nji ìbẹ̀ru ati iwarìri, bi
o ti mọ̀ ohun ti a ṣe lara on, o wá, o si wolẹ
niwaju rẹ̀, o si sọ gbogbo otitọ fun u.
34 O si wi fun u pe, Ọmọbinrin, igbagbọ́ rẹ
mu ọ larada; mā lọ li alafia, ki iwọ ki o si sàn
ninu arun rẹ.
35 Bi o si ti nsọ̀rọ li ẹnu, awọn kan ti ile
olori sinagogu wá ti o wipe, Ọmọbinrin rẹ kú:
ẽṣe ti iwọ si fi nyọ olukọni lẹnu?
36 Lojukanna bi Jesu ti gbọ́ ọ̀rọ na ti a sọ, o
si wi fun olori sinagogu na pe, Má bẹ̀ru, sá
gbagbọ́ nikan.
37 Kò si jẹ ki ẹnikẹni tọ̀ on lẹhin, bikoṣe
Peteru, ati Jakọbu, ati Johannu arakunrin Ja-
kọbu.
38 O si wá si ile olori sinagogu, o si ri ariwo,
ati awọn ti nsọkun ti nwọn si npohunrere
ẹkún gidigidi.
39 Nigbati o si wọle, o wi fun wọn pe, Ẽṣe ti
ẹnyin fi npariwo, ti ẹ si nsọkun? ọmọ na ko
kú, ṣugbọn sisùn li o sùn.
40 Nwọn si fi rẹrin ẹlẹya. Ṣugbọn nigbati o
si ti gbogbo wọn jade, o mu baba ati iya ọmọ
na, ati awọn ti o wà pẹlu rẹ̀, o si wọ̀ ibiti ọmọ
na gbé dubulẹ si.
41 O si mu ọmọ na li ọwọ́, o wi fun u pe,
Talita kumi; itumọ eyi ti ijẹ Ọmọbinrin, mo
wi fun ọ, Dide.
42 Lọgan ọmọbinrin na si dide, o si nrìn;
nitori ọmọ ọdún mejila ni. Ẹ̀ru si ba wọn, ẹnu
si yà wọn gidigidi.
43 O si paṣẹ fun wọn gidigidi pe, ki ẹnikẹni
ki o máṣe mọ̀ eyi; o si wipe, ki nwọn ki o fun
u li onjẹ.

6 1 O SI jade nibẹ̀, o wá si ilu on tikararẹ̀;
awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si tọ̀ ọ lẹhin.
2 Nigbati o si di ọjọ isimi, o bẹ̀rẹ si ikọni
ninu sinagogu; ẹnu si yà awọn enia pipọ ti o
gbọ́, nwọn wipe, Nibo li ọkunrin yi gbé ti ri
nkan wọnyi? irú ọgbọ́n kili eyi ti a fifun u, ti
irú iṣẹ agbara bayi nti ọwọ́ rẹ̀ ṣe?
3 Gbẹnagbẹna na kọ yi, ọmọ Maria, ara-
kunrin Jakọbu, ati Jose, ati ti Juda, ati Simoni?
awọn arabinrin rẹ̀ kò ha si wà nihinyi lọdọ
wa? Nwọn si kọsẹ̀ lara rẹ̀.
4 Ṣugbọn Jesu wi fun wọn pe, Ko si woli ti o
wà laili ọlá, bikoṣe ni ilu on tikararẹ̀, ati larin
awọn ibatan rẹ̀, ati ninu ile rẹ̀.
5 On ko si le ṣe iṣẹ agbara kan nibẹ̀, jù pe o
gbé ọwọ́ rẹ̀ le awọn alaisan diẹ, o si mu wọn
larada.
6 Ẹnu si yà a nitori aigbagbọ́ wọn. O si lọ si
gbogbo iletò yiká, o nkọni.
7 ¶ O si pè awọn mejila na sọdọ rẹ̀, o bẹ̀rẹ si
irán wọn lọ ni meji-meji; o si fi aṣẹ fun wọn
lori awọn ẹmi aimọ́;
8 O si paṣẹ fun wọn pe, ki nwọn ki o máṣe
mu ohunkohun, lọ si àjo wọn, bikoṣe ọpá
nikan; ki nwọn ki o máṣe mu àpo, tabi akara,
tabi owo ninu asuwọn wọn:
9 Ṣugbọn ki nwọn ki o wọ̀ salubàta: ki
nwọn máṣe wọ̀ ẹ̀wu meji.
10 O si wi fun wọn pe, Nibikibi ti ẹnyin ba
wọ̀ ile kan, nibẹ̀ ni ki ẹ mā gbé titi ẹnyin o fi
jade kuro nibẹ̀ na.
11 Ẹnikẹni ti kò ba si gbà nyin, ti kò si gbọ̀rọ̀
nyin, nigbati ẹnyin ba jade kuro nibẹ̀, ẹ gbọ̀n
eruku ẹsẹ nyin fun ẹri si wọn. Lõtọ ni mo wi
fun nyin, yio san fun Sodomu ati Gomorra li
ọjọ idajọ jù fun ilu nla na lọ.
12 Nwọn si jade lọ, nwọn si wasu ki awọn
enia ki o le ronupiwada.
13 Nwọn si lé ọ̀pọ awọn ẹmi ẹ̀ṣu jade, nwọn
si fi oróro kùn ọ̀pọ awọn ti ara wọn ṣe alaida,
nwọn si mu wọn larada.
14 Herodu ọba si gburo rẹ̀; (nitoriti okikí
orukọ rẹ̀ kàn yiká:) o si wipe, Johannu Baptisti
jinde kuro ninu oku, nitorina ni iṣẹ agbara ṣe
nṣe lati ọwọ rẹ̀ wá.
15 Awọn ẹlomiran wipe, Elijah ni. Ṣugbọn
awọn miran wipe, Woli kan ni, tabi bi ọkan
ninu awọn woli.
16 Ṣugbọn nigbati Herodu gbọ́, o wipe,
Johannu ni, ẹniti mo ti bẹ́ lori: on li o jinde
kuro ninu okú.
17 Herodu tikararẹ̀ sá ti ranṣẹ mu Johannu,
o si dè e sinu tubu nitori Herodia, aya Filippi
arakunrin rẹ̀: on sá ti fi i ṣe aya.
18 Johannu sá ti wi fun Herodu pe, kò tọ́ fun
iwọ lati ni aya arakunrin rẹ.
19 Nitorina ni Herodia ṣe ni i sinu, on si nfẹ
ipa a; ṣugbọn kò le ṣe e:
20 Nitori Herodu bẹ̀ru Johannu, o si mọ̀ ọ
li olõtọ enia ati ẹni mimọ́, o si ntọju rẹ̀;
nigbati o gbọrọ rẹ̀, o ṣe ohun pipọ, o si fi
ayọ̀ gbọrọ rẹ̀.
21 Nigbati ọjọ ti o wọ̀ si de, ti Herodu sàse
ọjọ ibí rẹ̀ fun awọn ijoye rẹ̀, awọn balogun,
ati awọn olori ni Galili;
22 Nigbati ọmọbinrin Herodia si wọle, ti o si
njó, o mu inu Herodu dùn ati awọn ti o ba a

joko, ọba si wi fun ọmọbinrin na pe, Bère ohunkohun ti iwọ fẹ lọwọ mi, emi o si fifun ọ.

23 O si bura fun u, wipe, Ohunkohun ti iwọ ba bere lọwọ mi, emi o si fifun ọ, titi fi de idameji ijọba mi.

24 O si jade lọ, o wi fun iya rẹ̀ pe, Kini ki emi ki o bère? On si wipe, Ori Johannu Baptisti.

25 Lojukanna, o si wọle tọ̀ ọba wá kánkan, o bère, wipe, emi nfẹ ki iwọ ki o fi ori Johannu Baptisti fun mi ninu awopọkọ nisisiyi.

26 Inu ọba si bajẹ gidigidi; ṣugbọn nitori ibura rẹ̀, ati nitori awọn ti o bá a joko pọ̀, kò si fẹ ikọ̀ fun u.

27 Lọgan ọba si rán ẹṣọ́ kan, o fi aṣẹ fun u pe, ki o gbé ori rẹ̀ wá: o si lọ, o bẹ́ Johannu lori ninu tubu.

28 O si gbé ori rẹ̀ wá ninu awopọkọ, o si fi fun ọmọbinrin na: ọmọbinrin na si fi fun iya rẹ̀.

29 Nigbati awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si gbọ́, nwọn wá, nwọn gbé okú rẹ̀, nwọn si lọ tẹ́ ẹ sinu iboji.

30 ¶Awọn aposteli si kó ara wọn jọ sọdọ Jesu, nwọn si ròhin ohungbogbo ti nwọn ti ṣe fun u, ati ohungbogbo ti nwọn ti kọni.

31 O si wi fun wọn pe, Ẹ wá ẹnyin tikaranyin si ibi ijù li apakan, ki ẹ si simi diẹ: nitori ọ̀pọlọpọ li awọn ti nwá ti nwọn si nlọ, nwọn kò tilẹ ri āye tobẽ ti nwọn iba fi jẹun.

32 Nwọn si ba ti ọkọ̀ lọ si ibi ijù awọn nikan.

33 Awọn enia si ri wọn nigbati nwọn nlọ, ọ̀pọlọpọ si mọ̀ ọ, nwọn si sare ba ti ẹsẹ lọ sibẹ̀ lati ilu nla gbogbo wá, nwọn si ṣiwaju wọn, nwọn si jùmọ wá sọdọ rẹ̀.

34 Nigbati Jesu jade, o ri ọ̀pọ enia, ānu wọn ṣe e, nitoriti nwọn dabi awọn agutan ti kò li oluṣọ: o si bẹ̀rẹ si ima kọ́ wọn li ohun pipọ.

35 Nigbati ọjọ si bù lọ tan, awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ tọ̀ ọ wá, wipe, Ibi ijù li eyi, ọjọ si bù lọ tan:

36 Rán wọn lọ, ki nwọn ki o le lọ si àgbegbe ilu, ati si iletò ti o yiká, ki nwọn ki o le rà onjẹ fun ara wọn: nitoriti nwọn kò li ohun ti nwọn o jẹ.

37 Ṣugbọn o dahùn o si wi fun wọn pe, Ẹ fun wọn li onjẹ. Nwọn si wi fun u pe, Awa o ha lọ irà akara igba owo idẹ ki a si fifun wọn jẹ?

38 O si wi fun wọn pe, Iṣu akara melo li ẹnyin ni? ẹ lọ wò o. Nigbati nwọn si mọ̀, nwọn wipe, Marun, pẹlu ẹja meji.

39 O si wi fun wọn pe, ki nwọn ki o mu gbogbo wọn joko li ẹgbẹgbẹ lori koriko.

40 Nwọn si joko li ẹgbẹgbẹ li ọrọrun ati li aradọta.

41 Nigbati o si mu iṣu akara marun ati ẹja meji na, o gbé oju soke, o si sure, o si bù iṣu akara na, o si fifun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, ki nwọn ki o gbé e kalẹ niwaju wọn; ati awọn ẹja meji na li o si pín fun gbogbo wọn.

42 Gbogbo wọn si jẹ, nwọn si yó.

43 Nwọn si kó agbọ̀n mejila kún fun ajẹkù, ati ti ẹja pẹlu.

44 Awọn ti o si jẹ ìṣu akara na to iwọn ẹgbẹdọgbọn ọkunrin.

45 Lojukanna li o si rọ̀ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ lati bọ sinu ọkọ̀, ki nwọn ki o si ṣiwaju lọ si apa keji si Betsaida, nigbati on tikararẹ̀ tú awọn enia ká.

46 Nigbati o si rán wọn lọ tan, o gùn ori òke lọ igbadura.

47 Nigbati alẹ si lẹ, ọkọ̀ si wà larin okun, on nikan si wà ni ilẹ.

48 O si ri nwọn nṣiṣẹ ni wiwà ọkọ̀; nitoriti afẹfẹ ṣe ọwọ òdi si wọn: nigbati o si di ìwọn iṣọ kẹrin oru, o tọ̀ wọn wá, o nrìn lori okun, on si nfẹ ré wọn kọja.

49 Ṣugbọn nigbati nwọn ri ti o nrìn loju omi, nwọn ṣebi iwin ni, nwọn si kigbe soke:

50 Nitori gbogbo wọn li o ri i, ti ẹ̀ru si ba wọn. Ṣugbọn lojukanna o si ba wọn sọ̀rọ, o si wi fun wọn pe, Ẹ tùjuka: Emi ni; ẹ má bẹ̀ru.

51 O si wọ̀ inu ọkọ̀ tọ̀ wọn lọ; afẹfẹ si da: ẹ̀ru si ba wọn rekọja gidigidi ninu ara wọn, ẹnu si yà wọn.

52 Nwọn kò sá ronu iṣẹ iyanu ti iṣu akara: nitoriti ọkàn wọn le.

53 Nigbati nwọn si rekọja tan, nwọn de ilẹ awọn ara Genesareti, nwọn si sunmọ eti ilẹ.

54 Bi nwọn si ti njade lati inu ọkọ̀ wá, lojukanna nwọn si mọ̀ ọ,

55 Nwọn si sare lọ si gbogbo igberiko yiká, nwọn bẹ̀rẹ si ima gbé awọn ti ara wọn ṣe alaida wá lori akete, si ibiti nwọn gbọ́ pe o wà.

56 Nibikibi ti o ba si gbé wọ̀, ni iletò gbogbo, tabi ilu nla, tabi aroko, nwọn ngbé olokunrun kalẹ ni igboro, nwọn si bẹ̀ ẹ pe, ki nwọn ki o sá le fi ọwọ́ kàn iṣeti aṣọ rẹ̀: ìwọn awọn ti o si fi ọwọ́ kàn a, a mu wọn larada.

7 1 AWỌN Farisi si pejọ sọdọ rẹ̀, ati awọn kan ninu awọn akọwe ti nwọn ti Jerusalemu wá.

2 Nigbati nwọn ri omiran ninu awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ nfi ọwọ aimọ́ jẹun, eyini ni li aiwẹ̀ ọwọ́, nwọn mba wọn wijọ.

3 Nitori awọn Farisi, ati gbogbo awọn Ju, bi nwọn ko ba wẹ̀ ọwọ́ wọn gidigidi, nwọn ki ijẹun, nitoriti nwọn npa ofin atọwọdọwọ awọn àgba mọ́.

4 Nigbati nwọn ba si ti ọjà bọ̀, bi nwọn ko
ba wẹ̀, nwọn ki ijẹun, ọ̀pọlọpọ ohun miran li
o si wà, ti nwọn ti gbà lati mā fiyesi, bi fifọ
ago, ati ikòko, ati ohunèlo idẹ, ati akete.
5 Nigbana li awọn Farisi ati awọn akọwe bi
i lēre, wipe, Ēṣe ti awọn ọmọ–ẹhin rẹ ko rìn
gẹgẹ bi ofin atọwọdọwọ awọn àgba, ṣugbọn
nwọn nfi ọwọ aimọ́ jẹun?
6 O dahùn o si wi fun wọn pe, Otitọ ni Isa–
iah sọtẹlẹ nipa ti ẹnyin agabagebe, bi a ti kọ ọ
pe, Awọn enia yi nfi ète wọn bọla fun mi,
ṣugbọn ọkàn wọn jìna si mi.
7 Ṣugbọn lasan ni nwọn ntẹriba fun mi, ti
nwọn nfi ofin enia kọ́ni fun ẹkọ́.
8 Nitoriti ẹnyin fi ofin Ọlọrun si apakan,
ẹnyin nfiyesi ofin atọwọdọwọ ti enia, bi irú
wiwẹ̀ ohun–èlo ati ago: ati irú ohun miran
pipọ bẹ̄ li ẹnyin nṣe.
9 O si wi fun wọn pe, Lōtọ li ẹnyin kọ̀ ofin
Ọlọrun silẹ, ki ẹnyin ki o le pa ofin atọwọdọ–
wọ ti nyin mọ́.
10 Mose sá wipe, Bọ̀wọ fun baba on iya rẹ;
ati Ẹnikẹni ti o ba sọrọ baba tabi iya rẹ̀ ni
buburu, ẹ jẹ ki o kú ikú rẹ̀ na:
11 Ṣugbọn ẹnyin wipe, Bi enia ba wi fun
baba tabi iya rẹ̀ pe, ohunkohun ti iwọ iba fi
jère lara mi, Korbani ni, eyini ni Ẹbùn, o bọ́.
12 Bẹ̄li ẹnyin ko si jẹ ki o ṣe ohunkohun fun
baba tabi iya rẹ̀ mọ́;
13 Ẹnyin nfi ofin atọwọdọwọ ti nyin, ti ẹ fi
le ilẹ, sọ ọ̀rọ Ọlọrun di asan; ati ọpọ iru nkan
bẹ̄ li ẹnyin nṣe.
14 ¶Nigbati o si pè gbogbo awọn enia sọdọ
rẹ̀, o wi fun wọn pe, Ẹ fi etí si mi olukuluku
nyin, ẹ si kiyesi i:
15 Kò si ohunkokun lati ode enia, ti o wọ̀
inu rẹ̀ lọ, ti o le sọ ọ di alaimọ́: ṣugbọn nkan
wọnni ti o ti inu rẹ̀ jade, awọn wọnni ni isọ
enia di alaimọ́.
16 Ẹniti o ba li etí lati fi gbọ́, ki o gbọ́.
17 Nigbati o si ti ọdọ awọn enia kuro wọ̀
inu ile, awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si bi i lēre niti
owe na.
18 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin pẹlu wà li ai–
moye tobẹ̄? ẹnyin ko kuku kiyesi pe, ohun–
kohun ti o wọ̀ inu enia lati ode lọ, ko le sọni
di alaimọ́;
19 Nitoriti ko lọ sinu ọkàn rẹ̀, ṣugbọn sinu
ara, a si yà a jade, a si gbá gbogbo onjẹ danù?
20 O si wipe, Eyi ti o ti inu enia jade, eyini
ni isọ enia di alaimọ́.
21 Nitori lati inu, lati inu ọkàn enia ni iro
buburu ti ijade wá, panṣaga, àgbere, ipania,
22 Olè, ojukòkoro, iwa buburu, itanjẹ,
wọ̀bia, oju buburu, isọrọ–odi, igberaga, iwère:
23 Lati inu wá ni gbogbo nkan buburu wọnyi
ti ijade, nwọn a si sọ enia di alaimọ́.
24 ¶O si dide ti ibẹ̀ kuro, o si lọ si àgbegbe
Tire on Sidoni, o si wọ̀ inu ile kan, ko si fẹ ki
ẹnikẹni ki o mọ̀: ṣugbọn on kò le fi ara pamọ́.
25 Nitori obinrin kan, ẹniti ọmọbinrin rẹ̀
kekere li ẹmi aimọ́ gburo rẹ̀, o wá, o si wolẹ
lẹba ẹsẹ rẹ̀:
26 Hellene si li obinrin na, Sirofenikia ni
orilẹ–ède rẹ̀; o si bẹ̀ ẹ ki on iba lé ẹmi èṣu na
jade lara ọmọbinrin rẹ̀.
27 Ṣugbọn Jesu wi fun u pe, Jẹ ki a kọ́ fi onjẹ
tẹ awọn ọmọ lọrun na: nitoriti ko tọ́ lati mu·
onjẹ awọn ọmọ, ki a si fi i fun ajá.
28 O si dahùn o si wi fun u pe, Bẹni Oluwa:
ṣugbọn awọn ajá pāpā a ma jẹ ẹrún awọn ọmọ
labẹ tabili.
29 O si wi fun u pe, Nitori ọ̀rọ yi, mā lọ; ẹmi
èṣu na ti jade kuro lara ọmọbinrin rẹ.
30 Nigbati o si pada wá si ile rẹ̀, o ri pe ẹmi
èṣu na ti jade, ọmọbinrin rẹ̀ si sùn lori akete.
31 ¶O si tun lọ kuro li àgbegbe Tire on Si–
doni, o wá si okun Galili larin àgbegbe De–
kapoli.
32 Nwọn si mu enia kan wá sọdọ rẹ̀ ti etí rẹ̀
di, ti o si nkólolo; nwọn si bẹ̀ ẹ pe, ki o gbé
ọwọ́ rẹ̀ le e.
33 O si mu u kuro larin ijọ enia lọ si apakan,
o si tẹ ika rẹ̀ bọ̀ ọ li etí, nigbati o tutọ́, o si fi
ọwọ́ tọ́ ọ li ahọn;
34 O si gbé oju soke wo ọrun, o kẹdùn, o si
wi fun u pe, Efata, eyini ni, Iwọ ṣí.
35 Lojukanna, etì rẹ̀ si ṣí, okùn ahọn rẹ̀ si tú,
o si nsọrọ ketekete.
36 O si paṣẹ fun wọn pe, ki nwọn ki o máṣe
sọ fun ẹnikẹni: ṣugbọn bi o ti npaṣẹ fun wọn
to, bẹ̄ ni nwọn si nkokikí rẹ̀ to;
37 Ẹnu si yà wọn gidigidi rekọja, nwọn
wipe, O ṣe ohun gbogbo daradara: o mu aditi
gbọran, o si mu ki odi fọhun.

8 1 LI ọjọ wọnni nigbati ijọ enia pọ̀ gidigidi,
ti nwọn ko si li onjẹ, Jesu pè awọn
ọmọ–ẹhin rẹ sọdọ rẹ̀, o si wi fun wọn pe,
2 Ānu ijọ enia nṣe mi, nitoriti o di ijọ mẹta
nisisiyi ti nwọn ti wà lọdọ mi, nwọn kò si li
ohun ti nwọn o jẹ:
3 Bi emi ba si rán wọn lọ si ile wọn li ebi,
ārẹ̀ yio mu wọn li ọ̀na: nitori ninu wọn ti ọ̀na
jijìn wá.
4 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si da a lohùn wipe,

Nibo li a ó gbé ti le fi akara té awọn enia
wọnyi lọrùn li aginjù yi?
5 O si bi wọn lẽre, wipe, Işu akara melo li
ẹnyin ni? Nwọn si wipe, Meje.
6 O si pașẹ ki awọn enia joko ni ilẹ: o si mu
iṣu akara meje na, o dupẹ, o bu u, o si fifun
awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, ki nwọn ki o gbé e kalẹ
niwaju wọn; nwọn si gbé e kalẹ niwaju awọn
enia.
7 Nwọn si li ẹja kekeke diẹ: o si sure, o si ni
ki a fi wọn siwaju wọn pẹlu.
8 Nwọn si jẹ, nwọn si yó: nwọn si kó ajẹkù
ti o kù jọ agbọ̀n meje.
9 Awọn ti o jẹ ẹ to ìwọn ẹgbãji enia: o si rán
wọn lọ.
10 ¶Lojukanna, o si wọ̀ ọkọ̀ pẹlu awọn
ọmọ- ẹhin rẹ̀, o si wá si apa iha Dalmanuta.
11 Awọn Farisi si jade wá, nwọn bẹrẹ si bi i
lẽre, nwọn nfẹ àmi lati ọrun wá lọwọ rẹ̀,
nwọn ndán a wò.
12 O si kẹdùn gidigidi ninu ọkàn rẹ̀, o si
wipe, Ẽṣe ti iran yi fi nwá àmi? lõtọ ni mo wi
fun nyin, Ko si àmi ti a o fifun iran yi.
13 O si fi wọn silẹ o si tún bọ sinu ọkọ̀
rekọja lọ si apa ekeji.
14 ¶Awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si gbagbé lati mu
akara lọwọ, nwọn kò si ni jù iṣu akara kan
ninu ọkọ̀ pẹlu wọn.
15 O si kìlọ fun wọn, wipe, Ẹ kiyesara, ki ẹ
ma ṣọra nitori iwukara awọn Farisi ati
iwukara Herodu.
16 Nwọn si mba ara wọn ṣe aroye, wipe,
Nitoriti awa kò mu akara lọwọ ni.
17 Nigbati Jesu si mọ̀, o wi fun wọn pe, Ẽṣe
ti ẹnyin fi nṣàroye pe ẹnyin ko ni akara lọwọ?
ẹnyin ko ti ikiyesi titi di isisiyi, ẹ ko si ti
iwoye, ẹnyin si li ọkàn lile titi di isisiyi?
18 Ẹnyin li oju ẹnyin kò si riran? ẹnyin li etí,
ẹnyin kò si gbọran? ẹnyin kò si ranti?
19 Nigbati mo bu iṣu akara marun larin
ẹgbẹdọgbọn enia, agbọ̀n melo li o kún fun
ajẹkù ti ẹnyin kójọ? Nwọn si wi fun u pe,
Mejila.
20 Ati nigba iṣu akara meje larin ẹgbaji enia,
agbọ̀n melo li o kún fun ajẹkù ti ẹnyin kójọ?
Nwọn si wipe, Meje.
21 O si wi fun wọn pe, Ẽha ti ṣe ti kò fi yé
nyin?
22 ¶O si wá si Betsaida; nwọn si mu afọju kan
wá sọdọ rẹ̀, nwọn si bẹ̀ ẹ pe, ki o fi ọwọ́ kàn a.
23 O si mu afọju na li ọwọ́, o si fà a jade lọ
sẹhin ilu; nigbati o si tutọ́ si i loju, ti o si gbé
ọwọ́ rẹ̀ le e, o bi i lẽre bi o ri ohunkohun.
24 O si wòke, o si wipe, Mo ri awọn enia
dabi igi, nwọn nrìn.
25 Lẹhin eyini o si tún fi ọwọ́ kàn a loju, o si
mu ki o wòke: o si sàn, o si ri gbogbo enia
gbangba.
26 O si rán a pada lọ si ile rẹ̀, wipe, Máṣe lọ
si ilu, ki o má si sọ ọ fun ẹnikẹni ni ilu.
27 ¶Jesu si jade, ati awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ lọ si
awọn ileto Kesarea Filippi: o si bi awọn
ọmọ-ẹhin rẹ̀ lẽre li ọna nwi fun wọn pe, Tali
awọn enia nfi mi pè?
28 Nwọn si dahùn wipe, Johannu Baptisti:
ẹlomiran si wipe Elijah; ṣugbọn awọn ẹlomi-
ran wipe, Ọkan ninu awọn woli.
29 O si bi wọn pe, Ṣugbọn tali ẹnyin nfi mi
pè? Peteru si dahùn o si wi fun u pe, Iwọ ni
Kristi na.
30 O si kilọ fun wọn pe, ki nwọn ki o máṣe
sọ̀rọ on fun ẹnikan.
31 O si bẹ̀rẹ si ikọ́ wọn, pe, Ọmọ-enia ko le
ṣaima jìya ohun pipọ, a o si kọ̀ ọ lati ọdọ awọn
àgbagba ati awọn olori alufa, ati awọn akọwe,
a o si pa a, lẹhin ijọ mẹta yio si jinde.
32 O si sọ ọ̀rọ na ni gbangba. Peteru si mu
u, o bẹ̀rẹ si iba a wi.
33 Ṣugbọn o yipada o si wò awọn ọmọ-ẹhin
rẹ̀, o si ba Peteru wi, o ni, Kuro lẹhin mi,
Satani: nitori iwọ ko ro ohun ti Ọlọrun bikoṣe
ohun ti enia.
34 ¶O si pè ijọ enia sọdọ rẹ̀, pẹlu awọn
ọmọ-ẹhin rẹ̀, o wi fun wọn pe Bi ẹnikẹni ba
fẹ tọ̀ mi lẹhin, ki o sẹ ara rẹ̀, ki o si gbé agbe-
lebu rẹ̀, ki o si mã tọ̀ mi lẹhin.
35 Nitori ẹnikẹni ti o ba fẹ gbà ẹmí rẹ̀ là,
yio sọ ọ nù: ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba sọ ẹmí rẹ̀
nù nitori mi ati nitori ihinrere, on na ni yio
gbà a là.
36 Nitoripe ère kini fun enia, bi o jère
gbogbo aiye, ti o si sọ ẹmi rẹ̀ nù?
37 Tabi kili enia iba fi ṣe paṣiparọ ẹmi rẹ̀?
38 Nitori ẹnikẹni ti o ba tiju mi, ati ọ̀rọ mi,
ni iran panṣaga ati ẹlẹṣẹ yi, on na pẹlu li
Ọmọ-enia yio tiju rẹ̀, nigbati o ba de ninu
ogo Baba rẹ̀ pẹlu awọn angẹli mimọ́.

9 1 O si wi fun wọn pe, Lõtọ ni mo wi fun
nyin, Ẹlomiran wà ninu awọn ti o duro
nihinyi, ti kì yio tọ́ iku wò, titi nwọn o fi ri ti
ijọba Ọlọrun yio fi de pẹlu agbara.
2 ¶Lẹhin ijọ mẹfa Jesu si mu Peteru, ati Ja-
kọbu, ati Johannu, o si mu wọn lọ sori òke
giga li apakan awọn nikan: ara rẹ̀ si yipada
niwaju wọn.

3 Aṣọ rẹ̀ si di didán, o si funfun gidigidi; afọṣọ kan li aiye kò le fọ̀ aṣọ fún bi iru rẹ̀.

4 Elijah pẹlu Mose si farahàn fun wọn: nwọn si mba Jesu sọ̀rọ.

5 Peteru si dahùn o si wi fun Jesu pe, Olukọni, o dara fun wa lati ma gbé ihinyi: si jẹ ki a pa agọ́ mẹta, ọkan fun ọ, ati ọkan fun Mose, ati ọkan fun Elijah.

6 On kò sá mọ̀ eyi ti iba wi; nitori ẹ̀ru bà wọn gidigidi.

7 Ikuku kan si wá, o ṣiji bò wọn; ohùn kan si ti inu ikuku na wá, o ni, Eyiyi li ayanfẹ Ọmọ mi: ẹ mā gbọ́ tirẹ̀.

8 Lojiji, nigbati nwọn si wò yika, nwọn ko si ri ẹnikan mọ́, bikoṣe Jesu nikan pẹlu ara wọn.

9 Bi nwọn si ti nti ori òke sọkalẹ, o paṣẹ fun wọn pe, ki nwọn ki o máṣe sọ ohun ti nwọn ri fun ẹnikan, bikoṣe igbati Ọmọ–enia ba ti jinde kuro ninu okú.

10 ¶Nwọn si fi ọ̀rọ na pamọ́ sinu ara wọn, nwọn si mbi ara wọn lēre, kili ajinde kuro ninu okú iba jẹ.

11 Nwọn si bi i lēre, wipe, Ēṣe ti awọn akọwe fi nwipe, Elijah ni yio tèteko de?

12 O si dahùn o si wi fun wọn pe, Lōtọ, ni Elijah yio tètekọ, de, yio si mu nkan gbogbo pada si ipò; ati gẹgẹ bi a ti kọwe rẹ̀ nipa ti Ọmọ–enia pe, ko le ṣaima jìya ohun pipọ, ati pe a o si kọ̀ ọ silẹ.

13 Ṣugbọn mo wi fun nyin pe, Elijah ti de na, nwọn si ti ṣe ohunkohun ti o wù wọn si i, gẹgẹ bi a ti kọwe nipa rẹ̀.

14 ¶Nigbati nwọn si de ọdọ awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, nwọn ri ijọ enia pipọ lọdọ wọn, awọn akọwe si mbi wọn lēre ọ̀ran.

15 Lọgan nigbati gbogbo enia si ri i, ẹnu si yà wọn gidigidi, nwọn si sare tọ ọ nwọn nki i.

16 O si bi awọn akọwe, wipe, Kili ẹnyin mbère lọwọ wọn?

17 Ọkan ninu ijọ enia na si dahùn, wipe, Olukọni, mo mu ọmọ mi ti o ni odi, ẹmi tọ̀ ọ wá;

18 Nibikibi ti o ba gbé si mu u, a si ma nà a tantan: on a si ma yọ ifofó li ẹnu, a si ma pahin keke, a si ma daku; mo si sọ fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ, ki nwọn lé e jade; nwọn ko si le ṣe e.

19 O si da wọn lohùn, o si wipe, Iran alaigbagbọ́ yi, emi o ti ba nyin gbé pẹ to? emi o si ti mu sūru fun nyin pẹ to? ẹ mu u wá sọdọ mi.

20 Nwọn si mu u wá sọdọ rẹ̀: nigbati o si ri i, lojukanna ẹmi nā nà a tantan; o si ṣubu lulẹ o si nfi ara yilẹ o si nyọ ifofó li ẹnu.

21 O si bi baba rẹ̀ lēre, wipe, O ti pẹ to ti eyi ti de si i? o si wipe, Lati kekere ni.

22 Nigbakugba ni si ima gbé e sọ sinu iná, ati sinu omi, lati pa a run: ṣugbọn bi iwọ ba le ṣe ohunkohun, ṣānu fun wa, ki o si ràn wa lọwọ.

23 Jesu si wi fun u pe, Bi iwọ ba le gbagbọ́, ohun gbogbo ni ṣiṣe fun ẹniti o ba gbagbọ́.

24 Lojukanna baba ọmọ na kigbe li ohùn rara, o si fi omije wipe, Oluwa, mo gbagbọ́; ràn aigbagbọ́ mi lọwọ.

25 Nigbati Jesu si ri pe ijọ enia nsare wọjọ pọ̀, o ba ẹmi aimọ́ na wi, o wi fun u pe, Iwọ odi ati aditi ẹmi, mo paṣẹ fun ọ, jade lara rẹ̀, ki iwọ má ṣe wọ̀ inu rẹ̀ mọ́.

26 On si kigbe soke, o si nà a tàntàn, o si jade lara rẹ̀: ọmọ na si dabi ẹniti o kú; tobẹ ti ọpọlọpọ fi wipe, O kú.

27 Ṣugbọn Jesu mu u li ọwọ́, o si fà a soke; on si dide.

28 Nigbati o si wọ̀ ile, awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ bi i lēre nikọ̀kọ wipe, Ēṣe ti awa ko fi le lé e jade?

29 O si wi fun wọn pe, Irú yi kò le ti ipa ohun kan jade, bikoṣe nipa adura ati àwẹ.

30 ¶Nwọn si ti ibẹ̀ kuro, nwọn si kọja larin Galili; on kò si fẹ ki ẹnikẹni mọ̀.

31 Nitori o kọ́ awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, o si wi fun wọn pe, A o fi Ọmọ–enia le awọn enia lọwọ nwọn o si pa a; lẹhin igbati a ba si pa a tan, yio jinde ni ijọ kẹta.

32 Ṣugbọn ọ̀rọ na kò yé wọn, ẹ̀ru si ba wọn lati bi i lēre.

33 ¶O si wá si Kapernaumu: nigbati o si wà ninu ile o bi wọn lēre, wipe, Kili ohun ti ẹnyin mba ara nyin jiyan si li ọ̀na?

34 Ṣugbọn nwọn dakẹ: nitori nwọn ti mba ara wọn jiyan pe, tali ẹniti o pọ̀ju.

35 O si joko, o si pè awọn mejila na, o si wi fun wọn pe, Bi ẹnikẹni ba nfẹ ṣe ẹni iwaju, on na ni yio ṣe ẹni ikẹhin gbogbo wọn, ati iranṣẹ gbogbo wọn.

36 O si mu ọmọ kekere kan, o fi i sarin wọn; nigbati o si gbé e si apa rẹ̀, o wi fun wọn pe,

37 Ẹnikẹni ti o ba gbà ọkan ninu iru awọn ọmọ kekere wọnyi li orukọ mi, o gbà mi: ẹnikẹni ti o ba si gbà mi, ki iṣe emi li o gbà, ṣugbọn o gbà ẹniti o rán mi.

38 ¶Johannu si da a lohùn, o wipe, Olukọ–ni, awa ri ẹnikan nfi orukọ rẹ lé awọn ẹmi èṣu jade, on kò si tọ̀ wa lẹhin: awa si da a lẹkun, nitoriti ko tọ̀ wa lẹhin:

39 Jesu si wipe, Ẹ máṣe da a lẹkun mọ́: nitori kò si ẹnikan ti yio ṣe iṣẹ agbara li orukọ mi, ti o si le yara sọ ibi si mi.

40 Nitori ẹniti ko ba kọ oju ija si wa, o wà ni
iha tiwa.
41 Nitori ẹnikẹni ti o ba fi ago omi fun nyin
mu li orukọ mi, nitoriti ẹnyin jẹ ti Kristi, lõtọ
ni mo wi fun nyin, on kì yio padanù ère rẹ̀ bi
o ti wù ki o ri.
42 Ẹnikẹni ti o ba si mu ki ọkan ninu awọn
kekeke wọnyi ti o gbà mi gbọ́ kọsẹ̀, o sàn fun
u ki a so ọlọ nla mọ́ ọ li ọrùn, ki a si sọ ọ sinu
omi okun.
43 Bi ọwọ́ rẹ, ba si mu ọ kọsẹ̀, ke e kuro: o
sàn fun ọ ki o ṣe akewọ lọ si ibi iye, jù ki o li
ọwọ mejeji ki o lọ si ọrun apadi, sinu iná ajõku,
44 Nibiti kòkoro wọn ki ikú, ti iná na kì si
ikú.
45 Bi ẹsẹ rẹ ba si mu ọ kọsẹ̀, ke e kuro: o sàn
fun ọ ki o ṣe akesẹ lọ si ibi ìye, jù ki o li ẹsẹ
mejeji ki a gbé ọ sọ si ọrun apadi, sinu iná ajõku,
46 Nibiti kòkoro wọn ki ikú, ti iná na ki si
ikú.
47 Bi oju rẹ ba si mu ọ kọsẹ̀, yọ ọ jade: o sàn
fun ọ ki o lọ si ijọba Ọlọrun li olojukan, jù ki o
li oju mejeji, ki a gbé ọ sọ sinu iná ọrun apadi,
48 Nibiti kòkoro wọn ki ikú, ti iná na ki si
ikú.
49 Nitoripe olukukuku li a o fi iná dùn, ati
gbogbo ẹbọ li a o si fi iyọ̀ dùn.
50 Iyọ̀ dara: ṣugbọn bi iyọ̀ ba sọ agbara rẹ̀
nù, kili ẹ o fi mu u dùn? Ẹ ni iyọ̀ ninu ara
nyin, ki ẹ si ma wà li alafia lãrin ara nyin.

10 1 O si dide kuro nibẹ̀, o si wá si ẹkùn
Judea niha oke odò Jordani: awọn
enia si tún tọ̀ ọ wá; bi iṣe rẹ̀ ti ri, o si tún nkọ́
wọn.
2 ¶Awọn Farisi si tọ̀ ọ wá, nwọn ndán a wò,
nwọn si bi i lẽre, wipe, O tọ́ fun ọkunrin ki o
fi aya rẹ̀ silẹ?
3 O si dahùn o si wi fun wọn pe, Aṣẹ kini
Mose pa fun nyin?
4 Nwọn si wipe, Mose yọda fun wa lati kọ
iwe ikọsilẹ fun u, ki a si fi i silẹ.
5 Jesu si da wọn lohùn, o si wi fun wọn pe,
Nitori lile àiya nyin li o ṣe kọ irú ofin yi fun
nyin.
6 Ṣugbọn lati igba ti aiye ti ṣẹ, Ọlọrun da
wọn ti akọ ti abo.
7 Nitori eyi li ọkunrin yio ṣe fi baba ati iya
rẹ̀ silẹ ti yio si faramọ aya rẹ̀;
8 Awọn mejeji a si di ara kan: nitorina
nwọn kì iṣe meji mọ́, bikoṣe ara kan.
9 Nitorina ohun ti Ọlọrun ba so ṣọkan, ki
enia ki o máṣe yà wọn.
10 Awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si tun bi i lẽre ọ̀ran
kanna ninu ile.
11 O si wi fun wọn pe, Ẹnikẹni ti o ba fi aya
rẹ̀ silẹ, ti o ba si gbé omiran ni iyawo, o ṣe
panṣaga si i.
12 Bi obinrin kan ba si fi ọkọ rẹ̀ silẹ, ti a ba
si gbé e ni iyawo fun ẹlomiran, o ṣe panṣaga.
13 ¶Nwọn si gbé awọn ọmọ-ọwọ tọ̀ ọ wá,
ki o le fi ọwọ́ tọ́ wọn: awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si ba
awọn ti o gbé wọn wá wi.
14 Ṣugbọn nigbati Jesu ri i, inu bi i, o si wi
fun wọn pe, Ẹ jẹ ki awọn ọmọ kekere ki o wá
sọdọ mi, ẹ má si ṣe da wọn lẹkun: nitoriti irú
wọn ni ijọba Ọlọrun.
15 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Ẹnikẹni ti kò ba
gbà ijọba Ọlọrun bi ọmọ kekere, kì yio le wọ̀
inu rẹ̀ bi o ti wù o ri.
16 O si gbé wọn si apa rẹ̀, o gbé ọwọ́ rẹ̀ le
wọn, o si sure fun wọn.
17 ¶Bi o si ti njade bọ̀ si ọ̀na, ẹnikan nsare
tọ̀ ọ wá, o si kunlẹ fun u, o bi i lẽre, wipe,
Olukọni rere, kili emi o ṣe ti emi o fi le jogún
ìye ainipẹkun?
18 Jesu si wi fun u pe, Ẽṣe ti iwọ fi npè mi li
ẹni rere? ẹni rere kan ko si bikoṣe ẹnikan,
eyini li Ọlọrun.
19 Iwọ sá mọ̀ ofin: Máṣe panṣaga, Máṣe pa-
nia, Máṣe jale, Máṣe jẹri eke, Máṣe rẹ-ni-jẹ,
Bọwọ fun baba on iya rẹ.
20 O si dahùn o si wi fun u pe, Olukọni,
gbogbo nkan wọnyi li emi ti nkiyesi lati igba
ewe mi wá.
21 Nigbana ni Jesu sì wò o, o fẹràn rẹ̀, o si
wi fun u pe, Ohun kan li o kù ọ kù: lọ tà
ohunkohun ti o ni ki o si fifun awọn talakà,
iwọ ó si ni iṣura li ọrun: si wá, gbé agbelebu,
ki o si mã tọ̀ mi lẹhin.
22 Inu rẹ̀ si bajẹ si ọ̀rọ̀ na, o si jade lọ ni
ibinujẹ: nitoriti o li ọrọ̀ pipọ.
23 ¶Jesu si wò yiká, o si wi fun awọn
ọmọ-ẹhin rẹ̀ pe, Yio ti ṣoro to fun awọn ti o li
ọrọ̀ lati wọ̀ ijọba Ọlọrun!
24 Ẹnu si yà awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si ọ̀rọ rẹ̀.
Ṣugbọn Jesu si tun dahùn wi fun wọn pe,
Ẹnyin ọmọ, yio ti ṣoro to fun awọn ti o
gbẹkẹle ọrọ̀ lati wọ̀ ijọba Ọlọrun!
25 O rọrun fun ibakasiẹ lati wọ̀ oju abẹrẹ jù
fun ọlọrọ̀ lati wọ̀ ijọba Ọlọrun lọ.
26 Ẹnu si yà wọn rekọja, nwọn si mba ara
wọn sọ wipe, Njẹ tali o ha le là?
27 Jesu si wò wọn o wipe, Enia li eyi ko le
ṣe iṣe fun, ṣugbọn ki iṣe fun Ọlọrun: nitori
ohun gbogbo ni ṣiṣe fun Ọlọrun.

28 ¶Nigbana ni Peteru bẹ̀rẹ si iwi fun u pe,
Wo o, awa ti fi gbogbo nkan silẹ awa si ti tọ̀ ọ
lẹhin.
29 Jesu si dahùn, o wipe, Lõtọ ni mo wi fun
nyin, Kò si ẹniti o fi ile silẹ, tabi arakunrin, tabi
arabinrin, tabi baba, tabi iya, tabi aya, tabi
ọmọ, tabi ilẹ, nitori mi, ati nitori ihinrere,
30 Ṣugbọn nisisiyi li aiye yi on o si gbà ọgọ-
rọrun, ile, ati arakunrin, ati arabinrin, ati iya,
ati ọmọ, ati ilẹ, pẹlu inunibini, ati li aiye ti
mbọ̀ iye anipẹkun;
31 Ṣugbọn ọ̀pọ awọn ti o ṣiwaju ni yio
kẹhin; awọn ti o kẹhin ni yio si ṣiwaju.
32 ¶Nwọn si wà li ọ̀na nwọn ngoke lọ si Je-
rusalemu; Jesu si nlọ niwaju wọn: ẹnu si yà
wọn; bi nwọn si ti ntọ̀ ọ lẹhin, ẹ̀ru ba wọn. O
si tun mu awọn mejila, o bẹ̀rẹ si isọ gbogbo
ohun ti a o ṣe si i fun wọn,
33 Wipe, Sá wo o, awa ngoke lọ si Jerusale-
mu, a o si fi Ọmọ-enia le awọn olori alufa, ati
awọn akọwe lọwọ; nwọn o si da a lẹbi ikú,
nwọn o si fi i le awọn Keferi lọwọ:
34 Nwọn o si fi i ṣe ẹlẹyà, nwọn o si nà a,
nwọn o si tutọ́ si i lara, nwọn o si pa a: ni ijọ
kẹta yio si jinde.
35 ¶Jakọbu ati Johannu awọn ọmọ Sebede si
wá sọdọ rẹ̀, wipe, Olukọni, awa nfẹ ki iwọ ki o
ṣe ohunkohun ti awa ba bere lọwọ rẹ fun wa.
36 O si bi wọn lẽre pe, Kili ẹnyin nfẹ ki emi
ki o ṣe fun nyin?
37 Nwọn si wi fun u pe, Fifun wa ki awa ki
o le joko, ọkan li ọwọ́ ọtun rẹ, ati ọkan li ọwọ́
òsi rẹ, ninu ogo rẹ.
38 Ṣugbọn Jesu wi fun wọn pe, Ẹnyin ko mọ̀
ohun ti ẹnyin mbère: ẹnyin le mu ago ti emi
mu? tabi ki a fi baptismu ti a fi baptisi mi
baptisi nyin?
39 Nwọn si wi fun u pe, Awa le ṣe e. Jesu si
wi fun wọn pe, Lõtọ li ẹnyin ó mu ago ti emi
mu; ati baptismu ti a o fi baptisi mi li a o fi
baptisi nyin:
40 Ṣugbọn lati joko li ọwọ́ ọtún mi ati li ọwọ́
òsi mi ki iṣe ti emi lati fi funni: bikoṣe fun
awọn ẹniti a ti pèse rẹ̀ silẹ.
41 Nigbati awọn mẹwa iyokù gbọ́, nwọn
bẹ̀re si ibinu si Jakọbu ati Johannu.
42 Ṣugbọn Jesu pè wọn sọdọ rẹ̀, o si wi fun
wọn pe, Ẹnyin mọ̀ pe, awọn ti a nkà si olori
awọn Keferi, a ma lò ipá lori wọn: ati awọn
ẹni-nla wọn a ma fi ọlá tẹri wọn ba.
43 Ṣugbọn kì yio ri bẹ̃ lãrin nyin: ṣugbọn
ẹnikẹni ti o ba fẹ tobi lãrin nyin, on ni yio ṣe
iranṣẹ nyin:
44 Ati ẹnikẹni ninu nyin ti o ba fẹ ṣe olori,
on ni yio ṣe ọmọ-ọdọ gbogbo nyin.
45 Nitori Ọmọ-enia tikalarẹ̀ kò ti wá ki a ba
mã ṣe iranṣẹ fun, bikoṣe lati mã ṣe iranṣẹ fun-
ni, ati lati fi ẹmi rẹ̀ ṣe irapada fun ọ̀pọlọpọ enia.
46 ¶Nwọn si wá si Jeriko: bi o si ti njade kuro
ni Jeriko pẹlu awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, ati ọ̀pọ awọn
enia, Bartimeu afọju, ọmọ Timeu, joko lẹba
ọ̀na, o nṣagbe.
47 Nigbati o gbọ́ pe, Jesu ti Nasareti ni, o
bẹ̀rẹ si ikigbe lohùn rara, wipe, Jesu, iwọ
Ọmọ Dafidi, ṣãnu fun mi.
48 Ọpọlọpọ si ba a wipe, ki o pa ẹnu rẹ̀ mọ́:
ṣugbọn on si kigbe si i jù bẹ̃ lọ pe, Iwọ Ọmọ
Dafidi, ṣãnu fun mi.
49 Jesu si dẹsẹ duro, o si paṣẹ pe ki a pè e
wá. Nwọn si pè afọju na, nwọn wi fun u pe,
Tùjuka, dide; o npè ọ.
50 O si bọ ẹ̀wu rẹ̀ sọnù, o dide, o si tọ̀ Jesu wá.
51 Jesu si dahùn o si wi fun u pe, Kini iwọ
nfẹ ki emi ki o ṣe fun ọ? Afọju na si wi fun u
pe, Rabboni, ki emi ki o le riran.
52 Jesu si wi fun u pe, Mã lọ; igbagbọ́ rẹ mu
ọ larada. Lojukanna, o si riran, o si tọ̀ Jesu
lẹhin li ọ̀na.

11 1 NIGBATI nwọn si sunmọ eti Jeru-
salemu, leti Betfage ati Betani, li òke
Olifi, o rán meji ninu awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀,
2 O si wi fun wọn pe, Ẹ lọ si iletò ti o kọju si
nyin: lojukanna bi ẹnyin ti nwọ̀ inu rẹ̀ lọ,
ẹnyin ó si ri ọmọ kẹtẹkẹtẹ kan ti a so, ti
ẹnikẹni ko gùn rì; ẹ tú u, ki ẹ si fà a wá.
3 Bi ẹnikẹni ba si wi fun nyin pe, Ẽṣe ti
ẹnyin fi nṣe eyi? ẹ wipe, Oluwa ni fi ṣe;
lojukanna yio si rán a wá sihinyi.
4 Nwọn si mu ọ̀na wọn pọ̀n, nwọn ri ọmọ
kẹtẹkẹtẹ na ti a so li ẹnu-ọ̀na lode ni ita
gbangba; nwọn si tú u.
5 Awọn kan ninu awọn ti o duro nibẹ̀ wi
fun wọn pe, Kili ẹnyin nṣe, ti ẹnyin fi ntú
ọmọ kẹtẹkẹtẹ nì?
6 Nwọn si wi fun wọn gẹgẹ bi Jesu ti wi fun
wọn: nwọn si jọwọ wọn lọwọ lọ.
7 Nwọn si fà ọmọ kẹtẹkẹtẹ na tọ̀ Jesu wá,
nwọn si tẹ́ aṣọ wọn si ẹ̀hin rẹ̀; on si joko lori rẹ̀.
8 Awọn pipọ si tẹ́ aṣọ wọn si ọ̀na: ati awọn
miran ṣẹ́ ẹ̀ka igi, nwọn si fún wọn si ọ̀na.
9 Ati awọn ti nlọ niwaju, ati awọn ti mbọ̀
lẹhin, nkigbe wipe, Hosanna; Olubukun li
ẹniti o mbọ̀wá li orukọ Oluwa:
10 Olubukun ni ijọba ti mbọ̀wá, ijọba Dafi-
di, baba wa: Hosanna loke ọrun.

11 Jesu si wọ̀ Jerusalemu, ati tẹmpili. Nigbati
o si wò ohun gbogbo yiká, alẹ sa ti lẹ tan, o si
jade lọ si Betani pẹlu awọn mejila.
12 ¶Ni ijọ keji, nigbati nwọn ti Betani jade,
ebi si npa a:
13 O si ri igi ọpọtọ kan li òkere ti o li ewé, o
wá, bi bọya on le ri ohun kan lori rẹ̀: nigbati o
si wá si idi rẹ̀, ko ri ohun kan, bikoṣe ewé;
nitori akokò eso ọpọtọ kò ti ito.
14 Jesu si dahùn o si wi fun u pe, Ki ẹnikẹni
má jẹ eso lori rẹ mọ́ titi lai. Awọn ọmọ-ẹhin
rẹ̀ si gbọ́ ọ.
15 ¶Nwọn si wá si Jerusalemu: Jesu si wọ̀
inu tẹmpili lọ, o bẹ̀rẹ si ilé awọn ti ntà ati
awọn ti nrà ni tẹmpili jade, o si tari tabili
awọn onipaṣiparọ owo danù, ati ijoko awọn ti
ntà ẹiyẹle.
16 Kò si jẹ ki ẹnikẹni ki o gbe ohun èlo kọja
larin tẹmpili.
17 O si nkọ́ni, o nwi fun wọn pe, A ko ti
kọwe rẹ̀ pe, Ile adura fun gbogbo orilẹ-ède li
a o ma pè ile mi? ṣugbọn ẹnyin ti sọ di ihò
awọn ọlọsà.
18 Awọn akọwe ati awọn olori alufa si gbọ́,
nwọn si nwá ọ̀na bi nwọn o ti ṣe pa a run:
nitori nwọn bẹ̀ru rẹ̀, nitori ẹnu yà gbogbo ijọ
enia si ẹkọ́ rẹ̀.
19 Nigbati alẹ ba si lẹ, a jade kuro ni ilu.
20 ¶Bi nwọn si ti nkọja lọ li owurọ, nwọn ri
igi ọpọtọ na gbẹ ti gbongbo ti gbongbo.
21 Peteru si wa iranti o wi fun u pe, Rabbi,
wò bi igi ọpọtọ ti iwọ fi bú ti gbẹ.
22 Jesu si dahùn o si wi fun wọn pe, Ẹ ni
igbagbọ́ si Ọlọrun.
23 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Ẹnikẹni ti o ba wi
fun òke yi pe, Ṣidi, ki o si bọ sinu okun; ti kò ba
si ṣiyemeji li ọkàn rẹ̀, ṣugbọn ti o ba gbagbọ́ pe
ohun ti on wi yio ṣẹ, yio ri bẹ̃ fun u.
24 Nitorina mo wi fun nyin, Ohunkohun ti
ẹnyin ba tọrọ nigbati ẹ ba ngbadura, ẹ gbagbọ́
pe ẹ ti ri wọn gbà na, yio si ri bẹ̃ fun nyin.
25 Nigbati ẹnyin ba si duro ngbadura, ẹ
dariji, bi ẹnyin ba ni ohunkohun si ẹnikẹni: ki
Baba nyin ti mbẹ li ọrun ba le dari ẹṣẹ nyin jì
nyin pẹlu.
26 Ṣugbọn bi ẹnyin ko ba dariji, Baba nyin ti
mbẹ li ọrun kì yio si dari ẹ̀ṣẹ nyin jì nyin.
27 ¶Nwọn si tún wá si Jerusalemu: bi o si ti
nrìn kiri ni tẹmpili, awọn olori alufa, ati awọn
akọwe, ati awọn agbàgba, tọ̀ ọ wá,
28 Nwọn si wi fun u pe, Aṣẹ wo li o fi nṣe
nkan wọnyi? tali o si fun ọ li aṣẹ yi lati mã ṣe
nkan wọnyi?
29 Jesu si dahùn o si wi fun wọn pe, Emi ó
bi nyin lẽre ọ̀rọ kan, ki ẹ si da mi lohùn, emi o
si sọ fun nyin aṣẹ ti emi fi nṣe nkan wọnyi.
30 Baptismu Johannu lati ọrun wá ni, tabi
lati ọdọ enia? ẹ da mi lohùn.
31 Nwọn si ba ara wọn gbèro, wipe, Bi awa
ba wipe, Lati ọrun wá ni: on o wipe, Ẽha ti ṣe
ti ẹnyin ko fi gbà a gbọ́?
32 Ṣugbọn bi awa ba wipe, Lati ọdọ enia;
nwọn bẹ̀ru awọn enia: nitori gbogbo enia kà
Johannu si woli nitõtọ.
33 Nwọn si dahùn wi fun Jesu pe, Awa kó
mọ̀. Jesu si dahùn wi fun wọn pe, Emi kì yio
si wi fun nyin aṣẹ ti emi fi nṣe nkan wọnyi.

12 1 O si bẹ̀rẹ si ifi owe ba wọn sọ̀rọ pe,
ọkunrin kan gbìn ọgba ajara kan, o si
ṣọgba yi i ká, o si wà ibi ifunti waini, o si kọ́
ile-isọ si i, o si fi ṣe agbatọju fun awọn
oluṣọgba, o si lọ si àjo.
2 Nigbati o si di akokò, o rán ọmọ-ọdọ rẹ̀
kan si awọn oluṣọgba na, ki o le gbà ninu eso
ọgba ajara na lọwọ awọn oluṣọgba.
3 Nwọn si mu u, nwọn lù u, nwọn si rán a
pada lọwọ̀ ofo.
4 O si tún rán ọmọ-ọdọ miran si wọn, on ni
nwọn si sọ okuta lù, nwọn sá a logbẹ́ li ori,
nwọn si ran a lọ ni itiju.
5 O si tún rán omiran; eyini ni nwọn si pa:
ati ọ̀pọ miran, nwọn lù miran, nwọn si pa
miran.
6 Ṣugbọn o kù ọmọ rẹ̀ kan ti o ni, ti iṣe ayan-
fẹ rẹ̀, o si rán a si wọn pẹlu nikẹhin, o wipe,
Nwọn ó ṣe ojuṣãju fun ọmọ mi.
7 Ṣugbọn awọn oluṣọgba wọnni wi fun ara
wọn pe, Eyiyi li arole; ẹ wá, ẹ jẹ ki a pa a,
ogún rẹ̀ yio si jẹ tiwa.
8 Nwọn si mu u, nwọn pa a, nwọn si wọ́ ọ
jade kuro ninu ọgba ajara na.
9 Njẹ kili oluwa ọgba ajara na yio ṣe? On o
wá, yio si pa awọn oluṣọgba wọnni run, yio si
fi ọgba ajara rẹ̀ ṣe agbatọju fun awọn ẹlomi-
ran.
10 Ẹnyin kò ha ti kà iwe-mimọ yi; Okuta ti
awọn ọmọle kọ̀ silẹ on na li o di pàtaki igun
ile:
11 Eyi ni ìṣe Oluwa, o si jẹ iyanu li oju wa?
12 Nwọn si nwá ọ̀na ati mu u, sugbọn nwọn
si bẹ̀ru ijọ enia: nitori nwọn mọ̀ pe, awọn li o
powe na mọ: nwọn si fi i silẹ, nwọn lọ.
13 ¶Nwọn si rán awọn kan si i ninu awọn
Farisi, ati ninu awọn ọmọ-ẹhin Herodu, lati fi
ọ̀rọ rẹ̀ mu u.

[14]Nigbati nwọn si de, nwọn wi fun u pe,
Olukọni, awa mọ̀ pe olotitọ ni iwọ bẽni iwọ kì
iwoju ẹnikẹni: nitori iwọ kì iṣe ojuṣāju enia,
ṣugbọn iwọ nkọ́ni li ọ̀na Ọlọrun li otitọ: O tọ́
lati mā san owode fun Kesari, tabi kò tọ́?
[15]Ki awa ki o fifun u, tabi ki a má fifun u?
Ṣugbọn Jesu mọ̀ agabagebe wọn, o wi fun
wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi ndán mi wò? ẹ mu
owo-idẹ kan fun mi wá ki emi ki o wò o.
[16]Nwọn si mu u wá. O si bi wọn pe, Awo-
ran ati akọle tali eyi? Nwọn si wi fun u pe, Ti
Kesari ni.
[17]Jesu si dahùn o si wi fun wọn pe, Njẹ ẹ fi
ohun ti Kesari fun Kesari, ati ohun ti Ọlọrun
fun Ọlọrun. Ẹnu si yà wọn si i gidigidi.
[18]¶Awọn Sadusi si tọ̀ ọ wá, awọn ti o wipe
ajinde okú kò si; nwọn si bi i lẽre, wipe,
[19]Olukọni, Mose kọwe fun wa pe, Bi ara-
kunrin ẹnikan ba kú, ti o ba si fi aya silẹ, ti
kò si fi ọmọ silẹ, ki arakunrin rẹ̀ ki o ṣu aya
rẹ̀ lopó, ki o si gbe iru-ọmọ dide fun ara-
kunrin rẹ̀.
[20]Njẹ awọn arakunrin meje kan ti wà: eyi
ekini si gbé iyawo, o si kú lai fi ọmọ silẹ.
[21]Eyi ekeji si ṣu u lopó, on si kú, bẽli on kò
si fi ọmọ silẹ: gẹgẹ bẹ̃ si li ẹkẹta.
[22]Awọn mejeje si ṣu u lopó, nwọn kò si fi
ọmọ silẹ: nikẹhin gbogbo wọn obinrin na kú
pẹlu.
[23]Njẹ li ajinde, nigbati nwọn ba jinde, aya
tani yio ha ṣe ninu wọn? awọn mejeje li o sá
ni i li aya?
[24]Jesu si dahùn o wi fun wọn pe, Ki ha ṣe
nitori eyi li ẹ ṣe ṣina, pe ẹnyin kò mọ̀ iwe-
mimọ, tabi agbara Ọlọrun?
[25]Nitori nigbati nwọn o jinde kuro ninu
okú, nwọn kò ni gbeyawo, bẽni nwọn kì yio
sinni ni iyawo; ṣugbọn nwọn ó dabi awọn
angẹli ti mbẹ li ọrun.
[26]Ati niti awọn okú pe a o ji wọn dide: ẹn-
yin ko ti kà a ninu iwe Mose, bi Ọlọrun ti sọ
fun u ninu igbẹ́, wipe, Emi li Ọlọrun Abraha-
mu, ati Ọlọrun Isaaki, ati Ọlọrun Jakọbu?
[27]On kì iṣe Ọlọrun awọn okú, bikọse Ọlọ-
run awọn alāye: nitorina ẹnyin ṣìna gidigidi.
[28]¶Ọkan ninu awọn akọwe tọ̀ ọ wá, nigbati
o si gbọ́ bi nwọn ti mbi ara wọn li ere ọ̀rọ, ti o
si woye pe, o da wọn lohùn rere, o bi i pe, Ewo
li ekini ninu gbogbo ofin?
[29]Jesu si da a lohùn, wipe, Ekini ninu
gbogbo ofin ni, Gbọ́, Israeli; Oluwa Ọlọrun
wa Oluwa kan ni.
[30]Ki iwọ ki o si fi gbogbo àiya rẹ, ati gbogbo
ọkàn rẹ, ati gbogbo iye rẹ, ati gbogbo agbara
rẹ, fẹ Oluwa Ọlọrun rẹ: eyi li ofin ekini.
[31]Ekeji si dabi rẹ̀, Fẹ ọmọnikeji rẹ bi ara rẹ.
Ko si si ofin miran, ti o tobi jù wọnyi lọ.
[32]Akọwe na si wi fun u pe, Olukọni, o
dara, otitọ li o sọ pe Ọlọrun kan ni mbẹ; ko si
si omiran bikọṣe on:
[33]Ati ki a fi gbogbo àiya, ati gbogbo òye, ati
gbogbo ọkàn, ati gbogbo agbara fẹ ẹ, ati ki a fẹ
ọmọnikeji ẹni bi ara-ẹni, o jù gbogbo ẹbọ-si-
sun ati ẹbọ lọ.
[34]Nigbati Jesu ri i pe o fi òye dahùn, o wi fun
u pe, Iwọ kò jìna si ijọba Ọlọrun. Lẹhin eyini,
kò si ẹnikan ti o jẹ bi i lẽre ohunkan mọ́.
[35]¶Bi Jesu si ti nkọ́ni ni tẹmpili, o dahùn
wipe, Ẽṣe ti awọn akọwe fi nwipe, Ọmọ Da-
fidi ni Kristi iṣe?
[36]Nitori Dafidi tikararẹ̀ wi nipa Ẹmi Mimọ́
pe, OLUWA wi fun Oluwa mi pe, Iwọ joko li
ọwọ́ ọtún mi, titi emi o fi sọ awọn ọtá rẹ di
apoti itisẹ rẹ.
[37]Njẹ bi Dafidi tikararẹ̀ ba pè e li Oluwa;
nibo li o si ti wa ijẹ ọmọ rẹ̀? Ọpọ ijọ enia si fi
ayọ̀ gbọ́ ọ̀rọ rẹ̀.
[38]¶O si wi fun wọn ninu ẹkọ́ rẹ̀ pe, Ẹ mā
kiyesara lọdọ awọn akọwe, ti nwọn fẹ lati mā
rìn li aṣọ gigùn, ti nwọn si fẹ ikíni li ọjà,
[39]Ati ibujoko ọlá ninu sinagogu, ati ipò ọla
ni ibi ase;
[40]Awọn ti o jẹ ile awọn opó run, ti nwọn si
ngbadura gigun fun aṣehàn: awọn wọnyi ni
yio jẹbi pọ̀ju.
[41]¶Jesu si joko kọjusi apoti iṣura, o si nwò
bi ijọ enia ti nsọ owo sinu apoti iṣura: ọ̀pọ
awọn ọlọrọ̀ si sọ pipọ si i.
[42]Talakà opó kan si wá, o sọ owo idẹ
wẹ́wẹ meji ti iṣe idameji owo-bàba kan
sinu rẹ̀.
[43]O si pè awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ sọdọ rẹ̀, o si
wi fun wọn pe, Lõtọ ni mo wi fun nyin pe,
Talakà opó yi sọ sinu apoti iṣura jù gbogbo
awọn ti o sọ sinu rẹ̀ lọ.
[44]Nitori gbogbo nwọn sọ sinu rẹ̀ ninu
ọ̀pọlọpọ ini wọn; ṣugbọn on ninu aini rẹ̀ o sọ
ohun gbogbo ti o ni si i, ani gbogbo ini rẹ̀.

13 [1]BI o si ti nti tẹmpili jade, ọkan ninu
awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ wipe, Olukọni,
wò irú okuta ati irú ile ti o wà nihinyi!
[2]Jesu si dahùn wi fun u pe, Iwọ ri ile nla
wọnyi? kì yio si okuta kan ti a o fi silẹ lori
ekeji, ti a kì yio wó lulẹ.
[3]Bi o si ti joko lori òke Olifi ti o kọju si

tẹmpili, Peteru ati Jakọbu, ati Johannu ati
Anderu, bi i lẽre nikọ̀kọ wipe,
4 Sọ fun wa, nigbawo ni nkan wọnyi yio ṣẹ?
kini yio si ṣe àmi nigbati gbogbo nkan wọnyi
yio ṣẹ?
5 Jesu si da wọn lohùn, o bẹ̀rẹ si isọ fun
wọn pẹ, Ẹ mã kiyesara, ki ẹnikẹni ki o máṣe
tàn nyin jẹ:
6 Nitori awọn enia pipọ yio wá li orukọ mi,
wipe, Emi ni Kristi; nwọn o si tàn ọ̀pọlọpọ jẹ.
7 Nigbati ẹnyin ba si ngburó ogun ati idagìri
ogun; ki ẹnyin ki o máṣe jaiya: nitori irú nkan
wọnyi kò le ṣe ki o ma ṣẹ; ṣugbọn opin na kì
iṣe isisiyi.
8 Nitoripe orilẹ–ède yio dide si orilẹ–ede,
ati ilẹ–ọba si ilẹ–ọba: isẹlẹ yio si wà ni ibi
pupọ, ìyan yio si wà ati wahalà: nkan wọnyi
ni ipilẹṣẹ ipọnju.
9 ¶Ṣugbọn ẹ mã kiyesara nyin: nitori nwọn
ó si fi nyin le awọn igbimọ lọwọ; a o si lù nyin
ninu sinagogu: a o si mu nyin duro niwaju
awọn balẹ ati awọn ọba nitori orukọ mi, fun
ẹrí si wọn.
10 A kò le ṣaima kọ́ wasu ihinrere ni gbogbo
orilẹ–ède.
11 Ṣugbọn nigbati nwọn ba nfà nyin, lọ, ti
nwọn ba si nfi nyin le wọn lọwọ, ẹ maṣe
ṣaniyan ṣaju ohun ti ẹ o sọ; ṣugbọn ohun ti a ba
fifun nyin ni wakati na, on ni ki ẹnyin ki o wi:
nitori kì iṣe ẹnyin ni nwi, bikoṣe Ẹmí Mimọ́.
12 Arakunrin yio si fi arakunrin fun pipa, ati
baba yio fi ọmọ rẹ̀ hàn; awọn ọmọ yio si dide
si obi wọn, nwọn o si mu ki a pa wọn.
13 Gbogbo enia ni yio si korira nyin nitori
orukọ mi: ṣugbọn ẹniti o ba foritì i titi fi de
opin, on na li a o gbalà.
14 ¶Ṣugbọn nigbati ẹnyin ba ri irira isọda–
horo nì, ti o duro nibiti ko tọ́, ti a ti ẹnu woli
Danieli ṣọ, (ẹnikẹni ti o ba kà a, ki o yé e,)
nigbana ni ki awọn ti mbẹ ni Judea sálọ si ori
ọ̀ke:
15 Ki ẹniti mbẹ lori ile ki o máṣe sọkalẹ lọ
sinu ile, bẹ̃ni ki o má si ṣe wọ̀ inu rẹ̀, lati mu
ohunkohun jade ninu ile rẹ̀:
16 Ati ki ẹniti mbẹ li oko ki o maṣe pada
sẹhin wá lati mu aṣọ rẹ̀.
17 Ṣugbọn egbé ni fun awọn ti o lóyun, ati
fun awọn ti o nfi ọmu fun ọmọ mu li ọjọ wọnni!
18 Ki ẹ si ma gbadura, ki sisá nyin ki o máṣe
bọ́ si igba otutù.
19 Nitori ọjọ wọnni, yio jẹ ọjọ ipọnju irú eyi
ti kò si lati igba ọjọ ìwa ti Ọlọrun da, titi fi di
akokò yi, irú rẹ̀ ki yio si si.
20 Bi ko si ṣe bi Oluwa ti ke ọjọ wọnni kuru,
kò si ẹda ti iba le là: ṣugbọn nitoriti awọn
ayanfẹ ti o ti yàn, o ti ke ọjọ wọnni kuru.
21 Nitorina bi ẹnikan ba wi fun nyin pe, wo
o, Kristi mbẹ nihinyi; tabi, wo o, o mbẹ
lọ̀hun; ẹ máṣe gbà a gbọ́:
22 Nitori awọn eke Kristi, ati awọn eke woli
yio dide, nwọn o si fi àmi ati ohun iyanu hàn,
tobẹ̃ bi o ṣe iṣe, nwọn iba tàn awọn ayanfẹ
pãpã.
23 Ṣugbọn ẹ kiyesara: wo o, mo sọ ohun
gbogbo fun nyin tẹlẹ.
24 ¶Ṣugbọn li ọjọ wọnni, lẹhin ipọnju na,
õrùn yio ṣõkun, oṣupá kì yio si fi imọle rẹ̀ hàn;
25 Awọn irawọ oju ọrun yio já silẹ̀, ati
agbara ti mbẹ li ọrun li a o si mì titi.
26 Nigbana ni nwọn o si ri Ọmọ–enia ti yio
ma ti oju ọrun bọ̀ ti on ti agbara nla ati ogo.
27 Nigbana ni yio si rán awọn angẹli rẹ̀, yio
si kó gbogbo awọn ayanfẹ rẹ̀ lati ori igun
mẹrẹrin aiye jọ, lati ikangun aiye titi de
ikangun ọrun.
28 Nisisiyi ẹ kọ́ owe lara igi ọpọtọ; Nigbati
ẹ̀ka rẹ̀ ba yọ titun, ti o ba si ru ewé, ẹnyin mọ̀
pe igba ẹ̃rùn sunmọ etile:
29 Gẹgẹ bẹ̃ na li ẹnyin, nigbati ẹnyin ba ri
nkan wọnyi ti nṣẹ, ki ẹ mọ̀ pe o sunmọ etile
tan lẹhin ilẹkun.
30 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Iran yi kì yio
rekọja, titi a o fi mu gbogbo nkan wọnyi ṣẹ.
31 Ọrun on aiye yio rekọja: ṣugbọn ọ̀rọ mi
kì yio rekọja.
32 ¶Ṣugbọn niti ọjọ ati wakati na, kò si ẹni–
kan ti o mọ̀ ọ, kò si, ki tilẹ iṣe awọn angẹli
ọrun, tabi Ọmọ, bikoṣe Baba mi nikanṣoṣo.
33 Ẹ mã ṣọra, ki ẹ si mã gbadura: nitori
ẹnyin ko mọ̀ igbati akokò na yio de.
34 ¶Nitori Ọmọ–enia dabi ọkunrin kan ti o
lọ si àjo ti o jìna rére, ẹniti o fi ile rẹ̀ silẹ, ti o si
fi aṣẹ fun awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀, ati iṣẹ olukuluku
fun u, ti o si fi aṣẹ fun oluṣọna ki o mã ṣọna.
35 Nitorina ẹ mã ṣọna: nitori ẹnyin ko mọ̀
igba ti bãle ile mbọ̀wá, bi li alẹ ni, tabi larin
ọganjọ, tabi li akukọ, tabi li owurọ̀:
36 Pe, nigbati o ba de li ojijì, ki o máṣe ba
nyin li oju orun.
37 Ohun ti mo wi fun nyin, mo wi fun
gbogbo enia, Ẹ mã ṣọna.

14 1 LẸHIN ọjọ meji ni ajọ irekọja, ati ti
aiwukara: ati awọn olori alufa ati
awọn akọwe nwá ọ̀na bi nwọn iba ti fi ẹ̀tan
mu u, ki nwọn ki o pa a.

2 Ṣugbọn nwọn wipe, Ki iṣe li ọjọ ajọ, ki
ariwo ki o má ba wà ninu awọn enia.
3 ¶Nigbati o si wà ni Betani ni ile Simoni
adẹtẹ̀, bi o ti joko ti onjẹ, obinrin kan ti o ni
oruba alabasta ororo ikunra nardi iyebiye, o
wá, o si fọ́ orúba na, o si ndà a si i lori.
4 Awọn kan si wà ti inu wọn ru ninu ara
wọn, nwọn si wipe, Nitori kili a ṣe nfi ororo
ikunra yi ṣòfo?
5 A ba sá tà ororo ikunra yi jù ìwọn ọ̄dun-
run owo idẹ lọ a ba si fifun awọn talakà.
Nwọn si nkùn si i.
6 Ṣugbọn Jesu wipe, Ẹ jọwọ rẹ̀ si; ēṣe ti
ẹnyin fi mba a wi? iṣẹ rere li o ṣe si mi lara.
7 Nigbagbogbo li ẹnyin sá ni talakà pẹlu
nyin, ẹnyin le ma ṣore fun wọn nigbakugba
ti ẹnyin fẹ; ṣugbọn emi li ẹnyin kó ni nigba-
gbogbo.
8 O ṣe eyi ti o le ṣe: o wá ṣiwaju lati fi oróro
kùn ara mi fun sisinku mi.
9 Lōtọ ni mo wi fun nyin, Nibikibi ti a o gbé
wasu ihinrere yi ni gbogbo aiye, nibẹ̀ pẹlu li a
o si rò ihin eyi ti obinrin yi ṣe lati fi ṣe iranti
rẹ̀.
10 ¶Judasi Iskariotu, ọkan ninu awọn mejila,
si tọ̀ awọn olori alufa lọ, lati fi i le wọn lọwọ.
11 Nigbati nwọn si gbọ́, nwọn yọ̀, nwọn si
ṣe ileri lati fun u li owo. O si nwá ọ̀na bi yio ti
ṣe fi i le wọn lọwọ.
12 ¶Li ọjọ kini ajọ aiwukara, nigbati nwọn
npa ẹran irekọja, awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si wi fun
u pe, Nibo ni iwọ nfẹ ki a lọ ipèse silẹ, ki iwọ́
ki o le jẹ irekọja.
13 O si rán awọn meji ninu awọn ọmọ- ẹhin
rẹ̀, o si wi fun wọn pe, Ẹ lọ si ilu, ọkunrin kan
ti nrù ìṣa omi yio pade nyin: ẹ mā tọ̀ ọ lẹhin.
14 Ati ibikibi ti o ba gbé wọ̀, ki ẹnyin ki o
wi fun bāle na pe, Olukọni wipe, Nibo ni
gbọ̀ngan apejẹ na gbé wà, nibiti emi o gbé jẹ
irekọja pẹlu awọn ọmọ-ẹhin mi?
15 On o si fi gbọ̀ngan nla kan loke hàn nyin,
ti a ṣe lọṣọ, ti a si pèse tẹlẹ; nibẹ̀ ni ki ẹnyin ki
o pèse silẹ dè wa.
16 Awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si jade lọ, nwọn wá
si ilu, nwọn si ri i gẹgẹ bi o ti sọ fun wọn:
nwọn si pèse irekọja silẹ.
17 Nigbati alẹ lẹ, o wá pẹlu awọn mejila.
18 Bi nwọn si ti joko ti nwọn njẹun, Jesu
wipe, Lōtọ ni mo wi fun nyin, Ọkan ninu
nyin yio fi mi hàn, ani on na ti mba mi jẹun.
19 Nwọn si bẹ̀rẹ si ikānu gidigidi, ati si ibi i
lēre lọkọ̀kan wipe, Emi ni bi? ekeji si wipe,
Emi ni bi?
20 O si dahùn o si wi fun wọn pe, Ọkan
ninu awọn mejila ni, ti o ntọwọ bọ̀ inu awo
pẹlu mi.
21 Nitōtọ Ọmọ-enia nlọ bi a ti kọwe nipa
tirẹ̀: ṣugbọn egbé ni fun ọkunrin na, lọdọ
ẹniti a gbé ti fi Ọmọ-enia hàn! iba san fun
ọkunrin na, bi o ṣepe a kò bí i.
22 ¶Bi nwọn si ti njẹun, Jesu mu akara, o si
sure, o si bu u, o si fifun wọn, o wipe, Gbà, jẹ:
eyiyi li ara mi.
23 O si gbe ago, nigbati o si sure tan, o fifun
wọn: gbogbo nwọn si mu ninu rẹ̀.
24 O si wi fun wọn pe, Eyi li ẹ̀jẹ mi ti
majẹmu titun, ti a ta silẹ fun ọ̀pọ enia.
25 Lōtọ ni mo wi fun nyin, emi kì yio mu
ninu eso ajara mọ́, titi yio fi di ọjọ na, nigbati
emi o mu u ni titun ni ijọba Ọlọrun.
26 ¶Nigbati nwọn si kọ orin kan tan, nwọn
jade lọ sori òke Olifi.
27 Jesu si wi fun wọn pe, Gbogbo nyin ni
yio kọsẹ̀ lara mi li oru oni: nitoriti a ti kọwe rẹ̀
pe, Emi o lù oluṣọ agutan, a o si tú agbo
agutan ká kiri.
28 Ṣugbọn lẹhin igba ti mo ba jinde, emi o
ṣaju nyin lọ si Galili.
29 Ṣugbọn Peteru wi fun u pe, Bi gbogbo
enia tilẹ kọsẹ̀, ṣugbọn emi kọ́.
30 Jesu si wi fun u pe, Lōtọ ni mo wi fun ọ
pe, loni yi, ani li alẹ yi, ki akukọ ki o to kọ
nigba meji, iwọ o sẹ́ mi nigba mẹta.
31 Ṣugbọn o tẹnumọ ọ gidigidi wipe, Bi o
tilẹ di ati ba ọ kú, emi ko jẹ sẹ́ ọ bi o ti wù ki o
ri. Gẹgẹ bẹ̄ni gbogbo wọn wi pẹlu.
32 Nwọn si wá si ibi kan ti a npè ni Getse-
mane: o si wi fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ pe, Ẹ
joko nihinyi, nigbati mo ba lọ igbadura.
33 O si mu Peteru ati Jakọbu ati Johannu
pẹlu rẹ̀, ẹnu si bẹrẹ si yà a gidigidi, o si bẹ́rẹ́ si
rẹ̀wẹsi.
34 O si wi fun wọn pẹ, Ọkàn mi nkānu gi-
digidi titi de ikú: ẹ duro nihin, ki ẹ si mā ṣọna.
35 O si lọ siwaju diẹ, o si dojubolẹ, o si gba-
dura pe, bi o ba le ṣe, ki wakati na le kọja kuro
lori rẹ̀.
36 O si wipe, Abba, Baba, ṣiṣe li ohun
gbogbo fun ọ; mú ago yi kuro lori mi: ṣugbọn
kì iṣe eyiti emi fẹ, bikoṣe eyiti iwọ fẹ,
37 O si wá, o ba wọn, nwọn nsùn, o si wi
fun Peteru pe, Simoni, iwọ nsùn? iwọ kò le
ṣọna ni wakati kan?
38 Ẹ mā ṣọna, ki ẹ si mā gbadura, ki ẹ má ba
bọ́ sinu idẹwò. Lōtọ li ẹmí nfẹ, ṣugbọn o ṣe
ailera fun ara.

39 O si tún pada lọ, o si gbadura, o nsọ ọ̀rọ
kanna.
40 Nigbati o si pada wá, o tún bá wọn,
nwọn nsùn, nitoriti oju wọn kún fun orun,
bẽni nwọn kò si mọ̀ èsi ti nwọn iba fifun u.
41 O si wá li ẹrinkẹta, o si wi fun wọn pe, Ẹ
mã sùn wayi, ki ẹ si mã simi: o to bẽ, wakati na
de; wo o, a fi Ọmọ–enia le awọn ẹlẹṣẹ lọwọ.
42 Ẹ dide, ki a ma lọ; wo o, ẹniti o fi mi hàn
sunmọ tosi.
43 ¶Lojukanna, bi o si ti nsọ lọwọ, Judasi
de, ọkan ninu awọn mejila, ati ọ̀pọ enia pẹlu
rẹ̀ ti awọn ti idà, pẹlu ọgọ, lati ọdọ olori alufa,
ati awọn akọwe, ati awọn agbagba wá.
44 Ẹniti o si fi i hàn ti fi àmi fun wọn, wipe,
Ẹnikẹni ti mo ba fi ẹnu kò li ẹnu, on na ni; ẹ
mu u, ki ẹ si ma fà a lọ li alafia.
45 Nigbati o de, o tọ̀ ọ lọ gan, o wipe,
Olukọni, olukọni! o si fi ẹnu kò o li ẹnu.
46 ¶Nwọn si gbé ọwọ́ wọn le e, nwọn si mu u.
47 Ṣugbọn ọkan ninu awọn ti o duro nibẹ̀ fà
idà yọ, o si sá ọmọ–ọdọ olori alufa, o si ke etí rẹ̀
kuro.
48 Jesu si dahùn o si wi fun wọn pe, Emi li
ẹnyin jade tọ̀ wá bi olè, ti ẹnyin ti idà ati ọgọ
lati mu?
49 Li ojojumọ li emi wà pẹlu nyin ni tẹmpi–
li, ti emi nkọ́ nyin, ẹnyin kò si mu mi: ṣugbọn
iwe–mimọ kò le ṣe alaiṣẹ.
50 Gbogbo wọn si fi i silẹ, nwọn si sá lọ.
51 Ọmọkunrin kan si ntọ̀ ọ lẹhin, ti o fi aṣọ
ọgbọ bò ìhoho rẹ̀; awọn ọmọ–ogun si gbá a mu:
52 O si jọwọ aṣọ ọgbọ na lọwọ, o si sá kuro
lọdọ wọn nihoho.
53 ¶Nwọn si mu Jesu lọ ṣọdọ olori alufa:
gbogbo awọn olori alufa, ati awọn agbagba, ati
awọn akọwe si pejọ pẹlu rẹ̀.
54 Peteru si tọ̀ ọ lẹhin li òkere wọ̀ inu ile, titi
fi de agbala olori alufa; o si bá awọn ọmọ–ọdọ
joko, o si nyána.
55 Awọn olori alufa ati gbogbo ajọ ìgbimọ nwá
ẹlẹri si Jesu lati pa a; nwọn kò si ri ohun kan.
56 Nitoripe ọ̀pọlọpọ li o jẹri eke si i, ṣugbọn
ohùn awọn ẹlẹri na kò ṣọkan.
57 Awọn kan si dide, nwọn njẹri eke si i,
wipe,
58 Awa gbọ́ o wipe, Emi ó wó tẹmpili yi ti a
fi ọwọ́ ṣe, niwọn ijọ́ mẹta emi o si kọ́ omiran
ti a kò fi ọwọ́ ṣe.
59 Ati ninu eyi na pẹlu, ohùn wọn kò ṣọkan.
60 Olori alufa si dide duro larin, o si bi Jesu
lẽre, wipe, Iwọ kò dahùn kan? kili eyi ti awọn
wọnyi njẹri si ọ?
61 Ṣugbọn Jesu dakẹ, ko si dahùn ohun kan.
Olori alufa si tun bi i lẽre, o wi fun u pe, Iwọ
ni Kristi na, Ọmọ Olubukun nì?
62 Jesu si wipe, Emi ni: ẹnyin o si ri Ọmọ–
enia joko li ọwọ́ ọtún agbara, yio si ma ti inu
awọsanma ọrun wá.
63 Nigbana li olori alufa fà aṣọ rẹ̀ ya, o wipe,
Ẹlẹri kili a si nwá?
64 Ẹnyin gbọ́ ọrọ–odi na: ẹnyin ti rò o si?
Gbogbo wọn si da a lẹbi pe, o jẹbi ikú.
65 Awon miran si bẹ̀rẹ si itutọ́ si i lara, ati si
ibò o loju, ati si ikàn a lẹṣẹ́, nwọn si wi fun u
pe, Sọtẹlẹ: awọn onṣẹ si nfi atẹlẹ ọwọ́ wọn
gbá a loju.
66 ¶Bi Peteru si ti wà ni isalẹ li ãfin, ọkan
ninu awọn ọmọbinrin olori alufa wá:
67 Nigbati o si ri ti Peteru nyána, o wò o, o
si wipe, Iwọ pẹlu ti wà pẹlu Jesu ti Nasareti.
68 Ṣugbọn o sẹ́, wipe, Emi ko mọ̀, oyé ohun
ti iwọ nwi kò tilẹ yé mi. O si jade lọ si iloro;
akukọ si kọ.
69 Ọmọbinrin na si tún ri i, o si bẹ̀rẹ si iwi
fun awọn ti o duro nibẹ̀ pe, Ọkan ninu wọn
ni eyi.
70 O si tún sẹ́. O si pẹ diẹ, awọn ti o duro
nibẹ̀ tún wi fun Peteru pe, Lõtọ ni, ọkan ninu
wọn ni iwọ iṣe: nitoripe ara Galili ni iwọ, ède
rẹ si jọ bẽ.
71 Ṣugbọn o bẹ̀rẹ si iré ati si ibura, wipe,
Emi ko mọ̀ ọkunrin yi ẹniti ẹnyin nwi.
72 Lojukanna akukọ si kọ lẹrinkeji. Peteru si
ranti ọrọ ti Jesu wi fun u pe, Ki akukọ ki o to
kọ lẹrinmeji, iwo o sẹ́ mi lẹrinmẹta. Nigbati o
si rò o, o sọkun.

15 1 ATI lojukanna li owurọ, awọn olori
alufa jọ gbìmọ pẹlu awọn alàgba, ati
awọn akọwe, ati gbogbo ajọ ìgbimọ, nwọn si
dè Jesu, nwọn si mu u lọ, nwọn si fi i le Pilatu
lọwọ.
2 Pilatu si bi i lẽre, wipe Iwọ ha li Ọba
awọn Ju? O si dahùn wi fun u pe, Iwọ wi i.
3 Awọn olori alufa si fi i sùn li ohun pipọ:
ṣugbọn on ko dahùn kan.
4 Pilatu si tún bi i lẽre, wipe, Iwọ ko dahùn
ohun kan? wò ọ̀pọ ohun ti nwọn njẹri si ọ.
5 Ṣugbọn Jesu ko da a ni gbolohùn kan:
tobẹ̃ ti ẹnu fi yà Pilatu.
6 Njẹ nigba ajọ na, on a ma dá ondè kan silẹ
fun wọn, ẹnikẹni ti nwọn ba bere.
7 Ẹnikan si wà ti a npè ni Barabba, ẹniti a sọ
sinu tubu pẹlu awọn ti o ṣọ̀tẹ pẹlu rẹ̀, awọn
ẹniti o si panla pẹlu ninu iṣọtẹ na.

8 Ijọ enia si bẹ̀rẹ si ikigbe soke li ohùn rara,
nwọn nfẹ ki o ṣe bi on ti ima ṣe fun wọn ri.
9 Ṣugbọn Pilatu da wọn lohùn, wipe, Ẹnyin
nfẹ ki emi ki o da Ọba awọn Ju silẹ fun nyin?
10 On sá ti mọ̀ pe nitori ilara ni awọn olori
alufa ṣe fi i le on lọwọ.
11 Ṣugbọn awọn olori alufa rú awọn enia
soke pe, ki o kuku dá Barabba silẹ fun wọn.
12 Pilatu si dahùn o tún wi fun wọn pe, Kili
ẹnyin ha nfẹ ki emi ki o ṣe si ẹniti ẹnyin npè li
Ọba awọn Ju?
13 Nwọn si tún kigbe soke, wipe, Kàn a mọ
agbelebu.
14 Nigbana ni Pilatu si bi wọn lẽre, wipe,
Eṣe? buburu kili o ṣe? Nwọn si kigbe soke
gidigidi, wipe, Kàn a mọ agbelebu.
15 ¶Pilatu si nfẹ se eyi ti o wù awọn enia, o
da Barabba silẹ fun wọn. Nigbati o si nà Jesu
tan, o fà a le wọn lọwọ lati kàn a mọ agbelebu.
16 Awọn ọmọ–ogun si fà a jade lọ sinu
gbọ̀ngan, ti a npè ni Pretorioni; nwọn si pè
gbogbo ẹgbẹ awọn ọmọ–ogun jọ.
17 Nwọn si fi aṣọ elesè àluko wọ̀ ọ, nwọn
hun ade ẹgún, nwọn si fi dé e li ori;
18 Nwọn si bẹ̀rẹ si iki i, wipe, Kabiyesi, Ọba
awọn Ju!
19 Nwọn si fi ọpá iye lù u lori, nwọn si tutọ́
si i lara, nwọn si kunlẹ niwaju rẹ̀, nwọn si
foribalẹ fun u.
20 Nigbati nwọn si fi i ṣẹ̀sin tan, nwọn si bọ́
aṣọ elesè àluko na kuro lara rẹ̀, nwọn si fi aṣọ rẹ̀
wọ̀ ọ, nwọn si mu u jade lọ lati kàn a mọ
agbelebu.
21 Nwọn si fi agbara mu ọkunrin kan, lati
rù agbelebu rẹ̀, Simoni ara Kirene, ẹniti
nkọja lọ, ti nti igberiko bọ̀, baba Aleksanderu
ati Rufu.
22 Nwọn si mu u wá si ibi ti a npè ni Gol–
gota, itumọ eyi ti ijẹ́, Ibi agbari.
23 Nwọn si fi ọti–waini ti a dàpọ mọ ojia
fun u lati mu: ṣugbọn on kò gbà a.
24 Nigbati nwọn si kàn a mọ agbelebu tan,
nwọn si pín aṣọ rẹ̀, nwọn si ṣẹ gège lori wọn,
eyi ti olukuluku iba mú.
25 Ni wakati kẹta ọjọ, on ni nwọn kàn a mọ
agbelebu.
26 A si kọwe akọle ọ̀ran ifisùn rẹ̀ si igberi rẹ̀
ỌBA AWỌN JU.
27 Nwọn si kàn awọn olè meji mọ agbelebu
pẹlu rẹ̀; ọkan li ọwọ́ ọtún, ati ekeji li ọwọ́ òsi rẹ̀.
28 Iwe–mimọ si ṣẹ, ti o wipe, A si kà a mọ
awọn arufin.
29 Awọn ti nrekọja lọ si nfi i ṣe ẹlẹyà, nwọn
si nmì ori wọn, wipe, A, Iwọ ti o wó tẹmpili,
ti o si kọ́ ọ ni ijọ mẹta,
30 Gbà ara rẹ, ki o si sọkalẹ lati ori agbele–
bu wá.
31 Gẹgẹ bẹ̃li awọn olori alufa pẹlu, nwọn
nsin i jẹ ninu ara wọn pẹlu awọn akọwe,
wipe, O gbà awọn ẹlomiran là; kò le gbà ara rẹ̀.
32 Jẹ ki Kristi, Ọba Israeli, sọkalẹ lati ori
agbelebu wá nisisiyi, ki awa ki o le ri i, ki a si
le gbagbọ́. Awọn ti a kàn mọ agbelebu pẹlu rẹ̀
si nkẹgan rẹ̀.
33 Nigbati o di wakati kẹfa, òkunkun si ṣú
bò gbogbo ilẹ titi o fi di wakati kẹsan.
34 Ni wakati kẹsan ni Jesu si kigbe soke li
ohùn rara, wipe, Eloi, Eloi, lama sabaktani?
itumọ eyi ti ijẹ, Ọlọrun mi, Ọlọrun mi, ẽṣe ti
iwọ fi kọ̀ mi silẹ?
35 Nigbati awọn kan ninu awọn ti o duro
nibẹ̀ gbọ́ eyi, nwọn wipe, Wò o, o npè Elijah.
36 Ẹnikan si sare, o fi sponge bọ ọti kikan, o
fi le ori ọpá iyè, o fifun u mu, wipe, Ẹ jọwọ rẹ̀
si; ẹ jẹ ki a ma wò bi Elijah yio wá gbé e
sọkalẹ.
37 Jesu si kigbe soke li ohùn rara, o jọwọ
ẹmi rẹ̀ lọwọ.
38 Aṣọ ikele tẹmpili si ya si meji lati oke de
isalẹ.
39 ¶Nigbati balogun ọrún, ti o duro niha
ọdọ rẹ̀ ri ti o kigbe soke bayi, ti o si jọwọ ẹmi
rẹ̀ lọwọ, o wipe, Lõtọ Ọmọ Ọlọrun li ọkunrin
yi iṣe.
40 Awọn obinrin pẹlu si wà li òkere nwọn
nwò: ninu awọn ẹniti Maria Magdalene wà, ati
Maria iya Jakọbu kekere, ati ti Jose ati Salome;
41 (Awọn ẹniti, nigbati o wà ni Galili, ti
nwọn ntọ̀ ọ lẹhin, ti nwọn si nṣe iranṣẹ fun
u;) ati ọ̀pọ obinrin miran pẹlu, ti o ba a goke
wá si Jerusalemu.
42 ¶Nigbati alẹ si lẹ, nitoriti iṣe ọjọ ipalẹmọ,
eyini ni, ọjọ ti o ṣiwaju ọjọ isimi,
43 Josefu ara Arimatea, ọlọlá ìgbimọ, ẹniti
on tikalarẹ̀ pẹlu nreti ijọba Ọlọrun, o wá, o si
wọle tọ̀ Pilatu lọ laifòya, o si tọrọ okú Jesu.
44 Ẹnu si yà Pilatu gidigidi, bi o ti kú na: o si
pè balogun ọrún, o bi i lẽre bi igba ti o ti kú ti
pẹ diẹ.
45 Nigbati o si mọ̀ lati ọdọ balọgun ọrún na,
o si fi okú na fun Josefu.
46 O si rà aṣọ ọgbọ wá, o si sọ̀ ọ kalẹ, o si fi
aṣọ ọgbọ na dì i, o si tẹ́ ẹ sinu iboji ti a gbẹ́ ninu
apata, o si yi okuta kan di ẹnu–ọ̀na iboji na.
47 Ati Maria Magdalene, ati Maria iya Jose,
ri ibi ti a gbé tẹ́ ẹ si.

16 [1] NIGBATI ọjọ isimi si kọja, Maria
Magdalene, ati Maria iya Jakọbu,
ati Salome rà turari ki nwọn ba wá lati fi
kùn u.
2 Ni kutukutu owurọ̀ ọjọ kini ọ̀sẹ, nwọn wá
si ibi iboji nigbati õrùn bẹ̀rẹ si ilà.
3 Nwọn si mba ara wọn ṣe aroye, wipe,
Tani yio yi okuta kuro li ẹnu iboji na fun wa?
4 Nigbati nwọn si wò o, nwọn ri pe a ti yi
okuta na kuro: nitoripe o tobi gidigidi.
5 Nigbati nwọn si wọ̀ inu iboji na, nwọn ri
ọmọkunrin kan joko li apa ọtún, ti o wọ̀
agbada funfun; ẹ̀ru si ba wọn.
6 O si wi fun wọn pe, Ẹ má bẹ̀ru: ẹnyin nwá
Jesu ti Nasareti, ti a kàn mọ agbelebu: o jinde;
kò si nihinyi: ẹ wò ibi ti nwọn gbé tẹ́ ẹ si.
7 Ṣugbọn ẹ lọ, ki ẹ si wi fun awọn ọmọ-ẹhin
rẹ̀ ati Peteru pe, o ṣaju nyin lọ si Galili: nibẹ̀ li
ẹnyin ó gbe ri i, bi o ti wi fun nyin.
8 Nwọn si jade lọ kánkan, nwọn si sá kuro
ni iboji; nitoriti nwọn nwarìri, ẹ̀ru si ba wọn
gidigidi: bẹ̃ni nwọn ko wi ohunkohun fun
ẹnikan; nitoripe ẹ̀ru ba wọn.
9 ¶Nigbati Jesu jinde li owurọ̀ kutukutu ni
ijọ kini ọ̀sẹ, o kọ́ fi ara hàn fun Maria Magda-
lene, lara ẹniti o ti lé ẹmi ẹ̀ṣu meje jade.
10 On si lọ sọ fun awọn ti o ti mba a gbé, bi
nwọn ti ngbàwẹ, ti nwọn si nsọkun.
11 Ati awọn, nigbati nwọn si gbọ́ pe o ti di
alãye, ati pe, on si ti ri i, nwọn kò gbagbọ.
12 ¶Lẹhin eyini, o si fi ara hàn fun awọn
meji ninu wọn li ọna miran, bi nwọn ti nrìn li
ọ̀na, ti nwọn si nlọ si igberiko.
13 Nwọn si lọ isọ fun awọn iyokù: nwọn kò
si gbà wọn gbọ́ pẹlu.
14 ¶Lẹhinna o si fi ara hàn fun awọn mọkanla
bi nwọn ti joko ti onje, o si ba aigbagbọ́ ati lile
àiya wọn wi, nitoriti nwọn ko gbà awọn ti o ti ri
i gbọ́ lẹhin igbati o jinde.
15 O si wi fun wọn pe, Ẹ lọ si gbogbo aiye,
ki ẹ si ma wasu ihinrere fun gbogbo ẹda.
16 Ẹniti o ba gbagbọ́, ti a ba si baptisi rẹ̀ yio
là; ṣugbọn ẹniti kò ba gbagbọ̀ yio jẹbi.
17 Àmi wọnyi ni yio si ma ba awọn ti o
gbagbọ́ lọ; Li orukọ mi ni nwọn o ma lé awọn
ẹmi ẹ̀ṣu jade; nwọn o si ma fi ède titun sọ̀rọ;
18 Nwọn o si ma gbé ejò lọwọ; bi nwọn ba si
mu ohunkohun ti o li oró, kì yio pa wọn lara
rara: nwọn o gbé ọwọ́ le awọn ọlọkunrun, ara
wọn ó da.
19 ¶Bẹ̃ni nigbati Oluwa si ti ba wọn sọ̀rọ tan,
a si gbà a lọ soke ọrun, o si joko li ọwọ́ ọtún
Ọlọrun.
20 Nwọn si jade lọ, nwọn si nwasu nibi-
gbogbo, Oluwa si mba wọn ṣiṣẹ, o si nfi idi
ọ̀rọ na kalẹ, nipa àmi ti ntẹ̀le e. Amin.

IHINRERE
TI
LUKU

1 [1] NIWỌNBI ọ̀pọ enia ti dawọle e lati tò
ìhin wọnni jọ lẹsẹsẹ, eyiti o ti gbilẹ ṣinṣin
lãrin wa,
2 Ani gẹgẹ bi awọn ti o ṣe oju wọn lati
ibẹrẹ, ti nwọn si jasi iranṣẹ ọrọ na, ti fi le wa
lọwọ;
3 O si yẹ fun mi pẹlu, lati kọwe si ọ lẹsẹsẹ
bi mo ti wadi ohun gbogbo kinikini si lati
ipilẹṣẹ, Teofilu ọlọla jùlọ,
4 Ki iwọ ki o le mọ̀ ọtitọ ohun wọnni, ti a ti
kọ́ ọ.
5 ¶Nigba ọjọ Herodu ọba Judea, alufa kan
wà, ni ipa ti Abia, orukọ rẹ̀ a ma jẹ Sakariah:
aya rẹ̀ si ṣe ọkan ninu awọn ọmọbinrin Aaroni,
orukọ rẹ̀ a si ma jẹ Elisabeti.
6 Awọn mejeji si ṣe olododo niwaju Ọlọrun,
nwọn nrìn ni gbogbo ofin on ìlana Oluwa li
ailẹgan.
7 Ṣugbọn nwọn kò li ọmọ, nitoriti Elisabeti
yàgan, awọn mejeji si di arugbo.
8 O si ṣe, nigbati o nṣe iṣẹ alufa niwaju
Ọlọrun ni ipa iṣẹ́ tirẹ̀,
9 Bi iṣe awọn alufa, ipa tirẹ̀ ni ati ma fi turari
jóna, nigbati o ba wọ̀ inu tẹmpili Oluwa lọ.
10 Gbogbo ijọ awọn enia si ngbadura lode li
akokò sisun turari.
11 Angẹli Oluwa kan si fi ara hàn a, o duro li
apa ọtún pẹpẹ turari.
12 Nigbati Sakariah si ri i, ori rẹ̀ wúle, ẹ̀ru si
ba a.

13 Ṣugbọn angẹli na wi fun u pe, Má bẹ̀ru,
Sakariah: nitoriti adura rẹ gbà; Elisabeti aya rẹ
yio si bi ọmọkunrin kan fun ọ, iwọ o si sọ
orukọ rẹ̀ ni Johannu.
14 Iwọ o si li ayọ̀ ati inu didùn: enia pipọ yio
si yọ̀ si ibi rẹ̀.
15 Nitori on o pọ̀ niwaju Oluwa, kì yio si
mu ọti–waini, bẹ̃ni kì yio si mu ọti–lile; yio si
kún fun Ẹmi Mimọ́ ani lati inu iya rẹ̀ wá.
16 On o si pa pipọ da ninu awọn ọmọ Israeli
si Oluwa Ọlọrun wọn.
17 Ẹmí ati agbara Elijah ni on o si fi ṣaju rẹ̀
lọ, lati pa ọkàn awọn baba dà si ti awọn ọmọ,
ati ti awọn alaigbọran si ọgbọ́n awọn olõtọ; ki
o le pèse enia ti a mura silẹ dè Oluwa.
18 Sakariah si wi fun angẹli na pe, Àmi wo li
emi o fi mọ̀ eyi? Emi sá di àgba, ati Elisabeti
aya mi si di arugbo.
19 Angẹli na si dahùn o wi fun u pe, Emi ni
Gabrieli, ti ima duro niwaju Ọlọrun; emi li a
rán wá lati sọ fun ọ, ati lati mu ìhin ayọ̀ wọnyi
fun ọ wá.
20 Si kiyesi i, iwọ o yadi, iwọ kì yio si le
fọhun, titi ọjọ na ti nkan wọnyi yio fi ṣẹ, nitori
iwọ ko gbà ọ̀rọ mi gbọ́ ti yio ṣẹ li akokò wọn.
21 Awọn enia si duro dè Sakariah, ẹnu si yà
wọn nitoriti o pẹ ninu tẹmpili.
22 Nigbati o si jade, kò le fọhun si wọn: nwọn
si woye pe o ri iran ninu tẹmpili: nitoriti o nṣe
apẹrẹ si wọn, o si yà odi.
23 O si ṣe, nigbati ọjọ iṣẹ isin rẹ̀ pe, o lọ si
ile rẹ̀.
24 Lẹhin ọjọ wọnyi ni Elisabeti aya rẹ̀ lóyun,
o si fi ara rẹ̀ pamọ́ li oṣù marun, o ni,
25 Bayi li Oluwa ṣe fun mi li ọjọ ti o ṣijuwò
mi, lati mu ẹ̀gan mi kuro lọdọ araiye.
26 Li oṣù kẹfa a si rán angẹli Gabrieli lati
ọdọ Ọlọrun lọ si ilu kan ni Galili, ti a npè ni
Nasareti,
27 Si wundia kan ti a fẹ fun ọkunrin kan, ti a
npè ni Josefu, ti idile Dafidi; orukọ wundia na
a si ma jẹ Maria.
28 Angẹli na si tọ̀ ọ wá, o ni, Alãfia iwọ ẹniti a
kọjusi ṣe li ore, Oluwa pẹlu rẹ: alabukun–fun
ni iwọ ninu awọn obinrin.
29 Ṣugbọn ọkàn rẹ̀ kò lelẹ nitori ọ̀rọ na, o si
rò ninu ara rẹ̀ pe, irú kíki kili eyi.
30 Angẹli na si wi fun u pe, Má bẹ̀ru, Maria:
nitori iwọ ti ri ojurere lọdọ Ọlọrun.
31 Sà si kiyesi i, iwọ o lóyun ninu rẹ, iwọ o si
bi ọmọkunrin kan, iwọ o si pè orukọ rẹ̀ ni
JESU.
32 On o pọ̀, Ọmọ Ọgá–ogo julọ li a o si ma
pè e: Oluwa Ọlọrun yio si fi itẹ́ Dafidi baba rẹ̀
fun u:
33 Yio si jọba ni ile Jakọbu titi aiye; ijọba rẹ̀
ki yio si ni ipẹkun.
34 Nigbana ni Maria wi fun angẹli na pe, Eyi
yio ha ti ṣe ri bẹ̃, nigbati emi kò ti mọ̀ ọkunrin?
35 Angẹli na si dahùn o si wi fun u pe, Ẹmí
Mimọ́ yio tọ̀ ọ wá, ati agbara Ọgá–ogo yio ṣiji
bò ọ: nitorina ohun mimọ́ ti a o ti inu rẹ bi,
Ọmọ Ọlọrun li a o ma pè e.
36 Si kiyesi i, Elisabeti ibatan rẹ, on pẹlu si
lóyun ọmọkunrin kan li ogbologbo rẹ̀: eyi si li
oṣu kẹfa fun ẹniti a npè li agàn.
37 Nitori kò si ohun ti Ọlọrun ko le ṣe.
38 Maria si wipe, Wò ọmọ–ọdọ Oluwa; ki o
ri fun mi gẹgẹ bi ọ̀rọ rẹ. Angẹli na si fi i silẹ lọ.
39 Ni ijọ wọnyi ni Maria si dide, o lọ kánkan
si ilẹ–òke, si ilu kan ni Juda;
40 O si wọ̀ ile Sakariah lọ o si ki Elisabeti.
41 O si ṣe, nigbati Elisabeti gbọ́ kikí Maria,
ọlẹ̀ sọ ninu rẹ̀; Elisabeti si kún fun Ẹmí Mimọ́:
42 O si ke li ohùn rara, o si wipe,
Alabukun–fun ni iwọ ninu awọn obinrin,
alabukun– fun si ni fun ọmọ inu rẹ.
43 Nibo si li eyi ti wá ba mi, ti iya Oluwa mi
iba fi tọ̀ mi wá?
44 Sawò o, bi ohùn kiki rẹ ti bọ́ si mi li etí,
ọlẹ̀ sọ ninu mi fun ayọ̀.
45 Alabukun–fun si li ẹniti o gbagbọ́: nitori
nkan wọnyi ti a ti sọ fun u lati ọdọ Oluwa wá
yio ṣẹ.
46 Maria si dahùn, o ni, Ọkàn mi yìn Oluwa
logo,
47 Ẹmí mi si yọ̀ si Ọlọrun Olugbala mi.
48 Nitoriti o ṣijuwò ìwa irẹlẹ ọmọbinrin ọdọ
rẹ̀: sá wò o, lati isisiyi lọ gbogbo iran enia ni
yio ma pè mi li alabukunfun.
49 Nitori ẹniti o li agbara ti ṣe ohun ti o tobi
fun mi; mimọ́ si li orukọ rẹ̀.
50 Anu rẹ̀ si mbẹ fun awọn ti o bẹ̀ru rẹ̀ lati
irandiran.
51 O ti fi agbara hàn li apa rẹ̀; o ti tú awọn
onirera ká ni ironu ọkàn wọn.
52 O ti mu awọn alagbara kuro lori itẹ́ wọn,
o si gbé awọn talakà leke.
53 O ti fi ohun ti o dara kún awọn ti ebi npa;
o si rán awọn ọlọ̀rọ̀ pada lọwọ ofo.
54 O ti ràn Israeli ọmọ–ọdọ rẹ̀ lọwọ, ni
iranti ãnu rẹ̀;
55 Bi o ti sọ fun awọn baba wa, fun Abraha–
mu, ati fun irú–ọmọ rẹ̀ lailai.
56 Maria si ba a joko niwọn oṣù mẹta, o si
pada lọ si ile rẹ̀.

57 Ọjọ Elisabeti pe wayi ti yio bí; o si bí
ọmọkunrin kan.
58 Ati awọn aladugbo, ati awọn ibatan rẹ̀ gbọ́
bi Oluwa ti ṣe ānu nla fun u; nwọn si ba a yọ̀.
59 O si ṣe, ni ijọ kẹjọ nwọn wá lati kọ ọmọ
na nila; nwọn si sọ orukọ rẹ̀ ni Sakariah, gẹgẹ
bi orukọ baba rẹ̀.
60 Iya rẹ̀ si dahùn, o ni Bẹ̄kọ; bikoṣe Johan–
nu li a o pè e.
61 Nwọn si wi fun u pe, Kò si ọkan ninu
awọn ará rẹ ti a npè li orukọ yi.
62 Nwọn si ṣe apẹrẹ si baba rẹ̀, bi o ti nfẹ ki
a pè e.
63 O si bère walā, o kọ, wipe, Johannu li
orukọ rẹ̀. Ẹnu si yà gbogbo wọn.
64 Ẹnu rẹ̀ si ṣí lọgan, okùn ahọn rẹ̀ si tú, o si
sọ̀rọ, o si nyìn Ọlọrun.
65 Ẹ̀ru si ba gbogbo awọn ti mbẹ li àgbegbe
wọn: a si rohin gbogbo nkan wọnyi ká gbogbo
ilẹ òke Judea.
66 Gbogbo awọn ti o gbọ́ si tò o sinu ọkàn
wọn, nwọn nwipe, Irú ọmọ kili eyi yio jẹ!
Ọwọ́ Oluwa si wà pẹlu rẹ̀.
67 Sakariah baba rẹ̀ si kún fun Ẹmí Mimọ́, o
si sọtẹlẹ, o ni,
68 Olubukun li Oluwa Ọlọrun Israeli; nito–
riti o ti bojuwò, ti o si ti dá awọn enia rẹ̀
nide,
69 O si ti gbé iwo igbala soke fun wa ni ile
Dafidi ọmọ–ọdọ rẹ̀;
70 Bi o ti wi li ẹnu awọn woli rẹ̀ mimọ́, ti
nwọn ti mbẹ nigbati aiye ti ṣẹ̀:
71 Pe, a o gbà wa là lọwọ awọn ọtá wa, ati
lọwọ gbogbo awọn ti o korira wa;
72 Lati ṣe ānu ti o ti leri fun awọn baba wa,
ati lati ranti majẹmu rẹ̀ mimọ́,
73 Ara ti o ti bú fun Abrahamu baba wa,
74 Pe on o fifun wa, lati gbà wa lọwọ awọn
ọtá wa, ki awa ki o le ma sìn i laifòya,
75 Ni mimọ́ ìwa ati li ododo niwaju rẹ̀, li ọjọ
aiye wa gbogbo.
76 Ati iwọ, ọmọ, woli Ọgá–ogo li a o ma pè
ọ: nitori iwọ ni yio ṣaju Oluwa lati tún ọ̀na rẹ̀
ṣe;
77 Lati fi ìmọ igbala fun awọn enia rẹ̀ fun
imukuro ẹ̀ṣẹ wọn,
78 Nitori iyọ́nu Ọlọrun wa; nipa eyiti ìla–
ōrùn lati oke wá bojuwò wa,
79 Lati fi imọlẹ fun awọn ti o joko li òkun–
kun ati li ojiji ikú, ati lati fi ẹsẹ wa le ọ̀na ala–
fia.
80 Ọmọ na si dàgba, o si le li ọkàn, o si wà
ni ijù titi o fi di ọjọ ifihàn rẹ̀ fun Israeli.

2 1 O SI ṣe li ọjọ wọnni, aṣẹ ti ọdọ Kesari
Augustu jade wá pe, ki a kọ orukọ
gbogbo aiye sinu iwe.
2 (Eyi ni ikọsinu–iwe ikini ti a ṣe nigbati
Kireniu fi jẹ Bālẹ Siria.)
3 Gbogbo awọn enia si lọ lati kọ orukọ rẹ̀
sinu iwe, olukuluku si ilu ara rẹ̀.
4 Josefu pẹlu si goke lati Nasareti ilu Galili
lọ, si ilu Dafidi ni Judea, ti a npè ni Betlehe–
mu; nitoriti iran ati idile Dafidi ni iṣe,
5 Lati kọ orukọ rẹ̀, pẹlu Maria aya rẹ̀ afẹsọ–
na, ti o tobi fun oyún.
6 O si ṣe, nigbati nwọn wà nibẹ̀, ọjọ rẹ̀ pé ti
on o bí.
7 O si bí akọbi rẹ̀ ọmọkunrin, o si fi ọja wé
e, o si tẹ́ ẹ sinu ibujẹ ẹran; nitoriti àye kò si
fun wọn ninu ile èro.
8 Awọn oluṣọ–agutan mbẹ ni ilu na, nwọn
nṣọ agbo agutan wọn li oru ni pápá ti nwọn
ngbé.
9 Sá si kiyesi i, angẹli Oluwa na yọ si wọn,
ogo Oluwa si ràn yi wọn ká: ẹ̀ru si ba wọn
gidigidi.
10 Angẹli na si wi fun wọn pe, Má bẹ̀ru:
sawò o, mo mu ihinrere ayọ̀ nla fun nyin wá,
ti yio ṣe ti enia gbogbo.
11 Nitori a bí Olugbala fun nyin loni ni ilu
Dafidi, ti iṣe Kristi Oluwa.
12 Eyi ni yio si ṣe àmi fun nyin; ẹnyin ó ri
ọmọ–ọwọ ti a fi ọja wé, o dubulẹ ni ibujẹ ẹran.
13 Ọpọlọpọ ogun ọrun si yọ si angẹli na li
ojijì, nwọn nyìn Ọlọrun, wipe,
14 Ogo ni fun Ọlọrun loke ọrun, ati li aiye
alafia, ifẹ inu rere si enia.
15 O si ṣe, nigbati awọn angẹli na pada kuro
lọdọ wọn lọ si ọrun, awọn ọkunrin oluṣọ–
agutan na ba ara wọn sọ pe, Ẹ jẹ ki a lọ tàra si
Betlehemu, ki a le ri ohun ti o ṣẹ, ti Oluwa fi–
hàn fun wa.
16 Nwọn si wá lọgan, nwọn si ri Maria, ati
Josefu, ati ọmọ–ọwọ na, o dubulẹ ninu ibujẹ
ẹran.
17 Nigbati nwọn si ti ri i, nwọn sọ ohun ti a
ti wi fun wọn nipa ti ọmọ yi.
18 Ẹnu si yà gbogbo awọn ti o gbọ́ si nkan
wọnyi, ti a ti wi fun wọn lati ọdọ awọn oluṣọ–
agutan wá.
19 Ṣugbọn Maria pa gbogbo nkan wọnyi
mọ́, o nrò wọn ninu ọkàn rẹ̀.
20 Awọn oluṣọ–agutan si pada lọ, nwọn nfi
ogo fun Ọlọrun, nwọn si nyìn i, nitori ohun
gbogbo ti nwọn ti gbọ́ ati ti nwọn ti ri, bi a ti
wi i fun wọn.

[21] Nigbati ijọ mẹjọ si pé lati kọ ọmọ na nila,
nwọn pè orukọ rẹ̀ ni JESU, bi a ti sọ ọ tẹlẹ lati
ọdọ angẹli na wá ki a to lóyun rẹ̀ ninu.
[22] Nigbati ọjọ iwẹnu Maria si pé gẹgẹ bi
ofin Mose, nwọn gbé Jesu wá si Jerusalemu
lati fi i fun Oluwa;
[23] (Bi a ti kọ ọ sinu ofin Oluwa pe, Gbogbo
ọmọ ọkunrin ti o ṣe akọbi, on li a o pè ni
mimọ́ fun Oluwa;)
[24] Ati lati rubọ gẹgẹ bi eyi ti a wi ninu ofin
Oluwa, Àdaba meji, tabi ọmọ ẹiyẹle meji.
[25] Si kiyesi i, ọkunrin kan wà ni Jerusalemu,
orukọ rẹ̀ a ma jẹ Simeoni; ọkunrin na si ṣe olõtọ
ati olufọkànsin, o nreti itunu Israeli: Ẹmí Mimọ́
si bà le e.
[26] A si ti fihàn a lati ọdọ Ẹmí Mimọ́ na wá
pe, on kì yio ri ikú, ki o to ri Kristi Oluwa.
[27] O si ti ipa Ẹmí wá sinu tẹmpili: nigbati
awọn obi rẹ̀ si gbé ọmọ na Jesu wá, lati ṣe fun
u bi iṣe ofin.
[28] Nigbana li o gbé e li apa rẹ̀, o fi ibukun
fun Ọlọrun, o ni,
[29] Oluwa, nigbayi li o to jọwọ ọmọ-ọdọ rẹ
lọwọ lọ li alafia, gẹgẹ bi ọ̀rọ rẹ:
[30] Nitoriti oju mi ti ri igbala rẹ na,
[31] Ti iwọ ti pèse silẹ niwaju enia gbogbo;
[32] Imọlẹ lati mọ́ si awọn Keferi, ati ogo Is-
raeli enia rẹ.
[33] Ẹnu si yà Josefu ati iya rẹ̀ si nkan ti a nsọ
si i wọnyi.
[34] Simeoni si sure fun wọn, o si wi fun
Maria iya rẹ̀ pe, Kiyesi i, a gbé ọmọ yi kalẹ fun
iṣubu ati idide ọ̀pọ enia ni Israeli; ati fun àmi
ti a nsọ̀rọ ọ̀di si;
[35] (Idà yio si gún iwọ na li ọkàn pẹlu,) ki a
le fi ironu ọ̀pọ ọkàn hàn.
[36] Ẹnikan si mbẹ, Anna woli, ọmọbinrin
Fanueli, li ẹ̀ya Aseri: ọjọ ogbó rẹ̀ pọ̀, o ti ba
ọkọ gbé li ọdún meje lati igba wundia rẹ̀
wá;
[37] O si ṣe opó ìwọn ọdún mẹrinlelọgọrin,
ẹniti kò kuro ni tẹmpili, o si nfi àwẹ ati adura
sìn Ọlọrun lọsán ati loru.
[38] O si wọle li akokò na, o si dupẹ fun
Oluwa pẹlu, o si sọ̀rọ rẹ̀ fun gbogbo awọn ti o
nreti idande Jerusalemu.
[39] Nigbati nwọn si ti ṣe nkan gbogbo tan
gẹgẹ bi ofin Oluwa, nwọn pada lọ si Galili, si
Nasareti ilu wọn.
[40] Ọmọ na si ndàgba, o si nlagbara, o si kún
fun ọgbọn: ore-ọfẹ Ọlọrun si mbẹ lara rẹ̀.
[41] Awọn õbi rẹ̀ a si mã lọ si Jerusalemu li
ọdọdún si ajọ irekọja.
[42] Nigbati o si di ọmọ ọdún mejila, nwọn
goke lọ si Jerusalemu gẹgẹ bi iṣe ajọ na.
[43] Nigbati ọjọ wọn si pé bi nwọn ti npada
bọ̀, ọmọ na Jesu duro lẹhin ni Jerusalemu;
Josefu ati iya rẹ̀ kò mọ̀.
[44] Ṣugbọn nwọn ṣebi o wà li ẹgbẹ èro,
nwọn rìn irin ọjọ kan; nwọn wá a kiri ninu
awọn ará ati awọn ojulumọ̀ wọn.
[45] Nigbati nwọn kò si ri i, nwọn pada si
Jerusalemu, nwọn nwá a kiri.
[46] O si ṣe, lẹhin ijọ mẹta nwọn ri i ninu
tẹmpili o joko li arin awọn olukọni, o ngbọ́ ti
wọn, o si mbi wọn lẽre.
[47] Ẹnu si yà gbogbo awọn ti o gbọ́ ọ̀rọ rẹ̀ fun
oyé ati idahùn rẹ̀.
[48] Nigbati nwọn si ri i, hà ṣe wọn: iya rẹ̀ si
bi i pe, Ọmọ, ẽṣe ti iwọ fi ṣe wa bẽ? sawò o,
baba rẹ ati emi ti nfi ibinujẹ wá ọ kiri.
[49] O si dahùn wi fun wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi
nwá mi kiri? ẹnyin kò mọ pe, emi kò le ṣàima
wà nibi iṣẹ Baba mi?
[50] Ọ̀rọ ti o sọ kò si yé wọn.
[51] O si ba wọn sọkalẹ lọ si Nasareti, o si fi
ara balẹ fun wọn: ṣugbọn iya rẹ̀ pa gbogbo
nkan wọnyi mọ́ ninu ọkàn rẹ̀.
[52] Jesu si npọ̀ li ọgbọ́n, o si ndàgba, o si wà
li ojurere li ọdọ Ọlọrun ati enia.

3 [1] LI ọdún kẹdogun ijọba Tiberiu Kesari,
nigbati Pontiu Pilatu jẹ Bãlẹ, Judea, ti
Herodu si jẹ tetrarki Galili, Filippi arakunrin
rẹ̀ si jẹ tetrarki Iturea ati ti Trakoniti, Lisania
si jẹ tetrarki Abilene,
[2] Ti Anna on Kaiafa nṣe olori awọn alufa,
nigbana li ọ̀rọ Ọlọrun tọ̀ Johannu ọmọ Saka-
riah wá ni ijù.
[3] O si wá si gbogbo ilẹ ìha Jordani, o nwasu
baptismu ironupiwada fun imukuro ẹ̀ṣẹ;
[4] Bi a ti kọ ọ ninu iwe ọ̀rọ woli Isaiah pe,
Ohùn ẹni ti nkigbe ni ijù, Ẹ tún ọ̀na Oluwa
ṣe, ẹ mu ipa-ọna rẹ̀ tọ́.
[5] Gbogbo ọgbún li a o kún, gbogbo òke nla
ati òke kekere li a o tẹ-bẹrẹ; wíwọ li a o ṣe ni
títọ, ati ọ̀na palapala li a o sọ di kikuna;
[6] Gbogbo enia ni yio si ri igbala Ọlọrun.
[7] Nigbana li o wi fun ọ̀pọ awọn enia ti o wá
lati baptisi lọdọ rẹ̀ pe, Ẹnyin iran paramọlẹ, tali
o kilọ fun nyin lati sá kuro ninu ibinu ti mbọ̀?
[8] Nitorina ki ẹnyin ki o so eso ti o yẹ fun
ironupiwada, ki ẹ má si ṣe bẹ̀rẹ si iwi ninu ara
nyin pe, awa ni Abrahamu ni baba: ki emi ki
o wi fun nyin, Ọlọrun le gbe ọmọ dide fun
Abrahamu ninu okuta wọnyi.

9 Ati nisisiyi pẹlu, a fi ãke le gbòngbo igi na:
gbogbo igi ti kò ba so eso rere, a ke e lulẹ, a si
wọ́ ọ jù sinu iná.
10 Awọn enia si mbi i pe, Kini ki awa ki o
ha ṣe?
11 O dahùn o si wi fun wọn pe, Ẹniti o ba li
ẹ̀wu meji, ki o fi ọkan fun ẹniti kò ni; ẹniti o
ba si li onjẹ, ki o ṣe bẽ pẹlu.
12 Awọn agbowode si tọ̀ ọ wá lati baptisi
lọdọ rẹ̀, nwọn si bi i pe, Olukọni, kili awa o
ha ṣe?
13 O si wi fun wọn pe, Ẹ máṣe fi agbara gbà
jù bi a ti rán nyin lọ mọ́.
14 Awọn ọmọ-ogun si bère lọdọ rẹ̀, pe, Ati
awa, kili awa o ṣe? O si wi fun wọn pe, Ẹ
máṣe huwa ipá si ẹnikẹni, ki ẹ má si ṣe rẹ
ẹnikẹni jẹ; ki owo onjẹ nyin to nyin.
15 Bi awọn enia si ti nreti, ti gbogbo wọn si
nrò ninu ara wọn nitori Johannu, bi on ni
Kristi bi on kọ́;
16 Johannu dahùn o si wi fun gbogbo wọn
pe, Lõtọ li emi nfi omi baptisi nyin; ṣugbọn
ẹniti o lagbarà ju mi lọ mbọ̀, okùn bàta ẹsẹ
ẹniti emi ko to itú: on ni yio fi Ẹmí Mimọ́ ati
iná baptisi nyin:
17 Ẹniti atẹ rẹ̀ mbẹ li ọwọ́ rẹ̀, lati gbá ilẹ
ipaka rẹ̀ mọ́ toto, ki o si kó alikama rẹ̀ sinu
aká; ṣugbọn ìyangbo ni yio fi iná ajõku sun.
18 Ohun pipọ pẹlu li o si wasu fun awọn
enia ni ọrọ iyanju rẹ̀.
19 Ṣugbọn Herodu tetrarki, ti o bawi nitori
Herodia aya Filippi arakunrin rẹ̀, ati nitori
ohun buburu gbogbo ti Herodu ti ṣe,
20 O fi eyi pari gbogbo rẹ̀ niti o fi Johannu
sinu tubu.
21 Nigbati a si baptisi awọn enia gbogbo
tan, o si ṣe, a baptisi Jesu pẹlu, bi o ti ngba-
dura, ọrun ṣí silẹ̀,
22 Ẹmí Mimọ́ si sọkalẹ si ori rẹ̀ li àwọ
àdaba, ohùn kan si ti ọrun wá, ti o wipe, Iwọ
ni ayanfẹ ọmọ mi; ẹniti inu mi dùn si gidigidi.
23 Jesu tikararẹ̀ nto bi ẹni ìwọn ọgbọ̀n ọdún,
o jẹ (bi a ti fi pè) ọmọ Josefu, ti iṣe ọmọ Eli,
24 Ti iṣe ọmọ Mattati, ti iṣe ọmọ Lefi, ti iṣe
ọmọ Melki, ti iṣe ọmọ Janna, ti iṣe ọmọ Josefu,
25 Ti iṣe ọmọ Mattatai, ti iṣe ọmọ Amosi, ti
iṣe ọmọ Naumu, ti iṣe ọmọ Esli, ti iṣe ọmọ
Naggai,
26 Ti iṣe ọmọ Maati, ti iṣe ọmọ Mattatia, ti iṣe
ọmọ Simei, ti iṣe ọmọ Josefu, ti iṣe ọmọ Juda,
27 Ti iṣe ọmọ Joanna, ti iṣe ọmọ Resa, ti iṣe
ọmọ Sorobabeli, ti iṣe ọmọ Salatieli, ti iṣe ọmọ
Neri,
28 Ti iṣe ọmọ Melki, ti iṣe ọmọ Addi, ti iṣe
ọmọ Kosamu, ti iṣe ọmọ Elmodamu, ti iṣe
ọmọ Eri,
29 Ti iṣe ọmọ Jose, ti iṣe ọmọ Elieseri, ti iṣe
ọmọ Jorimu, ti iṣe ọmọ Mattati, ti iṣe ọmọ Lefi,
30 Ti iṣe ọmọ Simeoni, ti iṣe ọmọ Juda, ti iṣe
ọmọ Josefu, ti iṣe ọmọ Jonani, ti iṣe ọmọ
Eliakimu,
31 Ti iṣe ọmọ Melea, ti iṣe ọmọ Menani, ti iṣe
ọmọ Mattata, ti iṣe ọmọ Natani, ti iṣe ọmọ
Dafidi,
32 Ti iṣe ọmọ Jesse, ti iṣe ọmọ Obedi, ti iṣe
ọmọ Boasi, ti iṣe ọmọ Salmoni, ti iṣe ọmọ
Naassoni,
33 Ti iṣe ọmọ Aminadabu, ti iṣe ọmọ Aramu,
ti iṣe ọmọ Esromu, ti iṣe ọmọ Faresi, ti iṣe ọmọ
Juda,
34 Ti iṣe ọmọ Jakọbu, ti iṣe ọmọ Isaaki, ti iṣe
ọmọ Abrahamu, ti iṣe ọmọ Tera, ti iṣe ọmọ
Nakoru,
35 Ti iṣe ọmọ Saruku, ti iṣe ọmọ Ragau, ti
iṣe ọmọ Faleki, ti iṣe ọmọ Eberi, ti iṣe ọmọ
Sala,
36 Ti iṣe ọmọ Kainani, ti iṣe ọmọ Arfaksadi,
ti iṣe ọmọ Semu, ti iṣe ọmọ Noa, ti iṣe ọmọ
Lameki,
37 Ti iṣe ọmọ Metusala, ti iṣe ọmọ Enoku, ti
iṣe ọmọ Jaredi, ti iṣe ọmọ Maleleeli, ti iṣe
ọmọ Kainani,
38 Ti iṣe ọmọ Enosi, ti iṣe ọmọ Seti, ti iṣe
ọmọ Adamu, ti iṣe ọmọ Ọlọrun.

4 1 JESU si kún fun Ẹmí Mimọ́, o pada ti
Jordani wá, a si ti ọwọ́ Ẹmí dari rẹ̀ si ijù;
2 Ogoji ọjọ li a fi dán a wò lọwọ Èṣu. Kò si jẹ
ohunkohun li ọjọ wọnni: nigbati nwọn si
pari, lẹhinna li ebi wá npa a.
3 Eṣu si wi fun u pe, Bi iwọ ba ṣe Ọmọ
Ọlọrun, paṣẹ fun okuta yi ki o di akara.
4 Jesu si dahùn wi fun u pe, A ti kọwe rẹ
pe, Enia kì yio wà lãye nipa akara nikan,
bikoṣe nipa gbogbo ọ̀rọ Ọlọrun.
5 Èṣu si mu u re ori òke giga, o si fi gbogbo
ilẹ-ọba aiye hàn a ni iṣeju kan.
6 Èṣu si wi fun u pe, Iwọ li emi o fi gbogbo
agbara yi ati ogo wọn fun: gbogbo rẹ̀ li a sá ti
fifun mi; ẹnikẹni ti o ba si wù mi, emi a fi i fun.
7 Njẹ bi iwọ ba foribalẹ fun mi, gbogbo rẹ̀ ni
yio jẹ tirẹ.
8 Jesu si dahùn o si wi fun u pe, Kuro lẹhin
mi, Satani, nitoriti a kọwe rẹ̀ pe, Iwọ foribalẹ
fun Oluwa Ọlọrun rẹ, on nikanṣoṣo ni ki iwọ
ki o si ma sìn.

9 O si mu u lọ si Jerusalemu, o si gbé e le
ṣonṣo tẹmpili, o si wi fun u pe, Bi iwọ ba ṣe
Ọmọ Ọlọrun, bẹ́ silẹ fun ara rẹ lati ihinyi lọ:
10 A sá ti kọwe rẹ̀ pe, Yio paṣẹ fun awọn
angẹli rẹ̀ nitori rẹ, lati ma ṣe itọju rẹ:
11 Ati pe li ọwọ́ wọn ni nwọn o gbé ọ soke,
ki iwọ ki o má ba fi ẹsẹ rẹ gbún okuta.
12 Jesu si dahùn o wi fun u pe, A ti sọ pe,
Iwọ kò gbọdọ dán Oluwa Ọlọrun rẹ wò.
13 Nigbati Èṣu si pari idanwò na gbogbo, o
fi i silẹ lọ di sā kan.
14 ¶Jesu si fi agbara Ẹmí pada wá si Galili:
okikí rẹ̀ si kàn kalẹ ni gbogbo àgbegbe ti o yiká.
15 O si nkọni ninu sinagogu wọn; a nyìn i
logo lati ọdọ gbogbo awọn enia wá.
16 ¶O si wá si Nasareti, nibiti a gbé ti tọ́ ọ
dàgba: bi iṣe rẹ̀ ti ri, o si wọ̀ inu sinagogu lọ li
ọjọ isimi, o si dide lati kàwe.
17 A si fi iwe woli Isaiah fun u. Nigbati o si
ṣí iwe na, o ri ibiti a gbé kọ ọ pe,
18 Ẹmi Oluwa mbẹ lara mi, nitoriti o fi àmi
oróro yàn mi lati wasu ihinrere fun awọn
òtoṣi; o ti rán mi wá lati ṣe iwosan awọn ọkàn
onirobinujẹ, lati wasu idasilẹ fun awọn igbe-
kun, itunriran fun awọn afọju, ati lati jọwọ
awọn ti a pa lara lọwọ.
19 Lati kede ọdún itẹwọgba Oluwa.
20 O si pa iwe na de, o tun fi i fun iranṣẹ, o
si joko. Gbogbo awọn ti o mbẹ ninu sinagogu
si tẹjumọ ọ.
21 O si bẹ̀rẹ si iwi fun wọn pe, Loni ni
Iwe-mimọ yi ṣẹ li etí nyin.
22 Gbogbo wọn si jẹri rẹ̀, ha si ṣe wọn si ọ̀rọ
ore-ọfẹ ti njade li ẹnu rẹ̀. Nwọn si wipe,
Ọmọ Josefu kọ́ yi?
23 O si wi fun wọn pe, Lõtọ li ẹnyin o pa
owe yi si mi pe, Oniṣegun, wò ara rẹ sàn:
ohunkohun ti awa gbọ́ pe o ti ọwọ́ rẹ ṣe ni
Kapernaumu, ṣe e nihinyi pẹlu ni ilẹ ara rẹ.
24 O si wipe, Lõtọ ni mo wi fun nyin, Kò si
woli ti a tẹwọgbà ni ilẹ baba rẹ̀.
25 Ṣugbọn mo wi fun nyin nitõtọ, opó pipọ
li o wà ni Israeli nigba ọjọ woli Elijah, nigbati
ọrun fi sé li ọdún mẹta on oṣù mẹfa, nigbati
ìyan nla fi mu ká ilẹ gbogbo;
26 Kò si si ẹnikan ninu wọn ti a rán Elijah
si, bikoṣe si obinrin opó kan ni Sarefati, ilu
kan ni Sidoni.
27 Ati adẹtẹ̀ pipọ ni mbẹ ni Israeli nigba
woli Eliṣa; kò si si ọkan ninu wọn ti a
wẹnumọ́, bikoṣe Naamani ara Siria.
28 Nigbati gbogbo awọn ti o wà ninu
sinagogu gbọ́ nkan wọnyi, inu ru wọn ṣùṣù,
29 Nwọn si dide, nwọn tì i sode si ẹhin ilu,
nwọn si fà a lọ si bèbe òke nibiti nwọn gbé tẹ̀
ilu wọn do, ki nwọn ba le tari rẹ̀ li ogedengbe.
30 Ṣugbọn o kọja larin wọn, o ba tirẹ̀ lọ.
31 O si sọkalẹ wá si Kapernaumu, ilu kan ni
Galili, o si nkọ́ wọn li ọjọ isimi.
32 Ẹnu si yà wọn si ẹkọ́ rẹ̀: nitori taṣẹ-taṣẹ
li ọ̀rọ rẹ̀.
33 ¶Ọkunrin kan si wà ninu sinagogu, ẹniti
o li ẹmi aimọ́, o kigbe li ohùn rara,
34 O ni, Jọwọ wa jẹ; kini ṣe tawa tirẹ, Jesu
ara Nasareti? iwọ wá lati pa wa run? emi mọ̀
ẹniti iwọ iṣe; Ẹni Mimọ́ Ọlọrun.
35 Jesu si ba a wi, o ni, Pa ẹnu rẹ mọ́, ki o si
jade lara rẹ̀. Nigbati ẹmí eṣu na si gbé e ṣanlẹ
li awujọ, o jade kuro lara rẹ̀, kò si pa a lara.
36 Hà si ṣe gbogbo wọn nwọn si mba ara
wọn sọ, wipe, Ọ̀rọ kili eyi! nitori pẹlu aṣẹ ati
agbara li o fi ba awọn ẹmi aimọ́ wi, nwọn si
jade kuro.
37 Okikí rẹ̀ si kàn nibi gbogbo li àgbegbe ilẹ
na yiká.
38 ¶Nigbati o si dide kuro ninu sinagogu, o
si wọ̀ ile Simoni lọ; ibà si ti dá iya aya Simoni
bulẹ; nwọn si bẹ̀ ẹ nitori rẹ̀.
39 O si duro tirisi i, o ba ibà na wi; ibà si jọwọ
rẹ̀ lọwọ: o si dide lọgan, o nṣe iranṣẹ fun wọn.
40 ¶Nigbati õrùn si nwọ̀, gbogbo awọn ẹniti
o ni olokunrun ti o li arunkarun, nwọn mu
wọn tọ̀ ọ wá; o si fi ọwọ́ le olukuluku wọn, o
si mu wọn larada.
41 Awọn ẹmi eṣu si jade lara ẹni pipọ pẹlu,
nwọn nkigbe, nwọn si nwipe, Iwọ ni Kristi
Ọmọ Ọlọrun. O si mba wọn wi, kò si jẹ ki
nwọn ki o fọhun: nitoriti nwọn mọ̀ pe Kristi
ni iṣe.
42 Nigbati ilẹ si mọ́, o dide lọ si ibi ijù: ijọ
enia si nwá a kiri, nwọn si tọ̀ ọ wá, nwọn si
da a duro, nitori ki o má ba lọ kuro lọdọ wọn.
43 Ṣugbọn o si wi fun wọn pe, Emi kò le
ṣaima wasu ijọba Ọlọrun fun ilu miran pẹlu:
nitorina li a sá ṣe rán mi.
44 O si nwasu ninu sinagogu ti Galili.

5 1 O si ṣe, nigbati ijọ enia ṣù mọ́ ọ lati gbọ́
ọ̀rọ Ọlọrun, ti o si duro leti adagun
Genesareti,
2 O ri ọkọ̀ meji ti nwọn gún leti adagun:
ṣugbọn awọn apẹja sọkalẹ kuro ninu wọn,
nwọn nfọ̀ àwọn wọn.
3 O si wọ̀ ọkan ninu awọn ọkọ̀ na, ti iṣe ti
Simoni, o si bẹ̀ ẹ ki o tẹ̀ si ẹhin diẹ kuro ni ilẹ.
O si joko, o si nkọ́ ijọ enia lati inu ọkọ̀ na.

4 Bi o si ti dakẹ ọ̀rọ isọ, o wi fun Simoni pe,
Tì si ibu, ki o si jù àwọn nyin si isalẹ fun akopọ̀.
5 Simoni si dahùn o si wi fun u pe, Olukọni,
gbogbo oru aná li awa fi ṣìṣẹ, awa kò si mú
nkan: ṣugbọn nitori ọrọ rẹ emi ó jù àwọn na si
isalẹ.
6 Nigbati nwọn si ti ṣe eyi, nwọn kó ọpọlọ–
pọ ẹja: àwọn wọn si ya.
7 Nwọn si ṣapẹrẹ si ẹgbẹ wọn, ti o wà li ọkọ̀
keji, ki nwọn ki o wá ràn wọn lọwọ. Nwọn si
wá, nwọn si kún ọkọ̀ mejeji, bẽni nwọn bẹ̀rẹ
si irì.
8 Nigbati Simoni Peteru si ri i, o wolẹ lẹba
ẽkun Jesu, o wipe, Lọ kuro lọdọ mi; nitori
ẹlẹṣẹ ni mi, Oluwa.
9 Hà si ṣe e, ati gbogbo awọn ti mbẹ pẹlu rẹ̀,
fun akopọ̀ ẹja ti nwọn kó:
10 Bẹ̃ ni Jakọbu ati Johannu awọn ọmọ
Sebede, ti nṣe olupẹja pọ pẹlu Simoni. Jesu si
wi fun Simoni pe, Má bẹ̀ru; lati isisiyi lọ iwọ
o ma mú enia.
11 Nigbati nwọn si ti mu ọkọ̀ wọn de ilẹ,
nwọn fi gbogbo rẹ̀ silẹ, nwọn si tọ̀ ọ lẹhin lọ.
12 ¶O si ṣe, nigbati o wọ̀ ilu kan, kiyesi i,
ọkunrin kan ti ẹ̀tẹ bò: nigbati o ri Jesu, o
wolẹ, o si mbẹ̀ ẹ, wipe, Oluwa, bi iwọ ba fẹ,
iwọ le sọ mi di mimọ́.
13 O si nà ọwọ́ rẹ̀, o fi kàn a, o ni, Mo fẹ:
iwọ di mimọ́. Lọgan ẹ̀tẹ si fi i silẹ lọ.
14 O si kilọ fun u pe, ki o máṣe sọ fun
ẹnikan: ṣugbọn ki o lọ, ki o si fi ara rẹ hàn fun
alufa, ki o si ta ọrẹ fun iwẹnumọ́ rẹ, gẹgẹ bi
Mose ti paṣẹ fun ẹri si wọn.
15 Ṣugbọn si iwaju li okìkí rẹ̀ nkàn kalẹ: ọ̀pọ
ijọ enia si jumọ pade lati gbọ́ ọ̀rọ rẹ̀, ati lati
gbà dida ara lọdọ rẹ̀ kuro lọwọ ailera wọn.
16 ¶O si yẹra si ijù, o si gbadura.
17 O si ṣe ni ijọ kan, bi o si ti nkọ́ni, awọn
Farisi ati awọn amofin joko ni ìha ibẹ̀, awọn ti
o ti ilu Galili gbogbo, ati Judea, ati Jerusalemu
wá: agbara Oluwa si mbẹ lati mu wọn larada.
18 ¶Sá si kiyesi i, awọn ọkunrin gbé ọkun–
rin kan ti o lẹ̀gba wá lori akete: nwọn nwá
ọ̀na ati gbé e wọle, ati lati té ẹ siwaju rẹ̀.
19 Nigbati nwọn kò si ri ọ̀na ti nwọn iba fi
gbé e wọle nitori ijọ enia, nwọn gùn oke àja
ile lọ, nwọn sọ̀ ọ kalẹ li alafo àja ti on ti akete
rẹ̀ larin niwaju Jesu.
20 Nigbati o si ri igbagbọ́ wọn, o wi fun u
pe, Ọkunrin yi, a dari ẹ̀ṣẹ rẹ jì ọ.
21 Awọn akọwe ati awọn Farisi bẹ̀rẹ si
igberò, wipe, Tali eleyi ti nsọ ọrọ–odi? Tali o
le dari ẹ̀ṣẹ jìni bikoṣe Ọlọrun nikanṣoṣo?
22 Ṣugbọn nigbati Jesu mọ̀ ìro inu wọn, o
dahùn o si wi fun wọn pe, Kili ẹnyin nrò ninu
ọkàn nyin?
23 Ewo li o ya jù, lati wipe, A dari ẹ̀ṣẹ rẹ jì ọ;
tabi lati wipe, Dide ki iwọ ki o si mā rìn?
24 Ṣugbọn ki ẹnyin ki o le mọ̀ pe, Ọmọ–
enia li agbara li aiye lati dari ẹ̀ṣẹ jìni, (o wi fun
ẹlẹgba na pe,) Mo wi fun ọ, Dide, si gbé akete
rẹ, ki o si lọ si ile rẹ.
25 O si dide lọgan niwaju wọn, o gbé ohun ti
o dubulẹ le, o si lọ si ile rẹ̀, o nyìn Ọlọrun logo.
26 Ẹnu si yà gbogbo wọn, nwọn si nyìn
Ọlọrun logo, ẹ̀ru si bà wọn, nwọn nwipe,
Awa ri ohun abàmi loni.
27 ¶Lẹhin nkan wọnyi o jade lọ, o si ri agbo–
wode kan ti a npè ni Lefi, o joko ni bode: o si
wi fun u pe, Mā tọ̀ mi lẹhin.
28 O si fi gbogbo nkan silẹ, o dide, o si ntọ̀ ọ
lẹhin.
29 Lefi si se àse nla fun u ni ile rẹ̀: ọ̀pọ ijọ
awọn agbowode, ati awọn ẹlomiran mbẹ nibẹ̀
ti nwọn ba wọn joko.
30 Ṣugbọn awọn akọwe, ati awọn Farisi
nkùn si awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, wipe, Ẽṣe ti
ẹnyin fi mbá awọn agbowode ati awọn ẹlẹṣẹ
jẹ, ti ẹ mba wọn mu.
31 Jesu dahùn o si wi fun wọn pe, Awọn ti
ara wọn dá kò wá oniṣegun, bikoṣe awọn ti
ara wọn kò da.
32 Emi kò wá ipè awọn olododo, bikoṣe
awọn ẹlẹṣẹ si ironupiwada.
33 ¶Nwọn si bi i pe, Ẽṣe ti awọn ọmọ–ẹhin
Johannu fi ngbàwẹ nigbakugba, ti nwọn a si
ma gbadura, gẹgẹ bẹ̃ si ni awọn ọmọ–ẹhin
awọn Farisi; ṣugbọn awọn tirẹ njẹ, nwọn
nmu?
34 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin le mu ki awọn
ọmọ ile iyawo gbàwẹ, nigbati ọkọ iyawo mbẹ
lọdọ wọn?
35 Ṣugbọn ọjọ mbọ̀ nigbati a o gbà ọkọ
iyawo lọwọ wọn, nigbana ni nwọn o si gbàwẹ
ni ijọ wọnni.
36 ¶O si pa owe kan fun wọn pẹlu pe, Kò si
ẹniti ifi idãsa aṣọ titun lẹ ogbologbo ẹ̀wu;
bikoṣepe titun fà a ya, ati pẹlu idãsà titun kò si
ba ogbologbo aṣọ rẹ.
37 Kò si si ẹniti ifi ọti–waini titun sinu ogbo–
logbo ìgo; bikoṣepe ọti–waini titun bẹ́ ìgo na, a
si danù, ìgo a si bajẹ.
38 Ṣugbọn ọti–waini titun li a ifi sinu igo
titun; awọn mejeji a si ṣe dede.
39 Kò si si ẹniti imu ìsà ọti–waini tan, ti o si
fẹ titun lojukanna: nitoriti o ni, ìsà san jù.

6 [1] O si ṣe li ọjọ isimi keji lẹhin ekini, Jesu kọja larin oko ọkà; awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si nya ipẹ́ ọkà, nwọn nfi ọwọ́ ra a jẹ.

[2] Awọn kan ninu awọn Farisi si wi fun wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi nṣe eyi ti kò yẹ lati ṣe li ọjọ isimi?

[3] Jesu si da wọn li ohùn, wipe, Ẹnyin kò kawe to bi eyi, bi Dafidi ti ṣe, nigbati ebi npa on tikararẹ̀ ati awọn ti o wà lọdọ rẹ̀;

[4] Bi o ti wọ̀ ile Ọlọrun lọ, ti o si mu akara ifihàn ti o jẹ, ti o si fifun awọn ti mbẹ lọdọ rẹ̀ pẹlu; ti kò yẹ fun u lati jẹ, bikoṣe fun awọn alufa nikanṣoṣo?

[5] O si wi fun wọn pe, Ọmọ-enia li oluwa ọjọ isimi.

[6] O si ṣe li ọjọ isimi miran, ti o wọ̀ inu sinagogu lọ, o si nkọ́ni: ọkunrin kan si mbẹ nibẹ̀ ti ọwọ́ rẹ̀ ọtún rọ.

[7] Ati awọn akọwe ati awọn Farisi nṣọ ọ, bi yio mu u larada li ọjọ isimi; ki nwọn ki o le ri ọna ati fi i sùn.

[8] Ṣugbọn o mọ̀ ìro inu wọn, o si wi fun ọkunrin na ti ọwọ́ rẹ̀ rọ pe, Dide, ki o si duro lãrin. O si dide duro.

[9] Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Emi o bi nyin lẽre ohunkan; O tọ́ lati mã ṣe ore li ọjọ isimi, tabi lati mã ṣe buburu? lati gbà ẹmí là, tabi lati pa a run?

[10] Nigbati o si wò gbogbo wọn yiká, o wi fun ọkunrin na pe, Nà ọwọ́ rẹ. O si ṣe bẹ̃: ọwọ́ rẹ̀ si pada bọ̀ sipò gẹgẹ bi ekeji.

[11] Nwọn si kún fun ibinu gbigbona; nwọn si ba ara wọn rò ohun ti awọn iba ṣe si Jesu.

[12] O si ṣe ni ijọ wọnni, o lọ si ori òke lọ igbadura, o si fi gbogbo oru na gbadura si Ọlọrun.

[13] ¶Nigbati ilẹ si mọ́, o pè awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀: ninu wọn li o si yàn mejila, ti o si sọ ni Aposteli;

[14] Simoni, (ẹniti o si sọ ni Peteru,) ati Anderu arakunrin rẹ̀, Jakọbu ati Johannu, Filippi ati Bartolomeu,

[15] Matteu ati Tomasi, Jakọbu ọmọ Alfeu, ati Simoni ti a npè ni Selote,

[16] Ati Juda arakunrin Jakọbu, ati Judasi Iskariotu ti iṣe onikupani.

[17] ¶O si ba wọn sọkalẹ, o si duro ni pẹ̀tẹlẹ, pẹlu ọ̀pọ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, ati ọ̀pọ ijọ enia, lati gbogbo Judea, ati Jerusalemu, ati àgbegbe Tire on Sidoni, ti nwọn wá lati gbọ́ ọ̀rọ rẹ̀, ati lati gbà dida ara kuro ninu arùn wọn;

[18] Ati awọn ti ara kan fun ẹmi aimọ́: a si mu wọn larada.

[19] Gbogbo ijọ enia si nfẹ fi ọwọ́ kàn a; nitoriti aṣẹ njade lara rẹ̀, o si mu gbogbo wọn larada.

[20] ¶Nigbati o si gbé oju rẹ̀ soke si awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, o ni, Alabukun-fun li ẹnyin òtoṣi: nitori ti nyin ni ijọba Ọlọrun.

[21] Alabukun-fun li ẹnyin ti ebi npa nisisiyi: nitoriti ẹ ó yo. Alabukun-fun li ẹnyin ti nsọkun nisisiyi: nitoriti ẹnyin ó rẹrin.

[22] Alabukun-fun li ẹnyin, nigbati awọn enia ba korira nyin, ti nwọn ba yà nyin kuro ninu ẹgbẹ wọn, ti nwọn ba gàn nyin, ti nwọn ba ta orukọ nyin nù bi ohun buburu, nitori Ọmọ-enia.

[23] Ki ẹnyin ki o yọ̀ ni ijọ na, ki ẹnyin ki o si fò soke fun ayọ̀: sá wò o, ère nyin pọ̀ li ọrun: nitori bẹ̃ gẹgẹ li awọn baba wọn ṣe si awọn woli.

[24] Ṣugbọn egbé ni fun ẹnyin ọlọrọ̀! nitoriti ẹnyin ti ri irọra nyin na.

[25] Egbé ni fun ẹnyin ti o yó! nitoriti ebi yio pa nyin. Egbé ni fun ẹnyin ti nrẹrin nisisiyi! nitoriti ẹnyin o gbàwẹ, ẹnyin o si sọkun.

[26] Egbé ni fun nyin, nigbati gbogbo enia ba nsọrọ nyin ni rere! nitori bẹ̃ gẹgẹ li awọn baba wọn ṣe si awọn eke woli.

[27] ¶Ṣugbọn mo wi fun ẹnyin ti ngbọ́, Ẹ fẹ awọn ọtá nyin, ṣore fun awọn ti o korira nyin.

[28] Sure fun awọn ti nfi nyin ré, si gbadura fun awọn ti nkẹgan nyin.

[29] Ẹniti o ba si lù ọ ni ẹrẹkẹ kan, pa ekeji dà si i pẹlu; ati ẹniti o gbà agbada rẹ, máṣe da a duro lati gbà àwọtẹlẹ rẹ pẹlu.

[30] Si fifun gbogbo ẹniti o tọrọ lọdọ rẹ; lọdọ ẹniti o si kó ọ li ẹrù, má si ṣe pada bère.

[31] Gẹgẹ bi ẹnyin si ti fẹ ki enia ki o ṣe si nyin, ki ẹnyin ki o si ṣe bẹ̃ si wọn pẹlu.

[32] Njẹ bi ẹnyin ba fẹ awọn ti o fẹ nyin, ọpẹ́ kili ẹnyin ni? awọn ẹlẹṣẹ pẹlu nfẹ́ awọn ti o fẹ wọn.

[33] Bi ẹnyin si ṣore fun awọn ti o ṣore fun nyin, ọpẹ́ kili ẹnyin ni? awọn ẹlẹṣẹ pẹlu nṣe bẹ̃ gẹgẹ.

[34] Bi ẹnyin si win wọn ni nkan lọwọ ẹniti ẹnyin ó reti ati ri gbà pada, ọpẹ́ kili ẹnyin ni? awọn ẹlẹṣẹ pẹlu nwin ẹlẹṣẹ, ki nwọn ki o le gbà iwọn bẹ̃ pada.

[35] Ṣugbọn ki ẹnyin ki o fẹ awọn ọtá nyin, ki ẹnyin ki o si ṣore, ki ẹnyin ki o si winni, ki ẹnyin ki o máṣe reti ati ri nkan gbà pada; ère nyin yio si pọ̀, awọn ọmọ Ọgá-ogo li a o si ma pè nyin: nitoriti o ṣeun fun alaimore ati fun ẹni-buburu.

36 Nję ki ęnyin ki o li ānu, gęgę bi Baba
nyin si ti li ānu.
37 Ę máşe dani li ęjọ, a kì yio si da nyin li
ęjọ: ę máşe dani li ębi, a kì yio si da nyin li
ębi: ę dariji, a o si darijì nyin:
38 Ę fifun ni, a o si fifun nyin; oşuwọn
daradara, akìmọlę, ati amipọ, akún–wọsilę, li
a o wọ̀n si àiya nyin; nitori oşuwọn na ti
ęnyin fi wọ̀n, on li a o pada fi wọ̀n fun nyin.
39 O si pa owe kan fun wọn, Afọju le şe
amọ̀na afọju? awọn mejeji kì yio şubu sinu
ihò?
40 Ęniti a nkọ́ ki ijù olukọ̀ rę̀ lọ: şugbọn
olukuluku ęniti o ba pé, yio dabi olukọ́ rę̀.
41 Ēşe ti iwọ si nwò ęrún igi ti mbę li oju
arakunrin rę, şugbọn iwọ kò kiyesi ìti igi ti
mbę li oju ara rę?
42 Tabi iwọ o ti şe le wi fun arakunrin rę pe,
Arakunrin, ję ki emi ki o yọ ęrún igi ti mbę li
oju rę, nigbati iwọ tikararę kò kiyesi ìti igi ti
mbę li oju ara rę? iwọ agabagebe, tètekọ yọ ìti
igi jade kuro li oju ara rę na, nigbana ni iwọ o
si to riran gbangba lati yọ ęrún igi kuro ti mbę
li oju arakunrin rę.
43 Nitori igi rere ki iso eso buburu; bę̄ni igi
buburu kì iso eso rere.
44 Olukuluku igi li a ifi eso rę̀ mọ̀; nitori lori
ęgún oşuşu, enia ki iká eso ọpọtọ bę̄ni lori
ęgún ọgàn a kì iká eso ajara.
45 Enia rere lati inu işura rere ọkàn rę̀ ni
imu ohun rere jade wá; ati enia buburu lati
inu işura buburu ọkàn rę̀ ni imu ohun buburu
jade wá: nitori lati ọ̀pọlọpọ ohun ọkàn li ęnu
rę̀ isọ.
46 ¶Ēsitişe ti ęnyin npè mi li Oluwa, Olu-
wa, ti ęnyin kò si şe ohun ti mo wi?
47 Ęnikęni ti o tọ̀ mi wá, ti o si ngbọ́ ọ̀rọ mi,
ti o si nşe e, emi o fi ęniti o jọ hàn nyin:
48 O jọ ọkunrin kan ti o kọ́ ile, ti o si walę
jìn, ti o si fi ipilę sọlę lori apata: nigbati kíkun
omi de, igbi–omi bilù ile na, kò si le mì i:
nitoriti a fi ipilę rę̀ sọlę lori apata.
49 Şugbọn ęniti o gbọ́, ti kò si şe, o dabi
ọkunrin ti o kọ́ ile si ori ilę laini ipilę; nigbati
igbi–omi bilù u, lọgan o si wó; iwó ile na si pọ̀.

7 1 NIGBATI o si pari gbogbo ọ̀rọ rę̀ li eti
awọn enia, o wọ̀ Kapernaumu lọ.
2 Ọmọ–ọdọ balogun ọrún kan, ti o şọwọn
fun u, o şaisàn, o nkú lọ.
3 Nigbati o si gburó Jesu, o rán awọn
agbagba Ju si i, o mbę̀ ę pe, ki o máşai wá mu
ọmọ–ọdọ on larada.
4 Nigbati nwọn si de ọdọ Jesu, nwọn fi itara
bę̀ ę, wipe, O yę li ęniti on iba şe eyi fun:
5 Nitoriti o fęran orilę–ede wa, o si ti kọ́
sinagogu kan fun wa.
6 Jesu si mba wọn lọ. Nigbati kò si jìn si eti
ile mọ́, balogun ọrún na rán awọn ọrę́ si i,
wipe, Oluwa, má yọ ara rę lęnu: nitoriti emi
kò to ti iwọ iba fi wọ̀ abę orule mi:
7 Nitorina emi kò si rò pe emi na yę lati tọ̀ ọ
wá: şugbọn sọ ni gbolohùn kan, a o si mu
ọmọ–ọdọ mi larada.
8 Nitori emi na pęlu ję ęniti a fi si abę aşę, ti
o li ọmọ–ogun li ęhin mi, mo wi fun ọkan pe,
Lọ, a si lọ; ati fun omiran pe, Wá, a si wá; ati
fun ọmọ–ọdọ mi pe, Şe eyi, a si şe e.
9 Nigbati Jesu gbọ́ nkan wọnni, ęnu yà a si
i, o si yipada si ijọ enia ti ntọ̀ ọ lęhin, o wipe,
Mo wi fun nyin, emi kò ri irú igbagbọ́ nla bi
eyi ninu awọn enia Israeli.
10 Nigbati awọn onşę si pada rè ile, nwọn
ba ọmọ–ọdọ na ti nşaisàn, ara rę̀ ti da.
11 ¶O si şe ni ijọ keji, o lọ si ilu kan ti a npè
ni Naini; awọn pipọ ninu awọn ọmọ–ęhin rę̀
si mba a lọ ati ọ̀pọ ijọ enia.
12 Bi o si ti sunmọ ęnu bode ilu na, si kiyesi i,
nwọn ngbé okú kan jade, ọmọ kanşoşo na ti iya
rę̀, o si ję opó: ọ̀pọ ijọ enia ilu na si wà pęlu rę̀.
13 Nigbati Oluwa si ri i, ānu rę̀ şe e, o si wi
fun u pe, Má sọkun mọ́.
14 O si wá, o si fi ọwọ́ tọ́ aga posi na: awọn
ti si nrù u duro ję. O si wipe, Ọdọmọkunrin,
mo wi fun ọ, Dide.
15 Ęniti o kú na si dide joko, o bęrę si ohùn
ifọ̀. O si fà a le iya rę̀ lọwọ.
16 Ęrù si ba gbogbo wọn: nwọn si nyìn
Ọlọrun logo, wipe, Woli nla dide ninu wa; ati
pe, Ọlọrun si wa ibę̀ awọn enia rę̀ wò.
17 Okikí rę̀ si kàn ni gbogbo Judea, ati
gbogbo àgbegbe ti o yiká.
18 Awọn ọmọ–ęhin Johannu si fi ninu
gbogbo nkan wọnyi hàn fun u.
19 ¶Nigbati Johannu si pè awọn meji ninu
awọn ọmọ–ęhin rę̀, o rán wọn sọdọ Jesu, wipe,
Iwọ li ęniti mbọ̀, tabi ki a ma reti ęlomiran?
20 Nigbati awọn ọkunrin na si de ọdọ rę̀,
nwọn ni, Johannu Baptisti rán wa sọdọ rę,
wipe, Iwọ li ęniti mbọ̀, tabi ki a ma reti
ęlomiran?
21 Ni wakati na, o si şe dida ara ọpọlọpọ
enia ninu aisan, ati arun, ati ęmi buburu; o si
fi iriran fun ọpọlọpọ awọn afọju.
22 Jesu si dahùn o wi fun wọn pe, Ę pada lọ,
ę ròhin nkan ti ęnyin ri, ti ęnyin si gbọ́ fun

Johannu: awọn afọju nriran, awọn amukun nrìn ṣaṣa, a sọ awọn adẹtẹ̀ di mimọ́, awọn aditi ngbọran, a njí awọn okú dide, ati fun awọn òtoṣi li a nwasu ihinrere.

23 Alabukun–fun si li ẹnikẹni ti ki yio kọsẹ̀ lara mi.

24 ¶Nigbati awọn onṣẹ Johannu pada lọ, o bẹ̀rẹ si isọ fun ijọ enia niti Johannu pe, Kili ẹnyin jade rè ijù lọ iwò? ifefe ti afẹfẹ nmì?

25 Ṣugbọn kili ẹnyin jade lọ iwò? ọkunrin ti a wọ̀ li aṣọ fẹlẹfẹlẹ? wò o, awọn ti a wọ̀ li aṣọ ogo, ti nwọn si njaiye, mbẹ li afin ọba.

26 Ṣugbọn kili ẹnyin jade lọ iwò? woli? lõtọ ni mo wi fun nyin, o si jù woli lọ.

27 Eyiyi li ẹniti a ti kọwe nitori rẹ̀ pe, Wò o, mo rán onṣẹ mi siwaju rẹ, ẹniti yio tún ọ̀na rẹ ṣe niwaju rẹ.

28 Mo wi fun nyin, ninu awọn ti a bí ninu obinrin, kò si woli ti o pọ̀ju Johannu Baptisti lọ: ṣugbọn ẹniti o kerejulọ ni ijọba Ọlọrun, o pọ̀ju u lọ.

29 Gbogbo awọn enia ti o gbọ́ ati awọn agbowode, nwọn da Ọlọrun lare, nitori a ti fi baptismu Johannu baptisi wọn.

30 Ṣugbọn awọn Farisi ati awọn amofin kọ ìmọ Ọlọrun fun ara wọn, a kò baptisi wọn lọdọ rẹ̀.

31 ¶Oluwa si wipe, Kili emi iba fi awọn enia iran yi wé? kini nwọn si jọ?

32 Nwọn dabi awọn ọmọ kekere ti o joko ni ibi ọjà, ti nwọn si nkọ si ara wọn, ti nwọn si nwipe, Awa fùn fère fun nyin, ẹnyin kò jó; awa si ṣọ̀fọ fun nyin, ẹnyin kò sọkun.

33 Nitori Johannu Baptisti wá, kò jẹ akara, bẽni kò si mu ọti–waini; ẹnyin si wipe, O li ẹmi èṣu.

34 Ọmọ–enia de, o njẹ, o si nmu; ẹnyin si wipe, Wò o, ọjẹun, ati ọmuti, ọrẹ́ awọn agbo–wode ati awọn ẹlẹṣẹ!

35 Ṣugbọn a da ọgbọ́n lare lati ọdọ awọn ọmọ rẹ̀ gbogbo wá.

36 ¶Farisi kan si rọ̀ ọ ki o wá ba on jẹun. O si wọ̀ ile Farisi na lọ o si joko lati jẹun.

37 Si kiyesi i, obinrin kan wà ni ilu na, ẹniti iṣe ẹlẹṣẹ, nigbati o mọ̀ pe Jesu joko njẹun ni ile Farisi, o mu oruba alabastar ororo ikunra wá,

38 O si duro tì i lẹba ẹsẹ rẹ̀ lẹhin, o nsọkun, o si bẹ̀rẹ si ifi omije wẹ̀ ẹ li ẹsẹ, o si nfi irun ori rẹ̀ nù u nù, o si nfi ẹnu kò o li ẹsẹ, o si nfi ororo kùn wọn.

39 Nigbati Farisi ti o pè e si ri i, o wi ninu ara rẹ̀ pe, ọkunrin yi iba ṣe woli, iba mọ̀ ẹni ati irú ẹniti obinrin yi iṣe ti nfi ọwọ́ kan a: nitori ẹlẹṣẹ ni.

40 Jesu si dahùn wi fun u pe, Simoni, Mo ni ohun kan isọ fun ọ. O si dahùn wipe, Olukọ–ni, mã wi.

41 Onigbese kan wà ti o ni ajigbese meji: ọkan jẹ ẹ ni ẹdẹgbẹta owo idẹ, ekeji si jẹ ẹ ni adọta.

42 Nigbati nwọn kò si ni ti nwọn o san, o darijì awọn mejeji. Wi, ninu awọn mejeji tani yio fẹ ẹ jù?

43 Simoni dahùn o si wipe, mo ṣebi ẹniti o darijì jù ni. O si wi fun u pe, O wi i 're.

44 O si yipada si obinrin na, o wi fun Simoni pe, Iwọ ri obinrin yi? Emi wọ̀ ile rẹ, omi wiwẹ̀ ẹsẹ iwọ kò fifun mi: ṣugbọn on, omije li o fi nrọjo si mi li ẹsẹ, irun ori rẹ̀ li o fi nnù wọn nù.

45 Ifẹnukonu iwọ kò fi fun mi: ṣugbọn on, nigbati mo ti wọ̀ ile, ko dabọ̀ ẹnu ifi kò mi li ẹsẹ.

46 Iwọ kò fi oróro pa mi li ori: ṣugbọn on ti fi ororo pa mi li ẹsẹ.

47 Njẹ mo wi fun ọ, A dari ẹ̀ṣẹ rẹ̀ ti o pọ̀ jì i; nitoriti o ni ifẹ pipọ: ẹniti a si dari diẹ jì, on na li o ni ifẹ diẹ.

48 O si wi fun u pe, A dari ẹ̀ṣẹ rẹ jì ọ.

49 Awọn ti o bá a joko njẹun si bẹ̀rẹ si irò ninu ara wọn pe, Tali eyi ti ndari ẹ̀ṣẹ jì–ni pẹlu?

50 O si dahùn wi fun obinrin na pe, Igbagbọ́ rẹ gbà ọ là; mã lọ li alafia.

8 1 O si ṣe lẹhinna, ti o nlà gbogbo ilu ati iletò lọ, o nwasu, o nrò ìhin ayọ̀ ijọba Ọlọrun: awọn mejila si mbẹ lọdọ rẹ̀.

2 Ati awọn obinrin kan, ti a ti mu larada kuro lọwọ awọn ẹmi buburu, ati ninu ailera wọn, Maria ti a npè ni Magdalene, lara ẹniti ẹmi èṣu meje ti jade kuro,

3 Ati Joanna aya Kusa ti iṣe iriju Herodu, ati Susanna, ati awọn pipọ miran, ti nwọn nṣe iranṣẹ fun u ninu ohun ini wọn.

4 ¶Nigbati ọ̀pọ ijọ enia pejọ pọ̀, lati ilu gbogbo si tọ̀ ọ wá, o fi owe ba wọn sọ̀rọ pe:

5 Afunrugbin kan jade lọ lati fun irugbin rẹ̀: bi o si ti nfunrugbin, diẹ bọ́ si ẹba ọ̀na; a si tẹ̀ ẹ mọlẹ, awọn ẹiyẹ oju ọrun si ṣà a jẹ.

6 Omiran si bọ́ sori apata; bi o si ti hù jade, o gbẹ nitoriti kò ni irinlẹ omi.

7 Omiran si bọ́ sinu ẹgún; ẹgún si ba a rú soke, o si fun u pa.

8 Omiran si bọ́ si ilẹ rere, o si rú soke, o si so eso ọrọrun. Nigbati o si wi nkan wọnyi tan, o nahùn wipe, Ẹniti o ba li etí lati fi gbọ́, ki o gbọ́.

9 Awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si bi i lēre, wipe, Kili
a le mọ̀ owe yi si?
10 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin li a fifun lati
mọ̀ ọ̀rọ ijinlẹ̀ ijọba Ọlọrun: ṣugbọn fun awọn
miran li owe; pe ni riri, ki nwọn ki o má le ri,
ati ni gbigbọ ki o má le yé wọn.
11 Njẹ owe na li eyi: Irugbin li ọ̀rọ Ọlọrun.
12 Awọn ti ẹba ọ̀na li awọn ti o gbọ́; nigba-
na li Èṣu wá o si mu ọ̀rọ na kuro li ọkàn wọn,
ki nwọn ki o má ba gbagbọ́, ki a ma ṣe gbà
wọn là.
13 Awọn ti ori apata li awọn, nigbati nwọn
gbọ́, nwọn fi ayọ̀ gbà ọ̀rọ na; awọn wọnyi kò
si ni gbòngbo, nwọn a gbagbọ fun sā diẹ;
nigba idanwò, nwọn a pada sẹhin.
14 Awọn ti o bọ sinu ẹgún li awọn, nigbati
nwọn gbọ́ tan, nwọn lọ, nwọn a si fi itọju ati
ọrọ̀ ati irọra aiye fun u pa, nwọn kò si le so eso
asogbo.
15 Ṣugbọn ti ilẹ rere li awọn, ti nwọn fi
ọkàn otitọ ati rere gbọ ọrọ na, nwọn di i mu
ṣinṣin, nwọn si fi sũru so eso.
16 ¶Kò si ẹnikẹni, nigbati o ba tàn fitilà tan,
ti yio fi ohun elò bò o mọlẹ, tabi ti yio gbé e kà
abẹ akete; bikoṣe ki o gbé e kà ori ọpá fitilà, ki
awọn ti nwọ̀ ile ki o le ri imọlẹ.
17 Nitori kò si ohun ti o lumọ́, ti a ki yio fi
hàn, bẹ̃ni kò si ohun ti o pamọ́, ti a kì yio mọ̀,
ti ki yio si yọ si gbangba.
18 Njẹ ki ẹnyin ki o mã kiyesara bi ẹnyin ti
ngbọ́: nitori ẹnikẹni ti o ba ni, on li a o fifun;
ati ẹnikẹni ti kò ba si ni, lọwọ rẹ̀ li a o si gbà
eyi ti o ṣebi on ni.
19 ¶Nigbana ni iya rẹ̀, ati awọn arakunrin rẹ̀
tọ̀ ọ wá, nwọn kò si le sunmọ ọ nitori ọ̀pọ enia.
20 Nwọn si wi fun u pe, Iya rẹ ati awọn
arakunrin rẹ duro lode, nwọn nfẹ ri ọ.
21 O si dahùn o si wi fun wọn pe, Iya mi ati
awọn arakunrin mi li awọn wọnyi ti nwọn
ngbọ́ ọ̀rọ Ọlọrun, ti nwọn si nṣe e.
22 ¶O si ṣe ni ijọ kan, o si wọ̀ ọkọ̀ kan lọ ti
on ti awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀: o si wi fun wọn pe,
Ẹ jẹ ki awa ki o rekọja lọ si ìha keji adagun.
Nwọn si ṣikọ̀ lọ.
23 Bi nwọn si ti nlọ, o sùn; iji nla si de, o nfẹ
li oju adagun; nwọn si kún fun omi, nwọn si
wà ninu ewu.
24 Nwọn si tọ̀ ọ wá, nwọn si jí i, wipe,
Olukọni, Olukọni, awa gbé. Nigbana li o dide,
o si ba ẹfufu on riru omi wi: nwọn si da,
idakẹ-rọrọ si de.
25 O si wi fun wọn pe, Igbagbọ́ nyin dà? Bi
ẹ̀ru ti mba gbogbo wọn, ti hà si nṣe wọn, nwọn
mbi ara wọn pe, irú ọkunrin kili eyi! nitori o ba
ẹfufu on riru omi wi, nwọn si gbọ́ tirẹ̀.
26 ¶Nwọn si gúnlẹ̀ ni ilẹ awọn ara Gadara,
ti o kọju si Galili.
27 Nigbati o si sọkalẹ, ọkunrin kan pade rẹ̀
li ẹhin ilu na, ti o ti ni awọn ẹmi èṣu fun igba
pipẹ, ti kì iwọ̀ aṣọ, bẹ̃ni kì ijoko ni ile kan,
bikoṣe ni ìboji.
28 Nigbati o ri Jesu, o ke, o wolẹ̀ niwaju rẹ̀,
o wi li ohùn rara, pe, Kini ṣe temi tirẹ Jesu,
iwọ Ọmọ Ọlọrun Ọgá-ogo? emi bẹ̀ ọ máṣe da
mi loró.
29 (Nitoriti o ti wi fun ẹmi aimọ́ na pe, ki o
jade kuro lara ọkunrin na. Nigbakugba ni isá
ma mu u: a si fi ẹ̀wọn ati ṣẹkẹṣẹkẹ dè e; o si
da gbogbo ìde na, ẹmi èṣu na si dari rẹ̀ si ijù.)
30 Jesu si bi i pe, Orukọ rẹ? o si dahùn pe,
Legioni: nitoriti ẹmi eṣu pipọ wọ̀ ọ lara lọ.
31 Nwọn si bẹ̀ ẹ pe, ki o máṣe rán wọn lọ
sinu ibu.
32 Agbo ẹlẹdẹ pipọ si mbẹ nibẹ̀ ti njẹ li ori
òke: nwọn si bẹ̀ ẹ ki o jẹ ki awọn wọ̀ inu wọn
lọ. O si jọwọ wọn.
33 Nigbati awọn ẹmi èṣu si jade kuro lara
ọkunrin na, nwọn si wọ̀ inu awọn ẹlẹdẹ lọ:
agbo ẹlẹdẹ si tu pũ nwọn si sure lọ si ibi bèbe
sinu adagun, nwọn si rì sinu omi.
34 Nigbati awọn ti mbọ́ wọn ri ohun ti o ṣe,
nwọn sá, nwọn si lọ, nwọn si ròhin ni ilu ati
ni ilẹ na.
35 Nigbana ni nwọn jade lọ iwò ohun na ti o
ṣe; nwọn si tọ̀ Jesu wá, nwọn si ri ọkunrin na,
lara ẹniti awọn ẹmi èṣu ti jade lọ, o joko lẹba ẹsẹ
Jesu, o wọṣọ, iyè rẹ̀ si bọ̀ si ipò: ẹ̀ru si ba wọn.
36 Awọn ti o ri i si ròhin fun wọn bi o ti ṣe ti
a fi mu ẹniti o li ẹmi èṣu larada.
37 ¶Nigbana ni gbogbo enia lati ilẹ Gadara
yiká bẹ̀ ẹ pe, ki o lọ kuro lọdọ wọn; ẹ̀ru sá ba
wọn gidigidi: o si bọ sinu ọkọ̀, o pada sẹhin.
38 Njẹ ọkunrin na ti ẹmi èṣu jade kuro lara
rẹ̀, o bẹ̀ ẹ ki on ki o le ma bá a gbé: ṣugbọn
Jesu rán a lọ, wipe,
39 Pada lọ ile rẹ, ki o si sọ ohun ti Ọlọrun ṣe
fun ọ bi o ti pọ̀ to. O si lọ, o si nròhin já gbogbo
ilu na bi Jesu ti ṣe ohun nla fun on to.
40 O si ṣe, nigbati Jesu pada lọ, awọn enia
tẹwọgbà a: nitoriti gbogbo nwọn ti nreti rẹ̀.
41 ¶Si kiyesi i, ọkunrin kan ti a npè ni Jairu,
ọkan ninu awọn olori sinagogu, o wá: o si wolẹ̀
lẹba ẹsẹ Jesu, o bẹ̀ ẹ pe, ki o máṣai wá si ile on:
42 Nitori o ni ọmọbinrin kanṣoṣo, ọmọ
ìwọn ọdún mejila, o nkú lọ. Bi o si ti nlọ awọn
enia nhá a li àye.

43 ¶obinrin kan ti o si ni isun ẹ̀jẹ lati igba
ọdún mejila, ti o ná ohun gbogbo ti o ni fun
awọn onişegun, bẽni a ko le mu u larada lati
ọwọ́ ẹnikan wá,
44 O wá lẹhin rẹ̀, o fi ọwọ́ tọ́ iṣẹti aṣọ rẹ̀:
lọgan ni isun ẹ̀jẹ rẹ̀ si ti gbẹ.
45 Jesu si wipe, Tali o fi ọwọ́ tọ́ mi? Nigbati
gbogbo wọn sẹ́, Peteru ati awọn ti mbẹ lọdọ rẹ̀
wipe, Olukọni, awọn enia nhá ọ li àye, nwọn si
mbilù ọ, iwọ si wipe, Tali o fi ọwọ́ kàn mi?
46 Jesu si wipe, Ẹnikan fi ọwọ́ kàn mi:
nitoriti emi mọ̀ pe aṣẹ jade lara mi.
47 Nigbati obinrin na si mọ̀ pe on ko
farasin, o wariri, o wá, o si wolẹ niwaju rẹ̀, o
si sọ fun u li oju awọn enia gbogbo nitori
ohun ti o ṣe, ti on fi fi ọwọ́ tọ́ ọ, ati bi a ti mu
on larada lojukanna.
48 O si wi fun u pe, Ọmọbinrin, túju̇ka:
igbagbọ́ rẹ mu ọ larada; mā lọ li alafia.
49 ¶Bi o si ti nsọ̀rọ li ẹnu, ẹnikan ti ile olori
sinagogu wá, o wi fun u pe, Ọmọbinrin rẹ kú;
má yọ olukọni lẹnu mọ.
50 Ṣugbọn nigbati Jesu gbọ́, o da a li ohùn,
wipe, Má bẹ̀ru: gbagbọ́ nikan ṣa, a o si mu u
larada.
51 Nigbati Jesu si wọ̀ ile, kò jẹ ki ẹnikẹni
wọle, bikoṣe Peteru, ati Jakọbu, ati Johannu,
ati baba on iya ọmọbinrin na.
52 Gbogbo nwọn si sọkun, nwọn pohùnrere
ẹkún rẹ̀: o si wi fun wọn pe, Ẹ má sọkun mọ́;
kò kú, sisùn li o sùn.
53 Nwọn si fi i ṣẹ̀fẹ, nwọn sa mọ̀ pe o kú.
54 Nigbati o si sé gbogbo wọn mọ́ ode, o mu
u li ọwọ́, o si wipe, Ọmọbinrin, dide.
55 Ẹmí rẹ̀ si pada bọ̀, o si dide lọgan: o ni ki
nwọn ki o fun u li onjẹ.
56 Ẹnu si yà awọn õbi rẹ̀: ṣugbọn o kilọ fun
wọn pe, ki nwọn ki o máṣe wi fun ẹnikan li
ohun ti a ṣe.

9 1 O si pè awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ mejila jọ, o
si fun wọn li agbara on aṣẹ lori awọn ẹmi
èṣu gbogbo, ati lati wò arùn sàn.
2 O si rán wọn lọ iwasu ijọba Ọlọrun, ati
lati mu awọn olokunrun larada.
3 O si wi fun wọn pe, Ẹ máṣe mu nkan lọ fun
àjo nyin, ọpá, tabi àpo tabi akara, tabi owo;
bẽni ki ẹnyin ki o má si ṣe ni àwọtẹlẹ meji.
4 Ni ilekile ti ẹnyin ba si wọ̀, nibẹ̀ ni ki ẹnyin
ki o gbé, lati ibẹ̀ ni ki ẹnyin ki o si ti jade.
5 Iye awọn ti kò ba si gbà nyin, nigbati
ẹnyin ba jade kuro ni ilu na, ẹ gbọ̀n ekuru ẹsẹ
nyin fun ẹri si wọn.
6 Nwọn si jade, nwọn nlà iletò lọ, nwọn si
nwasu ihinrere, nwọn si nmu enia larada nibi
gbogbo.
7 ¶Herodu tetrarki si gbọ́ nkan gbogbo ti
nṣe lati ọdọ rẹ̀ wá: o si damu, nitoriti awọn
ẹlomiran nwipe, Johannu li o jinde kuro ninu
okú;
8 Awọn ẹlomiran si wipe Elijah li o farahàn;
ati awọn ẹlomiran pe, ọkan ninu awọn woli
atijọ li o jinde.
9 Herodu si wipe, Johannu ni mo ti bẹ́ lori:
ṣugbọn tali eyi, ti emi ngbọ́ irú nkan wọnyi
si? O si nfẹ lati ri i.
10 ¶Nigbati awọn aposteli si pada de, nwọn
ròhin ohun gbogbo fun u ti nwọn ti ṣe. O si
mu wọn, o si lọ si apakan nibi ijù si ilu ti a
npè ni Betsaida.
11 Nigbati ọpọ enia si mọ̀, nwọn tẹle e: o si
gbà wọn, o si sọ̀rọ ijọba Ọlọrun fun wọn;
awọn ti o fẹ imularada, li o si mu larada.
12 Nigbati ọjọ bẹ̀rẹ si irẹlẹ, awọn mejila wá,
nwọn si wi fun u pe, Tú ijọ enia ká, ki nwọn
ki o le lọ si iletò ati si ilu yiká, ki nwọn ki o le
wọ̀, ati ki nwọn ki o le wá onjẹ: nibi ijù li awa
sá gbé wà nihinyi.
13 Ṣugbọn o wi fun wọn pe, Ẹ fi onjẹ fun
wọn jẹ. Nwọn si wi fun u pe, Awa kò ni jù iṣu
akara marun lọ, pẹlu ẹja meji; bikoṣepe awa
lọ irà onjẹ fun gbogbo awọn enia wọnyi.
14 Nitori awọn ọkunrin to ìwọn ẹgbẹdọgbọn
enia. O si wi fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ pe, ki
nwọn ki o mu wọn joko li ẹgbẹ-ẹgbẹ, li ara-
dọta.
15 Nwọn si ṣe bẽ, nwọn si mu gbogbo wọn
joko.
16 Nigbana li o mu iṣu akara marun, ati ẹja
meji na, nigbati o gbé oju soke, o sure si i, o si
bù u, o si fifun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, ki nwọn ki
o gbé e kalẹ niwaju awọn enia.
17 Nwọn si jẹ, gbogbo wọn si yó: nwọn ṣà
agbọ̀n mejila jọ ninu ajẹkù ti o kù fun wọn.
18 ¶O si ṣe, nigbati o kù on nikan, o ngba-
dura, awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si wà lọdọ rẹ̀: o si bi
wọn pe, Tali awọn enia nfi emi pè?
19 Nwọn si dahùn wipe, Johannu Baptisti;
ṣugbọn ẹlomiran ni, Elijah ni; ati awọn
ẹlomiran wipe, ọkan ninu awọn woli atijọ li o
jinde.
20 O si bi wọn pe, Ṣugbọn tali ẹnyin nfi emi
ipè? Peteru si dahùn, wipe, Kristi ti Ọlọrun.
21 O si kìlọ fun wọn, o si paṣẹ fun wọn, pe,
ki nwọn ki o máṣe sọ ohun na fun ẹnikan.
22 O si wipe, Ọmọ-enia ko le ṣaima jìya

ohun pipọ, a o si kọ̀ ọ lati ọdọ awọn àgbagba ati
lati ọdọ awọn olori alufa, ati lati ọdọ awọn
akọwe wá, a o si pa a, ni ijọ kẹta a o si ji i dide.
23 ¶O si wi fun gbogbo wọn pe, Bi ẹnikan
ba nfẹ lati mã tọ̀ mi lẹhin, ki o sẹ́ ara rẹ̀, ki o si
gbé agbelebu rẹ̀ ni ijọ gbogbo, ki o si mã tọ̀ mi
lẹhin.
24 Nitori ẹnikẹni ti o ba fẹ gbà ẹmí rẹ̀ là, yio
sọ ọ nù: ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba sọ ẹmi rẹ̀ nù
nitori mi, on na ni yio si gbà a là.
25 Nitoripe ère kini fun enia, bi o jère
gbogbo aiye, ti o si sọ ara rẹ̀ nù, tabi ki o fi ara
rẹ̀ ṣòfò.
26 Nitori ẹnikẹni ti o ba tiju mi, ati ọ̀rọ mi,
oju rẹ̀ li Ọmọ–enia yio si tì, nigbati o ba de inu
ogo tirẹ̀, ati ti baba rẹ̀, ati ti awọn angẹli mimọ́.
27 Ṣugbọn emi wi fun nyin nitõtọ, ẹlomiran
duro nihinyi, ti kì yio ri ikú, titi nwọn o fi ri
ijọba Ọlọrun.
28 ¶O si ṣe bi iwọn ijọ kẹjọ lẹhin ọ̀rọ wọnyi,
o mu Peteru, ati Johannu, ati Jakọbu, o gùn
ori òke lọ lati gbadura.
29 Bi o si ti ngbadura, àwọ oju rẹ̀ yipada, aṣọ
rẹ̀ si fun lawu, o njo fòfo.
30 Si kiyesi i, awọn ọkunrin meji, ti iṣe Mose
on Elijah, nwọn mba a sọ̀rọ:
31 Ti nwọn fi ara hàn ninu ogo, nwọn si
nsọ̀rọ ikú rẹ̀, ti on ó ṣe pari ni Jerusalemu.
32 Ṣugbọn oju Peteru ati ti awọn ti mbẹ lọdọ
rẹ̀ wuwo fun õrun. Nigbati nwọn si taji, nwọn
ri ogo rẹ̀, ati ti awọn ọkunrin mejeji ti o ba a
duro.
33 O si ṣe, nigbati nwọn lọ kuro lọdọ rẹ̀,
Peteru wi fun Jesu pe, Olukọni, o dara fun wa
ki a mã gbé ihinyi: jẹ ki awa ki o pa agọ́ mẹta;
ọkan fun iwọ, ati ọkan fun Mose, ati ọkan fun
Elijah: kò mọ̀ eyi ti o nwi.
34 Bi o ti nsọ bayi, ikũkũ kan wá, o ṣiji bò
wọn: ẹ̀ru si ba wọn nigbati nwọn nwọ̀ inu
ikuku lọ.
35 Ohùn kan si ti inu ikũkũ wá, o ni, Eyiyi li
ayanfẹ Ọmọ mi: ẹ mã gbọ́ tirẹ̀.
36 Nigbati ohùn na si dakẹ, Jesu nikanṣoṣo li a
ri. Nwọn si pa a mọ́, nwọn kò si sọ ohunkohun
ti nwọn ri fun ẹnikẹni ni ijọ wọnni.
37 ¶O si ṣe, ni ijọ keji, nigbati nwọn sọkalẹ
lati ori òke wá, ọ̀pọ awọn enia wá ipade rẹ̀.
38 Si kiyesi i, ọkunrin kan ninu ijọ kigbe
soke, wipe, Olukọni, mo bẹ̀ ọ, wò ọmọ mi;
nitori ọmọ mi kanṣoṣo na ni.
39 Si kiyesi i, ẹmi èṣu a ma mu u, a si ma
kigbe lojijì; a si ma nà a tàntàn titi yio fi yọ ifofó
li ẹnu, a ma pa a lara, a tilẹ fẹrẹ má fi i silẹ lọ.
40 Mo si bẹ̀ awọn ọmọ–ẹhin rẹ lati lé e
jade; nwọn kò si le ṣe e.
41 Jesu si dahùn, wipe, Iran alaigbagbọ̀ ati
arekereke, emi o ti ba nyin gbé pẹ to? emi o si
ti ṣe sũru fun nyin pẹ to? Fà ọmọ rẹ wá nihinyi.
42 Bi o si ti mbọ̀, ẹmi èṣu na gbé e ṣanlẹ, o
si nà a tantan. Jesu si ba ẹmi aimọ́ na wi, o si
mu ọmọ na larada, o si fà a le baba rẹ̀ lọwọ.
43 ¶Ẹnu si yà gbogbo wọn si iṣẹ ọlánla Ọlọ–
run. Ṣugbọn nigbati hà si nṣe gbogbo wọn si
ohun gbogbo ti Jesu ṣe, o wi fun awon ọmọ–
ẹhin rẹ̀ pe,
44 Ẹ jẹ ki ọrọ wọnyi ki o rì si nyin li etí:
nitori a o fi Ọmọ–enia le awọn enia lọwọ.
45 Ṣugbọn ọ̀rọ na ko yé wọn, o si ṣú wọn li
oju, bẽni nwọn kò si mọ̀ ọ: ẹ̀ru si mba wọn
lati bère idi ọ̀rọ na.
46 Iyan kan si dide lãrin wọn, niti ẹniti yio
ṣe olori ninu wọn.
47 Nigbati Jesu si mọ̀ ìro ọkàn wọn, o mu
ọmọde kan, o gbé e joko lọdọ rẹ̀,
48 O si wi fun wọn pe, Ẹnikẹni ti o ba gbà
ọmọde yi nitori orukọ mi, o gbà mi: ati ẹnikẹni
ti o ba gbà mi, o gbà ẹniti o rán mi: nitori ẹniti o
ba kere ju ninu gbogbo nyin, on na ni yio pọ̀.
49 ¶Johannu si dahùn o si wi fun u pe,
Olukọni, awa ri ẹnikan o nfi orukọ rẹ lé awọn
ẹmi èṣu jade; awa si da a lẹkun, nitoriti kò ba
wa tọ̀ ọ lẹhin.
50 Jesu si wi fun u pe, Máṣe da a lẹkun mọ́:
nitori ẹniti kò ba lodi si wa, o wà fun wa.
51 ¶O si ṣe, nigbati ọjọ atigbà soke rẹ̀ pé, o
gbé oju le gangan lati lọ si Jerusalemu.
52 O si rán awọn onṣẹ lọ si iwaju rẹ̀: nigbati
nwọn si lọ nwọn wọ̀ iletò kan ti iṣe ti ara Sa–
maria lọ ipèse silẹ dè e.
53 Nwọn kò si gbà a, nitoriti oju rẹ̀ dabi
ẹnipe o nlọ si Jerusalemu.
54 Nigbati awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ Jakọbu on
Johannu si ri i, nwọn ni, Oluwa, iwọ ko jẹ ki
awa ki o pè iná lati ọrun wá, ki a sun wọn
lúlu, bi Elijah ti ṣe?
55 Ṣugbọn Jesu yipada, o si ba wọn wi, o ni,
Ẹnyin kò mọ̀ irú ẹmí ti mbẹ ninu nyin.
56 Nitori Ọmọ–enia ko wá lati pa ẹmi enia
run, bikoṣe lati gbà a là. Nwọn si lọ si iletò
miran.
57 ¶O si ṣe, bi nwọn ti nlọ li ọ̀na, ọkunrin
kan wi fun u pe, Oluwa, Emi nfẹ lati ma tọ̀ ọ
lẹhin nibikibi ti iwọ ba nlọ.
58 Jesu si wi fun u pe, Awọn kọ̀lọkọlọ ni
ihò, awọn ẹiyẹ oju ọrun si ni itẹ́; ṣugbọn
Ọmọ–enia kò ni ibi ti yio fi ori rẹ̀ le.

59 O si wi fun ẹlomiran pe, Mā tọ̀ mi lẹhin.
Ṣugbọn o wi fun u pe, Oluwa, jẹ ki emi ki o
kọ́ lọ isinku baba mi na.
60 Jesu si wi fun u pe, Je ki awọn okú ki o
mā sinkú ara wọn: ṣugbọn iwọ lọ ki o si mā
wāsu ijọba Ọlọrun.
61 Ẹlomiran si wi fun u pe, Oluwa, emi nfẹ
lati mā tọ̀ ọ lẹhin; ṣugbọn jẹ ki emi ki o pada
lọ idagbere fun awọn ara ile mi.
62 Jesu si wi fun u pe, Kò si ẹni, ti o fi ọwọ́
rẹ̀ le ohun-elo itulẹ, ti o si wò ẹhin, ti o yẹ
fun ijọba Ọlọrun.

10 1 LẸHIN nkan wọnyi, Oluwa si yàn
adọrin ọmọ-ẹhin miran pẹlu, o si
rán wọn ni mejimeji lọ ṣaju rẹ̀, si gbogbo ilu
ati ibi ti on tikararẹ̀ yio gbé de.
2 O si wi fun wọn pe, Ikore pọ̀, ṣugbọn
awọn alagbaṣe ko to nkan: nitorina ẹ bẹ̀
Oluwa ikore, ki o le rán awọn alagbaṣe sinu
ikore rẹ̀.
3 Ẹ mu ọ̀na nyin pọ̀n: sa wò o, emi rán nyin
lọ bi ọdọ-agutan sārin ikōkò.
4 Ẹ máṣe mu asuwọn, ẹ máṣe mu apò, tabi
bàta: ẹ má si ṣe kí ẹnikẹni li ọ̀na.
5 Ni ilekile ti ẹnyin ba wọ̀, ki ẹ kọ́ wipe,
Alafia fun ile yi.
6 Bi ọmọ alafia ba si mbẹ nibẹ̀, alafia nyin
yio bà le e: ṣugbọn bi kò ba si, yio tún pada
sọdọ nyin.
7 Ni ile kanna ni ki ẹnyin ki o si gbé, ki ẹ
mā jẹ, ki ẹ si mā mu ohunkohun ti nwọn ba
fifun nyin; nitori ọ̀ya alagbaṣe tọ́ si i. Ẹ maṣe ṣi
lati ile de ile.
8 Ati ni ilukilu ti ẹnyin ba wọ̀, ti nwọn ba si
gbà nyin, ẹ jẹ ohunkohun ti a ba gbé kà iwaju
nyin:
9 Ẹ si mu awọn alaisan ti mbẹ ninu rẹ̀ larada,
ki ẹ si wi fun wọn pe, Ijọba Ọlọrun kù dẹ̀dẹ si
nyin.
10 Ṣugbọn ni ilukilu ti ẹnyin ba si wọ̀, ti
nwọn kò ba si gbà nyin, nigbati ẹnyin ba si
jade si igboro ilu na, ki ẹnyin ki o si wipe,
11 Ekuru iyekuru ilu nyin ti o kù si wa lara,
a gbọn ọ silẹ fun nyin: ṣugbọn ẹ mọ̀ eyi pe,
ijọba Ọlọrun kù dẹ̀dẹ si nyin.
12 Ṣugbọn mo wi fun nyin, yio san fun
Sodomu ni ijọ na, jù fun ilu na lọ.
13 Egbé ni fun iwọ, Korasini! Egbé ni fun
iwọ, Betsaida! nitori ibaṣepe a ti ṣe iṣẹ agbara
ti a ṣe ninu nyin, ni Tire on Sidoni, nwọn iba
ti ronupiwada lailai, nwọn iba si joko ninu aṣọ
ọ̀fọ ati ninu ēru.
14 Ṣugbọn yio san fun Tire on Sidoni nigba
idajọ jù fun ẹnyin lọ.
15 Ati iwọ, Kapernaumu, a o ha gbe ọ ga de
oke ọrun? a o rẹ̀ ọ silẹ de ipo-oku.
16 Ẹniti o ba gbọ́ ti nyin, o gbọ́ ti emi: ẹniti
o ba si kọ̀ nyin, o kọ̀ mi; ẹniti o ba si kọ̀ mi, o
kọ̀ ẹniti o rán mi.
17 ¶Awọn adọrin na si fi ayọ̀ pada, wipe,
Oluwa, awọn ẹmi ẹ̀ṣu tilẹ foribalẹ fun wa li
orukọ rẹ.
18 O si wi fun wọn pe, Emi ri Satani ṣubu bi
manamana lati ọrun wá.
19 Kiyesi i, emi fun nyin li aṣẹ lati tẹ̀ ejò
ati akēkē mọlẹ, ati lori gbogbo agbara ọtá: kò
si si ohunkan bi o ti wù ki o ṣe, ti yio pa-
nyin-lara.
20 Ṣugbọn ki ẹ máṣe yọ̀ si eyi, pe, awọn ẹmi
nforibalẹ fun nyin; ṣugbọn ẹ kuku yọ̀, pe, a
kọwe orukọ nyin li ọrun.
21 ¶Ni wakati kanna Jesu yọ̀ ninu Ẹmi
Mimọ́ o si wipe, Mo dupẹ lọwọ rẹ, Baba,
Oluwa ọrun on aiye, pe, iwọ pa nkan wọnyi
mọ́ kuro lọdọ awọn ọlọ́gbọn ati amoye, iwọ si
fi wọn hàn fun awọn ọmọ-ọwọ: bẹ̄ni, Baba,
bẹ̄li o sá yẹ li oju rẹ.
22 Ohun gbogbo li a fifun mi lati ọdọ Baba
mi wá: kò si si ẹniti o mọ̀ ẹniti Ọmọ iṣe,
bikoṣe Baba; ati ẹniti Baba iṣe, bikoṣe Ọmọ,
ati ẹnikẹni ti o ba si wù Ọmọ lati fi i hàn fun.
23 ¶O si yipada si awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ li
apakan, o ni, Ibukún ni fun ojú ti nri ohun ti
ẹnyin nri:
24 Nitori mo wi fun nyin, Woli ati ọba pipọ
li o nfẹ lati ri ohun ti ẹnyin nri, nwọn kò si ri
wọn, ati lati gbọ ohun ti ẹnyin ngbọ́, nwọn ko
si gbọ́ wọn,
25 ¶Si kiyesi i, amofin kan dide, o ndán a
wò, o ni, Olukọni, kili emi o ṣe ki emi ki o le
jogún iyè ainipẹkun?
26 O si bi i pe, Kili a kọ sinu iwe ofin? bi
iwọ ti kà a?
27 O si dahùn wipe, Ki iwọ ki o fi gbogbo
àiya rẹ, ati gbogbo ọkàn rẹ, ati gbogbo agbara
rẹ, ati gbogbo inu rẹ fẹ Oluwa Ọlọrun rẹ; ati
ẹnikeji rẹ bi ara rẹ.
28 O si wi fun u pe, Iwọ dahùn rere: ṣe eyi,
iwọ o si yè.
29 Ṣugbọn o nfẹ lati dá ara rẹ̀ lare, o wi fun
Jesu pe, Tani ha si li ẹnikeji mi?
30 Jesu si dahùn o wipe, ọkunrin kan nti
Jerusalemu sọkalẹ lọ si Jeriko, o si bọ si ọwọ́
awọn ọlọ́ṣà, ti nwọn gbà a li aṣọ, nwọn ṣá a
lọgbẹ, nwọn si fi i silẹ lọ li aipa li apatan.

31 Ni alabapade, alufa kan si nsọkalẹ lọ lọna
na: nigbati o si ri i, o kọja lọ niha keji.
32 Bẹ̄na si ni ọmọ Lefi kan pẹlu, nigbati o de
ibẹ̀, ti o si ri i, o kọja lọ niha keji.
33 Ṣugbọn ara Samaria kan, bi o ti nrè àjo, o
de ibi ti o gbé wà: nigbati o si ri i, ānu ṣe e,
34 O si tọ̀ ọ lọ, o si dì i lọgbẹ, o da oróro on
ọti–waini si i, o si gbé e le ori ẹranko ti on
tikalarẹ̀, o si mu u wá si ile–èro, o si nṣe itọju rẹ̀.
35 Nigbati o si lọ ni ijọ keji, o fi owo idẹ
meji fun olori ile–ero, o si wi fun u pe, Mā
tọju rẹ̀; ohunkohun ti iwọ ba si ná kun u,
nigbati mo ba pada de, emi ó san a fun ọ.
36 Ninu awọn mẹtẹta wọnyi, tani iwọ rò pe
iṣe ẹnikeji ẹniti o bọ si ọwọ́ awọn ọlọṣà?
37 O si dahùn wipe, Ẹniti o ṣānu fun u ni.
Jesu si wi fun u pe, Lọ, ki iwọ ki o si ṣe bẹ̄ gẹgẹ.
38 ¶O si ṣe, bi nwọn ti nlọ, o wọ̀ iletò kan:
obinrin kan ti a npè ni Marta si gbà a si ile rẹ̀.
39 O si ni arabinrin kan ti a npè ni Maria, ti
o si joko lẹba ẹsẹ Jesu, ti o ngbọ́ ọ̀rọ rẹ̀.
40 Ṣugbọn Marta nṣe iyọnu ohun pupọ, o si
tọ̀ ọ wá, o ni, Oluwa, iwọ kò kuku ṣu si i ti
arabinrin mi fi mi silẹ lati mā nikan ṣe aisimi?
Wi fun u ki o ràn mi lọwọ.
41 Ṣugbọn Jesu si dahùn, o si wi fun u pe,
Marta, Marta, iwọ nṣe aniyan ati lālā nitori
ohun pipọ:
42 Ṣugbọn ohun kan li a kò le ṣe alaini. Maria
si ti yàn ipa rere na, ti a kò le gbà lọwọ rẹ̀.

11

1 O si ṣe, bi o ti ngbadura ni ibi kan, bi
o ti dakẹ, ọkan ninu awọn ọmọ–ẹhin
rẹ̀ wi fun u pe, Oluwa, kọ́ wa bi āti igbadura,
bi Johannu si ti kọ́ awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀.
2 O si wi fun wọn pe, Nigbati ẹnyin ba
ngbadura, ẹ mā wipe, Baba wa ti mbẹ li ọrun,
Ki a bọ̀wọ̀ fun orukọ rẹ. Ki ijọba rẹ de. Ifẹ tirẹ
ni ki a ṣe, bi ti ọrun, bẹni li aiye.
3 Fun wa li onjẹ ojọ wa li ojojumọ́.
4 Ki o si dari ẹ̀ṣẹ wa jì wa; nitori awa
tikarawa pẹlu a ma darijì olukuluku ẹniti o jẹ
wa ni gbese. Má si fà wa sinu idẹwò; ṣugbọn
gbà wa lọwọ bilisi.
5 O si wi fun wọn pe, Tani ninu nyin ti yio
ni ọrẹ́ kan, ti yio si tọ̀ ọ lọ larin ọganjọ, ti yio si
wi fun u pe, Ọrẹ́, win mi ni ìṣu akara mẹta:
6 Nitori ọrẹ́ mi kan ti àjo bọ sọdọ mi, emi
kò si ni nkan ti emi o gbé kalẹ niwaju rẹ̀;
7 Ti on o si gbé inu ile dahùn wi fun u pe,
Má yọ mi lẹnu: a ti sé ilẹkun na, awọn ọmọ
mi si mbẹ lori ẹní pẹlu mi; emi ko le dide
fifun ọ?
8 Mo wi fun nyin, bi on kò tilẹ, fẹ dide ki o
fifun u, nitoriti iṣe ọrọ rẹ̀, ṣugbọn nitori
awiyannu rẹ̀ yio dide, yio si fun u pọ̀ to bi o ti
nfẹ.
9 Emi si wi fun nyin, Ẹ bère, a o si fifun
nyin; ẹ wá kiri, ẹnyin o si ri; ẹ kànkun, a o si
ṣi i silẹ fun nyin.
10 Nitori ẹnikẹni ti o ba bère, o ri gbà; ẹniti
o si nwá kiri o ri; ati ẹniti o kànkun li a o ṣí i
silẹ fun.
11 Tani iṣe baba ninu nyin ti ọmọ rẹ̀ yio
bère akara lọdọ rẹ̀, ti o jẹ fun u li okuta? tabi
bi o bère ẹja, ti o jẹ fun u li ejò dipo ẹja?
12 Tabi bi o si bère ẹyin, ti o jẹ fun u li
akẽkẽ?
13 Njẹ bi ẹnyin ti iṣe enia buburu ba mọ̀ bi
āti ifi ẹ̀bun didara fun awọn ọmọ nyin:
melomelo ni Baba nyin ti mbẹ li ọrun yio fi
Ẹmí Mimọ́ rẹ̀ fun awọn ti o mbère lọdọ rẹ̀?
14 ¶O si nlé ẹmi èṣu kan jade, ti o si yadi. O
si ṣe, nigbati ẹmi èṣu na jade, odi sọrọ; ẹnu si
yà ijọ enia.
15 Ṣugbọn awọn ẹlomiran ninu wọn wipe,
Nipa Beelsebubu olori awọn ẹmi èṣu li o fi nlé
awọn ẹmi èṣu jade.
16 Awọn ẹlomiran si ndan a wò, nwọn fẹ
àmi lọdọ rẹ̀ lati ọrun wá.
17 Ṣugbọn on mọ̀ ìro inu wọn, o wi fun wọn
pe, Gbogbo ijọba ti o yà ara rẹ̀ ni ipa, a sọ ọ di
ahoro; ile ti o si yà ara rẹ̀ ni ipa, a wó.
18 Bi Satani si yàpa si ara rẹ̀, ijọba rẹ̀ yio ha
ṣe duro? nitori ẹnyin wipe, Nipa Beelsebubu
li emi fi nle awọn ẹmi èṣu jade.
19 Bi o ba si ṣepe nipa Beelsebubu li emi fi
nlé awọn ẹmi èṣu jade, nipa tali awọn ọmọ
nyin fi nlé wọn jade? nitorina awọn ni yio ṣe
onidajọ nyin.
20 Ṣugbọn bi o ba ṣepe ika Ọlọrun li emi fi
nlé awọn ẹmi èṣu jade, kò si aniani, ijọba
Ọlọrun de ba nyin.
21 Nigbati ọkunrin alagbara ti o hamọra ba
nṣọ afin rẹ̀, ẹrù rẹ̀ a wà li alāfia:
22 Ṣugbọn nigbati ẹniti o li agbara jù u ba
kọlù u, ti o si ṣẹgun rẹ̀, a gbà gbogbo ihamọra
rẹ̀ ti o gbẹkẹle lọwọ rẹ̀, a si pín ikogun rẹ̀.
23 Ẹniti kò ba wà pẹlu mi, o lodi si mi: ẹniti
kò ba si bá mi kopọ̀, o nfunká.
24 Nigbati ẹmi aimọ́ ba jade kuro lara enia,
ama rìn kiri ni ibi gbigbẹ, ama wá ibi isimi;
nigbati ko ba si ri, a wipe, Emi o pada lọ si ile
mi nibiti mo gbé ti jade wá.
25 Nigbati o si de, o bá a, a gbá a, a si ṣe e li
ọṣọ́.

26 Nigbana li o lọ, o si mu ẹmi meje miran
ti o buru jù on tikararẹ̀ lọ; nwọn wọle, nwọn
si joko nibẹ̀: igbẹhin ọkunrin na si buru jù
iṣaju rẹ̀ lọ.
27 ¶O si ṣe, bi o ti nsọ nkan wọnyi, obinrin
kan nahùn ninu ijọ, o si wi fun u pe, Ibukun
ni fun inu ti o bí ọ, ati ọmú ti iwọ mu.
28 Ṣugbọn on wipe, Nitōtọ, ki a kuku wipe,
Ibukun ni fun awọn ti ngbọ́ ọ̀rọ Ọlọrun, ti
nwọn si pa a mọ́.
29 ¶Nigbati ijọ enia si ṣùjọ si ọdọ rẹ̀ o bẹ̀rẹ si
iwipe, Iran buburu li eyi: nwọn nwá àmi; a kì
yio si fi àmi kan fun u, bikoṣe àmi Jona woli.
30 Nitori bi Jona ti jẹ àmi fun awọn ara
Ninefe, gẹgẹ bẹ̄ li Ọmọ-enia yio ṣe àmi fun
iran yi.
31 Ọbabinrin gusù yio dide li ọjọ idajọ pẹlu
awọn enia iran yi, yio si da wọn lẹbi: nitoriti o
ti iha ipẹkun aiye wá lati gbọ́ ọgbọ́n Solomoni:
si kiyesi i, ẹniti o pọ̀ju Solomoni lọ mbẹ nihinyi.
32 Awọn ara Ninefe yio dide li ọjọ idajọ pẹlu
iran yi, nwọn o si da a lẹbi: nitoriti nwọn
ronupiwada nipa iwasu Jona; si kiyesi i, ẹniti
o pọ̀ju Jona lọ mbẹ nihinyi.
33 Kò si ẹnikan, nigbati o ba tan fitila tán, ti
igbé e si ìkọkọ, tabi sabẹ oṣuwọn, bikoṣe sori
ọpá fitilà, ki awọn ti nwọle ba le mā ri imọlẹ.
34 Oju ni imọlẹ ara: bi oju rẹ ba mọ́, gbogbo
ara rẹ a mọlẹ; ṣugbọn bi oju rẹ ba buru, ara rẹ
pẹlu a kun fun òkunkun.
35 Nitorina kiyesi i, ki imọlẹ ti mbẹ ninu rẹ
ki o máṣe di òkunkun.
36 Njẹ bi gbogbo ara rẹ ba kun fun imọlẹ, ti
ko li apakan ti o ṣokunkun, ara rẹ, gbogbo ni
yio kun fun imọlẹ, bi igbati fitila ba fi itanṣan
rẹ̀ fun ọ ni imọlẹ.
37 ¶Bi o si ti nwi, Farisi kan bẹ̀ ẹ ki o ba on
jẹun: o si wọle, o joko lati jẹun.
38 Nigbati Farisi na si ri i, ẹnu yà a nitoriti
kò kọ́ wẹ̀ ki o to jẹun.
39 Oluwa si wi fun u pe, Ẹnyin Farisi a ma
fọ̀ ode ago ati awopọkọ́; ṣugbọn inu nyin kún
fun irẹjẹ iwa-buburu.
40 Ẹnyin alaimoye, ẹniti o ṣe eyi ti mbẹ
lode, on kọ́ ha ṣe eyi ti mbẹ ninu pẹlu?
41 Ki ẹnyin ki o kuku mā ṣe itọrẹ ānu ninu
ohun ti ẹnyin ni; si kiyesi i, ohun gbogbo li o
di mimọ́ fun nyin.
42 Ṣugbọn egbé ni fun nyin, ẹnyin Farisi!
nitoriti ẹnyin a ma san idamẹwa minti, ati
rue, ati gbogbo ewebẹ̀, ṣugbọn ẹnyin gbojufò
idajọ ati ifẹ Ọlọrun: wọnyi li ẹnyin iba ṣe, ẹ kì
ba si ti fi ekeji silẹ laiṣe.
43 Egbé ni fun nyin, ẹnyin Farisi! nitoriti
ẹnyin fẹ ipò-ọlá ninu sinagogu, ati ikí-ni li
ọjà.
44 Egbé ni fun nyin, ẹnyin akọwe, ati ẹnyin
Farisi, agabagebe! nitoriti ẹnyin dabi isa okú ti
kò hàn, awọn enia ti o si nrìn lori wọn kò mọ̀.
45 ¶Nigbana li ọkan ninu awọn amofin
dahùn, o si wi fun u pe, Olukọni, li eyi ti iwọ
nwi nì iwọ ngàn awa pẹlu.
46 O si wipe, Egbé ni fun ẹnyin amofin
pẹlu! nitoriti ẹnyin di ẹrù ti o wuwo lati rù le
enia lori, bẹ̄ni ẹnyin tikara nyin kò jẹ fi ika
nyin kan kàn ẹrù na.
47 Egbé ni fun nyin! nitoriti ẹnyin kọ́le
oju-ōrì awọn woli, awọn baba nyin li o si ti
pa wọn.
48 Njẹ ẹnyin njẹ ẹlẹri, ẹ si ni inudidun si iṣẹ
awọn baba nyin: nitori nwọn pa wọn, ẹnyin
si kọ́le oju-ōrì wọn.
49 Nitori eyi li ọgbọ́n Ọlọrun si ṣe wipe,
emi ó rán awọn woli ati awọn aposteli si wọn,
ninu wọn ni nwọn o si pa, ti nwọn o si ṣe
inunibini si:
50 Ki a le bère ẹ̀jẹ awọn woli gbogbo, ti a ti
ta silẹ lati igba ipilẹṣẹ aiye wá, lọdọ iran yi;
51 Lati ẹ̀jẹ Abeli wá, titi o si fi de ẹ̀jẹ
Sakariah, ti o ṣegbé lārin pẹpẹ on tẹmpili: lōtọ
ni mo wi fun nyin, A o bère rẹ̀ lọdọ iran yi.
52 Egbé ni fun nyin, ẹnyin amofin! nitoriti
ẹnyin gbà ọmọ-ṣika ìmọ: ẹnyin tikaranyin kò
wọle, awọn ti si nwọle, li ẹnyin kọ̀ fun.
53 Bi o ti nwi nkan wọnyi fun wọn, awọn
akọwe ati awọn Farisi bẹ̀rẹ si ibinu si i
gidigidi, nwọn si nyọ ọ lẹnu lati wi nkan pipọ:
54 Nwọn nsọ ọ, nwọn nwá ọ̀na ati ri nkan
gbámu li ẹnu rẹ̀, ki nwọn ki o le fi i sùn.

12 1 O si ṣe, nigbati ainiye ijọ enia pejọ
pọ̀, tobẹ̄ ti nwọn ntẹ̀ ara wọn mọlẹ, o
tètekọ́ wi fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ pe, Ẹ mā
ṣọra nyin nitori iwukara awọn Farisi, ti iṣe
agabagebe.
2 Kò si ohun ti a bò, ti a kì yio si fihàn; tabi
ti o pamọ, ti a ki yio mọ̀.
3 Nitorina ohunkohun ti ẹnyin sọ li òkun-
kun, ni gbangba li a o gbé gbọ́; ati ohun ti ẹn-
yin ba sọ si etí ni ìkọkọ, lori orule li a o gbé
kede rẹ̀.
4 Emi si wi fun nyin ẹnyin ọrẹ mi, Ẹ máṣe
bẹ̀ru awọn ti ipa ara enia kú, lẹhin eyini ti
nwọn kò si li eyiti nwọn le ṣe mọ́.
5 Ṣugbọn emi o si sọ ẹniti ẹnyin o bẹ̀ru fun
nyin: Ẹ bẹru ẹniti o lagbara lẹhin ti o ba pani

tan, lati wọ́ni lọ si ọrun apadi; lōtọ ni mo wi
fun nyin, On ni ki ẹ bẹru.
6 Ologoṣẹ marun ki a ntà li owo idẹ wẹ́wẹ
meji? a kò si gbagbé ọkan ninu wọn niwaju
Ọlọrun?
7 Ṣugbọn gbogbo irun ori nyin li a kà pé
ṣanṣan. Nitorina ki ẹ máṣe bèru: ẹnyin ni iye
lori jù ologoṣẹ pipọ lọ.
8 Mo si wi fun nyin pẹlu, Ẹnikẹni ti o ba
jẹwọ mi niwaju enia, Ọmọ–ẹnia yio si jẹwọ
rẹ̀ niwaju awọn angẹli Ọlọrun:
9 Ṣugbọn ẹniti o ba sẹ́ mi niwaju enia, a o
sẹ́ ẹ niwaju awọn angẹli Ọlọrun.
10 Ati ẹnikẹni ti o ba sọ̀rọ–ọ̀di si Ọmọ–enia,
a o dari rẹ̀ jì i: ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba sọrọ–odi
si Ẹmí Mimọ́, a kì yio dari rẹ̀ jì i.
11 Nigbati nwọn ba si mu nyin wá si sina–
gogu, ati siwaju awọn olori, ati awọn alaṣẹ, ẹ
máṣe ṣàniyàn pe, bawo tabi ohùn kili ẹnyin ó
da, tabi kili ẹnyin o wi:
12 Nitori Ẹmí Mimọ́ yio kọ́ nyin ni wakati
kanna li ohun ti o yẹ ki ẹ wi.
13 ¶Ọkan ninu awujọ si wi fun u pe, Olukọ–
ni, sọ fun arakunrin mi ki o pín mi li ogún.
14 O si wi fun u pe, ọkunrin yi, tali o fi mi jẹ
onidajọ tabi olùpín–ogún wá fun nyin?
15 O si wi fun wọn pe, Kiyesara ki ẹ si mā
ṣọra nitori ojukòkoro: nitori igbesi aiye enia
ki iduro nipa ọ̀pọ ohun ti o ni.
16 O si pa owe kan fun wọn, wipe, Ilẹ
ọkunrin kan ọlọrọ̀ so eso ọ̀pọlọpọ:
17 O si rò ninu ara rẹ̀, wipe, Emi o ti ṣe,
nitoriti emi kò ni ibiti emi o gbé kó eso mi jọ si?
18 O si wipe, Eyi li emi o ṣe: emi o wó aká
mi palẹ, emi o si kọ́ eyi ti o tobi; nibẹ̀ li emi o
gbé tò gbogbo eso ati ọrọ̀ mi jọ si.
19 Emi o si wi fun ọkàn mi pe, Ọkàn, iwọ li
ọrọ̀ pipọ ti a tò jọ fun ọ̀pọ ọdún; simi mā jẹ,
mā mu, mā yọ̀.
20 Ṣugbọn Ọlọrun wi fun u pe, Iwọ aṣiwere,
li oru yi li a o bère ẹmi rẹ lọwọ rẹ: njẹ titani
nkan wọnni yio ha ṣe, ti iwọ ti pèse silẹ?
21 Bẹ̃ li ẹniti o tò iṣura jọ fun ara rẹ̀, ti ko si
li ọrọ̀ lọdọ Ọlọrun.
22 ¶O si wi fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe, Ni–
torina mo wi fun nyin pe, ẹ máṣe ṣaniyàn ni–
tori ẹmí nyin pe, kili ẹnyin ó jẹ; tabi nitori ara
nyin pe, kili ẹnyin ó fi bora.
23 Ẹmí sa jù onjẹ lọ, ara si jù aṣọ lọ.
24 Ẹ kiyesi awọn ìwo: nwọn kì ifọnrugbin,
bẹ̃ni nwọn ki kore; nwọn kò li aká, bẹ̃ni
nwọn kò li abà; Ọlọrun sá mbọ́ wọn: melo–
melo li ẹnyin sàn jù ẹiyẹ lọ?
25 Tani ninu nyin nipa aniyan ṣiṣe ti o le fi
igbọnwọ kan kún ọjọ aiyé rẹ̀?
26 Njẹ bi ẹnyin kò le ṣe eyi ti o kere julọ,
ēṣe ti ẹnyin fi nṣaniyan nitori iyokù?
27 Ẹ kiyesi awọn lili bi nwọn ti ndàgba:
nwọn ki iṣiṣẹ nwọn ki iranwu; ṣugbọn ki emi
wi fun nyin, a kò ṣe Solomoni pāpā li ọṣọ́ ni
gbogbo ogo rẹ̀ to ọkan ninu wọnyi.
28 Njẹ bi Ọlọrun ba wọ̀ koriko igbé li aṣọ
tobẹ̃ eyiti o wà loni, ti a si gbá a sinu ina
lọla; melomelo ni yio wọ̀ nyin li aṣọ, ẹnyin
onigbagbọ́ kekere?
29 Ẹ má si ṣe bere ohun ti ẹnyin ó jẹ, tabi
ohun ti ẹnyin o mu, ki ẹnyin ki o má si ṣiye–
meji.
30 Nitori gbogbo nkan wọnyi ni awọn
orilẹ–ède aiye nwá kiri: Baba nyin si mọ̀ pe,
ẹnyin nfẹ nkan wọnyi.
31 ¶Ṣugbọn ẹ mā wá ijọba Ọlọrun; gbogbo
nkan wọnyi li a o si fi kún nyin.
32 Má bẹ̀ru, agbo kekere; nitori didùn inu
Baba nyin ni lati fi ijọba fun nyin.
33 Ẹ tà ohun ti ẹnyin ni, ki ẹnyin ki o si tọrẹ
ānu; ki ẹnyin ki o si pèse àpo fun ara nyin, ti
kì igbó, iṣura li ọrun ti kì itán, nibiti olè kò le
sunmọ, ati ibiti kòkoro kì iba a jẹ.
34 Nitori nibiti iṣura nyin gbé wà, nibẹ̀ li
ọkàn nyin yio gbé wà pẹlu.
35 Ẹ di amure nyin, ki fitila nyin ki o si mā jo:
36 Ki ẹnyin tikara nyin ki o dabi ẹniti nreti
oluwa wọn, nigbati on o pada ti ibi iyawo de;
pe, nigbati o ba de, ti o si kànkun, ki nwọn ki
o le ṣí i silẹ fun u lọgan.
37 Ibukun ni fun awọn ọmọ–ọdọ wọnni
nigbati oluwa na ba de ti yio ba ki nwọn ki o
ma ṣọna: lōtọ ni mo wi fun nyin, yio di ara rẹ̀
li amure, yio si mu wọn joko lati jẹun, yio si
jade wá lati ṣe iranṣẹ fun wọn.
38 Bi o ba si de nigba iṣọ keji, tabi ti o si de
nigba iṣọ kẹta, ti o si ba wọn bẹ̃, ibukun ni
fun awọn ọmọ–ọdọ wọnni.
39 Ṣugbọn ẹ mọ̀ eyi pe, bāle ile iba mọ̀
wakati ti olè yio wá, on iba ma ṣọna, kì ba ti jẹ
ki a lu ile on já.
40 Nitorina ki ẹnyin ki o mura pẹlu: Nitori
Ọmọ–enia mbọ̀ ni wakati ti ẹnyin kò daba.
41 ¶Peteru si wipe, Oluwa, iwọ pa owe yi
fun wa, tabi fun gbogbo enia?
42 Oluwa si dahùn wipe, Tani olōtọ ati
ọlọ́gbọn iriju na, ti oluwa rẹ̀ fi jẹ olori agbo ile
rẹ̀, lati ma fi ìwọn onjẹ wọn fun wọn li akokò?
43 Ibukun ni fun ọmọ–ọdọ na, nigbati olu–
wa rẹ̀ ba de, ti yio ba a ki o ma ṣe bẹ̃.

44 Lõtọ ni mo wi fun nyin, yio si fi i jẹ olori
ohun gbogbo ti o ni.
45 Ṣugbọn bi ọmọ–ọdọ na ba wi li ọkàn rẹ
pe, Oluwa mi yẹ̀ igba atibọ̀ rẹ̀; ti o si bẹ̀rẹ si
ilù awọn iranṣẹkunrin ati iranṣẹbinrin, ti o si
bẹ̀rẹ si ijẹ ati si imu amupara;
46 Oluwa ọmọ–ọdọ na yio de li ọjọ ti kò reti
rẹ̀, ati ni wakati ti kò daba, yio si jẹ ẹ niya gi-
digidi, yio si yàn ipò rẹ̀ pẹlu awọn alaigbagbọ́.
47 Ati ọmọ–ọdọ na, ti o mọ̀ ifẹ oluwa rẹ̀, ti
kò si mura silẹ ti kò si ṣe gẹgẹ bi ifẹ rẹ̀, on li a
o nà pipọ.
48 Ṣugbọn eyi ti kò mọ̀, ti o ṣe ohun ti o yẹ
si lilu, on li a o lù niwọn. Nitori ẹnikẹni ti a
fun ni pipọ, lọdọ rẹ̀ li a o gbé bère pipọ: lọdọ
ẹniti a ba gbé fi pipọ si, lọdọ rẹ̀ li a o gbé bère
si i.
49 ¶Iná li emi wá lati fọ̀n si aiye; kili emi si
nfẹ bi a ba ti da a ná?
50 Ṣugbọn emi ni baptismu kan ti a o fi
baptisi mi; ara ti nni mi to titi yio fi pari!
51 Ẹnyin ṣebi alafia li emi wá fi si aiye? mo
wi fun nyin, Bẹ̃kọ; ki a sá kuku pe iyapa:
52 Nitori lati isisiyi lọ, enia marun yio wà ni
ile kanna ti a o yà ni ipa, mẹta si meji, ati meji
si mẹta.
53 A o yà baba ni ipa si ọmọ rẹ̀ ọkunrin, ati
ọmọkunrin si baba; iya si ọmọbinrin rẹ̀, ati
ọmọbinrin si iya rẹ̀; iyakọ si iyawo rẹ̀, ati iyawo
si iyako rẹ̀.
54 ¶O si wi fun ijọ enia pẹlu pe, Nigbati
ẹnyin ba ri awọsanma ti o ṣú ni ìha ìwọ–õrùn,
ọgan ẹnyin a ni, Ọwara òjo mbọ̀; a si ri bẹ̃.
55 Nigbati afẹfẹ gusù ba nfẹ, ẹnyin a ni, Õru
yio mu; a si ṣẹ.
56 Ẹnyin agabagebe, ẹnyin le moye oju ọrun
ati ti aiye; ẽhatiṣe ti ẹnyin kò le mọ̀ akokò yi?
57 Ẽha si ti ṣe ti ẹnyin tikara nyin ko fi rò
ohun ti o tọ́?
58 ¶Nigbati iwọ ba mbá ọtá rẹ lọ sọdọ olóri,
mura li ọ̀na ki a le gbà ọ lọwọ rẹ̀; ki o máṣe fi ọ
le onidajọ lọwọ, ki onidajọ máṣe fi ọ le ẹṣọ
lọwọ, on a si tì ọ sinu tubu.
59 Ki emi ki o wi fun ọ, iwọ ki yio jade kuro
nibẹ̀, titi iwọ o fi san õkan ti o ba kù.

13

1 AWỌN kan si wà li akokò na ti o sọ
ti awọn ara Galili fun u, ẹ̀jẹ ẹniti
Pilatu dàpọ mọ ẹbọ wọn.
2 Jesu si dahùn o wi fun wọn pe, Ẹnyin ṣebi
awọn ara Galili wọnyi ṣe ẹlẹṣẹ jù gbogbo awọn
ara Galili lọ, nitoriti nwọn jẹ irú ìya bawọnni?
3 Mo wi fun nyin, Bẹ̃kọ: bikoṣepe ẹnyin
ronupiwada, gbogbo nyin ni yio ṣegbé bẹ̃
gẹgẹ.
4 Tabi awọn mejidilogun, ti ile–iṣọ ni Silo-
amu wólu, ti o si pa wọn, ẹnyin ṣebi nwọn ṣe
ẹlẹṣẹ jù gbogbo awọn enia ti mbẹ̀ ni Jerusale-
mu lọ?
5 Mo wi fun nyin, Bẹ̃kọ: bikoṣepe ẹnyin ro-
nupiwada, gbogbo nyin ni yio ṣegbé bẹ̃ gẹgẹ.
6 ¶O si pa owe yi fun wọn pe; ọkunrin kan
ni igi ọpọtọ kan ti a gbìn si ọgbà ajara rẹ̀; o si
de, o nwá eso lori rẹ̀, kò si ri nkan.
7 O si wi fun olusọgba rẹ̀ pe, Sawõ, lati
ọdún mẹta li emi ti nwá iwò eso lori igi ọpọtọ
yi, emi ko si ri nkan: ké e lulẹ; ẽṣe ti o fi
ngbilẹ lasan pẹlu?
8 O si dahùn o wi fun u pe, Oluwa, jọwọ rẹ̀
li ọdún yi pẹlu, titi emi o fi tú ilẹ idi rẹ̀ yiká,
titi emi o si fi bu ilẹdu si i:
9 Bi o ba si so eso, gẹgẹ: bi kò ba si so, njẹ
lẹhin eyini ki iwọ ki o ke e lulẹ̀.
10 O si nkọ́ni ninu sinagogu kan li ọjọ isimi.
11 ¶Si kiyesi i, obinrin kan wà nibẹ̀ ti o ni
ẹmí ailera, lati ọdún mejidilogun wá, ẹniti o tẹ̀
tan, ti ko le gbé ara rẹ̀ soke bi o ti wù ki o ṣe.
12 Nigbati Jesu ri i, o pè e si ọdọ, o si wi fun
u pe, Obinrin yi, a tú ọ silẹ lọwọ ailera rẹ.
13 O si fi ọwọ́ rẹ̀ le e: lojukanna a si ti sọ ọ di
titọ, o si nyìn Ọlọrun logo.
14 Olori sinagogu si kun fun irunu, nitoriti
Jesu muni larada li ọjọ isimi, o si wi fun ijọ
enia pe, Ijọ mẹfa ni mbẹ ti a fi iṣiṣẹ: ninu wọn
ni ki ẹnyin ki o wá ki a ṣe dida ara nyin, ki o
máṣe li ọjọ isimi.
15 Nigbana li Oluwa dahùn, o si wi fun u
pe, Ẹnyin agabagebe, olukuluku nyin ki itú
malu tabi kẹtẹkẹtẹ rẹ̀ kuro nibuso, ki si ifà a lọ
imu omi li ọjọ isimi?
16 Kò si yẹ ki a tú obinrin yi ti iṣe ọmọbinrin
Abrahamu silẹ ni ìde yi li ọjọ isimi, ẹniti Satani
ti dè, sawõ lati ọdún mejidilogun yi wá?
17 Nigbati o si wi nkan wọnyi, oju tì gbogbo
awọn ọtá rẹ̀: gbogbo ijọ enia si yọ̀ fun ohun
ogo gbogbo ti o ṣe lati ọwọ́ rẹ̀ wá.
18 ¶O si wipe, Kini ijọba Ọlọrun jọ? kili emi
o si fi wé?
19 O dabi wóro irugbin mustardi, ti ọkunrin
kan mú, ti o si sọ sinu ọgbà rẹ̀; ti o si hù, o si di
igi nla; awọn ẹiyẹ oju ọrun si ngbé ori ẹká rẹ̀.
20 O si tún wipe, Kili emi iba fi ijọba Ọlọ-
run wé?
21 O dabi iwukara, ti obinrin kan mu, ti o fi
sinu oṣuwọn iyẹfun mẹta, titi gbogbo rẹ̀ o fi di
wiwu.

22 O si nlà arin ilu ati iletò lọ, o nkọ́ni, o si
nrìn lọ si iha Jerusalemu.
23 Ẹnikan si bi i pe, Oluwa, diẹ ha li awọn ti
a o gbalà? O si wi fun wọn pe,
24 Ẹ làkaka lati wọ̀ oju–ọ̀na tõro: nitori mo
wi fun nyin, enia pipọ ni yio wá ọ̀na ati wọ̀ ọ,
nwọn kì yio si le wọle.
25 Nigbati bãle ile ba dide lẹkan fũ, ti o ba si
ti sé ilẹkun, ẹnyin o si bẹ̀rẹ si iduro lode, ti ẹ o
ma kànkun, wipe, Oluwa, Oluwa, ṣí i fun wa;
on o si dahùn wi fun nyin pe, Emi kò mọ̀ nyin
nibiti ẹnyin gbé ti wá:
26 Nigbana li ẹnyin o bẹ̀rẹ si iwipe, Awa ti
jẹ, awa si ti mu niwaju rẹ, iwọ si kọ́ni ni
igboro ilu wa.
27 On o si wipe, Emi wi fun nyin, emi kò
mọ̀ nyin nibiti ẹnyin gbé ti wá; ẹ lọ kuro lọdọ
mi gbogbo ẹnyin ti nṣiṣẹ ẹ̀ṣẹ.
28 Ẹkún ati ipahinkeke yio wà nibẹ̀, nigbati
ẹnyin o ri Abrahamu, ati Isaaki, ati Jakọbu, ati
gbogbo awọn woli, ni ijọba Ọlọrun, ti a o si tì
ẹnyin sode.
29 Nwọn o si ti ìla–õrùn, ati ìwọ–õrùn wá,
ati lati ariwa, ati gusù wá, nwọn o si joko ni
ijọba Ọlọrun.
30 Si wo o, awọn ẹni–ẹ̀hin mbẹ ti yio di
ẹni–iwaju, awọn ẹni–iwaju mbẹ, ti yio di
ẹni–ẹ̀hin.
31 ¶Ni wakati kanna diẹ ninu awọn Farisi
tọ̀ ọ wá, nwọn si wi fun u pe, Jade, ki iwọ ki o
si lọ kuro nihinyi: nitori Herodu nfẹ pa ọ.
32 O si wi fun wọn pe, Ẹ lọ, ki ẹnyin si sọ
fun kọ̀lọkọlọ nì pe, Kiyesi i, emi nlé awọn ẹmi
ẹ̀ṣu jade, emi nṣe dida ara loni ati lọla, ati ni
ijọ kẹta emi o ṣe aṣepe.
33 Ṣugbọn emi kò jẹ má rìn loni, ati lọla, ati
li ọtunla: kò le jẹ bẽ pe woli ṣegbé lẹhin odi
Jerusalemu.
34 Jerusalemu, Jerusalemu, iwọ ti o pa awọn
woli, ti o si sọ okuta lù awọn ti a rán si ọ pa;
nigba melo li emi nfẹ iradọ bọ̀ awọn ọmọ rẹ, bi
agbebọ̀ ti iradọ bọ̀ awọn ọmọ rẹ̀ labẹ́ apá rẹ̀,
ṣugbọn ẹnyin kò fẹ!
35 Sawõ, a fi ile nyin silẹ fun nyin li ahoro:
lõtọ ni mo si wi fun nyin, Ẹnyin ki yio ri mi,
titi yio fi di akoko ti ẹnyin o wipe, Olubukun
li ẹniti o mbọ̀ wá li orukọ Oluwa.

14 1 O si ṣe, nigbati o wọ̀ ile ọkan ninu
awọn olori Farisi lọ li ọjọ isimi lati
jẹun, nwọn si nṣọ ọ.
2 Si kiyesi i, ọkunrin kan ti o li asunkun
mbẹ niwaju rẹ̀.
3 Jesu si dahùn o wi fun awọn amofin ati
awọn Farisi pe, O ha tọ́ lati mu–ni larada li
ọjọ isimi, tabi kò tọ?
4 Nwọn si dakẹ. O si mu u, o mu u larada, o
si jọwọ rẹ̀ lọwọ lọ;
5 O si dahùn o wi fun wọn pe, Tani ninu
nyin ti kẹtẹkẹtẹ tabi malu rẹ̀ yio bọ sinu ihò,
ti kì yio si fà a soke lojukanna li ọjọ isimi?
6 Nwọn kò si le da a li ohùn mọ́ si nkan
wọnyi.
7 ¶O si pa owe kan fun awọn ti a pè wá
jẹun, nigbati o wò bi nwọn ti nyàn ipò ọlá; o
si wi fun wọn pe,
8 Nigbati ẹnikan ba pè ọ wá si ibi iyawo,
máṣe joko ni ipò ọlá; ki o ma ba jẹ pe, a pè
ẹniti o li ọlá jù ọ lọ.
9 Nigbati ẹniti o pè ọ ati on ba de, a si wi
fun ọ pe, Fun ọkunrin yi li àye; iwọ a si wa fi
itiju mu ipò ẹhin.
10 Ṣugbọn nigbati a ba pè ọ, lọ ki o si joko ni
ipò ẹhin; nigbati ẹniti o pè ọ ba de, ki o le wi
fun ọ pe, Ọré, bọ́ soke: nigbana ni iwọ o ni
iyin li oju awọn ti o ba ọ joko ti onjẹ.
11 Nitori ẹnikẹni ti o ba gbé ara rẹ̀ ga, li a o
rẹ̀ silẹ; ẹnikẹni ti o ba si rẹ̀ ara rẹ̀ silẹ, li a o si
gbéga.
12 ¶Nigbana li o si wi fun alase ti o pè e pe,
Nigbati iwọ ba se àse ọsán, tabi àse alẹ, má pè
awọn ọré rẹ, tabi awọn arakunrin rẹ, tabi
awọn ibatan rẹ, tabi awọn aladugbo rẹ ọlọrọ̀;
nitori ki nwọn ki o má ṣe pè ọ ẽwẹ lati san
ẹsan fun ọ.
13 Ṣugbọn nigbati iwọ ba se àse, pè awọn
talakà, awọn alabùkù arùn, awọn amukun, ati
awọn afọju:
14 Iwọ o si jẹ alabukun fun; nitori nwọn kò
ni ohun ti nwọn o fi san a fun ọ: ṣugbọn a o
san a fun ọ li ajinde awọn olõtọ.
15 ¶Nigbati ọkan ninu awọn ti o ba a joko tì
onjẹ gbọ́ nkan wọnyi, o wi fun u pe, Ibukun
ni fun ẹniti yio jẹun ni ijọba Ọlọrun.
16 Ṣugbọn o wi fun u pe, ọkunrin kan se
àse–alẹ nla, o si pè enia pipọ:
17 O si rán ọmọ–ọdọ rẹ̀ ni wakati àse–alẹ
lati sọ fun awọn ti a ti pè wipe, Ẹ wá; nitori
ohun gbogbo ṣe tan.
18 Gbogbo wọn so bẹ̀rẹ, li ohùn kan lati ṣe
awawi. Ekini wi fun u pe, Mo rà ilẹ kan, emi
kò si le ṣe ki ng má lọ iwò o: mo bẹ̀ ọ ṣe gafara
fun mi.
19 Ekeji si wipe, Mo rà ajaga malu marun,
mo si nlọ idán wọn wò: mo bẹ̀ ọ ṣe gafara
fun mi.

20 Ẹkẹta si wipe, Mo gbeyawo, nitorina li
emi kò fi le wá.
21 Ọmọ-ọdọ na si pada de, o sọ nkan wọnyi
fun oluwa rẹ̀. Nigbana ni bāle ile binu, o wi
fun ọmọ-ọdọ rẹ̀ pe, Jade lọ si igboro, ati si
abuja ọ̀na, ki o si mu awọn talakà, ati awọn
alabùkù arùn, ati awọn amukun, ati awọn
afọju wá si ihinyi.
22 Ọmọ-ọdọ na si wipe, Oluwa, a ti ṣe bi o
ti paṣẹ, àye si mbẹ sibẹ.
23 Oluwa na si wi fun ọmọ-ọdọ na pe, Jade
lọ si opópo, ati si ọ̀na ọgbà, ki o si rọ̀ wọn lati
wọle wá, ki ile mi le kún.
24 Nitori mo wi fun nyin, Ẹnikẹni ninu
awọn enia wọnyi ti a ti pè, ki yio tọwò ninu
àse-alẹ mi.
25 ¶Awọn ọpọ ijọ enia mba a lọ: o si yipada,
o si wi fun wọn pe,
26 Bi ẹnikan ba tọ̀ mi wá, ti ko si korira baba
rẹ̀, ati iya, ati aya, ati ọmọ, ati arakunrin, ati
arabinrin, ani ati ẹmí ara rẹ̀ pẹlu, kò le ṣe
ọmọ-ẹhin mi.
27 Ẹnikẹni ti kò ba rù agbelebu rẹ̀, ki o si
ma tọ̀ mi lẹhin, kò le ṣe ọmọ-ẹhin mi.
28 Nitori tani ninu nyin ti npete ati kọ́
ile-iṣọ, ti ki yio kọ́ joko ki o ṣiro iye owo rẹ̀, bi
on ni to ti yio fi pari rẹ̀.
29 Ki o ma ba jẹ pe nigbati o ba fi ipilẹ ile
sọlẹ tan, ti kò le pari rẹ̀ mọ́, gbogbo awọn ti o
ri i a bẹ̀rẹ si ifi i ṣe ẹlẹyà,
30 Wipe, ọkunrin yi bẹ̀rẹ si ile ikọ́, kò si le
pari rẹ̀.
31 Tabi ọba wo ni nlọ ibá ọba miran jà, ti ki
yio kọ́ joko, ki o si gbèro bi yio le fi ẹgbarun
padegun ẹniti nmu ẹgbawa bọ̀ wá kò on loju?
32 Bi bẹ̃kọ nigbati onitọhun si wà li òkere,
on a ran ikọ si i, a si bere ipinhùn alafia.
33 Gẹgẹ bẹ̃ni, ẹnikẹni ti o wù ki o ṣe ninu
nyin, ti kò ba kò ohun gbogbo ti o ni silẹ, kò le
ṣe ọmọ-ẹhin mi.
34 ¶Iyọ̀ dara: ṣugbọn bi iyọ̀ ba di obu, kili a
o fi mu u dùn?
35 Kò yẹ fun ilẹ, bẹ̃ni kò yẹ fun àtan;
bikoṣepe ki a kó o danù. Ẹniti o ba li etí lati fi
gbọ́ ki o gbọ́.

15 1 GBOGBO awọn agbowode ati awọn
ẹlẹṣẹ si sunmọ ọ lati gbọ́ ọ̀rọ rẹ̀.
2 Ati awọn Farisi ati awọn akọwe nkùn, wipe,
ọkunrin yi ngbà ẹlẹṣẹ, o si mba wọn jẹun.
3 ¶O si pa owe yi fun wọn, wipe.
4 Ọkunrin wo ni ninu nyin, ti o ni ọgọrun
agutan, bi o ba sọ ọ̀kan nù ninu wọn, ti ki yio
fi mọkandilọgọrun iyokù silẹ ni iju, ti ki yio si
tọsẹ eyi ti o nù lọ, titi yio fi ri i?
5 Nigbati o si ri i tan, o gbé e le ejika rẹ̀, o
nyọ.
6 Nigbati o si de ile, o pè awọn ọrẹ́ ati
aladugbo rẹ̀ jọ, o nwi fun wọn pe, Ẹ ba mi yọ̀;
nitoriti mo ri agutan mi ti o ti nù.
7 Mo wi fun nyin, gẹgẹ bẹ̃li ayọ̀ yio wà li
ọrun lori ẹlẹṣẹ kan ti o ronupiwada, jù lori olõtọ
mọkandilọgọrun lọ, ti kò ṣe aini ironupiwada.
8 ¶Tabi obinrin wo li o ni fadaka mẹwa bi o
ba sọ ọkan nù, ti ki yio tàn fitilà, ki o si gbá ile,
ki o si wá a gidigidi titi yio fi ri i?
9 Nigbati o si ri i, o pè awọn ọrẹ́ ati awọn
aladugbo rẹ̀ jọ, o wipe, Ẹ ba mi yọ̀; nitori mo
ri fadakà ti mo ti sọnù.
10 Mo wi fun nyin, gẹgẹ bẹ̃li ayọ̀ mbẹ
niwaju awọn angẹli Ọlọrun lori ẹlẹṣẹ kan ti o
ronupiwada.
11 ¶O si wipe, ọkunrin kan li ọmọkunrin
meji:
12 Eyi aburo ninu wọn wi fun baba rẹ̀ pe,
Baba, fun mi ni ini rẹ ti o kàn mi. O si pín
ohun ìni rẹ̀ fun wọn.
13 Kò si to ijọ melokan lẹhinna, eyi aburo
kó ohun gbogbo ti o ni jọ, o si mu ọ̀na àjo rẹ̀
pọn lọ si ilẹ òkere, nibẹ̀ li o si gbé fi ìwa wọ̀bia
na ohun ìni rẹ̀ ni ìnákuna.
14 Nigbati o si bà gbogbo rẹ̀ jẹ tan, ìyan nla
wá imu ni ilẹ na; o si bẹ̀rẹ si idi alaini.
15 O si lọ, o da ara rẹ̀ pọ̀ mọ́ ọlọ̀tọ kan ni ilẹ
na; on si rán a lọ si oko rẹ̀ lati tọju ẹlẹdẹ.
16 Ayọ̀ ni iba fi jẹ onjẹ ti awọn ẹlẹdẹ njẹ li
ajẹyó: ẹnikẹni kò si fifun u.
17 Ṣugbọn nigbati oju rẹ̀ walẹ, o ni, Awọn
alagbaṣe baba mi melomelo li o ni onjẹ ajẹyó,
ati ajẹtì, emi si nkú fun ebi nihin.
18 Emi o dide, emi o si tọ̀ baba mi lọ, emi o
si wi fun u pe, Baba, emi ti dẹṣẹ si ọrun, ati
niwaju rẹ;
19 Emi kò si yẹ, li ẹniti a ba ma pè li ọmọ rẹ
mọ́; fi mi ṣe bi ọkan ninu awọn alagbaṣe rẹ.
20 O si dide, o si tọ̀ baba rẹ̀ lọ. Ṣugbọn nigbati
o si wà li òkere, baba rẹ̀ ri i, ãnu ṣe e, o si sure,
o rọ̀mọ́ ọ li ọrùn, o si fi ẹnu kò o li ẹnu.
21 Ọmọ na si wi fun u pe, Baba, emi ti dẹṣẹ
si ọrun, ati niwaju rẹ, emi kò yẹ li ẹniti a ba
ma pè li ọmọ rẹ mọ́.
22 Ṣugbọn baba na wi fun awọn ọmọ-ọdọ
rẹ̀ pe, Ẹ mu ãyo aṣọ wá kánkán, ki ẹ si fi wọ̀ ọ;
ẹ si fi oruka bọ̀ ọ lọwọ, ati bàta si ẹsẹ rẹ̀:
23 Ẹ si mu ẹgbọrọ malu abọpa wá, ki ẹ si pa
a; ki a mã jẹ, ki a si mã ṣe ariya:

24 Nitori ọmọ mi yi ti kú, o si tún yè; o ti
nù, a si ri i. Nwọn si bẹ̀re si iṣe ariya.
25 Ṣugbọn ọmọ rẹ̀ eyi ẹgbọn ti wà li oko: bi o
si ti mbọ̀, ti o sunmọ eti ile, o gbọ́ orin on ijó.
26 O si pè ọkan ninu awọn ọmọ–ọdọ wọn,
o bère, kili ā mọ̀ nkan wọnyi si?
27 O si wi fun u pe, Aburo rẹ de; baba rẹ si
pa ẹgbọ̀rọ malu abọpa, nitoriti o ri i pada li
alafia ati ni ilera.
28 O si binu, o si kọ̀ lati wọle; baba rẹ̀ si
jade, o si wá iṣipẹ fun u.
29 O si dahùn o wi fun baba rẹ̀ pe, Wo o, lati
ọdún melo wọnyi li emi ti nsin ọ, emi kò si ru
ofin rẹ ri: iwọ kò si ti ifi ọmọ ewurẹ kan fun
mi, lati fi ba awọn ọrẹ́ mi ṣe ariya:
30 Ṣugbọn nigbati ọmọ rẹ yi de, ẹniti o fi
panṣaga run ọrọ̀ rẹ, iwọ si ti pa ẹgbọ̀rọ malu
abọpa fun u.
31 O si wi fun u pe, Ọmọ, nigbagbogbo ni iwọ
mbẹ lọdọ mi, ohun gbogbo ti mo si ni, tìrẹ ni.
32 O yẹ ki a ṣe ariya ki a si yọ̀: nitori aburo
rẹ yi ti kú, o si tún yè; o ti nù, a si ri i.

16 1 O si wi fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pẹlu
pe, ọkunrin ọlọrọ̀ kan wà, ti o ni iriju
kan; on na ni nwọn fi sùn u pe, o ti nfi
ohun–ini rẹ̀ ṣòfo.
2 Nigbati o si pè e, o wi fun u pe, Ēṣe ti emi
fi ngbọ́ eyi si ọ? siro iṣẹ iriju rẹ; nitori iwọ ko
le ṣe iriju mọ́.
3 Iriju na si wi ninu ara rẹ̀ pe, Ewo li emi o
ṣe? nitoriti Oluwa mi gbà iṣẹ iriju lọwọ mi:
emi kò le wàlẹ; lati ṣagbe oju ntì mi.
4 Mo mọ̀ eyiti emi o ṣe, nigbati a ba mu mi
kuro nibi iṣẹ iriju, ki nwọn ki o le gbà mi sinu
ile wọn.
5 O si pè awọn ajigbese oluwa rẹ̀ sọdọ rẹ̀, o
si wi fun ekini pe, Elo ni iwọ jẹ oluwa mi?
6 O si wipe, Ọgọrun oṣuwọn oróro. O si wi
fun u pe, Mu iwe rẹ, si joko nisisiyi, ki o si kọ
adọta.
7 Nigbana li o si bi ẹnikeji pe, Elo ni iwọ jẹ?
On si wipe, Ọgọrun oṣuwọn alikama. O si wi
fun u pe, Mu iwe rẹ, ki o si kọ ọgọrin.
8 Oluwa rẹ̀ si yìn alaiṣōtọ iriju na, nitoriti o
fi ọgbọ́n ṣe e: awọn ọmọ aiye yi sá gbọ́n ni
iran wọn jù awọn ọmọ imọlẹ lọ.
9 Emi si wi fun nyin, ẹ fi mammoni aiṣōtọ
yàn ọrẹ́ fun ara nyin pe, nigbati yio ba yẹ̀, ki
nwọn ki o le gbà nyin si ibujoko wọn titi aiye.
10 Ẹniti o ba ṣe olōtọ li ohun kikini, o ṣe
olōtọ ni pipọ pẹlu: ẹniti o ba si ṣe alaiṣōtọ li
ohun kikini, o ṣe alaiṣōtọ li ohun pipo pẹlu.
11 Njẹ bi ẹnyin kò ba ti jẹ olōtọ ni mammo–
ni aiṣōtọ, tani yio fi ọrọ̀ tōtọ ṣú nyin?
12 Bi ẹnyin ko ba si ti jẹ olōtọ li ohun ti iṣe ti
ẹlomiran, tani yio fun nyin li ohun ti iṣe ti
ẹnyin tikara nyin?
13 ¶Kò si iranṣẹ kan ti o le sin oluwa meji:
ayaṣebi yio korira ọkan, yio si fẹ ekeji; tabi yio
fi ara mọ́ ọkan, yio si yàn ekeji ni ipọsi. Ẹnyin
kò le sin Ọlọrun pẹlu mammoni.
14 Awọn Farisi, ti nwọn ni ojukokoro si gbọ́
gbogbo nkan wọnyi, nwọn si yọ–ṣùti si i.
15 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin li awọn ti
ndare fun ara nyin niwaju enia; ṣugbọn
Ọlọrun mọ̀ ọkàn nyin: nitori eyi ti a gbé niyin
lọdọ enia, irira ni niwaju Ọlọrun.
16 Ofin ati awọn woli mbẹ titi di igba
Johannu: lati igbana wá li a ti nwasu ijọba
Ọlọrun, olukuluku si nfi ipá wọ̀ inu rẹ̀.
17 Ṣugbọn o rọrun fun ọrun on aiye lati kọja
lọ, jù ki ṣonṣo kan ti ofin ki o yẹ̀.
18 Ẹnikẹni ti o ba kọ̀ aya rẹ̀ silẹ, ti o si gbé
omiran ni iyawo, o ṣe panṣaga: ẹnikẹni ti o ba
si gbé, ẹniti ọkọ rẹ̀ kọ̀ silẹ ni iyawo, o ṣe
panṣaga.
19 ¶Njẹ ọkunrin ọlọrọ̀ kan wà, ti o nwọ̀ aṣọ
elesè àluko ati aṣọ àla daradara, a si ma jẹ
didùndidun lojojumọ́:
20 Alagbe kan si wà ti a npè ni Lasaru, ti
nwọn ima gbé wá kalẹ lẹba ọ̀na ile rẹ̀, o kún
fun ōju,
21 On a si ma fẹ ki a fi ẹrún ti o ti ori tabili
ọlọrọ̀ bọ silẹ bọ́ on: awọn ajá si wá, nwọn si fá
a li ōju lá.
22 O si ṣe, alagbe kú, a si ti ọwọ́ awọn
angẹli gbé e lọ si ōkan–àiya Abrahamu: ọlọrọ̀
na si kú pẹlu, a si sin i;
23 Ni ipo–oku li o gbé oju rẹ̀ soke, o mbẹ
ninu iṣẹ oró, o si ri Abrahamu li òkere, ati
Lasaru li ōkan–àiya rẹ̀.
24 O si ke, o wipe, Baba Abrahamu, ṣānu
fun mi, ki o si rán Lasaru, ki o tẹ̀ orika rẹ̀
bọmi, ki o si fi tù mi li ahọn; nitori emi njoró
ninu ọwọ́ iná yi.
25 Ṣugbọn Abrahamu wipe, Ọmọ, ranti pe,
nigba aiye rẹ, iwọ ti gbà ohun rere tirẹ, ati
Lasaru ohun buburu: ṣugbọn nisisiyi ara rọ̀ ọ,
iwọ si njoro.
26 Ati pẹlu gbogbo eyi, a gbe ọgbun nla kan
si agbedemeji awa ati ẹnyin, ki awọn ti nfẹ
má ba le rekọja lati ìhin lọ sọdọ nyin, ki
ẹnikẹni má si le ti ọ̀hun rekọja tọ̀ wa wá.
27 O si wipe, Njẹ mo bẹ̀ ọ, baba, ki iwọ ki o
rán a lọ si ile baba mi:

28 Nitori mo ni arakunrin marun; ki o le rò
fun wọn ki awọn ki o má ba wá si ibi oró yi
pẹlu.
29 Abrahamu si wi fun u pe, Nwọn ni Mose
ati awọn woli; ki nwọn ki o gbọ́ ti wọn.
30 O si wipe, Bẹ̄kọ, Abrahamu baba; ṣugbọn
bi ẹnikan ba ti inu okú tọ̀ wọn lọ, nwọn ó
ronupiwada.
31 O si wi fun u pe, Bi nwọn kò ba gbọ́ ti
Mose ati ti awọn woli, a kì yio yi wọn li ọkan
pada bi ẹnikan tilẹ ti inu okú dide.

17 1 O SI wi fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ pe,
Ko le ṣe ki ohun ikọsẹ̀ má de: ṣugbọn
egbé ni fun ẹniti o ti ipasẹ rẹ̀ de.
2 Iba san fun u ki a so ọlọ nla mọ́ ọ li ọrùn,
ki a si gbé e jù sinu okun, ju ki o mu ọkan
ninu awọn kekere wọnyi kọsẹ̀.
3 ¶Ẹ mā kiyesara nyin: bi arakunrin rẹ ba
ṣẹ̀, ba a wi; bi o ba si ronupiwada, dari jì i.
4 Bi o ba si ṣẹ̀ ọ li ẹrinmeje li õjọ, ti o si pada
tọ̀ ọ wá li ẹrinmeje li õjọ pe, Mo ronupiwada;
dari jì i.
5 Awọn aposteli si wi fun Oluwa pe, Busi
igbagbọ́ wa.
6 Oluwa si wipe, Bi ẹnyin ba ni igbagbọ́ bi
wóro irugbin mustardi, ẹnyin o le wi fun igi
sikamine yi pe, Ki a fà ọ tú, ki a si gbìn ọ sinu
okun; yio si gbọ́ ti nyin.
7 Ṣugbọn tani ninu nyin, ti o li ọmọ-ọdọ, ti o
ntulẹ, tabi ti o mbọ́ ẹran, ti yio wi fun u
lojukanna ti o ba ti oko de pe, Lọ ijoko lati jẹun?
8 Ti kì yio kuku wi fun u pe, Pèse ohun ti
emi o jẹ, si di amure, ki iwọ ki o mā ṣe iranṣẹ
fun mi, titi emi o fi jẹ ti emi o si mu tan;
lẹhinna ni iwọ o si jẹ, ti iwọ o si mu?
9 On o ha ma dupẹ lọwọ ọmọ-ọdọ na,
nitoriti o ṣe ohun ti a palaṣẹ fun u bi? emi kò
rò bẹ̄.
10 Gẹgẹ bẹ̄li ẹnyin pẹlu, nigbati ẹ ba ti ṣe
ohun gbogbo ti a palaṣẹ fun nyin tan, ẹ wipe,
Alailere ọmọ-ọdọ ni wa: eyi ti iṣe iṣẹ wa lati
ṣe, li awa ti ṣe.
11 ¶O si ṣe, bi o ti nlọ si Jerusalemu, o kọja
larin Samaria on Galili.
12 Bi o si ti nwọ̀ inu iletò kan lọ, awọn
ọkunrin adẹtẹ̀ mẹwa pade rẹ̀, nwọn duro li
òkere:
13 Nwọn si nahùn soke, wipe, Jesu, Olukọni
ṣānu fun wa.
14 Nigbati o ri wọn, o wi fun wọn pe, Ẹ lọ ifi
ara nyin hàn fun awọn alufa. O si ṣe, bi nwọn
ti nlọ, nwọn si di mimọ́.
15 Nigbati ọkan ninu wọn ri pe a mu on
larada o pada, o si fi ohùn rara yin Ọlọrun logo.
16 O si wolẹ lẹba ẹsẹ rẹ̀, o ndupẹ li ọwọ rẹ̀:
ara Samaria ni on si iṣe.
17 Jesu si dahùn wipe, Awọn mẹwa ki a ṣo
di mimọ́? Awọn mẹsan iyokù ha dà?
18 A ko ri ẹnikan ti o pada wá fi ogo fun
Ọlọrun, bikọse alejò yi?
19 O si wi fun u pe, Dide, ki o si mā lọ:
igbagbọ́ rẹ mu ọ larada.
20 ¶Nigbati awọn Farisi bi i pe, nigbawo ni
ijọba Ọlọrun yio de, o da wọn li ohùn pe, Ijọ-
ba Ọlọrun ki iwá pẹlu àmi:
21 Bẹ̄ni nwọn kì yio wipe, Kiyesi i nihin!
tabi kiyesi i lọhun! sawō, ijọba Ọlọrun mbẹ
ninu nyin.
22 O si wi fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ pe, Ọjọ
mbọ̀, nigbati ẹnyin o fẹ lati ri ọkan ninu ọjọ
Ọmọ-enia, ẹnyin kì yio si ri i.
23 Nwọn o si wi fun nyin pe, Wo o nihin;
tabi wo o lọhun: ẹ má lọ, ẹ máṣe tẹle wọn.
24 Nitori gẹgẹ bi manamana ti ikọ li apakan
labẹ ọrun, ti isi mọlẹ li apa keji labẹ ọrun: bẹ̄li
Ọmọ-enia yio si ri li ọjọ rẹ̀.
25 Ṣugbọn kò le ṣaima kọ́ jìya ohun pipo, ki
a si kọ̀ ọ lọdọ iran yi.
26 Bi o si ti ri li ọjọ Noa, bẹ̄ni yio ri li ọjọ
Ọmọ-enia.
27 Nwọn njẹ, nwọn nmu, nwọn ngbeyawo,
nwọn si nfā iyawo fun ni, titi o fi di ọjọ ti Noa
wọ̀ inu ọkọ̀ lọ, kíkun omi si de, o si run
gbogbo wọn.
28 Gẹgẹ bi o si ti ri li ọjọ Loti; nwọn njẹ,
nwọn nmu, nwọn nrà, nwọn ntà, nwọn
ngbìn, nwọn nkọle;
29 Ṣugbọn li ọjọ na ti Loti jade kuro ni
Sodomu, ojo ina ati sulfuru rọ̀ lati ọrun wá, o
si run gbogbo wọn.
30 Gẹgẹ bẹ̄ni yio ri li ọjọ na ti Ọmọ-enia
yio farahàn.
31 Li ọjọ na, eniti o ba wà lori ile, ti ẹrù rẹ̀ si
mbẹ ni ile, ki o máṣe sọkalẹ lati wá kó o; ẹniti
o ba si wà li oko, ki o máṣe pada sẹhin.
32 Ẹ ranti aya Loti.
33 Ẹnikẹni ti o ba nwá ati gbà ẹmi rẹ̀ là yio
sọ ọ nù; ẹnikẹni ti o ba si sọ ọ nù yio gbà a là.
34 Mo wi fun nyin, li oru ọjọ na, enia meji
yio wà lori akete kan; a o mu ọkan, a o si fi
ekeji silẹ.
35 Enia meji yio si ma lọ̀ ọlọ pọ̀; a o mu
ọkan, a o si fi ekeji silẹ.
36 Enia meji yio wà li oko; a o mu ọkan, a o
si fi ekeji silẹ.

37 Nwọn si da a lohùn, nwọn bi i pe, Nibo,
Oluwa? O si wi fun wọn pe, Nibiti okú ba gbé
wà, nibẹ̀ pẹlu ni idì ikojọ pọ̀ si.

18 1 O si pa owe kan fun wọn nitori
eyiyi pe, o yẹ ki a mā gbadura ni–
gbagbogbo, ki a má si ṣārẹ̀;
2 Wipe, Onidajọ́ kan wà ni ilu kan, ti kò
bẹ̀ru Ọlọrun, ti kò si ṣe ojusaju enia:
3 Opó kan si wà ni ilu na; o si ntọ̀ ọ wá,
wipe, Gbẹsan mi lara ọtá mi.
4 Kò si ṣu si i nigba sā kan: ṣugbọn nikẹhin
o wi ninu ara rẹ̀ pe, Bi emi kò tilẹ bẹ̀ru
Ọlọrun, ti emi ko si ṣe ojuṣāju enia;
5 Ṣugbọn nitoriti opó yi nyọ mi lẹnu, emi o
gbẹsan rẹ̀, ki o má ba fi wíwa rẹ̀ nigbakugba
da mi lagāra.
6 Oluwa si wipe, Ẹ gbọ́ bi alaiṣōtọ onidajọ
ti wi.
7 Ọlọrun kì yio ha si gbẹsan awọn ayanfẹ
rẹ̀, ti nfi ọsán ati oru kigbe pè e, ti o si mu
suru fun wọn?
8 Mo wi fun nyin, yio gbẹsan wọn kánkán.
Ṣugbọn nigbati Ọmọ–enia ba de yio ha ri
igbagbọ́ li aiye?
9 O si pa owe yi fun awọn kan ti nwọn
gbẹkẹle ara wọn pe, awọn li olododo, ti nwọn
si ngàn awọn ẹlomiran:
10 Pe, Awọn ọkunrin meji goke lọ si tẹmpili
lati gbadura; ọkan jẹ Farisi, ekeji si jẹ agbo–
wode.
11 Eyi Farisi dide, o si ngbadura ninu ara rẹ̀
bayi pe, Ọlọrun, mo dupẹ lọwọ rẹ, nitoriti
emi kò ri bi awọn ara iyokù, awọn alọnilọ–
wọgba, alaiṣōtọ, panṣaga, tabi emi kò tilẹ ri bi
agbowode yi.
12 Emi ngbàwẹ li ẹrinmeji li ọ̀sẹ, mo nsan
idamẹwa ohun gbogbo ti mo ni.
13 Ṣugbọn agbowode duro li ọ̀kere, kò tilẹ
jẹ gbé oju rẹ̀ soke ọrun, ṣugbọn o lù ara rẹ̀ li
ōkan–àiya, o wipe, Ọlọrun ṣānu fun mi, emi
ẹlẹṣẹ.
14 Mo wi fun nyin, ọkunrin yi sọkalẹ lọ si
ile rẹ̀ ni idalare jù ekeji lọ: nitori ẹnikẹni ti o
ba gbé ara rẹ̀ ga, on li a o rẹ̀ silẹ; ẹniti o ba si
rẹ̀ ara rẹ̀ silẹ on li a o gbéga.
15 Nwọn si gbé awọn ọmọ–ọwọ tọ̀ ọ wá
pẹlu, ki o le fi ọwọ́ le wọn; ṣugbọn nigbati
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ ri i, nwọn mba wọn wi.
16 Ṣugbọn Jesu pè wọn sọdọ rẹ̀, o si wipe, Ẹ
jẹ ki awọn ọmọ kekere wá sọdọ mi, ẹ má si ṣe
da wọn lẹkun: nitoriti irú wọn ni ijọba
Ọlọrun.
17 Lōtọ ni mo wi fun nyin, Ẹnikẹni ti kò ba
gbà ijọba Ọlọrun bi ọmọ kekere, kì yio wọ̀ inu
rẹ̀ bi o ti wù ki o ri.
18 Ijoye kan si bère lọwọ rẹ̀, wipe, Olukọni
rere, kili emi o ṣe ti emi o fi jogún iye ainipẹkun?
19 Jesu si wi fun u pe, Ēṣe ti iwọ fi npè mi li
ẹni rere? ẹni rere kan kò si, bikoṣe ẹnikan,
eyini li Ọlọrun.
20 Iwọ mọ̀ ofin wọnni, Máṣe ṣe panṣaga,
máṣe pania, máṣe jale, máṣe jẹri eke, bọ̀wọ
fun baba on iya rẹ.
21 O si wipe, Gbogbo nkan wọnyi li emi ti
pamọ lati igba ewe mi wá.
22 Nigbati Jesu si gbọ́ eyi, o wi fun u pe,
Ohun kan li o kù fun ọ sibẹ: lọ ità ohun gbogbo
ti o ni, ki o si pín i fun awọn talakà, iwọ o si ni
iṣura li ọrun: si wá, ki o mā tọ̀ mi lẹhin.
23 Nigbati o si gbọ́ eyi, inu rẹ̀ bajẹ gidigidi:
nitoriti o li ọrọ̀ pipo.
24 Nigbati Jesu ri i pe, inu rẹ̀ bajẹ gidigidi, o
ni, Yio ti ṣoro to fun awọn ti o li ọrọ̀ lati wọ̀
ijọba Ọlọrun!
25 Nitori o rọrun fun ibakasiẹ lati gbà oju
abẹrẹ wọle, jù fun ọlọrọ̀ lati wọ̀ ijọba Ọlọrun lọ.
26 Awọn ti o si gbọ́ wipe, Njẹ tali o ha le là?
27 O si wipe, Ohun ti o ṣoro lọdọ enia, kò
ṣoro lọdọ Ọlọrun.
28 Peteru si wipe, Sawō, awa ti fi tiwa silẹ, a
si tọ̀ ọ lẹhin.
29 O si wi fun wọn pe, Lōtọ ni mo wi fun
nyin, Kò si ẹniti o fi ile, tabi aya, tabi ará, tabi
ōbi, tabi ọmọ silẹ, nitori ijọba Ọlọrun,
30 Ti kì yio gba ilọpo pipọ si i li aiye yi, ati li
aiye ti mbọ̀ ìye ainipẹkun.
31 ¶Nigbana li o pè awọn mejila sọdọ rẹ̀, o
si wi fun wọn pe, Sawō, awa ngòke lọ si Je–
rusalemu, a o si mu ohun gbogbo ṣẹ, ti a ti kọ
lati ọwọ́ awọn woli wá, nitori Ọmọ–enia.
32 Nitori a o fi i le awọn Keferi lọwọ, a o fi i ṣe
ẹlẹyà, a o si fi i ṣe ẹsin, a o si tutọ́ si i lara:
33 Nwọn o si nà a, nwọn o si pa a: ni ijọ
kẹta yio si jinde.
34 Ọkan ninu nkan wọnyi kò si yé wọn: ọ̀rọ
yi si pamọ́ fun wọn, bẹ̄ni nwọn ko si mọ̀ ohun
ti a wi.
35 ¶O si ṣe, bi on ti sunmọ Jeriko, afọju kan
joko lẹba ọ̀na o nṣagbe:
36 Nigbati o gbọ́ ti ọpọ́ enia nkọja lọ, o bère
pe, kili ā le mọ̀ eyi si.
37 Nwọn si wi fun u pe, Jesu ti Nasareti li o
nkọja lọ.
38 O si kigbe pe, Jesu, iwọ Ọmọ Dafidi, ṣānu
fun mi.

39 Awọn ti nlọ niwaju ba a wi pe, ki o pa
ẹnu rẹ mọ́: ṣugbọn on si kigbe si i kunkun pe,
Iwọ Ọmọ Dafidi, ṣānu fun mi.
40 Jesu si dẹṣẹ duro, o ni, ki a mu u tọ̀ on
wá: nigbati o si sunmọ ọ, o bi i,
41 Wipe, Kini iwọ nfẹ ti emi iba ṣe fun o? O
si wipe, Oluwa, ki emi ki o le riran.
42 Jesu si wi fun u pe, Riran: igbagbọ́ rẹ gbà
ọ là.
43 Lojukanna o si riran, o si ntọ̀ ọ lẹhin, o
nyìn Ọlọrun logo: ati gbogbo enia nigbati
nwọn ri i, nwọn fi iyìn fun Ọlọrun.

19

1 JESU si wọ̀ Jeriko lọ, o si nkọja lā-
rin rẹ̀.
2 Si kiyesi i, ọkunrin kan wà ti a npè ni
Sakeu, o si jẹ olori agbowode kan, o si jẹ ọlọrọ̀.
3 O si nfẹ lati ri ẹniti Jesu iṣe; kò si le ri i,
nitori ọ̀pọ enia, ati nitoriti on ṣe enia kukuru.
4 O si sure siwaju, o gùn ori igi sikamore
kan, ki o ba le ri i: nitoriti yio kọja lọ niha ibẹ̀.
5 Nigbati Jesu si de ibẹ̀, o gbé oju soke, o si
ri i, o si wi fun u pe, Sakeu, yara, ki o si
sọkalẹ; nitori emi kò le ṣaiwọ ni ile rẹ loni.
6 O si yara, o sọkalẹ, o si fi ayọ̀ gbà a.
7 Nigbati nwọn si ri i, gbogbo wọn nkùn,
wipe, O lọ iwọ̀ lọdọ ọkunrin ti iṣe ẹlẹṣẹ.
8 Sakeu si dide, o si wi fun Oluwa pe, Wo o,
Oluwa, àbọ ohun ini mi ni mo fifun talakà; bi
mo ba si fi ẹ̀sun eke gbà ohun kan lọwọ
ẹnikẹni, mo san a pada ni ilọpo mẹrin.
9 Jesu si wi fun u pe, Loni ni igbala wọ̀ ile
yi, niwọnbi on pẹlu ti jẹ ọmọ Abrahamu.
10 Nitori Ọmọ–enia de lati wá awọn ti o nù
kiri, ati lati gbà wọn là.
11 Nigbati nwọn si ngbọ́ nkan wọnyi, o fi
ọ̀rọ kún u, o si pa owe kan, nitoriti o sunmọ
Jerusalemu, ati nitoriti nwọn nrò pe, ijọba
Ọlọrun yio farahàn nisisiyi.
12 ¶O si wipe, ọkunrin ọlọlá kan rè ilu òke–
re lọ igbà ijọba fun ara rẹ̀, ki o si pada.
13 O si pè awọn ọmọ–ọdọ rẹ̀ mẹwa, o fi
mina mẹwa fun wọn, o si wi fun wọn pe, Ẹ
mā ṣowo titi emi o fi de.
14 Ṣugbọn awọn ọlọ̀tọ ilu rẹ̀ korira rẹ̀, nwọn
si rán ikọ̀ tẹ̀le e, wipe, Awa kò fẹ ki ọkunrin yi
jọba lori wa.
15 O si ṣe, nigbati o gbà ijọba tan, ti o pada
de, o paṣẹ pe, ki a pè awọn ọmọ–ọdọ wọnni
wá sọdọ rẹ̀, ti on ti fi owo fun nitori ki o le mọ̀
iye ere ti olukuluku fi iṣowo jẹ.
16 Eyi ekini si wá, o wipe, Oluwa, mina rẹ
jère mina mẹwa si i.
17 O si wi fun u pe, O ṣeun, iwọ ọmọ–ọdọ
rere: nitoriti iwọ ṣe olōtọ li ohun kikini, gbà
aṣẹ lori ilu mẹwa.
18 Eyi ekeji si wá, o wipe, Oluwa, mina rẹ
jère mina marun.
19 O si wi fun u pẹlu pe, Iwọ joye ilu marun.
20 Omiran si wá, o wipe, Oluwa, wò mina
rẹ ti mbẹ li ọwọ́ mi ti mo dì sinu gèle:
21 Nitori mo bẹ̀ru rẹ, ati nitoriti iwọ ṣe
onrorò enia: iwọ a ma mu eyi ti iwọ ko fi lelẹ,
iwọ a si ma ká eyi ti iwọ kò gbìn.
22 O si wi fun u pe, Li ẹnu ara rẹ na li emi o
ṣe idajọ rẹ, iwọ ọmọ–ọdọ buburu. Iwọ mọ̀ pe
onrorò enia ni mi, pe, emi a ma mu eyi ti emi
ko fi lelẹ emi a si ma ká eyi ti emi ko gbìn;
23 Ēha si ti ṣe ti iwọ ko fi owo mi si ile elé,
nigbati mo ba de, emi iba si bère rẹ̀ ti on ti elé?
24 O si wi fun awọn ti o duro leti ibẹ̀ pe, Ẹ
gbà mina na lọwọ rẹ̀, ki ẹ si fi i fun ẹniti o ni
mina mẹwa.
25 Nwọn si wi fun u pe, Oluwa, o ni mina
mẹwa.
26 Mo wi fun nyin pe, Ẹnikẹni ti o ni, li a o
fifun; ati lọdọ ẹniti kò ni, eyi na ti o ni li a o
gbà lọwọ rẹ̀.
27 Ṣugbọn awọn ọtá mi wọnni, ti kò fẹ ki
emi ki o jọba lori wọn, ẹ mu wọn wá ihinyi,
ki ẹ si pa wọn niwaju mi.
28 ¶Nigbati o si wi nkan wọnyi tan, o lọ
ṣaju, o ngòke lọ si Jerusalemu.
29 O si ṣe, nigbati o sunmọ Betfage on
Betaní li òke ti a npè ni Olifi, o rán awọn meji
ninu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀,
30 Wipe, Ẹ lọ iletò ti o kọju si nyin; nigbati
ẹnyin ba nwọ̀ ọ lọ, ẹnyin o ri ọmọ kẹtẹkẹtẹ
kan ti a so, ti ẹnikẹni ko gùn ri: ẹ tú u, ki ẹ si
fà a wá.
31 Bi ẹnikẹni ba si bi nyin pe, Ēṣe ti ẹnyin fi
ntú u? ki ẹnyin ki o wi bayi pe, Oluwa ni ifi i ṣe.
32 Awọn ti a rán si mu ọ̀na wọn pọ̀n, nwọn
si bá a gẹgẹ bi o ti wi fun wọn.
33 Bi nwọn si ti ntú ọmọ kẹtẹkẹtẹ na, awọn
oluwa rẹ̀ bi wọn pe, Ēṣe ti ẹnyin fi ntú
kẹtẹkẹtẹ nì?
34 Nwọn si wipe, Oluwa ni ifi i ṣe.
35 Nwọn si fà a tọ̀ Jesu wá: nwọn si té aṣọ
wọn si ẹ̀hin ọmọ kẹtẹkẹtẹ na, nwọn si gbé
Jesu kà a.
36 Bi o si ti nlọ nwọn té aṣọ wọn si ọ̀na.
37 Bi o si ti sunmọ eti ibẹ̀ ni gẹrẹgẹrẹ òke
Olifi, gbogbo ijọ awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ bẹ̀rẹ si
iyọ̀, ati si ifi ohùn rara yìn Ọlọrun, nitori iṣẹ
nla gbogbo ti nwọn ti ri;

38 Wipe, Olubukun li Ọba ti o mbọ̀ wá li
orukọ Oluwa: alafia li ọrun, ati ogo loke ọrun.
39 Awọn kan ninu awọn Farisi li awujọ si wi
fun u pe, Olukọni ba awọn ọmọ-ẹhin rẹ wi.
40 O si da wọn lohùn, o wi fun wọn pe, Mo
wi fun nyin, Bi awọn wọnyi ba pa ẹnu wọn
mọ́, awọn okuta yio kigbe soke.
41 ¶Nigbati o si sunmọ etile, o ṣijuwò ilu
na, o sọkun si i lori,
42 O nwipe, Ibaṣepe iwọ mọ̀, loni yi, ani
iwọ, ohun ti iṣe ti alafia rẹ! ṣugbọn nisisiyi
nwọn pamọ́ kuro li oju rẹ.
43 Nitori ọjọ mbọ̀ fun ọ, ti awọn ọtá rẹ yio
wà yàra ká ọ, nwọn o si yi ọ ká, nwọn o si ká ọ
mọ́ niha gbogbo.
44 Nwọn o si wó ọ palẹ bẹrẹ, ati awọn ọmọ
rẹ ninu rẹ; nwọn kì yio si fi okuta kan silẹ lori
ara wọn; nitoriti iwọ ko mọ̀ ọjọ ìbẹwo rẹ.
45 O si wọ̀ inu tẹmpili lọ, o si bẹ̀rẹ si ilé
awọn ti ntà ninu rẹ̀ sode;
46 O si wi fun wọn pe, A ti kọwe rẹ̀ pe, Ile mi
yio jẹ ile adura; ṣugbọn ẹnyin ti sọ ọ di ihò olè.
47 O si nkọ́ni lojojumọ ni tẹmpili. Ṣugbọn
awọn olori alufa, ati awọn akọwe, ati awọn
olori awọn enia nwá ọ̀na ati pa a run,
48 Nwọn kò si ri bi nwọn iba ti ṣe: nitori
gbogbo enia ṣù mọ́ ọ lati gbọ̀rọ rẹ̀.

20 1 O si ṣe, ni ijọ kan li ọjọ wọnni, bi o
ti nkọ́ awọn enia ni tẹmpili ti o si
nwasu ihinrere, awọn olori alufa, ati awọn
pẹlu awọn agbagbà dide si i,
2 Nwọn si wi fun u pe, Sọ fun wa, aṣẹ wo
ni iwọ fi nṣe nkan wọnyi? tabi tali o fun ọ li
aṣẹ yi?
3 O si dahùn o si wi fun wọn pe, Emi pẹlu
yio si bi nyin lẽre ọ̀rọ kan; ẹ sọ fun mi.
4 Baptismu ti Johannu, lati ọrun wá ni tabi
lọdọ enia?
5 Nwọn si ba ara wọn gbèro wipe, Bi awa
ba wipe, Lati ọrun wá ni; on o wipe, Ẽṣe ti
ẹnyin kò fi gbà a gbọ́?
6 Ṣugbọn bi awa ba si wipe, Lati ọdọ enia;
gbogbo enia ni yio sọ wa li okuta; nitori nwọn
gbagbọ pe, woli ni Johannu.
7 Nwọn si dahùn wipe, nwọn kò mọ̀ ibiti o
ti wá.
8 Jesu si wi fun wọn pe, Njẹ emi ki yio wi
fun nyin aṣẹ ti emi fi nṣe nkan wọnyi.
9 Nigbana li o bẹ̀rẹ si ipa owe yi fun awọn
enia pe; ọkunrin kan gbìn ọgba ajara kan, o si
fi ṣe agbatọju fun awọn àgbẹ, o si lọ si àjo fun
igba pipẹ.
10 Nigbati o si di akokò, o rán ọmọ-ọdọ rẹ̀
kan si awọn àgbẹ na, ki nwọn ki o le fun u
ninu eso ọgba ajara na: ṣugbọn awọn àgbẹ lù
u, nwọn si rán a pada lọwọ ofo.
11 O si tún rán ọmọ-ọdọ miran: nwọn si lù
u pẹlu, nwọn si jẹ ẹ nìya, nwọn si rán a pada
lọwọ ofo.
12 O si tún rán ẹkẹta: nwọn si ṣá a lọgbẹ
pẹlu, nwọn si tì i jade.
13 Nigbana li oluwa ọgba ajara wipe, Ewo li
emi o ṣe? emi o rán ọmọ mi ayanfẹ lọ: bọya
nigbati nwọn ba ri i, nwọn o ṣojuṣaju fun u.
14 Ṣugbọn nigbati awọn àgbẹ na ri i, nwọn
ba ara wọn gbèro pe, Eyi li arole: ẹ wá, ẹ jẹ ki
a pa a, ki ogún rẹ̀ ki o le jẹ ti wa.
15 Bẽni nwọn si ti i jade sẹhin ọgba ajara,
nwọn si pa a. Njẹ kili oluwa ọgba ajara na yio
ṣe si wọn?
16 Yio wá, yio si pa awọn àgbẹ wọnni run,
yio si fi ọgba ajara na fun awọn ẹlomiran.
Nigbati nwọn si gbọ́, nwọn ni, Ki a má ri i.
17 Nigbati o si wò wọn, o ni, Ewo ha li eyi ti
a ti kọwe pe, Okuta ti awọn ọmọle kọ̀ silẹ, on
na li a sọ di pàtaki igun ile?
18 Ẹnikẹni ti o ba ṣubu lù okuta na yio fọ́;
ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba ṣubu lù, yio lọ̀ ọ lulú.
19 ¶Awọn olori alufa ati awọn akọwe nwá
ọna ati mu u ni wakati na; ṣugbọn nwọn bẹ̀ru
awọn enia: nitoriti nwọn mọ̀ pe, o pa owe yi
mọ wọn.
20 Nwọn si nṣọ ọ, nwọn si rán awọn ami ti
nwọn jẹ ẹlẹtan fi ara wọn pe olõtọ enia, ki
nwọn ki o le gbá ọ̀rọ rẹ̀ mu, ki nwọn ki o le fi i
le agbara ati aṣẹ Bãlẹ.
21 Nwọn si bi i, wipe, Olukọni, awa mọ̀ pe,
iwọ a ma sọrọ fun ni, iwọ a si ma kọ́-ni bi o ti
tọ, bẽni iwọ kì iṣojuṣaju ẹnikan ṣugbọn iwọ
nkọ́-ni li ọ̀na Ọlọrun li otitọ.
22 O tọ́ fun wa lati mã san owode fun
Kesari, tabi kò tọ́?
23 Ṣugbọn o kiyesi arekereke wọn, o si wi
fun wọn pe Ẽṣe ti ẹnyin fi ndán mi wò?
24 Ẹ fi owo-idẹ kan hàn mi. Aworan ati
akọle ti tani wà nibẹ? Nwọn si da a lohùn pe,
Ti Kesari ni.
25 O si wi fun wọn pe, Njẹ ẹ fi ohun ti iṣe ti
Kesari fun Kesari, ati ohun ti iṣe ti Ọlọrun fun
Ọlọrun.
26 Nwọn kò si le gbá ọ̀rọ rẹ̀ mu niwaju
awọn enia: ẹnu si yà wọn si idahùn rẹ̀, nwọn
si pa ẹnu wọn mọ́.
27 ¶Awọn Sadusi kan si tọ̀ ọ wá, awọn ti
nwọn nwipe ajinde okú kò si: nwọn si bi i,

28 Wipe, Olukọni, Mose kọwe fun wa pe, Bi
arakunrin ẹnikan ba kú, li ailọmọ, ti o li aya,
ki arakunrin rẹ̀ ki o ṣu aya rẹ̀ lopó, ki o le gbe
iru dide fun arakunrin rẹ̀.
29 Njẹ awọn arakunrin meje kan ti wà:
ekini gbé iyawo, o si kú li ailọmọ.
30 Ekeji si ṣu u lopó, on si kú li ailọmọ.
31 Ẹkẹta si ṣu u lopó; gẹgẹ bẹ̃ si li awọn
mejeje pẹlu: nwọn kò si fi ọmọ silẹ, nwọn si kú.
32 Nikẹhin gbogbo wọn, obinrin na kú pẹlu.
33 Njẹ li ajinde okú, aya titani yio ha ṣe ninu
wọn? nitori awọn mejeje li o sá ni i li aya.
34 Jesu si dahùn o wi fun wọn pe, Awọn
ọmọ aiye yi a ma gbeyawo, nwọn a si ma fà
iyawo fun-ni.
35 Ṣugbọn awọn ti a kà yẹ lati jogún aiye na,
ati ajinde kuro ninu okú, nwọn kì igbeyawo,
nwọn kì si ifà iyawo fun-ni:
36 Nitori nwọn kò le kú mọ́; nitoriti nwọn
ba awọn angẹli dọgba; awọn ọmọ Ọlọrun si ni
nwọn, nitori nwọn di awọn ọmọ ajinde.
37 Niti pe a njí awọn okú dide, Mose
tikararẹ̀ si ti fihàn ni igbẹ́, nigbati o pè Oluwa
ni Ọlọrun Abrahamu, ati Ọlọrun Isaaki, ati
Ọlọrun Jakọbu.
38 Bẹni on kì iṣe Ọlọrun awọn okú, bikoṣe ti
awọn alãye: nitori gbogbo wọn wà lãye fun u.
39 ¶Nigbana li awọn kan ninu awọn akọwe
da a lohùn, wipe, Olukọni iwọ wi rere.
40 Nwọn kò si jẹ bi i lẽre ọ̀rọ kan mọ́.
41 O si wi fun wọn pe, Ẽṣe ti nwọn fi
nwipe, Ọmọ Dafidi ni Kristi?
42 Dafidi tikararẹ̀ si wi ninu iwe Psalmu pe,
OLUWA wi fun Oluwa mi pe, Iwọ joko li ọwọ́
ọtún mi,
43 Titi emi o fi sọ awọn ọtá rẹ di apoti itisẹ rẹ.
44 Njẹ bi Dafidi ba pè e li Oluwa; on ha si ti
ṣe jẹ ọmọ rẹ̀?
45 ¶O si wi fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ li etí
gbogbo enia pe,
46 Ẹ mã kiyesara lọdọ awọn akọwe, ti nwọn
fẹ lati mã rìn li aṣọ gigùn, ti nwọn si fẹ ikí-ni
li ọjà, ati ibujoko ọlá ninu sinagogu, ati ipò ọla
ni ibi àse;
47 Awọn ti o jẹ ile awọn opó run, ti nwọn si
ngbadura gigun fun aṣehàn: awọn wọnyi na
ni yio jẹbi pọ̀ju.

21 1 NIGBATI o si gbé oju soke, o ri
awọn ọlọrọ̀ nfi ẹ̀bun wọn sinu apoti
iṣura.
2 O si ri talakà opó kan pẹlu, o nsọ owo-idẹ
wẹ́wẹ meji sibẹ.
3 O si wipe, Lõtọ ni mo wi fun nyin, talakà
opó yi fi si i jù gbogbo wọn lọ:
4 Nitori gbogbo awọn wọnyi fi sinu ẹ̀bun
Ọlọrun lati ọ̀pọlọpọ ini wọn; ṣugbọn on ninu
aìni rẹ̀ o sọ gbogbo ohun ini rẹ̀ ti o ni sinu rẹ̀.
5 ¶Bi awọn kan si ti nsọ̀rọ ti tẹmpili, bi a ti
fi okuta daradara ati ẹ̀bun ṣe e li ọṣọ, o ní,
6 Ohun ti ẹnyin nwò wọnyi, ọjọ mbọ̀ li eyi
ti a kì yio fi okuta kan silẹ lori ekeji ti a kì yio
wó lulẹ.
7 Nwọn si bère lọwọ rẹ̀, wipe, Olukọni,
nigbawo ni nkan wọnyi yio ṣẹ? ati àmi kini
yio wà, nigbati nkan wọnyi yio fi ṣẹ?
8 O si wipe, Ẹ mã kiyesara, ki a má bà mu
nyin ṣina: nitori ọpọlọpọ yio wá li orukọ mi, ti
yio mã wipe, Emi ni Kristi; akokò igbana si kù
si dẹ̀dẹ: ẹ máṣe tọ̀ wọn lẹhin.
9 Ṣugbọn nigbati ẹnyin ba gburó ogun ati
idagiri, ẹ máṣe foiya: nitori nkan wọnyi ko le
ṣe áìkọ́ṣẹ: ṣugbọn opin na kì iṣe lojukanna.
10 Nigbana li o wi fun wọn pe, Orilẹ-ède
yio dide si orilẹ-ède, ati ilẹ-ọba si ilẹ-ọba:
11 Iṣẹlẹ nla yio si wà kakiri, ati ìyan ati aja-
kalẹ arùn; ohun ẹ̀ru, ati àmi nla yio si ti ọrun
wá.
12 Ṣugbọn ṣaju gbogbo nkan wọnyi, nwọn
o nawọ́ mu nyin, nwọn o si ṣe inunibini si
nyin, nwọn o fi nyin le awọn oni-sinagogu
lọwọ, ati sinu tubu, nwọn o mu nyin lọ sọdọ
awọn ọba ati awọn ijoye nitori orukọ mi.
13 Yio si pada di ẹrí fun nyin.
14 Nitorina ẹ pinnu rẹ̀ li ọkàn nyin pe ẹ kì
yio ronu ṣaju, bi ẹ o ti dahun.
15 Nitoriti emi ó fun nyin li ẹnu ati ọgbọ́n,
ti gbogbo awọn ọtá nyin kì yio le sọrọ-òdi si,
ti nwọn kì yio si le kò loju.
16 A o si fi nyin hàn lati ọdọ awọn õbi nyin
wá, ati awọn arakunrin, ati awọn ibatan, ati
awọn ọrẹ́ wá; nwọn o si mu ki a pa ninu nyin.
17 A o si korira nyin lọdọ gbogbo enia nitori
orukọ mi.
18 Ṣugbọn irun ori nyin kan kì o ṣegbé.
19 Ninu sũru nyin li ẹnyin o jère ọkàn nyin.
20 Nigbati ẹnyin ba si ri ti a fi ogun yi
Jerusalemu ká, ẹ mọ̀ nigbana pe, isọdahoro rẹ̀
kù si dẹ̀dẹ.
21 Nigbana ni ki awọn ti mbẹ ni Judea ki o
sá lọ sori òke; ati awọn ti mbẹ larin rẹ̀ ki
nwọn jade kuro; ki awọn ti o si mbẹ ni
igberiko ki o máṣe wọ̀ inu rẹ̀ lọ.
22 Nitori ọjọ ẹsan li ọjọ wọnni, ki a le mu
ohun gbogbo ti a ti kọwe rẹ̀ ṣẹ.
23 Ṣugbọn egbé ni fun awọn ti o lóyun, ati

awọn ti o nfi ọmú fun ọmọ mu ni ijọ wọnni!
nitoriti ipọnju pipọ yio wà lori ati ibinu si
awọn enia wọnyi.
24 Nwọn o si ti oju idà ṣubu, a o si dì wọn ni
igbekun lọ si orilẹ–ède gbogbo: Jerusalemu
yio si di itẹmọlẹ li ẹsẹ awọn Keferi, titi akoko
awọn Keferi yio fi kún.
25 ¶Àmi yio si wà li õrùn, ati li oṣupa, ati ni
irawọ; ati lori ilẹ aiye idamu fun awọn ori–
lẹ–ede nitori ipaiya ti ariwo;
26 Aiya awọn enia yio ma já fun ibẹru, ati
fun ireti nkan wọnni ti mbọ̀ sori aiye: nitori
awọn agbara ọrun li a o mì titi.
27 Nigbana ni nwọn o si ri Ọmọ–enia ti yio
ma ti oju ọrun bọ̀ ti on ti agbara ati ogo nla.
28 Ṣugbọn nigbati nkan wọnyi ba bẹ̀rẹ si
iṣẹ, njẹ ki ẹ wò òke, ki ẹ si gbé ori nyin soke;
nitori idande nyin kù si dẹ̀dẹ.
29 O si pa owe kan fun wọn pe; Ẹ kiyesi igi
ọpọtọ, ati si gbogbo igi;
30 Nigbati nwọn ba rúwe, ẹnyin ri i, ẹ si mọ̀
fun ara nyin pe, igba ẹ̀run kù fẹfẹ.
31 Gẹgẹ bẹ̃ na li ẹnyin, nigbati ẹnyin ba ri
nkan wọnyi ti nṣẹ, ki ẹnyin ki o mọ̀ pe, ijọba
Ọlọrun kù si dẹ̀dẹ.
32 Lõtọ ni mo wi fun nyin, Iran yi ki yio
rekọja, titi gbogbo nkan wọnyi yio fi ṣẹ.
33 Ọrun on aiye yio rekọja: ṣugbọn ọ̀rọ mi
kì yio rekọja.
34 ¶Ṣugbọn ẹ mã kiyesara nyin, ki ọkàn
nyin ki o máṣe kún fun wọ̀bia, ati fun ọti
amupara, ati fun aniyan aiye yi, ti ọjọ na yio si
fi de ba nyin lojijì bi ikẹkun.
35 Nitori bẹni yio de ba gbogbo awọn ti ngbe
ori gbogbo ilẹ aiye.
36 Njẹ ki ẹ mã ṣọna, ki ẹ si mã gbadura ni–
gbagbogbo, ki ẹ ba le là gbogbo nkan wọnyi ti
mbọ̀ wá iṣẹ, ki ẹ si le duro niwaju Ọmọ–enia.
37 Lọsán, a si ma kọ́ni ni tẹmpili; loru, a si
ma jade lọ iwọ̀ lori òke ti a npè ni oke Olifi.
38 Gbogbo enia si ntọ̀ ọ wá ni tẹmpili ni
kutukutu owurọ̀, lati gbọ́rọ rẹ̀.

22 1 AJỌ ọdun aiwukara ti a npè ni
Irekọja si kù fẹfẹ.
2 Ati awọn olori alufa, ati awọn akọwe nwá
ọ̀na bi nwọn iba ti ṣe pa a; nitoriti nwọn mbẹ̀ru
awọn enia.
3 ¶Satani si wọ̀ inu Judasi, ti a npè ni Iska–
riotu, ọkan ninu awọn mejila.
4 O si mu ọ̀na rẹ̀ pọ̀n, o lọ lati ba awọn olori
alufa ati awọn olori ẹṣọ́ mọ̀ ọ pọ̀, bi on iba ti fi
i le wọn lọwọ.
5 Nwọn si yọ̀, nwọn si ba a da majẹmu ati
fun u li owo.
6 O si gbà: o si nwá akoko ti o wọ̀, lati fi i le
wọn lọwọ laìsi ariwo.
7 ¶Ọjọ aiwukara pé, nigbati nwọn kò le ṣe
aiṣẹbọ irekọja.
8 O si rán Peteru on Johannu, wipe, Ẹ lọ
ipèse irekọja fun wa, ki awa ki o jẹ.
9 Nwọn si wi fun u pe, Nibo ni iwọ nfẹ ki a
pèse sile?
10 O si wi fun wọn pe, Kiyesi i, nigbati
ẹnyin ba nwọ̀ ilu lọ, ọkunrin kan ti o rù iṣa
omi yio pade nyin; ẹ ba a lọ si ile ti o ba wọ̀.
11 Ki ẹ si wi fun bãle ile na pe, Olukọni wi fun
ọ pe, Nibo ni gbọ̀ngan apejẹ na gbé wà, nibiti
emi o gbé jẹ irekọja pẹlu awọn ọmọ–ẹhin mi?
12 On o si fi gbọ̀ngan nla kan loke hàn nyin,
ti a ṣe lọṣọ: nibẹ̀ ni ki ẹnyin ki o pèse silẹ.
13 Nwọn si lọ nwọn si bá a gẹgẹ bi o ti sọ
fun wọn: nwọn si pèse irekọja silẹ.
14 Nigbati akokò si to, o joko ati awọn apos–
teli pẹlu rẹ̀.
15 O si wi fun wọn pe, Tinu–tinu li emi fẹ fi
ba nyin jẹ irekọja yi, ki emi ki o to jìya:
16 Nitori mo wi fun nyin, Emi kì yio jẹ ninu
rẹ̀ mọ́, titi a o fi mú u ṣẹ ni ijọba Ọlọrun.
17 O si gbà ago, nigbati o si ti dupẹ, o wipe,
Gbà eyi, ki ẹ si pín i larin ara nyin.
18 Nitori mo wi fun nyin, Emi kì yio mu
ninu eso ajara mọ́, titi ijọba Ọlọrun yio fi de.
19 O si mú akara, nigbati o si ti dupẹ o bu u,
o si fifun wọn, o wipe, Eyi li ara mi ti a fifun
nyin: ẹ mã ṣe eyi ni iranti mi.
20 Bẹ̃ gẹgẹ lẹhin onjẹ alẹ, o si mu ago, o
wipe, Ago yi ni majẹmu titun li ẹ̀jẹ mi, ti a ta
silẹ fun nyin.
21 ¶Ṣugbọn ẹ kiyesi i, ọwọ́ ẹniti o fi mi hàn
wà pẹlu mi lori tabili.
22 Ọmọ–enia nlọ nitõtọ bi a ti pinnu rẹ̀:
ṣugbọn egbé ni fun ọkunrin na nipasẹ ẹniti a
gbé ti fi i hàn!
23 Nwọn si bẹ̀rẹ si ibère larin ara wọn, tani
ninu wọn ti yio ṣe nkan yi.
24 ¶Ijà kan si mbẹ larin wọn, niti ẹniti a kà
si olori ninu wọn.
25 O si wi fun wọn pe, Awọn ọba Keferi a ma
fẹla lori wọn: a si ma pè awọn alaṣẹ wọn ni olõre.
26 Ṣugbọn ẹnyin kì yio ri bẹ̃: ṣugbọn ẹniti o
ba pọ̀ju ninu nyin ki o jẹ bi aburo; ẹniti o si ṣe
olori, bi ẹniti nṣe iranṣẹ.
27 Nitori tali o pọ̀ju, ẹniti o joko tì onjẹ, tabi
ẹniti o nṣe iranṣẹ? ẹniti o joko tì onjẹ ha kọ́?
ṣugbọn emi mbẹ larin nyin bi ẹniti nṣe iranṣẹ.

28 Ẹnyin li awọn ti o ti duro tì mi ninu
idanwo mi.
29 Mo si yàn ijọba fun nyin, gẹgẹ bi Baba mi
ti yàn fun mi;
30 Ki ẹnyin ki o le mã jẹ, ki ẹnyin ki o si le
mã mu lori tabili mi ni ijọba mi, ki ẹnyin ki o
le joko lori itẹ́, ati ki ẹnyin ki o le mã ṣe idajọ
fun awọn ẹ̀ya Israeli mejila.
31 ¶Oluwa si wipe, Simoni, Simoni, sawõ,
Satani fẹ lati ni ọ, ki o le kù ọ bi alikama:
32 Ṣugbọn mo ti gbadura fun ọ, ki igbagbọ́
rẹ ki o má yẹ̀; ati iwọ nigbati iwọ ba si yipada,
mu awọn arakunrin rẹ li ọkàn le.
33 O si wi fun u pe, Oluwa, mo mura tan
lati bá ọ lọ sinu tubu, ati si ikú.
34 O si wipe, Mo wi fun ọ, Peteru, akukọ ki
yio kọ loni ti iwọ o fi sẹ́ mi li ẹrinmẹta pe, iwọ
kò mọ̀ mi.
35 O si wi fun wọn pe, Nigbati mo rán nyin
lọ laini asuwọn, ati àpo, ati bàta, ọdá ohun
kan da nyin bi? Nwọn si wipe, Rara o.
36 Nigbana li o wi fun wọn pe, Ṣugbọn
nisisiyi, ẹniti o ba li asuwọn, ki o mu u, ati
àpo pẹlu: ẹniti kò ba si ni idà, ki o tà aṣọ rẹ̀, ki
o si fi rà kan.
37 Nitori mo wi fun nyin pe, Eyi ti a ti kọwe
rẹ̀ kò le ṣe ki o má ṣẹ lara mi, A si kà a mọ
awọn arufin. Nitori ohun wọnni nipa ti emi o
li opin.
38 Nwọn si wipe, Oluwa, sawõ, idà meji
mbẹ nihinyi. O si wi fun wọn pe, O to.
39 ¶O si jade, o si lọ bi iṣe rẹ̀ si òke Olifi;
awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si tọ̀ ọ lẹhin.
40 Nigbati o wà nibẹ̀, o wi fun wọn pe, Ẹ mã
gbadura, ki ẹnyin ki o máṣe bọ sinu idẹwò.
41 O si fi wọn silẹ niwọn isọko kan, o si
kunlẹ o si ngbadura,
42 Wipe, Baba, bi iwọ ba fẹ, gbà ago yi lọwọ
mi: ṣugbọn ifẹ ti emi kọ́, bikoṣe tirẹ ni ki a ṣe.
43 Angẹli kan si yọ si i lati ọrun wá, o ngbà a
ni iyanju.
44 Bi o si ti wà ni iwaya-ija o ngbadura si i
kikankikan: õgùn rẹ̀ si dabi iro ẹ̀jẹ nla, o nkán
silẹ.
45 Nigbati o si dide kuro ni ibi adura, ti o si
tọ̀ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ wá, o ba wọn, nwọn
nsùn fun ibanujẹ,
46 O si wi fun wọn pe, Kili ẹnyin nsùn si? ẹ
dide, ẹ mã gbadura, ki ẹnyin ki o máṣe bọ́
sinu idẹwò.
47 ¶Bi o si ti nsọ lọwọ, kiyesi i, ọ̀pọ enia, ati
ẹniti a npè ni Judasi, ọkan ninu awọn mejila, o
ṣaju wọn o sunmọ Jesu lati fi ẹnu kò o li ẹnu.
48 Jesu si wi fun u pe, Judasi, iwọ fi
ifẹnukonu fi Ọmọ-enia hàn?
49 Nigbati awọn ti o wà lọdọ rẹ̀ ri bi yio ti jasi,
nwọn bi i pe, Oluwa, ki awa ki o fi idà ṣá wọn?
50 ¶Ọkan ninu wọn si fi idà ṣá ọmọ-ọdọ
olori alufa, o si ke eti ọtún rẹ̀ sọnù.
51 Ṣugbọn Jesu dahùn o wipe, Ẹ jọwọ rẹ̀
bayi na. O si fi ọwọ́ tọ́ ọ li etí, o si wò o sàn.
52 Jesu si wi fun awọn olori alufa, ati awọn
olori ẹṣọ́ tẹmpili, ati awọn agbagba, ti nwọn
jade tọ̀ ọ wá, pe, Ẹnyin ha jade wá ti ẹnyin ti
idà ati ọgọ bi ẹni tọ ọlọṣa wá?
53 Nigbati emi wà pẹlu nyin lojojumọ ni
tẹmpili, ẹnyin ko nà ọwọ́ mu mi: ṣugbọn
akokò ti nyin li eyi, ati agbara òkunkun.
54 ¶Nwọn si gbá a mu, nwọn si fà a lọ,
nwọn si mu u wá si ile olori alufa. Ṣugbọn
Peteru tọ̀ ọ lẹhin li òkere.
55 Nigbati nwọn si ti dana larin gbọ̀ngan, ti
nwọn si joko pọ̀, Peteru joko larin wọn.
56 Ọmọbinrin kan si ri i bi o ti joko nibi imọlẹ
iná na, o si tẹjumọ́ ọ, o ni, Eleyi na wà pẹlu rẹ̀.
57 O si sẹ́, o wipe, Obinrin yi, emi ko mọ̀ ọ.
58 Kò pẹ lẹhin na ẹlomiran si ri i, o ni, Iwọ
pẹlu wà ninu wọn. Ṣugbọn Peteru wipe,
ọkunrin yi, Emi kọ.
59 O si to iwọn wakati kan ẹlomiran gidigidi
tẹnumọ́ ọ, nwipe, Nitõtọ eleyi na wà pẹlu rẹ̀:
nitori ara Galili ni iṣe.
60 Ṣugbọn Peteru wipe, ọkunrin yi, emi kò
mọ̀ ohun ti iwọ nwi. Lojukanna, bi o ti nwi li
ẹnu, akukọ kọ.
61 Oluwa si yipada, o wò Peteru. Peteru si
ranti ọ̀rọ Oluwa, bi o ti wi fun u pe, Ki akukọ
ki o to kọ, iwọ o sẹ́ mi li ẹrinmẹta.
62 Peteru si bọ si ode, o sọkun kikorò.
63 ¶Awọn ọkunrin ti nwọn mu Jesu, si fi i
ṣe ẹlẹyà, nwọn lù u.
64 Nigbati nwọn si dì i loju, nwọn lù u
niwaju, nwọn mbi i pe, Sọtẹlẹ, tani lù ọ nì?
65 Ati nkan pipọ miran ni nwọn nfi ọ̀rọ-òdi
sọ si i.
66 ¶Nigbati ilẹ si mọ́, awọn àgba awọn enia,
ati awọn olori alufa, ati awọn akọwe pejọ,
nwọn si fà a wá si ajọ wọn, nwọn nwipe,
67 Bi iwọ ba iṣe Kristi na? sọ fun wa. O si wi
fun wọn pe, Bi mo ba wi fun nyin, ẹnyin ki
yio gbagbọ́:
68 Bi mo ba si bi nyin lẽre pẹlu, ẹnyin kì yio
da mi lohùn, bẹ̃li ẹnyin ki yio jọwọ mi lọwọ lọ.
69 Ṣugbọn lati isisiyi lọ li Ọmọ-enia yio
joko li ọwọ́ ọtún agbara Ọlọrun.
70 Gbogbo wọn si wipe, Iwọ ha ṣe Ọmọ

Ọlọrun bi? O si wi fun wọn pe, Ẹnyin wipe,
emi ni.
71 Nwọn si wipe, Kili awa nfẹ ẹlẹri mọ́ si?
Awa tikarawa sá ti gbọ́ li ẹnu ara rẹ̀.

23 1 GBOGBO ijọ enia si dide, nwọn si
fà a lọ si ọdọ Pilatu.
2 Nwọn si bẹ̀rẹ si ifi i sùn, wipe, Awa ri
ọkunrin yi o nyi orilẹ-ede wa li ọkàn pada, o
si nda wọn lẹkun lati san owode fun Kesari, o
nwipe on tikara-on ni Kristi ọba.
3 Pilatu si bi i lẽre, wipe, Iwọ ha li ọba
awọn Ju? O si da a lohùn wipe, Iwọ wi i.
4 Pilatu si wi fun awọn olori alufa ati fun ijọ
enia pe, Emi kò ri ẹ̀ṣẹ lọwọ ọkunrin yi.
5 Nwọn si tubọ tẹnumọ ọ pe, O nrú awọn
enia soke, o nkọ́ni ká gbogbo Judea, o bẹ̀rẹ
lati Galili wá titi o fi de ihinyi.
6 Nigbati Pilatu gbọ́ orukọ Galili, o bère bi
ọkunrin na iṣe ara Galili.
7 Nigbati o si mọ̀ pe ara ilẹ Herodu ni, o rán a
si Herodu, ẹniti on tikararẹ̀ wà ni Jerusalemu li
akokò na.
8 ¶Nigbati Herodu si ri Jesu, o yọ̀ gigigidi:
nitoriti o ti nfẹ ẹ ri pẹ́, o sa ti ngbọ́ ìhin pipọ ni-
tori rẹ̀; o si tanmọ̃ ati ri ki iṣẹ iyanu diẹ ki o ti
ọwọ́ rẹ̀ ṣe.
9 O si bère ọ̀rọ pipọ lọwọ rẹ̀; ṣugbọn kò da a
lohùn kanṣoṣo.
10 Ati awọn olori alufa ati awọn akọwe
duro, nwọn si nfi i sùn gidigidi.
11 Ati Herodu ti on ti awọn ọmọ-ogun rẹ̀,
nwọn kẹgan rẹ̀, nwọn si nfi i ṣẹsin, nwọn wọ̀
ọ li aṣọ daradara, o si rán a pada tọ̀ Pilatu lọ.
12 ¶Pilatu on Herodu di ọrẹ́ ara wọn ni ijọ
na: nitori latijọ ọtá ara wọn ni nwọn ti nṣe ri.
13 ¶Nigbati Pilatu si ti pè awọn olori alufa
ati awọn olori ati awọn enia jọ,
14 O sọ fun wọn pe, Ẹnyin mu ọkunrin yi tọ̀
mi wá, bi ẹni ti o npa awọn enia li ọkàn dà: si
kiyesi i, emi wadi ẹjọ rẹ̀ niwaju nyin, emi kò
si ri ẹ̀ṣẹ lọwọ ọkunrin yi, ni gbogbo nkan
wọnyi ti ẹnyin fi i sùn si:
15 Ati Herodu pẹlu: o sá rán a pada tọ̀ wa
wá; si kiyesi i, ohun kan ti o yẹ si ikú a ko ṣe
si i ti ọwọ́ rẹ̀ wá.
16 Njẹ emi ó nà a, emi ó si jọwọ rẹ̀ lọwọ lọ.
17 Ṣugbọn kò le ṣe aidá ọkan silẹ fun wọn
nigba ajọ irekọja.
18 Nwọn si kigbe soke lọwọ kanna, wipe, Mu
ọkunrin yi kuro, ki o si dá Barabba silẹ fun wa:
19 Ẹniti a sọ sinu tubu nitori ọ̀tẹ kan ti a ṣe
ni ilu, ati nitori ipania.
20 Pilatu si tun ba wọn sọrọ, nitori o fẹ da
Jesu silẹ.
21 Ṣugbọn nwọn kigbe, wipe, Kàn a mọ
agbelebu, kàn a mọ agbelebu.
22 O si wi fun wọn li ẹrinkẹta pe, Ẽṣe,
buburu kili ọkunrin yi ṣe? emi ko ri ọ̀ran ikú
lara rẹ̀: nitorina emi o nà a, emi a si jọwọ rẹ̀
lọwọ lọ.
23 Nwọn tilẹ̀ kirimọ́ igbe nla, nwọn nfẹ ki a
kàn a mọ agbelebu. Ohùn ti wọn ati ti awọn
olori alufa bori tirẹ̀.
24 Pilatu si fi aṣẹ si i pe, ki o ri bi nwọn ti nfẹ.
25 O si dá ẹniti nwọn fẹ silẹ fun wọn, ẹniti a
titori ọ̀tẹ ati ipania sọ sinu tubu; ṣugbọn o fi
Jesu le wọn lọwọ.
26 Bi nwọn si ti nfà a lọ, nwọn mu ọkunrin
kan, Simoni ara Kirene, ti o nti igberiko bọ̀,
on ni nwọn si gbé agbelebu na le, ki o mã rù u
bọ̀ tẹle Jesu.
27 ¶Ijọ enia pipọ li o ntọ̀ ọ lẹhin, ati awọn
obinrin, ti npohùnrere ẹkún, ti nwọn si nṣe
idarò rẹ̀.
28 Ṣugbọn Jesu yiju pada si wọn, o si wipe,
Ẹnyin ọmọbinrin Jerusalemu, ẹ má sọkun fun
mi, ṣugbọn ẹ sọkun fun ara nyin, ati fun awọn
ọmọ nyin.
29 Nitori kiyesi i, ọjọ mbọ̀ li eyiti ẹnyin o
wipe, Ibukun ni fun àgan, ati fun inu ti kò
bimọ ri, ati fun ọmú ti kò funni mu ri.
30 Nigbana ni nwọn o bẹ̀rẹ si iwi fun awọn
òke nla pe, Wó lù wa; ati fun awọn òke
kekeke pe, Bò wa mọlẹ.
31 Nitori bi nwọn ba nṣe nkan wọnyi sara
igi tutù, kili a o ṣe sara gbigbẹ?
32 Nwọn si fà awọn meji lọ pẹlu, awọn
arufin, lati pa pẹlu rẹ̀.
33 Nigbati nwọn si de ibi ti a npè ni Agbari,
nibẹ̀ ni nwọn gbé kàn a mọ agbelebu, ati awọn
arufin na, ọkan li ọwọ́ ọtún, ati ọkan li ọwọ́ òsi.
34 ¶Jesu si wipe, Baba, darijì wọn; nitoriti
nwọn kò mọ̀ ohun ti nwọn nṣe. Nwọn si pín
aṣọ rẹ̀ lãrin ara wọn, nwọn di ìbo rẹ̀.
35 Awọn enia si duro nworan. Ati awọn
ijoye pẹlu wọn, nwọn nyọ-ṣùti si i, wipe, O
gbà awọn ẹlomiran là; ki o gbà ara rẹ̀ là, bi iba
ṣe Kristi, ayanfẹ Ọlọrun.
36 Ati awọn ọmọ-ogun pẹlu nfi i ṣe ẹlẹyà,
nwọn tọ̀ ọ wá, nwọn nfi ọti kikan fun u,
37 Nwọn si nwipe, Bi iwọ ba ṣe Ọba awọn
Ju, gbà ara rẹ là.
38 Nwọn si kọwe akọlé si ìgbèri rẹ̀ ni ède
Hellene, ati ti Latini, ati ti Heberu, EYI LI
ỌBA AWỌN JU.

39 ¶Ati ọkan ninu awọn arufin ti a gbe kọ́ nfi ṣe ẹlẹyà wipe, Bi iwọ ba ṣe Kristi, gbà ara rẹ ati awa là.

40 Ṣugbọn eyi ekeji dahùn, o mba a wipe, Iwọ kò bẹ̀ru Ọlọrun, ti iwọ wà ninu ẹbi kanna?

41 Niti wa, nwọn jare nitori ère ohun ti a ṣe li awa njẹ: ṣugbọn ọkunrin yi kò ṣe ohun buburu kan.

42 O si wipe, Jesu, ranti mi nigbati iwọ ba de ijọba rẹ.

43 Jesu si wi fun u pe, Lõtọ ni mo wi fun ọ, Loni ni iwọ o wà pẹlu mi ni Paradise.

44 O si to ìwọn wakati kẹfa ọjọ, òkunkun si ṣú bò gbogbo ilẹ titi o fi di wakati kẹsan ọjọ.

45 Õrùn si ṣú õkun, aṣọ ikele ti tẹmpili si ya li agbedemeji.

46 ¶Nigbati Jesu si kigbe li ohùn rara, o ni, Baba, li ọwọ́ rẹ ni mo fi ẹmí mi le: nigbati o si wi eyi tan, o jọwọ ẹmí rẹ̀ lọwọ.

47 Nigbati balogun ọrún ri ohun ti o ṣe, o yìn Ọlọrun logo, wipe, Dajudaju olododo li ọkunrin yi.

48 Gbogbo ijọ enia ti o pejọ si iran yi, nigbati nwọn nwò ohun ti nṣe, nwọn a lù ara wọn li õkan àiya, nwọn a si pada.

49 Ati gbogbo awọn ojulumọ̀ rẹ̀, ati awọn obinrin ti ntọ̀ ọ lẹhin lati Galili wá, nwọn duro li òkere, nwọn nwò nkan wọnyi.

50 ¶Si kiyesi i, ọkunrin kan ti a npè ni Josefu, ìgbimọ, enia rere, ati olõtọ,

51 (On kò ba wọn li ohùn ni ìmọ ati iṣe wọn), ara Arimatea, ilu awọn Ju kan, ẹniti on pẹlu nreti ijọba Ọlọrun;

52 Ọkunrin yi tọ̀ Pilatu lọ, o si tọrọ okú Jesu.

53 Nigbati o si sọ̀ ọ kalẹ, o si fi aṣọ àla dì i, o si tẹ́ ẹ sinu ibojì ti a gbẹ́ ninu okuta, nibiti a kò ti itẹ́ ẹnikẹni si ri.

54 O si ṣe ọjọ Ipalẹmọ: ọjọ isimi si kù si dẹ̀dẹ.

55 Ati awọn obinrin, ti nwọn bá a ti Galili wá, ti nwọn si tẹle, nwọn kiyesi ibojì na, ati bi a ti tẹ́ okú rẹ̀ si.

56 Nigbati nwọn si pada, nwọn pèse ohun olõrun didùn ororo ikunra ati turari tutù; nwọn si simi li ọjọ isimi gẹgẹ bi ofin.

24 1 Ni ijọ kini ọ̀sẹ, ni kutukutu owurọ̀, nwọn wá si ibojì, nwọn nmu turari wá ti nwọn ti pèse silẹ, ati awọn miran kan pẹlu wọn.

2 Nwọn si ba a, a ti yi okuta kuro li ẹnu ibojì.

3 Nigbati nwọn wọ̀ inu rẹ̀, nwọn kò si ri okú Jesu Oluwa.

4 O si ṣe, bi nwọn ti nṣe rọunrọ̀un kiri niha ibẹ̀, kiyesi i, awọn ọkunrin meji alaṣọ didan duro tì wọn:

5 Nigbati ẹ̀ru mbà wọn, ti nwọn si dojubolẹ, awọn angẹli na bi wọn pe, Ẽṣe ti ẹnyin fi nwá alãye lãrin awọn okú?

6 Ko si nihinyi, ṣugbọn o jinde: ẹ ranti bi o ti wi fun nyin nigbati o wà ni Galili,

7 Pe, A ko le ṣaima fi Ọmọ-enia le awọn enia ẹlẹṣẹ lọwọ, a o si kàn a mọ agbelebu, ni ijọ kẹta yio si jinde.

8 Nwọn si ranti ọ̀rọ rẹ̀.

9 Nwọn si pada ti ibojì wá, nwọn si ròhin gbogbo nkan wọnyi fun awọn mọkanla, ati fun gbogbo awọn iyokù.

10 Maria Magdalene, ati Joanna, ati Maria, iya Jakọbu, ati awọn omiran pẹlu wọn si ni, ti nwọn ròhin nkan wọnyi fun awọn aposteli.

11 Ọ̀rọ wọnyi si dabi isọkusọ loju wọn, nwọn kò si gbà wọn gbọ́.

12 Nigbana ni Peteru dide, o sure lọ si ibojì; nigbati o si bẹ̀rẹ, o ri aṣọ àla li ọ̀tọ fun ara wọn, o si pada lọ ile rẹ̀, ẹnu yà a si ohun ti o ṣe.

13 ¶Si kiyesi i, awọn meji ninu wọn nlọ ni ijọ na si iletò kan ti a npè ni Emmausi, ti o jina si Jerusalemu niwọn ọgọta furlongi.

14 Nwọn mba ara wọn sọ̀rọ gbogbo nkan wọnyi ti o ṣẹlẹ̀.

15 O si ṣe, nigbati nwọn mba ara wọn sọ, ti nwọn si mba ara wọn jirorò, Jesu tikararẹ̀ sunmọ wọn, o si mba wọn rìn lọ.

16 Ṣugbọn a rú wọn li oju ki nwọn ki o máṣe le mọ̀ ọ.

17 O si bi wọn pe, Ọ̀rọ kili ẹnyin mba ara nyin sọ, bi ẹnyin ti nrìn? Nwọn si duro jẹ, nwọn fajuro.

18 Ọkan ninu wọn, ti a npè ni Kleopa, si dahùn wi fun u pe, Alejò ṣá ni iwọ ni Jerusalemu, ti iwọ kò si mọ̀ ohun ti o ṣe nibẹ̀ li ọjọ wọnyi?

19 O si bi wọn pe, Kini? Nwọn si wi fun u pe, Niti Jesu ti Nasareti, ẹniti iṣe woli, ti o pọ̀ ni iṣẹ ati li ọ̀rọ niwaju Ọlọrun ati gbogbo enia:

20 Ati bi awọn olori alufa ati awọn alàgba wa ti fi i le wọn lọwọ lati da a lẹbi iku, ati bi nwọn ti kàn a mọ agbelebu.

21 Bẹni on li awa ti ni ireti pe, on ni iba da Israeli ni ìde. Ati pẹlu gbogbo nkan wọnyi, oni li o di ijọ kẹta ti nkan wọnyi ti ṣe.

22 Awọn obinrin kan pẹlu li ẹgbẹ wa, ti nwọn lọ si ibojì ni kutukutu, si wá idá wa nijì;

23 Nigbati nwọn kò si ri okú rẹ̀, nwọn wá wipe, awọn ri iran awọn angẹli ti nwọn wipe, o wà lãye.

24 Ati awọn kan ti nwọn wà pẹlu wa lọ si
ibojì, nwọn si ri i gẹgẹ bi awọn obinrin ti wi:
ṣugbọn on tikararẹ̀ ni nwọn kò ri.
25 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin ti oyé ko yé, ti
o si yigbì li àiya lati gbà gbogbo eyi ti awọn
woli ti wi gbọ́:
26 Ko ha yẹ ki Kristi ki o jìya nkan wọnyi ki
o si wọ̀ inu ogo rẹ̀ lọ?
27 O si bẹ̀rẹ lati Mose ati gbogbo awọn woli
wá, o si tumọ̀ nkan fun wọn ninu iwe-mimọ
gbogbo nipa ti ara rẹ̀.
28 Nwọn si sunmọ iletò ti nwọn nlọ: o si ṣe
bi ẹnipe yio lọ si iwaju.
29 Nwọn si rọ̀ ọ, wipe, Ba wa duro: nitori o
di ọjọ alẹ, ọjọ si kọja tan. O si wọle lọ, o ba
wọn duro.
30 O si ṣe, bi o ti ba wọn joko tì onjẹ, o mu
àkara, o sure si i, o si bù u, o si fifun wọn.
31 Oju wọn si là, nwọn si mọ̀ ọ; o si nù mọ
wọn li oju.
32 Nwọn si ba ara wọn sọ pe, Ọkàn wa kò
ha gbiná ninu wa, nigbati o mba wa sọ̀rọ li
ọna, ati nigbati o ntumọ̀ iwe-mimọ́ fun wa?
33 Nwọn si dide ni wakati kanna, nwọn
pada lọ si Jerusalemu, nwọn si ba awọn
mọkanla pejọ, ati awọn ti mbẹ lọdọ wọn,
34 Nwipe, Oluwa jinde nitõtọ, o si ti fi ara
hàn fun Simoni.
35 Nwọn si ròhin nkan ti o ṣe li ọ̀na, ati bi o
ti di mimọ̀ fun wọn ni bibu àkara.
36 ¶Bi nwọn si ti nsọ nkan wọnyi, Jesu ti-
kararẹ̀ duro li arin wọn, o si wi fun wọn pe,
Alafia fun nyin.
37 Ṣugbọn àiya fò wọn, nwọn si dijì, nwọn
ṣebi awọn ri iwin.
38 O si wi fun wọn pe, Ẽṣe ti ara nyin kò
lelẹ̀? ẽsitiṣe ti ìrokuro fi nsọ ninu ọkàn nyin?
39 Ẹ wò ọwọ́ mi ati ẹsẹ mi, pe emi tikarami
ni: ẹ dì mi mu ki ẹ wò o; nitoriti iwin kò li
ẹran on egungun lara, bi ẹnyin ti ri ti mo ni.
40 Nigbati o si wi bẹ̃ tán, o fi ọwọ́ on ẹsẹ rẹ̀
hàn wọn.
41 Nigbati nwọn kò si tí igbagbọ́ fun ayọ̀, ati
fun iyanu, o wi fun wọn pe, Ẹnyin ni ohun-
kohun jijẹ nihinyi?
42 Nwọn si fun u li ẹja bibu, ati afára oyin diẹ.
43 O si gba a, o jẹ ẹ loju wọn.
44 O si wi fun wọn pe, Nwọnyi li ọrọ ti mo
sọ fun nyin, nigbati emi ti wà pẹlu nyin pe, A
kò le ṣe alaimu ohun gbogbo ṣẹ, ti a ti kọ ninu
ofin Mose, ati ninu iwe awọn woli, ati ninu
Psalmu, nipasẹ̀ mi.
45 Nigbana li o ṣí wọn ni iyè, ki iwe-mimọ́
ki o le yé wọn,
46 O si wi fun wọn pe, Bẹ̃li a ti kọwe rẹ̀, pe,
ki Kristi ki o jìya, ati ki o si jinde ni ijọ kẹta
kuro ninu okú:
47 Ati ki a wasu ironupiwada ati idariji ẹ̀ṣẹ li
orukọ rẹ̀, li orilẹ-ède gbogbo, bẹ̀rẹ lati Jeru-
salemu lọ.
48 Ẹnyin si ni ẹlẹri nkan wọnyi.
49 ¶Si kiyesi i, Mo rán ileri Baba mi si nyin:
ṣugbọn ẹ joko ni ilu Jerusalemu, titi a o fi fi
agbara wọ̀ nyin, lati oke ọrun wá.
50 ¶O si mu wọn jade lọ titi nwọn fẹrẹ̀ de
Betani, nigbati o si gbé ọwọ́ rẹ̀ soke, o sure
fun wọn.
51 O si ṣe, bi o ti nsure fun wọn, a yà a kuro
lọdọ wọn, a si gbé e lọ si ọrun.
52 Nwọn si foribalẹ̀ fun u, nwọn si pada lọ
si Jerusalemu pẹlu ayọ̀ pipọ:
53 Nwọn si wà ni tẹmpili nigbagbogbo,
nwọn mbu iyin, nwọn si nfi ibukun fun Ọlọ-
run. Amin.

IHINRERE
TI
JOHANNU

1 1 LI àtetekọṣe li Ọ̀rọ wà, Ọ̀rọ si wà pẹlu
Ọlọrun, Ọlọrun si li Ọ̀rọ na.
2 On na li o wà li àtetekọṣe pẹlu Ọlọrun.
3 Nipasẹ̀ rẹ̀ li a ti da ohun gbogbo; lẹhin rẹ̀ a
ko si da ohun kan ninu ohun ti a da.
4 Ninu rẹ̀ ni ìye wà; ìye na si ni imọlẹ̀
araiye.
5 Imọlẹ na si nmọlẹ ninu òkunkun; òkunkun
na kò si bori rẹ̀.
6 ¶Ọkunrin kan wà ti a rán lati ọdọ Ọlọrun
wá, orukọ ẹniti njẹ Johannu.
7 On na li a si rán fun ẹri, ki o le ṣe ẹlẹri
fun imọlẹ na, ki gbogbo enia ki o le gbagbọ́
nipasẹ rẹ̀.

8 On kì iṣe imọlẹ̀ na, ṣugbọn a rán a wá lati
ṣe ẹleri fun Imọlẹ na.
9 Imọlẹ otitọ mbẹ ti ntàn mọlẹ fun olú–
kulùku enia ti o wá si aiye.
10 On si wà li aiye, nipasẹ rẹ̀ li a si ti da
aiye, aiye kò si mọ̀ ọ.
11 O tọ̀ awọn tirẹ̀ wá, awọn ará tirẹ̀ kò si gbà a.
12 Ṣugbọn iye awọn ti o gbà a, awọn li o fi
agbara fun lati di ọmọ Ọlọrun, ani awọn na ti
o gbà orukọ rẹ̀ gbọ́:
13 Awọn ẹniti a bí, kì iṣe nipa ti ẹ̀jẹ, tabi
nipa ti ifẹ ara, bẽni kì iṣe nipa ifẹ ti enia,
bikoṣe nipa ifẹ ti Ọlọrun.
14 Ọ̀rọ na si di ara, on si mba wa gbé, (awa
si nwò ogo rẹ̀, ogo bi ti ọmọ bíbi kanṣoṣo lati
ọdọ Baba wá,) o kún fun ore–ọfẹ ati otitọ.
15 ¶Johannu si jẹri rẹ̀ o si kigbe, wipe, Eyi
ni ẹniti mo sọrọ rẹ̀ pe, Ẹniti mbọ̀ lẹhin mi, o
pọ̀ju mi lọ: nitori o wà ṣiwaju mi.
16 Nitori ninu ẹkún rẹ̀ ni gbogbo wa si ti
gbà, ati ore–ọfẹ kún ore–ọfẹ.
17 Nitoripe nipasẹ Mose li a ti fi ofin funni,
ṣugbọn ore–ọfẹ ati otitọ tipasẹ Jesu Kristi wá.
18 Ko si ẹniti o ri Ọlọrun rí; Ọmọ bíbi
kanṣoṣo, ti mbẹ li õkan àiya Baba, on na li o fi
i hàn.
19 ¶Eyi si li ẹrí Johannu, nigbati awọn Ju
rán awọn alufã ati awọn ọmọ Lefi lati Jerusa–
lemu wá lati bi i lẽre pe, Tani iwọ ṣe?
20 O si jẹwọ, kò si sẹ́; o si jẹwọ pe, Emi kì
iṣe Kristi na.
21 Nwọn si bi i pe, Tani iwọ ha iṣe? Elijah ni
ọ bi? O si wipe Bẽkọ. Iwọ ni woli na bi? O si
dahùn wipe, Bẽkọ.
22 Nitorina nwọn wi fun u pe, Tani iwọ iṣe?
ki awa ki o le fi èsi fun awọn ti o rán wa. Kili o
wi ni ti ara rẹ?
23 O wipe, Emi li ohùn ẹni ti nkigbe ni ijù, Ẹ
ṣe ki ọ̀na Oluwa tọ́, gẹgẹ bi woli Isaiah ti wi.
24 Awọn ti a rán si jẹ ninu awọn Farisi.
25 Nwọn si bi i lẽre, nwọn si wi fun u pe,
Njẹ ẽṣe ti iwọ fi mbaptisi, bi iwọ kì ibá ṣe
Kristi na, tabi Elijah, tabi woli na?
26 Johannu da wọn lohùn, wipe, Emi nfi
omi baptisi: ẹnikan duro larin nyin, ẹniti
ẹnyin kò mọ̀;
27 On na li ẹniti mbọ̀ lẹhin mi, ti o pọju mi
lọ, ẹniti emi kò yẹ lati tú okùn bàta rẹ̀.
28 Nkan wọnyi li a ṣe ni Betani loke odò
Jordani, nibiti Johannu gbé mbaptisi.
29 ¶Ni ijọ keji Johannu ri Jesu mbọ̀ wá sọdọ
rẹ̀; o wipe, Wò o, Ọdọ–agutan Ọlọrun, ẹniti o
kó ẹ̀ṣẹ aiye lọ!
30 Eyi li ẹniti mo ti wipe, ọkunrin kan mbọ̀
wá lẹhin mi, ẹniti o pọ̀ju mi lọ: nitoriti o ti wà
ṣiwaju mi.
31 Emi kò si mọ̀ ọ: ṣugbọn ki a le fi i hàn fun
Israeli, nitorina li emi ṣe wá ti mo nfi omi
baptisi.
32 Johannu si jẹri, o wipe, mo ri Ẹmi sọkalẹ
lati ọrun wá bi àdaba, o si bà le e.
33 Emi kò si mọ̀ ọ: ṣugbọn ẹniti o rán mi
wá, lati fi omi baptisi, on na li o wi fun mi pe,
Lori ẹniti iwọ ba ri, ti Ẹmí sọkalẹ si, ti o si bà
le e, on na li ẹniti nfi Ẹmí Mimọ́ baptisi.
34 Emi si ti ri, emi si ti njẹri pe, Eyi li Ọmọ
Ọlọrun.
35 ¶Ni ijọ keji ẹwẹ Johannu duro, ati meji
ninu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀:
36 O si wò Jesu bi o ti nrìn, o si wipe, Wò
Ọdọ–agutan Ọlọrun!
37 Awọn ọmọ–ẹhin meji na si gbọ́ nigbati o
wi, nwọn si tọ̀ Jesu lẹhin.
38 Nigbana ni Jesu yipada, o ri nwọn ntọ̀ on
lẹhin, o si wi fun wọn pe, Kili ẹnyin nwá?
Nwọn wi fun u pe, Rabbi, (itumọ̀ eyi ti ijẹ
Olukọni,) nibo ni iwọ ngbé?
39 O wi fun wọn pe, Ẹ wá wò o. Nwọn si
wá, nwọn si ri ibi ti o ngbé, nwọn si ba a
joko ni ijọ na: nitoriti o jẹ ìwọn wakati kẹwa
ọjọ.
40 Ọkan ninu awọn meji ti o gbọ́ ọ̀rọ Jo–
hannu, ti o si tọ̀ Jesu lẹhin, ni Anderu, ara–
kunrin Simoni Peteru.
41 On tèteko ri Simoni arakunrin on tika–
rarẹ̀, o si wi fun u pe, Awa ti ri Messia, itumọ̀
eyi ti ijẹ Kristi.
42 O si mu u wá sọdọ Jesu. Jesu si wò o, o
wipe, Iwọ ni Simoni ọmọ Jona: Kefa li a o si
ma pè ọ, itumọ̀ eyi ti ijẹ Peteru.
43 ¶Ni ọjọ keji Jesu nfẹ jade lọ si Galili, o si
ri Filippi, o si wi fun u pe, Mã tọ̀ mi lẹhin.
44 Ara Betsaida ni Filippi iṣe, ilu Anderu ati
Peteru.
45 Filippi ri Natanaeli, o si wi fun u pe, Awa
ti ri ẹniti Mose ninu ofin ati awọn woli ti
kọwe rẹ̀, Jesu ti Nasareti, ọmọ Josefu.
46 Natanaeli si wi fun u pe, Ohun rere kan
ha le ti Nasareti jade? Filippi wi fun u pe, Wá
wò o.
47 Jesu ri Natanaeli mbọ̀ wá sọdọ rẹ̀, o si wi
nipa rẹ̀ pe, Wo o, ọmọ Israeli nitõtọ, ninu
ẹniti ẹ̀tan kò si!
48 Natanaeli wi fun u pe, Nibo ni iwọ ti mọ̀
mi? Jesu dahùn, o si wi fun u pe, Ki Filippi to pè
ọ, nigbati iwọ wà labẹ igi ọ̀pọ̀tọ, mo ti ri ọ.

49 Natanaeli dahùn, o si wi fun u pe, Rabbi,
iwọ li Ọmọ Ọlọrun; iwọ li Ọba Israeli.
50 Jesu dahùn, o si wi fun u pe, Nitori mo
wi fun ọ pe, mo ri ọ labẹ igi ọpọtọ ni iwọ ṣe
gbagbọ? iwọ ó ri ohun ti o pọ̀ju wọnyi lọ.
51 O si wi fun u pe, Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun
nyin, Ẹnyin o ri ọrun ṣí silẹ, awọn angẹli
Ọlọrun yio si ma gòke, nwọn o si ma sọkalẹ
sori Ọmọ–enia.

2 1 NI ijọ kẹta a si nṣe igbeyawo kan ni
Kana ti Galili; iya Jesu si mbẹ nibẹ̀:
2 A si pè Jesu ati awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ pẹlu, si
ibi igbeyawo.
3 Nigbati waini si tan, iya Jesu wi fun u pe,
Nwọn kò ni waini.
4 Jesu wi fun u pe, Kini ṣe temi tirẹ, obinrin
yi? wakati mi kò iti de.
5 Iya rẹ̀ wi fun awọn iranṣẹ pe, Ohunkohun
ti o ba wi fun nyin, ẹ ṣe e.
6 Ikoko okuta omi mẹfa li a si gbé kalẹ nibẹ̀,
gẹgẹ bi iṣe ìwẹnu awọn Ju, ọkọkan nwọn gbà
to ìwọn ládugbó meji tabi mẹta.
7 Jesu wi fun wọn pe, Ẹ pọn omi kun ikoko
wọnni. Nwọn si kún wọn titi de eti.
8 O si wi fun wọn pe, Ẹ bù u jade nisisiyi, ki
ẹ si gbé e tọ̀ olori àse lọ. Nwọn si gbé e lọ.
9 Bi olori àse si ti tọ́ omi ti a sọ di waini wò,
ti ko si mọ̀ ibi ti o ti wá (ṣugbọn awọn iranṣẹ
ti o bù omi na wá mọ̀), olori àse pè ọkọ iyawo,
10 O si wi fun u pe, Olukuluku enia a mã kọ́
gbé waini rere kalẹ; nigbati awọn enia ba si
mu yó tan, nigbana ni imu eyi ti kò dara tobẽ
wá: ṣugbọn iwọ ti pa waini daradara yi mọ́ titi
o fi di isisiyi.
11 Akọṣe iṣẹ àmi yi ni Jesu ṣe ni Kana ti
Galili, o si fi ogo rẹ̀ hàn; awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si
gbà a gbọ́.
12 ¶Lẹhin eyi, o sọkalẹ lọ si Kapernamu, on
ati iya rẹ̀ ati awọn arakunrin rẹ̀, ati awọn
ọmọ–ẹhin rẹ̀: nwọn kò si gbé ibẹ̀ li ọjọ pupọ.
13 ¶Ajọ irekọja awọn Ju si sunmọ etile, Jesu
si goke lọ si Jerusalemu,
14 O si ri awọn ti ntà malu, ati agutan, ati
àdaba ni tẹmpili, ati awọn onipaṣipàrọ owo
joko:
15 O si fi okùn tẹrẹ ṣe paṣan, o si lé gbogbo
wọn jade kuro ninu tẹmpili, ati agutan ati
malu; o si dà owo awọn onipaṣipàrọ owo nù,
o si bì tabili wọn ṣubu.
16 O si wi fun awọn ti ntà àdaba pe, Ẹ gbe
nkan wọnyi kuro nihin; ẹ máṣe sọ ile Baba mi
di ile ọjà tità.
17 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si ranti pe, a ti kọ ọ
pe, Itara ile rẹ jẹ mi run.
18 ¶Nigbana li awọn Ju dahùn, nwọn si wi
fun u pe Àmi wo ni iwọ fi hàn wa, ti iwọ fi
nṣe nkan wọnyi?
19 Jesu dahùn o si wi fun wọn pe, Ẹ wó
tẹmpili yi palẹ̀, ni ijọ mẹta Emi o si gbé e ró.
20 Nigbana li awọn Ju wipe, Ọdún mẹrin–
diladọta li a fi kọ́ tẹmpili yi, iwọ o ha si gbé e
ró ni ijọ mẹta?
21 Ṣugbọn on nsọ ti tẹmpili ara rẹ̀.
22 Nitorina nigbati o jinde kuro ninu okú,
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ ranti pe, o ti sọ eyi fun wọn;
nwọn si gbà iwe–mimọ́ gbọ́, ati ọ̀rọ ti Jesu ti sọ.
23 ¶Nigbati o si wà ni Jerusalemu, ni ajọ
irekọja, lakoko ajọ na, ọ̀pọ enia gbà orukọ rẹ̀
gbọ nigbati nwọn ri iṣẹ àmi rẹ̀ ti o ṣe.
24 Ṣugbọn Jesu kò gbé ara le wọn, nitoriti o
mọ̀ gbogbo enia.
25 On ko si wa ki ẹnikẹni ki o jẹri enia fun
on: nitoriti on mọ̀ ohun ti mbẹ ninu enia.

3 1 ỌKUNRIN kan si wà ninu awọn Farisi,
ti a npè ni Nikodemu, ijoye kan ninu
awọn Ju:
2 On na li o tọ̀ Jesu wá li oru, o si wi fun u pe,
Rabbi, awa mọ̀ pe olukọni lati ọdọ Ọlọrun wá
ni iwọ iṣe: nitoripe kò si ẹniti o le ṣe iṣẹ àmi
wọnyi ti iwọ nṣe, bikoṣepe Ọlọrun wà pẹlu rẹ̀.
3 Jesu dahùn o si wi fun u pe, Lõtọ, lõtọ ni
mo wi fun ọ, Bikoṣepe a tún enia bí, on kò le
ri ijọba Ọlọrun.
4 Nikodemu wi fun u pe, A o ti ṣe le tún
enia bí, nigbati o di agbalagba tan? o ha le wọ̀
inu iya rẹ̀ lọ nigba keji, ki a si bí i?
5 Jesu dahùn wipe, Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun
ọ, Bikoṣepe a fi omi ati Ẹmi bi enia, on kò le
wọ̀ ijọba Ọlọrun.
6 Eyiti a bí nipa ti ara, ara ni; eyiti a si bí
nipa ti Ẹmí, ẹmí ni.
7 Ki ẹnu ki o máṣe yà ọ, nitori mo wi fun ọ
pe, A kò le ṣe alaitún nyin bí.
8 Afẹfẹ nfẹ si ibi ti o gbé wù u, iwọ si ngbọ́
iró rẹ̀, ṣugbọn iwọ kò mọ̀ ibi ti o ti wá, ati ibi
ti o gbé nlọ: gẹgẹ bẽni olukuluku ẹniti a bí
nipa ti Ẹmí.
9 Nikodemu dahùn, o si wi fun u pe, Nkan
wọnyi yio ti ṣe le ri bẽ?
10 Jesu dahùn, o si wi fun u pe, Ṣe olukọni
ni Israeli ni iwọ iṣe, o kò si mọ̀ nkan wọnyi?
11 Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun ọ, Awa nsọ eyiti
awa mọ̀, a si njẹri eyiti awa ti ri; ẹnyin kò si
gbà ẹri wa.

12 Bi mo ba sọ̀ ohun ti aiye yi fun nyin, ti
ẹnyin kò si gbagbọ́, ẹnyin o ti ṣe gbagbọ́ bi mo
ba sọ ohun ti ọrun fun nyin?
13 Ko si si ẹniti o gòke re ọrun, bikoṣe ẹniti o ti
ọrun sọkalẹ wá, ani Ọmọ–enia ti mbẹ li ọrun.
14 ¶Bi Mose si ti gbé ejò soke li aginjù, gẹgẹ
bẹ̄li a kò le ṣe alaigbé Ọmọ–enia soke pẹlu:
15 Ki ẹnikẹni ti o ba gba a gbọ, ki o má ba
ṣegbé, ṣugbọn ki o le ni ìye ainipẹkun.
16 ¶Nitori Ọlọrun fẹ araiye tobẹ̄ gẹ, ti o fi
Ọmọ bíbi rẹ̀ kanṣoṣo funni, ki ẹnikẹni ti o ba
gbà a gbọ́ má bà ṣegbé, ṣugbọn ki o le ní ìye
ainipẹkun.
17 Nitori Ọlọrun kò rán Ọmọ rẹ̀ si aiye lati
da araiye lẹjọ; ṣugbọn ki a le ti ipasẹ rẹ̀ gbà
araiye là.
18 ¶Ẹniti o ba gbà a gbọ́, a ko ni da a lẹjọ;
ṣugbọn a ti da ẹniti kò gbà a gbọ́ lẹjọ na, nito–
riti kò gbà orukọ Ọmọ bíbi kanṣoṣo ti Ọlọrun
gbọ́.
19 Eyi ni idajọ na pe, imọlẹ wá si aiye, awọn
enia si fẹ òkunkun jù imọlẹ lọ, nitoriti iṣẹ
wọn buru.
20 Nitori olukuluku ẹniti o ba hùwa buburu
ni ikorira imọlẹ, ki isi wá si imọlẹ, ki a máṣe
ba iṣẹ rẹ̀ wí.
21 Ṣugbọn ẹniti o ba nṣe otitọ ni iwá si
imọlẹ, ki iṣẹ rẹ̀ ki o le fi ara hàn pe, a ṣe wọn
nipa ti Ọlọrun.
22 ¶Lẹhin nkan wọnyi Jesu pẹlu awọn
ọmọ–ẹhin rẹ̀ wá si ilẹ Judea; o si duro pẹlu
wọn nibẹ o si baptisi.
23 Johannu pẹlu si mbaptisi ni Ainoni, li
àgbegbe Salimu, nitoriti omi pipọ wà nibẹ̀:
nwọn si nwá, a si baptisi wọn.
24 Nitoriti a kò ti isọ Johannu sinu tubu.
25 ¶Nigbana ni iyàn kan wà larin awọn
ọmọ–ẹhin Johannu, pẹlu Ju kan niti ìwẹnu.
26 Nwọn si tọ̀ Johannu wá, nwọn si wi fun
u pe, Rabbi, ẹniti o ti wà pẹlu rẹ loke odò
Jordani, ti iwọ ti jẹrí rẹ̀, wo o, on mbaptisi,
gbogbo enia si ntọ̀ ọ̀ wá.
27 Johannu dahùn o si wipe, Enia ko le ri
nkankan gbà, bikoṣepe a ba ti fifun u lati
ọrun wá.
28 Ẹnyin tikaranyin jẹri mi, pe mo wipe, Emi
kì iṣe Kristi na, ṣugbọn pe a rán mi ṣiwaju rẹ̀.
29 Ẹniti o ba ni iyawo ni ọkọ iyawo; ṣugbọn
ọrẹ́ ọkọ iyawo ti o duro ti o si ngbohùn rẹ̀, o
nyọ̀ gidigidi nitori ohùn ọkọ iyawo; nitorina
ayọ̀ mi yi di kíkun.
30 On kò le ṣaima pọsi i, ṣugbọn emi kò le
ṣaima rẹ̀hin.
31 Ẹniti o ti oke wá ju gbogbo enia lọ: ẹniti
o ti aiye wá ti aiye ni, a si ma sọ̀ ohun ti aiye:
ẹniti o ti ọrun wá ju gbogbo enia lọ.
32 Ohun ti o ti ri ti o si ti gbọ́ eyina si li on
njẹri rẹ̀; ko si si ẹniti o gbà ẹrí rẹ̀.
33 Ẹniti o gbà ẹrí rẹ̀ fi edidi di i pe, otitọ li
Ọlọrun.
34 Nitori ẹniti Ọlọrun ti rán nsọ ọ̀rọ Ọlọrun:
nitoriti Ọlọrun kò fi Ẹmí fun u nipa oṣuwọn.
35 Baba fẹ Ọmọ, o si ti fi ohun gbogbo le e
lọwọ.
36 Ẹniti o ba gbà Ọmọ gbọ́, o ni iye ainipẹ–
kun: ẹniti kò ba si gbà Ọmọ gbọ, kì yio ri ìye;
ṣugbọn ibinu Ọlọrun mbẹ lori rẹ̀.

4 1 NITORINA nigbati Oluwa ti mọ̀ bi awọn
Farisi ti gbọ́ pe, Jesu nṣe o si mbaptisi
awọn ọmọ–ẹhin pupọ jù Johannu lọ,
2 (Ṣugbọn Jesu tikararẹ̀ kò baptisi bikoṣe
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀,)
3 O fi Judea silẹ, o si tún lọ si Galili.
4 On kò si le ṣaima kọja lãrin Samaria.
5 Nigbana li o de ilu Samaria kan, ti a npè ni
Sikari, ti o sunmọ eti ilẹ biri nì, ti Jakọbu ti
fifun Josefu, ọmọ rẹ̀.
6 Kanga Jakọbu si wà nibẹ̀. Nitorina bi o ti
rẹ̀ Jesu tan nitori ìrin rẹ̀, bẹ̀li o joko leti kanga:
o si jẹ ìwọn wakati kẹfa ọjọ.
7 Obinrin kan, ara Samaria, si wá lati pọn
omi: Jesu wi fun u pe, Fun mi mu.
8 (Nitori awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ ti lọ si ilu lọ irà
onjẹ.)
9 Nigbana li obinrin ara Samaria na wi fun u
pe, Ẽti ri ti iwọ ti iṣe Ju, fi mbère ohun mimu
lọwọ mi, emi ẹniti iṣe obinrin ara Samaria?
nitoriti awọn Ju ki iba awọn ara Samaria da
nkan pọ̀.
10 Jesu dahùn, o si wi fun u pe, Ibaṣepe iwọ
mọ̀ ẹ̀bun Ọlọrun, ati ẹniti o wi fun ọ pe, Fun
mi mu, iwọ iba si ti bère lọwọ rẹ̀, on iba ti fi
omi ìye fun ọ.
11 Obinrin na wi fun u pe, Ọgbẹni, iwọ kò
ni nkan ti iwọ o fi fà omi, bẹ̄ni kanga na jìn:
nibo ni iwọ gbé ti ri omi ìye na?
12 Iwọ pọ̀ju Jakọbu baba wa lọ bí, ẹniti o
fun wa ni kanga na, ti on tikararẹ̀ mu ninu rẹ̀,
ati awọn ọmọ rẹ̀, ati awọn ẹran rẹ̀?
13 Jesu dahùn, o si wi fun u pe, Ẹnikẹni ti o
ba mu ninu omi yi, orùngbẹ yio si tún gbẹ ẹ:
14 Ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba mu ninu omi ti
emi o fifun u, orùngbẹ kì yio gbẹ ẹ mọ́ lai;
ṣugbọn omi ti emi o fifun u yio di kanga omi
ninu rẹ̀, ti yio ma sun si ìye ainipẹkun.

15 Obinrin na si wi fun u pe, Ọgbẹni, fun
mi li omi yi, ki orùngbẹ ki o màṣe gbẹ mi, ki
emi ki o má si wá fà omi nihin.
16 Jesu wi fun u pe, Lọ ipè ọkọ rẹ, ki o si wá
si ihinyi.
17 Obinrin na dahùn, o si wi fun u pe, Emi
kò li ọkọ. Jesu wi fun u pe, Iwọ wi rere pe,
emi kò li ọkọ:
18 Nitoriti iwọ ti li ọkọ marun ri; ẹniti iwọ
si ni nisisiyi kì iṣe ọkọ rẹ; iwọ sọ otitọ li eyini.
19 Obinrin na wi fun u pe, Ọgbẹni, mo
woye pe, woli ni iwọ iṣe.
20 Awọn baba wa sìn lori òke yi; ẹnyin si
wipe, Jerusalemu ni ibi ti o yẹ ti a ba ma sìn.
21 Jesu wi fun u pe, Gbà mi gbọ́, obinrin yi,
wakati na mbọ̀, nigbati kì yio ṣe lori òke yi,
tabi Jerusalemu, li ẹnyin o ma sìn Baba.
22 Ẹnyin nsìn ohun ti ẹnyin kò mọ̀: awa
nsìn ohun ti awa mọ̀: nitori igbala ti ọdọ
awọn Ju wá.
23 Ṣugbọn wakati mbọ̀, o si de tan nisisiyi,
nigbati awọn olusin tõtọ yio ma sìn Baba li
ẹmí ati li otitọ: nitori irú wọn ni Baba nwá ki
o ma sìn on.
24 Ẹmí li Ọlọrun: awọn ẹniti nsìn i ko le ṣe
alaisìn i li ẹmí ati li otitọ.
25 Obinrin na wi fun u pe, mo mọ̀ pe
Messia mbọ̀ wá, ti a npè ni Kristi: nigbati on
ba de, yio sọ ohun gbogbo fun wa.
26 Jesu wi fun u pe, Emi ẹniti mba ọ sọ̀rọ yi
li on.
27 ¶Lori eyi li awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ de, ẹnu si
yà wọn, pe o mba obinrin sọ̀rọ: ṣugbọn kò si
ẹnikan ti o wipe, Kini iwọ nwá? tabi, Ēṣe ti
iwọ fi mba a sọ̀rọ?
28 Nigbana li obinrin na fi ladugbo rẹ̀ silẹ, o
si mu ọ̀na rẹ̀ pọ̀n lọ si ilu, o si wi fun awọn
enia pe,
29 Ẹ wá wò ọkunrin kan, ẹniti o sọ ohun
gbogbo ti mo ti ṣe ri fun mi: eyi ha le jẹ Kristi na?
30 Nigbana ni nwọn ti ilu jade, nwọn si tọ̀
ọ wá.
31 ¶Lārin eyi awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ nrọ̀ ọ, wipe,
Rabbi, jẹun.
32 Ṣugbọn o wi fun wọn pe, emi li onjẹ lati
jẹ, ti ẹnyin kò mọ̀.
33 Nitorina li awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ mbi ara
wọn lère wipe, Ẹnikan mú onjẹ fun u wá lati
jẹ bi?
34 Jesu wi fun wọn pe, Onjẹ mi ni lati ṣe ifẹ
ẹniti o rán mi, ati lati pari iṣẹ rẹ̀.
35 Ẹnyin kò ha nwipe, O kù oṣù mẹrin,
ikorè yio si de? wo o, mo wi fun nyin, Ẹ gbé
oju nyin soke, ki ẹ si wó oko; nitoriti nwọn ti
funfun fun ikore na.
36 Ẹniti nkorè ngba owo ọ̀ya, o si nkó eso jọ
si ìye ainipẹkun: ki ẹniti o nfunrugbin ati
ẹniti nkore le jọ mā yọ̀ pọ̀.
37 Nitori ninu eyi ni ọ̀rọ na fi jẹ otitọ: Ẹnikan
li o fọnrugbin, ẹlomiran li o si nkòre jọ.
38 Mo rán nyin lọ ikore ohun ti ẹ kò ṣiṣẹ le
lori: awọn ẹlomiran ti ṣiṣẹ, ẹnyin si wọ̀ inu iṣẹ
wọn lọ.
39 Ọpọ awọn ara Samaria lati ilu na wá si
gbà a gbọ́, nitori ọ̀rọ obinrin na, o jẹri pe, O
sọ gbogbo ohun ti mo ti ṣe fun mi.
40 Nitorina, nigbati awọn ara Samaria wá
sọdọ rẹ̀, nwọn bẹ̀ ẹ pe, ki o ba wọn joko: o si
gbé ibẹ̀ ni ijọ meji.
41 Awọn ọ̀pọlọpọ si i si gbagbọ̀ nitori ọ̀rọ rẹ̀;
42 Nwọn si wi fun obinrin na pe, Ki iṣe
nitori ọrọ rẹ mọ li awa ṣe gbagbọ: nitoriti awa
tikarawa ti gbọ́ ọ̀rọ rẹ̀, awa si mọ̀ pe, nitõtọ
eyi ni Kristi na, Olugbala araiye.
43 ¶Lẹhin ijọ meji o si ti ibẹ̀ kuro, o lọ si
Galili.
44 Nitori Jesu tikararẹ̀ ti jẹri wipe, Woli ki
ini ọlá ni ilẹ on tikararẹ̀.
45 Nitorina nigbati o de Galili, awọn ara
Galili gbà a, nitoriti nwọn ti ri ohun gbogbo ti
o ṣe ni Jerusalemu nigba ajọ; nitori awọn
tikarawọn lọ si ajọ pẹlu.
46 Bẹ̄ni Jesu tún wà si Kana ti Galili, nibiti o
gbé sọ omi di waini. ọkunrin ọlọla kan si wà,
ẹniti ara ọmọ rẹ̀ kò da ni Kapernaumu.
47 Nigbati o gbọ́ pe, Jesu ti Judea wá si
Galili, o tọ̀ ọ wá, o si mbẹ̀ ẹ, ki o le sọkalẹ wá
ki o mu ọmọ on larada: nitoriti o wà li oju ikú.
48 Nigbana ni Jesu wi fun u pe, Bikoṣepe
ẹnyin ba ri àmi ati iṣẹ iyanu, ẹnyin kì yio
gbagbọ́ lai.
49 Ọkunrin ọlọla na wi fun u pe, Oluwa,
sọkalẹ wá, ki ọmọ mi ki o to ku.
50 Jesu wi fun u pe, Mā ba ọ̀na rẹ lọ; ọmọ rẹ
yè. ọkunrin na si gbà ọ̀rọ ti Jesu sọ fun u gbọ́,
o si lọ.
51 Bi o si ti nsọkalẹ lọ, awọn ọmọ-ọdọ rẹ̀
pade rẹ̀, nwọn si wi fun u pe, ọmọ rẹ yè.
52 Nigbana li o bère wakati ti o bẹ̀rẹ si isàn
lọwọ wọn. Nwọn si wi fun u pe, Li ana, ni
wakati keje, ni ibà na fi i silẹ.
53 Bẹ̄ni baba na mọ̀ pe, ni wakati kanna ni,
ninu eyi ti Jesu wi fun u pe, Ọmọ rẹ yè: on
tikararẹ̀ si gbagbọ́, ati gbogbo ile rẹ̀.
54 Eyi ni iṣẹ́ ami keji, ti Jesu ṣe nigbati o ti
Judea jade wá si Galili.

5 [1] LẸHIN nkan wọnyi ajọ awọn Ju kan kò;
Jesu si gòke lọ si Jerusalemu.
[2] Adagun omi kan si wà ni Jerusalemu, leti
bodè agutan, ti a npè ni Betesda li ède Hebe-
ru, ti o ni iloro marun.
[3] Ninu wọnyi li ọ̀pọ awọn abirùn enia gbé
dubulẹ si, awọn afọju, arọ ati awọn gbigbẹ,
nwọn si nduro dè rirú omi.
[4] Nitori angẹli a ma digbà sọkalẹ lọ sinu
adagun na, a si ma rú omi: lẹhin igbati a ba ti
rú omi na tan ẹnikẹni ti o ba kọ́ wọ̀ inu rẹ̀, a
di alaradidá ninu arùnkárun ti o ni.
[5] Ọkunrin kan si wà nibẹ̀, ẹniti o wà ni
ailera rẹ̀ li ọdún mejidilogoji.
[6] Bi Jesu ti ri i ni idubulẹ, ti o si mọ̀ pe, o pẹ
ti o ti wà bẹ̃, o wi fun u pe, Iwọ fẹ ki a mu ọ
larada bi?
[7] Abirùn na da a lohùn wipe, Ọgbẹni, emi
kò li ẹni, ti iba gbé mi sinu adagun, nigbati a
ba nrú omi na: bi emi ba ti mbọ̀ wá, ẹlomiran
a sọkalẹ sinu rẹ̀ ṣiwaju mi.
[8] Jesu wi fun u pe, Dide, gbé akete rẹ, ki o
si mã rin.
[9] Lọgan a si mu ọkunrin na larada, o si gbé
akete rẹ̀, o si nrìn. Ọjọ na si jẹ ọjọ isimi.
[10] ¶Nitorina awọn Ju wi fun ọkunrin na ti a
mu larada pe, Ọjọ isimi li oni: kò tọ́ fun ọ lati
gbé akete rẹ.
[11] O si da wọn lohùn wipe, Ẹniti o mu mi
larada, on li o wi fun mi pe, Gbé akete rẹ, ki o
si mã rìn.
[12] Nigbana ni nwọn bi i lẽre wipe, ọkunrin
wo li ẹniti o wi fun ọ pe, Gbé akete rẹ, ki o si
ma rìn?
[13] Ẹniti a mu larada na kò si mọ̀ ẹniti iṣe:
nitori Jesu ti kuto nibẹ̀, nitori awọn enia pipọ
wà nibẹ̀.
[14] Lẹhinna Jesu ri i ni tẹmpili o si wi fun u
pe, Wo o, a mu ọ larada: máṣe dẹṣẹ mọ́, ki
ohun ti o buru jù yi lọ ki o má bà ba ọ.
[15] Ọkunrin na lọ, o si sọ fun awọn Ju pe,
Jesu li ẹniti o mu on larada.
[16] Nitori eyi li awọn Ju si nṣe inunibini si
Jesu, nwọn si nwá ọ̀na ati pa a, nitoriti a nṣe
nkan wọnyi li ọjọ isimi.
[17] ¶Ṣugbọn Jesu da wọn lohùn wipe, Baba
mi nṣiṣẹ titi di isisiyi, emi si nṣiṣẹ.
[18] Nitori eyi li awọn Ju tubọ nwá ọ̀na ati pa
a, ki iṣe nitoripe o ba ọjọ isimi jẹ nikan ni,
ṣugbọn o wi pẹlu pe, Baba on li Ọlọrun iṣe, o
nmu ara rẹ̀ ba Ọlọrun dọgba.
[19] Nigbana ni Jesu dahùn, o si wi fun wọn
pe, Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Ọmọ kò le ṣe
ohunkohun fun ara rẹ̀, bikoṣe ohun ti o ba ri
pe Baba nṣe: nitori ohunkohun ti o ba nṣe,
wọnyi li Ọmọ si nṣe bẹ̃ gẹgẹ.
[20] Nitori Baba fẹràn Ọmọ, o si fi ohun
gbogbo ti on tikararẹ̀ nṣe hàn a: on ó si fi iṣẹ ti
o tobi ju wọnyi lọ hàn a, ki ẹnu ki o le yà nyin.
[21] Nitoripe gẹgẹ bi Baba ti njí okú dide, ti o si
nsọ wọn di ãye; bẹ̃li Ọmọ si nsọ awọn ti o fẹ di
ãye.
[22] Nitoripe Baba ki iṣe idajọ ẹnikẹni, ṣugbọn
o ti fi gbogbo idajọ le Ọmọ lọwọ:
[23] Ki gbogbo enia ki o le mã fi ọlá fun Ọmọ
gẹgẹ bi nwọn ti nfi ọlá fun Baba. Ẹniti kò ba fi
ọlá fun Ọmọ, kò fi ọlá fun Baba ti o rán a.
[24] Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Ẹnikẹni ti o
ba gbọ́ ọ̀rọ mi, ti o ba si gbà ẹniti o rán mi
gbọ́, o ni iye ti kò nipẹkun, on kì yio si wá si
idajọ; ṣugbọn o ti ré ikú kọja bọ si ìye.
[25] Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Wakati na
mbọ̀, o si de tan nisisiyi, nigbati awọn okú yio
gbọ́ ohùn Ọmọ Ọlọrun: awọn ti o ba gbọ yio
si yè.
[26] Nitoripe gẹgẹ bi Baba ti ni iye ninu ara rẹ̀;
gẹgẹ bẹ̃li o si fifun Ọmọ lati ni iye ninu ara rẹ̀;
[27] O si fun u li aṣẹ lati mã ṣe idajọ pẹlu,
nitoriti on iṣe Ọmọ-enia.
[28] Ki eyi ki o máṣe yà nyin li ẹnu; nitoripe
wakati mbọ̀, ninu eyiti gbogbo awọn ti o wà
ni isà okú yio gbọ́ ohùn rẹ̀.
[29] Nwọn o si jade wá; awọn ti o ṣe rere, si
ajinde ìye; awọn ti o si ṣe buburu, si ajinde
idajọ.
[30] Emi kò le ṣe ohun kan fun ara mi: bi mo
ti ngbọ́, mo ndajọ: ododo si ni idajọ mi; nitori
emi kò wá ifẹ ti emi tikarami, bikoṣe ifẹ ti
ẹniti o rán mi.
[31] Bi emi ba njẹri ara mi, ẹrí mi kì iṣe otitọ.
[32] ¶Ẹlomiran li ẹniti njẹri mi; emi si mọ̀ pe,
otitọ li ẹrí mi ti o jẹ́.
[33] Ẹnyin ti ranṣẹ lọ sọdọ Johannu, on si ti
jẹri si otitọ.
[34] Ṣugbọn emi kò gba ẹrí lọdọ enia: ṣugbọn
nkan wọnyi li emi nsọ, ki ẹnyin ki o le là.
[35] On ni fitila ti o njó, ti o si ntànmọlẹ:
ẹnyin si fẹ fun sã kan lati mã yọ̀ ninu imọlẹ rẹ̀.
[36] ¶Ṣugbọn emi ni ẹri ti o pọ̀ju ti Johannu lọ:
nitori iṣẹ ti Baba ti fifun mi lati ṣe pari, iṣẹ na
pãpã ti emi nṣe ni njẹri mi pe, Baba li o rán mi.
[37] Ati Baba ti o rán mi ti jẹri mi. Ẹnyin kò
gbọ́ ohùn rẹ̀ nigba kan ri, bẹ̃li ẹ kò ri àwọ rẹ̀.
[38] Ẹ kò si ni ọ̀rọ rẹ̀ lati ma gbé inu nyin:
nitori ẹniti o rán, on li ẹnyin kò gbagbọ́.
[39] ¶Ẹnyin nwá inu iwe-mimọ́ nitori ẹnyin

rò pe ninu wọn li ẹnyin ni ìye ti kò nipẹkun;
wọnyi si li awọn ti njẹri mi.
40 Ẹnyin kò si fẹ lati wá sọdọ mi, ki ẹnyin ki
o le ni ìye.
41 Emi kò gbà ogo lọdọ enia.
42 Ṣugbọn emi mọ̀ nyin pe, ẹnyin tikaran–
yin kò ni ifẹ Ọlọrun ninu nyin.
43 Emi wá li orukọ Baba mi, ẹnyin kò si gbà
mi: bi ẹlomiran ba wá li orukọ ara rẹ̀, on li
ẹnyin ó gbà.
44 Ẹnyin o ti ṣe le gbagbọ́, ẹnyin ti ngbà ogo
lọdọ ara nyin, ti kò wá ogo ti o ti ọdọ Ọlọrun
nikan wá?
45 Ẹ máṣe rò pe, emi ó fi nyin sùn lọdọ
Baba: ẹniti nfi nyin sùn wà, ani Mose, ẹniti
ẹnyin gbẹkẹle.
46 Nitoripe ẹnyin iba gbà Mose gbọ́, ẹnyin
iba gbà mi gbọ́: nitori o kọ iwe nipa ti emi.
47 Ṣugbọn bi ẹnyin kò ba gbà iwe rẹ̀ gbọ́,
ẹnyin o ti ṣe gbà ọ̀rọ mi gbọ́?

6 1 LẸHIN nkan wọnyi, Jesu kọja si apakeji
okun Galili, ti iṣe okun Tiberia.
2 Ọpọ ijọ enia si tọ̀ ọ lẹhin, nitoriti nwọn ri
iṣẹ àmi rẹ̀, ti o nṣe lara awọn alaisàn.
3 Jesu si gùn ori òke lọ, nibẹ̀ li o si gbé joko
pẹlu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀.
4 Ajọ irekọja, ọdun awọn Ju, si sunmọ etile.
5 ¶Njẹ bi Jesu ti gbé oju rẹ̀ soke, ti o si ri
ọ̀pọ enia wá sọdọ rẹ̀, o wi fun Filippi pe, Nibo
li a o ti rà akara, ki awọn wọnyi le jẹ?
6 O si sọ eyi lati dán a wò; nitoriti on
tikararẹ̀ mọ̀ ohun ti on ó ṣe.
7 Filippi da a lohùn pe, Akara igba owo idẹ ko
to fun wọn, ti olukuluku wọn iba fi mu diẹ–diẹ.
8 Ọkan ninu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, Anderu,
arakunrin Simoni Peteru wi fun u pe,
9 Ọmọdekunrin kan mbẹ nihinyi, ti o ni iṣu
akara barle marun, ati ẹja kékèké meji: ṣugbọn
kini wọnyi jẹ lārin ọ̀pọ enia wọnyi bi eyi?
10 Jesu si wipe, Ẹ mu ki awọn enia na joko.
Koriko pipọ si wà nibẹ̀. Bẹ̄li awọn ọkunrin na
joko, ìwọn ẹgbẹdọgbọn enia ni iye.
11 Jesu si mu iṣu akara wọnni; nigbati o si ti
dupẹ, o pin wọn fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀,
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si pín wọn fun awọn ti o
joko; bẹ̄ gẹgẹ si li ẹja ni ìwọn bi nwọn ti nfẹ.
12 Nigbati nwọn si yó, o wi fun awọn
ọmọ–ẹhin rẹ̀ pe, Ẹ kó ajẹkù ti o kù jọ, ki
ohunkohun máṣe ṣegbé.
13 Bẹ̄ni nwọn kó wọn jọ nwọn si fi ajẹkù ìṣu
akara barle marun na kún agbọn mejila eyi ti
o ṣikù, fun awọn ti o jẹun.
14 Nitorina nigbati awọn ọkunrin na ri iṣẹ
àmi ti Jesu ṣe, nwọn wipe, Lõtọ eyi ni woli na
ti mbọ̀ wá aiye.
15 ¶Nigbati Jesu si woye pe, nwọn nfẹ wá
ifi agbara mu on lọ ifi jọba, o tún pada lọ sori
òke on nikan.
16 Nigbati alẹ si lẹ, awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ lọ
sinu okun.
17 Nwọn si bọ sinu ọkọ̀, nwọn si rekọja
okun lọ si Kapernaumu. Okunkun si ti kùn,
Jesu kò si ti ide ọdọ wọn.
18 Okun si nru nitori ẹfufu lile ti nfẹ.
19 Nigbati nwọn wà ọkọ̀ to bi ìwọn furlongi
mẹdọgbọn tabi ọgbọ̀n, nwọn ri Jesu nrìn lori
okun, o si sunmọ ọkọ̀; ẹ̀ru si bà wọn.
20 Ṣugbọn o wi fun wọn pe, Emi ni; ẹ má
bẹ̀ru.
21 Nitorina nwọn fi ayọ̀ gbà a sinu ọkọ̀:
lojukanna ọkọ̀ na si de ilẹ ibiti nwọn gbé nlọ.
22 ¶Ni ijọ keji, nigbati awọn enia ti o duro li
apakeji okun ri pe, kò si ọkọ̀ miran nibẹ̀,
bikoṣe ọkanna ti awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ wọ̀, ati
pe Jesu kò ba awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ wọ̀ inu ọkọ̀
na, ṣugbọn awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ nikan li o lọ;
23 (Ṣugbọn awọn ọkọ̀ miran ti Tiberia wá,
leti ibi ti nwọn gbe jẹ akara, lẹhin igbati
Oluwa ti dupẹ:)
24 Nitorina nigbati awọn enia ri pe, Jesu kò
si nibẹ̀, tabi awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, awọn pẹlu
wọ̀ ọkọ̀ lọ si Kapernaumu, nwọn nwá Jesu.
25 Nigbati nwọn si ri i li apakeji okun nwọn
wi fun u pe, Rabbi, nigbawo ni iwọ wá sihinyi?
26 Jesu da wọn lohùn o si wipe, Lõtọ, lõtọ ni
mo wi fun nyin, Ẹnyin nwá mi, ki iṣe nitoriti
ẹnyin ri iṣẹ àmi, ṣugbọn nitori ẹnyin jẹ iṣu
akara wọnni, ẹnyin si yó.
27 Ẹ máṣe ṣiṣẹ fun onjẹ ti iṣegbé, ṣugbọn
fun onjẹ ti iwà ti di ìye ainipẹkun, eyiti
Ọmọ–enia yio fifun nyin: nitoripe on ni, ani
Ọlọrun Baba ti fi edidi dí.
28 Nigbana ni nwọn wi fun u pe, Kili awa o
ha ṣe, ki a le ṣe iṣẹ Ọlọrun?
29 Jesu dahùn o si wi fun wọn pe, Eyi ni iṣẹ
Ọlọrun pe, ki ẹnyin ki o gbà ẹniti o rán gbọ́.
30 Nigbana ni nwọn wi fun u pe, Iṣẹ ami
kini iwọ nṣe, ki awa le ri, ki a si gbà ọ gbọ́? iṣẹ
kini iwọ ṣe?
31 Awọn baba wa jẹ manna li aginjù; gẹgẹ bi
a ti kọ o pe, O fi onjẹ fun wọn jẹ lati ọrun wá.
32 Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Lõtọ,
lõtọ ni mo wi fun nyin, kì iṣe Mose li o fi onjẹ
nì fun nyin lati ọrun wá; ṣugbọn Baba mi li o
fi onjẹ otitọ nì fun nyin lati ọrun wá.

33 Nitoripe onjẹ Ọlọrun li ẹniti o ti ọrun sọkalẹ wá, ti o si fi ìye fun araiye.

34 Nigbana ni nwọn wi fun u pe, Oluwa, mā fun wa li onjẹ yi titi lai.

35 Jesu wi fun wọn pe, Emi li onjẹ ìye: ẹnikẹni ti o ba tọ̀ mi wá, ebi kì yio pa a; ẹniti o ba si gbà mi gbọ́, orungbẹ kì yio gbẹ ẹ mọ́ lai.

36 Ṣugbọn mo wi fun nyin pe, Ẹnyin ti ri mi, ẹ kò si gbagbọ́.

37 Ohun gbogbo ti Baba fifun mi, yio tọ̀ mi wá; ẹniti o ba si tọ̀ mi wá, emi kì yio ta a nù, bi o ti wù ki o ri.

38 Nitori emi sọkalẹ lati ọrun wá, ki iṣe lati mā ṣe ifẹ ti emi tikarami, bikoṣe ifẹ ti ẹniti o rán mi.

39 Eyi si ni ifẹ Baba ti o rán mi, pe ohun gbogbo ti o fifun mi, ki emi ki o máṣe sọ ọkan nù ninu wọn, ṣugbọn ki emi ki o le ji wọn dide nikẹhin ọjọ.

40 Eyi si ni ifẹ ẹniti o rán mi, pe ẹnikẹni ti o ba rí Ọmọ, ti o ba si gbà a gbọ́, ki o le ni iye ainipẹkun: Emi ó si jí i dide nikẹhin ọjọ.

41 Nigbana ni awọn Ju nkùn si i, nitoriti o wipe, Emi ni onjẹ ti o ti ọrun sọkalẹ wá.

42 Nwọn si wipe, Jesu ha kọ́ eyi, ọmọ Josefu, baba ati iya ẹniti awa mọ̀? etiṣe wipe, Emi ti ọrun sọkalẹ wá?

43 Nitorina Jesu dahùn, o si wi fun wọn pe, Ẹ máṣe kùn lārin ara nyin.

44 Kò si ẹnikẹni ti o le wá sọdọ mi, bikoṣepe Baba ti o rán mi fà a: Emi ó si jí i dide nikẹhin ọjọ.

45 A sá ti kọ ọ ninu iwe awọn woli pe, A o si kọ́ gbogbo wọn lati ọdọ Ọlọrun wá. Nitorina ẹnikẹni ti o ba ti gbọ́, ti a si ti ọdọ Baba kọ́, on li o ntọ̀ mi wá.

46 Koṣepe ẹnikan ti ri Baba bikoṣe ẹniti o ti ọdọ Ọlọrun wá, on li o ti ri Baba.

47 Lōtọ, lōtọ ni mo wi fun nyin, Ẹniti o ba gbà mi gbọ́, o ni ìye ainipẹkun.

48 Emi li onjẹ ìye.

49 Awọn baba nyin jẹ manna li aginjù, nwọn si kú.

50 Eyi ni onjẹ ti o ti ọrun sọkalẹ wá, ki enia le mā jẹ ninu rẹ̀ ki o má si kú.

51 Emi ni onjẹ ìye nì ti o ti ọrun sọkalẹ wá: bi ẹnikẹni ba jẹ ninu onjẹ yi, yio yè titi lailai: onjẹ na ti emi o si fifunni li ara mi, fun iye araiye.

52 Nitorina li awọn Ju ṣe mba ara wọn jiyàn, wipe, ọkunrin yi yio ti ṣe le fi ara rẹ̀ fun wa lati jẹ?

53 Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Lōtọ, lōtọ ni mo wi fun nyin, Bikoṣepe ẹnyin ba jẹ ara Ọmọ-enia, ki ẹnyin si mu ẹ̀jẹ rẹ̀, ẹnyin kò ni ìye ninu nyin.

54 Ẹnikẹni ti o ba jẹ ara mi, ti o ba si mu ẹ̀jẹ mi, o ni ìye ti kò nipẹkun; Emi ó si jí i dide nikẹhin ọjọ.

55 Nitori ara mi li ohun jijẹ nitōtọ, ati ẹ̀jẹ mi li ohun mimu nitōtọ.

56 Ẹniti o ba jẹ ara mi, ti o ba si mu ẹ̀jẹ mi, o ngbé inu mi, emi si ngbé inu rẹ̀.

57 Gẹgẹ bi Baba alāye ti rán mi, ti emi si ye nipa Baba: gẹgẹ bẹ̄li ẹniti o jẹ mi, on pẹlu yio yè nipa mi.

58 Eyi si li onjẹ na ti o sọkalẹ lati ọrun wá: ki iṣe bi awọn baba nyin ti jẹ manna, ti nwọn si kú: ẹniti o ba jẹ onjẹ yi yio yè lailai.

59 Nkan wọnyi li o sọ ninu sinagogu, bi o ti nkọni ni Kapernaumu.

60 Nitorina nigbati ọ̀pọ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ gbọ́ eyi, nwọn wipe, ọ̀rọ ti o le li eyi; tani le gbọ́ ọ?

61 Nigbati Jesu si mọ̀ ninu ara rẹ̀ pe, awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ nkùn si ọ̀rọ na, o wi fun wọn pe, Eyi jẹ ikọsẹ̀ fun nyin bi?

62 Njẹ, bi ẹnyin ba si ri ti Ọmọ-enia ngòke lọ sibi ti o gbé ti wà ri nkọ́?

63 Ẹmí ni isọni di āye; ara kò ni ère kan; ọ̀rọ wọnni ti mo sọ fun nyin, ẹmi ni, ìye si ni.

64 Ṣugbọn awọn kan wà ninu nyin ti kò gbagbọ́. Nitori Jesu mọ̀ lati ìbẹrẹ wá ẹniti nwọn iṣe ti ko gbagbọ́, ati ẹniti yio fi on hàn.

65 O si wipe, Nitorina ni mo ṣe wi fun nyin pe, kò si ẹniti o le tọ̀ mi wá, bikoṣepe a fifun u lati ọdọ Baba mi wá.

66 ¶Nitori eyi ọ̀pọ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ pada sẹhin, nwọn kò si ba a rìn mọ́.

67 Nitorina Jesu wi fun awọn mejila pe, Ẹnyin pẹlu nfẹ lọ bi?

68 Nigbana ni Simoni Peteru da a lohùn wipe, Oluwa, Ọdọ tali awa o lọ? iwọ li o ni ọ̀rọ ìye ainipẹkun.

69 Awa si ti gbagbọ́, a si mọ̀ pe, iwọ ni Kristi na, Ọmọ Ọlọrun alāye.

70 Jesu da wọn lohùn pe, Ẹnyin mejila kọ́ ni mo yàn, ọkan ninu nyin kò ha si yà Ẹ̀ṣu?

71 O nsọ ti Judasi Iskariotu ọmọ Simoni: nitoripe on li ẹniti yio fi i hàn, ọkan ninu awọn mejila.

7 1 LẸHIN nkan wọnyi Jesu nrìn ni Galili: nitoriti kò fẹ rìn ni Judea, nitori awọn Ju nwá ọ̀na ati pa a.

2 Ajọ awọn Ju ti iṣe ajọ ìpagọ́, sunmọ etile tan.

3 Nitorina awọn arakunrin rẹ̀ wi fun u pe,

Lọ kuro nihinyi, ki o si lọ si Judea, ki awọn
ọmọ–ẹhin rẹ pẹlu ki o le ri iṣẹ rẹ ti iwọ nṣe.
4 Nitoripe kò si ẹnikẹni ti iṣe ohunkohun
nikọ̀kọ, ti on tikararẹ̀ si nfẹ ki a mọ̀ on ni
gbangba. Bi iwọ ba nṣe nkan wọnyi, fi ara rẹ
hàn fun araiye.
5 Nitoripe awọn arakunrin rẹ̀ kò tilẹ gbà a gbọ́.
6 Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Akokò
temi kò ti ide: ṣugbọn akokò ti nyin ni imura
tan nigbagbogbo.
7 Aiye kò le korira nyin; ṣugbọn emi li o
korira, nitoriti mo jẹri gbe e pe, iṣẹ rẹ̀ buru.
8 Ẹnyin ẹ gòke lọ si ajọ yi: emi kì yio ti
igoke lọ si ajọ yi; nitoriti akokò temi kò ti ide.
9 Nigbati o ti sọ nkan wọnyi fun wọn tan, o
duro ni Galili sibẹ̀.
10 ¶Ṣugbọn nigbati awọn arakunrin rẹ̀ gòke
lọ tan, nigbana li on si gòke lọ si ajọ na pẹlu,
kì iṣe ni gbangba, ṣugbọn bi ẹnipe nikọ̀kọ.
11 Nigbana li awọn Ju si nwá a kiri nigba
ajọ, wipe, Nibo li o wà?
12 Kikùn pipọ si wà larin awọn ijọ enia nitori
rẹ̀: nitori awọn kan wipe, Enia rere ni iṣe: awọn
miran wipe, Bẹ̄kọ; ṣugbọn o ntàn enia jẹ ni.
13 Ṣugbọn kò si ẹnikan ti o sọ̀rọ rẹ̀ ni
gbangba nitori ìbẹru awọn Ju.
14 ¶Nigbati ajọ de arin Jesu gòke lọ si tẹm–
pili o si nkọ́ni.
15 Ẹnu si yà awọn Ju, nwọn wipe, ọkunrin
yi ti ṣe mọ̀ iwe, nigbati ko kọ́ ẹ̀kọ́?
16 Nitorina Jesu da wọn lohùn, o si wipe,
Ẹkọ́ mi ki iṣe temi, bikoṣe ti ẹniti o rán mi.
17 Bi ẹnikẹni ba fẹ lati ṣe ifẹ rẹ̀, yio mọ̀ niti
ẹkọ́ na, bi iba ṣe ti Ọlọrun, tabi bi emi ba nsọ
ti ara mi.
18 Ẹniti nsọ̀ ti ara rẹ̀ nwá ogo ara rẹ̀: ṣugbọn
ẹniti nwá ogo ẹniti o rán a, on li olōtọ, kò si si
aiṣododo ninu rẹ̀.
19 Mose kò ha fi ofin fun yin, kò si ẹnikẹni
ninu nyin ti o pa ofin na mọ́? Ẽṣe ti ẹnyin fi
nwá ọ̀na lati pa mi?
20 Ijọ enia dahùn nwọn si wipe, Iwọ li ẹmi
èṣu: tani nwá ọ̀na lati pa ọ?
21 Jesu dahùn o si wi fun wọn pe, kìki iṣẹ
àmi kan ni mo ṣe, ẹnu si yà gbogbo nyin.
22 Nitori eyi ni Mose fi ìkọlà fun nyin (kì iṣe
nitoriti iṣe ti Mose, ṣugbọn ti awọn baba);
nitorina ẹ si nkọ enia ni ilà li ọjọ isimi.
23 Bi enia ba ngbà ikọla li ọjọ isimi, ki a ma
bà rú ofin Mose, ẹ ha ti ṣe mbinu si mi, nitori
mo mu enia kan larada ṣāṣa li ọjọ isimi?
24 Ẹ máṣe idajọ nipa ode ara, ṣugbọn ẹ mã
ṣe idajọ ododo.
25 Nigbana li awọn kan ninu awọn ara
Jerusalemu wipe, Ẹniti nwọn nwá ọ̀na ati pa
kọ́ yi?
26 Si wo o, o nsọrọ ni gbangba, nwọn kò si
wi nkankan si i. Awọn olori ha mọ̀ nitōtọ pe,
eyi ni Kristi na?
27 Ṣugbọn awa mọ̀ ibi ti ọkunrin yi gbé ti
wá: ṣugbọn nigbati Kristi ba de, kò si ẹniti yio
mọ̀ ibiti o gbé ti wà.
28 Nigbana ni Jesu kigbe ni tẹmpili bi o ti
nkọ́ni, wipe, Ẹnyin mọ̀ mi, ẹ si mọ̀ ibiti mo ti
wá: emi ko si wá fun ara mi, ṣugbọn olōtọ li
ẹniti o rán mi, ẹniti ẹnyin kò mọ̀.
29 Ṣugbọn emi mọ̀ ọ: nitoripe lọdọ rẹ̀ ni mo
ti wá, on li o si rán mi.
30 Nitorina nwọn nwá ọ̀na ati mú u: ṣugbọn
kò si ẹnikan ti o gbé ọwọ́ le e, nitoriti wakati
rẹ̀ kò ti ide.
31 Ọ̀pọ ninu ijọ enia si gbà a gbọ́, nwọn si
wipe, Nigbati Kristi na ba de, yio ha ṣe iṣẹ
àmi jù wọnyi lọ, ti ọkunrin yi ti ṣe?
32 ¶Awọn Farisi gbọ́ pe, ijọ enia nsọ nkan
wọnyi labẹlẹ̀ nipa rẹ̀; awọn Farisi ati awọn
olori alufā si rán awọn onṣẹ lọ lati mu u.
33 Nitorina Jesu wi fun wọn pe, Niwọn igba
diẹ si i li emi wà pẹlu nyin, emi o si lọ sọdọ
ẹniti o rán mi.
34 Ẹnyin yio wá mi, ẹnyin kì yio si ri mi: ati
ibiti emi ba wà, enyin kì yio le wá.
35 Nitorina li awọn Ju mba ara wọn sọ pe,
Nibo ni ọkunrin yi yio gbé lọ, ti awa kì yio fi
ri i? yio ha lọ sarin awọn Hellene ti nwọn
fọnká kiri, ki o si ma kọ́ awọn Hellene bi?
36 Ọrọ kili eyi ti o sọ yi, Ẹnyin ó wá mi, ẹ
kì yio si ri mi: ati ibiti emi ba wà, ẹnyin kì yio
le wá?
37 Lọjọ ikẹhìn, ti iṣe ọjọ nla ajọ, Jesu duro, o
si kigbe, wipe, Bi òrùngbẹ ba ngbẹ ẹnikẹni, ki
o tọ mi wá, ki o si mu.
38 Ẹnikẹni ti o ba gbà mi gbọ́, gẹgẹ bi
iwe–mimọ́ ti wi, lati inu rẹ̀ ni odò omi ìye yio
ti ma ṣàn jade wá.
39 (Ṣugbọn o sọ eyi niti Ẹmí, ti awọn ti o
gbà a gbọ́ mbọ̀wá gbà: nitori a kò ti ifi Ẹmí
Mimọ́ funni; nitoriti a kò ti iṣe Jesu logo.)
40 ¶Nitorina nigbati ọ̀pọ ninu ijọ enia gbọ́
ọ̀rọ wọnyi, nwọn wipe, Lotọ eyi ni woli na.
41 Awọn miran wipe, Eyi ni Kristi na.
Ṣugbọn awọn kan wipe Kinla, Kristi yio ha ti
Galili wá bi?
42 Iwe–mimọ́ kò ha wipe, Kristi yio ti inu
irú ọmọ Dafidi wá, ati Betlehemu, ilu ti Dafidi
ti wà?

43 Bẽni iyapa wà larin ijọ enia nitori rẹ̀.
44 Awọn miran ninu wọn si fé lati mu u;
ṣugbọn kò si ẹnikan ti o gbé ọwọ́ le e.
45 ¶Nitorina awọn onṣẹ pada tọ̀ awọn olori
alufa ati awọn Farisi wá; nwọn si wi fun wọn
pe, Ẽṣe ti ẹnyin kò fi mu u wá?
46 Awọn onṣẹ dahùn wipe, Kò si ẹniti o ti
isọ̀rọ bi ọkunrin yi ri.
47 Nitorina awọn Farisi da wọn lohùn wipe,
A ha tàn ẹnyin jẹ pẹlu bi?
48 O ha si ẹnikan ninu awọn ijoye, tabi
awọn Farisi ti o gbà a gbọ́?
49 Ṣugbọn ijọ enia yi, ti kò mọ̀ ofin, di ẹni
ifibu.
50 Nikodemu si wi fun wọn pe, (ẹniti o tọ̀
Jesu wá loru, o jẹ ọkan ninu wọn),
51 Ofin wa nṣe idajọ enia ki o to gbọ ti ẹnu
rẹ̀, ati ki o to mọ̀ ohun ti o ṣe bi?
52 Nwọn dahùn nwọn si wi fun u pe, Iwọ
pẹlu nṣe ara Galili ndan? Wá kiri, ki o si wò:
nitori kò si woli kan ti o ti Galili dide.
53 Nwọn si lọ olukuluku si ile rẹ̀.

8 1 JESU si lọ si ori òke Olifi.
2 O si tún pada wá si tẹmpili ni kutukutu
owurọ̀, gbogbo enia si wá sọdọ rẹ̀; o si joko, o
nkọ́ wọn.
3 Awọn akọwe ati awọn Farisi si mu
obinrin kan wá sọdọ rẹ̀, ti a mu ninu panṣaga;
nigbati nwọn si mu u duro larin,
4 Nwọn wi fun u pe, Olukọni, a mu obinrin
yi ninu panṣaga, ninu ṣiṣe e pãpã.
5 Njẹ ninu ofin, Mose paṣẹ fun wa lati sọ
iru awọn bẽ li okuta pa: ṣugbọn iwọ ha ti wi?
6 Eyini nwọn wi, nwọn ndán a wò, ki nwọn
ba le ri ohun lati fi i sùn. Ṣugbọn Jesu bẹrẹ
silẹ, o si nfi ika rẹ̀ kọwe ni ilẹ.
7 Ṣugbọn nigbati nwọn mbi i lẽre sibẹsibẹ,
o gbé ara rẹ̀ soke, o si wi fun wọn pe, Ẹniti o
ba ṣe ailẹṣẹ ninu nyin, jẹ ki o kọ́ sọ okuta lù u.
8 O si tún bẹ̀rẹ̀ silẹ, o nkọwe ni ilẹ.
9 Nigbati nwọn gbọ eyi, nwọn si jade lọ
lọkọ̃kan, bẹrẹ lati ọdọ awọn àgba titi de awọn
ti o kẹhin; a si fi Jesu nikan silẹ, ati obinrin na
lãrin, nibiti o ti wà.
10 Jesu si gbé ara rẹ̀ soke, o si wi fun u pe,
Obinrin yi, awọn dà? kò si ẹnikan ti o da ọ lẹbi?
11 O wipe, Kò si ẹnikan, Oluwa. Jesu si wi
fun u pe, Bẽli emi na kò da ọ lẹbi: mã lọ, lati
igbayi lọ má dẹṣẹ̀ mọ́.
12 ¶Jesu si tun sọ fun wọn pe, Emi ni imọlẹ
aiye; ẹniti o ba tọ̀ mi lẹhin ki yio rìn ninu
òkunkun, ṣugbọn yio ni imọlẹ iye.
13 Nitorina awọn Farisi wi fun u pe, Iwọ
njẹri ara rẹ; ẹrí rẹ ki iṣe otitọ.
14 Jesu dahùn o si wi fun wọn pe, Bi mo tilẹ
njẹri fun ara mi, otitọ li ẹrí mi: nitoriti mo mọ̀
ibiti mo ti wá, mo si mọ̀ ibiti mo nlọ; ṣugbọn
ẹnyin kò le mọ̀ ibiti mo ti wá, ati ibiti mo nlọ.
15 Ẹnyin nṣe idajọ nipa ti ara; emi kò ṣe
idajọ ẹnikẹni.
16 Ṣugbọn bi emi ba si ṣe idajo, otitọ ni idajọ
mi: nitori emi nikan kọ́, ṣugbọn emi ati Baba
ti o rán mi.
17 Ẹ si kọ ọ pẹlu ninu ofin nyin pe, otitọ li
ẹrí enia meji.
18 Emi li ẹniti njẹri ara mi, ati Baba ti o rán
mi si njẹri fun mi.
19 Nitorina nwọn wi fun u pe, Nibo ni Baba
rẹ wà? Jesu dahùn pe, Ẹnyin kò mọ̀ mi, bẹli ẹ
kò mọ̀ Baba mi: ibaṣepe ẹnyin mọ̀ mi, ẹnyin
iba si ti mọ̀ Baba mi pẹlu.
20 Ọ̀rọ wọnyi ni Jesu sọ nibi iṣura, bi o ti
nkọ́ni ni tẹmpili: ẹnikẹni ko si mu u; nitori
wakati rẹ̀ ko ti ide.
21 Nitorina o tun wi fun wọn pe, Emi nlọ,
ẹnyin yio si wá mi, ẹ ó si kú ninu ẹ̀ṣẹ nyin:
ibiti emi gbe nlọ, ẹnyin kì ó le wá.
22 Nitorina awọn Ju wipe, On o ha pa ara rẹ̀
bi? nitoriti o wipe, Ibiti emi gbé nlọ, ẹnyin ki
ó le wá.
23 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin ti isalẹ wá;
emi ti oke wá: ẹnyin jẹ ti aiye yi; emi kì iṣe ti
aiye yi.
24 Nitorina ni mo ṣe wi fun nyin pe, ẹ ó kú
ninu ẹ̀ṣẹ nyin: nitori bikoṣepé ẹ ba gbagbọ́ pe,
emi ni, ẹ ó kú ninu ẹ̀ṣẹ nyin.
25 Nitorina nwọn wi fun u pe, Tani iwọ iṣe?
Jesu si wi fun wọn pe, Ani eyinì ti mo ti wi
fun nyin li àtetekọṣe.
26 Mo ni ohun pupọ̀ lati sọ, ati lati ṣe idajọ
nipa nyin: ṣugbọn olõtọ li ẹniti o ran mi, ohun
ti emi si ti gbọ lati ọdọ rẹ̀ wá, nwọnyi li emi
nsọ fun araiye.
27 Kò yé wọn pe, ti Baba li o nsọ fun wọn.
28 Nitorina Jesu wi fun wọn pe, Nigbati ẹ
ba gbé Ọmọ-enia soke, nigbana li ẹ o mọ̀ pe,
emi ni, ati pe emi kò dá ohunkohun ṣe fun ara
mi; ṣugbọn bi Baba ti kọ́ mi, emi nsọ nkan
wọnyi.
29 Ẹniti o rán mi si mbẹ pẹlu mi: kò jọwọ
emi nikan si; nitoriti emi nṣe ohun ti o wù u
nigbagbogbo.
30 Bi o ti nsọ nkan wọnyi, ọ̀pọ enia gbà a
gbọ́.
31 Nitorina Jesu wi fun awọn Ju ti o gbà a

gbọ́ pe, Bi ẹnyin ba duro ninu ọ̀rọ mi, nigbana li ẹnyin jẹ ọmọ-ẹhin mi nitōtọ.

32 Ẹ ó si mọ̀ otitọ, otitọ yio si sọ nyin di omnira.

33 ¶Nwọn da a lohùn wipe, Irú-ọmọ Abrahamu li awa iṣe, awa kò si ṣe ẹrú fun ẹnikẹni ri lai: iwọ ha ṣe wipe, Ẹ o di omnira?

34 Jesu da wọn lohun pe, Lōtọ, lōtọ ni mo wi fun nyin, Ẹnikẹni ti o ba ndẹṣẹ, on li ẹrú ẹ̀ṣẹ.

35 Ẹrú kì si igbé ile titilai: Ọmọ ni igbe ile titilai.

36 Nitorina bi Ọmọ ba sọ nyin di omnira, ẹ ó di omnira nitōtọ.

37 Mo mọ̀ pe irú-ọmọ Abrahamu li ẹnyin iṣe; ṣugbọn ẹ nwá ọ̀na ati pa mi, nitori ọ̀rọ mi kò ri àye ninu nyin.

38 Ohun ti emi ti ri lọdọ Baba ni mo nsọ: ẹnyin pẹlu si nṣe eyi ti ẹnyin ti gbọ lati ọdọ baba nyin.

39 Nwọn dahùn nwọn si wi fun u pe, Abrahamu ni baba wa. Jesu wi fun wọn pe, Ibaṣepe ọmọ Abrahamu li ẹnyin iṣe, ẹnyin iba ṣe iṣẹ Abrahamu.

40 Ṣugbọn nisisiyi ẹnyin nwá ọ̀na ati pa mi, ẹniti o sọ otitọ fun nyin, eyi ti mo ti gbọ́ lọdọ Ọlọrun: Abrahamu kò ṣe eyi.

41 Ẹnyin nṣe iṣẹ baba nyin. Nigbana ni nwọn wi fun u pe, A ko bí wa nipa panṣaga: a ni Baba kan, eyini li Ọlọrun.

42 Jesu wi fun wọn pe, Ibaṣepe Ọlọrun ni Baba nyin, ẹnyin iba fẹran mi: nitoriti emi ti ọdọ Ọlọrun jade, mo si wá: bẽli emi kò si wá fun ara mi, ṣugbọn on li o rán mi.

43 Ẽtiṣe ti ède mi kò fi yé nyin? nitori ẹ ko le gbọ́ ọ̀rọ mi ni.

44 Ti eṣu baba nyin li ẹnyin iṣe, ifẹkufẹ baba nyin li ẹ si nfẹ ṣe. Apania li on iṣe lati atetekọṣe, ko si duro ni otitọ; nitoriti kò si otitọ ninu rẹ̀. Nigbati o ba nṣeke, ninu ohun tirẹ̀ li o nsọ, nitori eke ni, ati baba eke.

45 Ṣugbọn nitori emi sọ otitọ fun nyin, ẹ kò si gbà mi gbọ́.

46 Tani ninu nyin ti o ti idá mi li ẹbi ẹ̀ṣẹ? Bi mo ba nsọ otitọ ẽṣe ti ẹnyin kò fi gbà mi gbọ́?

47 Ẹniti iṣe ti Ọlọrun, a ma gbọ́ ọ̀rọ Ọlọrun: nitori eyi li ẹnyin kò ṣe gbọ, nitori ẹnyin kì iṣe ti Ọlọrun.

48 Awọn Ju dahùn nwọn si wi fun u pe, Awa kò wi nitōtọ pe, ara Samaria ni iwọ iṣe, ati pe iwọ li ẹmi èṣu?

49 Jesu dahùn wipe, Emi kò li ẹmi èṣu; ṣugbọn emi mbọlá fun Baba mi, ẹnyin kò si bọla fun mi.

50 Emi kò wá ogo ara mi: ẹnikan mbẹ ti o nwà a ti o si nṣe idajọ.

51 Lōtọ, lōtọ ni mo wi fun nyin, Bi ẹnikan ba pa ọ̀rọ mi mọ́, ki yio ri ikú lailai.

52 Awọn Ju wi fun u pe, Nigbayi ni awa mọ̀ pe iwọ li ẹmi èṣu. Abrahamu kú, ati awọn woli; iwọ si wipe, Bi ẹnikan ba pa ọ̀rọ mi mọ́, kì yio tọ́ ikú wò lailai.

53 Iwọ ha pọ̀ju Abrahamu baba wa lọ, ẹniti o kú? awọn woli si kú: tani iwọ nfi ara rẹ pè?

54 Jesu dahùn wipe, Bi mo ba nyìn ara mi li ogo, ogo mi kò jẹ nkan: Baba mi ni ẹniti nyìn mi li ogo, ẹniti ẹnyin wipe, Ọlọrun nyin ni iṣe:

55 Ẹ kò si mọ̀ ọ; ṣugbọn emi mọ̀ ọ: bi mo ba si wipe, emi kò mọ̀ ọ, emi ó di eke gẹgẹ bi ẹnyin: ṣugbọn emi mọ̀ ọ, mo si pa ọ̀rọ rẹ̀ mọ́.

56 Abrahamu baba nyin yọ̀ lati ri ọjọ mi: o si ri i, o si yọ̀.

57 Nitorina awọn Ju wi fun u pe, Ọdún rẹ kò ti ito adọta, iwọ si ti ri Abrahamu?

58 Jesu si wi fun wọn pe, Lōtọ, lōtọ ni mo wi fun nyin, Ki Abrahamu to wà, emi ti wà.

59 Nitorina nwọn gbé okuta lati sọ lù u: ṣugbọn Jesu fi ara rẹ̀ pamọ́, o si jade kuro ni tẹmpili.

9 1 BI o si ti nkọja lọ, o ri ọkunrin kan ti o fọju lati igba ibí rẹ̀ wá.

2 Awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ si bi i lẽre, wipe. Olukọni, tani dẹṣẹ, ọkunrin yi tabi awọn obi rẹ̀, ti a fi bi i li afọju?

3 Jesu dahùn pe, Kì iṣe nitoriti ọkunrin yi dẹṣẹ, tabi awọn obi rẹ̀: ṣugbọn ki a le fi iṣẹ Ọlọrun hàn lara rẹ̀.

4 Emi kò le ṣe alaiṣe iṣẹ ẹniti o rán mi, nigbati iṣe ọsan: oru mbọ̀ wá nigbati ẹnikan kì o le ṣe iṣẹ.

5 Niwọn igba ti mo wà li aiye, emi ni imọlẹ aiye.

6 Nigbati o ti wi bẽ tan, o tutọ́ silẹ, o si fi itọ́ na ṣe amọ̀, o si fi amọ̀ na pa oju afọju na,

7 O si wi fun u pe, Lọ, wẹ̀ ninu adagun Siloamu, (itumọ̀ eyi ti ijẹ Ránlọ.) Nitorina o gbà ọ̀na rẹ̀ lọ, o wẹ̀, o si de, o nriran.

8 Njẹ awọn aladugbo ati awọn ti o ri i nigba atijọ pe alagbe ni iṣe, wipe, Ẹniti o ti njoko ṣagbe kọ́ yi?

9 Awọn kan wipe, On ni: awọn ẹlomiran wipe, Bẽkọ, o jọ ọ ni: ṣugbọn on wipe, Emi ni.

10 Nitorina ni nwọn wi fun u pe, Njẹ oju rẹ ti ṣe là?

11 O dahùn o si wi fun wọn pe, ọkunrin kan ti a npè ni Jesu li o ṣe amọ̀, o si fi kùn mi loju,

o si wi fun mi pe, Lọ si adagun Siloamu, ki o si
wẹ̀: emi si lọ, mo wẹ̀, mo si riran.
12 Nwọn si wi fun u pe, On na ha dà? O
wipe, emi kò mọ̀.
13 ¶Nwọn mu ẹniti oju rẹ̀ ti fọ́ ri wá sọdọ
awọn Farisi.
14 Njẹ ọjọ isimi lọjọ na nigbati Jesu ṣe amọ̀
na, ti o si là a loju.
15 Nitorina awọn Farisi pẹlu tún bi i lēre, bi
o ti ṣe riran. O si wi fun wọn pe, O fi amọ̀ le
oju mi, mo si wẹ̀ mo si riran.
16 Nitorina awọn kan ninu awọn Farisi
wipe, ọkunrin yi kò ti ọdọ Ọlọrun wá, nitoriti
kò pa ọjọ isimi mọ́. Awọn ẹlomiran wipe,
ọkunrin ti iṣe ẹlẹṣẹ yio ha ti ṣe le ṣe irú iṣẹ
àmi wọnyi? Iyapa si wà larin wọn.
17 Nitorina nwọn si tun wi fun afọju na pe,
Kini iwọ wi nitori rẹ̀, nitoriti o là ọ loju? O si
wipe, Woli ni iṣe.
18 Nitorina awọn Ju kò gbagbọ́ nitori rẹ̀ pe,
oju rẹ̀ ti fọ́ ri, ati pe o si tún riran, titi nwọn fi
pe awọn obi ẹniti a ti là loju.
19 Nwọn si bi wọn lēre, wipe, Eyi li ọmọ
nyin, ẹniti ẹnyin wipe, a bí i li afọju? ēhaṣe ti
o riran nisisiyi?
20 Awọn obi rẹ̀ da wọn lohùn wipe, Awa
mọ̀ pe ọmọ wa li eyi, ati pe a bí i li afọju:
21 Ṣugbọn bi o ti ṣe nriran nisisiyi awa kò
mọ̀; tabi ẹniti o la a loju, awa kò mọ̀: ẹniti o
gbọ́njú ni iṣe; ẹ bi i lēre: yio wi fun ara rẹ̀.
22 Nkan wọnyi li awọn obi rẹ̀ sọ, nitoriti
nwọn bẹ̀ru awọn Ju: nitori awọn Ju ti fi ohùn
ṣọkan pe, bi ẹnikan ba jẹwọ pe, Kristi ni iṣe,
nwọn ó yọ ọ kuro ninu sinagogu.
23 Nitori eyi li awọn obi rẹ̀ fi wipe, Ẹniti o
gbọ́njú ni iṣe; ẹ bi i lēre.
24 Nitorina nwọn pè ọkunrin afọju na
lẹ̀keji, nwọn si wi fun u pe, Fi ogo fun Ọlọ-
run: awa mọ̀ pe ẹlẹṣẹ li ọkunrin yi iṣe.
25 Nitorina o dahùn o si wipe, Bi ẹlẹṣẹ ni,
emi kò mọ̀: ohun kan ni mo mọ̀, pe mo ti fọju
ri, mo riran nisisiyi.
26 Nitorina nwọn wi fun u pe, Kili o ṣe si ọ?
o ti ṣe là ọ loju?
27 O da wọn lohùn wipe, Emi ti sọ fun nyin
na, ẹnyin ko si gbọ́: nitori kini ẹnyin ṣe nfẹ
tún gbọ́? ẹnyin pẹlu nfẹ ṣe ọmọ-ẹhin rẹ̀ bi?
28 Nwọn si fi i ṣe ẹlẹyà, nwọn si wipe, Iwọ
li ọmọ-ẹhin rẹ̀; ṣugbọn ọmọ-ẹhin Mose li
awa.
29 Awa mọ̀ pe Ọlọrun ba Mose sọ̀rọ: ṣugbọn
bi o ṣe ti eleyi, awa kò mọ̀ ibiti o gbé ti wá.
30 Ọkunrin na dahùn o si wi fun wọn pe,
Ohun iyanu sá li eyi, pe, ẹnyin kò mọ̀ ibiti o
gbé ti wá, ṣugbọn on sá ti là mi loju.
31 Awa mọ̀ pe, Ọlọrun ki igbọ́ ti ẹlẹṣẹ:
ṣugbọn bi ẹnikan ba ṣe olufọkansin si Ọlọrun,
ti o ba si nṣe ifẹ rẹ̀, on ni igbọ́ tirẹ̀.
32 Lati igba ti aiye ti ṣẹ̀, a kò ti igbọ́ pe,
ẹnikan là oju ẹniti a bí li afọju rí.
33 Ibaṣepe ọkunrin yi ko ti ọdọ Ọlọrun wá,
kì ba ti le ṣe ohunkohun.
34 Nwọn si dahùn wi fun u pe, Ninu ẹṣẹ li a
bi iwọ patapata, iwọ si nkọ́ wa bi? Nwọn si tì i
sode.
35 Jesu gbọ́ pe, nwọn ti tì i sode; nigbati o si
ri i, o wipe, Iwọ gbà Ọmọ Ọlọrun gbọ́ bi?
36 On si dahùn wipe, Tani, Oluwa, ki emi ki
o le gbà a gbọ́?
37 Jesu wi fun u pe, Iwọ ti ri i, on na si ni
ẹniti mba ọ sọ̀rọ yi.
38 O si wipe, Oluwa, mo gbagbọ́, o si wolẹ
fun u.
39 ¶Jesu si wipe, Nitori idajọ ni mo ṣe wá si
aiye yi, ki awọn ti kò riran, le riran; ati ki
awọn ti o riran le di afọju.
40 Ninu awọn Farisi ti o wà lọdọ rẹ̀ gbọ́ nkan
wọnyi, nwọn si wi fun u pe, Awa pẹlu fọju bi?
41 Jesu wi fun wọn pe, Ibaṣepe ẹnyin fọju,
ẹnyin kì ba ti li ẹ̀ṣẹ: ṣugbọn nisisiyi ẹnyin
wipe, Awa riran; nitorina ẹ̀ṣẹ nyin wà sibẹ̀.

10 1 LŌTỌ, lōtọ ni mo wi fun nyin, Ẹniti
kò ba gbà ẹnu-ọ̀na wọ̀ inu agbo
agutan, ṣugbọn ti o ba gbà ibomiran gùn oke,
on na li olè ati ọlọ̀ṣà.
2 Ṣugbọn ẹniti o ba ba ti ẹnu-ọ̀na wọle, on
ni iṣe oluṣọ awọn agutan.
3 On ni oludèna ṣilẹkun fun; awọn agutan
si gbọ ohùn rẹ̀: o si pè awọn agutan tirẹ̀ li
orukọ, o si ṣe amọ̀na wọn jade.
4 Nigbati o si mu awọn agutan tirẹ̀ jade, o
ṣiwaju wọn, awọn agutan si ntọ̀ ọ lẹhin:
nitoriti nwọn mọ̀ ohùn rẹ̀.
5 Nwọn kò jẹ tọ̀ alejò lẹhin, ṣugbọn nwọn a
ma sá lọdọ rẹ̀: nitoriti nwọn kò mọ̀ ohùn alejò.
6 Owe yi ni Jesu pa fun wọn: ṣugbọn òye
ohun ti nkan wọnni jẹ ti o nsọ fun wọn kò yé
wọn.
7 Nitorina Jesu tún wi fun wọn pe, Lōtọ, lōtọ
ni mo wi fun nyin, Emi ni ilẹkun awọn agutan.
8 Olè ati ọlọ̀ṣà ni gbogbo awọn ti o ti wá
ṣiwaju mi: ṣugbọn awọn agutan kò gbọ́ ti wọn.
9 Emi ni ilẹkun: bi ẹnikan ba ba ọdọ mi
wọle, on li a o gbà là, yio wọle, yio si jade, yio
si ri koriko.

10 Olè kì iwá bikoṣe lati jale, ati lati pa, ati
lati parun: emi wá ki nwọn le ni ìye, ani ki
nwọn le ni i lọpọlọpọ.
11 Emi ni oluṣọ–agutan rere: oluṣọ–agutan
rere fi ẹmí rẹ̀ lelẹ nitori awọn agutan.
12 Ṣugbọn alagbaṣe, ti kì iṣe oluṣọ–agutan,
ẹniti awọn agutan kì iṣe tirẹ̀, o ri ikõkò mbọ̀, o
si fi awọn agutan silẹ, o si sá lọ: ikõkò si mu
awọn agutan, o si fọn wọn ká kiri.
13 Alagbaṣe sá lọ nitoriti iṣe alagbaṣe, kò si
náni awọn agutan.
14 Emi ni oluṣọ–agutan rere, mo si mọ̀
awọn temi, awọn temi si mọ̀ mi.
15 Gẹgẹ bi Baba ti mọ̀ mi, ti emi si mọ̀ Baba;
mo si fi ẹmí mi lelẹ nitori awọn agutan.
16 Emi si ní awọn agutan miran, ti kì iṣe ti
agbo yi: awọn li emi kò le ṣe alaimu wá pẹlu,
nwọn ó si gbọ ohùn mi; nwọn o si jẹ agbo
kan, oluṣọ–agutan kan.
17 Nitorina ni Baba mi ṣe fẹran mi, nitoriti
mo fi ẹmí mi lelẹ, ki emi ki o le tún gbà a.
18 Ẹnikan kò gbà a lọwọ mi, ṣugbọn mo fi i
lelẹ fun ara mi. Mo li agbara lati fi i lelẹ, mo si
li agbara lati tún gbà a. Aṣẹ yi ni mo ti gbà lati
ọdọ Baba mi wá.
19 ¶Nitorina iyapa tun wà larin awọn Ju ni–
tori ọ̀rọ wọnyi.
20 Ọpọ ninu wọn si wipe, O li ẹmi èṣu, ori
rẹ̀ si bajẹ; ẽṣe ti ẹnyin ngbọ̀rọ rẹ̀?
21 Awọn miran wipe, Wọnyi kì iṣe ọ̀rọ ẹniti
o li ẹmi èsu. Ẹmi èsu le là oju awọn afọju bi?
22 ¶O si jẹ ajọ ọdun iyasimimọ́ ni Jerusale–
mu, igba otutù ni.
23 Jesu si nrìn ni tẹmpili, nì ìloro Solomoni.
24 Nitorina awọn Ju wá duro yi i ká, nwọn
si wi fun u pe, Iwọ ó ti mu wa ṣe iyemeji pẹ
to? Bi iwọ ni iṣe Kristi na, wi fun wa gbangba.
25 Jesu da wọn lohùn wipe, Emi ti wi fun
nyin, ẹnyin kò si gbagbọ́; iṣẹ ti emi nṣe li
orukọ Baba mi, awọn ni njẹri mi.
26 Ṣugbọn ẹnyin kò gbagbọ́, nitori ẹnyin kò
si ninu awọn agutan mi, gẹgẹ bi mo ti wi fun
nyin.
27 Awọn agutan mi ngbọ ohùn mi, emi si
mọ̀ wọn, nwọn a si ma tọ̀ mi lẹhin:
28 Emi si fun wọn ni ìye ainipẹkun; nwọn
kì o si ṣegbé lailai, kò si si ẹniti o le já wọn
kuro li ọwọ́ mi.
29 Baba mi, ẹniti o fi wọn fun mi, pọ̀ ju
gbogbo wọn lọ; kò si si ẹniti o le já wọn kuro li
ọwọ́ Baba mi.
30 Ọ̀kan li emi ati Baba mi jasi.
31 Awọn Ju si tún he okuta, lati sọ lù u.
32 Jesu da wọn lohùn pe, Ọpọlọpọ iṣẹ rere
ni mo fi hàn nyin lati ọdọ Baba mi wá; nitori
ewo ninu iṣẹ wọnni li ẹnyin ṣe sọ mi li okuta?
33 Awọn Ju si da a lohùn, wipe, Awa kò sọ ọ
li okuta nitori iṣẹ rere, ṣugbọn nitori ọrọ–odi:
ati nitori iwọ ti iṣe enia nfi ara rẹ ṣe Ọlọrun.
34 Jesu da wọn lohùn pe, A kò ha ti kọ ọ
ninu ofin nyin pe, Mo ti wipe, ọlọrun li ẹnyin
iṣe?
35 Bi o ba pè wọn li ọlọrun, awọn ẹniti a fi
ọ̀rọ Ọlọrun fun, a kò si le ba iwe–mimọ́ jẹ,
36 Ẹnyin ha nwi niti ẹniti Baba yà si mimọ́,
ti o si rán si aiye pe, Iwọ nsọrọ–odi, nitoriti
mo wipe Ọmọ Ọlọrun ni mi?
37 Bi emi kò ba ṣe iṣẹ Baba mi, ẹ máṣe gbà
mi gbọ́.
38 Ṣugbọn bi emi ba ṣe wọn, bi ẹnyin kò tilẹ
gbà mi gbọ́, ẹ gbà iṣẹ na gbọ́: ki ẹnyin ki o le
mọ̀, ki o si le ye nyin pe, Baba wà ninu mi,
emi si wà ninu rẹ̀.
39 Nwọn si tun nwá ọ̀na lati mu u: o si bọ́
lọwọ wọn.
40 O si tún kọja lọ si apakeji Jordani si ibiti
Johannu ti kọ́ mbaptisi; nibẹ̀ li o si joko.
41 Awọn enia pipọ si wá sọdọ rẹ̀, nwọn si
wipe, Johannu ko ṣe iṣẹ àmi kan: ṣugbọn oti–
tọ li ohun gbogbo ti Johannu sọ nipa ti ọkun–
rin yi.
42 Awọn enia pipọ nibẹ̀ si gbà a gbọ́.

11 1 ARA ọkunrin kan si ṣe alaidá, Lasa–
ru, ara Betani, ti iṣe ilu Maria ati
Marta arabinrin rẹ̀.
2 (Maria na li ẹniti o fi ororo ikunra kùn
Oluwa, ti o si fi irun ori rẹ̀ nù ẹsẹ rẹ̀ nù,
arakunrin rẹ̀ ni Lasaru iṣe, ara ẹniti kò dá.)
3 Nitorina awọn arabinrin rẹ̀ ranṣẹ si i,
wipe, Oluwa, wo o, ara ẹniti iwọ fẹran kò da.
4 Nigbati Jesu si gbọ́, o wipe, Aisan yi kì iṣe
si ikú, ṣugbọn fun ogo Ọlọrun, ki a le yìn
Ọmọ Ọlọrun logo nipasẹ rẹ̀.
5 Jesu si fẹran Marta, ati arabinrin rẹ̀, ati
Lasaru.
6 Nitorina nigbati o ti gbọ́ pe, ara rẹ̀ kò da, o
gbé ijọ meji si i nibikanna ti o gbé wà.
7 Njẹ lẹhin eyi li o wi fun awọn ọmọ–ẹhin
rẹ̀ pe, Ẹ jẹ ki a tún pada lọ si Judea.
8 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ si wi fun u pe, Rabbi,
ni lõlõ yi li awọn Ju nwá ọ̀na ati sọ ọ li okuta;
iwọ si ntún pada lọ sibẹ̀?
9 Jesu dahún pe, Wakati mejila ki mbẹ ninu
ọsán kan? Bi ẹnikan ba rìn li ọsán, kì yio kọsẹ̀,
nitoriti o ri imọlẹ aiye yi.

10 Ṣugbọn bi ẹnikan ba rin li oru, yio kọsẹ̀,
nitoriti kò si imọlẹ ninu rẹ̀.
11 Nkan wọnyi li o sọ: lẹhin eyini o si wi
fun wọn pe, Lasaru ọrẹ́ wa sùn; ṣugbọn emi
nlọ ki emi ki o le jí i dide ninu orun rẹ̀.
12 Nitorina awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ wi fun u pe,
Oluwa, bi o ba ṣe pe o sùn, yio sàn.
13 Ṣugbọn Jesu nsọ ti ikú rẹ̀: ṣugbọn nwọn
rò pe, o nsọ ti orun sisun.
14 Nigbana ni Jesu wi fun wọn gbangba pe,
Lasaru kú.
15 Emi si yọ̀ nitori nyin, ti emi kò si nibẹ̀, Ki
ẹ le gbagbọ́; ṣugbọn ẹ jẹ ki a lọ sọdọ rẹ̀.
16 Nitorina Tomasi, ẹniti a npè ni Didimu,
wi fun awọn ọmọ–ẹhin ẹgbẹ rẹ̀ pe, Ẹ jẹ ki
awa na lọ, ki a le ba a kú pẹlu.
17 Nitorina nigbati Jesu de, o ri pe a ti tẹ́ ẹ
sinu iboji ni ijọ mẹrin na.
18 Njẹ Betani sunmọ Jerusalemu to furlongi
mẹdogun:
19 Ọ̀pọ ninu awọn Ju si wá sọdọ Marta ati
Maria, lati tù wọn ninu nitori ti arakunrin
wọn.
20 Nitorina nigbati Marta gbọ́ pe Jesu mbọ̀
wá, o jade lọ ipade rẹ̀: ṣugbọn Maria joko
ninu ile.
21 Nigbana ni Marta wi fun Jesu pe, Olu–
wa, ibaṣepe iwọ ti wà nihin, arakunrin mi kì
ba tí kú.
22 Ṣugbọn nisisiyi na, mo mọ̀ pe, ohunkohun
ti iwọ ba bère lọwọ Ọlọrun, Ọlọrun yio fifun ọ.
23 Jesu wi fun u pe, Arakunrin rẹ yio jinde.
24 Marta wi fun u pe, mo mọ̀ pe yio jinde li
ajinde nigbẹhin ọjọ.
25 Jesu wi fun u pe, Emi ni ajinde, ati ìye:
ẹniti o ba gbà mi gbọ́, bi o tilẹ kú, yio yè:
26 Ẹnikẹni ti o mbẹ lãye, ti o si gbà mi gbọ́,
kì yio kú lailai. Iwọ gbà eyi gbọ́?
27 O wi fun u pe, Bẹ̃ni, Oluwa: emi gbagbọ́
pe, iwọ ni Kristi na Ọmọ Ọlọrun, ẹniti mbọ̀
wá aiye.
28 Nigbati o si ti wi eyi tan, o lọ, o si pè
Maria arabinrin rẹ̀ sẹhin wipe, Olukọni de, o
si npè ọ.
29 Nigbati o gbọ́, o dide lọgan, o si wá sọdọ
rẹ̀.
30 Jesu kò sá ti iwọ̀ ilu, ṣugbọn o wà nibi–
kanna ti Marta pade rẹ̀.
31 Nitorina awọn Ju ti o wà lọdọ rẹ̀ ninu ile,
ti nwọn ntù u ninu, nigbati nwọn ri ti Maria
dide kánkan, ti o si jade, nwọn tẹ̀le e, nwọn
ṣebi o nlọ si iboji lọ isọkun nibẹ̀.
32 Nigbati Maria si de ibiti Jesu gbé wà, ti o
si ri i, o wolẹ lẹba ẹsẹ rẹ̀, o wi fun u pe,
Oluwa, ibaṣepe iwọ ti wà nihin, arakunrin mi
kò ba má kú.
33 Njẹ nigbati Jesu ri i, ti o nsọkun, ati awọn
Ju ti o ba a wá nsọkun pẹlu rẹ̀, o kerora li
ọkàn rẹ̀, inu rẹ̀ si bajẹ,
34 O si wipe, Nibo li ẹnyin gbé tẹ́ ẹ si?
Nwọn si wi fun u pe, Oluwa, wá wò o.
35 Jesu sọkun.
36 Nitorina awọn Ju wipe, sa wo o bi o ti
fẹràn rẹ̀ to!
37 Awọn kan ninu wọn si wipe, Ọkunrin yi,
ẹniti o là oju afọju, kò le ṣe ki ọkunrin yi má
ku bi?
38 Nigbana ni Jesu tún kerora ninu ara rẹ̀, o
wá si iboji. O si jẹ ihò, a si gbé okuta le ẹnu rẹ̀.
39 Jesu wipe, Ẹ gbé okuta na kuro. Marta,
arabinrin ẹniti o kú na wi fun u pe, Oluwa, o
ti nrùn nisisiyi: nitoripe o di ijọ mẹrin ti o ti
kú.
40 Jesu wi fun u pe, Emi kò ti wi fun ọ pe, bi
iwọ ba gbagbọ́, iwọ o ri ogo Ọlọrun?
41 Nigbana ni nwọn gbé okuta na kuro
nibiti a gbe tẹ́ okú na si. Jesu si gbé oju rẹ̀
soke, o si wipe, Baba, mo dupẹ lọwọ rẹ,
nitoriti iwọ gbọ́ ti emi.
42 Emi si ti mọ̀ pe, iwọ a ma gbọ́ ti emi
nigbagbogbo: ṣugbọn nitori ijọ enia ti o duro
yi ni mo ṣe wi i, ki nwọn ki o le gbagbọ́ pe
iwọ li o rán mi.
43 Nigbati o si ti wi bẽ tan, o kigbe li ohùn
rara pe, Lasaru, jade wá.
44 Ẹniti o kú na si jade wá, ti a fi aṣọ okú dì
tọwọ tẹsẹ a si fi gèle dì i loju. Jesu wi fun wọn
pe, Ẹ tú u, ẹ si jẹ ki o mã lọ.
45 Nitorina li ọ̀pọ awọn Ju ti o wá sọdọ
Maria, ti nwọn ri ohun ti Jesu ṣe, nwọn gbà a
gbọ.
46 Ṣugbọn awọn ẹlomiran ninu wọn tọ̀ awọn
Farisi lọ, nwọn si sọ fun wọn ohun ti Jesu ṣe.
47 ¶Nigbana li awọn olori alufa ati awọn
Farisi pè igbimọ jọ, nwọn si wipe, Kili awa
nṣe? nitori ọkunrin yi nṣe ọ̀pọlọpọ iṣẹ àmi.
48 Bi awa ba jọwọ rẹ̀ bẹ̃, gbogbo enia ni yio
gbà a gbọ́: awọn ará Romu yio si wá gbà ilẹ ati
orilẹ–ède wa pẹlu.
49 Ṣugbọn Kaiafa, ọkan ninu wọn, ẹniti iṣe
olori alufa li ọdún na, o wi fun wọn pe, Ẹnyin
kò mọ̀ ohunkohun rara.
50 Bẹ̃ni ẹ kò si ronu pe, o ṣànfani fun wa, ki
enia kan kú fun awọn enia, ki gbogbo
orilẹ–ède ki o má bà ṣegbé.
51 Ki iṣe fun ara rẹ̀ li o sọ eyi: ṣugbọn bi o ti

jẹ olori alufa li ọdún na, o sọtẹlẹ pe, Jesu yio kú fun orilẹ–ède na:

52 Ki si iṣe kìki fun orilẹ–ède na nikan, ṣugbọn pẹlu ki o le kó awọn ọmọ Ọlọrun ti a ti fúnka kiri jọ li ọkanṣoṣo.

53 Nitorina lati ọjọ na lọ ni nwọn ti jọ gbìmọ pọ̀ lati pa a.

54 Nitorina Jesu kò rìn ni gbangba larin awọn Ju mọ́; ṣugbọn o ti ibẹ̀ lọ si igberiko kan ti o sunmọ aginjù, si ilu nla ti à npè ni Efraimu, nibẹ̀ li o si wà pẹlu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀.

55 ¶Ajọ irekọja awọn Ju si sunmọ etile: ọ̀pọlọpọ lati igberiko wá si gòke lọ si Jerusalemu ṣiwaju irekọja, lati yà ara wọn si mimọ́.

56 Nigbana ni nwọn nwá Jesu, nwọn si mba ara wọ́n sọ, bi nwọn ti duro ni tẹmpili, wipe, Ẹnyin ti rò o si? pe kì yio wá si ajọ?

57 Njẹ awọn olori alufa ati awọn Farisi ti paṣẹ pe bi ẹnikan ba mọ̀ ibi ti o gbé wà, ki o fi i hàn, ki nwọn ki o le mu u.

12

1 NITORINA nigbati ajọ irekọja kù ijọ mẹfa, Jesu wá si Betani, nibiti Lasaru wà, ẹniti o ti kú, ti Jesu ji dide kuro ninu okú.

2 Nwọn si se ase–alẹ fun u nibẹ: Marta si nṣe iranṣẹ: ṣugbọn Lasaru jẹ ọkan ninu awọn ti o joko nibi tabili pẹlu rẹ̀.

3 Nigbana ni Maria mu ororo ikunra nardi, oṣuwọn litra kan, ailabùla, olowo iyebiye, o si nfi kùn Jesu li ẹsẹ, o si nfi irun ori rẹ̀ nù ẹsẹ rẹ̀ nù: ile si kún fun õrùn ikunra na.

4 Nigbana li ọkan ninu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, Judasi Iskariotu, ọmọ Simoni, ẹniti yio fi i hàn, wipe,

5 Ẽṣe ti a kò tà ororo ikunra yi ni ọ̃durun owo idẹ ki a si fifun awọn talakà?

6 Ṣugbọn o wi eyi, ki iṣe nitoriti o nàni awọn talakà; ṣugbọn nitoriti iṣe olè, on li o si ni àpo, a si ma gbé ohun ti a fi sinu rẹ̀.

7 Nigbana ni Jesu wipe, Ẹ jọwọ rẹ̀, o ṣe e silẹ dè ọjọ sisinku mi.

8 Nigbagbogbo li ẹnyin sá ni talakà pẹlu nyin; ṣugbọn emi li ẹ kò ni nigbagbogbo.

9 Nitorina ijọ enia ninu awọn Ju li o mọ̀ pe o wà nibẹ̀: nwọn si wá, kì iṣe nitori Jesu nikan, ṣugbọn ki nwọn le ri Lasaru pẹlu, ẹniti o ti jí dide kuro ninu okú.

10 ¶Ṣugbọn awọn olori alufa gbìmọ ki nwọn le pa Lasaru pẹlu;

11 Nitoripe nipasẹ rẹ̀ li ọ̀pọ ninu awọn Ju jade lọ, nwọn si gbà Jesu gbọ́.

12 ¶Ni ijọ keji nigbati ọ̀pọ enia ti o wá si ajọ gbọ́ pe, Jesu mbọ̀ wá si Jerusalemu,

13 Nwọn mu imọ̀–ọ̀pẹ, nwọn si jade lọ ipade rẹ̀, nwọn si nkigbe pe, Hosanna: Olubukun li ẹniti mbọ̀wá li orukọ Oluwa, Ọba Israeli.

14 Nigbati Jesu si ri ọmọ kẹtẹkẹtẹ kan, o gùn u; gẹgẹ bi a ti kọwe pe,

15 Má bẹ̀ru, ọmọbinrin Sioni: wo o, Ọba rẹ mbọ̀ wá, o joko lori ọmọ kẹtẹkẹtẹ.

16 Nkan wọnyi kò tète yé awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀: ṣugbọn nigbati a ṣe Jesu logo, nigbana ni nwọn ranti pe, a kọwe nkan wọnyi niti rẹ̀, ati pe, on ni nwọn ṣe nkan wọnyi si.

17 Nitorina ijọ enia ti o wà lọdọ rẹ̀, nigbati o pè Lasaru jade ninu iboji rẹ̀, ti o si ji i dide kuro ninu okú, nwọn jẹri.

18 Nitori eyi ni ijọ enia si ṣe lọ ipade rẹ̀, nitoriti nwọn gbọ́ pe o ti ṣe iṣẹ àmi yi.

19 Nitorina awọn Farisi wi fun ara wọn pe, Ẹ kiyesi bi ẹ kò ti le bori li ohunkohun? ẹ wò bi gbogbo aiye ti nwọ́ tọ̀ ọ.

20 ¶Awọn Hellene kan si wà ninu awọn ti o gòke wá lati sìn nigba ajọ:

21 Awọn wọnyi li o tọ̀ Filippi wá, ẹniti iṣe ará Betsaida ti Galili, nwọn si mbère lọwọ rẹ̀, wipe, Alàgba, awa nfẹ ri Jesu.

22 Filippi wá, o si sọ fun Anderu; Anderu ati Filippi wá, nwọn si sọ fun Jesu.

23 ¶Jesu si da wọn lohùn wipe, Wakati na de, ti a o ṣe Ọmọ–enia logo.

24 Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Bikoṣepe wóro alikama ba bọ́ si ilẹ̀, ti o ba si kú, o wà on nikan: ṣugbọn bi o ba kú, a si so ọ̀pọlọpọ eso.

25 Ẹniti o ba fẹ ẹmi rẹ̀ yio sọ ọ nù; ẹniti o ba si korira ẹmi rẹ̀ li aiye yi ni yio si pa a mọ́ titi fi di ìye ainipẹkun.

26 Bi ẹnikẹni ba nsìn mi, ki o ma tọ̀ mi lẹhin: ati nibiti emi ba wà, nibẹ̀ ni iranṣẹ mi yio wà pẹlu: bi ẹnikẹni ba nsìn mi, on ni Baba yio bù ọlá fun.

27 Nisisiyi li a npọ́n ọkàn mi loju; kili emi o si wi? Baba, gbà mi kuro ninu wakati yi: ṣugbọn nitori eyi ni mo ṣe wá si wakati yi.

28 Baba, ṣe orukọ rẹ logo. Nitorina ohùn kan ti ọrun wá, wipe, Emi ti ṣe e logo na, emi o si tún ṣe e logo.

29 Nitorina ijọ enia ti o duro nibẹ̀, ti nwọn si gbọ́ ọ, wipe, Ãrá nsán: awọn ẹlomiran wipe, Angẹli kan li o mba a sọrọ.

30 Jesu si dahùn wipe, Ki iṣe nitori mi li ohùn yi ṣe wá, bikoṣe nitori nyin.

31 Nisisiyi ni idajọ aiye yi de: nisisiyi li a o lé alade aiye yi jade.

32 Ati emi, bi a ba gbé mi soke kuro li aiye, emi o fà gbogbo enia sọdọ ara mi.

33 Ṣugbọn o wi eyi, o nṣapẹrẹ irú ikú ti on o kú.

34 Nitorina awọn ijọ enia da a lohùn wipe, Awa gbọ́ ninu ofin pe, Kristi wà titi lailai: iwọ ha ṣe wipe, A kò le ṣaima gbé Ọmọ-enia soke? tani iṣe Ọmọ-enia yi?

35 Nigbana ni Jesu wi fun wọn pe, Nigba diẹ si i ni imọlẹ wà lãrin nyin. Ẹ mã rìn nigbati ẹnyin ni imọlẹ, ki òkunkun máṣe ba le nyin: ẹniti o ba si nrìn li òkunkun kò mọ̀ ibiti on gbé nlọ.

36 Nigbati ẹnyin ni imọlẹ, ẹ gbà imọlẹ gbọ́, ki ẹ le jẹ ọmọ imọlẹ. Nkan wọnyi ni Jesu sọ, o si jade lọ, o fi ara pamọ́ fun wọn.

37 ¶Ṣugbọn bi o ti ṣe ọ̀pọlọpọ iṣẹ ami to bayi li oju wọn, nwọn kò gbà a gbọ́;

38 Ki ọ̀rọ woli Isaiah lè ṣẹ, eyiti o sọ pe, Oluwa, tali o gbà iwasu wa gbọ́? ati tali a si fi apá Oluwa hàn fun?

39 Nitori eyi ni nwọn kò fi le gbagbọ́, nitori Isaiah si tún sọ pe,

40 O ti fọ́ wọn loju, o si ti se àiya wọn le; ki nwọn má ba fi oju wọn ri, ki nwọn má ba fi ọkàn wọn mọ̀, ki nwọn má ba yipada, ki emi má ba mu wọn larada.

41 Nkan wọnyi ni Isaiah wi, nitori o ti ri ogo rẹ̀, o si sọ̀rọ rẹ̀.

42 ¶Sibẹ ọ̀pọ ninu awọn olori gbà a gbọ́ pẹlu; ṣugbọn nitori awọn Farisi nwọn kò jẹwọ rẹ̀, ki a má bà yọ wọn kuro ninu sinagogu:

43 Nitori nwọn fẹ iyìn enia jù iyìn ti Ọlọrun lọ.

44 ¶Jesu si kigbe o si wipe, Ẹniti o ba gbà mi gbọ́, emi kọ li o gbàgbọ́, ṣugbọn ẹniti o rán mi.

45 Ẹniti o ba si ri mi, o ri ẹniti o rán mi.

46 Emi ni imọlẹ ti o wá si aiye, ki ẹnikẹni ti o ba gbà mi gbọ́ ki o máṣe wà li òkunkun.

47 Bi ẹnikẹni ba si gbọ́ ọ̀rọ mi, ti kò si pa wọn mọ, emi kì yio ṣe idajọ rẹ̀: nitoriti emi kò wá lati ṣe idajọ aiye, bikoṣe lati gbà aiye là.

48 Ẹniti o ba kọ̀ mi, ti kò si gbà ọ̀rọ mi, o ni ẹnikan ti nṣe idajọ rẹ̀: ọ̀rọ ti mo ti sọ, on na ni yio ṣe idajọ rẹ̀ ni igbẹhin ọjọ.

49 Nitori emi kò dá ọrọ sọ fun ara mi, ṣugbọn Baba ti o rán mi, on li o ti fun mi li aṣẹ, ohun ti emi o sọ, ati eyiti emi o wi.

50 Emi si mọ̀ pe iye ainipẹkun li ofin rẹ̀: nitorina, ohun wọnni ti mo ba wi, gẹgẹ bi Baba ti sọ fun mi, bẹ̃ni mo wi.

13 1 NJE ki ajọ irekọja ki o to de, nigbati Jesu mọ̀ pe wakati rẹ̀ de tan, ti on ó ti aiye yi kuro lọ sọdọ Baba, fifẹ ti o fẹ awọn tirẹ̀ ti o wà li aiye, o fẹ wọn titi de opin.

2 Bi nwọn si ti njẹ onjẹ alẹ, ti Èṣu ti fi i si ọkàn Judasi Iskariotu ọmọ Simoni lati fi i hàn;

3 Ti Jesu si ti mọ̀ pe Baba ti fi ohun gbogbo le on lọwọ, ati pe lọdọ Ọlọrun li on ti wá, on si nlọ sọdọ Ọlọrun;

4 O dide ni idi onjẹ alẹ, o si fi agbáda rẹ̀ lelẹ̀ li apakan; nigbati o si mu gèle, o di ara rẹ̀ li àmure.

5 Lẹhinna o bù omi sinu awokòto kan, o si bẹ̀rẹ si ima wẹ̀ ẹsẹ awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀, o si nfi gèle ti o fi di àmure nù wọn.

6 Nigbana li o de ọdọ Simoni Peteru. On si wi fun u pe, Oluwa, iwọ nwẹ̀ mi li ẹsẹ?

7 Jesu dahùn o si wi fun u pe, Ohun ti emi nṣe iwọ kò mọ̀ nisisiyi; ṣugbọn yio ye ọ nikẹhin.

8 Peteru wi fun u pe, Iwọ kì yio wẹ̀ mi li ẹsẹ lai. Jesu da a lohùn pe, Bi emi kò bá wẹ̀ ọ, iwọ kò ni ìpin lọdọ mi.

9 Simoni Peteru wi fun u pe, Oluwa, kì iṣe ẹsẹ mi nikan, ṣugbọn ati ọwọ́ ati ori mi pẹlu.

10 Jesu wi fun u pe, Ẹniti a ti wẹ̀ kò tun fẹ ju ki a ṣan ẹsẹ rẹ̀, ṣugbọn o mọ́ nibi gbogbo: ẹnyin si mọ́, ṣugbọn kì iṣe gbogbo nyin.

11 Nitoriti o mọ̀ ẹniti yio fi on hàn; nitorina li o ṣe wipe, Kì iṣe gbogbo nyin li o mọ́.

12 Nitorina lẹhin ti o wẹ̀ ẹsẹ wọn tan, ti o si ti mu agbáda rẹ̀, ti o tún joko, o wi fun wọn pe, Ẹnyin mọ̀ ohun ti mo ṣe si nyin?

13 Ẹnyin npè mi li Olukọni ati Oluwa: ẹnyin wi rere; bẹ̃ni mo jẹ.

14 Njẹ bi emi ti iṣe Oluwa ati Olukọni nyin ba wẹ̀ ẹsẹ nyin, o tọ́ ki ẹnyin pẹlu si mã wẹ̀ ẹsẹ ara nyin.

15 Nitori mo ti fi apẹrẹ fun nyin, ki ẹnyin ki o le mã ṣe gẹgẹ bi mo ti ṣe si nyin.

16 Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Ọmọ-ọdọ kò tobi jù oluwa rẹ̀ lọ; bẹ̃ni ẹniti a rán kò tobi jù ẹniti o rán a lọ.

17 Bi ẹnyin ba mọ̀ nkan wọnyi, alabukun-fun ni nyin, bi ẹnyin ba nṣe wọn.

18 ¶Kì iṣe ti gbogbo nyin ni mo nsọ: emi mọ̀ awọn ti mo yàn: ṣugbọn ki iwe-mimọ́ ki o le ṣẹ, Ẹniti mba mi jẹun pọ̀ si gbé gigĩsẹ rẹ̀ si mi.

19 Lati isisiyi lọ mo sọ fun nyin ki o to de, pe nigbati o ba de, ki ẹnyin ki o le gbagbọ́ pe emi ni.

20 Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Ẹniti o ba gbà ẹnikẹni ti mo rán, o gbà mi; ẹniti o ba si gbà mi o gbà ẹniti o rán mi.

21 Nigbati Jesu ti wi nkan wọnyi tan, ọkàn rẹ̀

daru ninu rẹ̀, o si jẹri, o si wipe, Lõtọ lõtọ ni mo
wi fun nyin pe, ọkan ninu nyin yio fi mi hàn.
22 Awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ nwò ara wọn loju,
nwọn nṣiye–meji ti ẹniti o wi.
23 Njẹ ẹnikan rọ̀gún si àiya Jesu, ọkan ninu
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, ẹniti Jesu fẹràn.
24 Nitorina ni Simoni Peteru ṣapẹrẹ si i, o si
wi fun u pe, Wi fun wa ti ẹniti o nsọ.
25 Ẹniti o nrọ̀gún li àiya Jesu wi fun u pe,
Oluwa, tani iṣe?
26 Nitorina Jesu dahùn pe, On na ni, ẹniti
mo ba fi òkele fun nigbati mo ba fi run.
Nigbati o si fi i run tan, o fifun Judasi Iskariotu
ọmọ Simoni.
27 Lẹhin òkele na ni Satani wọ̀ inu rẹ̀ lọ.
Nitorina Jesu wi fun u pe, Ohun ti iwọ nṣe nì,
yara ṣe e kánkan.
28 Kò si si ẹnikan nibi tabili ti o mọ̀ idi ohun
ti o ṣe sọ eyi fun u.
29 Nitori awọn miran ninu wọn rò pe,
nitori Judasi li o ni àpo, ni Jesu fi wi fun u pe,
Rà nkan wọnni ti a kò le ṣe alaini fun ajọ na;
tabi ki o le fi nkan fun awọn talakà.
30 Nigbati o si ti gbà òkele na tan, o jade
lojukanna: oru si ni.
31 ¶Nitorina nigbati o jade lọ tan, Jesu
wipe, Nisisiyi li a yìn Ọmọ–enia logo, a si yìn
Ọlọrun logo ninu rẹ̀.
32 Bi a ba yìn Ọlọrun logo ninu rẹ̀, Ọlọrun yio
si yìn i logo ninu on tikararẹ̀, yio si yìn i logo
nisisiyi.
33 Ẹnyin ọmọde, nigba diẹ si i li emi wà
pẹlu nyin. Ẹnyin ó wá mi: ati gẹgẹ bi mo ti wi
fun awọn Ju pe, Nibiti emi gbé nlọ, ẹnyin kì o
le wá; bẹ̃ni mo si wi fun nyin nisisiyi.
34 Ofin titun kan ni mo fifun nyin, Ki ẹnyin
ki o fẹ ọmọnikeji nyin; gẹgẹ bi emi ti fẹran
nyin, ki ẹnyin ki o si le fẹran ọmọnikeji nyin.
35 Nipa eyi ni gbogbo enia yio fi mọ̀ pe,
ọmọ–ẹhin mi li ẹnyin iṣe, nigbati ẹnyin ba ni
ifẹ si ọmọnikeji nyin.
36 ¶Simoni Peteru wi fun u pe, Oluwa, nibo
ni iwọ nlọ? Jesu da a lohùn pe, Nibiti emi nlọ,
iwọ ki ó le tọ̀ mi nisisiyi; ṣugbọn iwọ yio tọ̀ mi
nikẹhin.
37 Peteru wi fun u pe, Oluwa, ẽṣe ti emi ko
fi le tọ̀ ọ nisisiyi? emi o fi ẹmí mi lelẹ nitori rẹ.
38 Jesu da a lohùn wipe, Iwọ o ha fi ẹmí rẹ
lelẹ nitori mi? Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun ọ, Akukọ
kì yio kọ, ki iwọ ki o to sẹ́ mi nigba mẹta.

14 1 Ẹ maṣe jẹ ki ọkàn nyin dàru: ẹ gbà
Ọlọrun gbọ́, ẹ gbà mi gbọ́ pẹlu.
2 Ninu ile Baba mi ọ̀pọlọpọ ibugbe li o wà:
ibamáṣe bẽ, emi iba ti sọ fun nyin. Nitori emi
nlọ ipèse àye silẹ fun nyin.
3 Bi mo ba si lọ ipèse àye silẹ fun nyin, emi o
tún pada wá, emi o si mu nyin lọ sọdọ emi
tikarami; pe nibiti emi gbé wà, ki ẹnyin le wà
nibẹ pẹlu.
4 Ẹnyin si mọ̀ ibi ti emi gbé nlọ, ẹ si mọ̀
ọ̀na na.
5 Tomasi wi fun u pe, Oluwa, a kò mọ̀ ibiti
o gbe nlọ; a o ha ti ṣe mọ̀ ọ̀na na?
6 Jesu wi fun u pe, Emi li ọ̀na, ati otitọ, ati
iye: kò si ẹnikẹni ti o le wá sọdọ Baba, bikoṣe
nipasẹ mi.
7 Ibaṣepe ẹnyin ti mọ̀ mi, ẹnyin iba ti mọ̀
Baba mi pẹlu: lati isisiyi lọ ẹnyin mọ̀ ọ, ẹ si ti
ri i.
8 Filippi wi fun u pe, Oluwa, fi Baba na hàn
wa, o si to fun wa.
9 Jesu wi fun u pe, Bi akokò ti mo ba nyin
gbé ti pẹ to yi, iwọ kò si ti imọ̀ mi sibẹ̀ Filippi?
ẹniti o ba ti ri mi, o ti ri Baba; iwọ ha ti ṣe
wipe, Fi Baba hàn wa?
10 Iwọ kò ha gbagbọ́ pe, Emi wà ninu Baba,
ati pe Baba wà ninu mi? ọ̀rọ ti emi nsọ fun
nyin, emi kò da a sọ; ṣugbọn Baba ti ngbé inu
mi, on ni nṣe iṣẹ rẹ̀.
11 Ẹ gbà mi gbọ́ pe, emi wà ninu Baba, Baba
si wà ninu mi: bikoṣe bẽ, ẹ gbà mi gbọ́ nitori
awọn iṣẹ na pãpã.
12 Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Ẹniti o ba
gbà mi gbọ́, iṣẹ ti emi nṣe li on na yio ṣe pẹlu;
iṣẹ ti o tobi jù wọnyi lọ ni yio si ṣe; nitoriti
emi nlọ sọdọ Baba.
13 Ohunkohun ti ẹnyin ba si bère li orukọ
mi, on na li emi ó ṣe, ki a le yìn Baba logo
ninu Ọmọ.
14 Bi ẹnyin ba bère ohunkohun li orukọ mi,
emi ó ṣe e.
15 ¶Bi ẹnyin ba fẹran mi, ẹ ó pa ofin mi mọ́.
16 Emi ó si bère lọwọ Baba, on ó si fun nyin li
Olutunu miran, ki o le mã ba nyin gbé titi lailai,
17 Ani Ẹmí otitọ nì; ẹniti araiye kò le gbà,
nitoriti kò ri i, bẹ̃ni kò si mọ̀ ọ: ṣugbọn ẹnyin
mọ̀ ọ; nitoriti o mba nyin gbe, yio si wà ninu
nyin.
18 Emi kì o fi nyin silẹ li alaini baba: emi ó
tọ̀ nyin wá.
19 Nigba diẹ si i, aiye ki ó si ri mi mọ́;
ṣugbọn ẹnyin ó ri mi: nitoriti emi wà lãye,
ẹnyin ó wà lãye pẹlu.
20 Li ọjọ na li ẹnyin o mọ̀ pe, emi wà ninu
Baba mi, ati ẹnyin ninu mi, ati emi ninu nyin.

21 Ẹniti o ba li ofin mi, ti o ba si npa wọn mọ́, on li ẹniti ọ fẹràn mi: ẹniti o ba si fẹràn mi, a o fẹrán rẹ̀ lati ọdọ Baba mi wá, emi o si fẹràn rẹ̀, emi o si fi ara mi hàn fun u.

22 Judasi wi fun u pe, (kì iṣe Iskariotu) Oluwa, ēhatiṣe ti iwọ ó fi ara rẹ hàn fun awa, ti kì yio si ṣe fun araiye?

23 Jesu dahùn o si wi fun u pe, Bi ẹnikan ba fẹràn mi, yio pa ọ̀rọ mi mọ́: Baba mi yio si fẹran rẹ̀, awa o si tọ̀ ọ wá, a o si ṣe ibugbe wa pẹlu rẹ̀.

24 Ẹniti kò fẹràn mi ni ko pa ọ̀rọ mi mọ́: ọ̀rọ ti ẹnyin ngbọ́ kì si iṣe ti emi, ṣugbọn ti Baba ti o rán mi.

25 Nkan wọnyi li emi ti sọ fun nyin, nigbati mo mba nyin gbe.

26 Ṣugbọn Olutunu na, Ẹmí Mimọ́, ẹniti Baba yio rán li orukọ mi, on ni yio kọ́ nyin li ohun gbogbo, yio si rán nyin leti ohun gbogbo ti mo ti sọ fun nyin.

27 Alafia ni mo fi silẹ fun nyin, alafia mi ni mo fifun nyin: kì iṣe gẹgẹ bi aiye iti fi funni li emi fifun nyin. Ẹ máṣe jẹ ki okàn nyin daru, ẹ má si jẹ ki o warìri.

28 Ẹnyin sá ti gbọ́ bi mo ti wi fun nyin pe, Emi nlọ, emi ó si tọ̀ nyin wá. Ibaṣepe ẹnyin fẹràn mi, ẹnyin iba yọ̀ nitori emi nlọ sọdọ Baba: nitori Baba mi tobi jù mi lọ.

29 Emi si ti sọ fun nyin nisisiyi ki o to ṣẹ, pe nigbati o ba ṣẹ, ki ẹ le gbagbọ́.

30 Emi kì o ba nyin sọ̀rọ pipọ: nitori aladé aiye yi wá, kò si ni nkankan lọdọ mi.

31 Ṣugbọn nitori ki aiye le mọ̀ pe emi fẹràn Baba; gẹgẹ bi Baba si ti fi aṣẹ fun mi, bẹ̄ni emi nṣe. Ẹ dide, ẹ jẹ ki a lọ kuro nihinyi.

15 1 EMI ni àjara tōtọ, Baba mi si ni oluṣọgba.

2 Gbogbo ẹká ninu mi ti kò ba so eso, on a mu u kuro: gbogbo ẹka ti o ba si so eso, on a wẹ̀ ẹ mọ́, ki o le so eso si i.

3 Ẹnyin mọ́ nisisiyi nitori ọ̀rọ ti mo ti sọ fun nyin.

4 Ẹ mā gbé inu mi, emi o si mā gbé inu nyin. Gẹgẹ bi ẹka kò ti le so eso fun ara rẹ̀, bikoṣepe o ba ngbé inu àjara, bẹ̄li ẹnyin, bikoṣepe ẹ ba ngbé inu mi.

5 Emi ni àjara, ẹnyin li ẹka. Ẹniti o ngbé inu mi, ati emi ninu rẹ̀, on ni yio so eso ọ̀pọlọpọ: nitori ni yiyara nyin kuro lọdọ mi, ẹ ko le ṣe ohun kan.

6 Bi ẹnikan kò ba gbé inu mi, a gbe e sọnu gẹgẹ bi ẹka, a si gbẹ; nwọn a si kó wọn jọ, nwọn a si sọ wọn sinu iná, nwọn a si jóna.

7 Bi ẹnyin ba ngbé inu mi, ti ọ̀rọ mi ba si ngbé inu nyin, ẹ ó bère ohunkohun ti ẹ ba fẹ, a o si ṣe e fun nyin.

8 Ninu eyi li a yìn Baba mi logo pe, ki ẹnyin ki o mā so eso pupọ; ẹnyin o si jẹ ọmọ–ẹhin mi.

9 Gẹgẹ bi Baba ti fẹ mi, bẹ̄li emi si fẹ nyin: ẹ duro ninu ifẹ mi.

10 Bi ẹnyin ba pa ofin mi mọ́, ẹ o duro ninu ifẹ mi; gẹgẹ bi emi ti pa ofin Baba mi mọ́, ti mo si duro ninu ifẹ rẹ̀.

11 Nkan wọnyi ni mo ti sọ fun nyin, ki ayọ̀ mi ki o le wà ninu nyin, ati ki ayọ̀ nyin ki o le kún.

12 Eyi li ofin mi, pe ki ẹnyin ki o fẹran ara nyin, gẹgẹ bi mo ti fẹràn nyin.

13 Ko si ẹnikan ti o ni ifẹ ti o tobi jù eyi lọ, pe ẹnikan fi ẹmí rẹ̀ lelẹ nitori awọn ọrẹ́ rẹ̀.

14 Ọrẹ́ mi li ẹnyin iṣe, bi ẹ ba ṣe ohun ti emi palaṣẹ fun nyin.

15 Emi kò pè nyin li ọmọ–ọdọ mọ́; nitori ọmọ–ọdọ kò mọ̀ ohun ti oluwa rẹ̀ nṣe: ṣugbọn emi pè nyin li ọrẹ́; nitori ohun gbogbo ti mo ti gbọ́ lati ọdọ Baba mi wá, mo ti fi hàn fun nyin.

16 Kì iṣe ẹnyin li o yàn mi, ṣugbọn emi li o yàn nyin, mo si fi nyin sipo, ki ẹnyin ki o le lọ, ki ẹ si so eso, ati ki eso nyin le duro; ki ohunkohun ti ẹ ba bère lọwọ Baba li orukọ mi, ki o le fi i fun nyin.

17 Nkan wọnyi ni mo palaṣẹ fun nyin pe, ki ẹnyin ki o fẹran ara nyin.

18 Bi aiye ba korira nyin, ẹ mọ̀ pe, o ti korira mi ṣaju nyin.

19 Ibaṣepe ẹnyin iṣe ti aiye, aiye iba fẹ awọn tirẹ̀; ṣugbọn nitoriti ẹnyin kì iṣe ti aiye, ṣugbọn emi ti yàn nyin kuro ninu aiye, nitori eyi li aiye ṣe korira nyin.

20 Ẹ ranti ọ̀rọ ti mo ti sọ fun nyin pe, Ọmọ–ọdọ kò tobi jù oluwa rẹ̀ lọ. Bi nwọn ba ti ṣe inunibini si mi, nwọn ó ṣe inunibini si nyin pẹlu: bi nwọn ba ti pa ọ̀rọ mi mọ́, nwọn ó si pa ti nyin mọ́ pẹlu.

21 Ṣugbọn gbogbo nkan wọnyi ni nwọn o ṣe si nyin, nitori orukọ mi, nitoriti nwọn kò mọ̀ ẹniti o rán mi.

22 Ibaṣepe emi kò ti wá ki n si ti ba wọn sọrọ, nwọn kì ba ti li ẹ̀ṣẹ: ṣugbọn nisisiyi nwọn di alairiwi fun ẹ̀ṣẹ wọn.

23 Ẹniti o ba korira mi, o korira Baba mi pẹlu.

24 Ibaṣepe emi kò ti ṣe iṣẹ wọnni larin wọn, ti ẹlomiran kò ṣe ri, nwọn kì ba ti li ẹ̀ṣẹ: ṣugbọn nisisiyi nwọn ti ri, nwọn si korira ati emi ati Baba mi.

25 Ṣugbọn eyi ṣe ki ọrọ ti a kọ ninu ofin
wọn ki o le ṣẹ pe, Nwọn korira mi li ainidi.
26 Ṣugbọn nigbati Olutunu na ba de, ẹniti
emi ó rán si nyin lati ọdọ Baba wá, ani Ẹmi
otitọ nì, ti nti ọdọ Baba wá, on na ni yio jẹri
mi:
27 Ẹnyin pẹlu yio si jẹri mi, nitoriti ẹnyin ti
wà pẹlu mi lati ipilẹṣẹ wá.

16

1 NKAN wọnyi ni mo ti sọ fun nyin,
ki a má ba mu nyin kọsẹ̀.
2 Nwọn o yọ nyin kuro ninu sinagogu: ani,
akokò mbọ̀, ti ẹnikẹni ti o ba pa nyin, yio rò
pe on nṣe ìsin fun Ọlọrun.
3 Nkan wọnyi ni nwọn o si ṣe, nitoriti
nwọn kò mọ̀ Baba, nwọn kò si mọ̀ mi.
4 Ṣugbọn nkan wọnyi ni mo ti sọ fun nyin,
pe nigbati wakati wọn ba de, ki ẹ le ranti wọn
pe mo ti wi fun nyin. Ṣugbọn emi ko sọ nkan
wọnyi fun nyin lati ipilẹṣẹ wá, nitoriti mo wà
pẹlu nyin.
5 Ṣugbọn nisisiyi emi nlọ sọdọ ẹniti o rán
mi; kò si si ẹnikan ninu nyin ti o bi mi lēre pe,
Nibo ni iwọ nlọ?
6 Ṣugbọn nitori mo sọ nkan wọnyi fun nyin,
ibinujẹ kún ọkàn nyin.
7 Ṣugbọn otitọ li emi nsọ fun nyin; Anfani
ni yio jẹ fun nyin bi emi ba lọ: nitori bi emi kò
ba lọ, Olutunu kì yio tọ̀ nyin wá: ṣugbọn bi
mo ba lọ, emi o rán a si nyin.
8 Nigbati on ba si de, yio fi òye yé araiye
niti ẹ̀ṣẹ, ati niti ododo, ati niti idajọ:
9 Niti ẹ̀ṣẹ, nitoriti nwọn kò gbà mi gbọ́;
10 Niti ododo, nitoriti emi nlọ sọdọ Baba,
ẹnyin kò si ri mi mọ́;
11 Niti idajọ, nitoriti a ti ṣe idajọ alade aiye
yi.
12 Mo ni ohun pipọ lati sọ fun nyin pẹlu,
ṣugbọn ẹ kò le gbà wọn nisisiyi.
13 Ṣugbọn nigbati on, ani Ẹmí otitọ ni ba
de, yio tọ́ nyin si ọna otitọ gbogbo; nitori kì
yio sọ̀ ti ara rẹ̀; ṣugbọn ohunkohun ti o ba
gbọ́, on ni yio ma sọ: yio si sọ ohun ti mbọ̀ fun
nyin.
14 On o ma yìn mi logo: nitoriti yio gbà
ninu ti emi, yio si ma sọ ọ fun nyin.
15 Ohun gbogbo ti Baba ni temi ni: nitori
eyi ni mo ṣe wipe, on ó gbà ninu temi, yio si
sọ ọ fun nyin.
16 Nigba diẹ, ẹnyin kì o si ri mi: ati nigba diẹ
ẹ̀wẹ, ẹ ó si ri mi, nitoriti emi nlọ sọdọ Baba.
17 Nitorina omiran ninu awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀
mba ara wọn sọ pe, Kili eyi ti o nwi fun wa yi,
Nigba diẹ, ẹnyin kì o si ri mi: ati nigba diẹ ẹ̀wẹ,
ẹnyin o si ri mi: ati, Nitoriti emi nlọ sọdọ Baba?
18 Nitorina nwọn wipe, Kili eyi ti o wi yi,
Nigba diẹ? awa kò mọ̀ ohun ti o wi.
19 Jesu sá ti mọ̀ pe, nwọn nfẹ lati bi on lēre,
o si wi fun wọn pe, Ẹnyin mbi ara nyin lēre
niti eyi ti mo wipe, Nigba diẹ, ẹnyin kì o si ri
mi: ati nigba diẹ ẹ̀wẹ, ẹnyin o si ri mi?
20 Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin pe, Ẹnyin o
ma sọkun ẹ o si ma pohùnrere ẹkún, ṣugbọn
awọn araiye yio ma yọ̀: inu nyin yio si bajẹ,
ṣugbọn ibinujẹ nyin li yio si di ayọ̀.
21 Nigbati obinrin bá nrọbi, a ni ibinujẹ,
nitoriti wakati rẹ̀ de: ṣugbọn nigbati o ba ti bí
ọmọ na tan, on kì si iranti irora na mọ́, fun
ayọ̀ nitori a bí enia si aiye.
22 Nitorina ẹnyin ni ibinujẹ nisisiyi: ṣugbọn
emi o tún ri nyin, ọkàn nyin yio si yọ̀, kò si si
ẹniti yio gbà ayọ̀ nyin lọwọ nyin.
23 Ati ni ijọ na ẹnyin ki o bi mi lēre ohun-
kohun. Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun nyin, Ohun-
kohun ti ẹnyin ba bère lọwọ Baba li orukọ mi,
on o fifun nyin.
24 Titi di isisiyi ẹ kò ti ibère ohunkohun li
orukọ mi: ẹ bère, ẹ o si ri gbà, ki ayọ̀ nyin ki o
le kún.
25 Nkan wọnyi ni mo ti fi owe sọ fun nyin:
ṣugbọn akokò de, nigbati emi kì yio fi owe ba
nyin sọrọ mọ́, ṣugbọn emi o sọ ti Baba fun
nyin gbangba.
26 Li ọjọ na ẹnyin o bère li orukọ mi: emi kò
si wi fun nyin pe, emi o bère lọwọ Baba fun
nyin:
27 Nitoriti Baba tikararẹ̀ fẹran nyin, nitoriti
ẹnyin ti fẹràn mi, ẹ si ti gbagbọ́ pe, lọdọ
Ọlọrun li emi ti jade wá.
28 Mo ti ọdọ Baba jade wá, mo si wá si aiye:
ẹ̀wẹ, mo fi aiye silẹ, mo si nlọ sọdọ Baba.
29 Awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀ wi fun u pe, Wo o,
nigbayi ni iwọ nsọ̀rọ̀ gbangba, iwọ kò si sọ
ohunkohun li owe.
30 Nigbayi li awa mọ̀ pe, iwọ mọ̀ ohun
gbogbo, iwọ kò ni ki a bi ọ lēre: nipa eyi li
awa gbagbọ́ pe, lọdọ Ọlọrun ni iwọ ti jade wá.
31 Jesu da wọn lohùn pe, Ẹnyin gbagbọ́ wayi?
32 Kiyesi i, wakati mbọ̀, ani o de tan nisisi-
yi, ti a o fọ́n nyin ká kiri, olukuluku si ile rẹ̀; ẹ
ó si fi emi nikan silẹ: ṣugbọn kì yio si ṣe emi
nikan, nitoriti Baba mbẹ pẹlu mi.
33 Nkan wọnyi ni mo ti sọ fun nyin tẹlẹ̀, ki
ẹnyin ki o le ni alafia ninu mi. Ninu aiye,
ẹnyin o ni ipọnju; ṣugbọn ẹ túju ka; mo ti
ṣẹgun aiye.

17 [1] NKAN wọnyi ni Jesu sọ, o si gbé oju
rẹ̀ soke ọrun, o si wipe, Baba, wakati
na de: yìn Ọmọ rẹ logo, ki Ọmọ rẹ ki o le yìn
ọ logo pẹlu:
2 Gẹgẹ bi iwọ ti fun u li aṣẹ lori enia
gbogbo, ki o le fi iye ainipẹkun fun gbogbo
awọn ti o fifun u.
3 Iye ainipẹkun na si li eyi, ki nwọn ki o le
mọ̀ ọ, iwọ nikan Ọlọrun otitọ, ati Jesu Kristi,
ẹniti iwọ rán.
4 Emi ti yìn ọ logo li aiye: emi ti parí iṣẹ ti
iwọ fifun mi lati ṣe.
5 Njẹ nisisiyi, Baba, ṣe mi logo pẹlu ara rẹ,
ogo ti mo ti ní pẹlu rẹ ki aiye ki o to wà.
6 Emi ti fi orukọ rẹ hàn fun awọn enia ti
iwọ ti fifun mi lati inu aiye wá: tirẹ ni nwọn ti
jẹ ri, iwọ si ti fi wọn fun mi; nwọn si ti pa ọ̀rọ
rẹ mọ́.
7 Nisisiyi nwọn mọ̀ pe, ohunkohun gbogbo
ti iwọ ti fifun mi, lati ọdọ rẹ wá ni.
8 Nitori ọ̀rọ ti iwọ fifun mi, emi ti fifun
wọn, nwọn si ti gbà a, nwọn si ti mọ̀ nitõtọ
pe, lọdọ rẹ ni mo ti jade wá, nwọn si gbagbọ́
pe iwọ li o rán mi.
9 Emi ngbadura fun wọn: emi kò gbadura
fun araiye, ṣugbọn fun awọn ti iwọ ti fifun mi;
nitoripe tirẹ ni nwọn iṣe.
10 Tirẹ sá ni gbogbo ohun ti iṣe temi, ati
temi si ni gbogbo ohun ti iṣe tirẹ; a si ti ṣe mi
logo ninu wọn.
11 Emi kò si si li aiye mọ́, awọn wọnyi si
mbẹ li aiye, emi si mbọ̀ wá sọdọ rẹ. Baba
mimọ́, pa awọn ti o ti fifun mi mọ́, li orukọ rẹ,
ki nwọn ki o le jẹ ọ̀kan, ani gẹgẹ bi awa.
12 Nigbati mo wà pẹlu wọn li aiye, mo pa
wọn mọ li orukọ rẹ: awọn ti iwọ fifun mi, ni
mo ti pamọ́, ẹnikan ninu wọn kò si ṣègbe
bikoṣe ọmọ egbé; ki iwe-mimọ́ ki o le ṣẹ.
13 Ṣugbọn nisisiyi emi si mbọ̀ wá sọdọ rẹ,
nkan wọnyi ni mo si nsọ li aiye, ki nwọn ki o
le ni ayọ̀ mi ni kikun ninu awọn tikarawọn.
14 Emi ti fi ọ̀rọ rẹ fun wọn; aiye si ti korira
wọn, nitoriti nwọn kì iṣe ti aiye, gẹgẹ bi emi
kì iti iṣe ti aiye.
15 Emi ko gbadura pe, ki iwọ ki o mu wọn
kuro li aiye, ṣugbọn ki iwọ ki o pa wọn mọ́
kuro ninu ibi.
16 Nwọn kì iṣe ti aiye, gẹgẹ bi emi kì ti iṣe ti
aiye.
17 Sọ wọn di mimọ́ ninu otitọ: otitọ li ọ̀rọ rẹ.
18 Gẹgẹ bi iwọ ti rán mi wá si aiye, bẹ̃ li
emi si rán wọn si aiye pẹlu.
19 Emi si yà ara mi si mimọ́ nitori wọn, ki a
le sọ awọn tikarawọn pẹlu di mimọ́ ninu
otitọ.
20 Kì si iṣe kìki awọn wọnyi ni mo ngbadura
fun, ṣugbọn fun awọn pẹlu ti yio gbà mi gbọ́
nipa ọ̀rọ wọn;
21 Ki gbogbo nwọn ki o le jẹ ọ̀kan; gẹgẹ bi
iwọ, Baba, ti jẹ ninu mi, ati emi ninu rẹ, ki
awọn pẹlu ki o le jẹ ọ̀kan ninu wa: ki aiye ki o
le gbagbọ́ pe, iwọ li o rán mi.
22 Ogo ti iwọ ti fifun mi li emi si ti fifun
wọn; ki nwọn ki o le jẹ ọ̀kan, gẹgẹ bi awa ti jẹ
ọ̀kan;
23 Emi ninu wọn, ati iwọ ninu mi, ki a le ṣe
wọn pé li ọ̀kan; ki aiye ki o le mọ̀ pe, iwọ li o
rán mi, ati pe iwọ si fẹràn wọn gẹgẹ bi iwọ ti
fẹràn mi.
24 Baba, emi fẹ ki awọn ti iwọ fifun mi, ki o
wà lọdọ mi, nibiti emi gbé wà; ki nwọn le mã
wò ogo mi, ti iwọ ti fi fifun mi: nitori iwọ sá
fẹràn mi ṣiwaju ipilẹṣẹ aiye.
25 Baba olododo, aiye kò mọ̀ ọ: ṣugbọn emi
mọ̀ ọ, awọn wọnyi si mọ̀ pe iwọ li o rán mi.
26 Mo ti sọ orukọ rẹ di mimọ̀ fun wọn, emi
ó si sọ ọ di mimọ̀: ki ifẹ ti iwọ fẹràn mi, le mã
wà ninu wọn, ati emi ninu wọn.

18 [1] NIGBATI Jesu si ti sọ nkan wọnyi
tan, o jade pẹlu awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀
lọ soke odò Kedroni, nibiti agbala kan wà,
ninu eyi ti o wọ̀, on ati awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀.
2 Judasi, ẹniti o fi i hàn, si mọ̀ ibẹ̀ pẹlu:
nitori nigba-pupọ ni Jesu ima lọ sibẹ̀ pẹlu
awọn ọmọ-ẹhin rẹ̀.
3 Nigbana ni Judasi, lẹhin ti o ti gbà ẹgbẹ
ọmọ-ogun, ati awọn onṣẹ lati ọdọ awọn olori
alufa ati awọn Farisi, wá sibẹ̀ ti awọn ti fitilà
ati ọ̀guṣọ̀, ati ohun ijà.
4 Nitorina bi Jesu ti mọ̀ ohun gbogbo ti mbọ̀
wá ba on, o jade lọ, o si wi fun wọn pe, Tali ẹ
nwá?
5 Nwọn si da a lohùn wipe, Jesu ti Nasareti.
Jesu si wi fun wọn pe, Emi niyi. Ati Judasi
pẹlu, ẹniti o fi i hàn, duro pẹlu wọn.
6 Nitorina bi o ti wi fun wọn pe, Emi niyi,
nwọn bi sẹhin, nwọn si ṣubu lulẹ.
7 Nitorina o tún bi wọn lẽre, wipe, Tali ẹ
nwá? Nwọn si wipe, Jesu ti Nasareti.
8 Jesu dahùn pe, Mo ti wi fun nyin pe, emi
niyi: njẹ bi emi li ẹ ba nwá, ẹ jẹ ki awọn
wọnyi mã lọ:
9 Ki ọ̀rọ nì ki o le ṣẹ, eyi ti o wipe, Awọn ti
iwọ fifun mi, emi kò sọ ọ̀kan nù ninu wọn.
10 Nigbana ni Simoni Peteru ẹniti o ni idà, o

fà a yọ, o si ṣá ọmọ–ọdọ olori alufa, o si ke etí
ọtun rẹ̀ sọnù. Orukọ iranṣẹ na ama jẹ Malku.
11 Nitorina Jesu wi fun Peteru pe, Tẹ̀ idà rẹ
bọ inu àkọ rẹ̀: ago ti Baba ti fifun mi, emi ó ṣe
alaimu u bi?
12 Nigbana li ẹgbẹ ọmọ–ogun, ati olori ẹṣọ́,
ati awọn onṣẹ awọn Ju mu Jesu, nwọn si dè e.
13 Nwọn kọ́ fa a lọ sọdọ Anna; nitori on ni
iṣe ana Kaiafa, ẹniti iṣe olori alufa li ọdún na.
14 Kaiafa sá ni iṣe, ẹniti o ti ba awọn Ju gbìmọ̀
pe, o ṣanfani ki enia kan kú fun awọn enia.
15 ¶Simoni Peteru si ntọ̀ Jesu lẹhin, ati
ọmọ–ẹhin miran kan: ọmọ–ẹhin na jẹ ẹni
mimọ̀ fun olori alufa, o si ba Jesu wọ̀ afin olori
alufa lọ.
16 Ṣugbọn Peteru duro li ẹnu–ọ̀na lode.
Nigbana li ọmọ–ẹhin miran nì, ti iṣe ẹni
mimọ̀ fun olori alufa, o jade lọ, o si ba oluṣọna
na sọ ọ, o si mu Peteru wọle.
17 Nigbana li ọmọbinrin na ti nṣọ ẹnu–ọ̀na
wi fun Peteru pe, Iwọ pẹlu ha ṣe ọkan ninu
awọn ọmọ–ẹhin ọkunrin yi bi? O wipe, Emi kọ́.
18 Awọn ọmọ–ọdọ ati awọn onṣẹ si duro
nibẹ̀, awọn ẹniti o ti daná ẹyín; nitori otutù
mu, nwọn si nyána: Peteru si duro pẹlu wọn,
o nyána.
19 ¶Nigbana li olori alufa bi Jesu lēre niti
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, ati niti ẹkọ́ rẹ̀.
20 Jesu da a lohùn wipe, Emi ti sọ̀rọ ni
gbangba fun araiye; nigbagbogbo li emi nkọ́ni
ninu sinagogu, ati ni tẹmpili nibiti gbogbo
awọn Ju npejọ si: emi kò si sọ ohun kan ni
ìkọkọ.
21 Ēṣe ti iwọ fi mbi mi lēre? bere lọwọ
awọn ti o ti gbọ́ ọ̀rọ mi, ohun ti mo wi fun
wọn: wo o, awọn wọnyi mọ̀ ohun ti emi wi.
22 Bi o si ti wi eyi tan, ọkan ninu awọn onṣẹ
ti o duro tì i fi ọwọ́ rẹ̀ lù Jesu, wipe, Olori
alufa ni iwọ nda lohùn bẹ̄?
23 Jesu da a lohùn wipe, Bi mo ba sọrọ
buburu, jẹri si buburu na: ṣugbọn bi rere ba
ni, ēṣe ti iwọ fi nlù mi?
24 Nitori Anna rán a lọ ni didè sọdọ Kaiafa
olori alufa.
25 Ṣugbọn Simoni Peteru duro, o si nyána.
Nigbana ni nwọn wi fun u pe, Iwọ pẹlu ha ṣe
ọkan ninu awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀? O si sẹ́, o si
wipe, Emi kọ́.
26 Ọkan ninu awọn ọmọ–ọdọ olori alufa, ti
iṣe ibatan ẹniti Peteru ke etí rẹ̀ sọnù, wipe,
Emi kò ha ri ọ pẹlu rẹ̀ li agbala?
27 Nitorina Peteru tún sẹ́: lojukanna akukọ
si kọ.
28 ¶Nitorina nwọn fa Jesu lati ọdọ Kaiafa lọ
si ibi gbọ̀ngan idajọ: o si jẹ kùtukùtu owurọ̀;
awọn tikarawọn kò wọ̀ ini gbọ̀ngàn idajọ, ki
nwọn ki o má ṣe di alaimọ́, ṣugbọn ki nwọn ki
o le jẹ àse irekọja.
29 Nitorina Pilatu jade tọ̀ wọn lọ, o si wipe,
Ẹ̀sun kili ẹnyin mu wá si ọkunrin yi?
30 Nwọn si dahùn wi fun u pe, Ibamaṣepe
ọkunrin yi nhùwa ibi, a kì ba ti fà a le ọ lọwọ.
31 Nitorina Pilatu wi fun wọn pe, Ẹ mu u
tikaranyin, ki ẹ si ṣe idajọ rẹ̀ gẹgẹ bi ofin nyin.
Nitorina li awọn Ju wi fun u pe, Kò tọ́ fun wa
lati pa ẹnikẹni:
32 Ki ọ̀rọ Jesu ki o le ba ṣẹ, eyiti o sọ, ti o
nṣapẹrẹ irú ikú ti on o kú.
33 Nitorina Pilatu tún wọ̀ inu gbọ̀ngan idajọ
lọ, o si pè Jesu, o si wi fun u pe, Ọba awọn Ju
ni iwọ iṣe?
34 Jesu dahùn pe, Iwọ sọ eyi fun ara rẹ ni,
tabi awọn ẹlomiran sọ ọ fun ọ nitori mi?
35 Pilatu dahùn wipe, Emi iṣe Ju bi? Awọn
orilẹ–ède rẹ, ati awọn olori alufa li o fà ọ le
emi lọwọ: kini iwọ ṣe?
36 Jesu dahùn wipe, Ijọba mi kì iṣe ti aiye
yi: ibaṣepe ijọba mi iṣe ti aiye yi, awọn onṣẹ
mi iba jà, ki a má bà fi mi le awọn Ju lọwọ:
ṣugbọn nisisiyi ijọba mi kì iṣe lati ihin lọ.
37 Nitorina Pilatu wi fun u pe, Njẹ iwọ ha ṣe
ọba bi? Jesu dahùn wipe, Iwọ wipe, ọba li emi
iṣe. Nitori eyi li a ṣe bí mi, ati nitori idi eyi ni
mo si ṣe wá si aiye, ki emi ki o le jẹri si otitọ.
Olukuluku ẹniti iṣe ti otitọ ngbọ́ ohùn mi.
38 Pilatu wi fun u pe, Kili otitọ? Nigbati o si
ti wi eyi tan, o tún jade tọ̀ awọn Ju lọ, o si wi
fun wọn pe, Emi kò ri ẹ̀ṣẹ kan lọwọ rẹ̀.
39 Ṣugbọn ẹnyin ni àṣa kan pe, ki emi ki o
da ọkan silẹ fun nyin nigba ajọ irekọja:
nitorina ẹ ha fẹ ki emi ki o da Ọba awọn Ju
silẹ fun nyin bi?
40 Nitorina gbogbo wọn tún kigbe wipe, Kì
iṣe ọkunrin yi, bikoṣe Barabba. Ọlọṣa si ni
Barabba.

19 1 NITORINA ni Pilatu mu Jesu, o si
nà a.
2 Awọn ọmọ–ogun si hun ade ẹgún, nwọn
si fi de e li ori, nwọn si fi aṣọ igunwà elesè
àluko wọ̀ ọ.
3 Nwọn si wipe, Kabiyesi, Ọba awọn Ju!
nwọn si fi ọwọ́ wọn gbá a loju.
4 Pilatu si tún jade, o si wi fun wọn pe, Wo
o, mo mu u jade tọ̀ nyin wá, ki ẹnyin ki o le
mọ̀ pe, emi kò ri ẹ̀ṣẹ kan lọwọ rẹ̀.

5 Nitorina Jesu jade wá, ti on ti ade ẹgún ati
aṣọ elesè àluko. Pilatu si wi fun wọn pe, Ẹ wò
ọkunrin na!
6 Nitorina nigbati awọn olori alufa, ati
awọn onṣẹ ri i, nwọn kigbe wipe, Kàn a mọ
agbelebu, kàn a mọ agbelebu. Pilatu wi fun
wọn pe, Ẹ mu u fun ara nyin, ki ẹ si kàn a mọ
agbelebu: nitoriti emi ko ri ẹ̀ṣẹ lọwọ rẹ̀.
7 Awọn Ju da a lohùn wipe, Awa li ofin kan,
ati gẹgẹ bi ofin wa o yẹ lati kú, nitoriti o fi ara
rẹ̀ ṣe Ọmọ Ọlọrun.
8 ¶Nitorina nigbati Pilatu gbọ́ ọ̀rọ yi ẹ̀ru
tubọ ba a.
9 O si tun wọ̀ inu gbọ̀ngan idajọ lọ, o si wi
fun Jesu pe, Nibo ni iwọ ti wá? Ṣugbọn Jesu
kò da a lohùn.
10 Nitorina Pilatu wi fun u pe, Emi ni iwọ
ko fọhun si? iwọ kò mọ̀ pe, emi li agbara lati
dá ọ silẹ, emi si li agbara lati kàn ọ mọ
agbelebu?
11 Jesu da a lohun pe, Iwọ kì ba ti li agbara
kan lori mi, bikoṣepe a fi i fun ọ lati oke wá:
nitorina ẹniti o fi mi le ọ lọwọ li o ni ẹ̀ṣẹ pọ̀ju.
12 Nitori eyi Pilatu nwá ọ̀na lati dá a silẹ:
ṣugbọn awọn Ju kigbe, wipe, Bi iwọ ba dá
ọkunrin yi silẹ, iwọ kì iṣe ọrẹ́ Kesari: ẹnikẹni
ti o ba ṣe ara rẹ̀ li ọba, o sọ̀rọ òdi si Kesari.
13 ¶Nitorina nigbati Pilatu gbọ́ ọ̀rọ wọnyi, o
mu Jesu jade wá, o si joko lori itẹ́ idajọ ti a
npè ni Okuta-titẹ, ṣugbọn li ede Heberu,
Gabbata.
14 O jẹ Ipalẹmọ́ ajọ irekọja, o jẹ iwọn
wakati ẹkẹfa: o si wi fun awọn Ju pe, Ẹ wò
Ọba nyin!
15 Nitorina nwọn kigbe wipe, Mu u kuro,
mu u kuro, kàn a mọ agbelebu. Pilatu wi fun
wọn pe, Emi o ha kàn Ọba nyin mọ agbelebu
bi? Awọn olori alufa dahùn wipe,
16 Awa kò li ọba bikoṣe Kesari. Nigbana li o
fà a le wọn lọwọ lati kàn a mọ agbelebu.
17 Nitorina nwọn mu Jesu, o si jade lọ, o rù
agbelebu fun ara rẹ̀ si ibi ti a npè ni Ibi-agba-
ri, li ede Heberu ti a npè ni Golgota:
18 Nibiti nwọn gbé kàn a mọ agbelebu, ati
awọn meji miran pẹlu rẹ̀, niha ikini ati nìha
keji, Jesu si wà larin.
19 ¶Pilatu si kọ iwe akọle kan pẹlu, o si fi i
le ori agbelebu na. Ohun ti a si kọ ni, JESU TI
NASARETI ỌBA AWỌN JU.
20 Nitorina ọpọ awọn Ju li o kà iwe akọle yi:
nitori ibi ti a gbé kàn Jesu mọ agbelebu
sunmọ eti ilu: a si kọ ọ li ède Heberu, ati ti
Latini, ati ti Helene.
21 Nitorina awọn olori alufa awọn Ju wi fun
Pilatu pe, Máṣe kọ ọ pe, Ọba awọn Ju; ṣugbọn
pe on wipe, Emi li Ọba awọn Ju.
22 Pilatu dahùn pe, Ohun ti mo ti kọ tan,
mo ti kọ na.
23 ¶Nigbana li awọn ọmọ-ogun, nigbati
nwọn kàn Jesu mọ agbelebu tan, nwọn mu
aṣọ rẹ̀, nwọn si pín wọn si ipa mẹrin, apakan
fun ọmọ-ogun kọkan, ati àwọtẹlẹ rẹ̀: ṣugbọn
àwọ̀tẹlẹ na kò li ojuran, nwọn hun u lati oke
titi jalẹ.
24 Nitorina nwọn wi fun ara wọn pe, Ẹ má
jẹ ki a fà a ya, ṣugbọn ki a ṣẹ kèké nitori rẹ̀, ti
ẹniti yio jẹ: ki iwe-mimọ́ ki o le ṣẹ, ti o wipe,
Nwọn pín aṣọ mi larin ara wọn, nwọn si ṣẹ
kèké fun aṣọ ileke mi. Nkan wọnyi li awọn
ọmọ-ogun ṣe.
25 Iya Jesu ati arabinrin iya rẹ̀ Maria aya
Klopa, ati Maria Magdalene, si duro nibi
agbelebu.
26 Nitorina nigbati Jesu ri iya rẹ̀, ati ọmọ-
ẹhin na duro, ẹniti Jesu fẹràn, o wi fun iya rẹ̀
pe, obinrin, wò ọmọ rẹ!
27 Lẹhin na li o si wi fun ọmọ-ẹhin na pe,
Wò iya rẹ! Lati wakati na lọ li ọmọ-ẹhin na si
ti mu u lọ si ile ara rẹ̀.
28 ¶Lẹhin eyi, bi Jesu ti mọ̀ pe, a ti pari
ohun gbogbo tan, ki iwe-mimọ́ le ba ṣẹ, o
wipe, Orungbẹ ngbẹ mi.
29 A gbé ohun èlo kan kalẹ nibẹ̀ ti o kún fun
ọti kikan: nwọn si fi sponge ti o kun fun ọti
kikan, sori igi hissopu, nwọn si fi si i li ẹnu.
30 Nitorina nigbati Jesu si ti gbà ọti kikan na,
o wipe, O pari: o si tẹ ori rẹ̀ ba, o jọwọ ẹmí rẹ̀
lọwọ.
31 Nitori o jẹ ọjọ Ipalẹmọ, ki okú wọn ma
bà wà lori agbelebu li ọjọ isimi, (nitori ojọ nla
ni ọjọ isimi na) nitorina awọn Ju bẹ̀ Pilatu pe
ki a ṣẹ egungun itan wọn, ki a si gbe wọn
kuro.
32 Nitorina awọn ọmọ-ogun wá, nwọn si
ṣẹ́ egungun itan ti ekini, ati ti ekeji, ti a kàn
mọ agbelebu pẹlu rẹ̀.
33 Ṣugbọn nigbati nwọn de ọdọ Jesu, ti
nwọn si ri pe, o ti kú na, nwọn kò si ṣẹ́ egun-
gun itan rẹ̀:
34 Ṣugbọn ọkan ninu awọn ọmọ-ogun na fi
ọ̀kọ gún u li ẹgbẹ, lojukanna ẹ̀jẹ ati omi si tú
jade.
35 Ẹniti o ri i si jẹri, otitọ si li ẹrí rẹ̀: o si mọ̀
pe õtọ li on wi, ki ẹnyin ki o le gbagbọ́.
36 Nkan wọnyi ṣe, ki iwe-mimọ́ ki o le ṣẹ,
ti o wipe, A kì yio fọ́ egungun rẹ̀.

37 Iwe–mimọ́ miran ẹ̀wẹ si wipe, Nwọn o
ma wò ẹniti a gún li ọ̀kọ.
38 ¶Lẹhin nkan wọnyi ni Josefu ará Arima–
tea, ẹniti iṣe ọmọ–ẹhin Jesu, ṣugbọn ni ikọ̀kọ
nitori ìbẹru awọn Ju, o bẹ̀ Pilatu ki on ki o le
gbé okú Jesu kuro: Pilatu si fun u li aṣẹ. Nito–
rina li o wá, o si gbé okú Jesu lọ.
39 Nikodemu pẹlu si wá, ẹniti o tọ̀ Jesu wá
loru lakọṣe, o si mu àdapọ̀ ojia ati aloe wá, o
to ìwọn ọgọrun litra.
40 Bẹni nwọn gbé okú Jesu, nwọn si fi aṣọ
ọ̀gbọ dì i pẹlu turari, gẹgẹ bi iṣe awọn Ju ti ri
ni isinkú wọn.
41 Agbala kan si wà nibiti a gbé kàn a mọ
agbelebu; ibojì titun kan sí wà ninu agbala na,
ninu eyiti a ko ti itẹ́ ẹnikẹni si ri.
42 Njẹ nibẹ ni nwọn si tẹ́ Jesu si, nitori
Ipalẹmọ́ awọn Ju; nitori ibojì na wà nitosi.

20 1 LI ọjọ ikini ọ̀sẹ ni kùtùkùtù nigbati ilẹ
kò ti imọ́, ni Maria Magdalene wá si
ibojì, o si ri pe, a ti gbé okuta kuro li ẹnu ibojì.
2 Nitorina o sare, o si tọ̀ Simoni Peteru wá,
ati ọmọ–ẹhin miran na ẹniti Jesu fẹran, o si
wi fun wọn pe, Nwọn ti gbé Oluwa kuro ninu
ibojì, awa kò si mọ̀ ibi ti nwọn gbé tẹ́ ẹ si.
3 Nigbana ni Peteru jade, ati ọmọ–ẹhin
miran na, nwọn si wá si ibojì.
4 Awọn mejeji si jùmọ sare: eyi ọmọ–ẹhin
miran nì si sare yà Peteru, o si tèteko de ibojì.
5 O si bẹ̀rẹ, o si wò inu rẹ̀, o ri aṣọ ọgbọ na
lelẹ; ṣugbọn on kò wọ̀ inu rẹ̀.
6 Nigbana ni Simoni Peteru ti mbọ̀ lẹhin rẹ̀
de, o si wọ̀ inu ibojì, o si ri aṣọ ọ̀gbọ na wà nilẹ̀.
7 Ati pe gèle, ti o wà nibi ori rẹ̀, kò si wà
pẹlu aṣọ ọgbọ na, ṣugbọn a ká a jọ ni ibikan
fun ara rẹ̀.
8 Nigbana li ọmọ–ẹhin miran na, ẹniti o kọ
de ibojì, wọ̀ inu rẹ̀ pẹlu, o si ri, o si gbagbọ́.
9 Nitoripe nwọn kò sá ti imọ̀ iwe–mimọ́ pe,
on kò le ṣaima jinde kuro ninu okú.
10 Bẹli awọn ọmọ–ẹhin na si tun pada lọ si
ile wọn.
11 ¶Ṣugbọn Maria duro leti ibojì lode, o nsọ–
kun: bi o ti nsọkun, bẹli o bẹ̀rẹ, o si wò inu
ibojì.
12 O si kiyesi awọn angẹli meji alaṣọ fun–
fun, nwọn joko, ọkan niha ori, ati ọkan niha
ẹsẹ̀, nibiti oku Jesu gbé ti sùn si.
13 Nwọn si wi fun u pe, Obinrin yi, ēṣe ti
iwọ fi nsọkun? O si wi fun wọn pe, Nitoriti
nwọn ti gbé Oluwa mi, emi kò si mọ̀ ibiti
nwọn gbé tẹ́ ẹ si.
14 Nigbati o si ti wi eyi tan, o yipada, o si ri
Jesu duro, kò si mọ̀ pe Jesu ni.
15 Jesu wi fun u pe, Obinrin yi, ēṣe ti iwọ fi
nsọkun? tani iwọ nwá? On ṣebi oluṣọgba ni
iṣe, o wi fun u pe, Alàgba, bi iwọ ba ti gbé e
kuro nihin, sọ ibiti o gbé tẹ ẹ si fun mi, emi o
si gbé e kuro.
16 Jesu wi fun u pe, Maria. O si yipada, o wi
fun u pe, Rabboni; eyi ti o jẹ Olukọni.
17 Jesu wi fun u pe, Máṣe fi ọwọ́ kàn mi;
nitoriti emi kò ti igòke lọ sọdọ Baba mi:
ṣugbọn lọ sọdọ awọn arakunrin mi, si wi fun
wọn pe, Emi ngòke lọ sọdọ Baba mi, ati Baba
nyin; ati sọdọ Ọlọrun mi, ati Ọlọrun nyin.
18 Maria Magdalene wá, o si sọ fun awọn
ọmọ–ẹhin pe, on ti ri Oluwa, ati pe, o si ti sọ
nkan wọnyi fun on.
19 Lọjọ kanna, lọjọ ikini ọ̀sẹ nigbati alẹ́ lẹ́, ti
a si ti tì ilẹkun ibiti awọn ọmọ–ẹhin gbé pejọ,
nitori ìbẹru awọn Ju, bẹni Jesu de, o duro
larin, o si wi fun wọn pe, Alafia fun nyin.
20 Nigbati o si ti wi bẽ tan, o fi ọwọ́ ati ìha
rẹ̀ hàn wọn. Nitorina li awọn ọmọ–ẹhin yọ̀,
nigbati nwọn ri Oluwa.
21 Nitorina Jesu si tún wi fun wọn pe, Alafia
fun nyin: gẹgẹ bi Baba ti rán mi, bẽli emi si
rán nyin.
22 Nigbati o si ti wi eyi tan, o mí si wọn, o si
wi fun wọn pe, Ẹ gbà Ẹmí Mimọ́:
23 Ẹṣẹ ẹnikẹni ti ẹnyin ba fi jì, a fi ji wọn;
ẹ̀ṣẹ ẹnikẹni ti ẹnyin ba da duro, a da wọn
duro.
24 ¶Ṣugbọn Tomasi, ọkan ninu awọn meji–
la, ti a npè ni Didimu, kò wà pẹlu wọn nigbati
Jesu de.
25 Nitorina awọn ọmọ–ẹhin iyokù wi fun u
pe, Awa ti ri Oluwa. Ṣugbọn o wi fun wọn pe,
Bikoṣepe mo ba ri àpá iṣo li ọwọ́ rẹ̀ ki emi ki o
si fi ika mi si àpá iṣó na, ki emi ki o si fi ọwọ́
mi si ìha rẹ̀, emi kì yio gbagbọ́.
26 ¶Lẹhin ijọ mẹjọ awọn ọmọ–ẹhin si tún
wà ninu ile, ati Tomasi pẹlu wọn: nigbati a si
ti tì ilẹkun, Jesu de, o si duro larin, o si wipe,
Alafia fun nyin.
27 Nigbana li o wi fun Tomasi pe, Mu ika rẹ
wá nihin, ki o si wò ọwọ́ mi; si mu ọwọ́ rẹ wá
nihin, ki o si fi si ìha mi: kì iwọ ki o máṣe
alaigbagbọ́ mọ́, ṣugbọn jẹ onigbagbọ.
28 Tomasi dahun o si wi fun u pe, Oluwa mi
ati Ọlọrun mi!
29 Jesu wi fun u pe, nitoriti iwọ ri mi ni iwọ
ṣe gbagbọ́: alabukun–fun li awọn ti kò ri, ti
nwọn si gbagbọ́.

30 ¶Ọpọlọpọ iṣẹ àmi miran ni Jesu ṣe niwaju
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, ti a kò kọ sinu iwe yi:
31 Ṣugbọn wọnyi li a kọ, ki ẹnyin ki o le
gbagbọ́ pe, Jesu ni iṣe Kristi na, Ọmọ Ọlọrun;
ati ni gbigbàgbọ́, ki ẹnyin ki o le ni ìye li
orukọ rẹ̀.

21 1 LẸHIN nkan wọnyi, Jesu tún fi ara
rẹ̀ hàn fun awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ leti
okun Tiberia; bayi li o si farahàn.
2 Simoni Peteru, ati Tomasi ti a npè ni
Didimu, ati Natanaeli ara Kana ti Galili, ati
awọn ọmọ Sebede, ati awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀
meji miran jùmọ wà pọ̀.
3 Simoni Peteru wi fun wọn pe, Emi nlọ
ipẹja. Nwọn wi fun u pe, Awa pẹlu mba ọ lọ.
Nwọn jade, nwọn si wọ̀ inú ọkọ̀; li oru na
nwọn kò si mú ohunkohun.
4 Ṣugbọn nigbati ilẹ bẹrẹ si imọ́, Jesu duro
leti okun: ṣugbọn awọn ọmọ–ẹhin kò mọ̀ pe
Jesu ni.
5 Nitorina Jesu wi fun wọn pe, Ẹnyin ọmọ–
de, ẹ li onjẹ diẹ bi? Nwọn da a lohùn wipe,
Rára o.
6 O si wi fun wọn pe, Ẹ sọ àwọn si apa ọtún
ọkọ̀, ẹnyin ó si ri. Nitorina nwọn sọ ọ, nwọn
kò si le fà a jade nitori ọpọ ẹja.
7 Nitorina li ọmọ–ẹhin na ti Jesu fẹran wi
fun Peteru pe, Oluwa ni. Nigbati Simoni
Peteru gbọ́ pe Oluwa ni, bẹli o di amure ẹ̀wu
rẹ̀ mọra, (nitori o wà ni ìhoho), o si gbé ara rẹ̀
sọ sinu okun.
8 Ṣugbọn awọn ọmọ–ẹhin iyoku mu ọkọ̀
kekere kan wá (nitoriti nwọn kò jina silẹ,
ṣugbọn bi iwọn igba igbọnwọ); nwọn nwọ́
àwọn na ti o kún fun ẹja.
9 Nigbati nwọn gúnlẹ, nwọn ri iná ẹyin
nibẹ, ati ẹja lori rẹ̀, ati akara.
10 Jesu wi fun wọn pe, Ẹ mú ninu ẹja ti ẹ pa
nisisiyi wá.
11 Nitorina Simoni Peteru gòke, o si fà àwọn
na wálẹ, o kún fun ẹja nla, o jẹ mẹtalelādọjọ: bi
nwọn si ti pọ̀ to nì, àwọn na kò ya.
12 Jesu wi fun wọn pe, Ẹ wá jẹun owurọ̀. Kò
si si ẹnikan ninu awọn ọmọ–ẹhin ti o jẹ bi i pe,
Tani iwọ iṣe? nitoriti nwọn mọ̀ pe Oluwa ni.
13 Jesu wá, o si mu akara, o si fifun wọn,
gẹgẹ bẹ̃ si li ẹja.
14 Eyi ni igba kẹta nisisiyi ti Jesu farahàn
awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀, lẹhin igbati o jìnde kuro
ninu okú.
15 ¶Njẹ lẹhin igbati nwọn jẹun owurọ̀ tan,
Jesu wi fun Simoni Peteru pe, Simoni, ọmọ
Jona, iwọ fẹ mi jù awọn wọnyi lọ bi? O si wi
fun u pe, Bẹ̃ni Oluwa; iwọ mọ̀ pe, mo fẹràn
rẹ. O wi fun u pe, Mā bọ́ awọn ọdọ–agutan
mi.
16 O tún wi fun u nigba keji pe, Simoni,
ọmọ Jona, iwọ fẹ mi bi? O wi fun u pe, Bẹ̃ni
Oluwa; iwọ mọ̀ pe, mo fẹràn rẹ. O wi fun u
pe, Mā bọ́ awọn agutan mi.
17 O wi fun u nigba kẹta pe, Simoni, ọmọ
Jona, iwọ fẹràn mi bi? Inu Peteru bajẹ, nitoriti
o wi fun u nigba ẹkẹta pe, Iwọ fẹràn mi bi? O
si wi fun u pe, Oluwa, iwọ mọ̀ ohun gbogbo;
iwọ mọ̀ pe, mo fẹràn rẹ. Jesu wi fun u pe, Mā
bọ́ awọn agutan mi.
18 Lõtọ, lõtọ ni mo wi fun ọ, nigbati iwọ wà
li ọdọmọde, iwọ a ma di ara rẹ li àmurè, iwọ a
si ma rìn lọ si ibiti iwọ ba fẹ: ṣugbọn nigbati
iwọ ba di arugbo, iwọ o nà ọwọ́ rẹ jade,
ẹlomiran yio si di ọ li amure, yio si mu ọ lọ si
ibiti iwọ kò fẹ.
19 O wi eyi, o fi nṣapẹrẹ irú ikú ti yio fi yìn
Ọlọrun logo. Lẹhin igbati o si ti wi eyi tan, o
wi fun u pe, Mā tọ̀ mi lẹhin.
20 Peteru si yipada, o ri ọmọ–ẹhin nì, ẹniti
Jesu fẹràn, mbọ̀ lẹhin; ẹniti o si rọ̀gun si àiya
rẹ̀ nigba onjẹ alẹ ti o si wi fun u pe, Oluwa,
tali ẹniti o fi ọ hàn?
21 Nigbati Peteru ri i, o wi fun Jesu pe,
Oluwa, Eleyi ha nkọ́?
22 Jesu wi fun u pe, Bi emi ba fẹ ki o duro
titi emi o fi de, kili eyini si ọ? iwọ mā tọ̀ mi
lẹhin.
23 Nitorina ọ̀rọ yi si tàn ka lãrin awọn
arakunrin pe, ọmọ–ẹhin nì kì yio kú: ṣugbọn
Jesu kò wi fun u pe, On kì yio kú; ṣugbọn, Bi
emi ba fẹ ki o duro titi emi o fi de, kili eyinì
si ọ?
24 Eyi li ọmọ–ẹhin na, ti o jẹri nkan wọnyi,
ti o si kọwe nkan wọnyi: awa si mọ̀ pe, otitọ
ni ẹ̀rí rẹ̀.
25 Ọpọlọpọ ohun miran pẹlu ni Jesu ṣe,
eyiti bi a ba kọwe wọn li ọkọ̃kan, mo rò pe
aiye pāpā kò le gbà iwe na ti a ba kọ. Amin.

IṢE AWỌN APOSTELI

1 [1] TEOFILU, ìhìn iṣaju ni mo ti rò, niti
ohun gbogbo ti Jesu bẹ̀rẹ si iṣe, ati si ikọ́,
[2] Titi o fi di ọjọ ti a gbà a lọ soke, lẹhin ti o
ti ti ipa Ẹmi Mimọ́ paṣẹ fun awọn aposteli ti
o yàn:
[3] Awọn ẹniti o si farahàn fun lāye lẹhin
ìjiya rẹ̀ nipa ẹ̀rí pupọ ti o daju, ẹniti a ri lọdọ
wọn li ogoji ọjọ ti o nsọ ohun ti iṣe ti ijọba
Ọlọrun:
[4] Nigbati o si ba wọn pejọ, o paṣẹ fun wọn,
ki nwọn ki o máṣe kuro ni Jerusalemu, ṣugbọn
ki nwọn ki o duro dè ileri Baba, eyiti, o wipe,
ẹnyin ti gbọ́ li ẹnu mi:
[5] Nitori nitotọ ni Johannu fi omi baptisi;
ṣugbọn a o fi Ẹmí Mimọ́ baptisi nyin, kì iṣe
ọjọ pupọ lati oni lọ.
[6] Nitorina nigbati nwọn si pejọ, nwọn bi i
lere pe, Oluwa, lati igbayi lọ iwọ ó ha mu
ijọba pada fun Israeli bi?
[7] O si wi fun wọn pe, Kì iṣe ti nyin lati mọ̀
akoko tabi ìgba, ti Baba ti yàn nipa agbara on
tikararẹ̀.
[8] Ṣugbọn ẹnyin ó gbà agbara, nigbati Ẹmí
Mimọ́ ba bà le nyin: ẹ o si ma ṣe ẹlẹri mi ni
Jerusalemu, ati ni gbogbo Judea, ati ni Sa-
maria, ati titi de opin ilẹ aiye.
[9] Nigbati o si ti wi nkan wọnyi, bi nwọn ti
nwò, a gbé e soke; awọsanma si gbà a kuro li
oju wọn.
[10] Bi nwọn si ti tẹ̀jumọ́ oju ọrun bi o ti nrè
oke, kiyesi i, awọn ọkunrin meji alaṣọ àla
duro leti ọdọ wọn;
[11] Ti nwọn si wipe, Ẹnyin ará Galili, ēṣe ti ẹ
fi duro ti ẹ nwò oju ọrun? Jesu na yi, ti a gbà
soke ọrun kuro lọwọ nyin, yio pada bẹ̄ gẹgẹ bi
ẹ ti ri i ti o nlọ si ọrun.
[12] Nigbana ni nwọn pada ti ori òke ti a npè
ni Olifi lọ si Jerusalemu, ti o sunmọ Jerusale-
mu ni ìwọn ìrin ọjọ isimi kan.
[13] Nigbati nwọn si wọle, nwọn lọ si yara
oke, nibiti Peteru, ati Jakọbu, ati Johannu, ati
Anderu, ati Filippi, ati Tomasi, Bartolomeu,
ati Matteu, Jakọbu ọmọ Alfeu, ati Simoni
Selote, ati Juda arakunrin Jakọbu, gbe wà.
[14] Gbogbo awọn wọnyi fi ọkàn kan duro si
adura ati si ẹ̀bẹ, pẹlu awọn obinrin, ati Maria
iya Jesu ati awọn arakunrin rẹ̀ pẹlu.
[15] ¶Ni ijọ wọnni ni Peteru si dide duro li
awujọ awọn ọmọ-ẹhin (iye awọn enia gbogbo
ninu ijọ jẹ ọgọfa,) o ni,
[16] Ẹnyin ará, Iwe-mimọ́ kò le ṣe ki o má ṣẹ,
ti Ẹmi Mimọ́ ti sọtẹlẹ lati ẹnu Dafidi niti
Judasi, ti o ṣe amọ̀na fun awọn ti o mu Jesu.
[17] Nitori a kà a kún wa, o si ni ipin ninu iṣẹ
iranṣẹ yi.
[18] Njẹ ọkunrin yi sá ti fi ere aiṣōtọ rà ilẹ
kan; nigbati o si ṣubu li ògedengbé, o bẹ́ li
agbedemeji, gbogbo ifun rẹ̀ si tú jade.
[19] O si di mimọ̀ fun gbogbo awọn ti ngbe
Jerusalemu; nitorina li a fi npè igbẹ́ na ni
Akeldama li ède wọn, eyini ni, Igbẹ́ ẹ̀jẹ.
[20] A sá kọ ọ ninu Iwe Psalmu pe, Jẹ ki
ibujoko rẹ̀ ki o di ahoro, ki ẹnikan ki o má si
ṣe gbé inu rẹ̀, ati oyè rẹ̀, ni ki ẹlomiran gbà.
[21] Nitorina ninu awọn ọkunrin wọnyi ti
nwọn ti mba wa rìn ni gbogbo akoko ti Jesu
Oluwa nwọle, ti o si njade lārin wa,
[22] Bẹ̀rẹ lati igba baptismu Johannu wá, titi o
fi di ọjọ na ti a gbé e lọ soke kuro lọdọ wa, o
yẹ ki ọkan ninu awọn wọnyi ṣe ẹlẹri ajinde rẹ̀
pẹlu wa.
[23] Nwọn si yàn awọn meji, Josefu ti a npè
ni Barsabba, ẹniti a sọ apele rẹ̀ ni Justu, ati
Mattia.
[24] Nwọn si gbadura, nwọn si wipe, Iwọ,
Oluwa, olumọ̀ ọkàn gbogbo enia, fihàn ninu
awọn meji yi, ewo ni iwọ yàn,
[25] Ki o le gbà ipò ninu iṣẹ iranṣẹ yi ati iṣẹ
aposteli, eyiti Judasi ṣubu kuro ninu rẹ̀ ki o le
lọ si ipò ti ara rẹ̀.
[26] Nwọn si dìbo fun wọn; ìbo si mu Mattia;
a si kà a mọ awọn aposteli mọkanla.

2 [1] NIGBATI ọjọ Pentekosti si de, gbogbo
nwọn fi ọkàn kan wà nibikan.
[2] Lojijì iró si ti ọrun wá, gẹgẹ bi iró ẹ̀fūfu
lile, o si kún gbogbo ile nibiti nwọn gbé joko.
[3] Ẹla ahọn bi ti iná si yọ si wọn, o pin ara rẹ̀
o si bà le olukuluku wọn.
[4] Gbogbo nwọn si kún fun Ẹmí Mimọ́,
nwọn si bẹ̀rẹ si ifi ède miran sọrọ, gẹgẹ bi
Ẹmí ti fun wọn li ohùn.
[5] Awọn Ju olufọkànsin lati orilẹ-ede gbogbo
labẹ ọrun si ngbe Jerusalemu.
[6] Nigbati nwọn si gbọ iró yi, ọ̀pọlọpọ enia
pejọ, nwọn si damu, nitoriti olukuluku gbọ́
nwọn nsọ̀rọ li ède rẹ̀.
[7] Hà si ṣe gbogbo wọn, ẹnu si yà wọn,
nwọn nwi fun ara wọn pe, Wo o, ara Galili ki
gbogbo awọn ti nsọ̀rọ wọnyi iṣe?

8 Ēha si ti ṣe ti awa fi ngbọ́ olukuluku li ede
wa ninu eyiti a bí wa?
9 Awọn ará Partia, ati Media, ati Elamu, ati
awọn ti ngbé Mesopotamia, Judea, ati Kappa–
dokia, Pontu, ati Asia,
10 Frigia, ati Pamfilia, Egipti, ati ẹkùn Libia
niha Kirene, ati awọn atipo Romu, awọn Ju
ati awọn alawọṣe Ju,
11 Awọn ara Krete ati Arabia, awa gbọ́
nwọn nsọ̀rọ iṣẹ iyanu nla Ọlọrun li ède wa.
12 Hà si ṣe gbogbo wọn, o si rú wọn lojú,
nwọn wi fun ara wọn pe, Kili a le mọ̀ eyi si?
13 Ṣugbọn awọn ẹlomiran nṣẹ̀fẹ nwọn si
wipe, Awọn ọkunrin wọnyi kún fun waini
titun.
14 ¶Ṣugbọn Peteru dide duro pẹlu awọn
mọkanla iyokù, o gbé ohùn rẹ̀ soke, o si wi
fun wọn gbangba pe, Ẹnyin enia Judea, ati
gbogbo ẹnyin ti ngbé Jerusalemu, ki eyiyi ki o
yé nyin, ki ẹ si fetísi ọ̀rọ mi:
15 Nitori awọn wọnyi kò mutiyó, bi ẹnyin ti
fi pè; wakati kẹta ọjọ sá li eyi.
16 Ṣugbọn eyi li ọ̀rọ ti a ti sọ lati ẹnu woli
Joeli wá pe;
17 Ọlọrun wipe, Yio si ṣe ni ikẹhin ọjọ, Emi
o tú ninu Ẹmí mi jade sara enia gbogbo: ati
awọn ọmọ nyin–ọkunrin ati awọn ọmọ nyin
obinrin yio ma sọtẹlẹ, awọn ọdọmọkunrin
nyin yio si ma ri iran, awọn arugbo nyin yio si
ma lá alá:
18 Ati sara awọn ọmọ–ọdọ mi ọkunrin, ati
sara awọn ọmọ–ọdọ mi obinrin li emi o tú
ninu Ẹmí mi jade li ọjọ wọnni; nwọn o si ma
sọtẹlẹ:
19 Emi o si fi iṣẹ iyanu hàn loke li ọrun, ati
àmi nisalẹ lori ilẹ: ẹ̀jẹ, ati iná, ati ríru ẽfin;
20 A o sọ õrùn di òkunkun, ati oṣupa di ẹ̀jẹ,
ki ọjọ nla afiyesi Oluwa ki o to de:
21 Yio si ṣe, ẹnikẹni ti o ba pè orukọ Oluwa,
a o gbà a là.
22 Ẹnyin enia Israeli, ẹ gbọ́ ọ̀rọ wọnyi: Jesu
ti Nasareti, ọkunrin ti a fi hàn fun nyin lati
ọdọ Ọlọrun wá, nipa iṣẹ agbara ati ti iyanu, ati
ti àmi ti Ọlọrun ti ọwọ́ rẹ̀ ṣe lãrin nyin, bi
ẹnyin tikaranyin ti mọ̀ pẹlu:
23 Ẹniti a ti fi le nyin lọwọ nipa ipinnu ìmọ
ati imọtẹlẹ Ọlọrun; on li ẹnyin mu, ti ẹ ti ọwọ
awọn enia buburu kàn mọ agbelebu, ti ẹ si pa.
24 Ẹniti Ọlọrun gbé dide, nigbati o ti tú
irora ikú: nitoriti kò ṣe iṣe fun u lati dì i mu.
25 Nitori Dafidi ti wi nipa tirẹ̀ pe, Mo ri
Oluwa nigba–gbogbo niwaju mi, nitoriti o
mbẹ li ọwọ́ ọtún mi, ki a mà bà ṣí mi ni ipò:
26 Nitorina inu mi dùn, ahọn mi si yọ̀;
pẹlupẹlu ara mi yio si simi ni ireti:
27 Nitoriti iwọ ki yio fi ọkàn mi silẹ ni
ipò–okú, bẽni iwọ ki yio jẹ ki Ẹni–Mimọ́ rẹ ki
o ri idibajẹ.
28 Iwọ mu mi mọ̀ ọ̀na iye; iwọ ó mu mi kún
fun ayọ̀ ni iwaju rẹ.
29 Ará, ẹ jẹ ki emi ki o sọ fun nyin gbangba
niti Dafidi baba nla pe, o kú, a si sin i, iboji rẹ̀
si mbẹ lọdọ wa titi o fi di oni yi.
30 Nitoriti iṣe woli, ati bi o ti mọ̀ pe, Ọlọrun
ti fi ibura ṣe ileri fun u pe, Ninu irú–ọmọ inu
rẹ̀, on ó mu ọ̀kan ijoko lori itẹ́ rẹ̀;
31 O ri eyi tẹlẹ̀, o sọ ti ajinde Kristi pe, a kò
fi ọkàn rẹ̀ silẹ ni ipò–okù, bẽli ara rẹ̀ kò ri
idibajẹ.
32 Jesu na yi li Ọlọrun ti ji dide, ẹlẹri eyiti
gbogbo wa iṣe.
33 Nitorina bi a ti fi ọwọ́ ọtún Ọlọrun gbe e
ga, ti o si ti gbà ileri Ẹmí Mimọ́ lati ọdọ Baba,
o tú eyi silẹ, ti ẹnyin ri, ti ẹ si gbọ́.
34 Dafidi kò sá gòke lọ si ọrun: ṣugbọn on
tikararẹ̀ wipe, OLUWA wi fun Oluwa mi pe,
Joko li ọwọ́ ọtún mi,
35 Titi emi o fi sọ awọn ọtá rẹ di apoti itisẹ
rẹ.
36 Njẹ ki gbogbo ile Israeli ki o mọ̀ dajudaju
pe, Ọlọrun ti fi Jesu na, ti ẹnyin kàn mọ
agbelebu, jẹ Oluwa ati Kristi.
37 ¶Nigbati nwọn si gbọ́, ọkàn wọn gbọgbẹ,
nwọn si sọ fun Peteru ati awọn aposteli iyokù
pe, Ará, kini ki awa ki o ṣe?
38 Peteru si wi fun wọn pe, Ẹ ronupiwada,
ki a si baptisi olukuluku nyin li orukọ Jesu
Kristi fun idariji ẹ̀ṣẹ nyin, ẹnyin o si gbà ẹbun
Ẹmi Mimọ́.
39 Nitori fun nyin ni ileri na, ati fun awọn
ọmọ nyin, ati fun gbogbo awọn ti o jìna réré,
ani gbogbo awọn ti Oluwa Ọlọrun wa ó pè.
40 Ati ọ̀rọ pupọ miran li o fi njẹrí ti o si nfi
ngbà wọn niyanju wipe, Ẹ gbà ara nyin là
lọwọ iran arekereke yi.
41 ¶Nitorina awọn ti o si fi ayọ̀ gbà ọ̀rọ rẹ̀ a
baptisi wọn: li ọjọ na a si kà ìwọn ẹgbẹdogun
ọkàn kún wọn.
42 Nwọn si duro ṣinṣin ninu ẹkọ́ awọn
aposteli, ati ni idapọ, ni bibu akara ati ninu
adura.
43 Ẹ̀rù si ba gbogbo ọkàn: iṣẹ iyanu ati iṣẹ
àmi pipọ li a ti ọwọ́ awọn aposteli ṣe.
44 Gbogbo awọn ti o si gbagbọ́ wà ni ibikan,
nwọn ni ohun gbogbo ṣọkan;
45 Nwọn si ntà ohun ini ati ẹrù wọn, nwọn

si npín wọn fun olukuluku, gẹgẹ bi ẹnikẹni ti
ṣe alaini.
46 Nwọn si nfi ọkàn kan duro li ojojumọ́
ninu tẹmpili ati ni bibu akara ni ile, nwọn nfi
inu didùn ati ọkàn kan jẹ onjẹ wọn.
47 Nwọn nyin Ọlọrun, nwọn si ni ojurere
lọdọ enia gbogbo. Oluwa si nyàn kún wọn li
ojojumọ awọn ti a ngbalà.

3 1 NJẸ Peteru on Johannu jumọ ngòke lọ
si tẹmpili ni wakati adura, ti iṣe wakati
kẹsan ọjọ.
2 Nwọn si gbé ọkunrin kan ti o yarọ lati inu
iya rẹ̀ wá, ti nwọn ima gbé kalẹ li ojojumọ́ li
ẹnu–ọna tẹmpili ti a npè ni Daradara, lati mā
ṣagbe lọwọ awọn ti nwọ̀ inu tẹmpili lọ;
3 Nigbati o ri Peteru on Johannu bi nwọn ti
fẹ wọ̀ inu tẹmpili, o ṣagbe.
4 Peteru si tẹjumọ́ ọ, pẹlu Johannu, o ni,
Wò wa.
5 O si fiyesi wọn, o nreti ati ri nkan gbà
lọwọ wọn.
6 Peteru wipe, Fadakà ati wura emi kò ni;
ṣugbọn ohun ti mo ni eyini ni mo fifun ọ: Li
orukọ Jesu Kristi ti Nasareti, dide ki o si mā rin.
7 O si fà a li ọwọ́ ọtún, o si gbé e dide: li
ojukanna ẹsẹ rẹ̀ ati egungun kokosẹ rẹ̀ si
mokun.
8 O si nfò soke, o duro, o si bẹrẹ si rin, o si
ba wọn wọ̀ inu tẹmpili lọ, o nrìn, o si nfò, o si
nyìn Ọlọrun.
9 Gbogbo enia si ri i, o nrìn, o si nyìn Ọlọrun:
10 Nwọn si mọ̀ pe on li o ti joko nṣagbe li
ẹnu–ọ̀nà Daradara ti tẹmpili: hà si ṣe wọn,
ẹnu si yà wọn gidigidi si ohun ti o ṣe lara rẹ̀.
11 Bi arọ ti a mu larada si ti di Peteru on
Johannu mu, gbogbo enia jumọ sure jọ tọ̀
wọn lọ ni iloro ti a npè ni ti Solomoni, ẹnu yà
wọn gidigidi.
12 ¶Nigbati Peteru si ri i, o dahùn wi fun
awọn enia pe, Ẹnyin enia Israeli, ēṣe ti ha fi
nṣe nyin si eyi? tabi ēṣe ti ẹnyin fi tẹjumọ́ wa,
bi ẹnipe agbara tabi iwa–mimọ́ wa li awa fi ṣe
ti ọkunrin yi fi nrin?
13 Ọlọrun Abrahamu, ati ti Isaaki, ati ti
Jakọbu, Ọlọrun awọn baba wa, on li o ti yìn
Jesu Ọmọ rẹ̀ logo; ẹniti ẹnyin ti fi le wọn
lọwọ, ti ẹnyin si sẹ́ niwaju Pilatu, nigbati o ti
pinnu rẹ̀ lati da a silẹ.
14 Ṣugbọn ẹnyin sẹ́ Ẹni–Mimọ́ ati Olōtọ nì,
ẹnyin si bere ki a fi apania fun nyin;
15 Ẹnyin si pa Olupilẹṣẹ iye, ẹniti Ọlọrun si
ti ji dide kuro ninu okú; ẹlẹri eyiti awa nṣe.
16 Ati orukọ rẹ̀, nipa igbagbọ́ ninu orukọ rẹ̀,
on li o mu ọkunrin yi lara le, ẹniti ẹnyin ri ti ẹ
si mọ̀: ati igbagbọ́ nipa rẹ̀ li o fun u ni dida ara
ṣáṣa yi li oju gbogbo nyin.
17 Njẹ nisisiyi, ará, mo mọ̀ pe, nipa aimọ̀ li
ẹnyin fi ṣe e, gẹgẹ bi awọn olori nyin pẹlu ti ṣe.
18 Ṣugbọn ohun ti Ọlọrun ti sọ tẹlẹ lati ẹnu
gbogbo awọn woli wá pe, Kristi rẹ̀ yio jìya, on
li o muṣẹ bẽ.
19 ¶Nitorina ẹ ronupiwada, ki ẹ si tun yi–
pada, ki a le pa ẹ̀ṣẹ nyin rẹ́, ki akoko itura ba
le ti iwaju Oluwa wá,
20 Ati ki o ba le rán Kristi, ti a ti yàn fun
nyin, aní Jesu;
21 Ẹniti ọrun kò le ṣaima gbà titi di igba
imupadà ohun gbogbo, ti Ọlọrun ti sọ lati ẹnu
awọn woli rẹ̀ mimọ́ ti nwọn ti mbẹ nigbati aiye
ti ṣẹ̀.
22 Mose sa wipe, Oluwa Ọlọrun nyin yio
gbé woli kan dide fun nyin ninu awọn
arakunrin nyin, bi emi; on ni ẹnyin o ma gbọ́
tirẹ̀ li ohun gbogbo ti yio ma sọ fun nyin.
23 Yio si ṣe, olukuluku ọkàn ti kò ba gbọ ti
woli na, on li a o parun patapata kuro ninu
awọn enia.
24 Ani gbogbo awọn woli lati Samueli wá,
ati awọn ti o tẹle e, iye awọn ti o ti sọrọ,
nwọn sọ ti ọjọ wọnyi pẹlu.
25 Ẹnyin li ọmọ awọn woli, ati ti majẹmu tí
Ọlọrun ti ba awọn baba nyin dá nigbati o wi
fun Abrahamu pe, Ati ninu irú–ọmọ rẹ li a ti
fi ibukun fun gbogbo idile aiye.
26 Nigbati Ọlọrun jí Jesu Ọmọ rẹ̀ dide, o kọ́
rán a si nyin lati busi i fun nyin, nipa yiyi
olukuluku nyin pada kuro ninu iwa buburu rẹ̀.

4 1 BI nwọn si ti mba awọn enia sọrọ,
awọn alufa ati olori ẹṣọ́ tẹmpili ati awọn
Sadusi dide si wọn.
2 Inu bi wọn, nitoriti nwọn nkọ́ awọn enia,
nwọn si nwasu ajinde kuro ninu okú ninu Jesu.
3 Nwọn si nawọ́ mu wọn, nwọn si há wọn
mọ́ ile tubu titi o fi di ijọ keji: nitoriti alẹ lẹ tan.
4 Ṣugbọn ọ̀pọ awọn ti o gbọ́ ọ̀rọ na gbagbọ́;
iye awọn ọkunrin na si to ẹgbẽdọgbọn.
5 ¶O si ṣe nijọ keji, awọn olori wọn ati awọn
alagba ati awọn akọwe, pejọ si Jerusalemu,
6 Ati Anna olori alufa, ati Kaiafa, ati
Johannu, ati Aleksanderu, ati iye awọn ti iṣe
ibatan olori alufa.
7 Nigbati nwọn si mu wọn duro li ārin,
nwọn bère pe, Agbara tabi orukọ wo li ẹnyin
fi ṣe eyi?

8 Nigbana ni Peteru kún fun Ẹmí Mimọ́, o
si wi fun wọn pe, Ẹnyin olori awọn enia, ati
ẹnyin àgbagbà.
9 Bi o ba ṣe pe a nwadi wa loni niti iṣẹ rere
ti a ṣe lara abirùn na, bi a ti ṣe mu ọkunrin yi
laradá;
10 Ki eyi ki o yé gbogbo nyin ati gbogbo
enia Israeli pe, li orukọ Jesu Kristi ti Nasareti,
ti ẹnyin kàn mọ agbelebu, ti Ọlọrun gbé dide
kuro ninu okú, nipa rẹ̀ li ọkunrin yi fi duro
niwaju nyin ni dida ara ṣaṣa.
11 Eyi li okuta ti a ti ọwọ́ ẹnyin ọmọle kọ̀
silẹ, ti o si di pàtaki igun ile.
12 Kò si si igbala lọdọ ẹlomiran: nitori kò si
orukọ miran labẹ ọrun ti a fifunni ninu enia,
nipa eyiti a le fi gbà wa là.
13 ¶Nigbati nwọn si kiyesi igboiya Peteru
on Johannu, ti nwọn si mọ̀ pe, alaikẹkọ ati
òpe enia ni nwọn, ẹnu yà wọn; nwọn si woye
wọn pe, nwọn a ti ma ba Jesu gbé.
14 Nigbati nwọn si nwò ọkunrin na ti a mu
larada, ti o ba wọn duro, nwọn kò ri nkan wi si i.
15 Ṣugbọn nigbati nwọn si paṣẹ pe ki nwọn
jade kuro ni igbimọ, nwọn ba ara wọn gbèro,
16 Wipe, Kili a o ti ṣe awọn ọkunrin wọnyi? ti
pe iṣẹ àmi ti o daju ti ọwọ́ wọn ṣe, o hàn
gbangba fun gbogbo awọn ti ngbé Jerusalemu;
awa kò si le sẹ́ ẹ.
17 Ṣugbọn ki o má bà tàn kalẹ siwaju mọ́
lãrin awọn enia, ẹ jẹ ki a kìlọ fun wọn pe, lati
isisiyi lọ ki nwọn ki o máṣe fi orukọ yi sọ̀rọ
fun ẹnikẹni mọ́.
18 Nigbati nwọn si pè wọn, nwọn paṣẹ fun
wọn, ki nwọn máṣe sọ̀rọ rara, bẹni ki nwọn
máṣe kọ́ni li orukọ Jesu mọ́.
19 Ṣugbọn Peteru on Johannu dahùn, nwọn
si wi fun wọn pe, Bi o ba tọ́ li oju Ọlọrun lati
gbọ́ ti nyin jù ti Ọlọrun lọ, ẹ gbà a rò,
20 Awa kò sá le ṣaima sọ ohun ti awa ti ri, ti
a si ti gbọ́.
21 Nigbati nwọn si kìlọ fun wọn si i, nwọn
jọwọ wọn lọwọ lọ, nigbati nwọn kò ti ri nkan ti
nwọn iba fi jẹ wọn ni ìya, nitori awọn enia:
nitori gbogbo wọn ni nyìn Ọlọrun logo fun
ohun ti a ṣe.
22 Nitori ọkunrin na jù ẹni–ogoji ọdún lọ,
lara ẹniti a ṣe iṣẹ àmi dida ara yi.
23 ¶Nigbati nwọn si jọwọ wọn lọwọ lọ,
nwọn lọ sọdọ awọn ẹgbẹ wọn, nwọn si
ròhin ohun gbogbo ti awọn olori alufa ati
awọn agbàgba sọ fun wọn.
24 Nigbati nwọn si gbọ́, nwọn fi ọkàn kan
gbé ohùn wọn soke si Ọlọrun nwọn si wipe,
Oluwa, ìwọ ti o da ọrun on aiye, ati okun, ati
ohun gbogbo ti mbẹ ninu wọn:
25 Iwọ nipa Ẹmi Mimọ́ ti o ti ẹnu Dafidi
baba wa iranṣẹ rẹ wipe, Ẽṣe ti awọn keferi fi
mbinu, ati ti awọn enia ngbero ohun asan?
26 Awọn ọba aiye dide, ati awọn ijoye kó
ara wọn jọ si Oluwa, ati si Kristi rẹ̀;
27 Nitõtọ sá ni, si Jesu Ọmọ mimọ́ rẹ, ẹniti
iwọ ti fi oróro yàn, ati Herodu, ati Pontiu
Pilatu, pẹlu awọn keferi, ati awọn enia Israeli
pejọ si,
28 Lati ṣe ohunkohun ti ọwọ́ rẹ ati imọ rẹ ti
pinnu ṣaju pe yio ṣẹ.
29 Njẹ nisisiyi, Oluwa, kiyesi ikilọ wọn: ki o
si fifun awọn ọmọ–ọdọ rẹ lati mã fi igboiya
gbogbo sọ ọ̀rọ rẹ.
30 Ki iwọ si fi ninà ọwọ́ rẹ ṣe dida ara, ati ki
iṣẹ àmi ati iṣẹ iyanu ki o mã ṣe li orukọ Jesu
Ọmọ mimọ́ rẹ.
31 ¶Nigbati nwọn gbadura tan, ibi ti nwọn
gbé pejọ si mi titi; gbogbo wọn si kún fun Ẹmí
Mimọ́, nwọn si nfi igboiya sọ ọ̀rọ Ọlọrun.
32 Ijọ awọn ti o gbagbọ́ si wà li ọkàn kan ati
inu kan: kò si si ẹnikan ti o pè ohun kan ninu
ohun ini rẹ̀ ni ti ara rẹ̀: ṣugbọn gbogbo nwọn
ni gbogbo nkan ṣọkan.
33 Agbara nla li awọn aposteli si fi njẹri
ajinde Jesu Oluwa; ore–ọfẹ pipọ si wà lori
gbogbo wọn.
34 Nitori kò si ẹnikan ninu wọn ti o ṣe alai–
ni: nitori iye awọn ti o ni ilẹ tabi ile tà wọn,
nwọn si mu owo ohun ti nwọn tà wá.
35 Nwọn si fi i lelẹ li ẹsẹ awọn aposteli:
nwọn si npín fun olukuluku, gẹgẹ bi o ti ṣe
alaini si.
36 Ati Josefu, ti a ti ọwọ awọn aposteli sọ
apele rẹ̀ ni Barnaba (itumọ̀ eyi ti ijẹ
Ọmọ–Itùnu), ẹ̀ya Lefi, ati ara Kipru.
37 O ni ilẹ kan, o tà a, o mu owo rẹ̀ wá, o si
fi i lelẹ li ẹsẹ awọn aposteli.

5 1 ṢUGBỌN ọkunrin kan ti a npè ni
Anania, pẹlu Safira aya rẹ̀, tà ilẹ iní kan.
2 O si yàn apakan pamọ́ ninu owo na, aya rẹ̀
ba a mọ̀ ọ pọ̀, o si mu apakan rẹ̀ wá, o si fi i
lelẹ li ẹsẹ awọn aposteli.
3 Ṣugbọn Peteru wipe, Anania, Ẽṣe ti Satani
fi kún ọ li ọkàn lati ṣeke si Ẹmi Mimọ́, ti iwọ
si fi yàn apakan pamọ́ ninu owo ilẹ na?
4 Nigbati o wà nibẹ, tirẹ ki iṣe? nigbati a si
ta a tan, kò ha wà ni ikawọ ara rẹ? Ẽha ti ṣe ti
iwọ fi rò kini yi li ọkàn rẹ? enia ki iwọ ṣeke si
bikoṣe si Ọlọrun.

5 Nigbati Anania si gbọ́ ọ̀rọ wọnyi, o ṣubu
lulẹ, o si kú: ẹ̀ru nla si ba gbogbo awọn ti o gbọ́.
6 Awọn ọdọmọkunrin si dide, nwọn dì i,
nwọn si gbé e jade, nwọn si sin i.
7 O si to bi ìwọn wakati mẹta, aya rẹ̀ laimọ̀
ohun ti o ti ṣe, o wọle.
8 Peteru si da a lohùn pe, Wi fun mi, bi iye
bayi li ẹnyin tà ilẹ na? O si wipe, Lõtọ iye bẽ ni.
9 Peteru si wi fun u pe, Ẽṣe ti ẹnyin fohùn
ṣọkan lati dán Ẹmi Oluwa wò? wò o, ẹsẹ
awọn ti o sinkú ọkọ rẹ mbẹ li ẹnu ọ̀na, nwọn
o si gbé ọ jade.
10 O si ṣubu lulẹ li ẹsẹ rẹ̀ lojukanna, o si kú:
awọn ọdọmọkunrin si wọle, nwọn bá a o kú,
nwọn si gbé e jade, nwọn sin i lẹba ọkọ rẹ̀.
11 Ẹru nla si ba gbogbo ijọ, ati gbogbo awọn
ti o gbọ́ nkan wọnyi.
12 ¶A si ti ọwọ́ awọn aposteli ṣe iṣẹ àmi ati
iṣẹ iyanu pipọ lãrin awọn enia: gbogbo wọn si
fi ọkàn kan wà ni iloro Solomoni.
13 Ninu awọn iyokù ẹnikan kò daṣà ati dapọ
mọ wọn: ṣugbọn enia nkókiki wọn.
14 A si nyàn awọn ti o gbà Oluwa gbọ kun
wọn si i, ati ọkunrin ati obinrin;
15 Tobẽ ti nwọn ngbé awọn abirùn jade si
igboro, ti nwọn ntẹ́ wọn si ori akete ati ohun
ibĩrọgbọku, pe bi Peteru ba nkọja ki ojiji rẹ̀
tilẹ le ṣijibò omiran ninu wọn.
16 Ọ̀pọ enia si ko ara wọn jọ lati awọn ilu ti
o yi Jerusalemu ka, nwọn nmu awọn abirùn
wá, ati awọn ti ara kan fun ẹmi aimọ́: a si ṣe
dida ara olukuluku wọn.
17 ¶Ṣugbọn olori alufa dide, ti on ti gbogbo
awọn ti nwọn wà lọdọ rẹ̀ (ti iṣe ẹya ti awọn
Sadusi), nwọn si kún fun owu.
18 Nwọn si nawọ́ mu awọn aposteli, nwọn
si fi wọn sinu tubu.
19 Ṣugbọn angẹli Oluwa ṣi ilẹkun tubu li
oru; nigbati o si mu wọn jade, o wipe,
20 Ẹ lọ, ẹ duro, ki ẹ si mã sọ gbogbo ọ̀rọ iye
yi fun awọn enia ni tẹmpili.
21 Nigbati nwọn si gbọ́ yi, nwọn wọ̀ tẹmpili
lọ ni kutukutu, nwọn si nkọ́ni. Ṣugbọn olori
alufa de, ati awọn ti mbẹ lọdọ rẹ̀, nwọn si pè
apejọ igbimọ, ati gbogbo awọn agbàgba awọn
ọmọ Israeli, nwọn si ranṣẹ si ile tubu lati mu
wọn wá.
22 Ṣugbọn nigbati awọn onṣẹ de ibẹ̀, nwọn
kò si ri wọn ninu tubu, nwọn pada wá, nwọn
si sọ pe,
23 Awa bá ile tubu o sé pinpin, ati awọn
oluṣọ duro lode niwaju ilẹkun: ṣugbọn nigbati
awa ṣílẹkun, awa kò bá ẹnikan ninu tubu.
24 Nigbati olori ẹṣọ́ tẹmpili ati awọn olori
alufa si gbọ́ ọ̀rọ wọnyi, nwọn dãmu nitori
wọn pe, nibo li eyi ó yọri si.
25 Nigbana li ẹnikan de, o wi fun wọn pe,
Wo o, awọn ọkunrin ti ẹnyin fi sinu tubu wà
ni tẹmpili, nwọn duro nwọn si nkọ́ awọn
enia.
26 Nigbana li olori ẹṣọ́ lọ pẹlu awọn onṣẹ, o
si mu wọn wá kì iṣe pẹlu ipa: nitoriti nwọn
bẹ̀ru awọn enia, ki a má ba sọ wọn li okuta.
27 Nigbati nwọn si mu wọn de, nwọn mu
wọn duro niwaju ajọ igbimọ; olori alufa si bi
wọn lẽre,
28 Wipe, Awa kò ti kìlọ fun nyin gidigidi pe,
ki ẹ maṣe fi orukọ yi kọ́ni mọ́? si wo o, ẹnyin
ti fi ẹkọ́ nyin kún Jerusalemu, ẹ si npete ati
mu ẹ̀jẹ ọkunrin yi wá si ori wa.
29 ¶Ṣugbọn Peteru ati awọn aposteli dahùn,
nwọn si wipe, Awa kò gbọdọ má gbọ́ ti Ọlọ-
run jù ti enia lọ.
30 Ọlọrun awọn baba wa ji Jesu dide, ẹniti
ẹnyin pa, tí ẹnyin si gbe kọ́ sori igi.
31 On li Ọlọrun fi ọwọ́ ọtún rẹ̀ gbéga lati jẹ
Ọmọ alade ati Olugbala, lati fi ironupiwada
fun Israeli, ati idariji ẹ̀ṣẹ.
32 Awa si li ẹlẹri nkan wọnyi; ati Ẹmi Mimọ́
pẹlu, ti Ọlọrun fifun awọn ti o gbọ́ tirẹ̀.
33 ¶Ṣugbọn nigbati nwọn gbọ́ eyi, àiya wọn
gbà ọgbẹ́ de inu, nwọn gbèro ati pa wọn.
34 Ṣugbọn ọkan ninu ajọ igbimọ, ti a npè ni
Gamalieli, Farisi ati amofin, ti o ni iyìn gidigi-
di lọdọ gbogbo enia, o dide duro, o ni ki a mu
awọn aposteli bì sẹhin diẹ;
35 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin ọkunrin Is-
raeli, ẹ kiyesi ara nyin li ohun ti ẹnyin npete
ati ṣe si awọn ọkunrin wọnyi.
36 Nitori ṣaju ọjọ wọnyi ni Teuda dide, o
nwipe ẹni nla kan li on; ẹniti ìwọn irinwo
ọkunrin gbatì: ẹniti a pa; ati gbogbo iye awọn
ti o gbà tirẹ̀, a tú wọn ká, a si sọ wọn di asan.
37 Lẹhin ọkunrin yi ni Juda ti Galili dide
lakoko kikà enia, o si fà enia pipọ lẹhin rẹ̀: on
pẹlu ṣegbé; ati gbogbo iye awọn ti o gbà tirẹ̀, a
fọn wọn ká.
38 Njẹ emi wi fun nyin nisisiyi, Ẹ gafara fun
awọn ọkunrin wọnyi, ki ẹ si jọwọ wọn jẹ:
nitori bi ìmọ tabi iṣẹ yi ba jẹ ti enia, a o bì i
ṣubu:
39 Ṣugbọn bi ti Ọlọrun ba ni, ẹnyin kì yio le
bì i ṣubu; ki o ma ba jẹ pe, a ri nyin ẹ mba
Ọlọrun jà.
40 Nwọn si tẹ̀ si tirẹ̀: nigbati nwọn si pè
awọn aposteli wọle, nwọn lù wọn, nwọn si

kìlọ fun wọn pe, ki nwọn ki o máṣe sọ̀rọ li
orukọ Jesu mọ́, nwọn si jọwọ wọn lọwọ lọ.
41 ¶Nitorina nwọn si lọ kuro niwaju ajọ
igbimọ: nwọn nyọ̀ nitori ti a kà wọn yẹ si ìya
ijẹ nitori orukọ rẹ̀.
42 Ati li ojojumọ́ ni tẹmpili ati ni ile, nwọn
kò dẹkun ikọ́ni, ati lati wasu Jesu Kristi.

6 1 NJẸ li ọjọ wọnni, nigbati iye awọn
ọmọ-ẹhin npọ̀ si i, ikùn-sinu wà ninu
awọn Hellene si awọn Heberu, nitoriti a nṣe
igbagbé awọn opó wọn ni ipinfunni ojojumọ́.
2 Awọn mejila si pè ọpọlọpọ awọn
ọmọ-ẹhin jọ̀ sọdọ, nwọn wipe, Kò yẹ ti awa
iba fi ọ̀rọ Ọlọrun silẹ, ki a si mã ṣe iranṣẹ ta-
bili.
3 Nitorina, ará, ẹ wo ọkunrin meje ninu
nyin, olorukọ rere, ẹniti o kún fun Ẹmí Mimọ́
ati fun ọgbọ́n, ẹniti awa iba yàn si iṣẹ yi.
4 Ṣugbọn awa o duro ṣinṣin ninu adura
igbà, ati ninu iṣẹ iranṣẹ ọ̀rọ na.
5 ¶Ọ̀rọ na si tọ́ loju gbogbo ijọ: nwọn si yàn
Stefanu, ọkunrin ti o kún fun igbagbọ́ ati fun
Ẹmí Mimọ́, ati Filippi ati Prokoru, ati Nika-
noru, ati Timoni, ati Parmena, ati Nikola ala-
wọṣe Ju ara Antioku:
6 Ẹniti nwọn mu duro niwaju awọn aposteli:
nigbati nwọn si gbadura, nwọn fi ọwọ́ le wọn.
7 Ọ̀rọ Ọlọrun si gbilẹ; iye awọn ọmọ-ẹhin
si pọ̀ si i gidigidi ni Jerusalemu; ọ̀pọ ninu ẹgbẹ
awọn alufa si fetisi ti igbagbọ́ na.
8 Ati Stefanu, ti o kún fun ore-ọfẹ ati agbara,
o ṣe iṣẹ iyanu, ati iṣẹ ami nla lãrin awọn enia.
9 ¶Ṣugbọn awọn kan dide ninu awọn ti si-
nagogu, ti a npè ni ti awọn Libertine, ati ti ara
Kirene, ati ti ara Aleksandria, ati ninu awọn
ara Kilikia, ati ti Asia nwọn mba Stefanu jiyàn.
10 Nwọn kò si le kò ọgbọ́n ati ẹmí ti o fi
nsọrọ loju.
11 Nigbana ni nwọn bẹ̀ abẹtẹlẹ awọn
ọkunrin, ti nwọn nwipe, Awa gbọ́ ọkunrin yi
nsọ ọrọ-odi si Mose ati si Ọlọrun.
12 Nwọn si rú awọn enia soke, ati awọn
àgbagba, ati awọn akọwe, nwọn dide si i,
nwọn gbá a mu, nwọn mu u wá si ajọ igbimọ.
13 Nwọn si mu awọn ẹleri eke wá, ti nwọn
wipe, ọkunrin yi kò simi lati sọ ọ̀rọ-ọ̀di si ibi
mimọ́ yi, ati si ofin:
14 Nitori awa gbọ́ o wipe, Jesu ti Nasareti yi
yio fọ́ ibi yi, yio si pa iṣe ti Mose fifun wa dà.
15 Ati gbogbo awọn ti o si joko ni ajọ
igbimọ tẹjumọ́ ọ, nwọn nwò oju rẹ̀ bi ẹnipe
oju angẹli.

7 1 NIGBANA li olori alufa wipe, Nkan
wọnyi ha ri bẹ̃ bi?
2 On si wipe, Alàgba, ará, ati baba, ẹ
fetisilẹ̀; Ọlọrun ogo fi ara hàn fun Abrahamu
baba wa, nigbati o wà ni Mesopotamia, ki o to
ṣe atipo ni Harani,
3 O si wi fun u pe, Jade kuro ni ilẹ rẹ, ati lọdọ
awọn ibatan rẹ, ki o si wá si ilẹ ti emi ó fi hàn ọ.
4 Nigbana li o jade kuro ni ilẹ awọn ara
Kaldea, o si ṣe atipo ni Harani: lẹhin igbati
baba rẹ̀ kú, Ọlọrun mu u ṣipo pada wá si ilẹ
yi, nibiti ẹnyin ngbé nisisiyi.
5 Kò si fun u ni ini kan, ani to bi ẹsẹ ilẹ kan;
ṣugbọn o leri pe, on ó fi i fun u ni ilẹ-nini, ati
fun awọn irú-ọmọ rẹ̀ lẹhin rẹ̀, nigbati kò ti ili
ọmọ.
6 Ọlọrun si sọ bayi pe, irú-ọmọ rẹ̀ yio ṣe
atipo ni ilẹ àjeji; nwọn ó si sọ wọn di ẹru,
nwọn o si pọ́n wọn loju ni irinwo ọdún.
7 Ọlọrun wipe, Orilẹ-ède na ti nwọn o ṣe
ẹrú fun, li emi ó da lẹjọ: lẹhin na ni nwọn o si
jade kuro, nwọn o si wá sìn mi nihinyi.
8 O si fun u ni majẹmu ikọlà: bẹ̃li Abraha-
mu bí Isaaki, o kọ ọ ni ilà ni ijọ kẹjọ; Isaaki
si bí Jakọbu; Jakọbu si bi awọn baba nla me-
jila.
9 Awọn baba nla si ṣe ilara Josefu, nwọn si
tà a si Egipti: ṣugbọn Ọlọrun wà pẹlu rẹ̀.
10 O si yọ ọ kuro ninu ipọnju rẹ̀ gbogbo, o si
fun u li ojurere ati ọgbọ́n li oju Farao ọba
Egipti; on si fi i jẹ bãlẹ Egipti ati gbogbo ile rẹ̀.
11 Iyan kan si wá imu ni gbogbo ilẹ Egipti
ati ni Kenaani, ati ipọnju pipọ: awọn baba wa
kò si ri onjẹ.
12 Ṣugbọn nigbati Jakọbu gbọ́ pe alikama
mbẹ ni Egipti, o rán awọn baba wa lọ lẹrin-
kini.
13 Ati nigba keji Josefu fi ara rẹ̀ hàn fun
awọn arakunrin rẹ̀; a si fi awọn ará Josefu hàn
fun Farao.
14 Josefu si ranṣẹ, o si pè Jakọbu baba rẹ̀, ati
gbogbo awọn ibatan rẹ̀ sọdọ rẹ̀, arundilọgọrin
ọkàn.
15 Jakọbu si sọkalẹ lọ si Egipti, o si kú, on
ati awọn baba wa,
16 A si gbe wọn lọ si Sikemu, a si tẹ́ wọn
sinu iboji ti Abrahamu rà ni iye-owo fadaka
lọwọ awọn ọmọ Emoru baba Sikemu.
17 Ṣugbọn bi akokò ileri ti Oluwa ṣe fun
Abrahamu ti kù si dẹ̀dẹ, awọn enia na nrú,
nwọn si nrẹ̀ ni Egipti,
18 Titi ọba miran fi jẹ lori Egipti ti kò mọ̀
Josefu.

19 On na li o ṣe àrekerekè si awọn ibatan
wa, nwọn si hùwa buburu si awọn baba wa,
tobẽ ti nwọn fi já awọn ọmọ–ọwọ wọn kuro
lọwọ wọn nitori ki nwọn ki o máṣe yè.
20 Li akokò na li a bi Mose, ẹniti o li ẹwà
pipọ, ti nwọn si bọ́ li oṣù mẹta ni ile baba rẹ̀:
21 Nigbati nwọn si gbe e sọnù, ọmọbinrin
Farao he e, o si tọ́ ọ dàgba li ọmọ ara rẹ̀.
22 A si kọ́ Mose ni gbogbo ọgbọ́n ará Egipti,
o si pọ̀ li ọ̀rọ ati ni iṣe.
23 Nigbati o si di ẹni iwọn ogoji ọdún, o sọ
si i lọkan lati lọ ibẹ̀ awọn ọmọ Israeli ará rẹ̀
wò.
24 Nigbati o si ri ọkan ninu wọn ti a njẹ ni
ìya, o gbejà rẹ̀, o gbẹsan ẹniti nwọn njẹ ni ìya,
o si lu ara Egipti na pa:
25 O si ṣebi awọn ará on mọ̀ bi Ọlọrun yio ti
ti ọwọ́ on gbà wọn: ṣugbọn nwọn kò mọ̀.
26 O si di ijọ keji o yọ si wọn bi nwọn ti njà,
on iba si pari rẹ̀ fun wọn, o wipe, Alàgba, ará
li ẹnyin; ẽṣe ti ẹnyin fi nṣe ohun ti kò tọ́ si ara
nyin?
27 Ṣugbọn ẹniti o finran si ẹnikeji rẹ̀ tì i
kuro, o wipe, Tali o fi ọ jẹ olori ati onidajọ wa?
28 Iwọ nfẹ pa mi gẹgẹ bi o ti pa ará Egipti
laná?
29 Mose si sá nitori ọ̀rọ yi, o si wa ṣe atipo
ni ilẹ Midiani, nibiti o gbé bí ọmọ meji.
30 Nigbati ogoji ọdún si pé, angẹli Oluwa
farahàn a ni ijù, li òke Sinai, ninu ọwọ́ iná ni
igbẹ́.
31 Nigbati Mose si ri i, ẹnu yà a si iran na:
nigbati o si sunmọ ọ lati wò o fín, ohùn
Oluwa kọ si i,
32 Wipe, Emi li Ọlọrun awọn baba rẹ, Ọlọ–
run Abrahamu, ati Ọlọrun Isaaki, ati Ọlọrun
Jakọbu. Mose si warìri, kò si daṣa lati wò o
mọ́.
33 Oluwa si wi fun u pe, Tú bata rẹ kuro li
ẹsẹ rẹ: nitori ibi ti iwọ gbé duro nì ilẹ mimọ́ ni.
34 Ni riri mo ti ri ipọnju awọn enia mi ti
mbẹ ni Egipti, mo si ti gbọ́ gbigbin wọn, mo si
sọkalẹ wá lati gbà wọn. Wá nisisiyi, emi o si
rán ọ lọ si Egipti.
35 Mose na yi ti nwọn kọ̀, wipe, Tali o fi ọ jẹ
olori ati onidajọ? on na li Ọlọrun rán lọ lati
ọwọ́ angẹli, ti o farahàn a ni igbẹ́, lati ṣe olori
ati oludande.
36 On li o mu wọn jade, lẹhin igbati o ṣe iṣẹ
iyanu ati iṣẹ àmi ni ilẹ Egipti, ati li Okun
pupa, ati li aginjù li ogoji ọdún.
37 ¶Eyi ni Mose na ti o wi fun awọn ọmọ
Israeli pe, Woli kan li Oluwa Ọlọrun nyin yio
gbé dide fun nyin ninu awọn arakunrin nyin,
bi emi; on ni ki ẹ gbọ́ tirẹ.
38 Eyi na li ẹniti o wà ninu ijọ ni ijù pẹlu
angẹli na ti o ba a sọ̀rọ li òke Sinai, ati pẹlu
awọn baba wa: ẹniti o gbà ọ̀rọ ìye lati fifun
wa:
39 Ẹniti awọn baba wa kò fẹ gbọ́ tirẹ,
ṣugbọn nwọn tì i kuro lọdọ wọn, nwọn si
yipada li ọkàn wọn si Egipti;
40 Nwọn wi fun Aaroni pe, Dà oriṣa fun wa
ti yio ma tọ̀na ṣaju wa: nitori bi o ṣe ti Mose yi
ti o mu wa ti ilẹ Egipti jade wá, a kò mọ̀ ohun
ti o ṣe e.
41 Nwọn si yá ere ẹgbọ̀rọ malu ni ijọ wọn–
ni, nwọn si rubọ si ere na, nwọn si nyọ̀ ninu
iṣẹ ọwọ́ ara wọn.
42 Ọlọrun si pada, o fi wọn silẹ lati mã sìn
ogun ọrun; bi a ti kọ ọ ninu iwe awọn woli
pe, Ẹnyin ara ile Israeli, ẹnyin ha mu ẹran ti
a pa ati ẹbọ fun mi wá bi li ogoji ọdun ni iju?
43 Ẹnyin si tẹwọgbà agọ́ Moloku, ati irawọ
oriṣa Remfani, aworan ti ẹnyin ṣe lati mã bọ
wọn: emi ó si kó nyin lọ rekọja Babiloni.
44 Awọn baba wa ni agọ ẹri ni ijù, bi ẹniti o
ba Mose sọrọ ti paṣẹ pe, ki o ṣe e gẹgẹ bi
apẹrẹ ti o ti ri;
45 Ti awọn baba wa ti o tẹle wọn si mu ba
Joṣua wá si ilẹ–ini awọn Keferi, ti Ọlọrun lé
jade kuro niwaju awọn baba wa, titi di ọjọ
Dafidi;
46 Ẹniti o ri ojurere niwaju Ọlọrun, ti o si
tọrọ lati ri ibugbe fun Ọlọrun Jakọbu.
47 Ṣugbọn Solomoni kọ́ ile fun u.
48 Ṣugbọn Ọgá–ogo kì igbé ile ti a fi ọwọ
kọ́; gẹgẹ bi woli ti wipe,
49 Ọrun ni itẹ́ mi, aiye si li apoti itisẹ mi:
irú ile kili ẹnyin o kọ́ fun mi? li Oluwa wi;
tabi ibo ni ibi isimi mi?
50 Ọwọ́ mi kọ́ ha ṣe gbogbo nkan wọnyi?
51 ¶Ẹnyin ọlọrùn–lile ati alaikọla àiya on
etí, nigba–gbogbo li ẹnyin ima dèna Ẹmi
Mimọ́: gẹgẹ bi awọn baba nyin, bẹ̃li ẹnyin.
52 Tani ninu awọn woli ti awọn baba nyin
kò ṣe inunibini si? nwọn si ti pa awọn ti o ti
nsọ asọtẹlẹ ti wíwa Ẹni Olõtọ nì; ẹniti ẹnyin
si ti di olufihàn ati olupa:
53 Ẹnyin ti o gbà ofin, gẹgẹ bi ilana awọn
angẹli, ti ẹ kò si pa a mọ́.
54 ¶Nigbati nwọn si gbọ́ nkan wọnyi, àiya
wọn gbọgbẹ́ de inu, nwọn si pahin si i keke.
55 Ṣugbọn on kún fun Ẹmí Mimọ́, o tẹjumọ́
ọrun, o si ri ogo Ọlọrun, ati Jesu nduro li ọwọ́
ọtún Ọlọrun.

56 O si wipe, Wò o, mo ri ọrun ṣí silẹ, ati
Ọmọ-enia nduro li ọwọ́ ọtún Ọlọrun.
57 Nigbana ni nwọn kigbe li ohùn rara,
nwọn si dì eti wọn, nwọn si fi ọkàn kan rọ́ lù u,
58 Nwọn si wọ́ ọ sẹhin ode ilu, nwọn sọ ọ lí
okuta: awọn ẹlẹri si fi aṣọ wọn lelẹ li ẹsẹ
ọmọkunrin kan ti a npè ni Saulu.
59 Nwọn sọ Stefanu li okuta, o si nképe
Oluwa wipe, Jesu Oluwa, gbà ẹmí mi.
60 O si kunlẹ, o kigbe li ohùn rara pe,
Oluwa, má kà ẹ̀ṣẹ yi si wọn li ọrùn. Nigbati o
si wi eyi, o sùn.

8 1 SAULU si li ohùn si ikú rẹ̀. Li akoko na,
inunibini nla kan dide si ijọ ti o wà ni
Jerusalemu; a si tú gbogbo wọn kalẹ já
àgbegbe Judea on Samaria, afi awọn aposteli.
2 Awọn enia olufọkànsin si dì okú Stefanu,
nwọn si pohùnrére ẹkún kikan sori rẹ̀.
3 Ṣugbọn Saulu, o ndà ijọ enia Ọlọrun ru, o
nwọ̀ ojõjũle, o si nmu awọn ọkunrin ati
obinrin, o si nfi wọn sinu tubu.
4 Awọn ti nwọn si túka lọ si ibi gbogbo,
nwọn nwasu ọ̀rọ na.
5 Filippi si sọkalẹ lọ si ilu Samaria, o nwasu
Kristi fun wọn.
6 Awọn ijọ enia si fi ọkàn kan fiyesi ohun ti
Filippi nsọ, nigbati nwọn ngbọ́, ti nwọn si ri
iṣẹ ami ti o nṣe.
7 Nitori ọpọ ninu awọn ti o ni ẹmi àimọ́ ti
nkigbe lohùn rara, jade wá, ati ọpọ awọn ti
ẹ̀gba mbajà, ati awọn amọ́kún, a si ṣe dida ara
wọn.
8 Ayọ̀ pipọ si wà ni ilu na.
9 Ṣugbọn ọkunrin kan wà, ti a npè ni Simoni,
ti iti ima ṣe oṣó ni ilu na, ti isi mã jẹ ki ẹnu ya
awọn ara Samaria, a mã wipe enia nla kan li on:
10 Ẹniti gbogbo wọn bọla fun, ati ewe ati
àgba, nwipe, ọkunrin yi ni agbara Ọlọrun ti a
npè ni Nla.
11 On ni nwọn si bọlá fun, nitori ọjọ pipẹ li
o ti nṣe oṣó si wọn.
12 Ṣugbọn nigbati nwọn gbà Filippi gbọ́
ẹniti nwasu ihinrere ti ijọba Ọlọrun, ati orukọ
Jesu Kristi, a baptisi wọn, ati ọkunrin ati
obinrin.
13 Simoni tikararẹ̀ si gbagbọ́ pẹlu: nigbati a si
baptisi rẹ̀, o si mba Filippi joko, o nwò iṣẹ àmi
ati iṣẹ agbara ti nti ọwọ́ Filippi ṣe, ẹnu si yà a.
14 Nigbati awọn aposteli ti o wà ni Jerusa-
lemu si gbọ́ pe awọn ara Samaria ti gbà ọ̀rọ
Ọlọrun, nwọn rán Peteru on Johannu si
wọn:
15 Awọn ẹniti o si gbadura fun wọn, nigbati
nwọn sọkalẹ, ki nwọn ki o le ri Ẹmí Mimọ́ gbà:
16 Nitori titi o fi di igbana kò ti ibà le
ẹnikẹni ninu wọn; kìki a baptisi wọn li orukọ
Jesu Oluwa ni.
17 Nigbana ni nwọn gbe ọwọ́ le wọn, nwọn
si gbà Ẹmi Mimọ́.
18 Nigbati Simoni ri pe nipa gbigbe ọwọ́
leni li a nti ọwọ́ awọn aposteli fi Ẹmí Mimọ́
funni, o fi owo lọ̀ wọn.
19 O wipe, Ẹ fun emi na ni agbara yi pẹlu,
ki ẹnikẹni ti mo ba gbe ọwọ́ le, ki o le gbà
Ẹmí Mimọ́.
20 Ṣugbọn Peteru da a lohùn wipe, Ki owo
rẹ ṣegbé pẹlu rẹ, nitoriti iwọ rò lati fi owo rà
ẹ̀bun Ọlọrun.
21 Iwọ kò ni ipa tabi ipín ninu ọ̀ràn yi:
nitori ọkàn rẹ kò ṣe dédé niwaju Ọlọrun.
22 Nitorina ronupiwada ìwa buburu rẹ yi, ki
o si gbadura sọdọ Ọlọrun, boya yio dari ete
ọkàn rẹ jì ọ.
23 Nitoriti mo woye pe, iwọ wà ninu ikorò
orõro, ati ni ìde ẹ̀ṣẹ.
24 Nigbana ni Simoni dahùn, o si wipe, Ẹ
gbadura sọdọ Oluwa fun mi, ki ọ̀kan ninu
ohun ti ẹnyin ti sọ ki o máṣe ba mi.
25 Ati awọn nigbati nwọn si ti jẹri, ti nwọn si
ti sọ ọrọ Oluwa, nwọn pada lọ si Jerusalemu,
nwọn si wasu ihinrere ni iletò pipọ ti awọn ara
Samaria.
26 Angẹli Oluwa si sọ fun Filippi, pe, Dide
ki o si ma lọ si ìha gusu li ọ̀na ti o ti Jerusale-
mu lọ si Gasa, ti iṣe ijù.
27 Nigbati o si dide, o lọ; si kiyesi i, ọkunrin
kan ara Etiopia, iwẹfa ọlọlá pipọ lọdọ Kandake
ọbabinrin awọn ara Etiopia, ẹniti iṣe olori
gbogbo iṣura rẹ̀, ti o si ti wá si Jerusalemu lati
jọsin,
28 On si npada lọ, o si joko ninu kẹkẹ́ rẹ̀, o
nkà iwe woli Isaiah.
29 Ẹmi si wi fun Filippi pe, Lọ ki o si da ara
rẹ pọ̀ mọ́ kẹkẹ́ yi.
30 Filippi si sure lọ, o gbọ́, o nkà iwe woli
Isaiah, o si bi i pe, Ohun ti iwọ nkà nì, o yé ọ?
31 O si dahùn wipe, Yio ha ṣe yé mi,
bikoṣepe ẹnikan tọ́ mi si ọna? O si bẹ̀ Filippi
ki o gòke wá, ki o si ba on joko.
32 Ibi iwe-mimọ́ ti o si nkà na li eyi, A fà a
bi agutan lọ fun pipa; ati bi ọdọ-agutan iti
iyadi niwaju olurẹrun rẹ̀, bẹ̃ni kò yà ẹnu rẹ̀:
33 Ni iresilẹ rẹ̀ a mu idajọ kuro: tani yio
sọ̀rọ iran rẹ̀? nitori a gbà ẹmí rẹ̀ kuro li aiye.
34 Iwẹfa si da Filippi lohùn, o ni, Mo bẹ̀ ọ,

ti tani woli na sọ ọ̀rọ yi? ti ara rẹ̀, tabi ti ẹlo–
miran?
35 Filippi si yà ẹnu rẹ̀, o si bẹ̀rẹ lati ibi
iwe–mimọ́ yi, o si wasu Jesu fun u.
36 Bi nwọn si ti nlọ li ọ̀na, nwọn de ibi omi
kan: iwẹfa na si wipe, Wò o, omi niyi; kili o
dá mi duro lati baptisi?
37 Filippi si wipe, Bi iwọ ba gbagbọ́ tọkàn–
tọkan, a le baptisi rẹ. O si dahùn o ni, Mo
gbagbọ́ pe Jesu Kristi, Ọmọ Ọlọrun ni.
38 O si paṣẹ ki kẹkẹ́ duro jẹ: awọn mejeji si
sọkalẹ lọ sinu omi, ati Filippi ati iwẹfa; o si
baptisi rẹ̀.
39 Nigbati nwọn si jade kuro ninu omi, Ẹmí
Oluwa ta Filippi pá, iwẹfa kò si ri i mọ́:
nitoriti o mbá ọ̀na rẹ̀ lọ, o nyọ̀.
40 Ni Asotu li a si ri Filippi; bi o si ti nkọja
lọ, o nwasu ihinrere ni gbogbo ilu, titi o fi de
Kesarea.

9 1 ṢUGBỌN Saulu, o nmi ẹmi ikilọ ati
pipa sibẹ si awọn ọmọ–ẹhin Oluwa, o tọ̀
olori alufa lọ;
2 O bẽre iwe lọwọ rẹ̀ si Damasku si awọn
sinagogu pe, bi on ba ri ẹnikẹni ti mbẹ li Ọna
yi, iba ṣe ọkunrin, tabi obinrin, ki on le mu
wọn ni didè wá si Jerusalemu.
3 O si ṣe, bi o ti nlọ, o si sunmọ Damasku:
lojijì lati ọrun wá, imọlẹ si mọlẹ yi i ka:
4 O si ṣubu lulẹ, o gbọ́ ohùn ti o nfọ̀ si i pe,
Saulu, Saulu, ẽṣe ti iwọ fi nṣe inunibini si *mi*?
5 O si wipe, Iwọ tani, Oluwa? Oluwa si
wipe, Emi Jesu ni, ẹniti iwọ nṣe inunibini si:
ohun irora ni fun ọ lati tapá si ẹgún.
6 O si nwarìrì, ẹnu si yà a, o ni, Oluwa, kini
iwọ nfẹ ki emi ki o ṣe? Oluwa si wi fun u pe,
Dide, ki o si lọ si ilu na, a o sọ fun ọ li ohun ti
iwọ o ṣe.
7 Awọn ọkunrin ti nwọn si mba a re àjo
duro, kẹ́kẹ pa mọ́ wọn li ẹnu, nwọn gbọ́
ohùn na, ṣugbọn nwọn kò ri ẹnikan.
8 Saulu si dide ni ilẹ; nigbati oju rẹ̀ si là kò ri
ohunkan: ṣugbọn nwọn fà a li ọwọ́, nwọn si
mu u wá si Damasku.
9 O si gbé ijọ mẹta li airiran, kò si jẹ, bẽni
kò si mu.
10 ¶Ọmọ–ẹhin kan si wà ni Damasku, ti a
npè ni Anania; Oluwa si wi fun u li ojuran pe,
Anania. O si wipe, Wò o, emi niyi, Oluwa.
11 Oluwa si wi fun u pe, Dide, ki o si lọ si
ita ti a npè ni Ọgãnran, ki o si bère ẹniti a npè
ni Saulu, ara Tarsu, ni ile Juda: sá wo o, o
ngbadura.
12 On si ti ri ọkunrin kan li ojuran ti a npè
ni Anania o wọle, o si fi ọwọ́ le e, ki o le riran.
13 Anania si dahùn wipe, Oluwa, mo ti
gburó ọkunrin yi lọdọ ọ̀pọ enia, gbogbo
buburu ti o ṣe si awọn enia mimọ́ rẹ ni
Jerusalemu.
14 O si gbà aṣẹ lati ọdọ awọn olori alufa wá
si ihinyi, lati dè gbogbo awọn ti npè orukọ rẹ.
15 Ṣugbọn Oluwa wi fun u pe, Mã lọ: nitori
ohun elo àyo li on jẹ fun mi, lati gbe orukọ mi
lọ si iwaju awọn Keferi, ati awọn ọba, ati
awọn ọmọ Israeli:
16 Nitori emi o fi gbogbo ìya ti kò le ṣaijẹ
nitori orukọ mi han a.
17 Anania si lọ, o si wọ̀ ile na; nigbati o si fi
ọwọ́ rẹ̀ le e, o ni, Saulu Arakunrin, Oluwa li o
rán mi, Jesu ti o fi ara hàn ọ li ọ̀na ti iwọ ba wá,
ki iwọ ki o le riran, ki o si kún fun Ẹmí Mimọ́.
18 Lojukanna nkan si bọ kuro li oju rẹ̀ bi
ipẹpẹ́: o si riran; o si dide, a si baptisi rẹ̀.
19 Nigbati o si jẹun, ara rẹ̀ mokun: Saulu si
wà pẹlu awọn ọmọ–ẹhin ni Damasku ni ijọ
melokan.
20 Lojukanna o si nwasu Kristi ninu awọn
sinagogu pe, Ọmọ Ọlọrun li on iṣe.
21 Ẹnu si yà gbogbo awọn ti o ngbọ́, nwọn
si wipe, Ẹniti o ti fõro awọn ti npè orukọ yi ni
Jerusalemu kọ li eyi, ti o si ti itori na wá si
ihinyi, lati mu wọn ni didè lọ sọdọ awọn olori
alufa?
22 Ṣugbọn Saulu npọ̀ si i li agbara o si
ndãmu awọn Ju ti o ngbe Damasku, o nfi hàn
pe, eyi ni Kristi na.
23 ¶Lẹhin igbati ọjọ pipọ kọja, awọn Ju
ngbìmọ lati pa a:
24 Ṣugbọn ìditẹ̀ wọn di mimọ̀ fun Saulu.
Nwọn si nṣọ ẹnu–bode pẹlu li ọsán ati li oru
lati pa a.
25 Ṣugbọn awọn ọmọ–ẹhin rẹ̀ mu u li oru,
nwọn si sọ̀ ọ kalẹ lara odi ninu agbọ̀n.
26 Nigbati Saulu si de Jerusalemu, o pete ati
da ara rẹ̀ pọ̀ mọ awọn ọmọ–ẹhin: gbogbo
nwọn si bẹ̀ru rẹ, nitori nwọn kò gbagbọ́ pe
ọmọ–ẹhin kan ni.
27 Ṣugbọn Barnaba mu u, o si sìn i lọ sọdọ
awọn aposteli, o si sọ fun awọn bi o ti ri
Oluwa li ọ̀na, ati pe o ti ba a sọ̀rọ, ati bi o ti fi
igboiya wasu ni Damasku li orukọ Jesu.
28 O si wà pẹlu wọn, o nwọle o si njade ni
Jerusalemu.
29 O si nfi igboiya sọ̀rọ li orukọ Jesu Oluwa,
o nsọrọ lòdi si awọn ara Hellene, o si njà wọn
niyàn: ṣugbọn nwọn npete ati pa a.

30 Nigbati awọn arakunrin si mọ̀, nwọn mu
u sọkalẹ lọ si Kesarea, nwọn si rán a lọ si Tarsu.
31 Nigbana ni ijọ wà li alafia yi gbogbo
Judea ká ati ni Galili ati ni Samaria, nwọn
nfẹsẹmulẹ; nwọn nrìn ni ìbẹru Oluwa, ati ni
itunu Ẹmí Mimọ́, nwọn npọ̀ si i.
32 ¶O si ṣe, bi Peteru ti nkọja nlà ẹkùn
gbogbo lọ, o sọkalẹ tọ̀ awọn enia mimọ́ ti
ngbe Lidda pẹlu.
33 Nibẹ̀ li o ri ọkunrin kan ti a npè ni Enea
ti o ti dubulẹ lori akete li ọdún mẹjọ, o ni àrun
ẹ̀gba.
34 Peteru si wi fun u pe, Enea, Jesu Kristi
mu ọ larada: dide, ki o si tún akete rẹ ṣe. O si
dide lojukanna.
35 Gbogbo awọn ti ngbe Lidda ati Saroni si
ri i, nwọn si yipada si Oluwa.
36 ¶Ọmọ–ẹhin kan si wà ni Joppa ti a npè
ni Tabita, ni itumọ̀ rẹ̀ ti a npè ni Dorka:
obinrin yi pọ̀ ni iṣẹ ore, ati itọrẹ–ānu ti o ṣe.
37 O si ṣe ni ijọ wọnni, ti o ṣaisàn, o si kú:
nigbati nwọn wẹ̀ ẹ tan, nwọn tẹ́ ẹ si yara kan
loke.
38 Bi Lidda si ti sunmọ Joppa, nigbati awọn
ọmọ–ẹhin gbọ́ pe Peteru wà nibẹ̀, awọn rán
ọkunrin meji si i lọ ibẹ̀ ẹ pe, Máṣe jafara ati de
ọdọ wa.
39 Peteru si dide, o si bá wọn lọ. Nigbati o de,
nwọn mu u lọ si yara oke na: gbogbo awọn opó
si duro tì i, nwọn nsọkun, nwọn si nfi ẹ̀wu ati
aṣọ ti Dorka dá hàn a, nigbati o wà pẹlu wọn.
40 Ṣugbọn Peteru ti gbogbo wọn sode, o si
kunlẹ, o si gbadura; o si yipada si okú, o ni,
Tabita, dide. O si là oju rẹ̀: nigbati o si ri
Peteru, o dide joko.
41 O si nà ọwọ́ rẹ̀ si i, o fà a dide; nigbati o si
pè awọn enia mimọ́ ati awọn opó, o fi i le
wọn lọwọ lāye.
42 O si di mimọ̀ yi gbogbo Joppa ká; ọpọlọ–
pọ si gba Oluwa gbọ́.
43 O si ṣe, o gbé ọjọ pipọ ni Joppa lọdọ
ọkunrin kan Simoni alawọ.

10 1 ỌKUNRIN kan si wà ni Kesarea ti a
npè ni Korneliu, balogun ọrún ti
ẹgbẹ́ ọmọ–ogun ti a npè ni ti Itali,
2 Olufọkansin, ati ẹniti o bẹ̀ru Ọlọrun ti–
létilé rẹ̀ gbogbo, ẹniti o nṣe itọrẹ-ānu pipọ
fun awọn enia, ti o si ngbadura sọdọ Ọlọrun
nigbagbogbo.
3 Niwọn wakati kẹsan ọjọ, o ri ninu iran
kedere angẹli Ọlọrun kan wọle tọ̀ ọ wá, o si
wi fun u pe, Korneliu.
4 Nigbati o si tẹjumọ́ ọ, ti ẹ̀ru si ba a, o ni,
Kini, Oluwa? O si wi fun u pe, Adura rẹ ati
ọrẹ–ānu rẹ ti goke lọ iwaju Ọlọrun fun iranti.
5 Si rán enia nisisiyi lọ si Joppa, ki nwọn si
pè Simoni wá, ẹniti apele rẹ̀ jẹ Peteru:
6 O wọ̀ si ile ẹnikan Simoni alawọ, ti ile rẹ̀
wà leti okun: on ni yio sọ fun ọ bi iwọ o ti ṣe.
7 Nigbati angẹli na ti o ba Korneliu sọ̀rọ si fi
i silẹ lọ, o pè meji ninu awọn iranṣẹ ile rẹ̀, ati
ọmọ–ogun olufọkànsin kan, ninu awọn ti ima
duro tì i nigbagbogbo;
8 Nigbati o si ti rohin ohun gbogbo fun
wọn, o rán wọn lọ si Joppa.
9 ¶Ni ijọ keji bi nwọn ti nlọ li ọ̀na àjo wọn,
ti nwọn si sunmọ ilu na, Peteru gùn oke ile lọ
igbadura niwọn wakati kẹfa ọjọ:
10 Ebi si pa a gidigidi, on iba si jẹun: ṣugbọn
nigbati nwọn npèse, o bọ si ojuran,
11 O si ri ọrun ṣí, ohun elo kan si sọkalẹ bi
gọgọwú nla, ti a ti igun mẹrẹrin, sọkalẹ si ilẹ.
12 Ninu rẹ̀ li olorijorí ẹranko ẹlẹsẹ mẹrin
wà, ati ohun ti nrakò li aiye ati ẹiyẹ oju ọrun.
13 Ohùn kan si fọ̀ si i pe, Dide, Peteru; mā
pa ki o si mā jẹ.
14 Ṣugbọn Peteru dahùn pe, Agbẹdọ,
Oluwa; nitori emi kò jẹ ohun ẽwọ ati alaimọ́
kan ri.
15 Ohùn kan si tún fọ̀ si i lẹkeji pe, Ohun ti
Ọlọrun ba ti wẹ̀nu, iwọ máṣe pè e li ẽwọ mọ́.
16 Eyi si ṣe li ẹrinmẹta: lojukanna a si gbé
ohun elo na pada lọ soke ọrun.
17 Bi o si ti ngọ́ Peteru ninu ara rẹ̀ bi a ba ti
mọ̀ iran ti on ri yi si, si wo o, awọn ọkunrin ti
a rán ti ọdọ Korneliu wá de, nwọn mbère ile
Simoni, nwọn duro li ẹnu–ọ̀na,
18 Nwọn nahùn bère bi Simoni ti a npè ni
Peteru, wọ̀ nibẹ.
19 ¶Bi Peteru si ti nronu iran na, Ẹmí wi
fun u pe, Wo o, awọn ọkunrin mẹta nwá ọ.
20 Njẹ dide, sọkalẹ ki o si ba wọn lọ, máṣe
kọminu ohunkohun: nitori emi li o rán wọn.
21 Nigbana ni Peteru sọkalẹ tọ̀ awọn ọkunrin
ti a rán si i lati ọdọ Korneliu wá; o ni, Wo o,
emi li ẹniti ẹnyin nwá: ere idi rẹ̀ ti ẹ fi wá?
22 Nwọn si wipe, Korneliu balogun ọrún,
ọkunrin olōtọ, ati ẹniti o bẹ̀ru Ọlọrun, ti o si
ni orukọ rere lọdọ gbogbo orilẹ–ede awọn Ju,
on li a ti ọdọ Ọlọrun kọ́ nipasẹ angẹli mimọ́,
lati ranṣẹ pè ọ wá si ile rẹ̀ ati lati gbọ́ ọ̀rọ li,
ẹnu rẹ.
23 Nigbana li o pè wọn wọle, o si fi wọn wọ̀.
Nijọ keji o si dide, o ba wọn lọ, ninu awọn
arakunrin ni Joppa si ba a lọ.

24 Nijọ keji nwọn si wọ̀ Kesarea. Korneliu si
ti nreti wọn, o si ti pè awọn ibatan ati awọn
ọrẹ́ rẹ̀ timọtimọ jọ.
25 O si ṣe bi Peteru ti nwọle, Korneliu pade
rẹ̀, o wolẹ̀ li ẹsẹ rẹ̀, o si foribalẹ̀ fun u.
26 Ṣugbọn Peteru gbé e dide, o ni, Dide;
enia li emi tikarami pẹlu.
27 Bi o si ti mba a sọ̀rọ, o wọle, o si bá awọn
enia pipọ ti nwọn pejọ.
28 O si wi fun wọn pe, Ẹnyin mọ̀ bi o ti jẹ
ēwọ̀ fun ẹniti iṣe Ju, lati ba ẹniti iṣe ara ilẹ
miran kẹgbẹ, tabi lati tọ̀ ọ wá; ṣugbọn Ọlọrun ti
fihàn mi pe, ki emi ki o máṣe pè ẹnikẹni li ēwọ̀
tabi alaimọ́.
29 Nitorina ni mo si ṣe wá li aijiyàn, bi a ti
ranṣẹ pè mi: njẹ mo bère, nitori kili ẹnyin ṣe
ranṣẹ pè mi?
30 Korneliu si dahùn pe, Ni ijẹrin, mo nṣe
adura wakati kẹsan ọjọ ni ile mi titi di akoko
yi, si wo o, ọkunrin kan alaṣọ àla duro ni-
waju mi.
31 O si wipe, Korneliu, a gbọ́ adura rẹ,
ọrẹ-ānu rẹ si wà ni iranti niwaju Ọlọrun.
32 Njẹ ranṣẹ lọ si Joppa, ki o si pè Simoni
wá, ẹniti apele rẹ̀ jẹ Peteru; o wọ̀ ni ile
Simoni alawọ leti okun: nigbati o ba de, yio
sọ̀rọ fun ọ.
33 Nitorina ni mo si ti ranṣẹ si ọ lojukanna,
iwọ si ṣeun ti o fi wá. Gbogbo wa pé niwaju
Ọlọrun nisisiyi, lati gbọ́ ohun gbogbo ti a
palaṣẹ fun ọ lati ọdọ Ọlọrun wá.
34 ¶Peteru si yà ẹnu rẹ̀, o si wipe, Nitōtọ
mo woye pe, Ọlọrun kì iṣe ojuṣaju enia:
35 Ṣugbọn ni gbogbo orilẹ-ède, ẹniti o ba
bẹ̀ru rẹ̀, ti o si nṣiṣẹ ododo, ẹni itẹwọgba ni
lọdọ rẹ̀.
36 Ọ̀rọ ti Ọlọrun rán si awọn ọmọ Israeli,
nigbati o wasu alafia nipa Jesu Kristi (on li
Oluwa ohun gbogbo),
37 Ẹnyin na mọ̀ ọ̀rọ na ti a kede rẹ̀ yiká
gbogbo Judea, ti a bẹ̀rẹ si lati Galili wá, lẹhin
baptismu ti Johannu wasu rẹ̀;
38 Ani Jesu ti Nasareti, bi Ọlọrun ti dà Ẹmi
Mimọ́ ati agbara le e lori: ẹniti o nkiri ṣe ore,
nṣe didá ara gbogbo awọn ti Èṣu si npọn loju;
nitori Ọlọrun wà pẹlu rẹ̀.
39 Awa si li ẹlẹri gbogbo ohun ti o ṣe, ni ilẹ
awọn Ju, ati ni Jerusalemu; ẹniti nwọn pa, ti
nwọn si fi gbékọ sori igi:
40 On li Ọlọrun jinde ni ijọ kẹta, o si fi i hàn
gbangba:
41 Kì iṣe fun gbogbo enia, bikoṣe fun awọn
ẹlẹri ti a ti ọwọ Ọlọrun yàn tẹlẹ, fun awa, ti a
ba a jẹ, ti a si ba a mu lẹhin igbati o jinde kuro
ninu okú.
42 O si paṣẹ fun wa lati wasu fun awọn
enia, ati lati jẹri pe, on li a ti ọwọ Ọlọrun yàn
ṣe Onidajọ āye on okú.
43 On ni gbogbo awọn woli jẹri si pe, nipa
orukọ rẹ̀ li ẹnikẹni ti o ba gbà a gbọ, yio ri
imukuro ẹ̀ṣẹ gbà.
44 ¶Bi Peteru si ti nsọ ọ̀rọ wọnyi li ẹnu, Ẹmí
Mimọ́ bà le gbogbo awọn ti o gbọ́ ọ̀rọ na.
45 Ẹnu si yà awọn onigbagbọ ti ìkọlà, iye
awọn ti o ba Peteru wá, nitoriti a tu ẹbùn Ẹmi
Mimọ́ sori awọn Keferi pẹlu.
46 Nitori nwọn gbọ́, nwọn nfọ onirūru ède,
nwọn si nyìn Ọlọrun logo. Nigbana ni Peteru
dahùn wipe,
47 Ẹnikẹni ha le ṣọ̀fin omi, ki a má baptisi
awọn wọnyi, ti nwọn gbà Ẹmí Mimọ́ bi awa?
48 O si paṣẹ ki a baptisi wọn li orukọ Jesu
Kristi. Nigbana ni nwọn bẹ̀ ẹ ki o duro ni ijọ
melokan.

11 1 AWỌN aposteli ati awọn arakunrin
ti o wà ni Judea si gbọ́ pe awọn
Keferi pẹlu ti gba ọ̀rọ Ọlọrun.
2 Nigbati Peteru si gòke wá si Jerusalemu,
awọn ti ikọla mba a sọ,
3 Wipe, Iwọ wọle tọ̀ awọn enia alaikọlà lọ,
o si ba wọn jẹun.
4 Ṣugbọn Peteru bẹ̀rẹ si ilà a fun wọn
lẹsẹsẹ, wipe,
5 Emi wà ni ilu Joppa, mo ngbadura: mo ri
iran kan li ojuran, Ohun elo kan sọkalẹ bi
gọgọwu nla, ti a ti igun mẹrẹrin sọ̀ ka ilẹ lati
ọrun wá; o si wá titi de ọdọ mi:
6 Mo tẹjumọ ọ, mo si fiyesi i, mo si ri ẹran
ẹlẹsẹ mẹrin aiye, ati ẹranko igbẹ́, ati ohun ti
nrakò, ati ẹiyẹ oju ọrun.
7 Mo si gbọ̀ ohùn kan ti o fọ̀ si mi pe, Dide,
Peteru; mā pa, ki o si mā jẹ.
8 Ṣugbọn mo dahùn wipe, Agbẹdọ, Oluwa:
nitori ohun èwọ tabi alaimọ́ kan kò wọ̀ ẹnu
mi ri lai.
9 Ṣugbọn ohùn kan dahun lẹ̀keji lati ọrun
wá pe, Ohun ti Ọlọrun ba ti wẹ̀nu, iwọ máṣe
pè e li èwọ.
10 Eyi si ṣe li ẹrinmẹta: a sì tun fà gbogbo rẹ̀
soke ọrun.
11 Si wo o, lojukanna ọkunrin mẹta duro
niwaju ile ti a gbé wà, ti a rán lati Kesarea si
mi.
12 Ẹmí si wi fun mi pe, ki emi ki o ba wọn
lọ, ki emi máṣe kọminu ohunkohun. Awọn

arakunrin mẹfa wọnyi si ba mi lọ, a si wọ̀ ile
ọkunrin na:
13 O si sọ fun wa bi on ti ri angẹli kan ti o
duro ni ile rẹ̀, ti o si wipe, Ranṣẹ lọ si Joppa, ki
o si pè Simoni ti apele rẹ̀ jẹ Peteru;
14 Ẹniti yio sọ ọ̀rọ fun ọ, nipa eyiti a o fi gbà
iwọ ati gbogbo ile rẹ là.
15 Bi mo si ti bẹ̀rẹ si isọ, Ẹmí Mimọ́ si bà le
wọn, gẹgẹ bi o ti bà le wa li àtetekọṣe.
16 Nigbana ni mo ranti ọ̀rọ Oluwa, bi o ti
wipe, Johannu fi omi baptisi nitõtọ; ṣugbọn a
o fi Ẹmí Mimọ́ baptisi nyin.
17 Njẹ bi Ọlọrun si ti fi iru ẹ̀bun kanna fun
wọn ti o ti fifun awa pẹlu nigbati a gbà Jesu
Kristi Oluwa gbọ́, tali emi ti emi ó fi le dè
Ọlọrun li ọ̀na?
18 Nigbati nwọn si gbọ́ nkan wọnyi, nwọn
si pa ẹnu wọn mọ́, nwọn si yìn Ọlọrun logo
wipe, Njẹ Ọlọrun fi ironupiwada si ìye fun
awọn Keferi pẹlu.
19 ¶Nitorina awọn ti a si tuka kiri niti inu-
nibini ti o ṣẹ̀ niti Stefanu, nwọn rìn titi de Fe-
nike, ati Kipru, ati Antioku, nwọn kò sọ ọ̀rọ
na fun ẹnikan, bikoṣe fun kìki awọn Ju.
20 Ṣugbọn awọn kan mbẹ ninu wọn ti iṣe
ara Kipru, ati Kirene; nigbati nwọn de Antio-
ku nwọn sọ̀rọ fun awọn Hellene pẹlu, nwọn
nwasu Jesu Oluwa.
21 Ọwọ́ Oluwa si wà pẹlu wọn: ọpọlọpọ
awọn ti o gbagbọ́ yipada si Oluwa.
22 ¶Ihìn wọn si de etí ijọ ti o wà ni Jerusa-
lemu: nwọn si rán Barnaba lọ titi de Antioku;
23 Ẹniti, nigbati o de ti o si ri õre-ọfẹ Ọlọ-
run, o yọ̀, o si gba gbogbo wọn niyanju pe,
pẹlu ipinnu ọkàn ni ki nwọn ki o fi ara mọ́
Oluwa.
24 Nitori on jẹ enia rere, o si kún fun Ẹmí
Mimọ́, ati fun igbagbọ́: enia pipọ li a si kà kún
Oluwa.
25 Barnaba si jade lọ si Tarsu lati wá Saulu.
26 Nigbati o si ri i, o mu u wá si Antioku. O
si ṣe, fun ọdun kan gbako ni nwọn fi mba ijọ
pejọ pọ̀, ti nwọn si kọ́ enia pipọ. Ni Antioku li
a si kọ́ pè awọn ọmọ-ẹhin ni Kristian.
27 ¶Li ọjọ wọnni li awọn woli si ti Jerusale-
mu sọkalẹ wá si Antioku.
28 Nigbati ọkan ninu wọn, ti a npè ni Aga-
bu si dide, o tipa Ẹmi sọ pe, ìyan nla yio mu
ká gbogbo aiye: eyiti o si ṣẹ li ọjọ Klaudiu
Kesari.
29 Awọn ọmọ-ẹhin si pinnu, olukuluku
gẹgẹ bi agbara rẹ̀ ti to, lati rán iranlọwọ si
awọn arakunrin ti o wà ni Judea:
30 Eyiti nwọn si ṣe, nwọn si fi i ranṣẹ si
awọn àgba lati ọwọ́ Barnaba on Saulu.

12 1 LI akoko igbana ni Herodu ọba si
nawọ́ rẹ̀ lati pọn awọn kan loju ninu
ijọ.
2 O si fi idà pa Jakọbu arakunrin Johannu.
3 Nigbati o si ri pe, o dùnmọ awọn Ju, o si
nawọ́ mu Peteru pẹlu. O si jẹ ìgba ọjọ àiwu-
kàra.
4 Nigbati o si mu u, o fi i sinu tubu, o fi i le
ẹ̀ṣọ́ mẹrin awọn ọmọ-ogun lọwọ lati ma ṣọ ọ;
o nrò lati mu u jade fun awọn enia wá lẹhin
Irekọja.
5 Nitorina nwọn pa Peteru mọ́ ninu tubu:
ṣugbọn ijọ nfi itara gbadura sọdọ Ọlọrun fun u.
6 Nigbati Herodu iba si mu u jade, li oru na
Peteru sùn li arin awọn ọmọ-ogun meji, a fi
ẹ̀wọn meji de e, ẹ̀ṣọ́ si wà li ẹnu-ọ̀na, nwọn
nṣọ́ tubu na.
7 Si wo o, angẹli Oluwa duro tì i, imọlẹ si
mọ̀ ninu tubu: nigbati o si lù Peteru pẹ̀pẹ li
ẹgbẹ o ji i, o ni, Dide kánkan. Ẹwọn rẹ̀ si bọ́
silẹ kuro lọwọ rẹ̀.
8 Angẹli na si wi fun u pe, Di àmure, ki o si
so salubàta rẹ. O si ṣe bẹ̃. O si wi fun u pe, Da
aṣọ rẹ bora, ki o si mã tọ̀ mi lẹhin.
9 On si jade, o ntọ̀ ọ lẹhin; kò si mọ̀ pe otitọ
li ohun na ṣe lati ọwọ́ angẹli na wá; ṣugbọn o
ṣebi on wà li ojuran.
10 Nigbati nwọn kọja iṣọ ikini ati keji, nwọn
de ẹnu-ọ̀na ilẹkun irin, ti o lọ si ilu, ti o si
tikararẹ̀ ṣi silẹ fun wọn: nigbati nwọn si jade,
nwọn nlọ titi li ọ̀na igboro kan; lojukanna
angẹli na si fi i silẹ lọ.
11 Nigbati oju Peteru si walẹ, o ni, Nigbayi
ni mo to mọ̀ nitõtọ pe, Oluwa rán angẹli rẹ̀, o
si gbà mi li ọwọ́ Herodu, ati gbogbo ireti
awọn enia Ju.
12 Nigbati o si rò o, o lọ si ile Maria iya
Johannu, ti apele rẹ̀ jẹ Marku; nibiti awọn
enia pipọ pejọ si, ti nwọn ngbadura.
13 Bi o si ti kàn ilẹkun ẹnu-ọ̀na ọmọbinrin
kan ti a npè ni Roda, o wá dahun.
14 Nigbati o si ti mọ̀ ohùn Peteru, kò ṣí
ilẹkun fun ayọ̀, ṣugbọn o sure wọle, o si sọ pe,
Peteru duro li ẹnu-ọ̀na.
15 Nwọn si wi fun u pe, Iwọ nṣiwère.
Ṣugbọn o tẹnumọ́ ọ gidigidi pe Bẽni sẹ. Nwọn
si wipe, Angẹli rẹ̀ ni.
16 Ṣugbọn Peteru nkànkun sibẹ, nigbati
nwọn si ṣi ilẹkun, nwọn ri i, ẹnu si yà wọn.
17 Ṣugbọn o juwọ́ si wọn pe ki nwọn ki o

dakẹ, o si ròhin fun wọn bi Oluwa ti mu on jade kuro ninu tubu. O si wipe, Ẹ lọ isọ nkan wọnyi fun Jakọbu, ati awọn arakunrin. Nigbati o si jade, o lọ si ibomiran.

18 Nigbati ilẹ si mọ́, èmimì diẹ kọ li o wà lãrin awọn ọmọ-ogun pe, nibo ni Peteru gbé wà.

19 Nigbati Herodu si wá a kiri, ti kò si ri i, o wádi awọn ẹ̀ṣọ, o paṣẹ pe, ki a pa wọn. O si sọkalẹ lati Judea lọ si Kesarea, o si joko nibẹ̀.

20 ¶Herodu si mbinu gidigidi si awọn ara Tire on Sidoni: ṣugbọn nwọn fi ọkàn kan wá sọdọ rẹ̀, nigbati nwọn si ti tu Blastu iwẹfa ọba loju, nwọn mbẹbẹ fun alafia; nitori lati ilu ọba lọ li a ti mbọ́ ilu wọn.

21 Lọjọ afiyesi kan, Herodu gunwà, o joko lori itẹ́, o si nsọ̀rọ fun wọn.

22 Awọn enia si hó, wipe, Ohùn ọlọrun ni, kì si iṣe ti enia.

23 Lojukanna angẹli Oluwa lù u, nitoriti kò fi ogo fun Ọlọrun: idin si jẹ ẹ, o si kú.

24 ¶Ṣugbọn ọ̀rọ Ọlọrun gbilẹ, o si bi si i.

25 Barnaba on Saulu si pada ti Jerusalemu wá, nigbati nwọn si pari iṣẹ-iranṣẹ wọn, nwọn si mu Johannu wá pẹlu wọn, apele ẹniti ijẹ Marku.

13 1 AWỌN woli ati awọn olukọni si mbẹ ninu ijọ ti o wà ni Antioku; Barnaba, ati Simeoni ti a npè ni Nigeri, ati Lukiu ara Kirene, ati Manaeni, ti a tọ́ pọ̀ pẹlu Herodu tetrarki, ati Saulu.

2 Bi nwọn si ti njọsìn fun Oluwa, ti nwọn si ngbàwẹ, Ẹmí Mimọ́ wipe, Ẹ yà Barnaba on Saulu sọtọ̀ fun mi fun iṣẹ ti mo ti pè wọn si.

3 Nigbati nwọn si ti gbàwẹ, ti nwọn si ti gbadura, ti nwọn si ti gbe ọwọ́ le wọn, nwọn si rán wọn lọ.

4 Njẹ bi a ti rán wọn lati ọwọ́ Ẹmí Mimọ́ lọ, nwọn sọkalẹ lọ si Seleukia; lati ibẹ̀ nwọn si wọkọ̀ lọ si Kipru.

5 Nigbati nwọn si wà ni Salami, nwọn nwasu ọ̀rọ Ọlọrun ni sinagogu awọn Ju: nwọn si ni Johannu pẹlu fun iranṣẹ wọn.

6 Nigbati nwọn si là gbogbo erekùṣu já de Pafo, nwọn ri ọkunrin kan, oṣó, woli eke, Ju, orukọ ẹniti ijẹ Barjesu,

7 Ẹniti o wà lọdọ Sergiu Paulu bãlẹ ilu na, amoye enia. On na li o ranṣẹ pè Barnaba on Saulu, o si fẹ gbọ́ ọ̀rọ Ọlọrun.

8 Ṣugbọn Elima oṣó na (nitori bẹ̃ni itumọ̀ orukọ rẹ̀) o takò wọn, o nfẹ pa bãlẹ ni ọkàn da kuro ni igbagbọ́.

9 Ṣugbọn Saulu (ti a si npè ni Paulu), o kún fun Ẹmí Mimọ́, o si tẹjumọ́ ọ, o si wipe,

10 Iwọ ti o kún fun arekereke gbogbo, ati fun iwà-ìka gbogbo, iwọ ọmọ Eṣu, iwọ ọta ododo gbogbo, iwọ kì yio ha dẹkun ati ma yi ọna titọ́ Oluwa po?

11 Njẹ nisisiyi, wo o, ọwọ́ Oluwa mbẹ lara rẹ, iwọ o si fọju, iwọ kì yio ri õrùn ni sã kan. Lojukanna owusuwusu ati òkunkun si bò o; o si nwá enia kiri lati fà a lọwọ lọ.

12 Nigbati bãlẹ ri ohun ti o ṣe, o gbagbọ́, ẹnu si yà a si ẹkọ́ Oluwa.

13 Nigbati Paulu ati awọn ti o wà pẹlu rẹ̀ si ṣíkọ̀ ni Pafo, nwọn wá si Perga ni Pamfilia: Johannu si fi wọn silẹ, o si pada lọ si Jerusalemu.

14 ¶Nigbati nwọn si là Perga kọja, nwọn wá si Antioku ni Pisidia, nwọn si wọ̀ inu sinagogu li ọjọ isimi, nwọn si joko.

15 Ati lẹhin kìka iwe ofin ati iwe awọn woli, awọn olori sinagogu ranṣẹ si wọn, pe, Ará, bi ẹnyin ba li ọ̀rọ iyanju kan fun awọn enia, ẹ sọ ọ.

16 Paulu si dide duro, o si juwọ́ si wọn, o ni, Ẹnyin enia Israeli, ati ẹnyin ti o bẹ̀ru Ọlọrun, ẹ fi etí silẹ.

17 Ọlọrun awọn enia Israeli yi, yàn awọn baba wa, o si gbé awọn enia na leke, nigbati nwọn ṣe atipo ni ilẹ Egipti, apá giga li o si fi mu wọn jade kuro ninu rẹ̀.

18 Ni ìwọn igba ogoji ọdún li o fi mu sũru fun ìwa wọn ni ijù.

19 Nigbati o si ti run orilẹ-ède meje ni ilẹ Kenaani, o si fi ilẹ wọn fun wọn ni ini fun iwọn ãdọta-le-ni-irinwo ọdun.

20 Ati lẹhin nkan wọnyi o fi onidajọ fun wọn, titi o fi di igba Samueli woli.

21 Ati lẹhinna ni nwọn bère ọba: Ọlọrun si fun wọn ni Saulu ọmọ Kiṣi, ọkunrin kan ninu ẹ̀ya Benjamini, fun ogoji ọdún.

22 Nigbati o si mu u kuro, o gbé Dafidi dide li ọba fun wọn; ẹniti o si jẹri rẹ̀ pe, Mo ri Dafidi ọmọ Jesse ẹni bi ọkàn mi, ti yio ṣe gbogbo ifẹ mi.

23 Lati inu iru-ọmọ ọkunrin yi ni Ọlọrun ti gbe Jesu Olugbala dide fun Israeli gẹgẹ bi ileri,

24 Nigbati Johannu ti kọ́ wãsu baptismu ironupiwada fun gbogbo enia Israeli ṣaju wíwa rẹ̀.

25 Bi Johannu si ti nlà ipa tirẹ̀ já, o ni, Tali ẹnyin ṣebi emi iṣe? Emi kì iṣe on. Ṣugbọn ẹ kiyesi i, ẹnikan mbọ̀ lẹhin mi, bata ẹsẹ ẹniti emi kò to itú.

26 Ará, ẹnyin ọmọ iran Abrahamu, ati ẹnyin
ti o bẹ̀ru Ọlọrun, awa li a rán ọ̀rọ igbala yi si.
27 Nitori awọn ti ngbe Jerusalemu, ati awọn
olori wọn, nitoriti nwọn kò mọ̀ ọ, ati ọ̀rọ
awọn woli, ti a nkà li ọjọjọ isimi, kò yé wọn,
nwọn mu u ṣẹ ni didajọ rẹ̀ lẹbi.
28 Ati bi nwọn kò tilẹ ti ri ọ̀ran iku si i, sibẹ
nwọn rọ̀ Pilatu lati pa a.
29 Bi nwọn si ti mu nkan gbogbo ṣẹ ti a ti
kọwe nitori rẹ̀, nwọn si sọ ọ kalẹ kuro lori igi,
nwọn si tẹ́ ẹ si iboji.
30 Ṣugbọn Ọlọrun jí i dide kuro ninu okú:
31 O si farahàn li ọjọ pipọ fun awọn ti o ba a
gòke lati Galili wá si Jerusalemu, awọn ti iṣe
ẹlẹri rẹ̀ nisisiyi fun awọn enia.
32 Awa si mu ihinrere wá fun nyin, ti ileri tí
a ti ṣe fun awọn baba,
33 Bi Ọlọrun ti mu eyi na ṣẹ fun awọn ọmọ
wa, nigbati o ji Jesu dide; bi a si ti kọwe rẹ̀
ninu Psalmu keji pe, Iwọ li Ọmọ mi, loni ni
mo bí ọ.
34 Ati niti pe o ji i dide kuro ninu oku, ẹniti
kì yio tun pada si ibajẹ mọ́, o wi bayi pe, Emi
ó fun nyin ni ore mimọ́ Dafidi, ti o daju.
35 Nitori o si wi ninu Psalmu miran pẹlu pe,
Iwọ kì yio jẹ ki Ẹni Mimọ́ rẹ ri idibajẹ.
36 Nitori lẹhin igba ti Dafidi sin iran rẹ̀ tan
bi ifẹ Ọlọrun, o sùn, a si tẹ́ ẹ tì awọn baba rẹ̀,
o si ri idibajẹ.
37 Ṣugbọn ẹniti Ọlọrun ji dide kò ri idibajẹ.
38 ¶Njẹ ki o yé nyin, ará, pe nipasẹ ọkunrin
yi li a nwasu idariji ẹ̀ṣẹ fun nyin:
39 Ati nipa rẹ̀ li a ndá olukuluku ẹniti o
gbagbọ lare kuro ninu ohun gbogbo, ti a kò le
da nyin lare ninu ofin Mose.
40 Nitorina ẹ kiyesara, ki eyi ti a ti sọ ninu
iwe awọn woli ki o maṣe de ba nyin, pe;
41 Ẹ wo o, ẹnyin ẹlẹgàn, ki ẹnu ki o si yà
nyin, ki a si fẹ nyin kù: nitori emi nṣe iṣẹ kan
li ọjọ nyin, iṣẹ ti ẹnyin kò jẹ gbagbọ, bi ẹnikan
tilẹ rohìn rẹ̀ fun nyin.
42 Bi nwọn si ti njade, nwọn bẹ̀bẹ pe ki a
sọ̀rọ wọnyi fun wọn li ọjọ isimi ti mbọ̀.
43 Nigbati nwọn si jade ni sinagogu, ọ̀pọ
ninu awọn Ju ati ninu awọn olufọkansìn
alawọṣe tẹle Paulu on Barnaba: awọn ẹniti o
ba wọn sọ̀rọ ti nwọn si rọ̀ wọn lati duro ninu
ore–ọfẹ Ọlọrun.
44 ¶Li ọjọ isimi keji, gbogbo ilu si fẹrẹ pejọ
tan lati gbọ́ ọ̀rọ Ọlọrun.
45 Ṣugbọn nigbati awọn Ju ri ọ̀pọ enia na,
nwọn kún fun owu, nwọn nsọ̀rọ–ọ̀di si ohun
ti Paulu nsọ.
46 Paulu on Barnaba si sọ laibẹru pe, Ẹnyin
li o tọ ki a kọ́ sọ ọ̀rọ Ọlọrun fun: ṣugbọn bi ẹ ti
ta a nù, ẹ si kà ara nyin si alaiyẹ fun iyè
ainipẹkun, wo o, awa yipada sọdọ awọn
Keferi.
47 Bẹ̄li Oluwa sá ti paṣẹ fun wa pe, Mo ti
gbé ọ kalẹ fun imọlẹ awọn Keferi, ki iwọ ki o
le jẹ fun igbala titi de opin aiye.
48 Nigbati awọn Keferi si gbọ́ eyi, nwọn yọ̀,
nwọn si yìn ọ̀rọ Ọlọrun logo: gbogbo awọn ti
a yàn si ìye ainipẹkun si gbagbọ́.
49 A si tàn ọ̀rọ Oluwa ka gbogbo ẹkùn na.
50 Ṣugbọn awọn Ju rú awọn obinrin olufọ–
kansin ati ọlọlá soke ati awọn àgba ilu na,
nwọn si gbe inunibini dide si Paulu on Barna–
ba, nwọn si ṣí wọn kuro li àgbegbe wọn.
51 Ṣugbọn nwọn gbọ̀n ekuru ẹsẹ wọn si
wọn, nwọn si wá si Ikonioni.
52 Awọn ọmọ–ẹhin si kún fun ayọ̀ ati fun
Ẹmí Mimọ́.

14 1 O si ṣe, ni Ikonioni, nwọn jumọ wọ̀
inu sinagogu awọn Ju lọ, nwọn si
sọrọ tobẹ̄, ti ọ̀pọlọpọ awọn Ju ati awọn Hel–
lene gbagbọ́.
2 Ṣugbọn awọn alaigbagbọ́ Ju rú ọkàn awọn
Keferi soke, nwọn si rọ̀ wọn si awọn arakun–
rin na.
3 Nitorina nwọn gbe ibẹ̀ pẹ, nwọn nfi
igboiya sọrọ ninu Oluwa, ẹniti o jẹri si ọ̀rọ
ore–ọfẹ rẹ̀, o si nyọnda ki iṣẹ àmi ati iṣẹ iyanu
mā ti ọwọ́ wọn ṣe.
4 Ṣugbọn ọ̀pọ enia ilu na pin meji: apakan si
dàpọ mọ́ awọn Ju, apakan si dàpọ mọ́ awọn
aposteli.
5 Bi awọn Keferi, ati awọn Ju pẹlu awọn
olori wọn ti fẹ kọlù wọn lati ṣe àbuku si wọn,
ati lati sọ wọn li okuta,
6 Nwọn mọ̀, nwọn si sá lọ si Listra ati
Derbe ilu Likaonia, ati si àgbegbe ti o yiká:
7 Nibẹ̀ ni nwọn si nwasu ihinrere.
8 ¶Ọkunrin kan si joko ni Listra, ẹniti ẹsẹ rẹ̀
kò mokun, arọ lati inu iya rẹ̀ wá, ti kò rìn ri.
9 Ọkunrin yi gbọ́ bi Paulu ti nsọ̀rọ: ẹni,
nigbati o tẹjumọ́ ọ, ti o si ri pe, o ni igbagbọ́
fun imularada,
10 O wi fun u li ohùn rara pe, Dide duro
ṣanṣan li ẹsẹ rẹ. O si nfò soke o si nrìn.
11 Nigbati awọn enia si ri ohun ti Paulu ṣe,
nwọn gbé ohùn wọn soke li ède Likaonia,
wipe, Awọn oriṣa sọkalẹ tọ̀ wa wá ni àwọ enia.
12 Nwọn si pè Barnaba ni Jupiteri ati Paulu
ni Herme nitori on li olori ọ̀rọ isọ.

13 Alufa Jupiteri ti ile oriṣa rẹ̀ wà niwaju ilu
wọn, si mu malu ati màriwo wá si ẹnubode,
on iba si rubọ pẹlu awọn enia.
14 Ṣugbọn nigbati awọn aposteli Barnaba on
Paulu gbọ́, nwọn fà aṣọ wọn ya, nwọn si sure
wọ̀ inu awujọ, nwọn nke rara.
15 Nwọn si nwipe, Ará, ēṣe ti ẹnyin fi nṣe
nkan wọnyi? Enia oniru ìwa kanna bi ẹnyin li
awa pẹlu ti a nwasu ihinrere fun nyin, ki
ẹnyin ki o yipada kuro ninu ohun asan wọnyi
si Ọlọrun alāye, ti o da ọrun on aiye, ati okun,
ati ohun gbogbo ti mbẹ ninu wọn:
16 Ẹni, ni awọn iran ti o ti kọja jọwọ gbogbo
orilẹ-ède, lati mā rìn li ọna tiwọn.
17 Ṣugbọn ko fi ara rẹ̀ silẹ li ailẹri, ni ti o nṣe
rere, o nfun nyin ni òjo lati ọrun wá, ati akokò
eso, o nfi onjẹ ati ayọ̀ kún ọkàn nyin.
18 Diẹ li o kù ki nwọn ki o ma le fi ọ̀rọ
wọnyí da awọn enia duro, ki nwọn ki o máṣe
rubọ bọ wọn.
19 ¶Awọn Ju kan si ti Antioku ati Ikonioni
wá, nigbati nwọn yi awọn enia li ọkàn pada,
nwọn si sọ Paulu li okuta, nwọn wọ́ ọ jade
kuro ni ilu na, nwọn ṣebi o kú.
20 Ṣugbọn nigbati awọn ọmọ-ẹhin duro tì i
yiká, o dide, o si wọ̀ ilu na lọ: ni ijọ keji o ba
Barnaba lọ si Derbe.
21 Nigbati nwọn si ti wasu ihinrere fun ilu
na, ti nwọn si ni ọmọ-ẹ̀hin pupọ, nwọn pada
lọ si Listra, ati Ikonioni, ati si Antioku.
22 Nwọn nmu awọn ọmọ-ẹhin li ọkàn le,
nwọn ngbà wọn niyanju lati duro ni igbagbọ́,
ati pe ninu ipọnju pipọ li awa o fi wọ̀ ijọba
Ọlọrun.
23 Nigbati nwọn si ti yàn awọn àgbagba fun
olukuluku ijọ, ti nwọn si ti fi àwẹ gbadura,
nwọn fi wọn le Oluwa lọwọ, ẹniti nwọn
gbagbọ́.
24 Nigbati nwọn si là Pisidia já, nwọn wá si
Pamfilia.
25 Nigbati nwọn si ti sọ ọ̀rọ na ni Perga,
nwọn sọkalẹ lọ si Atalia:
26 Ati lati ibẹ̀ lọ nwọn ba ti ọkọ̀ lọ si Antio-
ku, lati ibiti a gbé ti fi wọn le ōre-ọfẹ Ọlọrun
lọwọ, fun iṣẹ ti nwọn ṣe pari.
27 Nigbati nwọn si de, ti nwọn si pè ijọ jọ,
nwọn ròhin gbogbo ohun ti Ọlọrun fi wọn ṣe,
ati bi o ti ṣí ilẹkun igbagbọ́ fun awọn Keferi.
28 Ki iṣe igba diẹ ni nwọn ba awọn ọmọ-
ẹhin gbé.

15

1 AWỌN ọkunrin kan ti Judea sọkalẹ
wá, nwọn si kọ́ awọn arakunrin pe,
Bikoṣepe a ba kọ nyin ni ilà bi iṣe Mose,
ẹnyin kì yio le là.
2 Nigbati iyapa ati iyàn jijà ti mbẹ lārin Pa-
ulu on Barnaba kò si mọ ni ìwọn, awọn ara-
kunrin yàn Paulu on Barnaba, ati awọn miran
ninu wọn, ki nwọn goke lọ si Jerusalemu,
sọdọ awọn aposteli ati awọn àgbagba nitori
ọ̀ran yi.
3 Nitorina nigbati ijọ si sìn wọn de ọna,
nwọn là Fenike on Samaria kọja, nwọn
nròhin iyipada awọn Keferi: nwọn si fi ayọ̀
nla fun gbogbo awọn arakunrin.
4 Nigbati nwọn si de Jerusalemu ijọ ati awọn
aposteli ati awọn àgbagbà tẹwọgba wọn, nwọn
si ròhin ohun gbogbo ti Ọlọrun ti fi wọn ṣe.
5 Ṣugbọn awọn kan ti ẹya awọn Farisi ti
nwọn gbagbọ́ dide, nwọn nwipe, a ni lati kọ
wọn ni ilà, ati lati paṣẹ fun wọn pe ki nwọn ki
o mā pa ofin Mose mọ́.
6 ¶Ati awọn aposteli ati awọn àgbagbà pejọ
lati gbìmọ ọ̀ran yi.
7 Nigbati iyàn si di pipọ, Peteru dide, o si wi
fun wọn pe, Ará, ẹnyin mọ̀ pe, lati ibẹrẹ
Ọlọrun ti yàn ninu nyin, ki awọn Keferi ki o le
gbọ́ ọ̀rọ ihinrere li ẹnu mi, ki nwọn si gbagbọ́.
8 Ati Ọlọrun, ti iṣe olumọ-ọkàn, o jẹ wọn li
ẹrí, o nfun wọn li Ẹmí Mimọ́, gẹgẹ bi awa:
9 Kò si fi iyatọ si ārin awa ati awọn, o nfi
igbagbọ́ wẹ̀ wọn li ọkàn mọ́.
10 Njẹ nitorina ēṣe ti ẹnyin o fi dán Ọlọrun
wò, lati fi àjaga bọ̀ awọn ọmọ-ẹhin li ọrùn,
eyiti awọn baba wa ati awa kò le rù?
11 Ṣugbọn awa gbagbọ́ pe nipa ore-ọfẹ
Oluwa Jesu awa ó là, gẹgẹ bi awọn.
12 Gbogbo ajọ si dakẹ, nwọn si fi eti si
Barnaba on Paulu, ti nwọn nròhin iṣẹ aṣẹ ati
iṣẹ àmi ti Ọlọrun ti ti ọwọ́ wọn ṣe lārin awọn
Keferi.
13 ¶Lẹhin ti nwọn si dakẹ, Jakọbu dahùn,
wipe, Ará, ẹ gbọ ti emi:
14 Simeoni ti rohin bi Ọlọrun li akọṣe ti
bojuwò awọn Keferi, lati yàn enia ninu wọn
fun orukọ rẹ̀.
15 Ati eyiyi li ọ̀rọ awọn woli ba ṣe dede; bi a
ti kọwe rẹ̀ pe,
16 Lẹhin nkan wọnyi li emi o pada, emi o si
tún agọ́ Dafidi pa ti o ti wó lulẹ; emi ó si tún
ahoro rẹ̀ kọ́, emi ó si gbé e ró:
17 Ki awọn enia iyokù le mā wá Oluwa, ati
gbogbo awọn Keferi lara ẹniti a npè orukọ mi,
18 Li Oluwa wi, ẹniti o sọ gbogbo nkan
wọnyi di mimọ̀ fun Ọlọrun ni iṣẹ rẹ̀ gbogbo,
lati igba ọjọ ìwa.

19 Nję imọràn temi ni, ki a máṣe yọ awọn ti
o yipada si Ọlọrun lẹnu ninu awọn Keferi:
20 Ṣugbọn ki a kọwe si wọn, ki nwọn ki o fà
sẹhin kuro ninu ēri oriṣa, ati kuro ninu
àgbere, ati kuro ninu ohun ilọlọrun–pa, ati
kuro ninu ẹ̀jẹ.
21 Mose nigba atijọ sa ni awọn ti nwasu rẹ̀
ni ilu gbogbo, a ma kà a ninu sinagogu li ọjọjọ
isimi.
22 Nigbana li o tọ́ loju awọn aposteli, ati awọn
àgbagbà pẹlu gbogbo ijọ, lati yàn enia ninu wọn,
ati lati ran wọn lọ si Antioku pẹlu Paulu on
Barnaba: Juda ti a npè apele rẹ̀ ni Barsaba, ati
Sila, ẹniti o l'orukọ ninu awọn arakunrin.
23 Nwọn si kọ iwe le wọn lọwọ bayi pe,
Awọn aposteli, ati awọn àgbagbà, ati awọn
arakunrin, kí awọn arakunrin ti o wà ni
Antioku, ati ni Siria, ati ni Kilikia ninu awọn
Keferi:
24 Niwọnbi awa ti gbọ́ pe, awọn kan ti o ti
ọdọ wa jade lọ fi ọ̀rọ yọ nyin li ẹnu, ti nwọn
nyi nyin li ọkàn po, wipe, Ẹnyin kò gbọdọ
ṣaima kọ ilà, ati ṣaima pa ofin Mose mọ́: ẹniti
awa kò fun li aṣẹ:
25 O yẹ loju awa, bi awa ti fi imọ ṣọkan lati
yàn enia ati lati rán wọn si nyin, pẹlu Barnaba
on Paulu awọn olufẹ wa.
26 Awọn ọkunrin ti o fi ẹmí wọn wewu
nitori orukọ Oluwa wa Jesu Kristi.
27 Nitorina awa rán Juda on Sila, awọn ti
yio si fi ọ̀rọ ẹnu sọ ohun kanna fun nyin.
28 Nitori o dara loju Ẹmi Mimọ́, ati loju wa,
ki a máṣe di ẹrù kà nyin, jù nkan ti a ko le ṣe
alaiṣe wọnyi lọ:
29 Ki ẹnyin ki o fà sẹhin kuro ninu ẹran
apabọ oriṣa, ati ninu ẹ̀jẹ ati ninu ohun ilọlọ–
run–pa, ati ninu àgbere: ninu ohun ti, bi ẹn–
yin ba pa ara nyin mọ́ kuro, ẹnyin ó ṣe rere.
Alafia.
30 Nję nigbati nwọn si jọwọ wọn lọwọ lọ,
nwọn sọkalẹ wá si Antioku: nigbati nwọn si
pè apejọ, nwọn fi iwe na fun wọn.
31 Nigbati nwọn si kà a, nwọn yọ̀ fun itunu na.
32 Bi Juda on Sila tikarawọn ti jẹ woli pẹlu,
nwọn fi ọ̀rọ pipọ gbà awọn arakunrin niyanju,
nwọn si mu wọn li ọkàn le.
33 Nigbati nwọn si pẹ diẹ, awọn arakunrin
jọwọ wọn lọwọ lọ li alafia si ọdọ awọn ti o ran
wọn.
34 Ṣugbọn o wù Sila lati gbé ibẹ̀.
35 Paulu on Barnaba si duro diẹ ni Antioku,
nwọn nkọ́ni, nwọn si nwasu ọ̀rọ Oluwa, ati
awọn pipọ miran pẹlu wọn.
36 ¶Lẹhin ijọ melokan, Paulu si sọ fun Bar–
naba pe, Jẹ ki a tún pada lọ íbẹ awọn arakun–
rin wa wò, bi nwọn ti nṣe, ni ilu gbogbo ti
awa ti wasu ọ̀rọ Oluwa.
37 Barnaba si pinnu rẹ̀ lati mu Johannu lọ
pẹlu wọn, ẹniti apele rẹ̀ jẹ Marku.
38 Ṣugbọn Paulu rò pe, kò yẹ lati mu u lọ
pẹlu wọn, ẹniti o fi wọn silẹ ni Pamfilia, ti kò
si ba wọn lọ si iṣẹ na.
39 Ìja na si pọ̀ tobẹ̄, ti nwọn yà ara wọn si
meji: nigbati Barnaba si mu Marku, o ba ti
ọkọ̀ lọ si Kipru;
40 Ṣugbọn Paulu yàn Sila, o si lọ, bi a ti fi i lé
ore–ọfẹ Oluwa lọwọ lati ọdọ awọn arakunrin.
41 O si là Siria on Kilikia lọ, o nmu ijọ li
ọkàn le.

16 1 O si wá si Derbe on Listra: si kiyesi
i, ọmọ–ẹhin kan wà nibẹ̀, ti a npè ni
Timoteu, ọmọ obinrin kan ti iṣe Ju, ti o
gbagbọ́; ṣugbọn Hellene ni baba rẹ̀:
2 Ẹniti a rohin rẹ̀ rere lọdọ awọn arakunrin
ti o wà ni Listra ati Ikonioni.
3 On ni Paulu fẹ ki o ba on lọ; o si mu u, o si
kọ ọ ni ilà, nitori awọn Ju ti o wà li àgbegbe
wọnni: nitori gbogbo wọn mọ̀ pe, Hellene ni
baba rẹ̀.
4 Bi nwọn si ti nlà awọn ilu lọ, nwọn nfi
awọn aṣẹ ti a ti pinnu le wọn lọwọ lati mā pa
wọn mọ, lati ọdọ awọn aposteli ati awọn
àgbagbà wá ti o wà ni Jerusalemu.
5 Bẹ̄ni awọn ijọ si fẹsẹmulẹ ni igbagbọ́,
nwọn si npọ̀ si i ni iye lojojumọ.
6 Nwọn si là ẹkùn Frigia já, ati Galatia, ti a
ti ọdọ Ẹmí Mimọ́ kọ̀ fun wọn lati sọ ọ̀rọ na ni
Asia.
7 Nigbati nwọn de ọkankan Misia, nwọn
gbé e wò lati lọ si Bitinia: ṣugbọn Ẹmí Jesu kò
gbà fun wọn.
8 Nigbati nwọn si kọja lẹba Misia, nwọn
sọkalẹ lọ si Troasi.
9 Iran kan si hàn si Paulu li oru: ọkunrin
kan ara Makedonia duro, o si mbẹ̀ ẹ, wipe,
Rekọja wá si Makedonia, ki o si ran wa lọwọ.
10 Nigbati o si ti ri iran na, lọgán awa mura
lati lọ si Makedonia, a si gbà pe, Oluwa ti pè
wa lati wasu ihinrere fun wọn.
11 Nitorina nigbati awa ṣikọ̀ ni Troasi a ba
ọ̀na tàra lọ si Samotrakea, ni ijọ keji a si de
Neapoli;
12 Lati ibẹ̀ awa si lọ si Filippi, ti iṣe ilu
Makedonia, olu ilu ìha ibẹ, ilu labẹ Romani:
awa si joko ni ilu yi fun ijọ melokan.

13 Lojọ isimi, awa si jade lọ si ẹhin odi ilu na, lẹba odò kan, nibiti a rò pe ibi adura wà; awa si joko, a si ba awọn obinrin ti o pejọ sọrọ.

14 ¶Ati obinrin kan ti orukọ rẹ̀ ijẹ Lidia, elesè àluko, ara ilu Tiatira, ẹniti o nsìn Ọlọrun, o gbọ́ ọ̀rọ wa: ọkàn ẹniti Oluwa ṣí, fetísi ohun ti a ti ẹnu Paulu sọ.

15 Nigbati a si baptisi rẹ̀, ati awọn ará ile rẹ̀, o bẹ̀ wa, wipe, Bi ẹnyin ba kà mi li olõtọ si Oluwa, ẹ wá si ile mi, ki ẹ si wọ̀ nibẹ̀. O si rọ̀ wa.

16 ¶O si ṣe, bi awa ti nlọ si ibi adura na, ọmọbinrin kan ti o li ẹmi afọṣẹ, pade wa, ẹniti o fi afọṣẹ mu ère pipọ fun awọn oluwa rẹ̀ wá:

17 On na li o ntọ̀ Paulu ati awa lẹhin, o si nkigbe, wipe, Awọn ọkunrin wọnyi ni iranṣẹ Ọlọrun Ọgá-ogo, ti nkede ọ̀na igbala fun nyin.

18 O si nṣe eyi li ọjọ pipọ. Ṣugbọn nigbati inu Paulu bajẹ, ti o si yipada, o wi fun ẹmí na pe, Mo paṣẹ fun ọ li orukọ Jesu Kristi kí o jade kuro lara rẹ̀. O si jade ni wakati kanna.

19 ¶Nigbati awọn oluwa rẹ̀ si ri pe, igbẹkẹle ère wọn pin, nwọn mu Paulu on Sila, nwọn si wọ́ wọn lọ si ọjà tọ̀ awọn ijoye lọ;

20 Nigbati nwọn si mu wọn tọ̀ awọn onidajọ lọ, nwọn wipe, Awọn ọkunrin wọnyi ti iṣe Ju, nwọn nyọ ilu wa lẹnu jọjọ;

21 Nwọn si nkọni li àṣa ti kò yẹ fun wa, awa ẹniti iṣe ara Romu, lati gbà, ati lati tẹle.

22 Ọpọ enia si jumọ dide si wọn: awọn olori si fà wọn li aṣọ ya, nwọn si paṣẹ pe, ki a fi ọgọ lù wọn.

23 Nigbati nwọn si lù wọn pupọ, nwọn sọ wọn sinu tubu, nwọn kìlọ fun onitubu ki o pa wọn mọ́ daradara:

24 Nigbati o gbọ́ irú ikilọ bẹ̃, o sọ wọn sinu tubu ti inu lọhun, o si kàn ãbà mọ wọn li ẹsẹ.

25 ¶Ṣugbọn larin ọganjọ Paulu on Sila ngbadura, nwọn si nkọrin iyìn si Ọlọrun: awọn ara tubu si ntẹti si wọn.

26 Lojiji iṣẹlẹ nla si ṣẹ̀, tobẹ̃ ti ipilẹ ile tubu mi titi: lọgan gbogbo ilẹkun si ṣí, ìde gbogbo wọn si tu silẹ.

27 Nigbati onitubu si tají, ti o si ri pe, awọn ilẹkun tubu ti ṣí silẹ, o fà idà rẹ̀ yọ, o si fẹ pa ara rẹ̀, o ṣebi awọn ara tubu ti sá lọ.

28 Ṣugbọn Paulu kọ kàrá, wipe, Máṣe pa ara rẹ lara: nitori gbogbo wa mbẹ nihinyi.

29 Nigbati o si bere iná, o bẹ́ sinu ile, o nwariri, o wolẹ niwaju Paulu on Sila.

30 O si mu wọn jade, o ni, Alàgba, kini ki emi ki o ṣe ki ng le là?

31 Nwọn si wi fun u pe, Gbà Jesu Kristi Oluwa gbọ́, a o si gbà ọ là, iwọ ati awọn ará ile rẹ pẹlu.

32 Nwọn si sọ ọ̀rọ Oluwa fun u, ati fun gbogbo awọn ará ile rẹ̀.

33 O si mu wọn ni wakati na li oru, o wẹ̀ ọgbẹ wọn; a si baptisi rẹ̀, ati gbogbo awọn enia rẹ̀ lojukanna.

34 O si mu wọn wá si ile rẹ̀, o si gbé onjẹ kalẹ niwaju wọn, o si yọ̀ gidigidi pẹlu gbogbo awọn ará ile rẹ̀, nitori o gbà Ọlọrun gbọ.

35 Ṣugbọn nigbati ilẹ mọ́, awọn onidajọ rán awọn ọlọpa pe, Da awọn enia wọnni silẹ.

36 Onitubu si sọ ọrọ na fun Paulu, wipe, Awọn onidajọ ranṣẹ pe ki a dá nyin silẹ: njẹ nisisiyi ẹ jade ki ẹ si mã lọ li alafia.

37 Ṣugbọn Paulu wi fun wọn pe, Nwọn lù wa ni gbangba, nwọn si sọ wa sinu tubu li aijẹbi, awa ẹniti iṣe ara Romu: nisisiyi nwọn si fẹ ti wa jade nikọ̀kọ? agbẹdọ; ṣugbọn ki awọn tikarawọn wá mu wa jade.

38 Awọn ọlọpa si sọ ọrọ wọnyi fun awọn onidajọ: ẹ̀ru si bà wọn, nigbati nwọn gbọ́ pe ara Romu ni nwọn.

39 Nwọn si wá, nwọn ṣipẹ fun wọn, nwọn si mu wọn jade, nwọn si bẹ̀ wọn pe, ki nwọn ki o jade kuro ni ilu na.

40 Nwọn si jade ninu tubu, nwọn si wọ̀ ile Lidia lọ: nigbati nwọn si ti ri awọn arakunrin, nwọn tù wọn ninu, nwọn si jade kuro.

17 1 NIGBATI nwọn si ti kọja Amfipoli ati Apollonia, nwọn wá si Tessalonika, nibiti sinagogu awọn Ju wà:

2 Ati Paulu, gẹgẹbi iṣe rẹ̀, o wọle tọ̀ wọn lọ, li ọjọ isimi mẹta o si mba wọn fi ọ̀rọ we ọ̀rọ ninu iwe-mimọ́,

3 O ntumọ, o si nfihàn pe, Kristi kò le ṣaima jìya, ki o si jinde kuro ninu okú; ati pe, Jesu yi, ẹniti emi nwasu fun nyin, on ni Kristi na.

4 A si yi ninu wọn lọkàn pada, nwọn si darapọ̀ mọ́ Paulu on Sila; ati ninu awọn olufọkansìn Hellene ọ̀pọ pupọ, ati ninu awọn obinrin ọlọlá, kì iṣe diẹ.

5 ¶Ṣugbọn awọn Ju jowu, nwọn si fà awọn jagidijagan ninu awọn ijajẹ enia mọra, nwọn gbá ẹgbẹ jọ, nwọn si nrú ilu; nwọn si kọlù ile Jasoni, nwọn nfẹ mu wọn jade tọ̀ awọn enia wá.

6 Nigbati nwọn kò si ri wọn, nwọn wọ́ Jasoni, ati awọn arakunrin kan tọ̀ awọn olori ilu lọ, nwọn nkigbe pe, Awọn wọnyi ti o ti yi aiye po wá si ihinyi pẹlu;

7 Awọn ẹniti Jasoni gbà si ọdọ: gbogbo awọn wọnyi li o si nhuwa lodi si aṣẹ Kesari, wipe, ọba miran kan wà, Jesu.

8 Awọn enia ati awọn olori ilu kò ni ibalẹ aiya nigbati nwọn gbọ́ nkan wọnyi.

9 Nigbati nwọn si gbà ogò lọwọ Jasoni ati awọn iyokù, nwọn jọwọ lọ.

10 ¶Lọgan awọn arakunrin si rán Paulu on Sila lọ si Berea li oru: nigbati nwọn si de ibẹ̀, nwọn wọ̀ inu sinagogu awọn Ju lọ.

11 Awọn wọnyi si ni iyìn jù awọn ti Tessalonika lọ, niti pe nwọn fi tọkantọkan gbà ọ̀rọ na, nwọn si nwá inu iwe-mimọ́ lojojumọ́ bi nkan wọnyi ri bẽ.

12 Nitorina pipọ ninu wọn gbagbọ́; ati ninu awọn obinrin Hellene ọlọlá, ati ninu awọn ọkunrin, kì iṣe diẹ.

13 Ṣugbọn nigbati awọn Ju ti Tessalonika mọ̀ pe, Paulu nwasu ọ̀rọ Ọlọrun ni Berea, nwọn si wá sibẹ̀ pẹlu, nwọn rú awọn enia soke.

14 Nigbana li awọn arakunrin rán Paulu jade lọgan lati lọ titi de okun: Ṣugbọn Sila on Timoteu duro sibẹ̀.

15 Awọn ti o sin Paulu wá si mu u lọ titi de Ateni; nigbati nwọn si gbà aṣẹ lọdọ rẹ̀ tọ̀ Sila on Timoteu wá pe, ki nwọn ki o yára tọ̀ on wá, nwọn lọ.

16 ¶Nigbati Paulu duro dè wọn ni Ateni, ọkàn rẹ̀ rú ninu rẹ̀, nigbati o ri pe ilu na kún fun oriṣa.

17 Nitorina o mba awọn Ju fi ọ̀rọ̀ we ọ̀rọ̀ ninu sinagogu, ati awọn olufọkansin, ati awọn ti o mba pade lọja lojojumọ.

18 Ninu awọn Epikurei pẹlu, ati awọn ọjọgbọ́n Stoiki kótì i. Awọn kan si nwipe, Kili alahesọ yi yio ri wi? awọn miran si wipe, O dabi oniwasu ajeji oriṣa: nitoriti o nwasu Jesu, on ajinde fun wọn.

19 Nwọn si mu u, nwọn si fà a lọ si Areopagu, nwọn wipe, A ha le mọ̀ kili ẹkọ́ titun ti iwọ nsọrọ rẹ̀ yi jẹ́.

20 Nitoriti iwọ mu ohun ajeji wá si etí wa: awa si nfẹ mọ̀ kini itumọ nkan wọnyi.

21 Nitori gbogbo awọn ará Ateni, ati awọn alejò ti nṣe atipo nibẹ ki iṣe ohun miran jù, ki a mã sọ tabi ki a ma gbọ́ ohun titun lọ.

22 ¶Paulu si dide duro larin Areopagu, o ni, Ẹnyin ará Ateni, mo woye pe li ohun gbogbo ẹ kun fun oniruru isin ju.

23 Nitori bi mo ti nkọja lọ, ti mo wò ohun wọnni ti ẹnyin nsìn, mo si ri pẹpẹ kan ti a kọ akọle yi si, FUN ỌLỌRUN AIMỌ̀. Njẹ ẹniti ẹnyin nsìn li aimọ̀ on na li emi nsọ fun nyin.

24 Ọlọrun na ti o da aiye ati ohun gbogbo ti mbẹ ninu rẹ̀, on na ti iṣe Oluwa ọrun on aiye, kì igbé ile ti a fi ọwọ́ kọ́;

25 Bẹ̃ni a kì ifi ọwọ́ enia sìn i, bi ẹnipe o nfẹ nkan, on li o fi iye ati ẽmi ati ohun gbogbo fun gbogbo enia,

26 O si ti fi ẹ̀jẹ kanna da gbogbo orilẹ-ede lati tẹ̀do si oju agbaiye, o si ti pinnu akokò ti a yàn tẹlẹ, ati àla ibugbe wọn;

27 Ki nwọn ki o le mã wá Oluwa, boya bi ọkàn wọn ba le fà si i, ti wọn si ri i, bi o tilẹ ṣe pe kò jina si olukuluku wa:

28 Nitori ninu rẹ̀ li awa gbé wà li ãye, ti awa nrìn kiri, ti a si li ẹmí wa; bi awọn kan ninu awọn olorin, ẹnyin tikaranyin ti wipe, Awa pẹlu si jẹ ọmọ rẹ̀.

29 Njẹ bi awa ba ṣe ọmọ Ọlọrun, kò yẹ fun wa ki a rò pe, Iwa-Ọlọrun dabi wura, tabi fadaka, tabi okuta, ti a fi ọgbọ́n ati ihumọ enia ṣe li ọnà.

30 Pẹlupẹlu igba aimọ̀ yi li Ọlọrun ti foju fò da; ṣugbọn nisisiyi o paṣẹ fun gbogbo enia nibi gbogbo lati ronupiwada:

31 Niwọnbi o ti da ọjọ kan, ninu eyi ti yio ṣe idajọ aiye li ododo, nipasẹ ọkunrin na ti o ti yàn, nigbati o ti fi ohun idaniloju fun gbogbo enia, niti o jí i dide kuro ninu okú.

32 ¶Nigbati nwọn ti gbọ́ ti ajinde okú, awọn miran nṣẹ̀fẹ: ṣugbọn awọn miran wipe, Awa o tún nkan yi gbọ́ li ẹnu rẹ.

33 Bẹ̃ni Paulu si jade kuro larin wọn.

34 Ṣugbọn awọn ọkunrin kan fi ara mọ́ ọ, nwọn si gbagbọ́: ninu awọn ẹniti Dionisiu ara Areopagu wà, ati obinrin kan ti a npè ni Damari, ati awọn miran pẹlu wọn.

18 1 LẸHIN nkan wọnyi, Paulu jade kuro ni Ateni, o si lọ si Korinti;

2 O si ri Ju kan ti a npè ni Akuila, ti a bi ni Pontu, ti o ti Itali de nilọ̃lọ̃, pẹlu Priskilla aya rẹ̀; nitoriti Klaudiu paṣẹ pe, ki gbogbo awọn Ju ki o jade kuro ni Romu: o si tọ̀ wọn wá.

3 Ati itori ti iṣe oniṣẹ ọnà kanna, o ba wọn joko, o si nṣiṣẹ: nitori agọ́ pipa ni iṣẹ ọnà wọn.

4 O si nfọ̀rọ̀ we ọrọ fun wọn ninu sinagogu li ọjọjọ isimi, o si nyi awọn Ju ati awọn Hellene li ọkàn pada.

5 Nigbati Sila on Timoteu si ti Makedonia wá, ọrọ na ká Paulu lara, o nfi hàn, o sọ fun awọn Ju pe, Jesu ni Kristi na.

6 Nigbati nwọn si wà li òdi, ti nwọn si nsọrọ-odi, o gbọ̀n aṣọ rẹ̀, o si wi fun wọn pe, Ẹ̀jẹ nyin mbẹ lori ara nyin; ọrùn emi mọ́: lati isisiyi lọ emi o tọ̀ awọn Keferi lọ.

7 ¶O si lọ kuro nibẹ̀, o wọ̀ ile ọkunrin kan ti
a npè ni Titu Justu, ẹniti o nsìn Ọlọrun ti ile
rẹ̀ fi ara mọ́ sinagogu tímọ́tímọ́.
8 Ati Krispu, olori sinagogu, o gbà Oluwa
gbọ́ pẹlu gbogbo ile rẹ̀; ati ọ̀pọ ninu awọn ara
Korinti, nigbati nwọn gbọ́, nwọn gbagbọ́, a si
baptisi wọn.
9 Oluwa si sọ fun Paulu li oru li ojuran pe,
Má bẹ̀ru, sá mā sọ, má si ṣe pa ẹnu rẹ mọ́:
10 Nitoriti emi wà pẹlu rẹ, kò si si ẹniti yio
dide si ọ lati pa ọ lara: nitori mo li enia pipọ ni
ilu yi.
11 O si joko nibẹ̀ li ọdún kan on oṣù mẹfa, o
nkọ́ni li ọ̀rọ Ọlọrun lārin wọn.
12 ¶Nigbati Gallioni si jẹ bālẹ Akaia, awọn
Ju fi ọkàn kan dide si Paulu, nwọn si mu u wá
siwaju itẹ idajọ.
13 Nwọn wipe, ọkunrin yi nyi awọn enia li
ọkàn pada, lati mā sin Ọlọrun lodi si ofin.
14 Nigbati Paulu nfẹ ati dahùn, Gallioni wi
fun awọn Ju pe, Ibaṣepe ọ̀ran buburu tabi ti
jagidijagan kan ni, bi ọ̀rọ ti ri, ẹnyin Ju, emi
iba gbè nyin:
15 Ṣugbọn bi o ba ṣe ọ̀ran nipa ọ̀rọ ati orukọ,
ati ti ofin nyin ni, ki ẹnyin ki o bojuto o fun ara
nyin, nitoriti emi kò fẹ ṣe onidajọ nkan ba-
wọnni.
16 O si lé wọn kuro ni ibi itẹ idajọ.
17 Gbogbo awọn Hellene si mu Sostene,
olori sinagogu, nwọn si lù u niwaju itẹ idajọ.
Gallioni kò si ṣú si nkan wọnyi.
18 ¶Paulu si duro si i nibẹ̀ li ọjọ pipọ, nigbati
o si dágbere fun awọn arakunrin, o ba ti ọkọ̀ lọ
si Siria, ati Priskilla ati Akuila pẹlu rẹ̀; o ti fá ori
rẹ̀ ni Kenkrea: nitoriti o ti jẹjẹ.
19 O si sọkalẹ wá si Efesu, o si fi wọn silẹ
nibẹ̀: ṣugbọn on tikararẹ̀ wọ̀ inu sinagogu lọ,
o si ba awọn Ju fi ọrọ we ọrọ.
20 Nigbati nwọn si bẹ̀ ẹ pe, ki o ba awọn
joko diẹ si i, o kọ̀;
21 Ṣugbọn o dágbere fun wọn, o si wipe,
Emi kò gbọdọ ṣaima ṣe ajọ ọdún ti mbọ̀ yi ni
Jerusalemu bi o ti wù ki o ri: ṣugbọn emi ó
tún pada tọ̀ nyin wá, bi Ọlọrun ba fẹ. O si
ṣíkọ̀ ni Efesu.
22 Nigbati o si ti gúnlẹ ni Kesarea, ti o goke,
ti o si ki ijọ, o sọkalẹ lọ si Antioku.
23 Nigbati o si gbé ọjọ diẹ nibẹ̀, o lọ, o si
kọja ni ilẹ Galatia on Frigia lẹsẹsẹ, o nmu
gbogbo awọn ọmọ–ẹhin li ọkàn le.
24 ¶Ju kan si wà ti a npè ni Apollo, ti a bi ni
Aleksandria, ọkunrin ọlọrọ li ẹnu, ti o pọ̀ ni
iwe–mimọ́, o wá si Efesu.
25 Ọkunrin yi li a ti kọ́ ni ọ̀na ti Oluwa; o si
ṣe ẹniti o gboná li ọkàn, o nfi āyan nsọ̀rọ, o si
nkọ́ni ni nkan ti Oluwa; kìki baptismu ti
Johannu li o mọ̀.
26 O si bẹ̀rẹ si fi igboiya sọrọ ni sinagogu:
nigbati Akuila on Priskilla ti gbọ́ ọ̀rọ rẹ̀, nwọn
mu u si ọdọ nwọn si tubọ sọ idi ọ̀na Ọlọrun
fun u dajudaju.
27 Nigbati o si nfẹ kọja lọ si Akaia, awọn
arakunrin gba a ni iyanju, nwọn si kọwe si
awọn ọmọ–ẹhin ki nwọn ki o gba a: nigbati o si
de, o ràn awọn ti o gbagbọ́ nipa ore–ọfẹ lọwọ
pupọ.
28 Nitoriti o sọ asọye fun awọn Ju ni
gbangba, o nfi i hàn ninu iwe–mimọ́ pe, Jesu
ni Kristi.

19 1 O si ṣe, nigbati Apollo ti wà ni
Korinti, ti Paulu kọja lọ niha ẹkùn
oke, o wá si Efesu: o si ri awọn ọmọ–ẹhin kan;
2 O wi fun wọn pe, Ẹnyin ha gbà Ẹmí Mimọ́
na nigbati ẹnyin gbagbọ́? Nwọn si wi fun u pe,
Awa kò gbọ́ rara bi Ẹmí Mimọ́ kan wà.
3 O si wipe, Njẹ baptismu wo li a ha baptisi
nyin si? Nwọn si wipe, Si baptismu ti Johannu.
4 Paulu si wipe, Nitõtọ, ni Johannu fi bap-
tismu ti ironupiwada baptisi, o nwi fun awọn
enia pe, ki nwọn ki o gbà ẹniti mbọ̀ lẹhin on
gbọ, eyini ni Kristi Jesu.
5 Nigbati nwọn si gbọ́, a baptisi wọn li
orukọ Jesu Oluwa.
6 Nigbati Paulu si gbe ọwọ́ le wọn, Ẹmí
Mimọ́ si bà le wọn; nwọn si nfọ̀ ède miran,
nwọn si nsọ asọtẹlẹ.
7 Iye awọn ọkunrin na gbogbo to mejila.
8 Nigbati o si wọ̀ inu sinagogu lọ, o fi
igboiya sọ̀rọ li oṣù mẹta, o nfi ọ̀rọ̀ we ọ̀rọ̀, o si
nyi wọn lọkan pada si nkan ti iṣe ti ijọba
Ọlọrun.
9 Ṣugbọn nigbati ọkàn awọn miran ninu
wọn di lile, ti nwọn kò si gbagbọ́, ti nwọn
nsọ̀rọ ibi si Ọna na niwaju ijọ enia, o lọ kuro
lọdọ wọn, o si yà awọn ọmọ–ẹhin sọtọ̀, o si
nsọ asọye li ojojumọ́ ni ile–iwe Tirannu.
10 Eyi nlọ bẹ̄ fun iwọn ọdún meji; tobẹ̄ ti
gbogbo awọn ti ngbe Asia gbọ́ ọ̀rọ Jesu
Oluwa, ati awọn Ju ati awọn Hellene.
11 Ọlọrun si ti ọwọ́ Paulu ṣe iṣẹ aṣẹ akanṣe,
12 Tobẹ̄ ti a fi nmu gèle ati ibantẹ́ ara rẹ̀ tọ̀
awọn olokunrun lọ, arùn si fi wọn silẹ, ati
awọn ẹmi buburu si jade kuro lara wọn.
13 ¶Ṣugbọn awọn Ju kan alarinkiri, alẹ–
mi–èṣu–jade, dawọle e li adabọwọ ara wọn,

lati pè orukọ Jesu Oluwa si awọn ti o li ẹmi buburu, wipe, Awa fi orukọ Jesu ti Paulu nwasu fi nyin bu.
14 Awọn meje kan si wà, ọmọ ẹnikan ti a npè ni Skefa, Ju, ati olori kan ninu awọn alufa, ti nwọn ṣe bẽ.
15 Ẹmi buburu na si dahùn, o ni, Jesu emi mọ̀, Paulu emi si mọ̀; ṣugbọn tali ẹnyin?
16 Nigbati ọkunrin ti ẹmi buburu wà lara rẹ̀ si fò mọ́ wọn, o ba wọn dimú, o bori wọn, bẽni nwọn sá jade kuro ni ile na ni ìhoho ati ni ifarapa.
17 Ihìn yi si di mimọ̀ fun gbogbo awọn Ju ati awọn ara Hellene pẹlu ti o ṣe atipo ni Efesu; ẹ̀ru si ba gbogbo wọn, a si gbé orukọ Jesu Oluwa ga.
18 Ọ̀pọ awọn ti nwọn gbagbọ́ si wá, nwọn jẹwọ, nwọn si fi iṣẹ wọn hàn.
19 Kì isi ṣe diẹ ninu awọn ti nṣe àlúpàyidà li o kó iwe wọn jọ, nwọn dáná sun wọn loju gbogbo enia: nwọn si ṣírò iye wọn, nwọn si ri i, o jẹ ẹgbã–mẹdọgbọ̀n iwọn fadaka.
20 Bẽli ọ̀rọ Oluwa si gbilẹ si i gidigidi, o si gbilẹ.
21 ¶Njẹ bi nkan wọnyi ti pari tan, Paulu pinnu rẹ̀ li ọkàn pe, nigbati on ba kọja ni Makedonia ati Akaia, on ó lọ si Jerusalemu, o wipe, Lẹhin igba ti mo ba de ibẹ̀, emi kò le ṣaima ri Romu pẹlu.
22 Nigbati o si ti rán meji ninu awọn ti nṣe iranṣẹ fun u lọ si Makedonia, Timoteu ati Erastu, on tikararẹ̀ duro ni Asia ni igba diẹ na.
23 Li akokò na èmimi diẹ ki o wà nitori Ọna na.
24 Nitori ọkunrin kan ti a npè ni Demetriu, alagbẹdẹ fadaka, ti ima fi fadaka ṣe ile–oriṣa fun Diana, o mu ère ti kò mọ̀ ni iwọn fun awọn oniṣọnà wá;
25 Nigbati o pè wọn jọ, ati irú awọn ọlọnà bẽ, o ni, Alàgba, ẹnyin mọ̀ pe nipa iṣẹ–ọna yi li awa fi li ọrọ̀ wa.
26 Ẹnyin si ri, ẹ si gbọ́ pe, kì iṣe ni Efesu nikanṣoṣo ni, ṣugbọn o fẹrẹ ṣe gbogbo Asia, ni Paulu yi nyi ọ̀pọ enia li ọkàn pada, ti o si ndari wọn wipe, Ohun ti a fi ọwọ́ ṣe, ki iṣe ọlọrun.
27 Ki si iṣe pe kiki iṣẹ–ọnà wa yi li o wà li ewu ati di asan; ṣugbọn ile Diana oriṣa nla yio si di gigàn pẹlu, ati gbogbo ọla nla rẹ̀ yio si run, ẹniti gbogbo Asia ati gbogbo aiye mbọ.
28 Nigbati nwọn gbọ́ ọ̀rọ wọnyi, nwọn kún fun ibinu, nwọn kigbe, wipe, Oriṣa nla ni Diana ti ara Efesu.
29 Gbogbo ilu na si kún fun irukerudò: nwọn fi ọkàn kan rọ́ sinu ile ibĩṣire, nwọn si mu Gaiu ati Aristarku ara Makedonia, awọn ẹgbẹ ajọrin Paulu.
30 Nigbati Paulu si nfẹ wọ̀ ãrin awọn enia lọ, awọn ọmọ–ẹhin kò jẹ fun u.
31 Awọn olori kan ara Asia, ti iṣe ọrẹ́ rẹ̀, ranṣẹ si i, nwọn bẹ̀ ẹ pe, ki o máṣe fi ara rẹ̀ wewu ninu ile ibiṣire.
32 Njẹ awọn kan nwi ohun kan, awọn miran nwi omiran: nitori ajọ di rudurudu; ati ọ̀pọ enia ni kò mọ̀ itori ohun ti nwọn tilẹ fi wọjọ pọ̀ si.
33 Nwọn si fà Aleksanderu kuro li awujọ, awọn Ju tì i ṣaju. Aleksanderu si juwọ́ si wọn, on iba si wi ti ẹnu rẹ̀ fun awọn enia.
34 Ṣugbọn nigbati nwọn mọ̀ pe Ju ni, gbogbo wọn li ohùn kan, niwọn wakati meji ọjọ, kigbe pe, Oriṣa nla ni Diana ti ara Efesu.
35 Nigbati akọwe ilu si mu ki ijọ enia dakẹ, o ni, Ẹnyin ará Efesu, tali ẹniti o wà ti kò mọ̀ pe, ilu ara Efesu ni iṣe olusin Diana oriṣa nla, ati ti ere ti o ti ọdọ Jupiteri bọ́ silẹ?
36 Njẹ bi a ko ti le sọrọ odi si nkan wọnni, o yẹ ki ẹ dakẹ, ki ẹnyin ki o máṣe fi iwara ṣe ohunkohun.
37 Nitoriti ẹnyin mu awọn ọkunrin wọnyi wá, nwọn kò kó ile oriṣa, bẽni nwọn kò sọrọ–odi si oriṣa wa.
38 Njẹ nitorina bi Demetriu, ati awọn onìṣọnà ti o wà pẹlu rẹ̀, ba li ọ̀rọ kan si ẹnikẹni, ile–ẹjọ ṣí silẹ, awọn onidajọ si mbẹ: jẹ ki nwọn ki o lọ ifi ara wọn sùn.
39 Ṣugbọn bi ẹ ba nwadi ohun kan nipa ọ̀ran miran, a ó pari rẹ̀ ni ajọ ti o tọ́.
40 Nitori awa sá wà li ewu ati pè bi lẽrè nitori ariwo oni yi, kò sa nidi, ati nitori eyi awa kì yio le dahun fun iwọjọ yi.
41 Nigbati o si ti sọ bẽ tan, o tú ijọ na ká.

20 1 NIGBATI ariwo na si rọlẹ, Paulu ranṣẹ pè awọn ọmọ–ẹhin, o si gbà wọn ni iyanju, o dagbere fun wọn, o dide lati lọ si Makedonia.
2 Nigbati o si ti là apa ìha wọnni kọja, ti o si ti fi ọ̀rọ pipọ gbà wọn ni iyanju, o wá si ilẹ Hellene.
3 Nigbati o si duro nibẹ̀ li oṣù mẹta, ti awọn Ju si dèna dè e, bi o ti npete ati ba ti ọkọ̀ lọ si Siria, o pinnu rẹ̀ lati ba ti Makedonia pada lọ.
4 Sopateru ara Berea ọmọ Parru si ba a lọ de Asia; ati ninu awọn ara Tessalonika, Aristarku on Sekundu; ati Gaiu ara Derbe, ati Timoteu; ati ara Asia, Tikiku on Trofimu.

5 Ṣugbọn awọn wọnyi ti lọ ṣiwaju, nwọn nduro dè wa ni Troa.

6 Awa si ṣikọ̀ lati Filippi wá lẹhin ọjọ aiwukara, a si de ọdọ wọn ni Troasi ni ijọ karun; nibiti awa gbé duro ni ijọ meje.

7 Ati ni ọjọ ikini ọ̀sẹ nigbati awọn ọmọ-ẹhin pejọ lati bù akara, Paulu si wasu fun wọn, o mura ati lọ ni ijọ keji: o si fà ọ̀rọ rẹ̀ gùn titi di arin ọganjọ.

8 Fitilà pipọ si wà ni yàrá oke na, nibiti a gbé pejọ si.

9 Ọdọmọkunrin kan ti a npè ni Eutiku si joko li oju ferese, orun si wọ̀ ọ lara: bi Paulu si ti pẹ ni iwasu, o ta gbọ́ngbọ́n loju orun, o ṣubu lati oke kẹta wá silẹ, a si gbé e dide li okú.

10 Nigbati Paulu si sọkalẹ, o wolẹ bò o, o gbá a mọra, o ni, Ẹ má yọ ara nyin lẹnu; nitori ẹmí rẹ̀ mbẹ ninu rẹ̀.

11 Nigbati o si tún gòke lọ, ti o si bù akara, ti o si jẹ, ti o si sọ̀rọ pẹ titi o fi di afẹmọjumọ́, bẹ̃li o lọ.

12 Nwọn si mu ọmọkunrin na bọ̀ lāye, inu nwọn si dun gidigidi.

13 ¶Nigbati awa si ṣaju, awa si ṣikọ̀ lọ si Asso, nibẹ̀ li a nfẹ gbà Paulu si ọkọ̀: nitori bẹ̃li o ti pinnu rẹ̀, on tikararẹ̀ nfẹ ba ti ẹsẹ lọ.

14 Nigbati o pade wa ni Asso, ti a si ti gbà a si ọkọ̀, a lọ si Mitilene.

15 Nigbati a si ṣikọ̀ nibẹ̀, ni ijọ keji a de ọkankan Kio; ni ijọ keji rẹ̀ a de Samo, a si duro ni Trogillioni; ni ijọ keji rẹ̀ a si de Miletu.

16 Paulu sá ti pinnu rẹ̀ lati mu ọkọ̀ lọ niha Efesu, nitori ki o ma ba fi igba na joko ni Asia: nitori o nyára bi yio ṣe iṣe fun u, lati wà ni Jerusalemu li ọjọ Pentikosti.

17 ¶Ati lati Miletu o ranṣẹ si Efesu, lati pè awọn alàgba ijọ wá sọdọ rẹ̀.

18 Nigbati nwọn si de ọdọ rẹ̀, o wi fun wọn pe, Ẹnyin tikaranyin mọ̀, lati ọjọ ikini ti mo ti de Asia, bi emi ti ba nyin gbé, ni gbogbo akoko na,

19 Bi mo ti nfi ìrẹlẹ ọkàn gbogbo sìn Oluwa, ati omije pipọ, pẹlu idanwò, ti o bá mi, nipa ìdena awọn Ju:

20 Bi emi kò ti fà sẹhin lati sọ ohunkohun ti o ṣ'anfani fun nyin, ati lati mā kọ́ nyin ni gbangba ati lati ile de ile,

21 Ti mo nsọ fun awọn Ju, ati fun awọn Hellene pẹlu, ti ironupiwada sipa Ọlọrun, ati ti igbagbọ́ sipa Jesu Kristi Oluwa wa.

22 Njẹ nisisiyi, wo o, ọkàn mi nfà si ati lọ si Jerusalemu, laimọ̀ ohun ti yio bá mi nibẹ̀:

23 Bikoṣe bi Ẹmí Mimọ́ ti nsọ ni ilu gbogbo pe, ìde on ìya mbẹ fun mi.

24 Ṣugbọn emi kò kà ẹmi mi si nkan rara bi ohun ti o ṣọwọn fun mi, ki emi ki o ba le fi ayọ̀ pari ire-ije mi ati iṣẹ-iranṣẹ ti mo ti gbà lọdọ Jesu Oluwa, lati mā ròhin ihinrere ore-ọfẹ Ọlọrun.

25 Njẹ nisisiyi, wo o, emi mọ̀ pe gbogbo nyin, lārin ẹniti emi ti nkiri wāsu ijọba Ọlọrun, kì yio ri oju mi mọ́.

26 Nitorina mo pè nyin ṣe ẹlẹri loni yi pe, ọrùn mi mọ́ kuro ninu ẹ̀jẹ enia gbogbo.

27 Nitoriti emi kò fà sẹhin lati sọ gbogbo ipinnu Ọlọrun fun nyin.

28 ¶Ẹ kiyesara nyin, ati si gbogbo agbo ti Ẹmi Mimọ́ fi nyin ṣe alabojuto rẹ̀, lati mã tọju ijọ Ọlọrun, ti o ti fi ẹ̀jẹ ara rẹ̀ rà.

29 Nitoriti emi mọ̀ pe, lẹhin lilọ mi, ikõkò buburu yio wọ̀ ārin nyin, li aidá agbo si.

30 Ati larin ẹnyin tikaranyin li awọn enia yio dide, ti nwọn o ma sọ̀rọ òdi, lati fà awọn ọmọ-ẹhin sẹhin wọn.

31 Nitorina ẹ mã ṣọra, ki ẹ si mã ranti pe, fun ọdún mẹta, emi kò dẹkun ati mã fi omije kìlọ fun olukuluku li ọsàn ati li oru.

32 Njẹ nisisiyi, ará, mo fi nyin le Ọlọrun lọwọ ati ọ̀rọ ore-ọfẹ rẹ̀, ti o le gbe nyin duro, ti o si le fun nyin ni ini lārin gbogbo awọn ti a sọ di mimọ́.

33 Emi kò ṣe ojukòkoro fadaka, tabi wura, tabi aṣọ ẹnikẹni.

34 Ẹnyin tikaranyin sá mọ̀ pe, ọwọ́ wọnyi li o ṣiṣẹ fun aini mi, ati ti awọn ti o wà pẹlu mi.

35 Ninu ohun gbogbo mo fi apẹrẹ fun nyin pe, nipa ṣiṣe iṣẹ bẹ̃, yẹ ki ẹ mã ràn awọn alailera lọwọ, ki ẹ si mã ranti ọ̀rọ Jesu OLuwa, bi on tikararẹ̀ ti wipe, Ati funni o ni ibukún jù ati gbà lọ.

36 ¶Nigbati o si ti wi nkan wọnyi, o kunlẹ, o si ba gbogbo wọn gbadura.

37 Gbogbo wọn si sọkun gidigidi, nwọn si rọ̀ mọ́ Paulu li ọrùn, nwọn si fi ẹnu kò o li ẹnu,

38 Inu wọn si bajẹ julọ fun ọ̀rọ ti o sọ pe, nwọn kì yio ri oju on mọ́. Nwọn si sìn i lọ sinu ọkọ̀.

21 1 O si ṣe, nigbati awa kuro lọdọ wọn, ti a sì ṣikọ̀, awa ba ọ̀na tàra wá si Kosi, ni ijọ keji a si lọ si Rodu, ati lati ibẹ̀ lọ si Patara:

2 Nigbati awa si ri ọkọ̀ kan ti nrekọja lọ si Fenike, awa wọ̀ ọkọ̀, a si ṣí.

3 Nigbati awa si ti ri Kipru li òkere, ti awa fi i si ọwọ́ òsi, awa gbé ori ọkọ̀ le Siria, a si gúnlẹ ni Tire: nitori nibẹ̀ li ọkọ̀ yio gbé kò ẹrù silẹ.

4 Nigbati a si ri awọn ọmọ–ẹhin, awa duro nibẹ̀ ni ijọ meje: awọn ẹniti o tipa Ẹmí wi fun Paulu pe, ki o máṣe lọ si Jerusalemu.

5 Nigbati a si ti lò ọjọ wọnni tan, awa jade, a si mu ọ̀na wa pọ̀n; gbogbo nwọn si sìn wa, pẹlu awọn obinrin ati awọn ọmọde titi awa fi jade si ẹhin ilu: nigbati awa si gunlẹ li ebute, awa si gbadura.

6 Nigbati a si ti dágbere fun ara wa, awa bọ́ si ọkọ̀; ṣugbọn awọn si pada lọ si ile wọn.

7 Nigbati a si ti pari àjo wa lati Tire, awa de Ptolemai; nigbati a si kí awọn ará, awa si ba wọn gbé ni ijọ kan.

8 Ni ijọ keji awa lọ kuro, a si wá si Kesarea: nigbati awa si wọ̀ ile Filippi Efangelisti, ọkan ninu awọn meje nì; awa si wọ̀ sọdọ rẹ̀.

9 Ọkunrin yi si li ọmọbinrin mẹrin, wundia, ti ima sọtẹlẹ.

10 Bi a si ti wà nibẹ̀ li ọjọ pipọ, woli kan ti Judea sọkalẹ wá, ti a npè ni Agabu.

11 Nigbati o si de ọdọ wa, o mu amure Paulu, o si de ara rẹ̀ li ọwọ́ on ẹsẹ, o si wipe, Bayi li Ẹmí Mimọ́ wi, Bayi li awọn Ju ti o wà ni Jerusalemu yio de ọkunrin ti o ni amure yi, nwọn o si fi i le awọn Keferi lọwọ.

12 Nigbati a si ti gbọ́ nkan wọnyi, ati awa, ati awọn ará ibẹ̀ na bẹ̀ ẹ pe, ki o máṣe gòke lọ si Jerusalemu.

13 Nigbana ni Paulu dahùn wipe, Ewo li ẹnyin nṣe yi, ti ẹnyin nsọkun, ti ẹ si nmu ārẹ̀ ba ọkàn mi; nitori emi mura tan, kì iṣe fun didè nikan, ṣugbọn lati kú pẹlu ni Jerusalemu, nitori orukọ Jesu Oluwa.

14 Nigbati a kò le pa a li ọkàn dà, awa dakẹ, wipe, Ifẹ ti Oluwa ni ki a ṣe.

15 Lẹhin ijọ wọnni, awa palẹmọ, a si gòke lọ si Jerusalemu.

16 Ninu awọn ọmọ–ẹhin lati Kesarea ba wa lọ, nwọn si mu Mnasoni ọmọ–ẹhin lailai kan pẹlu wọn, ará Kipru, lọdọ ẹniti awa ó gbé wọ̀.

17 Nigbati awa si de Jerusalemu, awọn arakunrin si fi ayọ̀ gbà wa.

18 Ni ijọ keji awa ba Paulu lọ sọdọ Jakọbu; gbogbo awọn alàgba si wà nibẹ̀.

19 Nigbati o si kí wọn tan, o ròhin ohun gbogbo lẹsẹsẹ ti Ọlọrun ṣe lārin awọn Keferi nipa iṣẹ–iranṣẹ rẹ̀.

20 Nigbati nwọn si gbọ́, nwọn yin Ọlọrun logo, nwọn si wi fun u pe, Arakunrin, iwọ ri iye ẹgbẹgbẹrun ninu awọn Ju ti o gbagbọ, gbogbo nwọn li o si ni itara fun ofin.

21 Nwọn si ti ròhin rẹ fun wọn pe, Iwọ nkọ́ gbogbo awọn Ju ti o wà lārin awọn Keferi pe, ki nwọn ki o kọ̀ Mose silẹ, o si nwi fun wọn pe ki nwọn ki o máṣe kọ awọn ọmọ wọn ni ilà mọ́, ati ki nwọn ki o máṣe rìn gẹgẹ bi àṣa wọn.

22 Njẹ ewo ni ṣiṣe? ijọ kò le ṣaima pejọ pọ̀: dajudaju nwọn ó gbọ́ pe, iwọ de.

23 Njẹ eyi ti awa ó wi fun ọ yi ni ki o ṣe: Awa li ọkunrin mẹrin ti nwọn ni ẹ̀jẹ́ lara wọn;

24 Awọn ni ki iwọ ki o mu, ki o si ṣe iwẹnumọ pẹlu wọn ki o si ṣe inawo wọn, ki nwọn ki o le fá ori wọn: gbogbo enia yio si mọ̀ pe, kò si otitọ kan ninu ohun ti nwọn gbọ si ọ; ṣugbọn pe, iwọ tikararẹ nrìn dede pẹlu, iwọ si npa ofin mọ́.

25 Ṣugbọn niti awọn Keferi ti o gbagbọ́, awa ti kọwe, a si ti pinnu rẹ̀ pe, ki nwọn pa ara wọn mọ kuro ninu ohun ti a fi rubọ si oriṣa, ati ẹ̀jẹ ati ohun ilọlọrùnpa, ati àgbere.

26 Nigbana ni Paulu mu awọn ọkunrin na; ni ijọ keji o ṣe iwẹnumọ pẹlu wọn, o si wọ̀ inu tẹmpili lọ, o sọ ìgba ti ọjọ ìwẹ̀numọ́ na yio pé titi a fi rubọ fun olukuluku wọn.

27 Nigbati ọjọ meje si fẹrẹ pé, ti awọn Ju ti o ti Asia wa ri i ni tẹmpili, nwọn rú gbogbo awọn enia soke, nwọn nawọ́ mu u.

28 Nwọn nkigbe wipe, Ẹnyin enia Israeli, ẹ gbà wa: Eyi li ọkunrin na, ti nkọ́ gbogbo enia nibigbogbo lòdi si awọn enia, ati si ofin, ati si ibi yi: ati pẹlu o si mu awọn ara Hellene wá si tẹmpili, o si ti ba ibi mimọ́ yi jẹ.

29 Nitori nwọn ti ri Trofimu ará Efesu pẹlu rẹ̀ ni ilu, ẹniti nwọn ṣebi Paulu mu wá sinu tẹmpili.

30 Gbogbo ilu si rọ́, awọn enia si sure jọ: nwọn si mu Paulu, nwọn si wọ́ ọ jade kuro ninu tẹmpili: lojukanna a si tì ilẹkun.

31 Bi nwọn si ti nwá ọ̀na ati pa a, ìhin de ọdọ olori ẹgbẹ ọmọ–ogun pe, gbogbo Jerusalemu dàrú.

32 Lojukanna o si ti mu awọn ọmọ–ogun ati awọn balogun ọrún, o si sure sọkalẹ tọ̀ wọn lọ: nigbati nwọn si ri olori ogun ati awọn ọmọ–ogun, nwọn dẹkun lilu Paulu.

33 Nigbana li olori ogun sunmọ wọn, o si mu u, o paṣẹ pe ki a fi ẹ̀wọn meji dè e; o si bère ẹniti iṣe, ati ohun ti o ṣe.

34 Awọn kan nkigbe ohun kan, awọn miran nkigbe ohun miran ninu awujọ: nigbati kò si le mọ̀ eredi irukerudò na dajudaju, o paṣẹ ki nwọn ki o mu u lọ sinu ile–olodi.

35 Nigbati o si de ori atẹgùn, gbigbé li a gbé e soke lọwọ awọn ọmọ–ogun nitori iwa–ipa awọn enia.

36 Nitori ọ̀pọ enia gbátì i, nwọn nkigbe pe,
Mu u kuro.
37 Bi nwọn si ti fẹrẹ imu Paulu wọ̀ inu
ile–olodi lọ, o wi fun olori–ogun pe, Emi ha
gbọdọ ba ọ sọ̀rọ? O si dahùn wipe, Iwọ mọ̀
ède Hellene ifọ̀?
38 Iwọ ha kọ́ ni ara Egipti nì, ti o ṣọ̀tẹ ṣaju
ọjọ wọnyi, ti o si ti mu ẹgbaji ọkunrin ninu
awọn ti iṣe apania lẹhin lọ si iju?
39 Ṣugbọn Paulu si wipe, Ju li emi iṣe, ara
Tarsu ilu Kilikia, ọlọ̀tọ ilu ti kì iṣe ilu lasan
kan, emi si bẹ ọ, bùn mi lãye lati ba awọn
enia sọrọ.
40 Nigbati o si ti bùn u lãye, Paulu duro lori
atẹgùn, o si juwọ́ si awọn enia. Nigbati nwọn si
dakẹrọrọ o ba wọn sọrọ li ède Heberu, wipe,

22 1 ẸNYIN ará, ati baba, ẹ gbọ ti ẹnu mi
nisisiyi.
2 (Nigbati nwọn si gbọ́ pe o mba wọn sọrọ
li ede Heberu, nwọn tubọ parọrọ; o si wipe,)
3 Ju li emi iṣe ẹniti a bí ni Tarsu ilu kan ni
Kilikia, ṣugbọn ti a tọ́ ni ilu yi, li ẹsẹ Gamalieli,
ti a kọ́ gẹgẹ bi lile ofin awọn baba wa, ti mo si
jẹ onitara fun Ọlọrun ani gẹgẹ bi gbogbo nyin ti
ri li oni.
4 Mo si ṣe inunibini si Ọna yi titi o fi de iku,
mo ndè, mo si nfi wọn sinu tubu, ati ọkunrin
ati obinrin.
5 Bi olori alufa pẹlu ti jẹ mi li ẹri, ati gbogbo
ajọ awọn alàgba: lọwọ awọn ẹniti mo si gbà
iwe lọ sọdọ awọn arakunrin, ti mo si lọ si
Damasku lati mu awọn ti o wà nibẹ̀ ni didè
wá si Jerusalemu, lati jẹ wọn niyà.
6 O si ṣe, bi emi ti nlọ, ti mo si sunmọ eti
Damasku niwọn ọjọkanri, li ojijì, imọlẹ nla
mọ́ ti ọrun wá yi mi ká.
7 Mo si ṣubu lùlẹ, mo si ngbọ́ ohùn kan ti o
wi fun mi pe, Saulu, Saulu, ēṣe ti iwọ fi nṣe
inunibini si mi?
8 Emi si dahùn wipe, Iwọ tani, Oluwa? O si
wi fun mi pe, Emi Jesu ti Nasareti ni, ẹniti
iwọ nṣe inunibini si.
9 Awọn ti o si wà pẹlu mi ri imọlẹ na nitõtọ,
ẹ̀ru si ba wọn; ṣugbọn nwọn kò gbọ́ ohùn
ẹniti mba mi sọrọ.
10 Mo si wipe, Kini ki emi ki o ṣe, Oluwa?
Oluwa si wi fun mi pe, Dide, ki o si lọ si
Damasku; nibẹ̀ li a o si sọ ohun gbogbo fun ọ
ti a yàn fun ọ lati ṣe.
11 Bi emi kò si ti le riran nitori itànṣan
imọlẹ na, a ti ọwọ́ awọn ti o wà lọdọ mi fà mi,
mo si de Damasku.
12 Ẹnikan si tọ̀ mi wá, Anania, ọkunrin
olufọkansìn gẹgẹ bi ofin, ti o li orukọ rere
lọdọ gbogbo awọn Ju ti o ngbe ibẹ̀.
13 O si duro tì mi, o si wi fun mi pe, Saulu
arakunrin, riran. Ni wakati kanna mo si ṣiju
soke wò o.
14 O si wipe, Ọlọrun awọn baba wa yàn ọ,
lati mọ̀ ifẹ rẹ̀, ati lati ri Olõtọ nì, ati lati gbọ́
ohùn li ẹnu rẹ̀,
15 Ki iwọ ki o le ṣe ẹlẹri rẹ̀ fun gbogbo enia,
li ohun ti iwọ ti ri ti iwọ si ti gbọ́.
16 Njẹ nisisiyi kini iwọ nduro de? Dide, ki a
si baptisi rẹ, ki o si wẹ̀ ẹ̀ṣẹ rẹ nù, ki o si mã pè
orukọ Oluwa.
17 O si ṣe pe, nigbati mo pada wá si Jerusa–
lemu, ti mo ngbadura ni tẹmpili mo bọ si oju–
ran;
18 Mo si ri i, o wi fun mi pe, Yara, ki o si
jade kuro ni Jerusalemu kánkán: nitori nwọn
kì yio gbà ẹrí rẹ nipa mi.
19 Emi si wipe, Oluwa, awọn pāpā mọ̀ pe,
emi a ti mã sọ awọn ti o gbà ọ gbọ sinu tubu,
emi a si mã lù wọn ninu sinagogu gbogbo:
20 Nigbati a si ta ẹ̀jẹ Stefanu ẹlẹri rẹ silẹ,
emi na pẹlu duro nibẹ̀, mo si li ohùn si ikú rẹ̀,
mo si nṣe itọju aṣọ awọn ẹniti o pa a.
21 O si wi fun mi pe, Mā lọ: nitori emi ó rán
ọ si awọn Keferi lokere réré.
22 Nwọn si fi etí si i titi de ọ̀rọ yi, nwọn si
gbé ohùn wọn soke wipe, Ẹ mu irú eyiyi kuro
li aiye: nitori kò yẹ ki o wà lãye.
23 Bi nwọn si ti nkigbe, ti nwọn si wọ́n aṣọ
wọn silẹ, ti nwọn nku ekuru si oju ọrun,
24 Olori ogun paṣẹ pe ki a mu u wá sinu
ile–olodi, o ni ki a fi ẹgba bi i lẽre; ki on ki o
le mọ̀ itori ohun ti nwọn ṣe nkigbe le e bẹ̃.
25 Bi nwọn si ti fi ọsán dè e, Paulu bi
balogun ọrún ti o duro tì i pe, O ha tọ́ fun
nyin lati nà ẹniti iṣe ará Romu li aijẹbi?
26 Nigbati balogun ọrún si gbọ́, o lọ, o wi
fun olori–ogun pe, Kili o fẹ ṣe yi: nitori
ọkunrin yi ara Romu ni iṣe.
27 Olori–ogun si de, o si bi i pe, Sọ fun mi,
ara Romu ni iwọ iṣe? O si wipe, Bẹ̃ni.
28 Olori–ogun si dahùn wipe, Owo pupọ ni
mo fi rà ọlá ibilẹ yi. Paulu si wipe, Ṣugbọn a bí
emi bẹ̃ ni.
29 Nitorina awọn ti o mura lati bi i lẽre kuro
lọdọ rẹ̀: lojukanna olori–ogun pẹlu si bẹ̀ru,
nigbati o mọ̀ pe ara Romu ni iṣe, ati nitori o ti
dè e.
30 Ni ijọ keji, nitoriti o fẹ mọ̀ dajudaju ohun
ti awọn Ju nfi i sùn si, o tú u silẹ, o paṣẹ ki

awọn olori alufa ati gbogbo igbimọ pejọ, o si
mu Paulu sọkalẹ, o si mu u duro niwaju wọn.

23 1 NIGBATI Paulu si tẹjumọ igbimọ, o
ni, Ará, emi ti nfi gbogbo ẹri–ọkàn
rere lò aiye mi niwaju Ọlọrun titi fi di oni yi.
2 Anania olori alufa si paṣẹ fun awọn ti o
duro tì i pe, ki o gbún u li ẹnu.
3 Nigbana ni Paulu wi fun u pe, Ọlọrun yio
lù ọ, iwọ ogiri ti a kùn li ẹfun: iwọ joko lati
dajọ mi ni gẹgẹ bi ofin, iwọ si pè ki a lù mi li
òdi si ofin?
4 Awọn ti o duro tì i si wipe, Olori alufa
Ọlọrun ni iwọ ngàn?
5 Paulu si wipe, Ará, emi kò mọ̀ pe olori
alufa ni: nitori a ti kọ ọ pe, Iwọ kò gbọdọ sọ̀rọ
olori awọn enia rẹ ni buburu.
6 Ṣugbọn nigbati Paulu ṣakiyesi pe, apakan
wọn jẹ Sadusi, apakan si jẹ Farisi, o kigbe ni
igbimọ pe, Ará, Farisi li emi, ọmọ Farisi:
nitori ireti ati ajinde okú li a ṣe ba mi wijọ.
7 Nigbati o si ti wi eyi, iyapa de lārin awọn
Farisi ati awọn Sadusi: ajọ si pin meji.
8 Nitoriti awọn Sadusi wipe, kò si ajinde,
tabi angẹli, tabi ẹmí: ṣugbọn awọn Farisi jẹwọ
mejeji.
9 O si di ariwo nla: ninu awọn akọwe ti o
wà li apa ti awọn Farisi dide, nwọn njà, wipe,
Awa kò ri ohun buburu kan lara ọkunrin yi: ki
si ni bi ẹmi kan tabi angẹli kan li o ba a sọ̀rọ?
10 Nigbati iyapa si di nla, ti olori ogun bẹ̀ru
ki Paulu ki o má bà di fifaya lọwọ wọn, o paṣẹ
pe ki awọn ọmọ–ogun sọkalẹ lọ lati fi ipá mu
u kuro lārin wọn, ki nwọn si mu u wá sinu
ile–olodi.
11 Li oru ijọ na Oluwa duro tì i, o si wipe,
Tujuka: nitori bi iwọ ti jẹri fun mi ni Jerusalemu,
bẹ̄ni iwọ kò le ṣaijẹrí ni Romu pẹlu.
12 Nigbati ilẹ mọ́, awọn Ju kan dimọlu,
nwọn fi ara wọn bu pe, awọn kì yio jẹ bẹ̄li
awọn kì yio mu, titi awọn ó fi pa Paulu.
13 Awọn ti o ditẹ yi si jù ogoji enia lọ.
14 Nwọn si tọ̀ olori awọn alufa ati awọn
àgbagba lọ, nwọn si wipe, Awa ti fi èpe nla bu
ara wa pe, a kì yio tọ́ ohun nkan wò titi awa ó
fi pa Paulu.
15 Njẹ nisisiyi ki ẹnyin pẹlu ajọ igbimọ wi
fun olori–ogun, ki o mu u sọkalẹ tọ̀ nyin wá,
bi ẹnipe ẹnyin nfẹ wadi ọ̀ran rẹ̀ dajudaju: ki o
to sunmọ itosi, awa ó si ti mura lati pa a.
16 Nigbati ọmọ arabinrin Paulu si gburó
idena wọn, o lọ, o si wọ̀ inu ile–olodi lọ, o si
sọ fun Paulu.
17 Paulu si pè ọkan ninu awọn balogun
ọrún sọdọ rẹ̀, o ni, Mu ọmọkunrin yi tọ̀
olori–ogun lọ: nitori o ni nkan lati sọ fun u.
18 O mu u, o si sìn i lọ sọdọ olori–ogun, o si
wipe, Paulu ondè pè mi sọdọ rẹ̀, o si bẹ̀ mi pe
ki emi mu ọmọkunrin yi tọ̀ ọ wá, ẹniti o ni
nkan lati sọ fun ọ.
19 Olori–ogun fà a lọwọ, o si lọ si apakan, o
si bi i lere nikọkọ pe, Kili ohun ti iwọ ni isọ
fun mi?
20 O si wipe, Awọn Ju fi ìmọ ṣọkan lati wá
ibẹ̀ ọ ki o mu Paulu sọkalẹ wá si ajọ igbimọ
li ọla, bi ẹnipe iwọ nfẹ bère nkan dajudaju
nipa rẹ̀.
21 Nitorina máṣe gbọ́ tiwọn: nitori awọn ti o
dèna dè e ninu wọn jù ogoji ọkunrin lọ, ti nwọn
fi ara wọn bu pe, awọn kì yio jẹ, bẹ̄li awọn kì yio
mu titi awọn o fi pa a: nisisiyi nwọn si ti mura
tan, nwọn nreti idahùn lọdọ rẹ.
22 Nigbana li olori ogun jọwọ ọmọkunrin na
lọwọ lọ, o si kìlọ fun u pe, Máṣe wi fun
ẹnikan pe, iwọ fi nkan wọnyi hàn mi.
23 O si pè meji awọn balogun ọrún sọdọ rẹ̀,
o si wipe, Ẹ mura igba ọmọ–ogun silẹ, lati lọ
si Kesarea, ati adọrin ẹlẹṣin, ati igba ọlọkọ̀, ni
wakati kẹta oru;
24 O si wipe, ki nwọn pèse ẹranko, ki nwọn
gbé Paulu gùn u, ki nwọn si le mu u de ọdọ
Feliksi bālẹ li alafia.
25 O si kọ iwe kan bayi pe:
26 Klaudiu Lisia si Feliksi bālẹ ọlọla julọ,
alafia.
27 Awọn Ju mu ọkunrin yi, nwọn si npete ati
pa a: nigbana ni mo de pẹlu ogun, mo si gbà a
lọwọ wọn nigbati mo gbọ́ pe ara Romu ni iṣe.
28 Nigbati mo si nfẹ mọ̀ idi ọ̀ran ti nwọn fi i
sùn si, mo mu u sọkalẹ lọ si ajọ igbimọ wọn:
29 Ẹniti mo ri pe, nwọn fisùn nitori ọ̀ran
ofin wọn, bẹ̄ni kò dà ọ̀ran kan ti o tọ́ si ikú ati
si ìde.
30 Nigbati a si ti sọ fun mi pe, nwọn ó dèna
dè ọkunrin na, ọgan mo si rán a si ọ, mo si
paṣẹ fun awọn olufisùn rẹ̀ pẹlu, lati sọ ohun ti
nwọn ba ri wi si i niwaju rẹ.
31 Nigbana li awọn ọmọ–ogun gbà Paulu,
nwọn si mu u li oru lọ si Antipatri, gẹgẹ bi a ti
paṣẹ fun wọn.
32 Nijọ keji nwọn si jọwọ awọn ẹlẹṣin lati
mā ba a lọ, nwọn si pada wá sinu ile–olodi.
33 Nigbati nwọn de Kesarea, ti nwọn si fi iwe
fun bālẹ, nwọn mu Paulu pẹlu wá siwaju rẹ̀.
34 Nigbati o si ti kà iwe na, o bère pe ara ilẹ
wo ni iṣe. Nigbati o si gbọ́ pe ara Kilikia ni;

35 O ni, Emi ó gbọ́ ẹjọ rẹ, nigbati awọn olufisùn rẹ pẹlu ba de. O si paṣẹ pe ki nwọn ki o pa a mọ́ ni gbọ̀ngan idajọ Herodu.

24 1 LẸHIN ijọ marun Anania olori alufa ni sọkalẹ lọ pẹlu awọn alàgba ati ẹnikan Tertulu agbẹjọrò ẹniti o fi Paulu sùn bãlẹ.

2 Nigbati a si ti pè e jade, Tertulu bẹ̀rẹ si ifi i sùn wipe, Bi o ti jẹ pe nipasẹ rẹ li awa njẹ alafia pipọ, ati pe nipasẹ itọju rẹ a nṣe atunṣe fun orilẹ yi.

3 Nigbagbogbo, ati nibigbogbo, li awa nfi gbogbo ọpẹ́ tẹwọgbà a, Feliksi ọlọla julọ.

4 Ṣugbọn ki emi ki o má bà da ọ duro pẹ titi, mo bẹ̀ ọ ki o fi iyọnu rẹ gbọ́ ọ̀rọ diẹ li ẹnu wa.

5 Nitori awa ri ọkunrin yi, o jẹ onijagidi enia, ẹniti o ndá rukerudo silẹ lãrin gbogbo awọn Ju ti o wà ni gbogbo aiye, ati olori ẹ̀ya awọn Nasarene:

6 Ẹniti o gbidanwo lati bà tẹmpili jẹ: ti awa si mu, ti awa fẹ ba ṣe ẹjọ gẹgẹ bi ofin wa.

7 Ṣugbọn Lisia olori ogun de, o fi agbara nla gbà a li ọwọ wa:

8 O paṣẹ ki awọn olufisùn rẹ̀ wá sọdọ rẹ: lati ọdọ ẹniti iwọ ó le ni oye gbogbo nkan wọnyi, nitori ohun ti awa ṣe fi i sùn nigbati iwọ ba ti wadi ẹjọ rẹ̀.

9 Awọn Ju pẹlu si fi ohùn si i, wipe, bẽni nkan wọnyi ri.

10 Nigbati bãlẹ ṣapẹrẹ si i pe ki o sọ̀rọ, Paulu si dahùn wipe, Bi mo ti mọ̀ pe lati ọdún melo yi wá, ni iwọ ti ṣe onidajọ orilẹ-ede yi, tayọtayọ ni ng o fi wi ti ẹnu mi.

11 Ki o le yé ọ pe, ijejila pére yi ni mo gòke lọ si Jerusalemu lati lọ jọsìn.

12 Bẽni nwọn kò ri mi ni tẹmpili ki emi ki o ma ba ẹnikẹni jiyàn, bẽli emi kò rú awọn enia soke, ibaṣe ninu sinagogu, tabi ni ilu:

13 Bẽni nwọn kò le ladi ohun ti nwọn fi mi sùn si nisisiyi.

14 Ṣugbọn eyi ni mo jẹwọ fun ọ, pe bi Ọna ti a npè ni adamọ̀, bẽli emi nsìn Ọlọrun awọn baba wa, emi ngbà nkan gbogbo gbọ́ gẹgẹ bi ofin, ati ti a kọ sinu iwe awọn woli:

15 Mo si ni ireti sipa ti Ọlọrun, eyi ti awọn tikarawọn pẹlu jẹwọ, pe ajinde okú mbọ̀, ati ti olõtọ, ati ti alaiṣõtọ.

16 Ninu eyi li emi si nṣe idaraya, lati ni ẹri-ọkàn ti kò li ẹ̀ṣẹ sipa ti Ọlọrun, ati si enia nigbagbogbo.

17 Ṣugbọn lẹhin ọdún pipọ, mo mu ọrẹ-ãnu fun orilẹ-ède mi wá, ati ọrẹ-ẹbọ.

18 Larin wọnyi ni nwọn ri mi ni iwẹnu ni tẹmpili, bẽni kì iṣe pẹlu awujọ, tabi pẹlu ariwo.

19 Ṣugbọn awọn Ju lati Asia wà nibẹ, awọn ti iba wà nihinyi niwaju rẹ, ki nwọn ki o já mi ni koro, bi nwọn ba li ohunkohun si mi.

20 Bi kò ṣe bẽ, jẹ ki awọn enia wọnyi tikarawọn sọ iṣe buburu ti nwọn ri lọwọ mi, nigbati mo duro niwaju ajọ igbimọ yi,

21 Bikoṣe ti gbolohùn kan yi, ti mo ke nigbati mo duro li ãrin wọn, Nitori ajinde okú li a ṣe ba mi wijọ lọdọ nyin loni yi.

22 Nigbati Feliksi gbọ́ nkan wọnyi, oye sa ye e li ayetan nipa Ọna na; o tú wọn ká na, o ni, Nigbati Lisia olori ogun ba sọkalẹ wá, emi o wadi ọ̀ran nyin daju.

23 O si paṣẹ fun balogun ọrún kan pe, ki o mã ṣe itọju Paulu, ki o si bùn u làye, ati pe ki o máṣe dá awọn ojulumọ̀ rẹ̀ lẹkun, lati ma ṣe iranṣẹ fun u.

24 Ṣugbọn lẹhin ijọ melokan, Feliksi de ti on ti Drusilla obinrin rẹ̀, ti iṣe Ju, o si ranṣẹ pè Paulu, o si gbọ́ ọ̀rọ lọdọ rẹ̀ nipa igbagbọ́ ninu Kristi Jesu.

25 Bi o si ti nsọ asọye nipa ti ododo ati airekọja ati idajọ ti mbọ̀, ẹ̀ru ba Feliksi, o dahùn wipe, Mã lọ nisisiyi na; nigbati mo ba si ni akokò ti o wọ̀, emi o ranṣẹ pè ọ.

26 O si nreti pẹlu pe a ba fun on li owo lati ọwọ́ Paulu wá, ki on ki o le da a silẹ: nitorina a si ma ranṣẹ si i nigbakugba, a ma ba a sọ̀rọ.

27 Ṣugbọn lẹhin ọdún meji, Porkiu Festu rọpò Feliksi: Feliksi si nfẹ ṣe oju're fun awọn Ju, o fi Paulu silẹ li ondè.

25 1 NJẸ nigbati Festu de ilẹ na, lẹhin ijọ mẹta o gòke lati Kesarea lọ si Jerusalemu.

2 Awọn olori alufa ati awọn enia pataki ninu awọn Ju fi Paulu sùn u, nwọn si bẹ̀ ẹ,

3 Nwọn nwá oju're rẹ̀ si Paulu, ki o le ranṣẹ si i wá si Jerusalemu: nwọn ndèna dè e lati pa a li ọna.

4 Ṣugbọn Festu dahun pe, a pa Paulu mọ́ ni Kesarea, ati pe on tikara on nmura ati pada lọ ni lọ̃lọ̃yi.

5 O ni, njẹ awọn ti o ba to ninu nyin, ki nwọn ba mi sọkalẹ lọ, bi ìwa buburu kan ba wà lọwọ ọkunrin yi, ki nwọn ki o fi i sùn.

6 Kò si gbe ãrin wọn ju ijọ mẹjọ tabi mẹwa lọ, o sọkalẹ lọ si Kesarea; ni ijọ keji o joko lori itẹ́ idajọ, o si paṣẹ pè ki a mu Paulu wá.

[7] Nigbati o si de, awọn Ju ti o ti Jerusalemu
sọkalẹ wá duro yi i ká, nwọn nkà ọ̀ran pipọ ti
o si buru si Paulu lọrùn, ti nwọn kò le ladi.
[8] Paulu si wi ti ẹnu rẹ̀ pe, Emi kò ṣẹ ẹṣẹkẹṣẹ
kan si ofin awọn Ju, tabi si tẹmpili, tabi si
Kesari.
[9] Ṣugbọn Festu nfẹ gbà oju're lọdọ awọn Ju,
o si da Paulu lohùn, wipe, Iwọ ha nfẹ goke lọ
si Jerusalemu, ki a si ṣe ẹjọ nkan wọnyi nibẹ̀
niwaju mi bi?
[10] Paulu si wipe, Niwaju itẹ́ idajọ Kesari ni
mo duro nibiti o yẹ ki a ṣe ẹjọ mi: emi kò ṣẹ
awọn Ju, bi iwọ pẹlu ti mọ̀ daju.
[11] Njẹ bi mo ba ṣẹ̀, ti mo si ṣe ohun kan ti o
yẹ fùn ikú, emi kò kọ̀ lati kú: ṣugbọn bi kò ba
si nkan wọnni ninu ohun ti awọn wọnyi fi mi
sùn si, ẹnikan kò le fi mi ṣe oju're fun wọn.
Mo fi ọ̀ran mi lọ Kesari.
[12] Nigbana ni Festu lẹhin ti o ti ba ajọ
igbìmọ sọ̀rọ, o dahùn pe, Iwọ ti fi ọ̀ran rẹ lọ
Kesari: lọdọ Kesari ni iwọ ó lọ.
[13] Lẹhin ijọ melokan, Agrippa ọba, ati
Bernike sọkalẹ wá si Kesarea lati kí Festu.
[14] Bi nwọn si ti wà nibẹ̀ li ọjọ pipọ, Festu
mu ọ̀ran Paulu wá siwaju ọba, wipe, Feliksi fi
ọkunrin kan silẹ li ondè:
[15] Ẹniti awọn olori alufa ati awọn agbàgba
awọn Ju fi sùn nigbati mo wà ni Jerusalemu
nwọn nfẹ ki n da a lẹbi.
[16] Awọn ẹniti mo si da lohùn pe, Kì iṣe iṣe
awọn ara Romu lati da ẹnikẹni lẹbi, ki ẹniti a
fisùn ki o to kò awọn olufisùn rẹ̀ loju, ki o si ri
àye wi ti ẹnu rẹ̀, nitori ọ̀ran ti a kà si i lọrùn,
[17] Nitorina nigbati nwọn jùmọ wá si ihinyi,
emi kò jafara, nijọ keji mo joko lori itẹ́ idajọ,
mo si paṣẹ pe ki a mu ọkunrin na wá.
[18] Nigbati awọn olufisùn na dide, nwọn kò
kà ọ̀ran buburu iru eyi ti mo rò si i lọrùn.
[19] Ṣugbọn nwọn ni ọ̀ran kan si i, niti isin
wọn, ati niti Jesu kan ti o ti kú, ti Paulu
tẹnumọ́ pe o wà lāye.
[20] Bi emi kò si ti mọ̀ bi a iti wadi nkan
wọnyi, mo bi i lere bi o nfẹ lọ si Jerusalemu,
ki a si ṣe ẹjọ nkan wọnyi nibẹ̀.
[21] Ṣugbọn nigbati Paulu fi ọ̀ran rẹ̀ lọ
Augustu, pe ki a pa on mọ fun idajọ rẹ̀, mo
paṣẹ pe ki a pa a mọ titi emi o fi le rán a lọ
sọdọ Kesari.
[22] Agrippa si wi fun Festu pe, Emi pẹlu fẹ
lati gbọ́ ọrọ ọkunrin na tikarami. O si wipe,
Lọla iwọ o gbọ ọ.
[23] Njẹ ni ijọ keji, ti Agrippa on Bernike wá,
ti awọn ti ọsọ́ pipọ, ti nwọn si wọ ile ẹjọ, pẹlu
awọn olori ogun, ati awọn enia nla ni ilu,
Festu paṣẹ, nwọn si mu Paulu jade.
[24] Festu si wipe, Agrippa ọba, ati gbogbo
ẹnyin enia ti o wà nihin pẹlu wa, ẹnyin ri
ọkunrin yi, nitori ẹniti gbogbo ijọ awọn Ju ti
rọgbaká mi, ni Jerusalemu ati nihinyi, ti
nwọn nkigbe pe, Kò yẹ fun u lati wà lāye mọ́.
[25] Ṣugbọn emi ri pe, kò ṣe ohun kan ti o yẹ
si ikú, bi on tikararẹ̀ si ti fi ọ̀ran rẹ̀ lọ Augustu,
mo ti pinnu lati rán a lọ.
[26] Nipasẹ ẹniti emi kò ri ohun kan dajudaju
lati kọwe si oluwa mi. Nitorina ni mo ṣe mu u
jade wá siwaju nyin, ati pe siwaju rẹ, Agrippa
ọba, pāpā lẹhin ti a ba ti wadi rẹ̀, ki emi ki o le
ri ohun ti emi ó kọ.
[27] Nitoriti kò tọ́ li oju mi lati rán ondè, ki a
má si sọ ọ̀ran ti a kà si i lọrùn.

26

[1] AGRIPPA si wi fun Paulu pe, A fun
ọ làye lati sọ ti ẹnu rẹ. Nigbana ni
Paulu nawọ́, o si sọ ti ẹnu rẹ̀ pe:
[2] Agrippa ọba, inu emi tikarami dùn nitoriti
emi o wi ti ẹnu mi loni niwaju rẹ, niti gbogbo
nkan ti awọn Ju nfi mi sùn si.
[3] Pāpā bi iwọ ti mọ̀ gbogbo iṣe ati ọ̀ran ti
mbẹ lārin awọn Ju dajudaju, nitorina emi bẹ̀ ọ
ki iwọ ki o fi sūru gbọ temi.
[4] Iwà aiye mi lati igba ewe mi, bi o ti ri lati
ibẹrẹ, lārin orilẹ–ede mi ati ni Jerusalemu, ni
gbogbo awọn Ju mọ̀.
[5] Nitori nwọn mọ̀ mi lati ipilẹṣẹ, bi nwọn
ba fẹ́ jẹri pe, gẹgẹ bi ẹya ìsin wa ti o le julọ,
Farisi li emi.
[6] Ati nisisiyi nitori ireti ileri ti Ọlọrun ti ṣe
fun awọn baba wa ni mo ṣe duro nihin fun
idajọ.
[7] Ileri eyiti awọn ẹ̀ya wa mejejila ti nfi
itara sin Ọlọrun lọsan ati loru ti nwọn nreti
ati ri gba. Nitori ireti yi li awọn Ju ṣe nfi mi
sùn, Agrippa Ọba.
[8] Ēṣe ti ẹnyin fi rò o si ohun ti a kò le
gbagbọ́ bi Ọlọrun ba jí okú dide?
[9] Emi tilẹ rò ninu ara mi nitọtọ pe, o yẹ ki
emi ki o ṣe ọpọlọpọ ohun òdi si orukọ Jesu ti
Nasareti.
[10] Eyi ni mo si ṣe ni Jerusalemu: awọn pipọ
ninu awọn enia mimọ́ ni mo há mọ́ inu tubu,
nigbati mo ti gbà aṣẹ lọdọ awọn olori alufa;
nigbati nwọn si npa wọn, mo li ohùn si i.
[11] Nigbapipọ ni mo ṣẹ́ wọn niṣẹ ninu
gbogbo sinagogu, mo ndù u lati mu wọn sọ
ọrọ–odi; nigbati mo ṣoro si wọn gidigidi, mo
ṣe inunibini si wọn de àjeji ilu.

12 Ninu rẹ̀ na bi mo ti nlọ si Damasku ti emi
ti ọlá ati aṣẹ ikọ̀ lati ọdọ awọn olori alufa lọ,
13 Li ọsangangan, Ọba, mo ri imọlẹ kan lati
ọrun wá, o jù riràn õrùn lọ, o mọlẹ yi mi ká,
ati awọn ti o mba mi rè ajo.
14 Nigbati gbogbo wa si ṣubu lulẹ, mo gbọ́
ohùn ti nfọ̀ si mi ni ède Heberu pe, Saulu,
Saulu, ẽṣe ti iwọ fi nṣe inunibini si mi? Ohun
irora ni fun ọ lati tapá si ẹgún.
15 Emi si wipe, Iwọ tani, Oluwa? Oluwa si
wipe, Emi ni Jesu ti iwọ nṣe inunibini si.
16 Ṣugbọn dide, ki o si fi ẹsẹ rẹ tẹlẹ: nitori
eyi ni mo ṣe farahàn ọ lati yàn ọ ni iranṣẹ ati
ẹlẹri, fun ohun wọnni ti iwọ ti ri, ati ohun
wọnni ti emi ó fi ara hàn fun ọ;
17 Emi o ma gbà ọ lọwọ awọn enia, ati lọwọ
awọn Keferi, ti emi rán ọ si nisisiyi,
18 Lati là wọn li oju, ki nwọn ki o le yipada
kuro ninu òkunkun si imọlẹ, ati kuro lọwọ
agbara Satani si Ọlọrun, ki nwọn ki o le gbà
idariji ẹ̀ṣẹ, ati ogún pẹlu awọn ti a sọ di mimọ́
nipa igbagbọ ninu mi.
19 Nitorina, Agrippa ọba, emi kò ṣe aigbọ-
ran si iran ọ̀run na.
20 Ṣugbọn mo kọ́ sọ fun awọn ti o wà ni
Damasku, ati ni Jerusalemu, ati já gbogbo ilẹ
Judea, ati fun awọn Keferi, ki nwọn ki o
ronupiwada, ki nwọn si yipada si Ọlọrun, ki
nwọn mã ṣe iṣẹ ti o yẹ si ironupiwada.
21 Nitori nkan wọnyi li awọn Ju ṣe mu mi ni
tẹmpili, ti nwọn si fẹ pa mi.
22 Ṣugbọn bi mo si ti ri iranlọwọ gbà lọdọ
Ọlọrun, mo duro titi o fi di oni, mo njẹri fun
ati ewe ati àgba, emi kò sọ ohun miran bikoṣe
ohun ti awọn woli ati Mose ti wipe yio ṣẹ:
23 Pe, Kristi yio jìya, ati pe nipa ajinde rẹ̀
kuro ninu oku, on ni yio kọ́ kede imọlẹ fun
awọn enia ati fun awọn Keferi.
24 Bi o si ti nsọ t'ẹnu rẹ̀, Festu wi li ohùn rara
pe, Paulu, ori rẹ bajẹ; ẹkọ́ akọjù ba ọ li ori jẹ.
25 Ṣugbọn Paulu wipe, Ori mi kò bajẹ,
Festu ọlọlá julọ; ṣugbọn ọ̀rọ otitọ ati ti ìwa
airekọja li emi nsọ jade.
26 Nitori ọba mọ̀ nkan gbogbo wọnyi, ni-
waju ẹniti emi nsọ̀rọ li aibẹ̀ru: nitori mo
gbagbọ pe ọkan ninu nkan wọnyi kò pamọ
fun u, nitoriti a kò ṣe nkan yi ni ìkọkọ.
27 Agrippa ọba, iwọ gbà awọn woli gbọ́?
Emi mọ̀ pe, iwọ gbagbọ́.
28 Agrippa si wi fun Paulu pe, Pẹlu ọrọ
iyanju diẹ si i, iwọ iba sọ mi di Kristiani.
29 Paulu si wipe, Iba wu Ọlọrun, yala pẹlu
ãpọn diẹ tabi pipọ pe, ki o maṣe iwọ nikan,
ṣugbọn ki gbogbo awọn ti o gbọ́ ọ̀rọ mi loni
pẹlu le di iru enia ti emi jẹ laisi ẹwọn wọnyi.
30 Nigbati o si sọ nkan wọnyi tan, ọba dide,
ati bãlẹ, ati Bernike, ati awọn ti o ba wọn joko:
31 Nigbati nwọn lọ si apakan, nwọn ba ara
wọn sọ pe, ọkunrin yi kò ṣe nkankan ti o yẹ si
ikú tabi si ẹ̀wọn.
32 Agrippa si wi fun Festu pe, A ba dá
ọkunrin yi silẹ ibamaṣepe kò ti fi ọ̀ran rẹ̀ lọ
Kesari.

27 1 Bi a si ti pinnu rẹ̀ pe ki a wọ̀ ọkọ lọ
si Itali, nwọn fi Paulu, ati awọn ondè
miran kan pẹlu, le balogun ọrún kan lọwọ, ti
a npè ni Juliu, ti ẹgbẹ ọmọ–ogun Augustu.
2 Nigbati a si wọ̀ ọkọ̀ Adramittiu kan, ti nfẹ
lọ si awọn ilu ti o wà leti okun Asia, awa ṣikọ̀:
Aristarku, ara Makedonia ti Tessalonika, wà
pẹlu wa.
3 Ni ijọ keji awa de Sidoni. Juliu si ṣe inu
rere si Paulu, o si bùn u lãye ki o mã tọ̀ awọn
ọrẹ́ rẹ̀ lọ lati ri itọju.
4 Nigbati awa si ṣikọ̀ nibẹ̀, awa lọ lẹba
Kipru, nitoriti afẹfẹ ṣọwọ ọ̀di.
5 Nigbati awa rè okun Kilikia on Pamfilia
kọja, awa de Mira Likia.
6 Nibẹ̀ ni balogun ọrún si ri ọkọ̀ Aleksandria
kan, ti nlọ si Itali; o si fi wa sinu rẹ̀.
7 Nigbati awa nlọ jẹ́jẹ li ọjọ pipọ, ti awa fi
agbara kaka de ọkankan Knidu, ti afẹfẹ kò
bùn wa lãye, awa lọ lẹba Krete, li ọkankan
Salmone;
8 Nigbati a si fi agbara kaka kọja rẹ̀, awa de
ibi ti a npè ni Ebute Yiyanjú, ti o sunmọ ibiti
ilu Lasea ti wà ri.
9 Nigbati a si ti sọ ọjọ pipọ nù, ti a–ti ta
igbokun wa idi ewu tan, nitori Awẹ ti kọja
tan, Paulu da imọran,
10 O si wi fun wọn pe, Alàgba, mo woye pe
iṣikọ̀ yi yio li ewu ati òfo pipọ, kì iṣe kìki ti ẹrù
ati ti ọkọ̀, ṣugbọn ti ẹmi wa pẹlu.
11 Ṣugbọn balogun ọrún gbà ti olori ọkọ̀ ati
ti ọlọkọ̀ gbọ́, jù ohun wọnni ti Paulu wi lọ.
12 Ati nitori ebute na kò rọrùn lati lo akoko
otutu nibẹ̀, awọn pipọ si damọran pe, ki a lọ
kuro nibẹ̀, bi nwọn ó le làkàka de Fenike lati
lo akoko otutu, ti iṣe ebute Krete ti o kọju si
òsi ìwọ õrùn, ati ọtún ìwọ õrùn.
13 Nigbati afẹfẹ gusù si nfẹ jẹ́jẹ, ti nwọn
ṣebi ọwọ awọn tẹ̀ ohun ti nwọn nwá, nwọn
ṣikọ̀, nwọn npá ẹba Krete lọ.
14 Kò si pẹ lẹhin na ni ìji ti a npè ni Eura-
kuilo fẹ lù u.

15 Nigbati o si ti gbé ọkọ̀, ti kò si le dojukọ
ìji na, awa jọwọ rẹ̀, o ngbá a lọ.
16 Nigbati o si gbá a lọ labẹ erekuṣu kan ti a
npè ni Klauda, o di iṣẹ pipọ ki awa ki o to le
sunmọ igbaja.
17 Nigbati nwọn si gbé e soke, nwọn nṣe
iranlọwọ, nwọn ndì ọkọ ni isalẹ; nigbati
nwọn si bẹ̀ru ki a ma ba gbá wọn sori iyanrìn
diẹ̀, nwọn tagbokun, nwọn si ngbá kiri.
18 Bi awa si ti nṣe lãlã gidigidi ninu ìji na, ni
ijọ keji nwọn kó nkan dà si omi lati mu ọkọ̀
fẹrẹ;
19 Ati ni ijọ kẹta, a fi ọwọ́ ara wa kó ohun
èlo ọkọ̀ danu.
20 Nigbati õrùn ati irawọ kò si hàn li ọjọ
pipọ, ti ìji na kò si mọ̀ niwọn fun wa, abá
a-ti-là kò si fun wa mọ́.
21 Nigbati nwọn wà ni aijẹun li ọjọ pipọ,
nigbana Paulu dide larin wọn, o ni, Alàgba,
ẹnyin iba ti gbọ́ ti emi, ki a máṣe ṣikọ̀ kuro ni
Krete, ewu ati òfo yi kì ba ti ba wa.
22 Njẹ nisisiyi mo gbà nyin niyanju, ki ẹ
tújuka: nitori kì yio si òfo ẹmí ninu nyin,
bikoṣe ti ọkọ̀.
23 Nitori angẹli Ọlọrun, ti ẹniti emi iṣe, ati
ẹniti emi nsìn, o duro tì mi li oru aná,
24 O wipe, Má bẹ̀ru, Paulu; iwọ kò le ṣaima
duro niwaju Kesari: si wo o, Ọlọrun ti fi
gbogbo awọn ti o ba ọ wọkọ̀ pọ̀ fun ọ.
25 Njẹ nitorina, alàgba, ẹ daraya: nitori mo
gbà Ọlọrun gbọ́ pe, yio ri bẽ gẹgẹ bi a ti sọ
fun mi.
26 Ṣugbọn a ó gbá wa jù si erekuṣu kan.
27 Ṣugbọn nigbati o di oru ijọ kẹrinla, ti awa
ngbá sihin sọhún ni Adria, larin ọganjọ awọn
atukọ̀ tànmã pe, awọn sunmọ eti ilẹ kan;
28 Nigbati nwọn si wọ̀n okun, nwọn ri i o
jìn li ogún àgbaká: nigbati nwọn si sún siwaju
diẹ, nwọn si tún wọ̀n okun, nwọn ri i o jìn ni
àgbaká mẽdogun.
29 Nigbati nwọn bẹ̀ru ki nwọn ki o máṣe
gbá lù ibi okuta, nwọn sọ idakọró mẹrin silẹ
ni idi ọkọ̀, nwọn nreti ojumọ́.
30 Ṣugbọn nigbati awọn atukọ̀ nwá ọ̀na ati
sá kuro ninu ọkọ̀, ti nwọn si ti sọ igbaja kalẹ si
oju okun bi ẹnipe nwọn nfẹ sọ idakọró silẹ
niwaju ọkọ̀,
31 Paulu wi fun balogun ọrún ati fun awọn
ọmọ-ogun pe, Bikoṣepe awọn wọnyi ba duro
ninu ọkọ̀ ẹnyin kì yio le là.
32 Nigbana li awọn ọmọ-ogun ke okùn
igbaja, nwọn jọwọ rẹ̀ ki o ṣubu sọhún.
33 Nigbati ilẹ nmọ́ bọ̀, Paulu bẹ̀ gbogbo wọn
ki nwọn ki o jẹun diẹ, o wipe, Oni li o di
ijẹrinla ti ẹnyin ti nreti, ti ẹ kò dẹkun gbãwẹ, ti
ẹ kò si jẹun.
34 Nitorina mo bẹ̀ nyin, ki ẹ jẹun diẹ: nitori
eyi ni fun igbala nyin: nitori irun kan kì yio re
kuro li ori ẹnikan nyin.
35 Nigbati o si wi nkan wọnyi, ti o si mu
akara, o dupẹ lọwọ Ọlọrun niwaju gbogbo
wọn: nigbati o si bù u, o bẹ̀rẹ si ijẹ.
36 Nigbana ni gbogbo wọn si daraya, awọn
pẹlu si gbà onjẹ.
37 Gbogbo wa ti mbẹ ninu ọkọ̀ na si jẹ ọrin-
lugba ọkàn o di mẹrin.
38 Nigbati nwọn jẹun yó tan, nwọn kó nkan
danù kuro ninu ọkọ̀, nwọn si kó alikama dà si
omi.
39 Nigbati ilẹ si mọ, nwọn kò mọ̀ ilẹ na:
ṣugbọn nwọn ri apa odò kan ti o li ebute, nibẹ̀
ni nwọn gbero, bi nwọn o ba le tì ọkọ̀ si.
40 Nigbati nwọn si kẹ́ idakọró kuro, nwọn
jọ̀wọ wọn sinu okun, lẹsẹkanna nwọn tu ide
ọkọ̀, nwọn si ta igbokun iwaju ọkọ̀ si afẹfẹ,
nwọn wa kọju si ilẹ.
41 Nigbati nwọn si de ibiti okun meji pade,
nwọn fi ori ọkọ̀ sọlẹ; iwaju rẹ̀ si kàn mọlẹ
ṣinṣin, o duro, kò le yi, ṣugbọn agbara riru
omi bẹrẹ si fọ́ idi ọkọ̀ na.
42 Ero awọn ọmọ-ogun ni ki a pa awọn
onde, ki ẹnikẹni wọn ki o má ba wẹ̀ jade sá lọ.
43 Ṣugbọn balogun ọrún nfẹ gbà Paulu là, o
kọ̀ ero wọn; o si paṣẹ fun awọn ti o le wẹ̀ ki
nwọn ki o kọ́ bọ si okun lọ si ilẹ,
44 Ati awọn iyokù, omiran lori apako, ati
omiran lori ẹfọkọ̀. Bẽli o si ṣe ti gbogbo wọn
yọ, li alafia de ilẹ.

28

1 NIGBATI gbogbo wa si yọ tan ni awa
mọ̀ pe, Melita li a npè erekuṣu na.
2 Kì si iṣe ore diẹ li awọn alaigbede na ṣe
fun wa: nitoriti nwọn daná, nwọn si gbà
gbogbo wa si ọdọ nitori òjo igba na, ati itori
otutù.
3 Nigbati Paulu si ṣà ìdi iwọ́nwọ́n igi jọ, ti o
si kó o sinu iná, pamọlẹ kan ti inu oru jade, o
dì mọ́ ọ li ọwọ́.
4 Bi awọn alaigbede na si ti ri ẹranko oloró
na ti dì mọ́ ọ li ọwọ́, nwọn ba ara wọn sọ pe,
Dajudaju apania li ọkunrin yi, ẹniti o yọ ninu
okun tan, ṣugbọn ti ẹsan kò si jẹ ki o wà lãye.
5 On si gbọ̀n ẹranko na sinu iná, ohunkohun
kan kò ṣe e.
6 Ṣugbọn nwọn nwoye igbati yio wú, tabi ti
yio si ṣubu lulẹ kú lojiji: nigbati nwọn wò titi,

ti nwọn kò si ri nkankan ki o ṣe e, nwọn pa iyè da pe, oriṣa kan li ọkunrin yi.

7 Li àgbegbe ibè̩ ni ilẹ ọkunrin ọlọlá erekuṣu na wà, orukọ ẹniti a npè ni Publiu; ẹniti o gbà wa si ọdọ, ti o si fi inu rere mu wa wọ̀ ni ijọ mẹta.

8 O si ṣe, baba Publiu dubulẹ arùn ibà ati ọ̀rin: ẹniti Paulu wọle tọ̀ lọ, ti o si gbadura fun, nigbati o si fi ọwọ́ le e, o mu u larada.

9 Nigbati eyi si ṣe tan, awọn iyokù ti o li arùn li erekuṣu na, tọ̀ ọ wá, o si mu wọn larada:

10 Awọn ẹniti o bù ọlá pipọ fun wa; nigbati awa si nlọ, nwọn dì nkan gbogbo rù wa ti a ba ṣe alaini.

11 Ati lẹhin oṣù mẹta awa wọ̀ ọkọ Aleksandria kan, ti o lo akoko otutu li erekuṣu na, àmi eyi ti iṣe Kastoru on Poluksu.

12 Nigbati awa gúnlẹ ni Sirakuse, awa gbé ibè̩ ni ijọ mẹta.

13 Lati ibè̩ nigbati awa lọ yiká, awa de Regioni: ati lẹhin ijọ kan afẹfẹ gusù dide, ni ijọ keji rè̩ awa si de Puteoli,

14 Nibiti a gbé ri awọn arakunrin, ti nwọn si bè̩ wa lati ba wọn gbé ni ijọ meje: bẹ̄li awa si lọ si ìha Romu.

15 Ati lati ibẹ nigbati awọn arakunrin gburó wa, nwọn wá titi nwọn fi de Apii Foroni, ati Arojẹ mẹta, lati pade wa: nigbati Paulu si ri wọn, o dupẹ lọwọ Ọlọrun, o mu ọkàn le.

16 Nigbati awa si de Romu, balogun ọrún fi awọn ondè le olori ẹṣọ́ lọwọ: ṣugbọn nwọn jẹ ki Paulu ki o mā dagbe fun ara rè̩ pẹlu ọmọogun ti ṣọ́ ọ.

17 O si ṣe, lẹhin ijọ mẹta, Paulu pè awọn olori Ju jọ: nigbati nwọn si pejọ, o wi fun wọn pe, Ará, biotiṣe pe emi kò ṣe ohun kan lòdi si awọn enia, tabi si iṣe awọn baba wa, sibẹ nwọn fi mi le awọn ara Romu lọwọ li ondè lati Jerusalemu wá.

18 Nigbati nwọn si wádi ọ̀ran mi, nwọn fẹ jọwọ mi lọwọ lọ, nitoriti kò si ọ̀ran ikú lara mi.

19 Ṣugbọn nigbati awọn Ju sọ̀rọ lòdi si i, eyi sún mi lati fi ọ̀ran mi lọ Kesari; kì iṣe pe mo ni nkan lati fi orilẹ–ède mi sùn si.

20 Njẹ nitori ọ̀ran yi ni mo ṣe ranṣẹ pè nyin, lati ri nyin, ati lati ba nyin sọ̀rọ: nitoripe nitori ireti Israeli li a ṣe fi è̩wọn yi dè mi.

21 Nwọn si wi fun u pe, Awa kò ri iwe gbà lati Judea wá nitori rẹ, bẹ̄li ẹnikan ninu awọn arakunrin ti o ti ibè̩ wá kò rohin, tabi ki o sọ̀rọ ibi kan si ọ.

22 Ṣugbọn awa nfẹ gbọ́ li ẹnu rẹ ohun ti iwọ rò: nitori bi o ṣe ti ìsin iyapa yi ni, awa mọ̀ pe, nibigbogbo li a nsọ̀rọ lòdi si i.

23 Nigbati nwọn dá ọjọ fun u, ọ̀pọlọpọ wọn li o tọ̀ ọ wá ni ile àgbawọ rè̩; awọn ẹniti o sọ asọye ọrọ ijọba Ọlọrun fun, o nyi wọn lọkàn pada sipa ti Jesu, lati inu ofin Mose ati awọn woli wá, lati owurọ̀ titi o fi di aṣalẹ.

24 Ẹlomiran si gbà ohun ti o nwi gbọ́, ẹlomiran kò si gbagbọ́.

25 Nigbati ohùn wọn kò ṣọ̀kan lārin ara wọn, nwọn tuká, lẹhin igbati Paulu sọ̀rọ kan pe, Otitọ li Ẹmí Mimọ́ sọ lati ẹnu woli Isaiah wá fun awọn baba wa,

26 Wipe, Tọ̀ awọn enia wọnyi lọ, ki o si wipe, Ni gbigbọ́ ẹnyin ó gbọ́, kì yio si yé nyin; ati ni riri ẹnyin ó ri, ẹnyin kì yio si woye:

27 Nitoriti àiya awọn enia yi sebọ, etí wọn si wuwo lati fi gbọ́, oju wọn ni nwọn si ti dì: nitori ki nwọn ki o má ba fi oju wọn ri, ki nwọn ki o má ba fi etí wọn gbọ́, ati ki nwọn kí o má ba fi ọkàn wọn mọ̀, ki nwọn ki o má ba yipada, ati ki emi ki o má ba mu wọn larada.

28 Njẹ ki ẹnyin ki o mọ̀ eyi pe, a rán igbala Ọlọrun si awọn Keferi, nwọn ó si gbọ́.

29 Nigbati o si ti sọ ọ̀rọ wọnyi fun wọn tan, awọn Ju lọ, nwọn ba ara wọn jiyàn pipọ.

30 Paulu si gbe ile àgbawọ rè̩ lọdun meji tọ̀tọ, o si ngbà gbogbo awọn ti o wọle tọ̀ ọ wá,

31 O nwasu ijọba Ọlọrun, o si nfi igboiya gbogbo kọ́ni li ohun wọnni ti iṣe ti Jesu Kristi Oluwa, ẹnikan kò da a lẹkun.

EPISTELI TI PAULU APOSTELI
SI
AWỌN ARA ROMU

1 [1] PAULU, iranṣẹ Jesu Kristi, ti a pè lati jẹ
aposteli, ti a yà sọtọ fun ihinrere Ọlọrun,
[2] (Ti o ti ṣe ileri tẹlẹ rí ninu iwe-mimọ, lati
ọwọ awọn woli rẹ̀),
[3] Niti Ọmọ rẹ̀, ti a bí lati inu irú-ọmọ Dafi-
di nipa ti ara,
[4] Ẹniti a pinnu rẹ̀ lati jẹ pẹlu agbara Ọmọ
Ọlọrun, gẹgẹ bi Ẹmí iwa mimọ, nipa ajinde
kuro ninu okú, ani Jesu Kristi Oluwa wa:
[5] Lati ọdọ ẹniti awa ri ore-ọfẹ ati iṣẹ apos-
teli gbà, fun igbọràn igbagbọ lārin gbogbo
orilẹ-ède, nitori orukọ rẹ̀:
[6] Larin awọn ẹniti ẹnyin pẹlu ti a pè lati jẹ
ti Jesu Kristi:
[7] Si gbogbo ẹniti o wà ni Romu, olufẹ Ọlọ-
run, ti a pè lati jẹ mimọ: Ore-ọfẹ si nyin ati
alafia lati ọdọ Ọlọrun Baba wa wá, ati Jesu
Kristi Oluwa.
[8] Mo kọ dupẹ na lọwọ Ọlọrun mi nipasẹ
Jesu Kristi nitori gbogbo nyin, nitoripe a
nròhin igbagbọ nyin yi gbogbo aiye ká.
[9] Ọlọrun sá li ẹleri mi, ẹniti emi nfi ẹmi mi
sìn ninu ihinrere Ọmọ rẹ̀, biotiṣepe li aisimi li
emi nranti nyin nigbagbogbo ninu adura mi;
[10] Emi mbẹ̀bẹ, bi lọna-kọna leke gbogbo
rẹ̀, ki a le ṣe ọ̀na *mi* ni ire nipa ifẹ Ọlọrun, lati
tọ̀ nyin wá.
[11] Nitoriti emi nfẹ gidigidi lati ri nyin, ki
emi ki o le fun nyin li ẹ̀bun ẹmi diẹ, ki a le fi
ẹsẹ nyin mulẹ;
[12] Eyini ni, ki a le jùmọ ni itunu ninu nyin
nipa igbagbọ awa mejeji, ti nyin ati ti emi.
[13] Ará, emi kò si fẹ ki ẹnyin ki o ṣe alaimọ̀
pe, nigba-pupọ li emi npinnu rẹ̀ lati tọ̀ nyin
wá (ṣugbọn o di ẹtì fun mi di isisiyi,) ki emi ki
o le ni eso diẹ ninu nyin pẹlu, gẹgẹ bi lārin
awọn Keferi iyokù.
[14] Mo di ajigbese awọn Hellene ati awọn
alaigbede; awọn ọlọ́gbọn ati awọn alaigbọn.
[15] Tobẹ̃ bi o ti wà ni ipá mi, mo mura tan
lati wasu ihinrere fun ẹnyin ara Romu pẹlu.
[16] Nitori emi kò tiju ihinrere Kristi: nitori
agbara Ọlọrun ni si igbala fun olukuluku ẹniti
o gbagbọ́; fun Ju ṣaju, ati fun Hellene pẹlu.
[17] Nitori ninu rẹ̀ li ododo Ọlọrun hàn lati
igbagbọ́ de igbagbọ́: gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Ṣugbọn
olododo yio wà nipa igbagbọ́.
[18] Nitori a fi ibinu Ọlọrun hàn lati ọrun wá
si gbogbo aiwa-bi-Ọlọrun ati aiṣododo enia,
awọn ẹniti o fi aiṣododo tẹ otitọ mọ́lẹ̀:
[19] Nitori ohun ti ā le mọ̀ niti Ọlọrun o fara-
hàn ninu wọn; nitori Ọlọrun ti fi i hàn fun
wọn.
[20] Nitori ohun rẹ̀ ti o farasin lati igba dida
aiye a ri wọn gbangba, a nfi òye ohun ti a da
mọ̀ ọ, ani agbara ati iwa-Ọlọrun rẹ̀ aiyeraiye,
ki nwọn ki o le wà li airiwi:
[21] Nitori igbati nwọn mọ̀ Ọlọrun, nwọn kò
yìn i logo bi Ọlọrun, bẹ̃ni nwọn kò si dupẹ;
ṣugbọn èro ọkàn wọn di asán, a si mu ọkàn
òmùgọ wọn ṣókunkun.
[22] Nwọn npè ara wọn li ọlọ́gbọn, nwọn di
aṣiwere,
[23] Nwọn si pa ogo Ọlọrun ti kì idibajẹ dà, si
aworan ere enia ti idibajẹ, ati ti ẹiyẹ, ati ẹranko
ẹlẹsẹ mẹrin, ati ohun ti nrakò.
[24] Nitorina li Ọlọrun ṣe fi wọn silẹ ninu
ifẹkufẹ ọkàn wọn si ìwa-ēri lati ṣe aibọ̀wọ
fun ara wọn larin ara wọn:
[25] Awọn ẹniti o yi otitọ Ọlọrun pada si eke,
nwọn si bọ, nwọn si sìn ẹda jù Ẹlẹda lọ, ẹniti
iṣe olubukun titi lai. Amin.
[26] Nitori eyiyi li Ọlọrun ṣe fi wọn fun ifẹ
iwakiwa: nitori awọn obinrin wọn tilẹ yi ilo
ẹda pada si eyi ti o lodi si ẹda:
[27] Gẹgẹ bẹ̃ li awọn ọkunrin pẹlu, nwọn a
mā fi ilò obinrin nipa ti ẹda silẹ, nwọn a mā ni
ifẹkufẹ gbigbona si ara wọn; ọkunrin mba
ọkunrin ṣe eyi ti kò yẹ, nwọn si njẹ ère ìṣina
wọn ninu ara wọn bi o ti yẹ si.
[28] Ati gẹgẹ bi nwọn ti kọ̀ lati ni ìro Ọlọrun
ni ìmọ wọn, Ọlọrun fi wọn fun iyè rirà lati ṣe
ohun ti kò tọ́:
[29] Nwọn kún fun aiṣododo gbogbo, àgbere,
ìka, ojukòkoro, arankan; nwọn kún fun ilara,
ipania, ija, itanjẹ, iwa-buburu; afi-ọrọ-kẹlẹ
banijẹ,
[30] Asọrọ ẹni lẹhin, akorira Ọlọrun, alafoju-
di, agberaga, ahalẹ, alaroṣe ohun buburu,
aṣaigbọran si obí,
[31] Alainiyè-ninu, ọ̀dalẹ, alainifẹ, agídi, alai-
lānu:
[32] Awọn ẹniti o mọ̀ ilana Ọlọrun pe, ẹniti o
ba ṣe irú nkan wọnyi, o yẹ si ikú, nwọn kò ṣe
bẹ̃ nikan, ṣugbọn nwọn ni inu didùn si awọn
ti nṣe wọn.

2 1 NITORINA alairiwi ni iwọ ọkunrin na,
ẹnikẹni ti o wù ki o jẹ ti ndajọ: nitori ninu
ohun ti iwọ nṣe idajọ ẹlomiran, iwọ ndá ara rẹ
lẹbi; nitori iwọ ti ndajọ nṣe ohun kanna.
2 Ṣugbọn awa mọ̀ pe idajọ Ọlọrun jẹ gẹgẹ
bi otitọ si gbogbo awọn ti o nṣe irú ohun ba–
wọnni.
3 Ati iwọ ọkunrin na ti nṣe idajọ awọn ti
nṣe irú ohun bawọnni, ti iwọ si nṣe bẹ̃ na,
iwọ ro eyi pe iwọ ó yọ ninu idajọ Ọlọrun?
4 Tabi iwọ ngàn ọrọ̀ ore ati ipamọra ati sũru
rẹ̀, li aimọ̀ pe ore Ọlọrun li o nfà ọ lọ si ironu–
piwada?
5 Ṣugbọn gẹgẹ bi lile ati aironupiwada ọkàn
rẹ, ni iwọ nfi ibinu ṣura fun ara rẹ de ọjọ ibi–
nu ati ti ifihàn idajọ ododo Ọlọrun:
6 Ẹniti yio san a fun olukuluku gẹgẹ bi iṣẹ rẹ̀:
7 Fun awọn ti nfi sũru ni rere–iṣe wá ogo
ati ọlá ati aidibajẹ, ìye ainipẹkun;
8 Ṣugbọn fun awọn onijà, ti nwọn kò si gbà
otitọ gbọ́, ṣugbọn ti nwọn ngbà aiṣododo gbọ́,
irunu ati ibinu yio wà.
9 Ipọnju ati irora, lori olukuluku ọkàn enia
ti nhuwa ibi, ti Ju ṣaju, ati ti Hellene pẹlu;
10 Ṣugbọn ogo, ati ọlá, ati alafia, fun oluku–
luku ẹni ti nhuwa rere, fun Ju ṣaju, ati fun
Hellene pẹlu:
11 Nitori ojuṣaju enia kò si lọdọ Ọlọrun.
12 Nitori iye awọn ti o ṣẹ̀ li ailofin, nwọn ó
si ṣegbé lailofin: ati iye awọn ti o ṣẹ̀ labẹ ofin,
awọn li a o fi ofin dalẹjọ;
13 Nitori kì iṣe awọn olugbọ ofin li alare lọdọ
Ọlọrun, ṣugbọn awọn oluṣe ofin li a o dalare.
14 Nitori nigbati awọn Keferi, ti kò li ofin,
ba ṣe ohun ti o wà ninu ofin nipa ẹda, awọn
wọnyi ti kò li ofin, jẹ ofin fun ara wọn:
15 Awọn ẹniti o fihan pe, a kọwe iṣẹ ofin si
wọn li ọkàn, ti ọkàn wọn si njẹ wọn lẹri, ti iro
wọn larin ara wọn si nfi wọn sùn tabi ti o
ngbè wọn,
16 Li ọjọ na nigbati Ọlọrun yio ti ipa Jesu
Kristi ṣe idajọ aṣiri enia gẹgẹ bi ihinrere mi.
17 Ṣugbọn bi a ba npè iwọ ni Ju, ti o si simi
le ofin, ti o si nṣogo ninu Ọlọrun,
18 Ti o si mọ̀ ifẹ rẹ̀, ti o si dán ohun ti o yàtọ
wò, ẹniti a ti kọ li ofin;
19 Ti o si gbé oju le ara rẹ̀ pe iwọ li amọ̀na
awọn afọju, imọlẹ awọn ti o wà li òkunkun,
20 Olukọ awọn alaimoye, olukọ awọn ọmọ–
de, ẹniti o ni afarawe imọ ati otitọ ofin li ọwọ.
21 Njẹ iwọ ti o nkọ́ ẹlomiran, iwọ kò kọ́ ara
rẹ? iwọ ti o nwasu ki enia ki o má jale, iwọ
njale?
22 Iwọ ti o nwipe ki enia ki o máṣe panṣaga,
iwọ nṣe panṣaga? iwọ ti o ṣe họ̄ si oriṣa, iwọ
njà tẹmpili li ole?
23 Iwọ ti nṣogo ninu ofin, ni riru ofin iwọ
bù Ọlọrun li ọlá kù?
24 Nitori orukọ Ọlọrun sá di isọrọ–buburu si
ninu awọn Keferi nitori nyin, gẹgẹ bi a ti kọ ọ.
25 Nitori ikọla li ère lõtọ, bi iwọ ba pa ofin
mọ́: ṣugbọn bi iwọ ba jẹ arufin, ikọla rẹ di
aikọla.
26 Nitorina bi alaikọla ba pa ilana ofin mọ́, a
kì yio ha kà aikọla rẹ̀ si ikọla bi?
27 Alaikọla nipa ti ẹda, bi o ba pa ofin mọ́, kì
yio ha da ẹbi fun iwọ ti o jẹ arufin nipa ti iwe
ati ikọla?
28 Kì iṣe eyi ti o farahan ni Ju, bẹni kì iṣe eyi
ti o farahan li ara ni ikọla:
29 Ṣugbọn Ju ti inu ni Ju, ati ikọla ti ọkàn,
ninu ẹmi ni, kì iṣe ti ode ara; iyìn ẹniti kò si
lọdọ enia, bikoṣe lọdọ Ọlọrun.

3 1 NJẸ anfani ki ha ni ti Ju? tabi kini ère ilà
kíkọ?
2 Pipọ lọna gbogbo; ekini, nitoripe awọn li
a fi ọ̀rọ Ọlọrun le lọwọ.
3 Njẹ ki ha ni bi awọn kan jẹ alaigbagbọ́?
aigbagbọ́ wọn yio ha sọ otitọ Ọlọrun di asan
bi?
4 Ki a má ri: k'Ọlọrun jẹ olõtọ, ati olukuluku
enia jẹ eke; gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Ki a le da ọ lare
ninu ọ̀rọ rẹ, ṣugbọn ki iwọ le ṣẹgun nigbati iwọ
ba wá si idajọ.
5 Ṣugbọn bi aiṣododo wa ba nyìn ododo Ọlọ–
run, kili awa o wi? Ọlọrun ti nfi ibinu rẹ̀ han ha
ṣe alaiṣododo bi? (Mo fi ṣe akawe bi enia.)
6 Ki a má ri: bi bẹ̃ni, Ọlọrun yio ha ṣe le
dajọ araiye?
7 Nitori bi otitọ Ọlọrun ba di pipọ si iyìn rẹ̀
nitori eke mi, ẽṣe ti a fi nda mi lẹjọ bi ẹlẹṣẹ
mọ́ si?
8 Ẽṣe ti a kò si wipe (gẹgẹ bi a ti nsọrọ wa ni
ibi, ati gẹgẹ bi awọn kan ti nsọ pe, awa
nwipe,) Ẹ jẹ ki a mã ṣe buburu, ki rere ki o le
jade wá? awọn ẹniti ẹ̀bi wọn tọ́.
9 Njẹ ki ha ni? awa ha san jù wọn bi? Kò ri
bẹ̃ rara: nitori a ti fihan ṣaju pe ati awọn Ju ati
awọn Hellene, gbogbo nwọn li o wà labẹ ẹ̀ṣẹ;
10 Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Kò si ẹniti iṣe olo–
dodo, kò si ẹnikan:
11 Kò si ẹniti oyé yé, kò si ẹniti o nwá Ọlọ–
run.
12 Gbogbo nwọn li o ti yapa, nwọn jumọ di
alailere; kò si ẹniti nṣe rere, kò tilẹ si ẹnikan.

13 Isà okú ti o ṣi silẹ li ọfun wọn; ahọn wọn
ni nwọn fi nṣe itanjẹ; oró pamọlẹ mbẹ labẹ
ète wọn:
14 Ẹnu ẹniti o kún fun èpe ati fun ọ̀rọ̀ kikoro:
15 Ẹsẹ wọn yara lati ta ẹ̀jẹ silẹ:
16 Iparun ati ipọnju wà li ọ̀na wọn:
17 Ọ̀na alafia ni nwọn kò si mọ̀:
18 Ibẹru Ọlọrun kò si niwaju wọn.
19 Awa si mọ̀ pe ohunkohun ti ofin ba wi, o
nwi fun awọn ti o wà labẹ ofin: ki gbogbo ẹnu
ki o le pamọ́, ati ki a le mu gbogbo araiye wá
sabẹ idajọ Ọlọrun.
20 Nitoripe nipa iṣẹ ofin, a kì yio dá ẹnikẹni
lare niwaju rẹ̀: nitori nipa ofin ni ìmọ ẹ̀ṣẹ ti wá.
21 Ṣugbọn nisisiyi a ti fi ododo Ọlọrun hàn
laisi ofin, ti a njẹri si nipa ofin ati nipa awọn
woli;
22 Ani ododo Ọlọrun nipa igbagbọ́ ninu Jesu
Kristi, si gbogbo enia, ati lara gbogbo awọn ti o
gbagbọ́: nitoriti kò si iyatọ:
23 Gbogbo enia li o sá ti ṣẹ̀, ti nwọn si kuna
ogo Ọlọrun;
24 Awọn ẹniti a ndalare lọfẹ nipa ore–ọfẹ
rẹ̀, nipa idande ti o wà ninu Kristi Jesu:
25 Ẹniti Ọlọrun ti gbe kalẹ lati jẹ ètutu nipa
igbagbọ́ ninu ẹ̀jẹ rẹ̀, lati fi ododo rẹ̀ hàn nitori
idariji awọn ẹ̀ṣẹ ti o ti kọja, ninu ipamọra Ọlọ–
run;
26 Lati fi ododo rẹ̀ hàn ni igba isisiyi: ki o le
jẹ olódodo ati oludare ẹniti o gbà Jesu gbọ́.
27 Ọna iṣogo da? A ti mu u kuro. Nipa ofin
wo? ti iṣẹ? Bẹ́kọ: ṣugbọn nipa ofin igbagbọ́.
28 Nitorina a pari rẹ̀ si pe nipa igbagbọ́ li a
nda enia lare laisi iṣẹ ofin.
29 Ọlọrun awọn Ju nikan ha ni bi? ki ha ṣe ti
awọn Keferi pẹlu? Bẹ̃ni, ti awọn Keferi ni pẹlu:
30 Bi o ti jẹ pe Ọlọrun kan ni, ti yio da awọn
akọla lare nipa igbagbọ́, ati awọn alaikọla ni–
tori igbagbọ́ wọn.
31 Awa ha nsọ ofin dasan nipa igbagbọ́ bi?
Ki a má ri: ṣugbọn a nfi ofin mulẹ.

4 1 NJẸ kili awa o ha wipe Abrahamu, baba
wa nipa ti ara, ri?
2 Nitori bi a ba da Abrahamu lare nipa iṣẹ, o
ni ohun iṣogo; ṣugbọn kì iṣe niwaju Ọlọrun.
3 Iwe–mimọ́ ha ti wi? Abrahamu gbà Ọlọ–
run gbọ́, a si kà a si ododo fun u.
4 Njẹ fun ẹniti o ṣiṣẹ a kò kà ère na si ore–
ọfẹ bikoṣe si gbese.
5 Ṣugbọn fun ẹniti kò ṣiṣẹ, ti o si ngbà ẹniti
o nda enia buburu lare gbọ́, a kà igbagbọ́ rẹ̀ si
ododo.
6 Gẹgẹ bi Dafidi pẹlu ti pe oluwarẹ̀ na ni ẹni
ibukun, ẹniti Ọlọrun kà ododo si laisi ti iṣẹ́,
7 Wipe, Ibukún ni fun awọn ẹniti a dari
irekọja wọn jì, ti a si bò ẹ̀ṣẹ wọn mọlẹ.
8 Ibukún ni fun ọkunrin na ẹniti Oluwa kò
kà ẹ̀ṣẹ si li ọrùn.
9 Ibukún yi ha jẹ ti awọn akọla nikan ni,
tabi ti awọn alaikọla pẹlu? nitoriti a wipe, a kà
igbagbọ́ fun Abrahamu si ododo.
10 Bawo li a ha kà a si i? nigbati o wà ni
ikọla tabi li aikọla? Kì iṣe ni ikọla, ṣugbọn li
aikọla ni.
11 O si gbà àmi ikọla, èdidi ododo igbagbọ́ ti
o ni nigbati o wà li aikọla: ki o le ṣe baba
gbogbo awọn ti o gbagbọ́, bi a kò tilẹ kọ wọn
ni ilà; ki a le kà ododo si wọn pẹlu:
12 Ati baba ikọla fun awọn ti kò si ninu kìki
awọn akọla nikan, ṣugbọn ti nrin pẹlu nipasẹ
igbagbọ́ Abrahamu baba wa, ti o ni li aikọla.
13 Nitori ileri fun Abrahamu tabi fun irú–
ọmọ rẹ̀ pe, on ó ṣe arole aiye, kì iṣe nipa ofin,
bikoṣe nipa ododo igbagbọ́.
14 Nitori bi awọn ti nṣe ti ofin ba ṣe arole,
igbagbọ́ di asan, ileri si di alailagbara:
15 Nitori ofin nṣiṣẹ ibinu: ṣugbọn nibiti ofin
kò ba si, irufin kò si nibẹ̀.
16 Nitorina li o fi ṣe ti ipa igbagbọ́, ki o le ṣe ti
ipa ore–ọfẹ; ki ileri ki o le da gbogbo irú–ọmọ
loju; kì iṣe awọn ti ipa ofin nikan, ṣugbọn ati
fun awọn ti inu igbagbọ́ Abrahamu pẹlu, ẹniti
iṣe baba gbogbo wa,
17 (Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Mo ti fi ọ ṣe baba
orilẹ–ède pupọ,) niwaju ẹniti on gbagbọ́,
Ọlọrun tikararẹ̀, ti o sọ okú di ãye, ti o si pè
ohun wọnni ti kò si bi ẹnipe nwọn ti wà;
18 Nigbati ireti kò si, ẹniti o gbagbọ ni ireti
ki o le di baba orilẹ–ède pupọ, gẹgẹ bi eyi ti a
ti wipe, Bayi ni irú–ọmọ rẹ yio ri.
19 Ẹniti kò ṣe ailera ni igbagbọ́, kò rò ti ara
on tikararẹ̀ ti o ti kú tan (nigbati o to bi ẹni
ìwọn ọgọrun ọdún), ati kíku inu Sara:
20 Kò fi aigbagbọ ṣiyemeji ileri Ọlọrun;
ṣugbọn o le ni igbagbọ́, o nfi ogo fun Ọlọrun;
21 Nigbati o sa ti mọ̀ dajudaju pe, ohun ti on
ba ti leri, o si le ṣe e.
22 Nitorina li a si ṣe kà a si ododo fun u.
23 A kò sá kọ ọ nitori tirẹ̀ nikan pe, a kà a si
fun u,
24 Ṣugbọn nitori tiwa pẹlu, ẹniti a o si kà a
si fun, bi awa ba gbà a gbọ́, ẹniti o gbé Jesu
Oluwa wa dide kuro ninu okú;
25 Ẹniti a fi tọrẹ ẹ̀ṣẹ wa, ti a si jinde nitori
idalare wa.

5 1 NJẸ bi a si ti nda wa lare nipa igbagbọ́, awa ni alafia lọdọ Ọlọrun nipa Oluwa wa Jesu Kristi:

2 Nipasẹ ẹniti awa si ti ri ọ̀na gbà nipa igbagbọ́ si inu ore-ọfẹ yi ninu eyi ti awa gbé duro, awa si nyọ̀ ni ireti ogo Ọlọrun.

3 Kì si iṣe bẽ nikan, ṣugbọn awa si nṣogo ninu wahalà pẹlu: bi a ti mọ̀ pe wahalà nṣiṣẹ sũru;

4 Ati sũru nṣiṣẹ iriri; ati iriri ni nṣiṣẹ ireti:

5 Ireti kì si idojuti ni; nitori a ti tan ifẹ Ọlọrun ká wa lọ́kàn lati ọdọ Ẹmí Mimọ́ wá ti a fifun wa.

6 Nitori igbati awa jẹ alailera, li akokò ti o yẹ, Kristi kú fun awa alaiwa-bi-Ọlọrun.

7 Nitori o ṣọ̀wọn ki ẹnikan ki o to kú fun olododo: ṣugbọn fun enia rere boya ẹlomiran tilẹ le dába ati kú.

8 Ṣugbọn Ọlọrun fi ifẹ On papa si wa hàn ni eyi pe, nigbati awa jẹ ẹlẹṣẹ, Kristi kú fun wa.

9 Melomelo si ni, ti a da wa lare nisisiyi nipa ẹ̀jẹ rẹ̀, li a o gbà wa là kuro ninu ibinu nipasẹ rẹ̀.

10 Njẹ bi, nigbati awa wà li ọtá, a mu wa ba Ọlọrun làja nipa ikú Ọmọ rẹ̀, melomelo, nigbati a là wa ni ìja tan, li a o gbà wa là nipa ìye rẹ̀.

11 Kì si iṣe bẽ nikan, ṣugbọn awa nṣogo ninu Ọlọrun nipa Oluwa wa Jesu Kristi, nipasẹ ẹniti awa ti ri ìlaja gbà nisisiyi.

12 Nitori gẹgẹ bi ẹ̀ṣẹ ti ti ipa ọdọ enia kan wọ̀ aiye, ati ikú nipa ẹ̀ṣẹ; bẽni ikú si kọja sori enia gbogbo, lati ọdọ ẹniti gbogbo enia ti dẹṣẹ̀:

13 Nitori ki ofin ki o to de, ẹ̀ṣẹ ti wà li aiye; ṣugbọn a kò kà ẹ̀ṣẹ si ni lọrun nigbati ofin kò si.

14 Ṣugbọn ikú jọba lati igbà Adamu wá titi fi di igba ti Mose, ati lori awọn ti kò ṣẹ̀ bi afarawe irekọja Adamu, ẹniti iṣe apẹrẹ ẹniti mbọ̀.

15 Ṣugbọn kì iṣe bi ẹ̀ṣẹ bẽ si li ẹ̀bun ọfẹ. Nitori bi nipa ẹ̀ṣẹ ẹnikan, ẹni pupọ kú, melomelo li ore-ọfẹ Ọlọrun, ati ẹ̀bun ninu ore-ọfẹ ọkunrin kan, Jesu Kristi, di pupọ fun ẹni pupọ.

16 Kì isi ṣe bi nipa ẹnikan ti o ṣẹ̀, li ẹ̀bun na: nitori idajọ ti ipasẹ ẹnikan wá fun idalẹbi ṣugbọn ẹ̀bun ọfẹ ti inu ẹ̀ṣẹ pupọ wá fun idalare.

17 Njẹ bi nipa ẹ̀ṣẹ ọkunrin kan ikú jọba nipasẹ ẹnikanna; melomelo li awọn ti ngbà ọ̀pọlọpọ ore-ọfẹ ati ẹ̀bun ododo yio jọba ninu ìye nipasẹ ẹnikan, Jesu Kristi.

18 Njẹ bi nipa ẹ̀ṣẹ kan idajọ de bá gbogbo enia si idalẹbi; gẹgẹ bẽni nipa iwa ododo kan, ẹ̀bun ọfẹ de sori gbogbo enia fun idalare si ìye.

19 Nitori gẹgẹ bi nipa aigbọran enia kan, enia pupọ di ẹlẹṣẹ bẹ̃ ni nipa igbọran ẹnikan, a o sọ enia pupọ di olododo.

20 Ṣugbọn ofin bọ si inu rẹ̀, ki ẹ̀ṣẹ le di pupọ. Ṣugbọn nibiti ẹ̀ṣẹ di pupọ, ore-ọfẹ di pupọ rekọja,

21 Pe, gẹgẹ bi ẹ̀ṣẹ ti jọba nipa ikú, bẹni ki ore-ọfẹ si le jọba nipa ododo titi ìye ainipẹkun nipasẹ Jesu Kristi Oluwa wa.

6 1 NJẸ awa o ha ti wi? Ki awa ki o ha joko ninu ẹ̀ṣẹ, ki ore-ọfẹ ki o le ma pọ̀ si i?

2 Ki a má ri. Awa ẹniti o ti kú si ẹ̀ṣẹ, awa o ha ṣe wà lãye ninu rẹ̀ mọ́?

3 Tabi ẹ kò mọ̀ pe, gbogbo wa ti a ti baptisi sinu Kristi Jesu, a ti baptisi wa sinu ikú rẹ̀?

4 Njẹ a fi baptismu sinu ikú sin wa pọ̀ pẹlu rẹ̀: pe gẹgẹ bi a ti jí Kristi dide kuro ninu okú nipa ogo Baba bẽni ki awa pẹlu ki o mã rìn li ọtun ìwa.

5 Nitori bi a ba ti so wa pọ̀ pẹlu rẹ̀ nipa afarawe ikú rẹ̀, a o si so wa pọ pẹlu nipa afarawe ajinde rẹ̀:

6 Nitori awa mọ eyi pe, a kàn ogbologbo ọkunrin wa mọ agbelebu pẹlu rẹ̀, ki a le pa ara ẹ̀ṣẹ run, ki awa maṣe sìn ẹ̀ṣẹ mọ́.

7 Nitori ẹniti o kú, o bọ́ lọwọ ẹ̀ṣẹ.

8 Ṣugbọn bi awa ba bá Kristi kú, awa gbagbọ́ pe awa ó si wà lãye pẹlu rẹ̀:

9 Nitori awa mọ̀ pé bi a ti jí Kristi dide kuro ninu okú, kò ni ikú mọ́; ikú kò ni ipa lori rẹ̀ mọ́.

10 Nitori iku ti o kú, o kú si ẹ̀ṣẹ lẽkan: nitori wiwà ti o wà lãye, o wà lãye si Ọlọrun.

11 Bẽni ki ẹnyin pẹlu kà ara nyin bi okú si ẹ̀ṣẹ, ṣugbọn bi alãye si Ọlọrun ninu Kristi Jesu.

12 Nitorina ẹ maṣe jẹ ki ẹ̀ṣẹ ki o jọba ninu ara kiku nyin, ti ẹ o fi mã gbọ ti ifẹkufẹ rẹ̀;

13 Bẽni ki ẹnyin ki o máṣe jọwọ awọn ẹ̀ya ara nyin lọwọ fun ẹ̀ṣẹ bi ohun elo aiṣododo; ṣugbọn ẹ jọwọ ara nyin lọwọ fun Ọlọrun, bi alãye kuro ninu okú, ati awọn ẹ̀ya ara nyin bi ohun elo ododo fun Ọlọrun.

14 Nitori ẹ̀ṣẹ kì yio ni ipa lori nyin: nitori ẹnyin kò si labẹ ofin, bikoṣe labẹ ore-ọfẹ.

15 Njẹ kini? ki awa ki o ha ma dẹṣẹ̀, nitoriti awa kò si labẹ ofin, bikoṣe labẹ ore-ọfẹ? Ki a má ri.

16 Ẹnyin kò mọ̀ pe, ẹniti ẹnyin ba jọwọ ara nyin lọwọ fun bi ẹrú lati mã gbọ́ tirẹ̀, ẹrú ẹniti

ẹnyin ba gbọ tirẹ̀ li ẹnyin iṣe; ibãṣe ti ẹ̀ṣẹ sinu
ikú, tabi ti igbọran si ododo?
17 Ṣugbọn ọpẹ́ ni fun Ọlọrun pe, bi ẹnyin ti
jẹ ẹrú ẹ̀ṣẹ rí, ẹnyin jẹ olugbọran lati ọkàn wá
si apẹrẹ ẹkọ ti a fi nyin le lọwọ.
18 Bi a si ti sọ nyin di omnira kuro ninu ẹ̀ṣẹ,
ẹnyin di ẹrú ododo.
19 Emi nsọ̀rọ bi enia nitori ailera ara nyin:
nitori bi ẹnyin ti jọwọ awọn ẹ̀ya ara nyin lọwọ
bi ẹrú fun iwa-ẽri ati fun ẹ̀ṣẹ de inu ẹ̀ṣẹ; bẹ̃
gẹgẹ ni ki ẹnyin ki o jọwọ awọn ẹ̀ya ara nyin
lọwọ nisisiyi bi ẹrú fun ododo si ìwa-mimọ́.
20 Nitori nigbati ẹnyin ti jẹ ẹrú ẹ̀ṣẹ, ẹnyin
wà li omnira si ododo.
21 Njẹ eso kili ẹnyin ha ni nigbana ninu
ohun ti oju ntì nyin si nisisiyi? nitori opin
nkan wọnni ikú ni.
22 Ṣugbọn nisisiyi ti a sọ nyin di omnira kuro
ninu ẹ̀ṣẹ, ti ẹnyin si di ẹrú Ọlọrun, ẹnyin ni eso
nyin si ìwa mimọ́, ati opin rẹ̀ ìye ainipẹkun.
23 Nitori ikú li ère ẹ̀ṣẹ; ṣugbọn ẹ̀bun ọfẹ
Ọlọrun ni ìye ti kò nipẹkun, ninu Kristi Jesu
Oluwa wa.

7 1 TABI ẹnyin ha ṣe alaimọ̀, ará (nitori
awọn ti o mọ̀ ofin li emi mba sọrọ), pe
ofin ni ipa lori enia niwọn igbati o ba wà lãye?
2 Nitori obinrin ti o ni ọkọ, ìwọn igbati ọkọ
na wà lãye, a fi ofin dè e mọ́ ọkọ na; ṣugbọn bi
ọkọ na ba kú, a tú u silẹ kuro ninu ofin ọkọ na.
3 Njẹ bi o ba ni ọkọ miran nigbati ọkọ rẹ̀ wà
lãye, panṣaga li a o pè e: ṣugbọn bi ọkọ rẹ̀ ba
kú, o bọ lọwọ ofin na; ki yio si jẹ panṣaga bi o
ba ni ọkọ miran.
4 Bẹ̃li ẹnyin ará mi, ẹnyin pẹlu ti di okú si
ofin nipa ara Kristi: ki ẹnyin kì o le ni ẹlomi-
ran, ani ẹniti a jinde kuro ninu okú, ki awa ki
o le so eso fun Ọlọrun.
5 Nitori igbati awa wà nipa ti ara, ifẹkufẹ
ẹ̀ṣẹ, ti o wà nipa ofin, o nṣiṣẹ ninu awọn ẹya
ara wa lati so eso si ikú.
6 Ṣugbọn nisisiyi a fi wa silẹ kuro ninu ofin,
nitori a ti kú si eyiti a ti dè wa sinu rẹ̀: ki awa
ki o le mã sìn li ọtun Ẹmí, ki o má ṣe ni ode
ara ti atijọ.
7 Njẹ awa o ha ti wi? ofin ha iṣe ẹ̀ṣẹ bi? Ki a
má ri. Ṣugbọn emi kò ti mọ̀ ẹ̀ṣẹ, bikoṣepe nipa
ofin: emi kò sá ti mọ̀ ojukokoro, bikoṣe bi ofin
ti wipe, Iwọ kò gbọdọ ṣojukòkoro.
8 Ẹ̀ṣẹ si ti ipa ofin ri aye, o ṣiṣẹ onirũru ifẹ-
kufẹ ninu mi. Nitori laisi ofin, ẹ̀ṣẹ kú.
9 Emi si ti wà lãye laisi ofin nigbakan rì:
ṣugbọn nigbati ofin de, ẹ̀ṣẹ sọji, emi si kú.
10 Ofin ti a ṣe fun ìye, eyi li emi si wa ri pe o
jẹ fun ikú.
11 Nitori ẹ̀ṣẹ ti ipa ofin ri aye, o tàn mi jẹ, o
si ti ipa rẹ̀ lù mi pa.
12 Bẹ̃ni mimọ́ li ofin, mimọ́ si li aṣẹ, ati
ododo, ati didara.
13 Njẹ ohun ti o dara ha di ikú fun mi bi? Ki
a má ri. Ṣugbọn ẹ̀ṣẹ ki o le farahan bi ẹ̀ṣẹ o nti
ipa ohun ti o dara ṣiṣẹ́ ikú ninu mi, ki ẹ̀ṣẹ le ti
ipa ofin di buburu rekọja.
14 Nitori awa mọ̀ pe ohun ẹmi li ofin:
ṣugbọn ẹni ti ara li emi, ti a ti tà sabẹ ofin.
15 Nitori ohun ti emi nṣe, emi kò mọ̀: nitori
ki iṣe ohun ti mo fẹ li emi nṣe; ṣugbọn ohun ti
mo korira, li emi nṣe.
16 Ṣugbọn biobaṣepe ohun ti emi kò fẹ eyini
li emi nṣe, mo gba pe ofin dara.
17 Njẹ nisisiyi kì iṣe emi li o nṣe e mọ́,
bikoṣe ẹ̀ṣẹ ti o ngbe inu mi.
18 Nitori emi mọ̀ pe ko si ohun rere kan ti
ngbe inu mi, eyini ninu ara mi: nitori ifẹ
ohun ti o dara mbẹ fun mi, ṣugbọn ọna ati ṣe
e li emi kò ri.
19 Nitori ire ti emi fẹ emi kò ṣe: ṣugbọn bu-
buru ti emi kò fẹ, eyini li emi nṣe.
20 Ṣugbọn biobaṣepe ohun ti emi kò fẹ,
eyini li emi nṣe, emi ki nṣe e mọ́, bikoṣe ẹ̀ṣẹ ti
ngbe inu mi.
21 Njẹ mo ri niti ofin pe, bi emi ti nfẹ lati
mã ṣe rere, buburu a ma wà lọdọ mi.
22 Inu mi sá dùn si ofin Ọlọrun nipa ẹni ti
inu:
23 Ṣugbọn mo ri ofin miran ninu awọn ẹ̀ya
ara mi, ti mba ofin inu mi jagun ti o si ndì mi
ni igbekun wá fun ofin ẹ̀ṣẹ, ti o mbẹ ninu
awọn ẹ̀ya ara mi.
24 Emi ẹni òṣi! tani yio gbà mi lọwọ ara ikú yi?
25 Mo dupẹ lọwọ Ọlọrun nipasẹ Jesu Kristi
Oluwa wa. Njẹ nitorina emi tikarami nfi inu
jọsin fun ofin Ọlọrun; ṣugbọn mo nfi ara jọsin
fun ofin ẹ̀ṣẹ.

8 1 NJẸ ẹbi kò si nisisiyi fun awọn ti o wà
ninu Kristi Jesu, awọn ti kò rìn nipa ti
ara, bikoṣe nipa ti Ẹmi.
2 Nitori ofin Ẹmí ìye ninu Kristi Jesu ti sọ
mi di omnira lọwọ ofin ẹ̀ṣẹ ati ti ikú.
3 Nitori ohun ti ofin kò le ṣe, bi o ti jẹ alai-
lera nitori ara, Ọlọrun rán Ọmọ on tikararẹ̀ li
aworan ara ẹ̀ṣẹ, ati bi ẹbọ fun ẹ̀ṣẹ, o si da ẹ̀ṣẹ
lẹbi ninu ara:
4 Ki a le mu ododo ofin ṣẹ ninu awa, ti kò
rin nipa ti ara, bikoṣe nipa ti Ẹmi.

5 Nitori awọn ti o wà nipa ti ara, nwọn a mā
ro ohun ti ara; ṣugbọn awọn ti o wà nipa ti
Ẹmí, nwọn a mā ro ohun ti Ẹmí.
6 Nitori ero ti ara ikú ni; ṣugbọn ero ti Ẹmí
ni iye ati alafia:
7 Nitori ero ti ara ọtá ni si Ọlọrun: nitori ki
itẹriba fun ofin Ọlọrun, on kò tilẹ le ṣe e.
8 Bẹ̄li awọn ti o wà ninu ti ara, kò le wù
Ọlọrun.
9 Ṣugbọn ẹnyin kò si ninu ti ara, bikoṣe
ninu ti Ẹmí, biobaṣepe Ẹmí Ọlọrun ngbe inu
nyin. Ṣugbọn bi ẹnikẹni kò ba ni Ẹmí Kristi,
on kò si ninu ẹni tirẹ̀.
10 Bi Kristi ba si wà ninu nyin, ara jẹ okú
nitori ẹ̀ṣẹ: ṣugbọn ẹmí jẹ iyè nitori ododo.
11 Ṣugbọn bi Ẹmí ẹniti o jí Jesu dide kuro
ninu okú ba ngbe inu nyin, ẹniti o ji Kristi
Jesu dide kuro ninu okú yio fi Ẹmí rẹ̀ ti ngbe
inu nyin, sọ ara kikú nyin di āye pẹlu.
12 Njẹ nitorina, ara, ajigbèsè li awa, ki iṣe
ara li a jẹ ni gbese, ti a o fi mā wà nipa ti ara.
13 Nitori bi ẹnyin ba wà ni ti ara, ẹnyin ó
kú: ṣugbọn nipa Ẹmí bi ẹnyin ba npa iṣẹ́ ti ara
run, ẹnyin ó yè.
14 Nitori iye awọn ti a nṣe amọ̀na fun lati
ọdọ Ẹmí Ọlọrun wá, awọn ni iṣe ọmọ Ọlọrun.
15 Nitori ẹnyin kò tun gbà ẹmí ẹrú lati mā
bẹ̀ru mọ́: ṣugbọn ẹnyin ti gbà ẹmí isọdọmọ,
nipa eyi ti awa fi nke pé, Abba, Baba.
16 Ẹmí tikararẹ̀ li o mba ẹmí wa jẹrí pe,
ọmọ Ọlọrun li awa iṣe:
17 Bi awa ba si jẹ ọmọ, njẹ ajogun li awa,
ajogun Ọlọrun, ati ajumọ-jogun pẹlu Kristi;
biobaṣepe awa bá a jìya, ki a si le ṣe wa logo
pẹlu rẹ̀.
18 Nitori mo ṣíro rẹ̀ pe, ìya igba isisiyi kò yẹ
lati fi ṣe akawe ogo ti a o fihàn ninu wa.
19 Nitori ifojusọ́na ti ẹda nduro dè ifihàn
awọn ọmọ Ọlọrun.
20 Nitori a tẹri ẹda ba fun asan, ki iṣe ifẹ rẹ̀,
ṣugbọn nitori ẹniti o tẹ ori rẹ̀ ba, ni ireti,
21 Nitori a ó sọ ẹda tikalarẹ di omnira kuro
ninu ẹrú idibajẹ, si omnira ogo awọn ọmọ
Ọlọrun.
22 Nitori awa mọ̀ pe gbogbo ẹda li o jumọ
nkerora ti o si nrọbi pọ̀ titi di isisiyi.
23 Kì si iṣe awọn nikan, ṣugbọn awa tikara-
wa pẹlu, ti o ni akọ́so Ẹmí, ani awa tikarawa
nkerora ninu ara wa, awa nduro dè isọdọmọ,
ani idande ara wa.
24 Nitori ireti li a fi gbà wa là: ṣugbọn ireti
ti a bá ri kì iṣe ireti: nitori tani nreti ohun ti o
bá ri?
25 Ṣugbọn bi awa ba nreti eyi ti awa kò ri,
njẹ awa nfi sūru duro dè e.
26 Bẹ̄ gẹgẹ li Ẹmí pẹlu si nràn ailera wa
lọwọ: nitori a kò mọ̀ bi ā ti igbadura gẹgẹ bi o
ti yẹ: ṣugbọn Ẹmí tikararẹ̀ nfi irora ti a kò le fi
ẹnu sọ bẹ̀bẹ fun wa.
27 Ẹniti o si nwá inu ọkàn wo, o mọ̀ ohun ti
inu Ẹmí, nitoriti o mbẹbẹ fun awọn enia
mimọ́ gẹgẹ bi ifẹ Ọlọrun.
28 Awa si mọ̀ pe ohun gbogbo li o nṣiṣẹ pọ̀
si rere fun awọn ti o fẹ Ọlọrun, ani fun awọn
ẹniti a pè gẹgẹ bi ipinnu rẹ̀.
29 Nitori awọn ẹniti o ti mọ̀ tẹlẹ, li o si ti
yàn tẹlẹ lati ri bi aworan Ọmọ rẹ̀, ki on le jẹ
akọbi larin awọn arakunrin pupọ.
30 Awọn ti o si ti yàn tẹlẹ, awọn li o si ti pè:
awọn ẹniti o si ti pè, awọn li o si ti dalare:
awọn ẹniti o si ti dalare, awọn li o si ti ṣe logo.
31 Njẹ kili awa o ha wi si nkan wọnyi? Bi
Ọlọrun bá wà fun wa, tani yio kọ oju ija si wa?
32 Ẹniti kò da Ọmọ on tikararẹ̀ si, ṣugbọn ti
o jọwọ rẹ̀ lọwọ fun gbogbo wa, yio ha ti ṣe ti
kì yio fun wa li ohun gbogbo pẹlu rẹ̀ lọfẹ?
33 Tani yio ha kà ohunkohun si ọrùn awọn
ayanfẹ Ọlọrun? Ihaṣe Ọlọrun ti ndare?
34 Tali ẹniti ndẹbi? Ihaṣe Kristi Jesu ti o kú,
ki a sa kuku wipe ti a ti ji dide kuro ninu okú,
ẹniti o si wà li ọwọ́ ọtun Ọlọrun, ti o si mbẹ̀bẹ
fun wa?
35 Tani yio ha yà wa kuro ninu ifẹ Kristi?
ipọnju ni, tabi wahalà, tabi inunibini, tabi
ìyan, tabi ìhoho, tabi ewu, tabi idà?
36 Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Nitori rẹ li a ṣe npa
wa kú li gbogbo ọjọ; a nkà wa si bi agutan fun
pipa.
37 Ṣugbọn ninu gbogbo nkan wọnyi awa jù
ẹniti o ṣẹgun lọ nipa ẹniti o fẹ wa.
38 Nitori o da mi loju pe, kì iṣe ikú, tabi ìye,
tabi awọn angẹli, tabi awọn ijoye, tabi awọn
alagbara, tabi ohun ìgba isisiyi, tabi ohun ìgba
ti mbọ̀,
39 Tabi òke, tabi ọgbun, tabi ẹda miran kan
ni yio le yà wa kuro ninu ifẹ Ọlọrun, ti o wà
ninu Kristi Jesu Oluwa wa.

9 1 OTITỌ li emi nsọ ninu Kristi, emi kò
ṣeke, ọkàn mi si njẹ mi li ẹrí ninu Ẹmí
Mimọ́,
2 Pe mo ni ibinujẹ pupọ, ati ikānu igba-
gbogbo li ọkàn mi.
3 Nitori mo fẹrẹ le gbadura pe ki a ké emi
tikarami kuro lọdọ Kristi, nitori awọn ará mi,
awọn ibatan mi nipa ti ara:

4 Awọn ẹniti iṣe Israeli; ti awọn ẹniti
isọdọmọ iṣe, ati ogo, ati majẹmu, ati ifunnilo–
fin, ati ìsin Ọlọrun, ati awọn ileri;
5 Ti ẹniti awọn baba iṣe, ati lati ọdọ awọn
ẹniti Kristi ti wá nipa ti ara, ẹniti o bori ohun
gbogbo, Ọlọrun olubukún lailai. Amin.
6 Ṣugbọn kì iṣe pe nitori ọrọ Ọlọrun di
asan. Kì sá iṣe gbogbo awọn ti o ti inu Israeli
wá, awọn ni Israeli:
7 Bẹ̃ni kì iṣe pe, nitori nwọn jẹ irú–ọmọ
Abrahamu, gbogbo wọn li ọmọ: ṣugbọn, Ninu
Isaaki li a ó ti pè irú–ọmọ rẹ.
8 Eyini ni pe, ki iṣe awọn ọmọ nipa ti ara, ni
ọmọ Ọlọrun: ṣugbọn awọn ọmọ ileri li a kà ni
irú–ọmọ.
9 Nitori ọ̀rọ ileri li eyi, Niwoyi amọdun li
emi ó wá; Sara yio si ni ọmọkunrin.
10 Kì si iṣe kìki eyi; ṣugbọn nigbati Rebekka
pẹlu lóyun fun ẹnikan, fun Isaaki baba wa;
11 Nitori nigbati a kò ti ibí awọn ọmọ na,
bẹ̃ni nwọn kò ti iṣe rere tabi buburu, (ki
ipinnu Ọlọrun nipa ti iyanfẹ ki o le duro, kì
iṣe nipa ti iṣẹ, bikoṣe ti ẹni ti npè ni;)
12 A ti sọ fun u pe, Ẹgbọn ni yio ma sìn
aburo,
13 Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Jakọbu ni mo fẹran,
ṣugbọn Esau ni mo korira.
14 Njẹ awa o ha ti wi? Aiṣododo ha wà lọdọ
Ọlọrun bi? Ki a má ri.
15 Nitori o wi fun Mose pe, Emi ó ṣãnu fun
ẹniti emi ó ṣãnu fun, emi o si ṣe iyọ́nu fun
ẹniti emi o ṣe iyọ́nu fun.
16 Njẹ bẹ̃ni kì iṣe ti ẹniti o fẹ, kì si iṣe ti
ẹniti nsáre, bikoṣe ti Ọlọrun ti nṣãnu.
17 Nitori iwe–mimọ́ wi fun Farao pe, Nitori
eyiyi na ni mo ṣe gbé ọ dide, ki emi ki o le fi
agbara mi hàn lara rẹ, ki a si le mã ròhin
orukọ mi ká gbogbo aiye.
18 Nitorina li o ṣe nṣãnu fun ẹniti o wù u,
ẹniti o wù u a si mu u li ọkàn le.
19 Iwọ o si wi fun mi pe, Kili ó ha tun ba ni
wi si? Nitori tali o ndè ifẹ rẹ̀ lọ̀na?
20 Bẹ̃kọ, iwọ enia, tani iwọ ti nda Ọlọrun
lohùn? Ohun ti a mọ a ha mã wi fun ẹniti ti o
mọ ọ pé, Ẽṣe ti iwọ fi mọ mi bayi?
21 Amọ̀koko kò ha li agbara lori amọ̀, ninu
ìṣu kanna lati ṣe apakan li ohun elo si ọlá, ati
apakan li ohun elo si ailọlá?
22 Njẹ bi Ọlọrun ba fẹ fi ibinu rẹ̀ hàn nkọ, ti o
si fẹ sọ agbara rẹ̀ di mimọ̀, ti o si mu suru pupọ
fun awọn ohun elo ibinu ti a ṣe fun iparun;
23 Ati ki o le sọ ọrọ̀ ogo rẹ̀ di mimọ̀ lara
awọn ohun elo ãnu ti o ti pèse ṣaju fun ogo,
24 Ani awa, ti o ti pè, kì iṣe ninu awọn Ju
nikan, ṣugbọn ninu awọn Keferi pẹlu?
25 Bi o ti wi pẹlu ni Hosea pe, Emi ó pè
awọn ti kì iṣe enia mi, li enia mi, ati ẹniti ki
iṣe ayanfẹ li ayanfẹ.
26 Yio si ṣe, ni ibi ti a gbé ti sọ fun wọn pe,
Ẹnyin kì iṣe enia mi, nibẹ̀ li a o gbé pè wọn li
ọmọ Ọlọrun alãye.
27 Isaiah si kigbe nitori Israeli pe, Bi iye
awọn ọmọ Israeli bá ri bi iyanrin okun, apa–
kan li a ó gbala.
28 Nitori Oluwa yio mu ọrọ rẹ̀ ṣẹ lori ilẹ
aiye, yio pari rẹ̀, yio si ke e kúru li ododo.
29 Ati bi Isaiah ti wi tẹlẹ, Bikoṣe bi Oluwa
awọn Ọmọ–ogun ti fi irú–ọmọ silẹ fun wa,
awa iba ti dabi Sodomu, a ba si ti sọ wa dabi
Gomora.
30 Njẹ kili awa o ha wi? Pe awọn Keferi, ti
kò lepa ododo, ọwọ́ wọn tẹ̀ ododo, ṣugbọn
ododo ti o ti inu igbala wá ni.
31 Ṣugbọn Israeli ti nlepa ofin ododo, ọwọ́
wọn kò tẹ̀ ofin ododo.
32 Nitori kini? nitori nwọn ko wá a nipa
igbagbọ́, ṣugbọn bi ẹnipe nipa iṣẹ ofin. Nitori
nwọn kọsẹ lara okuta ikọsẹ ni;
33 Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Kiyesi i, mo gbé
okuta ikọsẹ ati àpata idugbolu kalẹ ni Sioni:
ẹnikẹni ti o ba si gbà a gbọ, oju kì yio ti i.

10 1 ARÁ, ifẹ ọkàn mi ati adura mi si
Ọlọrun fun Israeli ni, fun igbala wọn.
2 Nitori mo gbà ẹri wọn jẹ pe, nwọn ni itara
fun Ọlọrun, ṣugbọn kì iṣe gẹgẹ bi ìmọ.
3 Nitori bi nwọn kò ti mọ ododo Ọlọrun, ti
nwọn si nwá ọna lati gbé ododo ara wọn kalẹ,
nwọn kò tẹriba fun ododo Ọlọrun.
4 Nitori Kristi li opin ofin si ododo fun olu–
kuluku ẹniti o gbagbọ́.
5 Mose sá kọwe rẹ̀ pe, ẹniti o ba ṣe ododo ti
iṣe ti ofin, yio yè nipa rẹ̀.
6 Ṣugbọn ododo ti iṣe ti igbagbọ́ sọ bayi pe,
Máṣe wi li ọkàn rẹ pe, tani yio goke lọ si
ọrun? (eyini ni, lati mu Kristi sọkalẹ:)
7 Tabi, tani yio sọkalẹ lọ si ọgbun? (eyini ni,
lati mu Kristi goke ti inu okú wá).
8 Ṣugbọn kili o wi? Ọ̀rọ na wà leti ọdọ rẹ, li
ẹnu rẹ, ati li ọkan rẹ: eyini ni, ọ̀rọ igbagbọ́, ti
awa nwasu;
9 Pe, bi iwọ ba fi ẹnu rẹ jẹwọ Jesu li Oluwa,
ti iwọ si gbagbọ́ li ọkàn rẹ pe, Ọlọrun jí i dide
kuro ninu okú, a o gbà ọ là.
10 Nitori ọkàn li a fi igbagbọ́ si ododo; ẹnu li
a si fi ijẹwọ si igbala.

11 Nitori iwe–mimọ́ wipe, Ẹnikẹni ti o ba gbà a gbọ́ oju ki yio ti i.

12 Nitori kò si ìyatọ ninu Ju ati Hellene: nitori Oluwa kanna l'Oluwa gbogbo wọn, o si pọ̀ li ọrọ̀ fun gbogbo awọn ti nkepè e.

13 Nitori ẹnikẹni ti o ba sá pè orukọ, Oluwa, li a o gbàlà.

14 Njẹ nwọn o ha ti ṣe kepe ẹniti nwọn kò gbagbọ́? nwọn o ha si ti ṣe gbà ẹniti nwọn kò gburó rẹ̀ rí gbọ́? nwọn o ha si ti ṣe gbọ́ laisi oniwasu?

15 Nwọn o ha si ti ṣe wasu, bikoṣepe a rán wọn? gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Ẹsẹ awọn ti nwasu ihinrere alafia ti dara to, awọn ti nwāsu ihin ayọ̀ ohun rere!

16 Ṣugbọn ki iṣe gbogbo wọn li o gbọ́ ti ihinrere. Nitori Isaiah wipe, Oluwa, tali o gbà ihin wa gbọ́?

17 Njẹ nipa gbigbọ ni igbagbọ́ ti iwá, ati gbigbọ nipa ọ̀rọ Ọlọrun.

18 Ṣugbọn mo ni, Nwọn kò ha gbọ́ bi? Bẹni nitõtọ, Ohùn wọn jade lọ si gbogbo ilẹ, ati ọ̀rọ wọn si opin ilẹ aiye.

19 Ṣugbọn mo ni, Israeli kò ha mọ̀ bi? Mose li o kọ́ wipe, Emi o fi awọn ti kì iṣe enia mu nyin jowú, ati awọn alaimoye enia li emi o fi bi nyin ninu.

20 Ṣugbọn Isaiah tilẹ laiya, o si wipe, Awọn ti kò wá mi ri mi; awọn ti kò bère mi li a fi mi hàn fun.

21 Ṣugbọn nipa ti Israeli li o wipe, Ni gbogbo ọjọ ni mo nà ọwọ́ mi si awọn alaigbọran ati alariwisi enia.

11

1 NJẸ mo ni, Ọlọrun ha ta awọn enia rẹ̀ nù bi? Ki a má ri. Nitori Israeli li emi pẹlu, lati inu irú–ọmọ Abrahamu, li ẹ̀ya Benjamini.

2 Ọlọrun kò ta awọn enia rẹ̀ nù ti o ti mọ̀ tẹlẹ. Tabi ẹnyin kò mọ̀ bi iwe–mimọ́ ti wi niti Elijah? bi o ti mbẹ̀bẹ lọdọ Ọlọrun si Israeli, wipe,

3 Oluwa, nwọn ti pa awọn woli rẹ, nwọn si ti wó awọn pẹpẹ rẹ lulẹ; emi nikanṣoṣo li o si kù, nwọn si nwá ẹmí mi.

4 Ṣugbọn idahun wo li Ọlọrun fifun u? Mo ti kù ẹ̄dẹ́gbārin enia silẹ fun ara mi, awọn ti kò tẹ ẽkun ba fun Baali.

5 Gẹgẹ bẹ̃ si ni li akokò isisiyi pẹlu, apakan wà nipa iyanfẹ ti ore–ọfẹ.

6 Bi o ba si ṣepe nipa ti ore–ọfẹ ni, njẹ kì iṣe ti iṣẹ mọ́: bi bẹ̃ kọ́, ore–ọfẹ kì iṣe ore–ọfẹ mọ́. Ṣugbọn biobaṣepe nipa ti iṣẹ́ ni, njẹ kì iṣe ti ore–ọfẹ mọ́: bi bẹ̃ kọ́, iṣẹ kì iṣe iṣẹ mọ́.

7 Ki ha ni? ohun ti Israeli nwá kiri, on na ni kò ri; ṣugbọn awọn ẹni iyanfẹ ti ri i, a si sé aiya awọn iyokù le:

8 Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Ọlọrun ti fun wọn li ẹmí orun: oju ki nwọn ki o má le woran, ati etí ki nwọn ki o má le gbọran, titi o fi di oni–oloni.

9 Dafidi si wipe, Jẹ ki tabili wọn ki o di idẹkun, ati ẹgẹ́, ati ohun ikọsẹ, ati ẹsan fun wọn:

10 Ki oju wọn ki o ṣokun, ki nwọn ki o má le riran, ki o si tẹ̀ ẹhin wọn ba nigbagbogbo.

11 Njẹ mo ni, Nwọn ha kọsẹ̀ ki nwọn ki o le ṣubu? Ki a má ri: ṣugbọn nipa iṣubu wọn, igbala dé ọdọ awọn Keferi, lati mu wọn jowú.

12 Ṣugbọn bi iṣubu wọn ba di ọrọ̀ aiye, ati bi ifasẹhin wọn ba di ọrọ̀ awọn Keferi; melomelo ni kíkún wọn?

13 Ẹnyin ti iṣe Keferi li emi sa mba sọrọ, niwọnbi emi ti jẹ aposteli awọn Keferi, mo gbé oyè mi ga:

14 Bi o le ṣe ki emi ki o le mu awọn ará mi jowú, ati ki emi ki o le gbà diẹ là ninu wọn.

15 Nitori bi titanù wọn ba jẹ ìlaja aiye, gbigbà wọn yio ha ti ri, bikoṣe iyè kuro ninu okú?

16 Njẹ bi akọso ba mọ́, bẽli akopọ: bi gbòngbo ba si mọ́, bẹ si li awọn ẹ̀ka rẹ̀ na.

17 Ṣugbọn bi a ba yà ninu awọn ẹ̀ka kuro, ti a si lọ́ iwọ, ti iṣe igi oróro igbẹ́ sara wọn, ti iwọ si mba wọn pín ninu gbòngbo ati ọra igi oróro na;

18 Máṣe ṣe fefé si awọn ẹ̀ka na. Ṣugbọn bi iwọ ba nṣe fefé, iwọ kọ́ li o rù gbòngbo, ṣugbọn gbòngbo li o rù iwọ.

19 Njẹ iwọ o wipe, A ti fà awọn ẹ̀ka na ya, nitori ki a le lọ́ mi sinu rẹ̀.

20 O dara; nitori aigbagbọ́ li a ṣe fà wọn ya kuro, iwọ si duro nipa igbagbọ́ rẹ. Máṣe gbé ara rẹ ga, ṣugbọn bẹ̀ru:

21 Nitori bi Ọlọrun kò ba da ẹ̀ka–iyẹka si, kiyesara ki o máṣe alaida iwọ na si.

22 Nitorina wo ore ati ikannu Ọlọrun: lori awọn ti o ṣubu, ikannu; ṣugbọn lori iwọ, ore, bi iwọ ba duro ninu ore rẹ̀: ki a má ba ke iwọ na kuro.

23 Ati awọn pẹlu, bi nwọn kò ba joko sinu aigbagbọ́, a o lọ́ wọn sinu rẹ̀: nitori Ọlọrun le tún wọn lọ́ sinu rẹ̀.

24 Nitori bi a ti ke iwọ kuro lara igi oróro igbẹ́ nipa ẹda, ti a si lọ́ iwọ sinu igi oróro rere lodi si ti ẹda: melomelo li a o lọ́ awọn wọnyi, ti iṣe ẹka–iyẹka sara igi oróro wọn?

[25] Ará, emi kò sá fẹ ki ẹnyin ki o wà li òpe
niti ohun ijinlẹ yi, ki ẹnyin má ba ṣe ọlógbọn
li oju ara nyin; pe ifọju bá Israeli li apakan, titi
kíkún awọn Keferi yio fi de.
[26] Bẹ̄li a o si gbà gbogbo Israeli là; gẹgẹ bi a
ti kọ ọ pe, Ni Sioni li Olugbala yio ti jade wá,
yio si yi aiwa–bi–Ọlọrun kuro lọdọ Jakọbu:
[27] Eyi si ni majẹmu mi fun wọn, nigbati
emi o mu ẹ̀ṣẹ wọn kuro.
[28] Nipa ti ihinrere, ọtá ni nwọn nitori nyin:
bi o si ṣe ti iyanfẹ ni, olufẹ ni nwọn nitori ti
awọn baba.
[29] Nitori ailábámọ̀ li ẹ̀bun ati ipe Ọlọrun.
[30] Nitori gẹgẹ bi ẹnyin kò ti gbà Ọlọrun gbọ́
ri, ṣugbọn nisisiyi ti ẹnyin ri ānu gbà nipa
aigbagbọ́ wọn:
[31] Gẹgẹ bẹ̄li awọn wọnyi ti o ṣe aigbọran
nisisiyi, ki awọn pẹlu ba le ri ānu gbà nipa
ānu ti a fi hàn nyin.
[32] Nitori Ọlọrun sé gbogbo wọn mọ pọ̀
sinu aigbagbọ́, ki o le ṣānu fun gbogbo wọn.
[33] Ā! ijinlẹ ọrọ̀ ati ọgbọ́n ati ìmọ Ọlọrun!
awamáridi idajọ rẹ̀ ti ri, ọ̀na rẹ̀ si jù awari lọ!
[34] Nitori tali o mọ̀ inu Oluwa? tabi tani iṣe
ìgbimọ rẹ̀?
[35] Tabi tali o kọ́ fifun u, ti a o si san a pada
fun u?
[36] Nitori lati ọdọ rẹ̀, ati nipa rẹ̀, ati fun u li
ohun gbogbo: ẹniti ogo wà fun lailai. Amin.

12 [1] NITORINA mo fi iyọ́nu Ọlọrun bẹ̀
nyin, ará, ki ẹnyin ki o fi ara nyin fun
Ọlọrun li ẹbọ āye, mimọ́, itẹwọgbà, eyi ni
iṣẹ–isìn nyin ti o tọ̀na.
[2] Ki ẹ má si da ara nyin pọ̀ mọ́ aiye yi:
ṣugbọn ki ẹ parada lati di titun ni iro–inu
nyin, ki ẹnyin ki o le ri idi ifẹ Ọlọrun, ti o
dara, ti o si ṣe itẹwọgbà, ti o si pé.
[3] Njẹ mo wi fun olukuluku enia ti o wà
ninu nyin, nipa ore–ọfẹ ti a fifun mi, ki o
máṣe rò ara rẹ̀ jù bi o ti yẹ ni rirò lọ; ṣugbọn ki
o le rò niwọntun–wọnsìn, bi Ọlọrun ti fi
ìwọn igbagbọ́ fun olukuluku.
[4] Nitori gẹgẹ bi awa ti li ẹ̀ya pipọ ninu ara
kan, ti gbogbo ẹ̀ya kò si ni iṣẹ kanna:
[5] Bẹ̄li awa, ti a jẹ́ pipọ, a jẹ́ ara kan ninu
Kristi, ati olukuluku ẹ̀ya ara ọmọnikeji rẹ̀.
[6] Njẹ bi awa si ti nri ọ̀tọ ọ̀tọ ẹ̀bun gbà gẹgẹ
bi ore–ọfẹ ti a fifun wa, bi o ṣe isọtẹlẹ ni, ki a
mā sọtẹlẹ gẹgẹ bi ìwọn igbagbọ́;
[7] Tabi iṣẹ–iranṣẹ, ki a kọjusi iṣẹ–iranṣẹ wa:
tabi ẹniti nkọ́ni, ki o kọjusi kíkọ́;
[8] Tabi ẹniti o ngbàni niyanju, si igbiyanju:
ẹniti o nfi funni ki o mā fi inu kan ṣe e; ẹniti
nṣe olori, ki o mā ṣe e li oju mejeji; ẹniti
nṣānu, ki o mā fi inu didùn ṣe e.
[9] Ki ifẹ ki o wà li aiṣẹtan. Ẹ mā takéte si
ohun ti iṣe buburu; ẹ faramọ́ ohun ti iṣe rere.
[10] Niti ifẹ ará, ẹ mā fi iyọ́nu fẹran ara nyin:
niti ọlá, ẹ mā fi ẹnikeji nyin ṣaju.
[11] Niti iṣẹ ṣiṣe, ẹ má ṣe ọlẹ; ẹ mā ni igbona
ọkàn; ẹ mā sìn Oluwa;
[12] Ẹ mā yọ̀ ni ireti; ẹ mā mu sūru ninu ipọ–
nju; ẹ mā duro gangan ninu adura;
[13] Ẹ mā pese fun aini awọn enia mimọ́; ẹ fi
ara nyin fun alejò iṣe.
[14] Ẹ mā súre fun awọn ti nṣe inunibini si
nyin: ẹ mā sure, ẹ má si ṣepè.
[15] Awọn ti nyọ̀, ẹ mā ba wọn yọ̀, awọn ti
nsọkun, ẹ mā ba wọn sọkun.
[16] Ẹ mā wà ni inu kanna si ara nyin. Ẹ máṣe
tọju ohun gíga, ṣugbọn ẹ mā tẹle awọn
onirẹlẹ. Ẹ máṣe jẹ ọlọ́gbọn li oju ara nyin.
[17] Ẹ máṣe fi buburu san buburu fun ẹnikẹni.
Ẹ mā pèse ohun ti o tọ́ niwaju gbogbo enia.
[18] Bi o le ṣe, bi o ti wà ni ipa ti nyin, ẹ mā
wà li alafia pẹlu gbogbo enia.
[19] Olufẹ, ẹ máṣe gbẹsan ara nyin, ṣugbọn ẹ
fi àye silẹ fun ibinu; nitori a ti kọ ọ pe, Oluwa
wipe, Temi li ẹsan, emi ó gbẹsan.
[20] Ṣugbọn bi ebi ba npa ọtá rẹ, fun u li onjẹ;
bi ongbẹ ba ngbẹ ẹ, fun u li omi mu: ni ṣiṣe bẹ̄
iwọ ó kó ẹyín ina le e li ori.
[21] Maṣe jẹ ki buburu ṣẹgun rẹ, ṣugbọn fi
rere ṣẹgun buburu.

13 [1] KI olukuluku ọkàn ki o foribalẹ fun
awọn alaṣẹ ti o wà ni ipo giga. Nitori
kò si aṣẹ kan, bikoṣe lati ọdọ Ọlọrun wá:
awọn alaṣẹ ti o si wà, lati ọdọ Ọlọrun li a ti
làna rẹ̀ wá.
[2] Nitorina ẹniti o ba tapá si aṣẹ, o tapá si
ìlana Ọlọrun: awọn ẹniti o ba si ntapá, yio gbà
ẹbi fun ara wọn.
[3] Nitori awọn ijoye kì iṣe ẹ̀ru si iṣẹ rere,
bikoṣe si iṣẹ buburu. Njẹ iwọ ha fẹ ṣaibẹru
aṣẹ wọn? ṣe eyi ti o dara, iwọ ó si gbà iyìn lati
ọdọ rẹ̀:
[4] Nitori iranṣẹ Ọlọrun ni iṣe si ọ fun rere.
Ṣugbọn bi iwọ ba nṣe buburu, bẹru; nitori kò
gbé idà na lasan: nitori iranṣẹ Ọlọrun ni iṣe,
olugbẹsan lati ṣiṣẹ ibinu lara ẹniti nṣe buburu.
[5] Nitorina ẹnyin kò gbọdọ ṣaima tẹriba, kì
iṣe nitoriti ibinu nikan, ṣugbọn nitori ẹri–ọkàn
pẹlu.
[6] Nitori idi eyi na li ẹ ṣe san owo–ode pẹlu:

nitori iranṣẹ Ọlọrun ni nwọn eyiyi na ni nwọn mbojuto nigbagbogbo.

7 Nitorina ẹ san ohun ti o tọ fun ẹni gbogbo: owo–ode fun ẹniti owo–ode iṣe tirẹ̀: owo–bode fun ẹniti owo–bode iṣe tirẹ̀; ẹ̀ru fun ẹniti ẹ̀ru iṣe tirẹ̀; ọlá fun ẹniti ọlá iṣe tirẹ̀.

8 Ẹ máṣe jẹ ẹnikẹni ni gbese ohun kan, bikoṣepe ki a fẹran ọmọnikeji ẹni: nitori ẹniti o ba fẹran ọmọnikeji rẹ̀, o kó ofin já.

9 Nitori eyi, Iwọ kò gbọdọ ṣe panṣaga, Iwọ kò gbọdọ pania, Iwọ kò gbọdọ jale, Iwọ kò gbọdọ jẹri eke, Iwọ kò gbọdọ ṣojukòkoro; bi ofin miran ba si wà, a ko o pọ ninu ọ̀rọ yi pe, Fẹran ọmọnikeji rẹ bi ara rẹ.

10 Ifẹ kì iṣe ohun buburu si ọmọnikeji rẹ̀: nitorina ifẹ li akója ofin.

11 Ati eyi, bi ẹ ti mọ̀ akokò pe, o ti to wakati nisisiyi fun nyin lati ji loju orun: nitori nisisiyi ni igbala wa sunmọ etile jù igbati awa ti gbagbọ́ lọ.

12 Oru bukọja tan, ilẹ si fẹrẹ mọ́: nitorina ẹ jẹ ki a bọ́ ara iṣẹ òkunkun silẹ, ki a si gbe ihamọra imọlẹ wọ̀.

13 Jẹ ki a mā rìn ìrin titọ, bi li ọsán; kì iṣe ni iréde–oru ati ni imutipara, kì iṣe ni iwa–ēri ati wọbia, ki iṣe ni ìja ati ilara.

14 Ṣugbọn ẹ gbe Jesu Kristi Oluwa wọ̀, ki ẹ má si pèse fun ara, lati mā mu ifẹkufẹ rẹ̀ ṣẹ.

14 1 ṢUGBỌN ẹniti o ba ṣe ailera ni igbagbọ́ ẹ gbà a, li aitọpinpin iṣiyemeji rẹ̀.

2 Ẹnikan gbagbọ́ pe on le mā jẹ ohun gbogbo: ẹlomiran ti o si ṣe alailera njẹ ewebẹ.

3 Ki ẹniti njẹ máṣe kẹgan ẹniti kò jẹ; ki ẹniti kò si jẹ ki o máṣe dá ẹniti njẹ lẹjọ: nitori Ọlọrun ti gbà a.

4 Tani iwọ ti ndá ọmọ–ọdọ ẹlomī lẹjọ? loju oluwa rẹ̀ li o duro, tabi ti o ṣubu. Nitotọ a o si mu u duro: nitori Oluwa ni agbara lati mu u duro.

5 Ẹlomī mbuyìn fun ọjọ kan jù omiran lọ: ẹlomī mbuyin fun ọjọ gbogbo bakanna. Ki olukuluku ki o da ara rẹ̀ loju ni inu ara rẹ̀.

6 Ẹniti o ba nkiyesi ọjọ, o nkiyesi i fun Oluwa; ẹniti kò ba si kiyesi ọjọ, fun Oluwa ni kò kiyesi i. Ẹniti njẹun, o njẹun fun Oluwa, nitori o ndupẹ lọwọ Ọlọrun; ẹniti kò ba si jẹun, fun Oluwa ni kò jẹun, o si ndupẹ lọwọ Ọlọrun.

7 Nitori kò si ẹnikan ninu wa ti o wà lāye fun ara rẹ̀, kò si si ẹniti o nkú fun ara rẹ̀.

8 Nitori bi a ba wà lāye, awa wà lāye fun Oluwa; bi a ba si kú, awa kú fun Oluwa: nitorina bi a wà lāye, tabi bi a kú ni, ti Oluwa li awa iṣe.

9 Nitori idi eyi na ni Kristi ṣe kú, ti o si tún yè, ki o le jẹ Oluwa ati okú ati alāye.

10 Ṣugbọn ēṣe ti iwọ fi nda arakunrin rẹ lẹjọ? tabi ēsitiṣe ti iwọ fi nkẹgan arakunrin rẹ? gbogbo wa ni yio sá duro niwaju itẹ́ idajọ Kristi.

11 Nitori a ti kọ ọ pe, Oluwa wipe, Bi emi ti wà, gbogbo ēkún ni yio kunlẹ fun mi, ati gbogbo ahọn ni yio si jẹwọ fun Ọlọrun.

12 Njẹ nitorina, olukuluku wa ni yio jihin ara rẹ̀ fun Ọlọrun.

13 Nitorina ẹ máṣe jẹ ki a tun mā da ara wa lẹjọ mọ́: ṣugbọn ẹ kuku mā ṣe idajọ eyi, ki ẹnikẹni máṣe fi ohun ikọsẹ tabi ohun idugbolu si ọ̀na arakunrin rẹ̀.

14 Mo mọ̀, o si dá mi loju ninu Jesu Oluwa pe, kò si ohun ti o ṣe aimọ́ fun ara rẹ̀: ṣugbọn ẹniti o ba kà ohunkohun si aimọ́, on li o ṣe aimọ́ fun.

15 Ṣugbọn bi inu arakunrin rẹ ba bajẹ nitori onjẹ rẹ, njẹ iwọ kò rìn ninu ifẹ mọ́. Ẹniti Kristi kú fun, máṣe fi onjẹ rẹ pa a kúgbe.

16 Njẹ ẹ máṣe jẹ ki a mā sọ̀rọ ire nyin ni buburu.

17 Nitori ijọba Ọlọrun kì iṣe jijẹ ati mimu; bikoṣe ododo, ati alafia, ati ayọ̀ ninu Ẹmí Mimọ́.

18 Nitori ẹniti o ba nsìn Kristi ninu nkan wọnyi, li o ṣe itẹwọgbà lọdọ Ọlọrun, ti o si ni iyin lọdọ enia.

19 Njẹ nitorina, ki awa ki o mā lepa ohun ti iṣe ti alafia, ati ohun ti awa o fi gbe ara wa ró.

20 Nitori onjẹ máṣe bi iṣẹ Ọlọrun ṣubu. Ohun gbogbo li o mọ́ nitōtọ; ṣugbọn ibi ni fun oluwarẹ̀ na ti o njẹun lọna ikọsẹ.

21 O dara ki a má tilẹ jẹ ẹran, ki a má mu waini, ati ohun kan nipa eyi ti arakunrin rẹ yio kọsẹ, ati ti a o si fi sọ ọ di alailera.

22 Iwọ ni igbagbọ́ bi? ni i fun ara rẹ niwaju Ọlọrun. Alabukun–fun ni oluwarẹ̀ na ti ko da ara rẹ̀ lẹbi ninu ohun ti o yàn.

23 Ṣugbọn ẹniti o ba nṣiyemeji, o jẹbi bi o ba jẹ, nitoriti kò ti inu igbagbọ́ wá: ati ohunkohun ti kò ti inu igbagbọ wá, ẹṣẹ ni.

15 1 NJẸ o yẹ ki awa ti o lera iba mā ru ẹrù ailera awọn alailera, ki a má si ṣe ohun ti o wù ara wa.

2 Jẹ ki olukuluku wa ki o mā ṣe ohun ti o wù ọmọnikeji rẹ̀ si rere rẹ̀ lati gbe e ró.

3 Nitori Kristi pẹlu kò ṣe ohun ti o wù ara rẹ̀; ṣugbọn gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Ẹ̀gan awọn ti ngàn ọ ṣubu lù mi.

4 Nitori ohunkohun ti a ti kọ tẹlẹ, a ti kọ ọ
fun kíkọ wa, pe nipa sũru ati itunu iwe-
mimọ ki a le ni ireti.
5 Njẹ ki Ọlọrun sũru ati itunu ki o fi fun
nyin lati ni inu kan si ara nyin gẹgẹ bi Kristi
Jesu:
6 Ki ẹnyin ki o le fi ọkàn kan ati ẹnu kan yìn
Ọlọrun, Baba Jesu Kristi Oluwa, logo.
7 Nitorina ẹ gbà ara nyin mọra, gẹgẹ bi
Kristi ti gbà wa mọra fun ogo Ọlọrun.
8 Mo si wipe, a ti fi Jesu Kristi ṣe iranṣẹ
ikọla nitori otitọ Ọlọrun, ki o ba le mu awọn
ileri na duro ti a ti ṣe fun awọn baba,
9 Ati ki awọn Keferi ki o le yìn Ọlọrun logo
nitori ãnu rẹ̀; gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Nitori eyi li
emi ó ṣe yin ọ lãrin awọn Keferi, emi o si
kọrin si orukọ rẹ.
10 O si tún wipe, Ẹnyin Keferi, ẹ mã yọ̀ pẹlu
awọn enia rẹ̀.
11 Ati pẹlu, Ẹ yìn Oluwa gbogbo ẹnyin Ke-
feri; ẹ si kokikí rẹ̀, ẹnyin enia gbogbo.
12 Isaiah si tún wipe, Gbòngbo Jesse kan
mbọ̀ wá, ati ẹniti yio dide ṣe akoso awọn Ke-
feri; on li awọn Keferi yio ni ireti si.
13 Njẹ ki Ọlọrun ireti ki o fi gbogbo ayọ̀ on
alafia kún nyin ni gbigbagbọ, ki ẹnyin ki o le
pọ̀ ni ireti nipa agbara Ẹmí Mimọ́.
14 Ará mi, o si da emi tikarami loju nipa ti
nyin pe, ẹnyin si kun fun ore, a si fi gbogbo
imọ kún nyin, ẹnyin si le mã kìlọ fun ara
nyin.
15 Ṣugbọn, ará mi, mo fi igboiya kọwe si
nyin li ọna kan, bi ẹni tun nrán nyin leti, ni-
tori ore-ọfẹ ti a ti fifun mi lati ọdọ Ọlọrun wá,
16 Ki emi ki o le ṣe iranṣẹ Jesu Kristi si
awọn Keferi, lati ta ọrẹ ihinrere Ọlọrun, ki
ọrẹ awọn Keferi ki o le di itẹwọgbà, ti a sọ di
mimọ́ nipa Ẹmí Mimọ́.
17 Nitorina mo ni iṣogo ninu Jesu Kristi
nipa ohun ti iṣe ti Ọlọrun.
18 Emi kò sá gbọdọ sọ ohun kan ninu eyi ti
Kristi kò ti ọwọ́ ṣe, si igbọran awọn Keferi
nipa ọ̀rọ ati iṣe,
19 Nipa agbara iṣẹ-àmi ati iṣẹ-iyanu, nipa
agbara Ẹmí Ọlọrun; tobẽ lati Jerusalemu ati
yiká kiri ani titi fi de Illirikoni, mo ti wasu
ihinrere Kristi ni kikun.
20 Mo du u lati mã wasu ihinrere na, kì iṣe
nibiti a gbé ti da orukọ Kristi ri, ki emi ki o
máṣe mọ amọle lori ipilẹ ẹlomiran.
21 Ṣugbọn gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Awọn ẹniti a
kò ti sọ̀rọ rẹ̀ fun, nwọn ó ri i: ati awọn ti kò ti
gbọ́, òye yio yé wọn.
22 Nitorina pẹlu li àye ṣe há fun mi li akoko
wọnyi lati tọ̀ nyin wá.
23 Ṣugbọn nisisiyi bi emi kò ti li àye mọ́ li
ẹkùn wọnyi, bi emi si ti fẹ gidigidi lati ọdún
melo wọnyi lati tọ̀ nyin wá,
24 Nigbakugba ti mo ba nlọ si Spania, ng ó tọ̀
nyin wá: nitori mo nireti pe emi o ri nyin li ọ̀na
àjo mi, ati pe ẹ o mu mi já ọ̀na mi nibẹ̀ lati ọdọ
nyin lọ, bi mo ba kọ kún fun ẹgbẹ nyin li apakan.
25 Ṣugbọn nisisiyi mo nlọ si Jerusalemu lati
ṣe iranṣẹ fun awọn enia mimọ́.
26 Nitoriti o wù awọn ará Makedonia ati
Akaia lati da owo jọ fun awọn talakà awọn
enia mimọ́ ti o wà ni Jerusalemu.
27 Nitõtọ ifẹ inu rere wọn ni; ajigbese wọn
ni nwọn sá ṣe. Nitori bi o ba ṣepe a fi awọn
Keferi ṣe alajọni ninu ohun ẹmí wọn, ajigbese
si ni wọn lati fi nkan ti ara ta wọn lọrẹ.
28 Nitorina nigbati mo ba ti ṣe eyi tan, ti mo
ba si ti di èdidi eso yi fun wọn tan, emi ó ti
ọdọ nyin lọ si Spania.
29 Mo si mọ pe, nigbati mo ba de ọdọ nyin,
emi o wá ni kikún ibukún ihinrere Kristi.
30 Mo si bẹ̀ nyin, ará, nitori Oluwa wa Jesu
Kristi, ati nitori ifẹ Ẹmí, ki ẹnyin ki o ba mi
lakaka ninu adura nyin si Ọlọrun fun mi;
31 Ki a le gbà mi lọwọ awọn alaigbọran ni
Judea ati ki iṣẹ-iranṣẹ ti mo ni si Jerusalemu
le jẹ itẹwọgbà lọdọ awọn enia mimọ́.
32 Ki emi ki o le fi ayọ̀ tọ̀ nyin wá nipa ifẹ
Ọlọrun, ati ki emi le ni itura pọ pẹlu nyin.
33 Njẹ ki Ọlọrun alafia ki o wà pẹlu gbogbo
nyin. Amin.

16 1 MO fi Febe, arabinrin wa, le nyin
lọwọ ẹniti iṣe diakoni ijọ ti o wà ni
Kenkrea:
2 Ki ẹnyin le gbà a ninu Oluwa, bi o ti yẹ
fun awọn enia mimọ́, ki ẹnyin ki o si ràn a
lọwọ iṣẹkiṣẹ ti o nwá ni iranlọwọ lọdọ nyin:
nitori on pẹlu ti nṣe oluranlọwọ fun ẹni pipọ,
ati fun emi na pẹlu.
3 Ẹ ki Priskilla ati Akuila, awọn alabaṣiṣẹ mi
ninu Kristi Jesu:
4 Awọn ẹniti, nitori ẹmí mi, nwọn fi ọrùn
wọn lelẹ: fun awọn ẹniti kì iṣe kiki emi nikan
li o ndupẹ, ṣugbọn gbogbo ijọ larin awọn Ke-
feri pẹlu.
5 Ẹ si kí ijọ ti o wà ni ile wọn. Ẹ ki Epenetu,
olufẹ mi ọwọn, ẹniti iṣe akọso Asia fun Kristi.
6 Ẹ kí Maria, ti o ṣe lãla pipọ lori wa.
7 Ẹ kí Androniku ati Junia, awọn ibatan mi,
ati awọn ẹgbẹ mi ninu tubu, awọn ẹniti o ni

iyìn lọdọ awọn Aposteli, awọn ẹniti o ti wà
ninu Kristi ṣaju mi pẹlu.
8 Ẹ kí Ampliatu olufẹ mi ninu Oluwa.
9 Ẹ kí Urbani, alabaṣiṣẹ wa ninu Kristi, ati
Staki olufẹ mi.
10 Ẹ ki Apelle ẹniti a mọ̀ daju ninu Kristi. Ẹ
kí awọn arāle Aristobulu.
11 Ẹ kí Herodioni, ibatan mi. Ẹ kí awọn
arāle Narkissu, ti o wà ninu Oluwa.
12 Ẹ kí Trifena ati Trifosa, awọn ẹniti nṣe
lãlã ninu Oluwa. Ẹ kí Persi olufẹ, ti o nṣe lãlã
pipọ ninu Oluwa.
13 Ẹ kí Rufu ti a yàn ninu Oluwa, ati iya rẹ̀
ati ti emi.
14 Ẹ kí Asinkritu, Flegoni, Herma, Patroba,
Herme, ati awọn arakunrin ti o wà pẹlu wọn.
15 Ẹ ki Filologu, ati Julia, Nereu, ati arabin-
rin rẹ̀, ati Olimpa, ati gbogbo awọn enia
mimọ́ ti o wà pẹlu wọn.
16 Ẹ fi ifẹnukonu mimọ́ ki ara nyin. Gbogbo
ijọ Kristi kí nyin.
17 Ará, emi si bẹ̀ nyin, ẹ mã ṣọ awọn ti nṣe
ìyapa, ati awọn ti nmu ohun ikọsẹ̀ wá lodi si
ẹkọ́ ti ẹnyin kọ́; ẹ si kuro ni isọ wọn.
18 Nitori awọn ti o ri bẹ̃ kò sìn Jesu Kristi
Oluwa wa, bikoṣe ikùn ara wọn; ọ̀rọ rere ati
ọ̀rọ didùndidùn ni nwọn fi npa awọn ti kò mọ̀
meji li ọkàn dà.
19 Nitori igbagbọ́ nyin tàn kalẹ de ìbi gbogbo.
Nitorina mo ni ayọ̀ lori nyin: ṣugbọn emi fẹ ki ẹ
jẹ ọlọgbọn si ohun ti o ṣe rere, ki ẹ si ṣe òpe si
ohun ti iṣe buburu.
20 Ọlọrun alafia yio si tẹ̀ Satani mọlẹ li
atẹlẹsẹ nyin ni lõlọ. Ore-ọfẹ Jesu Kristi Olu-
wa wa ki o wà pẹlu nyin. Amin.
21 Timoteu, alabaṣiṣẹ mi, ati Lukiu, ati Ja-
soni, ati Sosipateru, awọn ibatan mi, ki nyin.
22 Emi Tertiu ti nkọ Episteli yi, kí nyin ninu
Oluwa.
23 Gaiu, bãle mi, ati ti gbogbo ijọ, ki nyin.
Erastu, olutọju iṣura ilu, ki nyin, ati Kuartu
arakunrin.
24 Ore-ọfẹ Jesu Kristi Oluwa wa, ki o wà
pẹlu gbogbo nyin. Amin.
25 Njẹ fun ẹniti o li agbara lati fi ẹsẹ nyin
mulẹ gẹgẹ bi ihinrere mi ati iwasu Jesu Kristi,
gẹgẹ bi iṣipaya ohun ijinlẹ, ti a ti pamọ́ lati igba
aiyeraiye,
26 Ti a si nfihàn nisisiyi, ati nipa iwe-mimọ́
awọn woli, gẹgẹ bi ofin Ọlọrun aiyeraiye, ti a
nfihàn fun gbogbo orilẹ-ède si igbọràn igbagbọ́:
27 Ọlọrun ọlọ́gbọn nikanṣoṣo nipasẹ Jesu
Kristi li ogo wà fun lailai. Amin.

*A kọ ọ si awọn ara Romu lati Korinti lọ,
a si ranṣẹ rẹ̀ lati ọwọ́ Febe iranṣẹ ijọ
ti o wà ni Kenkrea.*

EPISTELI IKINI TI PAULU APOSTELI
SI

AWỌN ARA KORINTI

1 1 PAULU, ẹniti a pè lati jẹ Aposteli Jesu
Kristi nipa ifẹ Ọlọrun, ati Sostene ara-
kunrin,
2 Si ijọ enia Ọlọrun ti o wà ni Korinti, awọn
ti a sọ di mimọ́ ninu Kristi Jesu, awọn ẹniti a
npè li enia mimọ́, pẹlu gbogbo awọn ti npè
orukọ Jesu Kristi Oluwa wa nibigbogbo, ẹniti
iṣe tiwọn ati tiwa:
3 Ore-ọfẹ si nyin, ati alafia, lati ọdọ Ọlọrun
Baba wa ati Oluwa wa Jesu Kristi.
4 Mo dupẹ lọwọ Ọlọrun mi nigbagbogbo
nitori nyin, nitori ore-ọfẹ Ọlọrun ti a fifun
nyin ninu Jesu Kristi;
5 Nitoripe nipasẹ rẹ̀ li a ti sọ nyin di ọlọ̀rọ̀ li
ohun gbogbo, ninu ọ̀rọ-isọ gbogbo, ati ninu
ìmọ gbogbo;
6 Ani gẹgẹ bi a ti fi idi ẹri Kristi kalẹ ninu
nyin:
7 Tobẹ ti ẹnyin kò fi rẹ̀hin ninu ẹ̀bunkẹbun;
ti ẹ si nreti ifarahàn Oluwa wa Jesu Kristi:
8 Ẹniti yio si fi idi nyin kalẹ titi de opin, ki
ẹnyin ki o le jẹ alailẹgàn li ọjọ Oluwa wa Jesu
Kristi.
9 Olododo li Ọlọrun, nipasẹ ẹniti a pè nyin
sinu ìdapọ Ọmọ rẹ̀ Jesu Kristi Oluwa wa.
10 Mo si bẹ̀ nyin, ará, li orukọ Oluwa wa
Jesu Kristi, ki gbogbo nyin mã sọ̀rọ ohun
kanna, ati ki ìyapa ki o máṣe si ninu nyin;
ṣugbọn ki a le ṣe nyin pé ni inu kanna, ati ni
ìmọ kanna.
11 Nitori a ti fihàn mi nipa tinyin, ará mi, lati
ọdọ awọn ara ile Kloe, pe ìja mbẹ larin nyin.

12 Nję eyi ni mo wipe, olukuluku nyin
nwipe, Emi ni ti Paulu; ati emi ni ti Apollo; ati
emi ni ti Kefa; ati emi ni ti Kristi.
13 A ha pin Kristi bi? ișe Paulu li a kàn mọ
agbelebu fun nyin bi? tabi li orukọ Paulu li a
baptisi nyin si?
14 Mo dupẹ lọwọ Ọlọrun pe emi kò baptisi
ẹnikẹni ninu nyin, bikoṣe Krispu ati Gaiu;
15 Ki ẹnikẹni ki o máṣe wipe mo ti mbaptisi
li orukọ emi tikarami.
16 Mo si baptisi awọn ara ile Stefana pẹlu: lẹ-
hin eyi emi kò mọ̀ bi mo ba baptisi ẹlomiran
pẹlu.
17 Nitori Kristi kò rán mi lọ ibaptisi, bikoṣe
lati wāsu ihinrere: kì iṣe nipa ọgbọ́n ọ̀rọ, ki a
máṣe sọ agbelebu Kristi di alailagbara.
18 Nitoripe wère li ọ̀rọ agbelebu si awọn ti o
nṣegbé; ṣugbọn si awa ti a ngbalà, agbara Ọlọ-
run ni.
19 Nitoriti a kọ ọ pe, Emi ó pa ọgbọ́n awọn
ọlọ́gbọn run, emi ó si sọ òye awọn olóye di asan.
20 Ọlọ́gbọn na ha da? akọwe na ha da? oji-
yan aiye yi na ha da? Ọlọrun kò ha ti sọ ọgbọ́n
aiye yi di wère?
21 Nitoripe ninu ọgbọ́n Ọlọrun niwọnbi
aiye kò ti mọ̀ nitori ọgbọ́n, o wù Ọlọrun nipa
wère iwasu lati gbà awọn ti o gbagbọ́ là.
22 Nitoripe awọn Ju mbère àmi, awọn Hel-
lene si nṣafẹri ọgbọ́n:
23 Ṣugbọn awa nwasu Kristi ti a kàn mọ ag-
belebu, ikọsẹ̀ fun awọn Ju, ati wère fun awọn
Hellene,
24 Ṣugbọn fun awọn ti a pè, ati Ju ati Helle-
ne, Kristi li agbara Ọlọrun, ati ọgbọ́n Ọlọrun.
25 Nitoripe wère Ọlọrun gbọ́n jù enia lọ; ati
ailera Ọlọrun li agbara jù enia lọ.
26 Ẹ sa wo ìpè nyin, ará, bi o ti ṣepe kì iṣe
ọ̀pọ awọn ọlọ́gbọn enia nipa ti ara, kì iṣe ọ̀pọ
awọn alagbara, ki iṣe ọ̀pọ awọn ọlọ́lá li a pè:
27 Ṣugbọn Ọlọrun ti yàn awọn ohun wère
aiye lati fi dāmu awọn ọlọgbọ́n; Ọlọrun si ti
yàn awọn ohun ailera aiye lati fi dāmu awọn
ohun ti o li agbara;
28 Ati awọn ohun aiye ti kò niyìn, ati awọn
ohun ti a nkẹ́gàn, li Ọlọrun si ti yàn, ani, awọn
ohun ti kò si, lati sọ awọn ohun ti o wà di asan:
29 Ki o máṣe si ẹlẹran–ara ti yio ṣogo niwa–
ju rẹ̀.
30 Ṣugbọn nipasẹ rẹ̀ li ẹnyin wà ninu Kristi
Jesu, ẹniti Ọlọrun fi ṣe ọgbọ́n, ati ododo, ati
isọdimimọ́, ati idande fun wa:
31 Pe, gẹgẹ bi a ti kọ ọ, Ẹniti o ba nṣogo, ki o
mā ṣogo ninu Oluwa.

2 1 ATI emi, ará, nigbati mo tọ̀ nyin wá, kì
iṣe ọ̀rọ giga ati ọgbọ́n giga ni mo fi tọ̀
nyin wá, nigbati emi nsọ̀rọ ohun ijinlẹ Ọlọ–
run fun nyin.
2 Nitori mo ti pinnu rẹ̀ pe, emi kì yio mọ̀
ohunkohun larin nyìn, bikoṣe Jesu Kristi,
ẹniti a kàn mọ agbelebu.
3 Emi si wà pẹlu nyin ni ailera, ati ni ẹ̀ru,
ati ni ọ̀pọlọpọ iwarìri.
4 Ati ọ̀rọ mi, ati iwasu mi kì iṣe nipa ọ̀rọ
ọgbọ́n enia, ti a fi nyi ni lọkàn pada, bikoṣe
nipa ifihan ti Ẹmí ati ti agbara:
5 Ki igbagbọ́ nyin ki o máṣe duro ninu ọgbọ́n
enia, bikoṣe ninu agbara Ọlọrun.
6 Ṣugbọn awa nsọ̀rọ ọgbọ́n larin awọn ti o
pé: ṣugbọn kì iṣe ọgbọ́n ti aiye yi, tabi ti awọn
olori aiye yi, ti o di asan:
7 Ṣugbọn awa nsọ̀rọ ọgbọ́n Ọlọrun ni ijinlẹ,
ani ọgbọ́n ti o farasin, eyiti Ọlọrun ti làna silẹ
ṣaju ipilẹṣẹ aiye fun ogo wa:
8 Eyiti ẹnikẹni ninu awọn olori aiye yi kò
mọ̀: nitori ibaṣepe nwọn ti mọ̀ ọ, nwọn kì ba
ti kàn Oluwa ogo mọ agbelebu.
9 Ṣugbọn gẹgẹ bi a ti kọ ọ, pe, Ohun ti oju kò
ri, ati ti etí kò gbọ, ti kò si wọ ọkàn enia lọ,
ohun wọnni ti Ọlọrun ti pèse silẹ fun awọn ti o
fẹ ẹ.
10 Ṣugbọn Ọlọrun ti ṣi wọn paya fun wa
nipa Ẹmi rẹ̀: nitoripe Ẹmí ni nwadi ohun
gbogbo, ani, ohun ijinlẹ ti Ọlọrun.
11 Nitori tani ninu enia ti o mọ̀ ohun enia
kan, bikoṣe ẹmí enia ti o wà ninu rẹ̀? bẹ̄ni kò
si ẹnikan ti o mọ̀ ohun Ọlọrun, bikoṣe Ẹmí
Ọlọrun.
12 Ṣugbọn awa ti gbà, kì iṣe ẹmi ti aiye,
bikoṣe Ẹmí ti iṣe ti Ọlọrun; ki awa ki o le
mọ̀ ohun ti a fifun wa li ọfẹ lati ọdọ Ọlọrun
wá.
13 Ohun na ti awa si nsọ, kì iṣe ninu ọ̀rọ ti
ọgbọ́n enia nkọ́ni, ṣugbọn eyiti Ẹmí Mimọ́ fi
nkọ́ni; eyiti a nfi ohun Ẹmí we ohun Ẹmí.
14 Ṣugbọn enia nipa ti ara kò gbà ohun ti
Ẹmí Ọlọrun wọnni: nitoripe wère ni nwọn
jasi fun u: on kò si le mọ̀ wọn, nitori nipa ti
Ẹmí li a fi nwadi wọn.
15 Ṣugbọn ẹniti o wà nipa ti ẹmí nwadi
ohun gbogbo, ṣugbọn kò si ẹnikẹni ti iwadi rẹ̀.
16 Nitoripe tali o mọ̀ inu Oluwa, ti yio fi mā
kọ́ ọ? Ṣugbọn awa ni inu Kristi.

3 1 ARÁ, emi kò si le ba nyin sọ̀rọ bi awọn
ti iṣe ti Ẹmí, bikoṣe bi awọn ti iṣe ti ara,
ani bi awọn ọmọ–ọwọ ninu Kristi.

2 Wàra ni mo ti fi bọ́ nyin, kì iṣe onjẹ: nitori
ẹ kò iti le gbà a, nisisiyi na ẹ kò iti le gbà a.
3 Nitori ẹnyin jẹ ti ara sibẹ: nitori niwọnbi
ilara ati ìja ati ìyapa ba wà larin nyin, ẹnyin kò
ha jẹ ti ara ẹ kò ha si nrìn gẹgẹ bi enia?
4 Nitori nigbati ẹnikan nwipe, Emi ni ti Pa-
ulu; ti ẹlomiran si nwipe, Emi ni ti Apollo;
ẹnyin kò ha iṣe enia bi?
5 Kini Apollo ha jẹ? kini Paulu si jẹ? bikoṣe
awọn iranṣẹ nipasẹ ẹniti ẹnyin ti gbagbọ́, ati
olukuluku gẹgẹ bi Oluwa ti fun.
6 Emi gbìn, Apollo bomirin; ṣugbọn Ọlọrun
ni nmu ibisi wá.
7 Njẹ kì iṣe ẹniti o ngbìn nkankan, bẹni kì
iṣe ẹniti mbomirin; bikoṣe Ọlọrun ti o nmu
ibisi wá.
8 Njẹ ẹniti ngbìn, ati ẹniti mbomirin, ọkan
ni nwọn jasi: olukuluku yio si gba ère tirẹ̀
gẹgẹ bi iṣẹ tirẹ̀.
9 Nitori alabaṣiṣẹpọ pẹlu Ọlọrun li awa:
ọgbà Ọlọrun ni nyin, ile Ọlọrun ni nyin.
10 Gẹgẹ bi ore-ọfẹ Ọlọrun ti a fifun mi, bi
ọlọ́gbọn ọ̀mọ̀lé, mo ti fi ipilẹ sọlẹ, ẹlomiran si
nmọ le e. Ṣugbọn ki olukuluku kiyesara bi o ti
nmọ le e.
11 Nitori ipilẹ miran ni ẹnikan kò le fi lelẹ
jù eyiti a ti fi lelẹ lọ, ti iṣe Jesu Kristi.
12 Njẹ bi ẹnikẹni ba mọ wura, fadaka, oku-
ta iyebiye, igi, koriko, akekù koriko le ori
ipilẹ yi;
13 Iṣẹ́ olukuluku enia yio hàn. Nitori ọjọ na
yio fi i hàn, nitoripe ninu iná li a o fi i hàn; iná
na yio si dán iṣẹ olukuluku wò irú eyiti iṣe.
14 Bi iṣẹ ẹnikẹni ti o ti ṣe lori rẹ̀ ba duro, on
ó gbà ère.
15 Bi iṣẹ ẹnikẹni ba jóna, on a pàdanù:
ṣugbọn on tikararẹ̀ li a o gbalà, ṣugbọn bi ẹni
nlà iná kọja.
16 Ẹnyin kò mọ̀ pe tẹmpili Ọlọrun li ẹnyin
iṣe, ati pe Ẹmí Ọlọrun ngbe inu nyin?
17 Bi ẹnikan bá ba tẹmpili Ọlọrun jẹ, on ni
Ọlọrun yio parun; nitoripe mimọ́ ni tẹmpili
Ọlọrun, eyiti ẹnyin jẹ.
18 Ki ẹnikẹni máṣe tàn ara rẹ̀ jẹ. Bi ẹnikẹni
ninu nyin laiye yi ba rò pe on gbọ́n, ẹ jẹ ki o
di aṣiwere, ki o le ba gbọ́n.
19 Nitori ọgbọ́n aiye yi wèrè ni lọdọ Ọlọ-
run. Nitori a ti kọ ọ pe, Ẹniti o mu awọn
ọlọgbọ́n ninu arekereke wọn.
20 A si tún kọ ọ pe, Oluwa mọ̀ ero ironu
awọn ọlọgbọ́n pe, asan ni nwọn.
21 Nitorina ki ẹnikẹni máṣe ṣogo ninu enia.
Nitori tinyin li ohun gbogbo,
22 Iba ṣe Paulu, tabi Apollo, tabi Kefa, tabi
aiye, tabi ìye, tabi ikú, tabi ohun isisiyi, tabi
ohun igba ti mbọ̀; tinyin ni gbogbo wọn;
23 Ẹnyin si ni ti Kristi; Kristi si ni ti Ọlọrun.

4 1 JẸ ki enia ki o ma kà wa bẹ̄ bi iranṣẹ
Kristi, ati iriju awọn ohun ijinlẹ Ọlọrun.
2 Pẹlupẹlu a mbere lọwọ iriju pe ki oluwarẹ̀
na ki o jẹ olōtọ.
3 Ṣugbọn, ohun kikini ni fun mi pe, ki ẹ mā
ṣe idajọ mi, tabi ki a mā ṣe idajọ mi nipa idajọ
enia: nitotọ emi kò ṣe idajọ emi tikarami.
4 Nitoriti emi kò mọ̀ ohunkohun si ara mi;
ṣugbọn a kò ti ipa eyi dá mi lare: Ṣugbọn ẹniti
nṣe idajọ mi li Oluwa.
5 Nitorina, ẹ máṣe ṣe idajọ ohunkohun ṣaju
akokò na, titi Oluwa yio fi de, ẹniti yio mu
ohun òkunkun ti o farasin wá si imọlẹ, ti yio
si fi ìmọ ọkàn hàn: nigbana li olukuluku yio si
ni iyìn tirẹ̀ lọdọ Ọlọrun.
6 Njẹ ará, nkan wọnyi ni mo ti fi ṣe apẹrẹ
ara mi ati Apollo nitori nyin; ki ẹnyin ki o le ti
ipa wa kọ́ ki ẹ maṣe ré ohun ti a ti kọwe rẹ̀
kọja, ki ẹnikan ninu nyin ki o máṣe ti itori
ẹnikan gberaga si ẹnikeji.
7 Nitori tali o mu ọ yàtọ? kini iwọ si ní ti
iwọ kò ti gbà? njẹ bi iwọ ba si ti gbà a, éhatiṣe
ti iwọ fi nhalẹ, bi ẹnipe iwọ kò gbà a?
8 A sá tẹ́ nyin lọrùn nisisiyi, a sá ti sọ nyin
di ọlọrọ̀ nisisiyi, ẹnyin ti njọba laisi wa: iba si
wu mi ki ẹnyin ki o jọba, ki awa ki o le jùmọ
jọba pẹlu nyin.
9 Nitori mo rò pe Ọlọrun ti yan awa Aposteli
kẹhin bi awọn ẹniti a dalẹbi ikú: nitoriti a fi wa
ṣe iran wò fun aiye, ati fun angẹli, ati fun enia.
10 Awa jẹ aṣiwere nitori Kristi, ṣugbọn ẹn-
yin jẹ ọlọgbọ́n ninu Kristi; awa jẹ alailera,
ṣugbọn ẹnyin jẹ alagbara; ẹnyin jẹ ọlọlá,
ṣugbọn awa jẹ ẹni ẹ̀gan.
11 Ani titi fi di wakati yi li ebi npa wa, ti
òrungbẹ si ngbẹ wa, ti a si wà ni ìhoho, ti a si
nlù wa, ti a kò si ni ibugbé kan;
12 Ti a nṣe lālā, a nfi ọwọ́ ara wa ṣiṣẹ: nwọn
ngàn wa, awa nsure; nwọn nṣe inunibini si
wa, awa nforitì i:
13 Nwọn nkẹ́gàn wa, awa mbẹ̀bẹ: a ṣe wa bi
ohun ẹgbin aiye, bi ẽri ohun gbogbo titi di isi-
siyi.
14 Emi kò kọ̀we nkan wọnyi lati fi dojutì
nyin, ṣugbọn lati kìlọ fun nyin bi awọn ọmọ mi
ayanfẹ.
15 Nitori bi ẹnyin tilẹ ni ẹgbarun olukọni
ninu Kristi, ṣugbọn ẹnyin kò ni baba pipọ:

nitoripe ninu Kristi Jesu ni mo ti fi ihinrere bí nyin.
16 Nitorina mo bẹ̀ nyin, ẹ mā ṣe afarawe mi.
17 Nitorina ni mo ṣe ràn Timoteu si nyin, ẹniti iṣe ọmọ mi olufẹ ati olododo ninu Oluwa, ẹniti yio ma mu nyin ranti ọ̀na mi ti o wà ninu Kristi, gẹgẹ bi mo ti nkọ́ni ninu gbogbo ijọ nibigbogbo.
18 Ṣugbọn awọn ẹlomiran gberaga ninu nyin, bi ẹnipe emi kì yio tọ̀ nyin wá mọ́.
19 Ṣugbọn emi ó tọ̀ nyin wá ni lōlọ yi, bi Oluwa ba fẹ; kì si iṣe ọ̀rọ awọn ti ngberaga li emi o mọ̀, bikoṣe agbara.
20 Nitori ijọba Ọlọrun kì iṣe ninu ọ̀rọ, bikoṣe ninu agbara.
21 Kili ẹnyin nfẹ? emi ó ha tọ̀ nyin wá ti emi ti kùmọ bi, tabi ni ifẹ, ati ẹmí inututù?

5 1 A nròhin rẹ̀ kalẹ pe, àgbere wà larin
nyin, ati irú àgbere ti a kò tilẹ gburo rẹ̀ larin awọn Keferi, pe ẹnikan ninu nyin fẹ aya baba rẹ̀.
2 Ẹnyin si nfẹ̀ soke, ẹnyin kò kuku kānu ki a le mu ẹniti o hu iwa yi kuro larin nyin.
3 Nitori lōtọ, bi emi kò ti si lọdọ nyin nipa ti ara, ṣugbọn ti mo wà pẹlu nyin nipa ti ẹmí, mo ti ṣe idajọ ẹniti o hu iwà yi tan, bi ẹnipe mo wà lọdọ nyin.
4 Li orukọ Jesu Kristi Oluwa wa. Nigbati ẹnyin ba pejọ, ati ẹmí mi, pẹlu agbara Jesu Kristi Oluwa wa,
5 Ki ẹ fi irú enia bẹ̃ le Satani lọwọ fun iparun ara, ki a le gbà ẹmí là li ọjọ Jesu Oluwa.
6 Iṣeféfe nyin kò dara. Ẹnyin kò mọ̀ pe iwukara diẹ ni imu gbogbo iyẹfun di wiwu?
7 Nitorina ẹ mu iwukara atijọ kuro ninu nyin, ki ẹnyin ki o le jẹ́ iyẹfun titun, gẹgẹ bi ẹnyin ti jẹ́ aiwukara. Nitori a ti fi irekọja wa, ani Kristi, rubọ fun wa.
8 Nitorina ẹ jẹ ki a ṣe ajọ na, kì iṣe pẹlu iwukara atijọ, bẹ̃ni ki iṣe pẹlu iwukara arankàn ati iwa buburu; bikoṣe pẹlu aiwukara ododo ati otitọ.
9 Emi ti kọwe si nyin ninu iwe mi pe, ki ẹ máṣe ba awọn àgbere kẹgbẹ pọ̀:
10 Ṣugbọn kì iṣe pẹlu awọn àgbere aiye yi patapata, tabi pẹlu awọn olojukòkoro, tabi awọn alọnilọwọgbà, tabi awọn abọriṣa; nitori nigbana ẹ kò le ṣaima ti aiye kuro.
11 Ṣugbọn nisisiyi mo kọwe si nyin pe, bi ẹnikẹni ti a npè ni arakunrin ba jẹ àgbere, tabi olojukòkoro, tabi abọriṣa, tabi ẹlẹgàn, tabi ọmutipara, tabi alọnilọwọgbà; ki ẹ máṣe ba a kẹgbẹ; irú ẹni bẹ̃ ki ẹ má tilẹ ba a jẹun.
12 Nitori ewo ni temi lati mā ṣe idajọ awọn ti mbẹ lode? ki ha ṣe awọn ti o wà ninu li ẹnyin ṣe idajọ wọn?
13 Ṣugbọn awọn ti o wà lode li Ọlọrun nṣe idajọ wọn. Ẹ yọ enia buburu na kuro larin ara nyin.

6 1 ẸNIKẸNI ninu nyin, ti o ni ọ̀ran kan si
ẹnikeji rẹ̀, ha gbọdọ lọ pè e li ẹjọ niwaju awọn alaiṣōtọ, ki o má si jẹ niwaju awọn enia mimọ́?
2 Ẹnyin kò ha mọ̀ pe awọn enia mimọ́ ni yio ṣe idajọ aiye? Njẹ bi o ba ṣepe a ó tipasẹ nyin ṣe idajọ aiye, ẹnyin ha ṣe alaiyẹ lati ṣe idajọ awọn ọ̀ran ti o kere julọ?
3 E kò mọ̀ pe awa ni yio ṣe idajọ awọn angẹli? melomelo li ohun ti iṣe ti aiye yi?
4 Njẹ bi ẹnyin ni yio ba ṣe idajọ ohun ti iṣe ti aiye yi, ẹnyin ha nyan awọn ti a kò kà si rara ninu ijọ ṣe onidajọ?
5 Mo sọ eyi fun itiju nyin. O ha le jẹ bẹ̃ pe kò si ọlọgbọn kan ninu nyin ti yio le ṣe idajọ larin awọn arakunrin rẹ̀?
6 Ṣugbọn arakunrin npè arakunrin li ẹjọ, ati eyini niwaju awọn alaigbagbọ́.
7 Njẹ nisisiyi, abuku ni fun nyin patapata pe ẹnyin mba ara nyin ṣe ẹjọ. Ẽṣe ti ẹnyin kò kuku gbà ìya? ēṣe ti ẹnyin kò kuku jẹ ki a rẹ́ nyin jẹ?
8 Ṣugbọn ẹnyin njẹni ni ìya, ẹ sì nrẹ́ ni jẹ, ati eyini awọn arakunrin nyin.
9 Ẹnyin kò mọ̀ pe awọn alaiṣōtọ kì yio jogún ijọba Ọlọrun? Kì a má tàn nyin jẹ: kì iṣe awọn àgbere, tabi awọn abọriṣa, tabi awọn panṣaga, tabi awọn alailera, tabi awọn ti nfi ọkunrin bà ara wọn jẹ́,
10 Tabi awọn olè, tabi awọn olojukòkoro, tabi awọn ọmuti, tabi awọn ẹlẹgàn, tabi awọn alọnilọwọgbà ni yio jogún ijọba Ọlọrun.
11 Bẹ̃ li awọn ẹlomiran ninu nyin si ti jẹ rí: ṣugbọn a ti wẹ̀ nyin nù, ṣugbọn a ti sọ nyin di mimọ́, ṣugbọn a ti da nyin lare li orukọ Jesu Kristi Oluwa, ati nipa Ẹmí Ọlọrun wa.
12 Ohun gbogbo li o yẹ fun mi, ṣugbọn ki iṣe ohun gbogbo li o li ère: ohun gbogbo li o yẹ fun mi, ṣugbọn emi kì yio jẹ ki a fi mi sabẹ agbara ohunkohun.
13 Onjẹ fun inu, ati inu fun onjẹ: ṣugbọn Ọlọrun yio fi opin si ati inu ati onjẹ. Ṣugbọn ara kì iṣe ti àgbere, bikoṣe fun Oluwa; ati Oluwa fun ara.

14 Ṣugbọn Ọlọrun ti jí Oluwa dide, yio si jí
awa dide pẹlu nipa agbara rẹ̀.
15 Ẹnyin kò mọ̀ pe ẹ̀ya-ara Kristi li ara nyin
iṣe? njẹ emi o ha mu ẹ̀ya-ara Kristi, ki emi ki
o si fi ṣe ẹ̀ya-ara àgbere bi? ki a má ri.
16 Tabi, ẹnyin kò mọ̀ pe ẹniti o ba dàpọ mọ́
àgbere di ara kan? nitoriti o wipe, Awọn me-
jeji ni yio di ara kan.
17 Ṣugbọn ẹniti o dàpọ mọ́ Oluwa di ẹmí kan.
18 Ẹ mã sá fun àgbere. Gbogbo ẹ̀ṣẹ ti enia
ndá o wà lode ara; ṣugbọn ẹniti o nṣe àgbere
nṣẹ̀ si ara on tikararẹ̀.
19 Tabi, ẹnyin kò mọ̀ pe ara nyin ni tẹmpili
Ẹmí Mimọ́, ti mbẹ ninu nyin, ti ẹnyin ti gbà
lọwọ Ọlọrun? ẹnyin kì si iṣe ti ara nyin,
20 Nitori a ti rà nyin ni iye kan: nitorina ẹ
yìn Ọlọrun logo ninu ara nyin, ati ninu ẹmí
nyin, ti iṣe ti Ọlọrun.

7 1 NJẸ niti awọn ohun ti ẹ ti kọwe: O dara
fun ọkunrin ki o má fi ọwọ kàn obinrin.
2 Ṣugbọn nitori àgbere, ki olukuluku ki o ni
aya tirẹ̀, ati ki olukuluku ki o si ni ọkọ tirẹ̀.
3 Ki ọkọ ki o mã ṣe ohun ti o yẹ si aya: bẹ̃
gẹgẹ si li aya pẹlu si ọkọ.
4 Aya kò li agbara lori ara rẹ̀, bikoṣe ọkọ: bẹ̃
gẹgẹ li ọkọ pẹlu kò si li agbara lori ara rẹ̀,
bikoṣe aya.
5 Ẹ máṣe fà sẹhin kuro lọdọ ara nyin, bikoṣe
nipa ifimọṣọkan, ki ẹnyin ki o le fi ara nyin
fun àwẹ ati adura; ki ẹnyin ki o si tún jùmọ
pade, ki Satani ki o máṣe dán nyin wò nitori
aimaraduro nyin.
6 Ṣugbọn mo sọ eyi bi imọran, kì iṣe bi aṣẹ.
7 Nitori mo fẹ ki gbogbo enia ki o dabi emi
tikarami. Ṣugbọn olukuluku enia ni ẹ̀bun tirẹ̀
lati ọdọ Ọlọrun wá, ọkan bi irú eyi, ati ekeji bi
irú eyini.
8 Ṣugbọn mo wi fun awọn apọ́n ati opó pe, O
dara fun wọn bi nwọn ba wà gẹgẹ bi emi ti wà.
9 Ṣugbọn bi nwọn kò bá le maraduro, ki
nwọn ki o gbeyawo: nitori o san lati gbeyawo
jù ati ṣe ifẹkufẹ lọ.
10 Ṣugbọn awọn ti o ti gbeyawo ni mo si
paṣẹ fun, ṣugbọn kì iṣe emi, bikoṣe Oluwa, Ki
aya máṣe fi ọkọ rẹ̀ silẹ.
11 Ṣugbọn bi o bá si fi i silẹ ki o wà li ailọkọ,
tabi ki o ba ọkọ rẹ̀ làja: ki ọkọ ki o máṣe kọ̀ aya
rẹ̀ silẹ.
12 Ṣugbọn awọn iyokù ni mo wi fun, kì iṣe
Oluwa: bi arakunrin kan ba li aya ti kò
gbagbọ́, bi inu rẹ̀ ba si dùn lati mã ba a gbé, ki
on máṣe kọ̀ ọ silẹ.
13 Ati obinrin ti o ni ọkọ ti kò gbagbọ́, bi inu
rẹ̀ ba si dùn lati mã ba a gbé, ki on máṣe fi i silẹ.
14 Nitoriti a sọ alaigbagbọ́ ọkọ na di mimọ́
ninu aya rẹ̀, a si sọ alaigbagbọ́ aya na di mimọ́
ninu ọkọ rẹ̀: bikoṣe bẹ̃ awọn ọmọ nyin iba jẹ
alaimọ́; ṣugbọn nisisiyi nwọn di mimọ́.
15 Ṣugbọn bi alaigbagbọ́ na ba lọ, jẹ ki o mã
lọ. Arakunrin tabi arabinrin kan kò si labẹ
ìde, nitori irú ọ̀ran bawọnni: ṣugbọn Ọlọrun
pè wa si alafia.
16 Nitori iwọ ti ṣe mọ̀, iwọ aya, bi iwọ ó gbà
ọkọ rẹ là? tabi iwọ ti ṣe mọ̀, iwọ ọkọ, bi iwọ ó
gbà aya rẹ là?
17 Ṣugbọn gẹgẹ bi Ọlọrun ti pín fun olukulu-
ku enia, bi Oluwa ti pè olukuluku, bẹ̃ni ki o si
mã rìn. Bẹ̃ni mo si nṣe ìlana ninu gbogbo ijọ.
18 A ha pè ẹnikan ti o ti kọla? ki o má si ṣe
di alaikọla. A ha pè ẹnikan ti kò kọla? ki o
máṣe kọla.
19 Ikọla ko jẹ nkan, ati aikọla kò jẹ nkan,
bikoṣe pipa ofin Ọlọrun mọ́.
20 Ki olukuluku enia duro ninu ìpe nipasẹ
eyi ti a ti pè e.
21 A ha pè ọ, nigbati iwọ jẹ ẹrú? máṣe kà a si:
ṣugbọn bi iwọ ba le di omnira, kuku ṣe eyini.
22 Nitori ẹniti a pè ninu Oluwa, ti iṣe ẹrú, o
di ẹni omnira ti Oluwa: gẹgẹ bẹ̃ li ẹniti a pè ti
o jẹ omnira, o di ẹrú Kristi.
23 A ti rà nyin ni iye kan; ẹ máṣe di ẹrú enia.
24 Ará, ki olukuluku enia, ninu eyi ti a pè e,
ki o duro ninu ọkanna pẹlu Ọlọrun.
25 Ṣugbọn nipa ti awọn wundia, emi kò ni
aṣẹ Oluwa: ṣugbọn mo fun nyin ni imọran bi
ẹniti o ri ãnu Oluwa gbà lati jẹ olododo.
26 Nitorina mo rò pe eyi dara nitori wahalà
isisiyi, eyini ni pe, o dara fun enia ki o wà bẹ̃.
27 A ti dè ọ mọ́ aya ri bi? máṣe wá ọ̀na lati tú
kuro. A ti tú ọ kuro lọwọ aya bi? máṣe wá aya ni.
28 Ṣugbọn bi iwọ ba si gbeyawo, iwọ kò
dẹṣẹ: bi a ba si gbé wundia ni iyawo, on kò
dẹṣẹ. Ṣugbọn irú awọn wọnni yio ni wahalà
nipa ti ara: ṣugbọn mo dá nyin si.
29 Ṣugbọn eyi ni mo wi, ará, pe kukuru li
akokò: lati isisiyi lọ pe ki awọn ti o li aya ki o
dabi ẹnipe nwọn kò ni rí;
30 Ati awọn ti nsọkun, bi ẹnipe nwọn kò
sọkun rí; ati awọn ti nyọ̀, bi ẹnipe nwọn kò yọ̀
rí; ati awọn ti nrà, bi ẹnipe nwọn kò ni rí;
31 Ati awọn ti nlò ohun aiye yi bi ẹniti kò
ṣaṣeju: nitori aṣa aiye yi nkọja lọ.
32 Ṣugbọn emi nfẹ ki ẹnyin ki o wà laiṣe
aniyàn. Ẹniti kò gbeyawo ama tọju ohun ti iṣe
ti Oluwa, bi yio ti ṣe le wù Oluwa:

33 Ṣugbọn ẹniti o gbeyawo ama ṣe itọju
ohun ti iṣe ti aiye, bi yio ti ṣe le wù aya rẹ̀.
34 Iyatọ si wà pẹlu larin obinrin ti a gbe ni
iyawo ati wundia. Obinrin ti a kò gbe ni iya-
wo a mã tọju ohun ti iṣe ti Oluwa, ki on ki o le
jẹ mimọ́ li ara ati li ẹmí: ṣugbọn ẹniti a gbé ni
iyawo a ma tọju ohun ti iṣe ti aiye, bi yio ti ṣe
le wù ọkọ rẹ̀.
35 Eyi ni mo si nwi fun ère ara nyin; kì iṣe
lati dẹkun fun nyin, ṣugbọn nitori eyi ti o tọ́,
ati ki ẹnyin ki o le mã sin Oluwa laisi ìya-
pa-ọkàn.
36 Ṣugbọn bi ẹnikan ba rò pe on kò ṣe ohun
ti o yẹ si wundia ọmọbinrin rẹ̀, bi o ba ti di
obinrin, bi o ba si tọ bẹ̃, jẹ ki o ṣe bi o ti fẹ, on
kò dẹṣẹ: jẹ ki nwọn gbé iyawo.
37 Ṣugbọn ẹniti o duro ṣinṣin ni ọkàn rẹ̀, ti
ko ni aigbọdọ máṣe, ṣugbọn ti o li agbara lori
ifẹ ara rẹ̀, ti o si ti pinnu li ọkàn rẹ̀ pe, on o pa
wundia ọmọbinrin on mọ́, yio ṣe rere.
38 Bẹ̃ si li ẹniti o fi wundia ọmọbinrin funni
ni igbeyawo, o ṣe rere: ṣugbọn ẹniti kò fi fun-
ni ni igbeyawo ṣe rere jù.
39 A fi ofin dè obinrin niwọn igbati ọkọ rẹ̀
ba wà lãye; ṣugbọn bi ọkọ rẹ̀ ba kú, o di om-
nira lati ba ẹnikẹni ti o wù u gbeyawo; kìki
ninu Oluwa.
40 Ṣugbọn gẹgẹ bi imọ̀ mi, alabukun-fun
julọ ni bi on ba duro bẹ̃: emi pẹlu si rò pe mo
li Ẹmi Ọlọrun.

8 1 ṢUGBỌN niti awọn nkan ti a fi rubọ si
oriṣa, a mọ̀ pe gbogbo wa li o ni ìmọ. Ìmọ
a mã fẹ̀, ṣugbọn ifẹ ni gbe-ni-ro.
2 Bi ẹnikan ba si rò pe on mọ̀ ohun kan, kò
ti imọ̀ bi o ti yẹ ti iba mọ̀.
3 Ṣugbọn bi ẹnikẹni ba fẹ Ọlọrun, oluwarẹ̀
li o di mimọ̀ fun u.
4 Nitorina niti jijẹ awọn nkan ti a fi rubọ si
oriṣa, a mọ̀ pe ohun asan li oriṣa li aiye, ati pe
kò si Ọlọrun miran bikoṣe ọkanṣoṣo.
5 Nitoripe bi awọn ti a npè li ọlọrun tilẹ wà,
iba ṣe li ọrun tabi li aiye (gẹgẹ bi ọ̀pọ ọlọrun ti
wà ati ọ̀pọ oluwa,)
6 Ṣugbọn fun awa Ọlọrun kan ni mbẹ,
Baba, lọwọ ẹniti ohun gbogbo ti wá, ati ti
ẹniti gbogbo wa iṣe; ati Oluwa kanṣoṣo Jesu
Kristi, nipasẹ ẹniti ohun gbogbo wà, ati awa
nipasẹ rẹ̀.
7 Ṣugbọn ìmọ yi kò si ninu gbogbo enia:
ṣugbọn awọn ẹlomiran ti o ti mbọriṣa pẹ titi fi
di isisiyi jẹ ẹ bi ohun ti a fi rubọ si oriṣa; ati
ẹri-ọkàn wọn ti o ṣe ailera si di alaimọ́.

8 Ṣugbọn onjẹ ki yio mu wa sunmọ Ọlọrun:
nitoripe kì iṣe bi awa ba jẹ li awa san ju; tabi
bi awa kò si jẹ li awa buru ju.
9 Ṣugbọn ẹ mã kiyesara ki omnira nyin yi
ki o máṣe di ohun ikọsẹ fun awọn ti o ṣe ai-
lera.
10 Nitoripe bi ẹnikan ba ri ti iwọ ti o ni ìmọ
ba joko tì onjẹ ni ile oriṣa, bi on ba ṣe alailera,
ọkan rẹ̀ kì yio ha duro lati mã jẹ nkan wọnni ti
a fi rubọ si oriṣa?
11 Ati nipa ìmọ rẹ li alailera arakunrin, ni-
tori ẹniti Kristi ṣe kú, yio fi ṣegbé?
12 Ṣugbọn nigbati ẹnyin ba nṣẹ̀ si awọn
arakunrin bẹ̃, ti ẹ si npa ọkàn wọn ti iṣe ailera
lara, ẹnyin nṣẹ̀ si Kristi.
13 Nitorina, bi onjẹ ba mu arakunrin mi
kọsẹ̀, emi kì yio si jẹ ẹran mọ́ titi lai, ki emi
má bà mu arakunrin mi kọsẹ̀.

9 1 APOSTELI kọ́ emi iṣe bi? emi kò ha wà
li omnira? emi ko ti ri Jesu Kristi Oluwa
wa? iṣẹ mi kọ́ ẹnyin iṣe ninu Oluwa?
2 Bi emi ki iṣe Aposteli fun awọn ẹlomiran,
ṣugbọn dajudaju Aposteli li emi iṣe fun nyin:
nitori èdidi iṣẹ Aposteli mi li ẹnyin iṣe ninu
Oluwa.
3 Èsi mi fun awọn ti nwadi mi li eyi:
4 Awa kò ha li agbara lati mã jẹ ati lati mã
mu?
5 Awa kò ha li agbara lati mã mu aya ti iṣe
arabinrin kiri, gẹgẹ bi awọn Aposteli miran,
ati bi awọn arakunrin Oluwa, ati Kefa?
6 Tabi emi nikan ati Barnaba, awa kò ha li
agbara lati joko li aiṣiṣẹ?
7 Tani ilọ si ogun nigba kan rí ni inawo ara
rẹ̀? tani igbìn ọgba ajara, ti ki isi jẹ ninu eso
rẹ̀? tabi tani mbọ́ ọ̀wọ́-ẹran, ti kì isi jẹ ninu
wàra ọ̀wọ́-ẹran na?
8 Emi ha nsọ̀rọ nkan wọnyi bi enia? tabi
ofin kò wi bakanna pẹlu bi?
9 Nitoriti a ti kọ ọ ninu ofin Mose pe, Iwọ
kò gbọdọ pa malu ti npaka li ẹnu mọ́. Iha ṣe
malu li Ọlọrun nṣe itọju bi?
10 Tabi o nsọ eyi patapata nitori wa? Nitõtọ
nitori wa li a ṣe kọwe yi: ki ẹniti ntulẹ ki o le
mã tulẹ ni ireti; ati ẹniti npakà, ki o le ni ireti
ati ṣe olubapin ninu rẹ̀.
11 Bi awa ba ti funrugbin ohun ti ẹmí fun
nyin, ohun nla ha ni bi awa ó ba ká ohun ti
nyin ti iṣe ti ara?
12 Bi awọn ẹlomiran ba ṣe alabapin ninu
agbara yi lori nyin, awa kọ́ ẹniti o tọ́ fun ju?
Ṣugbọn awa kò lò agbara yi; ṣugbọn awa fara-

da ohun gbogbo, ki awa ki o má ba ṣe ìdena
fun ihinrere Kristi.
13 Ẹnyin kò mọ̀ pe awọn ti nṣiṣẹ nipa ohun
mimọ́, nwọn a mā jẹ ninu ohun ti tẹmpili? ati
awọn ti nduro tì pẹpẹ nwọn ama ṣe ajọpin
pẹlu pẹpẹ?
14 Gẹgẹ bẽli Oluwa si ṣe ìlana pe, awọn ti
nwasu ihinrere ki nwọn o si ma jẹ nipa ihinrere.
15 Ṣugbọn emi kò lò ọ̀kan ninu nkan wọnyi:
bẽli emi kò si kọwe nkan wọnyi, nitori ki a le
ṣe bẽ gẹgẹ fun mi: nitoripe o san fun mi ki emi
kuku kú, jù ki ẹnikẹni ki o sọ ogo mi di asan.
16 Nitoripe bi mo ti nwasu ihinrere, emi kò
li ohun ti emi ó fi ṣogo: nitoripe aigbọdọ-
máṣe wà lori mi; ani, mogbé! bi emi kò ba
wasu ihinrere.
17 Nitoripe bi mo ba nṣe nkan yi tinutinu
mi, mo li ère kan: ṣugbọn bi kò ba ṣe tinutinu
mi, a ti fi iṣẹ iriju le mi lọwọ.
18 Njẹ kini ha li ère mi? pe, nigbati mo ba
nwasu ihinrere Kristi fun–ni laini inawo, ki
emi ki o máṣe lo agbara mi ninu ihinrere ni
kikun.
19 Nitori bi mo ti jẹ omnira kuro lọdọ
gbogbo enia, mo sọ ara mi di ẹrú gbogbo
wọn, ki emi ki o le jère pipọ si i.
20 Ati fun awọn Ju mo dabi Ju, ki emi ki o le
jère awọn Ju; fun awọn ti mbẹ labẹ ofin, bi
ẹniti mbẹ labẹ ofin, ki emi ki o le jère awọn ti
mbẹ labẹ ofin;
21 Fun awọn alailofin bi alailofin (emi kì iṣe
alailofin si Ọlọrun, ṣugbọn emi mbẹ labẹ ofin
si Kristi) ki emi ki o le jère awọn alailofin.
22 Fun awọn alailera mo di alailera, ki emi
ki o le jère awọn alailera: mo di ohun gbogbo
fun gbogbo enia, ki emi ki o le gbà diẹ là bi o
ti wu ki o ri.
23 Emi si nṣe ohun gbogbo nitori ti ihinre-
re, ki emi ki o le jẹ alabapin ninu rẹ̀ pẹlu nyin.
24 Ẹnyin kò mọ̀ pe awọn ti nsáre ije, gbogbo
nwọn ni nsáre nitõtọ, ṣugbọn ẹnikan ni ngbà
ère na? Ẹ sáre bẽ, ki ẹnyin ki o le ri gbà.
25 Ati olukuluku ẹniti njijàdu ati bori a ma
ni iwọntunwọnsi ninu ohun gbogbo. Njẹ
nwọn nṣe e lati gbà adé idibajẹ; ṣugbọn awa
eyi ti ki idibajẹ.
26 Nitorina bẽni emi nsáre, kì iṣe bi ẹniti kò
da loju; bẽni emi njà, ki iṣe bi ẹnikan ti nlu
afẹfẹ:
27 Ṣugbọn emi npọn ara mi loju, mo si nmu
u wá sabẹ itẹriba: pe lẹhin ti mo ti wasu fun
awọn ẹlomiran, nitori ohunkohun, ki emi ti–
karami máṣe di ẹni itanù.

10 1 NITORI emi kò fẹ ki ẹnyin ki o ṣe
alaimọ̀, ara, bi gbogbo awọn baba wa
ti wà labẹ awọsanma, ti gbogbo wọn si là
okun já;
2 Ti a si baptisi gbogbo wọn si Mose ninu
awọsanma ati ninu okun;
3 Ti gbogbo wọn si ti jẹ onjẹ ẹmí kanna;
4 Ti gbogbo wọn si mu ohun mimu ẹmí
kanna: nitoripe nwọn nmu ninu Apata ẹmí ti
ntọ̀ wọn lẹhin: Kristi si li Apata na.
5 Ṣugbọn ọ̀pọlọpọ wọn ni inu Ọlọrun kò
dùn si: nitoripe a bì wọn ṣubu li aginjù.
6 Nkan wọnyi si jasi apẹrẹ fun awa, ki awa
ki o má bā ṣe ifẹkufẹ ohun buburu, gẹgẹ bi
awọn pẹlu ti ṣe ifẹkufẹ.
7 Bẽni ki ẹnyin ki o má si jẹ abọriṣa, bi
awọn miran ninu wọn; bi a ti kọ ọ pe, Awọn
enia na joko lati jẹ ati lati mu, nwọn si dide
lati ṣire.
8 Bẽni ki awa ki o máṣe ṣe àgbere gẹgẹ bi
awọn miran ninu wọn ti ṣe, ti ẹgbā–mọkan–
la–le–ẹgbẹrun enia si ṣubu ni ijọ kan.
9 Bẽni ki awa ki o máṣe dán Oluwa wò,
gẹgẹ bi awọn miran ninu wọn ti dán a wò, ti a
si fi ejò run wọn.
10 Bẽni ki ẹnyin ki o máṣe kùn, gẹgẹ bi
awọn miran ninu wọn ti kùn, ti a si ti ọwọ́
oluparun run wọn.
11 Nkan wọnyi si ṣe si wọn bi apẹrẹ fun wa:
a si kọwe wọn fun ikilọ̀ awa ẹniti igbẹhin aiye
de bá.
12 Nitorina ẹniti o ba rò pe on duro, ki o ki–
yesara, ki o má ba ṣubu.
13 Kò si idanwò kan ti o ti ibá nyin, bikoṣe
irú eyiti o mọ niwọn fun enia: ṣugbọn olodo–
do li Ọlọrun, ẹniti kì yio jẹ ki a dan nyin wò jù
bi ẹnyin ti le gbà; ṣugbọn ti yio si ṣe ọna atiyọ
pẹlu ninu idanwò na, ki ẹnyin ki o ba le gbà a.
14 Nitorina, ẹnyin olufẹ mi, ẹ sá fun ibọriṣa.
15 Emi nsọ̀rọ bi ẹnipe fun ọlọgbọn; ẹ gbà
eyiti mo wi rò.
16 Ago ibukún ti awa nsure si, ìdapọ ẹ̀jẹ
Kristi kọ́ iṣe? Akara ti awa mbù, ìdapọ ara
Kristi kọ́ iṣe?
17 Nitoripe awa ti iṣe ọ̀pọlọpọ jasi akara
kan, ara kan: nitoripe gbogbo wa li o jumọ
npin ninu akara kan nì.
18 Ẹ wo Israeli nipa ti ara: awọn ti njẹ ohun
ẹbọ, nwọn ki ha iṣe alabapin pẹpẹ?
19 Njẹ kini mo nwi? pe, ohun ti a fi rubọ si
oriṣa jẹ nkan, tabi pe oriṣa jẹ nkan?
20 Ṣugbọn ohun ti mo nwi nipe, ohun ti
awọn Keferi fi nrubọ, nwọn fi nrubọ si awọn

ẽmi èṣu, kì si iṣe si Ọlọrun: emi kò si fẹ ki
ẹnyin ki o ba awọn ẹmi èṣu ṣe ajọpin.
21 Ẹnyin kò le mu ago Oluwa ati ago awọn
ẹmi èṣu: ẹnyin kò le ṣe ajọpin ni tabili Oluwa,
ati ni tabili awọn ẹmi èṣu.
22 Awa ha nmu Oluwa jowú bi? awa ha li
agbara jù u lọ?
23 Ohun gbogbo li o yẹ fun mi, ṣugbọn ki
iṣe ohun gbogbo li o li ere; ohun gbogbo li o
yẹ fun mi, ṣugbọn kì iṣe ohun gbogbo ni
igbé–ni–ró.
24 Ki ẹnikẹni máṣe mã wá ti ara rẹ̀, ṣugbọn
ki olukuluku mã wá ire ọmọnikeji rẹ̀.
25 Ohunkohun ti a ba ntà li ọjà ni ki ẹ mã jẹ,
laibere ohun kan nitori ẹri–ọkàn.
26 Nitoripe ti Oluwa ni ilẹ ati ẹkún rẹ̀.
27 Bi ọkan ninu awọn ti kò gbagbọ́ ba pè
nyin sibi àse, bi ẹnyin ba si fẹ ilọ; ohunkohun
ti a ba gbé kalẹ niwaju nyin ni ki ẹ jẹ, laibere
ohun kan nitori ẹri–ọkàn.
28 Ṣugbọn bi ẹnikan ba wi fun nyin pe, A ti
fi eyi ṣẹbọ, ẹ máṣe jẹ ẹ nitori ẹniti o fi hàn
nyin, ati nitori ẹri–ọkàn (nitoripe ti Oluwa ni
ilẹ, ati ẹkún rẹ̀):
29 Mo ni, ẹri–ọkàn kì iṣe ti ara rẹ, ṣugbọn ti
ẹnikeji rẹ: nitori ẽṣe ti a fi fi ẹri–ọkàn ẹlomi–
ran dá omnira mi lẹjọ?
30 Bi emi bá fi ọpẹ jẹ ẹ, ẽṣe ti a fi nsọ̀rọ mi
ni buburu nitori ohun ti emi dupẹ fun?
31 Nitorina bi ẹnyin ba njẹ, tabi bi ẹnyin ba
nmu, tabi ohunkohun ti ẹnyin ba nṣe, ẹ mã ṣe
gbogbo wọn fun ogo Ọlọrun.
32 Ẹ máṣe jẹ́ ohun ikọsẹ, iba ṣe fun awọn Ju,
tabi fun awọn Hellene, tabi fun ijọ Ọlọrun:
33 Ani bi emi ti nwù gbogbo enia li ohun
gbogbo, laiwá ere ti ara mi, bikoṣe ti ọpọlọpọ,
ki a le gbà wọn lã.

11 1 Ẹ mã ṣe afarawe mi, ani gẹgẹ bi emi
ti nṣe afarawe Kristi.
2 Njẹ, ará, mo yìn nyin ti ẹnyin nranti mi
ninu ohun gbogbo, ti ẹnyin ti di ẹ̀kọ́ wọnni
mu ṣinṣin, ani gẹgẹ bi mo ti fi wọn le nyin
lọwọ.
3 Ṣugbọn mo fẹ ki ẹnyin ki o mọ̀ pe, Kristi li
ori olukuluku ọkunrin; ori obinrin si li ọkọ rẹ̀;
ati ori Kristi si li Ọlọrun.
4 Olukuluku ọkunrin ti ngbadura tabi ti
nsọtẹlẹ ti o bo ori rẹ̀, o ṣe alaibọ̀wọ fun ori rẹ̀.
5 Ṣugbọn olukuluku obinrin ti ngbadura
tabi ti nsọtẹlẹ li aibò ori rẹ̀, o ṣe alaibọ̀wọ fun
ori rẹ̀: nitori ọkanna ni pẹlu ẹniti o fári.
6 Nitori bi obinrin kò ba bo ori, ẹ jẹ ki o rẹ́
irun rẹ̀ pẹlu: ṣugbọn bi o bá ṣepe ohun itiju
ni fun obinrin lati rẹ́ irun tabi lati fári rẹ̀, jẹ ki
o bò ori.
7 Nitori nitõtọ kò yẹ ki ọkunrin ki o bò ori
rẹ̀, niwọnbi on ti jẹ aworan ati ogo Ọlọrun:
ṣugbọn obinrin ni iṣe ogo ọkunrin.
8 Nitori ọkunrin kò ti ara obinrin wá;
ṣugbọn obinrin ni o ti ara ọkunrin wá.
9 Bẽni a kò dá ọkunrin nitori obinrin;
ṣugbọn a da obinrin nitori ọkunrin.
10 Nitori eyi li o fi yẹ fun obinrin lati ni ami
aṣẹ li ori rẹ̀, nitori awọn angẹli.
11 Ṣugbọn ọkunrin kò le ṣe laisi obinrin, bẽni
obinrin kò le ṣe laisi ọkunrin ninu Oluwa.
12 Nitori gẹgẹ bi obinrin ti ti ara ọkunrin
wá, bẹ̃li ọkunrin tipasẹ obinrin wá pẹlu:
ṣugbọn lati ọdọ Ọlọrun li ohun gbogbo ti wá.
13 Ẹ gba a rò lãrin ẹnyin tikaranyin: o ha tọ́
ki obinrin ki o mã gbadura si Ọlọrun laibori?
14 Ani ẹda tikararẹ̀ kò ha kọ́ nyin pe, bi
ọkunrin ba ni irun gigun, àbuku ni fun u?
15 Ṣugbọn bi obinrin ba ni irun gigun, ogo li
o jẹ fun u: nitoriti a fi irun rẹ̀ fun u fun ibori.
16 Ṣugbọn bi ẹnikẹni ba dabi ẹniti o fẹran
iyàn jija, awa kò ni irú aṣa bẽ, tabi awọn ijọ
Ọlọrun.
17 Ṣugbọn niti aṣẹ ti mo nfun nyin yi, emi
kò yìn nyin pe, ẹ npejọ kì iṣe fun rere, ṣugbọn
fun buburu.
18 Nitori lọna ikini, mo gbọ́ pe, nigbati ẹn–
yin pejọ ni ijọ, ìyapa mbẹ lãrin nyin; mo si gbà
a gbọ́ li apakan.
19 Nitoripe kò le ṣe ki o má si adamọ pẹlu
larin nyin, ki awọn ti o daju larin nyin ba le
farahàn.
20 Nitorina nigbati ẹnyin ba pejọ si ibi kan–
na, kì iṣe lati jẹ Onjẹ Oluwa.
21 Nitoripe nigbati ẹnyin ba njẹun, oluku–
luku nkọ́ jẹ onjẹ tirẹ̀, ebi a si mã pa ẹnikan,
ọti a si mã pa ẹnikeji.
22 Kinla? ẹnyin kò ni ile nibiti ẹ o mã jẹ, ti ẹ
o si mã mu? tabi ẹnyin ngàn ijọ Ọlọrun, ẹnyin
si ndojuti awọn ti kò ni? Kili emi o wi fun
nyin? emi o ha yìn nyin ninu eyi? emi kò yìn
nyin.
23 Nitoripe lọwọ Oluwa li emi ti gbà eyiti
mo si ti fifun nyin, pe Jesu Oluwa li oru ọjọ na
ti a fi i han, o mu akara:
24 Nigbati o si ti dupẹ, o bù u, o si wipe,
Gbà, jẹ: eyi li ara mi ti a bu fun nyin: ẹ mã ṣe
eyi ni iranti mi.
25 Gẹgẹ bẽ li o si mú ago, lẹhin onjẹ, o
wipe, Ago yi ni majẹmu titun ninu ẹ̀jẹ mi:

nigbakugba ti ẹnyin ba nmu u, ẹ mā ṣe eyi ni
iranti mi.
26 Nitori nigbakugba ti ẹnyin ba njẹ akara
yi, ti ẹnyin ba si nmu ago yi, ẹnyin nkede ikú
Oluwa titi yio fi de.
27 Nitorina ẹnikẹni ti o ba jẹ akara, ti o si mu
ago Oluwa laiyẹ, yio jẹbi ara ati ẹ̀jẹ Oluwa.
28 Ṣugbọn ki enia ki o wadi ara rẹ̀ daju, bẹ̃ni
ki o si jẹ ninu akara na, ki o si mu ninu ago na.
29 Nitori ẹnikẹni ti o ba njẹ, ti o ba si nmu
laimọ̀ ara Oluwa yatọ, o njẹ o si nmu ẹbi fun
ara rẹ̀.
30 Nitori idi eyi li ọ̀pọlọpọ ninu nyin ṣe di
alailera ati olokunrun, ti ọ̀pọlọpọ si sùn.
31 Ṣugbọn bi awa ba wadi ara wa, a kì yio da
wa lẹjọ.
32 Ṣugbọn nigbati a ba ndá wa lẹjọ, lati ọwọ́
Oluwa li a ti nnà wa, ki a má bā dá wa lẹbi
pẹlu aiye.
33 Nitorina, ẹnyin ará mi, nigbati ẹnyin ba
pejọ lati jẹun, ẹ mā duro dè ara nyin.
34 Bi ebi ba npa ẹnikẹni, ki o jẹun ni ile; ki
ẹnyin ki o má bā pejọ fun ẹbi. Iyokù li emi ó si
tò lẹsẹsẹ nigbati mo ba de.

12 1 NJẸ niti ẹbun ẹmí, ará, emi kò fẹ ki
ẹnyin ki o jẹ ope.
2 Ẹnyin mọ̀ pe nigbati ẹnyin jẹ Keferi, a fà
nyin lọ sọdọ awọn odi oriṣa, lọnakọna ti a fa
nyin.
3 Nitorina mo fẹ ki ẹ mọ̀ pe, kò si ẹniti
nsọ̀rọ nipa Ẹmí Ọlọrun ki o wipe ẹni ifibu ni
Jesu: ati pe, kò si ẹniti o le wipe, Oluwa ni
Jesu, bikoṣe nipa Ẹmí Mimọ́.
4 Njẹ onirũru ẹ̀bun li o wà, ṣugbọn Ẹmí kan-
na ni.
5 Onirũru iṣẹ-iranṣẹ li ó si wà, Oluwa kan-
na si ni.
6 Onirũru iṣẹ li o si wà, ṣugbọn Ọlọrun kan-
na ni ẹniti nṣiṣẹ gbogbo wọn ninu gbogbo wọn.
7 Ṣugbọn a nfi ifihàn Ẹmí fun olukuluku
enia lati fi jère.
8 Nitoriti a fi ọ̀rọ ọgbọ́n fun ẹnikan nipa Ẹmí;
ati fun ẹlomiran ọ̀rọ-ìmọ nipa Ẹmí kanna;
9 Ati fun ẹlomiran igbagbọ́ nipa Ẹmí kanna; ati
fun ẹlomiran ẹ̀bun imularada nipa Ẹmí kanna;
10 Ati fun ẹlomiran iṣẹ iyanu iṣe; ati fun ẹlo-
miran isọtẹlẹ; ati fun ẹlomiran ìmọ ẹmí yatọ;
ati fun ẹlomiran onirũru ède; ati fun ẹlomiran
itumọ̀ ède:
11 Ṣugbọn gbogbo wọnyi li ẹnikan nì, ani
Ẹmí kanna nṣe, o npín fun olukuluku gẹgẹ bi o
ti wù u.
12 Nitori gẹgẹ bi ara ti jẹ ọ̀kan, ti o si li ẹ̀ya
pupọ, ṣugbọn ti gbogbo ẹ̀ya ara ti iṣe pupọ jẹ
ara kan: bẹ̃ si ni Kristi pẹlu.
13 Nitoripe ninu Ẹmí kan li a ti baptisi
gbogbo wa sinu ara kan, iba ṣe Ju, tabi Helle-
ne, iba ṣe ẹrú, tabi omnira; a si ti mú gbogbo
wa mu ninu Ẹmí kan.
14 Nitoripe ara kì iṣe ẹ̀ya kan, bikoṣe pupọ.
15 Bi ẹsẹ ba wipe, Nitori emi kì iṣe ọwọ́,
emi kì iṣe ti ara; eyi kò wipe ki iṣe ti ara.
16 Bi etí ba si wipe, Nitori emi ki iṣe oju,
emi kì iṣe ti ara: eyi kò wipe ki iṣe ti ara.
17 Bi gbogbo ara ba jẹ oju, nibo ni igbọràn
iba gbé wà? Bi gbogbo rẹ̀ ba si jẹ igbọràn, nibo
ni igbõrùn iba gbé wà?
18 Ṣugbọn nisisiyi Ọlọrun ti fi awọn ẹ̀ya
sinu ara, olukuluku wọn gẹgẹ bi o ti wù u.
19 Bi gbogbo wọn ba si jẹ ẹ̀ya kan, nibo li
ara iba gbé wà?
20 Ṣugbọn nisisiyi, nwọn jẹ ẹya pupọ, ṣugbọn
ara kan.
21 Oju kò si le wi fun ọwọ́ pe, emi kò ni ifi ọ
ṣe: tabi ki ori wi ẹ̀wẹ fun ẹsẹ pe, emi kò ni ifi
nyin ṣe.
22 Ṣugbọn awọn ẹ̀ya ara wọnni ti o dabi ẹni-
pe nwọn ṣe ailera jù, awọn li a kò le ṣe alaini jù:
23 Ati awọn ẹ̀ya ara wọnni ti awa rò pe
nwọn ṣe ailọlá jù, lori wọnyi li awa si nfi ọlá si
jù; bẹni ibi aiyẹ wa si ni ẹyẹ lọpọlọpọ jù.
24 Nitoripe awọn ibi ti o li ẹyẹ li ara wa kò
fẹ ohun kan: ṣugbọn Ọlọrun ti ṣe ara lọkan, o
si fi ọ̀pọlọpọ ọlá fun ibi ti o ṣe alaini:
25 Ki ìyapa ki o máṣe si ninu ara; ṣugbọn ki
awọn ẹ̀ya ara ki o le mā ṣe aniyan kanna fun
ara wọn.
26 Bi ẹ̀ya kan ba si njìya, gbogbo ẹ̀ya a si
jùmọ ba a jìya; tabi bi a ba mbọla fun ẹ̀ya kan,
gbogbo ẹ̀ya a jùmọ ba a yọ̀.
27 Njẹ ara Kristi li ẹnyin iṣe, olukuluku nyin
si jẹ ẹ̀ya ara rẹ̀.
28 Ọlọrun si gbé awọn miran kalẹ ninu ijọ,
ekini awọn aposteli, ekeji awọn woli, ẹkẹta
awọn olukọni, lẹhinna iṣẹ iyanu, lẹhinna ẹ̀bun
imularada, iranlọwọ, ẹbùn akoso, onirũru ède.
29 Gbogbo wọn ni iṣe aposteli bi? gbogbo
wọn ni iṣe woli bi? gbogbo wọn ni iṣe olukọni
bi? gbogbo wọn ni iṣe iṣẹ iyanu bi?
30 Gbogbo wọn li o li ẹ̀bun imularada bi?
gbogbo wọn ni nfi onirũru ède fọ̀ bi? gbogbo
wọn ni nṣe itumọ̀ bi?
31 Ṣugbọn ẹ mā fi itara ṣafẹri ẹ̀bun ti o tobi
jù: sibẹ emi o fi ọ̀na kan ti o tayọ rekọja hàn
nyin.

13 [1] BI mo tilẹ nfọ oniruru ede ati ti an-
gẹli, ti emi kò si ni ifẹ, emi dabi idẹ ti
ndún, tabi bi kimbali olohùn goro.
[2] Bi mo si ni ẹbun isọtẹlẹ, ti mo si ni oye
gbogbo ohun ijinlẹ, ati gbogbo ìmọ; bi mo si
ni gbogbo igbagbọ, tobẹ̃ ti mo le ṣí awọn òke
nla nipò, ti emi kò si ni ifẹ, emi kò jẹ nkan.
[3] Bi mo si nfi gbogbo ohun ini mi bọ́ awọn
talaka, bi mo si fi ara mi funni lati sun, ti emi
kò si ni ifẹ, kò li ere kan fun mi.
[4] Ifẹ a mã mu suru, a si mã ṣeun; ifẹ kì iṣe
ilara; ifẹ kì isọrọ igberaga, kì ifẹ̀,
[5] Kì ihuwa aitọ́, kì iwá ohun ti ara rẹ̀, a kì
imu u binu, bẹ̃ni kì igbiro ohun buburu;
[6] Kì iyọ̀ si aiṣododo, ṣugbọn a mã yọ̀ ninu
otitọ;
[7] A mã farada ohun gbogbo, a mã gbà ohun
gbogbo gbọ́, a mã reti ohun gbogbo, a mã fài-
yarán ohun gbogbo.
[8] Ifẹ kì iyẹ̀ lai: ṣugbọn biobaṣepe isọtẹlẹ ni,
nwọn ó dopin; biobaṣepe ẹ̀bun ahọn ni, nwọn
ó dakẹ; biobaṣepe ìmọ ni, yio di asan.
[9] Nitori awa mọ̀ li apakan, awa si nsọtẹlẹ li
apakan.
[10] Ṣugbọn nigbati eyi ti o pé ba de, eyi ti iṣe
ti apakan yio dopin.
[11] Nigbati mo wà li ewe, emi a mã sọ̀rọ bi
èwe, emi a mã moye bi ewe, emi a mã gbero
bi ewe: ṣugbọn nigbati mo di ọkunrin tan, mo
fi ìwa ewe silẹ.
[12] Nitoripe nisisiyi awa nriran baibai ninu
awojiji; ṣugbọn nigbana li ojukoju: nisisiyi mo
mọ̀ li apakan; ṣugbọn nigbana li emi ó mọ̀
gẹgẹ bi mo si ti di mimọ̀ pẹlu.
[13] Njẹ nisisiyi igbagbọ́, ireti, ati ifẹ mbẹ,
awọn mẹta yi: ṣugbọn eyiti o tobi jù ninu wọn
ni ifẹ.

14 [1] Ẹ mã lepa ifẹ, ki ẹ si mã fi itara
ṣafẹri ẹ̀bun ti iṣe ti Ẹmí, ṣugbọn ki ẹ
kuku le mã sọtẹlẹ.
[2] Nitori ẹniti nsọ̀rọ li ède aimọ̀, kò bá enia
sọ̀rọ bikoṣe Ọlọrun: nitori kò si ẹniti o gbọ;
ṣugbọn nipa ti Ẹmí o nsọ ohun ijinlẹ:
[3] Ṣugbọn ẹniti nsọtẹlẹ mba awọn enia sọrọ
fun imuduro, ati igbiyanju, ati itunu.
[4] Ẹniti nsọ̀rọ li ède aimọ̀ nfi ẹsẹ ara rẹ̀
mulẹ; ṣugbọn ẹniti nsọtẹlẹ nfi ẹsẹ ijọ mulẹ.
[5] Ṣugbọn iba wu mi ki gbogbo nyin le mã sọ
oniruru ède, ṣugbọn ki ẹ kuku mã sọtẹlẹ: nitori
ẹniti nsọtẹlẹ pọ̀ju ẹniti nsọ oniruru ède lọ,
ayaṣebi o ba nṣe itumọ̀, ki ijọ ki o le kọ́ ẹkọ́.
[6] Njẹ nisisiyi, ará, bi mo ba wá si arin nyin,
ti mo si nsọrọ li ede aimọ̀, ère kili emi o jẹ fun
nyin, bikoṣepe mo ba mba nyin sọrọ, yala
nipa iṣipaya, tabi nipa imọ̀, tabi nipa isọtẹlẹ,
tabi nipa ẹkọ́?
[7] Bẹni pẹlu awọn nkan ti kò li ẹmí ti ndún,
ibã ṣe fère tabi dùru, bikoṣepe ìyatọ ba wà
ninu ohùn wọn, a ó ti ṣe mọ̀ ohun ti fère tabi
ti dùru nwi?
[8] Nitoripe bi ohùn ipè kò ba daju, tani yio
mura fun ogun?
[9] Bẹ̃ si li ẹnyin, bikoṣepe ẹnyin ba nfi ahọ́n
nyin sọrọ ti o ye ni, a o ti ṣe mọ̀ ohun ti a nwi?
nitoripe ẹnyin o sọ̀rọ si ofurufu.
[10] O le jẹ pe oniruru ohùn ni mbẹ li aiye, kò
si si ọ̀kan ti kò ni itumọ.
[11] Njẹ bi emi kò mọ̀ itumọ ohùn na, emi o
jasi alaigbede si ẹniti nsọ̀rọ, ẹniti nsọ̀rọ yio si
jasi alaigbede si mi.
[12] Bẹ̃ si li ẹnyin, bi ẹnyin ti ni itara fun ẹ̀bun
ẹmí, ẹ mã ṣe afẹri ati mã pọ si i fun idàgbàsoke
ijọ.
[13] Nitorina jẹ ki ẹniti nsọ̀rọ li ède aimọ̀ gba-
dura ki o le mã ṣe itumọ̀.
[14] Nitori bi emi ba ngbadura li ède aimọ̀,
ẹmí mi ngbadura, ṣugbọn oye mi jẹ alaileso.
[15] Njẹ kini rè? Emi o fi ẹmí gbadura, emi o
si fi oye gbadura pẹlu: emi o fi ẹmí kọrin, emi
o si fi oye kọrin pẹlu.
[16] Bi bẹ̃kọ, bi iwọ ba súre nipa, ẹmí, bawo
ni ẹniti mbẹ ni ipò òpe yio ṣe ṣe Amin si idu-
pẹ rẹ, nigbati kò mọ ohun ti iwọ wi?
[17] Nitori iwọ dupẹ gidigidi nitõtọ, ṣugbọn a
kò fi ẹsẹ ẹnikeji rẹ mulẹ.
[18] Mo dupẹ lọwọ Ọlọrun ti emi nfọ oniruru
ede jù gbogbo nyin lọ:
[19] Ṣugbọn mo fẹ ki ng kuku fi oye mi sọ ọ̀rọ
marun ni ijọ, ki ng le kọ́ awọn ẹlomiran pẹlu,
jù ẹgbãrun ọ̀rọ li ède aimọ̀.
[20] Ará, ẹ máṣe jẹ ọmọde ni oye: ṣugbọn ẹ jẹ
ọmọde li arankan, ṣugbọn ni oye ki ẹ jẹ agba.
[21] A ti kọ ọ ninu ofin pe, Nipa awọn alahọn
miran ati elete miran li emi ó fi bá awọn enia yi
sọrọ; sibẹ nwọn kì yio gbọ temi, li Oluwa wi.
[22] Nitorina awọn ahọn jasi àmi kan, kì iṣe
fun awọn ti o gbagbọ́, bikoṣe fun awọn
alaigbagbọ́: ṣugbọn isọtẹlẹ kì iṣe fun awọn ti
kò gbagbọ́, bikoṣe fun awọn ti o gbagbọ́.
[23] Njẹ bi gbogbo ijọ ba pejọ si ibi kan, ti
gbogbo nwọn si nfi ède fọ̀, bi awọn ti iṣe alai-
lẹkọ́ ati alaigbagbọ́ ba wọle wá, nwọn kì yio
ha wipe ẹnyin nṣe wère?
[24] Ṣugbọn bi gbogbo nyin ba nsọtẹlẹ, ti
ẹnikan ti kò gbagbọ́ tabi ti kò li ẹ̀kọ́ bá wọle

wá, gbogbo nyin ni yio fi òye èṣẹ yé e, gbogbo
nyin ni yio wadi rẹ̀:
25 Bẽli a si fi aṣiri ọkàn rẹ̀ hàn; bẽli on o si
dojubolẹ yio si sin Ọlọrun, yio si sọ pe, nitotọ
Ọlọrun mbẹ larin nyin.
26 Njẹ ẽhatiṣe, ará? nigbati ẹnyin pejọ pọ̀, ti
olukuluku nyin ni psalmu kan, ẹkọ́ kan, ède
kan, ifihàn kan, itumọ̀ kan. Ẹ mã ṣe ohun
gbogbo lati gbe–ni–ro.
27 Bi ẹnikan ba fi ède fọ̀, ki o jẹ enia meji,
tabi bi o pọ̀ tan, ki o jẹ mẹta, ati eyini li ọkọ̃–
kan; si jẹ ki ẹnikan gbufọ.
28 Ṣugbọn bi kò ba si ogbufọ, ki o pa ẹnu rẹ̀
mọ́ ninu ijọ; si jẹ ki o mã bá ara rẹ̀ ati Ọlọrun
sọrọ.
29 Jẹ ki awọn woli meji bi mẹta sọrọ, ki
awọn iyoku si ṣe idajọ.
30 Bi a bá si fi ohunkohun hàn ẹniti o joko
nibẹ, jẹ ki ẹni iṣaju dakẹ.
31 Gbogbo nyin le mã sọtẹlẹ li ọkọ̃kan, ki
gbogbo nyin le mã kọ ẹkọ ki a le tu gbogbo
nyin ni inu.
32 Ẹmí awọn woli a si ma tẹriba fun awọn
woli.
33 Nitori Ọlọrun kì iṣe Ọlọrun ohun rudu–
rudu, ṣugbọn ti alafia, gẹgẹ bi o ti jẹ ninu
gbogbo ijọ enia mimọ́.
34 Jẹ ki awọn obinrin nyin dakẹ ninu ijọ:
nitori a kò fifun wọn lati sọrọ, ṣugbọn jẹ ki
wọn wà labẹ itẹriba, gẹgẹ bi ofin pẹlu ti wi.
35 Bi nwọn ba si fẹ kọ́ ohunkohun, ki nwọn
ki o bère lọwọ ọkọ wọn ni ile: nitori ohun
itiju ni fun awọn obinrin lati mã sọrọ ninu ijọ.
36 Kini? lọdọ nyin li ọ̀rọ Ọlọrun ti jade ni?
tabi ẹnyin nikan li o tọ̀ wá?
37 Bi ẹnikẹni ba ro ara rẹ̀ pe on jẹ woli, tabi
on jẹ ẹniti o li ẹmí, jẹ ki nkan wọnyi ti mo kọ
si nyin ki o ye e daju pe ofin Oluwa ni nwọn.
38 Ṣugbọn bi ẹnikan ba jẹ òpe, ẹ jẹ ki o jẹ
òpe.
39 Nitorina, ará, ẹ mã fi itara ṣafẹri lati sọ–
tẹlẹ ki ẹ má si ṣe danilẹkun lati fi ède fọ̀.
40 Ẹ mã ṣe ohun gbogbo tẹyẹtẹyẹ ati lẹsẹlẹsẹ.

15 1 NJẸ, ará, emi nsọ ihinrere na di
mimọ̀ fun nyin ti mo ti wãsu fun nyin,
eyiti ẹnyin pẹlu ti gbà, ninu eyi ti ẹnyin si duro;
2 Nipaṣe eyiti a fi ngbà nyin là pẹlu, bi ẹn–
yin ba di ọ̀rọ ti mo ti wãsu fun nyin mú ṣinṣin,
bikoṣepe ẹnyin ba gbagbọ́ lasan.
3 Nitoripe ṣiwaju ohun gbogbo mo fi eyiti
emi pẹlu ti gbà le nyin lọwọ, bi Kristi ti kú
nitori èṣẹ wa gẹgẹ bi iwe–mimọ́ ti wi;
4 Ati pe a sinkú rẹ̀, ati pe o jinde ni ijọ kẹta
gẹgẹ bi iwe–mimọ́ ti wi:
5 Ati pe o farahan Kefa, lẹhin eyini awọn
mejila:
6 Lẹhin eyini o farahan awọn ará ti o jù
ẹ̃dẹgbẹta lọ lẹkanna; apakan ti o pọ̀ju ninu wọn
wà titi fi di isisiyi, ṣugbọn awọn diẹ ti sùn.
7 Lẹhin eyini o farahan Jakọbu; lẹhinna fun
gbogbo awọn Aposteli.
8 Ati nikẹhin gbogbo wọn o farahàn mi
pẹlu, bi ẹni ti a bi ṣiwaju akokò rẹ̀.
9 Nitori emi li ẹniti o kere jùlọ ninu awọn
Aposteli, emi ẹniti kò yẹ ti a ba pè li Aposteli,
nitoriti mo ṣe inunibini si ijọ enia Ọlọrun.
10 Ṣugbọn nipa õre–ọfẹ Ọlọrun, mo ri bi
mo ti ri: õre–ọfẹ rẹ̀ ti a fifun mi kò si jẹ asan;
ṣugbọn mo ṣiṣẹ lọpọlọpọ jù gbogbo wọn lọ:
ṣugbọn kì iṣe emi, bikoṣe õre–ọfẹ Ọlọrun ti o
wà pẹlu mi.
11 Nitorina ibã ṣe emi tabi awọn ni, bẽli
awa wãsu, bẽli ẹnyin si gbagbọ́.
12 Njẹ bi a ba nwasu Kristi pe o ti jinde kuro
ninu okú, ẽhatiṣe ti awọn miran ninu nyin fi
wipe, ajinde okú kò si?
13 Ṣugbọn bi ajinde okú kò si, njẹ Kristi kò
jinde:
14 Bi Kristi kò ba si jinde, njẹ asan ni iwãsu
wa, asan si ni igbagbọ́ nyin pẹlu.
15 Pẹlupẹlu a mu wa li ẹlẹri eke fun Ọlọrun;
nitoriti awa jẹri Ọlọrun pe o jí Kristi dide:
ẹniti on kò jí dide, bi o ba ṣe pe awọn okú kò
jinde?
16 Nitoripe bi a kò bá ji awọn oku dide, njẹ
a kò ji Kristi dide:
17 Bi a kò ba si jí Kristi dide, asan ni igbagbọ́
nyin; ẹnyin wà ninu èṣẹ nyin sibẹ.
18 Njẹ awọn pẹlu ti o sùn ninu Kristi ṣegbé.
19 Bi o ba ṣe pe ni kìki aiye yi nikan li awa
ni ireti ninu Kristi, awa jasi òtoṣi jùlọ ninu
gbogbo enia.
20 Njẹ nisisiyi Kristi ti jinde kuro ninu okú,
o si di akọbi ninu awọn ti o sùn.
21 Nitori igbati o ti ṣepe nipa enia ni ikú ti
wá, nipa enia li ajinde ninu okú si ti wá pẹlu.
22 Nitori bi gbogbo enia ti kú ninu Adamu,
bẹ̃ni a ó si sọ gbogbo enia di alãye ninu Kristi.
23 Ṣugbọn olukuluku enia ni ipa tirẹ̀: Kristi
akọbi; lẹhin eyini awọn ti iṣe ti Kristi ni bibọ rẹ̀.
24 Nigbana ni opin yio de, nigbati o ba ti fi
ijọba fun Ọlọrun ani Baba; nigbati o ba ti mu
gbogbo aṣẹ ati gbogbo ọla ati agbara kuro.
25 Nitori on kò le ṣaima jọba titi yio fi fi
gbogbo awọn ọta sabẹ ẹsẹ rẹ̀.

26 Ikú ni ọtá ikẹhin ti a ó parun.
27 Nitori o ti fi ohun gbogbo sabẹ ẹsẹ rẹ̀.
Ṣugbọn nigbati o wipe ohun gbogbo li a fi
sabẹ rẹ̀, o daju pe, on nikanṣoṣo li o kù, ti o fi
ohun gbogbo si i labẹ.
28 Nigbati a ba si fi ohun gbogbo sabẹ rẹ̀
tan, nigbana li a ó fi Ọmọ tikararẹ̀ pẹlu sabẹ
ẹniti o fi ohun gbogbo sabẹ rẹ̀, ki Ọlọrun ki o
le jasi ohun gbogbo li ohun gbogbo.
29 Njẹ kili awọn ti a baptisi nitori okú yio ha
ṣe, bi o ba ṣe pe awọn okú kò jinde rara? nitori
kili a ha ṣe mbaptisi wọn nitori okú?
30 Nitori kili awa si ṣe mbẹ ninu ewu ni
wakati gbogbo?
31 Mo sọ nipa ayọ̀ ti mo ni lori nyin ninu
Kristi Jesu Oluwa wa pe, emi nkú lojojumọ́.
32 Ki a wi bi enia, bi mo ba ẹranko jà ni
Efesu, anfãni kili o jẹ́ fun mi? bi o ba ṣe pe
awọn okú kò jinde, ẹ jẹ ki a mã jẹ, ẹ jẹ ki a mã
mu; ọla li awa o sá kú.
33 Ki a má tàn nyin jẹ: ẹgbẹ́ buburu bà ìwa
rere jẹ.
34 Ẹ jí iji ododo, ki ẹ má si dẹṣẹ̀; nitori awọn
ẹlomiran kò ni ìmọ Ọlọrun: mo sọ eyi ki oju
ki o le ti nyin.
35 Ṣugbọn ẹnikan yio wipe, Bawo li a o ha ji
awọn okú dide? iru ara wo ni nwọn o pada si?
36 Iwọ alaimoye, ohun ti iwọ fọnrugbin ki
iyè bikoṣepe o ba kú:
37 Ati eyiti iwọ fọnrugbin, ara ti mbọ̀ ki iwọ
fọnrugbin, ṣugbọn irugbin lasan ni, ibã ṣe alikama,
tabi irú miran.
38 Ṣugbọn Ọlọrun fun u li ara bi o ti wù u,
ati fun olukuluku irú ara tirẹ̀.
39 Gbogbo ẹran-ara kì iṣe ẹran-ara kanna:
ṣugbọn ọ̀tọ li ẹran-ara ti enia, ọ̀tọ li ẹran-ara
ti ẹranko, ọ̀tọ ni ti ẹja, ọ̀tọ si ni ti ẹiyẹ.
40 Ara ti oke ọrun mbẹ, ara ti aiye pẹlu si mbẹ:
ṣugbọn ogo ti oke ọrun ọ̀tọ, ati ogo ti aiye ọ̀tọ.
41 Ọtọ li ogo ti õrùn, ọ̀tọ li ogo ti oṣupa, ọ̀tọ
si li ogo ti irawọ; irawọ sá yàtọ si irawọ li ogo.
42 Gẹgẹ bẹ̃ si li ajinde okú. A gbìn i ni idibajẹ;
a si ji i dide li aidibajẹ:
43 A gbìn i li ainiyìn; a si ji i dide li ogo: a
gbìn i li ailera, a si ji i dide li agbara:
44 A gbìn i li ara iyara; a si ji i dide li ara
ẹmí. Bi ara iyara ba mbẹ, ara ẹmi si mbẹ.
45 Bẹ̃li a si kọ ọ pe, Adamu ọkunrin iṣaju, alãye
ọkàn li a da a; Adamu ikẹhin ẹmí isọnidãye.
46 Ṣugbọn eyi ti iṣe ẹlẹmí kọ́ tète ṣaju, bikoṣe
eyi ti iṣe ara iyara; lẹhinna eyi ti iṣe ẹlẹmi.
47 Ọkunrin iṣaju ti inu erupẹ̀ wá, ẹni erupẹ̀:
ọkunrin ekeji Oluwa lati ọrun wá ni.
48 Bi ẹni erupẹ̀ ti ri, irú bẹ̃ si ni awọn ti iṣe
ti erupẹ̀: bi ẹni ti ọrun ti ri, irú bẹ si ni awọn
ti iṣe ti ọrun.
49 Bi awa si ti rù aworan ẹni erupẹ̀, bẹ̃li
awa ó si ru aworan ẹni ti ọrun.
50 Ará, njẹ eyi ni mo wipe, ara on ẹ̀jẹ kò le
jogún ijọba Ọlọrun; bẹ̃ni idibajẹ kò le jogún
aidibajẹ.
51 Kiyesi i, ohun ijinlẹ ni mo sọ fun nyin;
gbogbo wa kì yio sùn, ṣugbọn gbogbo wa li a o
palarada,
52 Lọgan, ni iṣẹ́ju, nigba ipè ikẹhin: nitori
ipè yio dún, a o si jí awọn okú dide li aidibajẹ,
a ó si pawalara dà.
53 Nitoripe ara idibajẹ yi kò le ṣaigbé aidibajẹ
wọ̀, ati ara kikú yi kò le ṣaigbé ara aiku wọ̀.
54 Ṣugbọn nigbati ara idibajẹ yi ba ti gbe aidibajẹ
wọ̀, ti ara kikú yi ba si ti gbe aikú wọ̀ bẹ̃
tan, nigbana ni ọ̀rọ ti a kọ yio ṣẹ pe, A gbé ikú
mì ni iṣẹgun.
55 Ikú, oró rẹ dà? Isà okú, iṣẹgun rẹ dà?
56 Oró ikú li ẹ̀ṣẹ; ati agbara ẹ̀ṣẹ li ofin.
57 Ṣugbọn ọpẹ́ ni fun Ọlọrun ẹniti o fi
iṣẹgun fun wa nipa Oluwa wa Jesu Kristi.
58 Nitorina ẹnyin ará mi olufẹ ẹ mã duro
ṣinṣin, laiyẹsẹ, ki ẹ mã pọ̀ si i ni iṣẹ Oluwa
nigbagbogbo, niwọn bi ẹnyin ti mọ̀ pe iṣẹ
nyin kì iṣe asan ninu Oluwa.

16 1 NJẸ niti idawo fun awọn enia mimọ́,
bi mo ti fi aṣẹ fun awọn ijọ Galatia, bẹ̃
gẹgẹ ni ki ẹ ṣe.
2 Li ọjọ ikini ọ̀sẹ, ki olukuluku nyin fi sinu
iṣura lọdọ ara rẹ̀ li apakan, gẹgẹ bi Ọlọrun ti ṣe
rere fun u, ki o máṣe si ikojọ nigbati mo ba de.
3 Ati nigbati mo ba de, ẹnikẹni ti ẹ ba fi iwe
nyin yàn, awọn li emi ó rán lati mu ẹ̀bun nyin
gòke lọ si Jerusalemu.
4 Bi o ba si yẹ ki emi ki o lọ pẹlu, nwọn ó si
ba mi lọ.
5 Ṣugbọn emi o tọ̀ nyin wá, nigbati emi ba
ti kọja lọ larin Makedonia: nitori emi ó kọja
larin Makedonia.
6 Boya emi ó si duro, ani, emi a si lo akoko
otutu pẹlu nyin, ki ẹnyin ki o le sìn mi li ọ̀na
àjo mi, nibikibi ti mo ba nlọ.
7 Nitori emi kò fẹ ri nyin li ọ̀na-ajò nisisiyi;
nitori emi nreti ati duro lọdọ nyin nigba diẹ,
bi Oluwa ba fẹ.
8 Ṣugbọn emi o duro ni Efesu titi di Pẹntikọsti.
9 Nitoripe ilẹkun nla ati aitase ṣi silẹ fun
mi, ọ̀pọlọpọ si li awọn ọtá ti mbẹ.

10 Nję bi Timoteu ba de, ę jé ki o wà lọdọ
nyin laibẹ̀ru: nitori on nṣe iṣẹ Oluwa, bi emi
pẹlu ti nṣe.
11 Nitorina ki ẹnikẹni máṣe kẹgan rẹ̀.
Ṣugbọn ẹ sìn i jade lọna–ajò li alafia, ki on ki
o le tọ̀ mi wá: nitoriti emi nwò ọ̀na rẹ̀ pẹlu
awọn arakunrin.
12 Ṣugbọn niti Apollo arakunrin wa, mo bẹ ẹ
pupọ ki o tọ̀ nyin wá pẹlu awọn arakunrin:
ṣugbọn kì iṣe ifẹ rẹ̀ rara lati wá nisisiyi; ṣugbọn
on o wá nigbati o ba ni akokò ti o wọ̀.
13 Ẹ mã ṣọra, ẹ duro gangan ni igbagbọ́, ẹ ṣe
bi ọkunrin, ẹ jẹ alagbara.
14 Ẹ mã fi ifẹ ṣe gbogbo nkan nyin.
15 Nję mo bẹ nyin, ará (ẹ sá mọ̀ ile Stefana,
pe awọn ni akọso Akaia, ati pe, nwọn si ti fi
ara wọn fun iṣẹ–iranṣẹ awọn enia mimọ́),
16 Ki ẹnyin ki o tẹriba fun irú awọn bawọnni,
ati fun olukuluku olubaṣiṣẹ pọ̀ pẹlu wa ti o si
nṣe lãla.
17 Mo yọ̀ fun wíwa Stefana ati Fortunatu ati
Akaiku: nitori eyi ti o kù nipa tinyin nwọn ti fi
kún u.
18 Nitoriti nwọn tù ẹmí mi lara ati tinyin:
nitorina ẹ mã gbà irú awọn ti o ri bẹ̃.
19 Awọn ijọ ni Asia kí nyin. Akuila ati Pris–
killa kí nyin pupọ ninu Oluwa, pẹlu ijọ ti o wà
ni ile wọn.
20 Gbogbo awọn arakunrin kí nyin. Ẹ fi ifẹ–
nukonu mimọ́ kí ara nyin.
21 Ikíni ti emi Paulu, lati ọwọ́ emi tikarami
wá.
22 Bi ẹnikẹni kò ba fẹ Jesu Kristi Oluwa, ẹ jẹ
ki o di Anatema. Maranata.
23 Õre–ọfẹ Jesu Kristi Oluwa ki o pẹlu nyin.
24 Ifẹ mi wà pẹlu gbogbo nyin ninu Kristi
Jesu. Amin.

A kọ Episteli ikini si awọn ara Korinti lati Filippi lọ, lati ọwọ́ Stefana, ati Fortunatu, ati Akaiku, ati Timoteu.

EPISTELI KEJI PAULU APOSTELI

SI

AWỌN ARA KORINTI

1 1 PAULU Aposteli Jesu Kristi nipa ifẹ
Ọlọrun, ati Timoteu arakunrin wa, si ijọ
Ọlọrun ti o wà ni Korinti, pẹlu, gbogbo awọn
enia mimọ́ ti o wà ni gbogbo Akaia:
2 Õre–ọfẹ si nyin ati alafia lati ọdọ Ọlọrun
Baba wa, ati Jesu Kristi Oluwa.
3 Olubukún li Ọlọrun, ati Baba Jesu Kristi
Oluwa wa, Baba iyọ́nu, ati Ọlọrun itunu
gbogbo;
4 Ẹniti ntù wa ninu ni gbogbo wahalà wa,
nipa itunu na ti a fi ntù awa tikarawa ninu lati
ọdọ Ọlọrun wá, ki awa ki o le mã tù awọn ti o
wà ninu wahala–ki–wahala ninu.
5 Nitoripe bi ìya Kristi ti di pipọ ninu wa,
gẹgẹ bẽni itunu wa di pipọ pẹlu nipa Kristi.
6 Ṣugbọn bi a ba si npọ́n wa loju ni, o jasi bi
itunu ati igbala nyin, ti nṣiṣẹ ni ifàiyarán
awọn iya kannã ti awa pẹlu njẹ: tabi bi a ba
ntù wa ninu, o jasi fun itunu ati igbala nyin.
7 Ati ireti wa nipa tiyin duro ṣinṣin, awa si
mọ̀ pe, bi ẹnyin ti jẹ alabapin ninu ìya, bẽli
ẹnyin jẹ ninu itunu na pẹlu.
8 Ará, awa kò sá fẹ ki ẹnyin ki o wà li aimọ̀
nipa wahalà wa, ti o dé bá wa ni Asia, niti pe
a pọ́n wa loju gidigidi rekọja agbara wa, tobẹ̃
ti ireti kò tilẹ si fun ẹmi wa mọ́:
9 Ṣugbọn awa ni idahùn ikú ninu ara wa, ki
awa ki o máṣe gbẹkẹle ara wa, bikoṣe Ọlọrun
ti njí okú dide:
10 Ẹniti o ti gbà wa kuro ninu ikú ti o tobi
tobẹ̃, ti o si ngbà wa: ẹniti awa gbẹkẹ wa le pe
yio si mã gbà wa sibẹsibẹ;
11 Ẹnyin pẹlu nfi adura nyin ṣe iranlọwọ fun
wa, pe nitori ẹ̀bun ti a fifun wa lati ọwọ ọ̀pọlọ–
pọ enia, ki ọ̀pọlọpọ kì o le mã dupẹ nitori wa.
12 Nitori eyi ni iṣogo wa, ẹ̀rí–ọkàn wa, pe,
ni iwa–mimọ́ ati ododo Ọlọrun, kì iṣe nipa
ọgbọ́n ara, bikoṣe nipa ore–ọfẹ Ọlọrun, li awa
nhuwa li aiye, ati si nyin li ọ̀pọlọpọ.
13 Nitoripe awa kò kọwe ohun miran si nyin
jù eyi ti ẹnyin kà lọ, tabi ti ẹnyin ti gbà pẹlu: mo
si gbẹkẹle pe ẹnyin ó gba a titi de opin;
14 Gẹgẹ bi ẹnyin si ti jẹwọ wa pẹlu li apa–
kan pe, awa ni iṣogo nyin, gẹgẹ bi ẹnyin pẹlu
ti jẹ iṣogo wa li ọjọ Jesu Oluwa.
15 Ati ninu igbẹkẹle yi ni mo ti ngbèro ati tọ̀
nyin wá niṣãjú, ki ẹnyin ki o le ni ayọ nigba–
keji;

16 Ati lati kọja lọdọ nyin lọ si Makedonia,
ati lati tún wá sọdọ nyin lati Makedonia, ati
lati mu mi lati ọdọ nyin lọ si Judea.
17 Nitorina nigbati emi ngbèro bẽ, emi ha
ṣiyemeji bi? tabi ohun wọnni ti mo pinnu, mo
ha pinnu wọn gẹgẹ bi ti ara bi, pe ki o jẹ bẽni
bẽni, ati bẽkọ, bẽkọ lọdọ mi?
18 Ṣugbọn bi Ọlọrun ti jẹ olõtọ, ọ̀rọ wa fun
nyin ki iṣe bẽni ati bẽkọ.
19 Nitoripe Jesu Kristi, Ọmọ Ọlọrun, ẹniti a
ti wasu rẹ̀ larin nyin nipasẹ wa, ani nipasẹ
emi ati Silfanu ati Timoteu, kì iṣe bẽni ati
bẽkọ, ṣugbọn ninu rẹ̀ ni bẽni.
20 Nitoripe bi o ti wu ki ileri Ọlọrun pọ̀ to,
ninu rẹ̀ ni bẽni: ati ninu rẹ̀ pẹlu ni Amin, si
ogo Ọlọrun nipasẹ wa.
21 Njẹ nisisiyi, ẹniti o fi ẹsẹ wa mulẹ pẹlu
nyin ninu Kristi, ti o si fi àmi oróro yàn wa, ni
Ọlọrun;
22 Ẹniti o si ti fi èdidi di wa pẹlu, ti o si ti fi
akọso eso Ẹmí si wa li ọkàn.
23 Mo si pè Ọlọrun ṣe ẹlẹri li ọkàn mi pe, ni-
tori lati dá nyin si li emi kò ṣe ti wá si Korinti.
24 Kì iṣe nitoriti awa tẹ́ gàbá lori igbagbọ́
nyin, ṣugbọn awa jẹ́ oluranlọwọ ayọ̀ nyin: ni-
tori ẹnyin duro nipa igbagbọ́.

2 1 ṢUGBỌN mo ti pinnu eyi ninu emi ti-
karami pe, emi kì yio tun fi ibinujẹ tọ̀
nyin wá.
2 Nitoripe bi emi ba mu inu nyin bajẹ, njẹ
tali ẹniti o si nmu inu mi dùn, bikoṣe ẹniti mo
ti bà ninu jẹ?
3 Emi si kọwe nitori eyi kanna si nyin pe,
nigbati mo ba si de, ki emi ki o máṣe ni ibi-
nujẹ lọdọ wọn, nitori awọn ti emi iba mã yọ̀:
nitoriti mo ni igbẹkẹle ninu gbogbo nyin, ni-
tori ayọ̀ mi li ayọ̀ fun gbogbo nyin.
4 Nitoripe ninu ọ̀pọlọpọ wahalà ati arodun
ọkan mi ni mo ti fi ọ̀pọlọpọ omije kọwe si nyin;
kì iṣe nitori ki a le bà nyin ninu jẹ, ṣugbọn ki
ẹnyin ki o le mọ̀ ifẹ ti mo ni si nyin lọpọlọpọ
rekọja.
5 Ṣugbọn bi ẹnikẹni ba ti mu ibinujẹ wá, on
kò bà mi ni inu jẹ, bikoṣe niwọn diẹ: ki emi ki
o máṣe di ẹru l'ẹ̀ru gbogbo nyin.
6 Ìya yi ti ọpọlọpọ ti fi jẹ iru enia bẹ̃, o to
fun u.
7 Kaka bẹ ẹ, ẹnyin iba kuku darijì i, ki ẹ si
tù u ninu, lọnakọna ki ọpọlọpọ ibanujẹ mà bã
bò iru enia bẹ̃ mọlẹ.
8 Nitorina mo bẹ̀ nyin, ẹ fi ifẹ nyin han daju
si oluwarẹ̀.
9 Nitori eyi na pẹlu ni mo ti kọwe, ki emi ki o
le mọ̀ ẹri nyin, bi ẹnyin ba ṣe eleti ọmọ li ohun
gbogbo.
10 Ṣugbọn ẹniti ẹnyin ba fi ohunkohun jì fun,
emi fi jì pẹlu: nitori ohun ti emi pẹlu ba ti fi jì,
bi mo ba ti fi ohunkohun jì, nitori tinyin ni mo
ti fi ji niwaju Kristi.
11 Ki Satani mà bã rẹ́ wa jẹ: nitori awa kò ṣe
alaimọ̀ arekereke rẹ̀.
12 Ṣugbọn nigbati mo de Troa lati wãsu ihin-
rere Kristi, ti ilẹkun si ṣí silẹ fun mi lati ọdọ
Oluwa wá,
13 Emi kò ni alafia li ọkàn mi, nitoriti emi
ko ri Titu arakunrin mi: ṣugbọn nigbati mo ti
dagbere fun wọn, mo rekọja lọ si Makedonia.
14 Ṣugbọn ọpẹ́ ni fun Ọlọrun, ẹniti nyọ̀ ayọ
iṣẹgun lori wa nigbagbogbo ninu Kristi, ti o si
nfi õrùn ìmọ rẹ̀ hàn nipa wa nibigbogbo.
15 Nitori õrun didùn Kristi li awa jẹ fun Ọlọ-
run, ninu awọn ti a ngbalà, ati ninu awọn ti o
nṣegbé:
16 Fun awọn kan, awa jẹ õrun ikú si ikú, ati
fun awọn miran õrun iyè. Tali o ha si to fun
nkan wọnyi?
17 Nitori awa kò dabi awọn ọ̀pọlọpọ, ti mba
ọ̀rọ Ọlọrun jẹ́: ṣugbọn bi nipa otitọ inu, ṣugbọn
bi lati ọdọ Ọlọrun wá, niwaju Ọlọrun li awa
nsọ̀rọ ninu Kristi.

3 1 AWA ha tún bẹ̀rẹ lati mã yìn ara wa bi?
tabi awa ha nfẹ iwe iyìn sọdọ nyin, tabi
lati ọdọ nyin bi awọn ẹlomiran?
2 Ẹnyin ni iwe wa, ti a ti kọ si wa li ọkàn, ti
gbogbo enia ti mọ̀, ti nwọn si ti kà:
3 Bi a ti fi nyin hàn pe, iwe Kristi ni nyin, ti
a nṣe iranṣẹ fun, kì iṣe eyiti a fi tadawa kọ,
bikoṣe Ẹmí Ọlọrun alãye; kì iṣe ninu tabili
okuta, bikoṣe ninu tabili ọkàn ẹran.
4 Irú igbẹkẹle yi li awa si ni nipa Kristi sọdọ
Ọlọrun:
5 Kì iṣe pe awa to fun ara wa lati ṣirò ohun-
kohun bi ẹnipe lati ọdọ awa tikarawa; ṣugbọn
lati ọdọ Ọlọrun ni tito wa;
6 Ẹniti o mu wa tó bi iranṣẹ majẹmu titun;
kì iṣe ti iwe, bikoṣe ti ẹmí: nitori iwe a mã
pani, ṣugbọn ẹmi a mã sọni di ãye.
7 Ṣugbọn bi iṣẹ-iranṣẹ ti ikú, ti a ti kọ ti a si
ti gbẹ́ si ara okuta, ba jẹ ologo, tobẹ̃ ti awọn
ọmọ Israeli kò le tẹjumọ ati wò oju Mose, ni-
tori ogo oju rẹ̀ (ogo nkọja lọ),
8 Yio ha ti ri ti iṣẹ-iranṣẹ ti ẹmí kì yio kuku
jẹ ogo jù?
9 Nitoripe bi iṣẹ-iranṣẹ idalẹbi ba jẹ ologo,

melomelo ni iṣẹ–iranṣẹ ododo yio rekọja li
ogo.
10 Nitori eyi ti a tilẹ ṣe logo, kò li ogo mọ́
nitori eyi, nipasẹ ogo ti o tayọ.
11 Nitoripe bi eyi ti nkọja lọ ba li ogo, me–
lomelo li eyi ti o duro li ogo.
12 Njẹ nitorina bi a ti ni irú ireti bi eyi, awa
nfi igboiya pupọ sọ̀rọ.
13 Kì si iṣe bi Mose, ẹniti o fi iboju bo oju
rẹ̀, ki awọn ọmọ Israeli má ba le tẹjumọ wo
opin eyi ti nkọja lọ.
14 Ṣugbọn oju–inu wọn fọ́: nitoripe titi fi di
oni oloni ní kika majẹmu lailai, iboju na wà
laiká soke; iboju ti a ti mu kuro ninu Kristi.
15 Ṣugbọn titi di oni oloni, nigbakugba ti a
ba nkà Mose, iboju na mbẹ li ọkàn wọn.
16 Ṣugbọn nigbati on o ba yipada si Oluwa,
a o mu iboju na kuro.
17 Njẹ Oluwa li Ẹmí na: nibiti Ẹmí Oluwa
ba si wà, nibẹ̀ li omnira gbé wà.
18 Ṣugbọn gbogbo wa nwò ogo Oluwa laisi
iboju bi ẹnipe ninu awojiji, a si npawada si
aworan kanna lati ogo de ogo, ani bi lati ọdọ
Oluwa ti iṣe Ẹmí.

4 1 NITORINA bi awa ti ni iṣẹ–iranṣẹ yi,
gẹgẹ bi a ti ri ānu gbà, ārẹ̀ kò mu wa;
2 Ṣugbọn awa ti kọ̀ gbogbo ohun ìkọkọ ti o
ni itìju silẹ, awa kò rìn li ẹ̀tan, bẹ̃li awa kò fi
ọwọ́ ẹ̀tan mu ọ̀rọ Ọlọrun; ṣugbọn nipa fifi
otitọ hàn, awa nfi ara wa le ẹri–ọkàn oluku–
luku enia lọwọ niwaju Ọlọrun.
3 Ṣugbọn bi ihinrere wa ba si farasin, o fa–
rasin fun awọn ti o nù:
4 Ninu awọn ẹniti ọlọrun aiye yi ti sọ ọkàn
awọn ti kò gbagbọ́ di afọju, ki imọlẹ ihinrere
Kristi ti o logo, ẹniti iṣe aworan Ọlọrun, ki o
máṣe mọlẹ ninu wọn.
5 Nitori awa kò wāsu awa tikarawa, bikoṣe
Kristi Jesu Oluwa; awa tikarawa si jẹ ẹrú nyin
nitori Jesu.
6 Nitori Ọlọrun, ẹniti o wipe ki imọlẹ ki o
mọlẹ lati inu òkunkun jade, on li o ti nmọlẹ li
ọkàn wa, lati fun wa ni imọlẹ ìmọ ogo Ọlọrun li
oju Jesu Kristi.
7 Ṣugbọn awa ni iṣura yi ninu ohun èlo
amọ̀, ki ọlá nla agbara na ki o le ṣe ti Ọlọrun,
ki o má ti ọdọ wa wá.
8 A npọn wa loju niha gbogbo, ṣugbọn ara
kò ní wa: a ndāmú wa, ṣugbọn a kò sọ ireti
nù.
9 A nṣe inunibini si wa, ṣugbọn a kò kọ̀ wa
silẹ; a nrẹ̀ wa silẹ, ṣugbọn a kò si pa wa run;
10 Nigbagbogbo awa nru ikú Jesu Oluwa kiri
li ara wa, ki a le fi ìye Jesu hàn pẹlu li ara wa.
11 Nitoripe nigbagbogbo li a nfi awa ti o wà
lāyè fun ikú nitori Jesu, ki a le fi ìye Jesu hàn
ninu ara kikú wa pẹlu.
12 Bẹ̃ni ikú nṣiṣẹ ninu wa, ṣugbọn ìye ninu
nyin.
13 Awa li ẹmí igbagbọ́ kanna, gẹgẹ bi a ti kọ́
ọ pe, emi gbagbọ́, nitorina li emi ṣe sọ: awa
pẹlu gbagbọ́, nitorina li awa si ṣe nsọ;
14 Awa mọ̀ pe, ẹniti o jí Jesu Oluwa dide yio
si jí wa dide pẹlu nipa Jesu, yio si mu wa wá
iwaju rẹ̀ pẹlu nyin.
15 Nitoripe tinyin li ohun gbogbo, ki ọpọ̀
ore–ọfẹ nipa awọn pipọ le mu ki ọpẹ di pipọ
fun ogo Ọlọrun.
16 Nitori eyi ni ārẹ̀ kò ṣe mu wa; ṣugbọn bi
ọkunrin ti ode wa ba nparun, sibẹ ọkunrin ti
inu wa ndi titun li ojojumọ́.
17 Nitori ipọnju wa ti o fẹrẹ, ti iṣe fun iṣẹ́ju
kan, o nṣiṣẹ ogo ainipẹkun ti o pọ̀ rekọja fun wa.
18 Niwọn bi a kò ti wò ohun ti a nri, bikoṣe
ohun ti a kò ri: nitori ohun ti a nri ni ti igba
isisiyi; ṣugbọn ohun ti a kò ri ni ti aiyeraiye.

5 1 NITORI awa mọ̀ pe, bi ile agọ́ wa ti aiye
bá wó, awa ni ile kan lati ọdọ Ọlọrun, ile
ti a kò fi ọwọ́ kọ́, ti aiyeraiye ninu awọn ọrun.
2 Nitori nitōtọ awa nkerora ninu eyi, awa
si nfẹ gidigidi lati fi ile wa lati ọrun wá wọ̀
wa:
3 Bi o ba ṣepe a ti wọ̀ wa li aṣọ, a kì yio bá
wa ni ìhoho.
4 Nitori awa ti mbẹ ninu agọ́ yi nkerora ni–
tōtọ, ẹrù npa wa: kì iṣe nitori ti awa nfẹ ijẹ
alaiwọ̀ṣọ, ṣugbọn ki a le wọ̀ wa li aṣọ, ki iyè ki
o le gbé ara kiku mì.
5 Njẹ ẹniti o ṣe wa fun nkan yi ni Ọlọrun,
ẹniti o si ti fi akọso Ẹmí fun wa pẹlu.
6 Nitorina awa ni igboiya nigbagbogbo, awa
si mọ̀ pe, nigbati awa mbẹ ni ile ninu ara, awa
kò si lọdọ Oluwa:
7 (Nitoripe nipa igbagbọ́ li awa nrìn, kì iṣe
nipa riri:)
8 Mo ni, awa ni igboiya, awa si nfẹ ki a kuku
ti inu ara kuro, ki a si le wà ni ile lọdọ Oluwa.
9 Nitorina awa ndù u, pe bi awa ba wà ni ile
tabi bi a kò si, ki awa ki o le jẹ ẹni itẹwọgbà
lọdọ rẹ̀.
10 Nitoripe gbogbo wa kò le ṣaima fi ara hàn
niwaju itẹ́ idajọ Kristi; ki olukuluku ki o le gbà
nkan wọnni ti o ṣe ninu ara, gẹgẹ bi eyi ti o ti
ṣe, ibā ṣe rere ibā ṣe buburu.

11 Nitorina bi awa ti mọ̀ ẹ̀ru Oluwa, awa
nyi enia li ọkàn pada; ṣugbọn a nfi wa hàn fun
Ọlọrun; mo si gbagbọ́ pe, a si fi wa hàn li
ọkàn nyin pẹlu.
12 Nitori awa kò si ni tún mã yìn ara wa si
nyin mọ́, ṣugbọn awa fi àye fun nyin lati mã
ṣogo nitori wa, ki ẹ le ni ohun ti ẹ ó fi da wọn
lohùn, awọn ti nṣogo lode ara kì isi iṣe li ọkàn.
13 Nitorina bi ori wa ba bajẹ, fun Ọlọrun ni:
tabi bi iye wa ba walẹ̀, fun nyin ni.
14 Nitori ifẹ Kristi nrọ̀ wa; nitori awa rò
bayi, pe bi ẹnikan ba ti kú fun gbogbo enia,
njẹ gbogbo wọn li o ti kú:
15 O si ti kú fun gbogbo wọn, pe ki awọn ti
o wà lãye ki o má si ṣe wà lãye fun ara wọn
mọ́, bikoṣe fun ẹniti o kú nitori wọn, ti o si ti
jinde.
16 Nitorina lati isisiyi lọ awa kò mọ̀ ẹnikan
nipa ti ara mọ́; bi awa tilẹ ti mọ̀ Kristi nipa ti
ara, ṣugbọn nisisiyi awa kò mọ̀ ọ bẹ̃ mọ́.
17 Nitorina bi ẹnikẹni ba wà ninu Kristi, o
di ẹda titun: ohun atijọ ti kọja lọ; kiyesi i,
nwọn si di titun.
18 Ohun gbogbo si ti ọdọ Ọlọrun wá, ẹniti o
si ti ipasẹ Jesu Kristi ba wa laja sọdọ ara rẹ̀, ti
o si ti fi iṣẹ–iranṣẹ ìlaja fun wa;
19 Eyini ni pe, Ọlọrun wà nínu Kristi, o mba
araiye làja sọdọ ara rẹ̀, kò si kà irekọja wọn si
wọn lọrùn; o si ti fi ọ̀rọ ìlaja le wa lọwọ.
20 Nitorina awa ni ikọ̀ fun Kristi, bi ẹnipe
Ọlọrun nti ọdọ wa ṣipẹ fun nyin: awa mbẹ̀
nyin nipò Kristi, ẹ ba Ọlọrun làja.
21 Nitori o ti fi i ṣe ẹ̀ṣẹ nitori wa, ẹniti kò
mọ̀ ẹ̀ṣẹkẹṣẹ rí; ki awa le di ododo Ọlọrun
ninu rẹ̀.

6 1 NJẸ bi alabaṣiṣẹpọ pẹlu rẹ̀, awa mbẹ̀
nyin ki ẹ máṣe gbà ore–ọfẹ Ọlọrun lasan.
2 (Nitori o wipe, emi ti gbohùn rẹ li akokò
itẹwọgbà, ati li ọjọ igbala ni mo si ti ràn ọ
lọwọ: kiyesi i, nisisiyi ni akokò itẹwọgbà; ki–
yesi i, nisisiyi ni ọjọ igbala.)
3 A kò si ṣe ohun ikọsẹ li ohunkohun, ki
iṣẹ–iranṣẹ ki o máṣe di isọrọ buburu si.
4 Ṣugbọn li ohun gbogbo awa nfi ara wa
han bi awọn iranṣẹ Ọlọrun ninu ọ̀pọlọpọ
sũru, ninu ipọnju, ninu aini, ninu wahalà,
5 Nipa ìnà, ninu tubu, nipa ìrúkerudo, nipa
ìṣẹ́, ninu iṣọra, ninu igbawẹ;
6 Nipa ìwa mimọ́, nipa ìmọ, nipa ipamọra,
nipa iṣeun, nipa Ẹmi Mimọ́, nipa ifẹ aiṣẹtan,
7 Nipa ọ̀rọ otitọ, nipa agbara Ọlọrun, nipa
ihamọra ododo li apa ọtún ati li apa òsi,
8 Nipa ọlá ati ẹ̀gan, nipa ìhin buburu ati
ìhin rere: bi ẹlẹtan, ṣugbọn a jasi olõtọ;
9 Bi ẹniti a kò mọ̀, ṣugbọn a mọ̀ wa dajuda–
ju; bi ẹniti nkú lọ, si kiyesi i, awa wà lãye; bi
ẹniti a ńnà, a kò si pa wa;
10 Bi ẹniti o kún fun ibinujẹ, ṣugbọn awa
nyọ̀ nigbagbogbo; bi talakà, ṣugbọn awa nsọ
ọ̀pọlọpọ di ọlọrọ̀; bi ẹniti kò ni nkan, ṣugbọn
awa ni ohun gbogbo.
11 Ẹnyin ara Korinti, a ti bá nyin sọ otitọ
ọ̀rọ, ọkàn wa ṣipayá sí nyin.
12 A kò ni nyin lara nitori wa, ṣugbọn a ńni
nyin lara nitori ifẹ–ọkàn ẹnyin tikaranyin.
13 Njẹ fun ẹsan iru kanna (emi nsọ bi ẹnipe
fun awọn ọmọ mi,) ki ẹnyin di kikún pẹlu.
14 Ẹ máṣe fi aidọgba dàpọ pẹlu awọn ala–
igbagbọ́: nitori ìdapọ kili ododo ni pẹlu
aiṣododo? ìdapọ kini imọlẹ si ni pẹlu òkunkun?
15 Irẹpọ̀ kini Kristi si ni pẹlu Beliali? tabi
ipin wo li ẹniti o gbagbọ́ ni pẹlu alaigbàgbọ?
16 Irẹpọ̀ kini tẹmpili Ọlọrun si ni pẹlu
oriṣa? nitori ẹnyin ni tẹmpili Ọlọrun alãye;
gẹgẹ bi Ọlọrun ti wipe, Emi ó gbé inu wọn,
emi o si mã rìn ninu wọn; emi o si jẹ Ọlọrun
wọn, nwọn o si jẹ enia mi.
17 Nitorina ẹ jade kuro larin wọn, ki ẹ si yà
ara nyin si ọ̀tọ, li Oluwa wi, ki ẹ máṣe fi ọwọ́
kàn ohun aimọ́; emi o si gbà nyin.
18 Emi o si jẹ Baba fun nyin, ẹnyin o si jẹ
ọmọkunrin mi ati ọmọbinrin mi, li Oluwa
Olodumare wi.

7 1 NITORINA, ẹnyin olufẹ, bi a ti ni ileri
wọnyi, ẹ jẹ ki a wẹ̀ ara wa mọ́ kuro ninu
gbogbo ẹgbin ti ara ati ti ẹmí, ki a mã sọ ìwa
mimọ́ di pipé ni ìbẹru Ọlọrun.
2 Ẹ gbà wa tọkàntọkàn; a kò fi ibi ṣe ẹnikẹ–
ni, a kò bà ẹnikẹni jẹ, a kò rẹ́ ẹnikẹni jẹ.
3 Emi kò sọ eyi lati da nyin lẹbi: nitori mo ti
wi ṣãjú pe, ẹnyin wà li ọkàn wa ki a le jumọ
kú, ati ki a le jumọ wà lãye.
4 Mo ni igboiya nla lati ba nyin sọ̀rọ, iṣogo
mi lori nyin pọ̀, mo kun fun itunu, mo si nyọ̀
rekọja ninu gbogbo ipọnju wa.
5 Nitoripe nigbati awa tilẹ de Makedonia,
ara wa kò balẹ, ṣugbọn a nwahalà wa niha
gbogbo; ìja mbẹ lode, ẹ̀ru mbẹ ninu.
6 Ṣugbọn ẹniti ntù awọn onirẹlẹ ninu, ani
Ọlọrun, o tù wa ninu nipa didé Titu;
7 Kì si iṣe nipa didé rẹ̀ nikan, ṣugbọn nipa
itunu na pẹlu ti ẹ ti tù u ninu, nigbati o rohin
fun wa ifẹ gbigbona nyin, ibanujẹ nyin, ati
itara nyin fun mi; bẹni mo si tubọ yọ̀.

8 Nitoripe bi mo tilẹ fi iwe mu inu nyin
bajẹ, emi kò kābámọ̀, bi mo tilẹ ti kabamọ rí:
nitoriti mo woye pe iwe nì mu nyin banujẹ,
bi o tilẹ jẹ pe fun igba diẹ.
9 Emi yọ̀ nisisiyi, kì iṣe nitoriti a mu inu
nyin bajẹ, ṣugbọn nitoriti a mu inu nyin bajẹ
si ironupiwada: nitoriti a mu inu nyin bajẹ bi
ẹni ìwa–bi–Ọlọrun, ki ẹnyin ki o maṣe tipasẹ
wa pàdanù li ohunkohun.
10 Nitoripe ibanujẹ ẹni ìwa–bi–Ọlọrun a
ma ṣiṣẹ ironupiwada si igbala ti kì mu abamọ
wá: ṣugbọn ibanujẹ ti aiye a ma ṣiṣẹ ikú.
11 Kiyesi i, nitori ohun kanna yi ti a mu
nyin banujẹ fun bi ẹni ìwa–bi–Ọlọrun, iṣọra
ti o mu ba nyin ti kara to, ijirẹbẹ nyin ti tó, ani
irunu, ani ibẹru, ani ifẹ gbigbona, ani itara,
ani igbẹsan! Ninu ohun gbogbo ẹ ti farahan
pe ara nyin mọ́ ninu ọran na.
12 Nitorina, bi mo tilẹ ti kọwe si nyin, emi
kò kọ ọ nitori ẹniti o ṣe ohun buburu na, tabi
nitori ẹniti a fi ohun buburu na ṣe, ṣugbọn ki
aniyan nyin nitori wa le farahan niwaju Ọlọ–
run.
13 Nitorina a ti fi itunu nyin tù wa ninu; ati
ni itunu wa a yọ̀ gidigidi nitori ayọ̀ Titu, nitori
lati ọdọ gbogbo nyin li a ti tu ẹmi rẹ̀ lara.
14 Bi mo tilẹ ti leri ohunkohun fun u nitori
nyin, a kò dojuti mi; ṣugbọn gẹgẹ bi awa ti sọ
ohun gbogbo fun nyin li otitọ, gẹgẹ bẹ̃li ori ti
a lé niwaju Titu si jasi otitọ.
15 Iyọ́nu rẹ̀ si di pupọ̀ gidigidi si nyin, bi on
ti nranti igbọran gbogbo nyin, bi ẹ ti fi ibẹru
ati iwarìri tẹwọgbà a.
16 Mo yọ̀ nitoripe li ohun gbogbo mo ni ig–
bẹkẹle ninu nyin.

8 1 PẸLUPẸLU, ará, awa nsọ fun nyin niti
ore–ọfẹ Ọlọrun, ti a fifun awọn ijọ Ma–
kedonia;
2 Bi o ti jẹ pe ninu ọpọ idanwò ipọnju, ọ̀pọ–
lọpọ ayọ̀ wọn ati ibu aini wọn di pipọ si ọrọ̀
ilawọ wọn,
3 Nitori mo jẹri pe gẹgẹ bi agbara wọn, ani
ju agbara wọn, nwọn ṣe e lati ifẹ inu ara wọn,
4 Nwọn nfi ẹ̀bẹ pipọ rọ̀ wa niti ẹbun ọfẹ yi,
ati ti idapọ ninu iṣẹ–iranṣẹ fun awọn enia
mimọ́:
5 Ati eyi, ki iṣe bi awa ti rò rí, ṣugbọn nwọn
tèteko fi awọn tikarawọn fun Oluwa, ati fun
wa, nipa ifẹ Ọlọrun;
6 Tobẹ̃ ti awa fi gba Titu niyanju pe, bi o ti
bẹ̀rẹ na, bẹ̃ni ki o si pari ẹbun ọfẹ yi ninu
nyin pẹlu.
7 Ṣugbọn bi ẹnyin ti pọ̀ li ohun gbogbo, ni
igbagbọ́, ati ọ̀rọ, ati ìmọ, ati ninu igbiyanjú
gbogbo, ati ni ifẹ nyin si wa, ẹ kiyesi ki ẹnyin
ki o pọ̀ ninu ẹbun ọfẹ yi pẹlu.
8 Kì iṣe nipa aṣẹ ni mo fi nsọ, ṣugbọn ki a le
ri idi otitọ ifẹ nyin pẹlu, nipa igbiyanjú awọn
ẹlomiran.
9 Nitori ẹnyin mọ̀ ore–ọfẹ Oluwa wa Jesu
Kristi, pe bi on ti jẹ ọlọrọ̀ rí, ṣugbọn nitori nyin
o di talaka, ki a le sọ nyin di ọlọrọ̀ nipa aini rẹ̀.
10 Ati ninu eyi ni mo fi imọran mi fun
nyin: nitori eyi ṣanfani fun nyin, ẹnyin ti o kọ́
bẹrẹ niwọn ọdún ti o kọja, kì iṣe lati ṣe ni–
kan, ṣugbọn lati fẹ́ pẹlu.
11 Njẹ nisisiyi ẹ pari ṣiṣe na pẹlu; bi imu–
ra–tẹlẹ ati ṣe ti wa, bẹni ki ipari si wa lati inu
agbara nyin:
12 Nitori bi imura–tẹlẹ ba wà ṣaju, o jasi
itẹwọgbà gẹgẹ bi ohun ti enia bá ni, kì iṣe
gẹgẹ bi ohun ti kò ni.
13 Nitori emi kò fẹ ki awọn ẹlomiran wà ni
irọrun, ki o si jẹ ipọnju fun nyin,
14 Ṣugbọn nipa idọgba, pe ki ọpọlọpọ ini
nyin li akoko yi le ṣe ẹkún aini wọn, ki ọ̀pọ–
lọpọ ini wọn pẹlu le ṣe ẹkún aini nyin: ki
idọgba ki o le wà:
15 Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, Ẹniti o kó pọ̀ju, kò ni
nkan le; ẹniti o si kó kere ju, kò ṣe alainito.
16 Ṣugbọn ọpẹ́ ni fun Ọlọrun, ẹniti o fi itara
aniyan kanna yi si ọkàn Titu fun nyin.
17 Nitori on gbà ọ̀rọ iyanju nitõtọ; ṣugbọn bi
o ti ni itara pipọ, on tikararẹ̀ tọ̀ nyin wá fun
ara rẹ̀.
18 Awa ti rán arakunrin na pẹlu rẹ̀, iyìn
ẹniti o wà ninu ihinrere yiká gbogbo ijọ.
19 Kì si iṣe bẹ̃ nikan, ṣugbọn ẹniti a ti yàn
pẹlu lati ọdọ ijọ wá lati mā bá wa rìn kiri ninu
ọran ore–ọfẹ yi, ti awa nṣe iranṣẹ rẹ̀ fun ogo
Oluwa, ati imura–tẹlẹ wa.
20 Awa nyẹra fun eyi, ki ẹnikẹni má bā ri wi
si wa nitori ọ̀pọ yi ti awa pin.
21 Awa ngbero ohun rere, kì iṣe niwaju
Oluwa nikan, ṣugbọn niwaju enia pẹlu.
22 Awa si ti rán arakunrin wa pẹlu wọn,
ẹniti awa ri daju nigba pipọ pe o ni itara ninu
ohun pipọ, ṣugbọn nisisiyi ni itara rẹ̀ tubọ pọ
si i nipa igbẹkẹle nla ti o ni si nyin.
23 Bi ẹnikẹni ba mbère ẹniti Titu iṣe, ẹlẹgbẹ
ati olubaṣiṣẹ mi ni nitori nyin: tabi awọn ara–
kunrin wa li ẹnikẹni mbère ni, iranṣẹ ijọ ni
nwọn iṣe, ati ogo Kristi.
24 Nitorina ẹ fi ẹri ifẹ nyin hàn wọn niwaju
ijọ, ati iṣogo wa nitori nyin.

9 [1] NITORI nipa ti ipinfunni fun awọn enia
mimọ́, kò ni pe mo nkọwe si nyin ju bẹ̄ lọ.
[2] Nitori mo mọ̀ imura–tẹlẹ nyin, eyiti mo fi
yangàn fun awọn ara Makedonia nitori nyin,
pe, Akaia ti mura tan niwọn ọdún kan ti o
kọja; itara nyin si ti rú ọ̀pọlọpọ soke.
[3] Ṣugbọn mo ti rán awọn arakunrin, ki
iṣogo wa nitori nyin ki o máṣe jasi asan niti
ọ̀ran yi; pe gẹgẹ bi mo ti wi, ki ẹnyin ki o le
mura tẹlẹ:
[4] Bi awọn ninu ará Makedonia ba bá mi
wá, ti nwọn si bá nyin li aimura tẹlẹ, ki oju ki
o máṣe tì wa (laiwipe ẹnyin,) niti igbẹkẹle yi.
[5] Nitorina ni mo ṣe rò pe o yẹ lati gbà
awọn arakunrin niyanju, ki nwọn ki o ṣaju tọ̀
nyin wá, ki nwọn ki o si mura ẹ̀bun nyin silẹ,
ti ẹ ti ṣe ileri tẹlẹ ki a le ṣe eyi na silẹ, ki o le
jasi bi ohun ẹ̀bun, ki o má si ṣe dabi ti ojukò–
koro.
[6] Ṣugbọn eyi ni mo wipe, Ẹniti o ba fun–
rugbin kiun, kiun ni yio ká; ẹniti o ba si fun–
rugbin, pupọ, pupọ ni yio ká.
[7] Ki olukuluku enia ki o ṣe gẹgẹ bi o ti pinnu
li ọkàn rẹ̀; kì iṣe àfẹ̀kùnṣe, tabi ti alaigbọdọ má
ṣe: nitori Ọlọrun fẹ oninudidun ọlọrẹ.
[8] Ọlọrun si le mu ki gbogbo ore–ọfẹ ma bisi
i fun nyin; ki ẹnyin, ti o ni anito ohun gbogbo
nigbagbogbo, le mã pọ̀ si i ni iṣẹ́ rere gbogbo:
[9] (Gẹgẹ bi a ti kọ ọ pe, O ti fọnka; o ti fifun
awọn talakà: ododo rẹ̀ duro lailai.
[10] Njẹ ẹniti nfi irugbin fun afunrugbin, ati
akara fun onjẹ, yio fi irugbin fun nyin, yio si
sọ ọ di pipọ fun irugbin, yio si mu eso ododo
nyin bi si i.)
[11] Ẹnyin ti a ti sọ di ọlọrọ̀ ninu ohun gbogbo,
fun ilawọ gbogbo ti nṣiṣẹ ọpẹ si Ọlọrun nipa
wa.
[12] Nitori iṣẹ–iranṣẹ ìsin yi kò fi kun iwọn
aini awọn enia mimọ́ nikan, ṣugbọn o tubọ pọ
si i nipa ọ̀pọlọpọ ọpẹ́ si Ọlọrun,
[13] Lẹhin ti nwọn fi iṣẹ–isin yi dan nyin wo,
nwọn yin Ọlọrun li ogo fun itẹriba ijẹwọ́ nyin
si ihinrere Kristi, ati fun ilàwọ ìdawó nyin fun
wọn ati fun gbogbo enia;
[14] Nigbati awọn tikarawọn pẹlu ẹ̀bẹ nitori
nyin nṣafẹri nyin nitori ọpọ ore–ọfẹ Ọlọrun ti
mbẹ ninu nyin.
[15] Ọpẹ́ ni fun Ọlọrun nitori alailesọ ẹ̀bun rẹ̀.

10 [1] ṢUGBỌN emi Paulu tikarami fi inu
tutù ati ìwa pẹlẹ Kristi bẹ̀ nyin, emi ẹni
irẹlẹ loju nyin nigbati mo wà larin nyin, ṣugbọn
nigbati emi kò si, mo di ẹni igboiya si nyin.
[2] Ṣugbọn emi bẹ̀ nyin pe ki o máṣe nigbati
mo wà larin nyin ni mo fi igboiya han pẹlu
igbẹkẹle ti mo rò pe mo ni igboiya si awọn
kan, ti nrò wa si bi ẹniti nrin nipa ti ara.
[3] Nitoripe bi awa tilẹ nrìn ni ti ara, ṣugbọn
awa kò jagun nipa ti ara:
[4] (Nitori ohun ija wa kì iṣe ti ara, ṣugbọn o
li agbara ninu Ọlọrun lati wó ibi giga palẹ;)
[5] Awa nsọ gbogbo ero kalẹ, ati gbogbo ohun
giga ti ngbé ara rẹ̀ ga si ìmọ Ọlọrun, awa si
ndi gbogbo ero ni igbekun wá si itẹriba fun
Kristi;
[6] Awa si ti mura tan lati gbẹsan gbogbo
aigbọran, nigbati igbọran nyin ba pé.
[7] Ẹnyin si nwò nkan gẹgẹ bi nwọn ti fi ara
hàn lode. Bi ẹnikẹni ba gbẹkẹle ara rẹ̀ pe, ti
Kristi li on iṣe, ẹ jẹ ki on ki o si tún rò eyi ninu
ara rẹ̀ pe, bi on ti jẹ́ ti Kristi, gẹgẹ bẹ̄li awa pẹlu
si jẹ́ ti Kristi.
[8] Nitori bi mo tilẹ nṣogo aṣerekọja nitori aṣẹ
wa, ti Oluwa ti fifun wa fun idagbasoke nyin ki
iṣe fun ìbiṣubu nyin, oju ki yio tì mi;
[9] Ki o máṣe dabi ẹnipe emi o fi iwe–kikọ
dẹruba nyin.
[10] Nitori nwọn wipe, iwe rẹ̀ wuwo, nwọn si
lagbara; ṣugbọn ìrísi rẹ̀ jẹ alailera, ọ̀rọ rẹ̀ kò ni–
lari.
[11] Ki irú enia bẹ̄ ki o ro bayi pe, irú ẹniti
awa iṣe li ọ̀rọ nipa iwe–kikọ nigbati awa kò
si, irú bẹ̄li awa o si jẹ ni iṣe pẹlu nigbati awa
ba wà.
[12] Nitoripe awa kò daṣa ati kà ara wa mọ́,
tabi ati fi ara wa wé awọn miran ninu wọn ti
ńyìn ara wọn; ṣugbọn awọn tikarawọn jẹ ala–
iloye nigbati nwọn nfi ara wọn diwọn ara
wọn, ti nwọn si nfi ara wọn wé ara wọn.
[13] Ṣugbọn awa kò ṣogo rekọja ālà wa, ṣugbọn
nipa ālà ti Ọlọrun ti pín fun wa, ani ālà kan lati
de ọdọ nyin.
[14] Nitori awa kò nawọ́ wa rekọja rara, bi
ẹnipe awa kò de ọdọ nyin: nitori awa tilẹ de
ọdọ nyin pẹlu ninu ihinrere Kristi.
[15] Awa kò ṣogo rekọja ālà wa, eyini ni lori iṣẹ
ẹlomiran; ṣugbọn awa ni ireti pe, bi igbagbọ
nyin ti ndagba si i, gẹgẹ bi àla wa awa o di
gbigbega lọdọ nyin si i lọpọlọpọ,
[16] Ki a ba le wasu ihinrere ani ni ẹkùn ti
mbẹ niwaju nyin, ki a má si ṣogo ninu ālà
ẹlomiran nipa ohun ti o wà li arọwọto.
[17] Ṣugbọn ẹniti o ba nṣogo, ki o mã ṣogo
ninu Oluwa.
[18] Nitoripe ki iṣe ẹniti nyìn ara rẹ̀ li o yanju,
bikoṣe ẹniti Oluwa yìn.

11 [1] ẸNYIN iba gbà mi diẹ ninu wère
mi: ati nitotọ, ẹ gbà mi.
[2] Nitoripe emi njowú lori nyin niti owú ẹni
ìwa–bi–Ọlọrun: nitoriti mo ti fi nyin fun ọkọ
kan, ki emi ki o le mu nyin wá bi wundia ti o
mọ́ sọdọ Kristi.
[3] Ṣugbọn ẹru mba mi pe, li ohunkohun,
gẹgẹ bi ejò ti tàn Efa jẹ nipasẹ arekereke rẹ̀, ki
a maṣe mu ero–ọkàn nyin bajẹ kuro ninu inu
kan ati iwa mimọ́ nyin si Kristi.
[4] Nitori bi ẹniti mbọ̀ wá ba nwāsu Jesu mi–
ran, ti awa kò ti wasu rí, tabi bi ẹnyin ba gbà
ẹmí miran, ti ẹnyin kò ti gbà ri, tabi ihinrere
miran, ti ẹnyin kò ti tẹwọgbà, ẹnyin iba ṣe
rere lati fi ara da a.
[5] Nitori mo ṣiro rẹ pe emi kò rẹ̀hin li ohun–
kohun si awọn Aposteli gigagiga na.
[6] Ṣugbọn bi mo tilẹ jẹ òpe li ọ̀rọ, ki iṣe ni
ìmọ; ṣugbọn awa ti fihan dajudaju fun nyin
lārin gbogbo enia.
[7] Tabi ẹ̀ṣẹ ni mo dá ti emi nrẹ̀ ara mi silẹ ki
a le gbé nyin ga, nitoriti mo ti wasu ihinrere
Ọlọrun fun nyin lọfẹ?
[8] Emi ja ijọ miran li ole, mo ngbà owo ki
emi ki o le sìn nyin.
[9] Nigbati mo si wà pẹlu nyin, ti mo si ṣe
alaini, emi kò jẹ́ ẹrù fun ẹnikẹni: nitoriti ohun
ti mo ṣe alaini awọn ara ti o ti Makedonia wá
fi kún u; ati ninu ohun gbogbo mo ti pa ara mi
mọ́ ki emi maṣe jẹ ẹrù fun nyin, bẽli emi ó si
mã pa ara mi mọ́.
[10] Bi otitọ Kristi ti mbẹ ninu mi, kò sí ẹniti o
le da mi lẹkun iṣogo yi ni gbogbo ẹkùn Akaia.
[11] Nitori kini? nitori emi kò fẹran nyin ni
bi? Ọlọrun mọ̀.
[12] Ṣugbọn ohun ti mo nṣe li emi ó si mã ṣe,
ki emi ki o le mu igberaga kuro lọwọ awọn ti
gberaga pe ninu ohun ti nwọn nṣogo, ki a le ri
wọn gẹgẹ bi awa.
[13] Nitori irú awọn enia bẹ̃ li awọn eke
Aposteli, awọn ẹniti nṣiṣẹ ẹ̀tan, ti npa ara
wọn dà di Aposteli Kristi.
[14] Kì si iṣe ohun iyanu; nitori Satani tika–
rarẹ̀ npa ara rẹ̀ dà di angẹli imọlẹ.
[15] Nitorina kì iṣe ohun nla bi awọn iranṣẹ
rẹ̀ pẹlu ba pa ara wọn dà bi awọn iranṣẹ
ododo; igbẹhin awọn ẹniti yio ri gẹgẹ bi iṣẹ
wọn.
[16] Mo si tún wipe, Ki ẹnikẹni ki o máṣe rò
pe aṣiwère ni mi; ṣugbọn bi bẹ̃ ba ni, ẹ gbà mi
bi aṣiwere, ki emi ki o le gbé ara mi ga diẹ.
[17] Ohun ti emi nsọ, emi kò sọ ọ nipa ti Olu–
wa, ṣugbọn bi aṣiwèrè ninu igbẹkẹle iṣogo yi.
[18] Ọpọlọpọ li o sa nṣogo nipa ti ara, emi ó
ṣogo pẹlu.
[19] Nitori ẹnyin fi inu didùn gbà awọn
aṣiwère, nigbati ẹnyin tikaranyin jẹ ọlọ́gbọn.
[20] Nitori ẹnyin farada a bi ẹnikan ba sọ nyin
di ondè, bi ẹnikan ba jẹ nyin run, bi ẹnikan ba
gbà lọwọ nyin, bi ẹnikan ba gbé ara rẹ̀ ga, bi
ẹnikan ba gbá nyin loju.
[21] Emi nwi lọna ẹ̀gan, bi ẹnipe awa jẹ alaile–
ra. Ṣugbọn ninu ohunkohun ti ẹnikan ni igbo–
iya (emi nsọrọ were), emi ni igboiya pẹlu.
[22] Heberu ni nwọn bi? bẽli emi. Israeli ni
nwọn bi? bẽli emi. Irú ọmọ Abrahamu ni
nwọn bi? bẽli emi.
[23] Iranṣẹ Kristi ni nwọn bi? (emi nsọ bi
aṣiwère) mo ta wọn yọ; niti lãlã lọpọlọpọ, niti
paṣan mo rekọja, niti tubu nigbakugba, niti
ikú nigbapupọ.
[24] Nigba marun ni mo gbà paṣan ogoji dín
kan lọwọ awọn Ju.
[25] Nigba mẹta li a fi ọgọ lù mi, ẹkanṣoṣo li a
sọ mi li okuta, ẽmẹta li ọkọ̀ rì mi, ọsán kan ati
oru kan ni mo wà ninu ibú.
[26] Ni irin àjò nigbakugba, ninu ewu omi,
ninu ewu awọn ọlọṣa, ninu ewu awọn ara ilu
mi, ninu ewu awọn keferi, ninu ewu ni ilu,
ninu ewu li aginjù, ninu ewu loju okun, ninu
ewu larin awọn eke arakunrin;
[27] Ninu lãlã ati irora, ninu iṣọra nigbakugba,
ninu ebi ati orùngbẹ, ninu àwẹ nigbakugba,
ninu otutù ati ìhoho.
[28] Pẹlu nkan wọnni ti o wà lode, eyi ti
nwọjọ tì mi li ojojumọ́, emi ko yé ṣe aniyan
gbogbo ijọ.
[29] Tani iṣe alailera, ti emi kò ṣe alailera? tabi
tali a mu kọsẹ̀, ti ara mi kò gbina?
[30] Bi emi kò le ṣaima ṣogo, emi o kuku mã
ṣogo nipa awọn nkan ti iṣe ti ailera mi.
[31] Ọlọrun ati Baba Oluwa wa Jesu Kristi, ẹniti
iṣe olubukún julọ lailai, mọ̀ pe emi kò ṣeke.
[32] Ni Damasku, bãlẹ ti o wà labẹ ọba Areta
fi ẹgbẹ ogun ká ilu awọn ara Damasku mọ́, o
nfẹ mi lati mu:
[33] Ati loju ferese ninu agbọ̀n li a si ti sọ̀ mi
kalẹ lẹhin odi, ti mo si bọ́ lọwọ rẹ̀.

12 [1] EMI ko le ṣe aiṣogo bi kò tilẹ ṣe an–
fani. Nitori emi ó wá si iran ati iṣipa–
ya Oluwa.
[2] Emi mọ̀ ọkunrin kan ninu Kristi ni ọdún
mẹrinla sẹhin, (yala ninu ara ni, emi kò mọ̀;
tabi lati ara kuro ni, emi kò mọ̀; Ọlọrun ni o
mọ): a gbé irú enia bẹ̃ lọ si ọ̀run kẹta.

3 Emi si ti mọ̀ irú ọkunrin bẹ̄, (yala li ara
ni, tabí lati ara kuro ni, emi kò mọ̀: Ọlọrun
mọ̀)
4 Bi a ti gbé e lọ soke si Paradise, ti o si gbọ́
ọ̀rọ ti a kò le sọ, ti kò tọ́ fun enia lati mā sọ.
5 Nipa irú ẹni bẹ̄ li emi ó ma ṣogo: ṣugbọn
nipa ti emi tikarami emi kì yio ṣogo, bikoṣe
ninu ailera mi.
6 Nitoripe bi emi tilẹ nfẹ mā ṣogo, emi kì
yio jẹ aṣiwère; nitoripe emi ó sọ otitọ: ṣugbọn
mo kọ̀, ki ẹnikẹni ki o má bā fi mi pè jù
ohun ti o ri ti emi jẹ lọ, tabi ju eyiti o gbọ
lẹnu mi.
7 Ati nitori ọ̀pọlọpọ iṣipaya, ki emi ki o má
ba gbé ara mi ga rekọja, a si ti fi ẹgún kan si
mi lara, iranṣẹ Satani, lati pọn mi loju, ki emi
ki o má ba gberaga rekọja.
8 Nitori nkan yi ni mo ṣe bẹ̀ Oluwa nigba
mẹta pe, ki o le kuro lara mi.
9 On si wi fun mi pe, Ore-ọfẹ mi to fun ọ:
nitoripe a sọ agbara mi di pipé ninu ailera.
Nitorina tayọ̀tayọ̀ li emi ó kuku ma ṣogo
ninu ailera mi, ki agbara Kristi ki o le mā
gbe inu mi.
10 Nitorina emi ni inu didùn ninu ailera
gbogbo, ninu ẹ̀gan gbogbo, ninu aini gbogbo,
ninu inunibini gbogbo, ninu wahalà gbogbo
nitori Kristi: nitori nigbati mo ba jẹ alailera,
nigbana ni mo di alagbara.
11 Mo di wère nipa ṣiṣogo; ẹnyin li o mu mi
ṣe e: nitoriti o tọ́ ti ẹ ba yìn mi: nitoriti emi kò
rẹ̀hin li ohunkohun si awọn Aposteli gigagiga
na, bi emi kò tilẹ jamọ nkankan.
12 Nitōtọ a ti ṣe iṣẹ àmi Aposteli larin nyin
ninu sūru gbogbo, ninu iṣẹ àmi, ati iṣẹ iyanu,
ati iṣẹ agbara.
13 Nitori ninu kili ohun ti ẹnyin rẹ̀hin si ijọ
miran, bikoṣe niti pe emi tikarami ko jẹ oni–
yọnu fun nyin? ẹ dari aṣiṣe yi ji mi.
14 Kiyesi i, igba kẹta yi ni mo mura tan lati
tọ̀ nyin wá; emi kì yio si jẹ oniyọnu fun nyin:
nitoriti emi kò wá nkan nyin, bikoṣe ẹnyin
tikaranyin: nitoriti kò tọ́ fun awọn ọmọ lati
mā tò iṣura jọ fun awọn ōbi wọn, bikoṣe
awọn ōbi fun awọn ọmọ wọn.
15 Emi ó si fi ayọ̀ náwo, emi ó si ná ara mi
fun ọkàn nyin nitōtọ; bi mo tilẹ fẹ nyin lọpọ–
lọpọ, diẹ li a ha fẹran mi?
16 Ṣugbọn o dara bẹ̄, ti emi kò dẹruba nyin:
ṣugbọn bi ọlọgbọn, emi nfi ẹ̀rọ mu nyin.
17 Emi ha rẹ́ nyin jẹ nipa ẹnikẹni ninu
awọn ti mo rán si nyin bi?
18 Mo bẹ̀ Titu, mo si rán arakunrin kan pẹlu
rẹ̀; Titu ha rẹ́ nyin jẹ bi? nipa ẹmí kanna kọ́
awa rìn bi? ọ̀na kanna kọ́ awa tọ̀ bi?
19 Ẹnyin ha rò pe ni gbogbo akoko yi àwa
nṣe àwíjàre niwaju nyin? awa nsọ̀rọ niwaju
Ọlọrun ninu Kristi: ṣugbọn awa nṣe ohun
gbogbo, olufẹ ọwọn, lati mu nyin duro.
20 Nitori ẹru mba mi pe, nigbati mo ba de,
emi kì yio bá nyin gẹgẹ bi irú eyi ti mo fẹ, ati
pe ẹnyin ó si ri mi gẹgẹ bi irú eyi ti ẹnyin kò
fẹ: ki ija, owu–jijẹ, ibinu, ipinya, isọrọ–
ẹni–lẹhin, ijirọsọ, igberaga, irukerudo, ki o
má ba wà:
21 Ati nigbati mo ba si pada de, ki Ọlọrun
mi má ba rẹ̀ mi silẹ loju nyin, ati ki emi ki o
má bā sọkun nitori ọpọlọpọ awọn ti o ti ṣẹ̀
na, ti nwọn kò si ronupiwada ẹ̀ṣẹ ìwa–ēri, ati
ti àgbere, ati ti wọ̀bia ti nwọn ti dá.

13 1 EYI li o di igba kẹta ti emi ntọ̀ nyin
wá. Li ẹnu ẹlẹri meji tabi mẹta li a o
fi idi ọ̀rọ gbogbo mulẹ.
2 Mo ti sọ fun nyin ṣaju, mo si nsọ fun nyin
tẹlẹ, bi ẹnipe mo wà pẹlu nyin nigba keji, ati
bi emi kò ti si lọdọ nyin nisisiyi, mo kọwe si
awọn ti o ti ṣẹ̀ na, ati si gbogbo awọn ẹlomi–
ran, pe bi mo ba tún pada wá, emi kì yio da
wọn si:
3 Niwọnbi ẹnyin ti nwá àmi Kristi ti nsọ̀rọ
ninu mi, ẹniti ki iṣe ailera si nyin, ṣugbọn ti o
jẹ agbara ninu nyin.
4 Nitoripe a kàn a mọ agbelebu nipa aile–
ra, ṣugbọn on wà lāye nipa agbara Ọlọrun.
Nitori awa pẹlu jasi alailera ninu rẹ̀, ṣugbọn
awa ó wà lāye pẹlu rẹ̀ nipa agbara Ọlọrun si
nyin.
5 Ẹ mā wadi ara nyin, bi ẹnyin bá wà ninu
igbagbọ́; ẹ mā dan ara nyin wò. Tabi ẹnyin
tikaranyin kò mọ̀ ara nyin pe Jesu Kristi wà
ninu nyin? afi bi ẹnyin ba jẹ awọn ti a tanù.
6 Ṣugbọn mo ni igbẹkẹle pe ẹnyin ó mọ̀ pe,
awa kì iṣe awọn ti a tanù.
7 Njẹ awa ngbadura si Ọlọrun, ki ẹnyin ki o
máṣe ibikibi kan; kì iṣe nitori ki awa ki o le fi
ara hàn bi awọn ti a mọ̀ daju, ṣugbọn ki ẹnyin
ki o le mā ṣe eyi ti o dara, bi awa tilẹ dabi
awọn ti a tanù.
8 Nitori awa kò le ṣe ohun kan lodi si otitọ,
bikoṣe fun otitọ.
9 Nitori awa nyọ̀, nigbati awa jẹ alailera, ti
ẹnyin si jẹ alagbara: eyi li awa si ngbadura fun
pẹlu, ani pipe nyin.
10 Nitori idi eyi, nigbati emi kò si, mo
kọwe nkan wọnyi pe, nigbati mo ba de, ki

emi ki o má bā lò ikannú, gẹgẹ bi aṣẹ ti Oluwa ti fifun mi fun idagbasoke, kì si iṣe fun iparun.
11 Li akotan, ará, odigboṣe. Ẹ jẹ pipé, ẹ tújuka, ẹ jẹ oninu kan, ẹ mā wà li alafia; Ọlọrun
ifẹ ati ti alafia yio wà pẹlu nyin.
12 Ẹ fi ifẹnukonu mimọ́ kí ara nyin.
13 Gbogbo awọn enia mimọ́ kí nyin.
14 Ore-ọfẹ Jesu Kristi Oluwa, ati ifẹ Ọlọrun, ati ìdapọ ti Ẹmí Mimọ́, ki o wà pẹlu gbogbo nyin. Amin.

A kọ Episteli keji si awọn ara Korinti lati Filippi lọ, ilu kan ni Makedonia, lati ọwọ́ Titu ati Luku.

EPISTELI TI PAULU APOSTELI

si

AWỌN ARA GALATIA

1 1 PAULU, Aposteli (ki iṣe lati ọdọ enia
wá, tabi nipa enia, ṣugbọn nipa Jesu
Kristi, ati Ọlọrun Baba, ẹniti o jí i dide kuro
ninu okú),
2 Ati gbogbo awọn arakunrin ti o wà pẹlu
mi, si awọn ijọ Galatia:
3 Ore-ọfẹ si nyin ati alafia lati ọdọ Ọlọrun
Baba wá, ati Jesu Kristi Oluwa wa,
4 Ẹniti o fi on tikalarẹ̀ fun ẹ̀ṣẹ wa, ki o le gbà
wa kuro ninu aiye buburu isisiyi, gẹgẹ bi ifẹ
Ọlọrun ati Baba wa:
5 Ẹniti ogo wà fun lai ati lailai. Amin.
6 Ẹnu yà mi nitoriti ẹ tete kuro lọdọ ẹniti o
pè nyin sinu ore-ọfẹ Kristi, si ihinrere miran:
7 Eyiti kì iṣe omiran; bi o tilẹ ṣe pe awọn
kan wà ti nyọ nyin lẹnu, ti nwọn si nfẹ yi
ihinrere Kristi pada.
8 Ṣugbọn bi o ṣe awa ni, tabi angẹli kan lati
ọrun wá, li o ba wasu ihinrere miran fun nyin
ju eyiti a ti wasu fun nyin lọ, jẹ ki o di ẹni ifibu.
9 Bi awa ti wi ṣaju, bẹ̄ni mo si tún wi nisisiyi pe, Bi ẹnikan ba wasu ihinrere miran fun
nyin jù eyiti ẹnyin ti gbà lọ, jẹ ki o di ẹni ifibu.
10 Njẹ nisisiyi enia ni emi nyi lọkàn pada
tabi Ọlọrun? tabi enia ni emi nfẹ lati wù? nitoripe bi emi ba si nwù enia, emi kì yio le ṣe
iranṣẹ Kristi.
11 Ṣugbọn, ará, mo fẹ ki ẹ mọ̀ pe ihinrere ti
mo ti wasu kì iṣe nipa ti enia.
12 Nitori kì iṣe lọwọ enia ni mo ti gbà a, bẹ̄li
a kò fi kọ́ mi, ṣugbọn nipa ifihan Jesu Kristi.
13 Nitori ẹnyin ti gburó ìwa-aiye mi nigba
atijọ ninu ìsin awọn Ju, bi mo ti ṣe inunibini
si ijọ enia Ọlọrun rekọja ãlà, ti mo si bà a jẹ:
14 Mo si ta ọpọlọpọ awọn ẹlẹgbẹ́ mi yọ ninu
isin awọn Ju larin awọn ara ilu mi, mo si ni itara lọpọlọpọ si ofin atọwọdọwọ awọn baba mi.
15 Ṣugbọn nigbati o wù Ọlọrun, ẹniti o yà
mi sọtọ lati inu iya mi wá, ti o si pè mi nipa
ore-ọfẹ rẹ̀,
16 Lati fi Ọmọ rẹ̀ hàn ninu mi, ki emi le mā
wasu rẹ̀ larin awọn Keferi; lojukanna emi kò
bá ara ati ẹ̀jẹ gbìmọ pọ̀:
17 Bẹ̄ni emi kò gòke lọ si Jerusalemu tọ̀
awọn ti iṣe Aposteli ṣaju mi; ṣugbọn mo lọ si
Arabia, mo si tún pada wá si Damasku.
18 Lẹhin ọdún mẹta, nigbana ni mo gòke lọ
si Jerusalemu lati lọ kí Peteru, mo si gbé ọdọ
rẹ̀ ni ijọ mẹdogun.
19 Ṣugbọn emi kò ri ẹlomiran ninu awọn
Aposteli miran, bikoṣe Jakọbu arakunrin Oluwa.
20 Nkan ti emi nkọwe si nyin yi, kiyesi i,
niwaju Ọlọrun emi kò ṣeke.
21 Lẹhin na mo si wá si ẹkùn Siria ati ti Kilikia;
22 Mo sì jẹ ẹniti a kò mọ̀ li oju fun awọn ijọ
ti o wà ninu Kristi ni Judea:
23 Ṣugbọn kìki nwọn ti gbọ́ pe, Ẹniti o ti nṣe
inunibini si wa rí, si nwasu igbagbọ́ na nisisiyi, ti o ti mbajẹ nigbakan rí.
24 Nwọn si nyin Ọlọrun logo nitori mi.

2 1 LẸHIN ọdún mẹrinla, nigbana ni mo
tún gòke lọ si Jerusalemu pẹlu Barnaba,
mo si mu Titu lọ pẹlu mi.
2 Mo si gòke lọ nipa ifihan, mo si gbe ihinrere na kalẹ niwaju wọn ti mo nwasu larin
awọn Keferi, ṣugbọn nikọ̀kọ fun awọn ti o jẹ
ẹni-nla, ki emi kì o má ba sáre, tabi ki o má
ba jẹ pe mo ti sáre lasan.
3 Ṣugbọn a kò fi agbara mu Titu ti o wà pẹlu
mi, ẹniti iṣe ara Hellene, lati kọla:
4 Ati nitori awọn eke arakunrin ti a yọ́ mu
wọ̀ inu wa wá, awọn ẹniti o yọ́ wa iṣe amí lati

ri omnira wa, ti awa ni ninu Kristi Jesu, ki
nwọn ki o le mu wa wá sinu ìde:
5 Awọn ẹniti awa kò si fi àye fun lati dari
wa fun wakati kan; ki otitọ ìhinrere ki o le mā
wà titi pẹlu nyin.
6 Ṣugbọn niti awọn ti o dabi ẹni nla, ohun-
kohun ti o wù ki nwọn jasi, kò jẹ nkankan fun
mi: Ọlọrun kò ṣe ojuṣāju ẹnikẹni: ani awọn ti
o dabi ẹni-nla, kò kọ́ mi ni nkankan.
7 Ṣugbọn kàkà bẽ, nigbati nwọn ri pe a ti fi
ihinrere ti awọn alaikọla le mi lọwọ, bi a ti fi
ihinrere ti awọn onila le Peteru lọwọ;
8 (Nitori ẹniti o ṣiṣẹ ninu Peteru si iṣẹ Apos-
teli ti ikọla, on kanna li o ṣiṣẹ ninu mi fun
awọn Keferi pẹlu),
9 Ati nigbati Jakọbu, ati Kefa, ati Johannu,
awọn ẹniti o dabi ọwọ̀n, woye ore-ọfẹ ti a fi-
fun mi, nwọn si fi ọwọ́ ọtún ìdapọ fun emi ati
Barnaba, pe ki awa ki o mā lọ sọdọ awọn Ke-
feri, ati awọn sọdọ awọn onila.
10 Kìki nwọn fẹ ki a mā ranti awọn talakà,
ohun kanna gan ti mo nfi titaratitara ṣe pẹlu.
11 Ṣugbọn nigbati Peteru wá si Antioku, mo
ta kò o li oju ara rẹ̀, nitoriti o jẹ ẹniti a ba
bawi.
12 Nitoripe ki awọn kan ti o ti ọdọ Jakọbu
wá to de, o ti mba awọn Keferi jẹun: ṣugbọn
nigbati nwọn de, o fà sẹhin, o si yà ara rẹ̀ si
apakan, o mbẹ̀ru awọn ti iṣe onila.
13 Awọn Ju ti o kù si jùmọ ṣe agabagebe bẽ
gẹgẹ pẹlu rẹ̀; tobẽ ti nwọn si fi agabagebe
wọn fà Barnaba tikararẹ lọ.
14 Ṣugbọn nigbati mo ri pe nwọn kò rìn
dẽdẽ gẹgẹ bi otitọ ihinrere, mo wi fun Peteru
niwaju gbogbo wọn pe, Bi iwọ, ti iṣe Ju, ba
nrìn gẹgẹ bi ìwa awọn Keferi, laiṣe bi awọn
Ju, ẽṣe ti iwọ fi nfi agbara mu awọn Keferi lati
mā rìn bi awọn Ju?
15 Awa ti iṣe Ju nipa ẹda, ti kì si iṣe ẹlẹṣẹ ti
awọn Keferi,
16 Ti a mọ̀ pe a ko da ẹnikẹni lare nipa iṣẹ
ofin, bikoṣe nipa igbagbọ́ ninu Jesu Kristi, ani
awa na gbà Jesu Kristi gbọ́, ki a ba le da wa
lare nipa igbagbọ́ ti Kristi, kì si iṣe nipa iṣẹ
ofin: nitoripe nipa iṣẹ ofin kò si enia kan ti a o
dalare.
17 Ṣugbọn nigbati awa ba nwá ọ̀na lati ri ida-
lare nipa Kristi, bi a ba si ri awa tikarawa li
ẹlẹṣẹ, njẹ́ Kristi ha nṣe iranṣẹ ẹ̀ṣẹ bi? Ki a má ri.
18 Nitoripe bi mo ba si tun gbe ohun wọnni
ti mo ti wó palẹ ró, mo fi ara mi han bi arufin.
19 Nitoripe nipa ofin mo ti di oku si ofin, ki
emi ki o le wà lãye si Ọlọrun.
20 A ti kàn mi mọ agbelebu pẹlu Kristi: ṣugbọn
mo wà lãye, sibẹ ki iṣe emi mọ́, ṣugbọn Kristi
wà lãye ninu mi: wiwà ti mo si wà lãye ninu
ara, mo wa lãye ninu igbagbọ Ọmọ Ọlọrun,
ẹniti o fẹ mi, ti o si fi on tikararẹ̀ fun mi.
21 Emi kò sọ ore-ọfẹ Ọlọrun di asan: nito-
ripe bi ododo ba ti ipa ofin wá, njẹ Kristi kú
lasan.

3 1 ẸNYIN alaironu ara Galatia, tani ha tàn
nyin jẹ, ki ẹnyin ki o máṣe gbà otitọ gbọ́,
li oju ẹniti a fi Jesu Kristi hàn gbangba lãrin
nyin li ẹniti a kàn mọ agbelebu.
2 Kìki eyi ni mo fẹ mọ̀ lọwọ nyin pe, Nipa
iṣẹ ofin li ẹnyin gbà Ẹmí bi, tabi nipa igbọran
igbagbọ́?
3 Bayi li ẹnyin ṣe alaironu to? ẹnyin ti o ti
bẹ̀rẹ nipa ti Ẹmí a ha ṣe nyin pé nisisiyi nipa ti
ara?
4 Ẹnyin ha ti jìya ọ̀pọlọpọ nkan wọnni la-
san? bi o tilẹ ṣepe lasan ni.
5 Nitorina ẹniti o fun nyin li Ẹmí na, ti o si
ṣe iṣẹ-agbara larin nyin, nipa iṣẹ ofin li o fi
nṣe e bi, tabi nipa igbọran igbagbọ́?
6 Gẹgẹ bi Abrahamu ti gbà Ọlọrun gbọ́, a si
kà a si fun u li ododo.
7 Nitorina ki ẹnyin ki o mọ̀ pe awọn ti iṣe ti
igbagbọ́, awọn na ni iṣe ọmọ Abrahamu.
8 Bi iwe-mimọ́ si ti ri i tẹlẹ pe, Ọlọrun yio
dá awọn Keferi lare nipa igbagbọ́, o ti wasu
ihinrere ṣaju fun Abrahamu, o nwipe, Ninu
rẹ li a o bukún fun gbogbo orilẹ-ède.
9 Gẹgẹ bẹli awọn ti iṣe ti igbagbọ́ jẹ ẹni ala-
bukún-fun pẹlu Abrahamu olododo.
10 Nitoripe iye awọn ti mbẹ ni ipa iṣẹ ofin
mbẹ labẹ ègún: nitoriti a ti kọ ọ pe, Ifibu ni
olukuluku ẹniti kò duro ninu ohun gbogbo ti
a kọ sinu iwe ofin lati mā ṣe wọn.
11 Nitori o daniloju pe, a kò da ẹnikẹni lare
niwaju Ọlọrun nipa iṣẹ ofin: nitoripe, Olodo-
do yio yè nipa igbagbọ́.
12 Ofin kì si iṣe ti igbagbọ́: ṣugbọn Ẹniti nṣe
wọn yio yè nipasẹ wọn.
13 Kristi ti rà wa pada kuro lọwọ egun ofin,
ẹniti a fi ṣe egun fun wa: nitoriti a ti kọ ọ pe,
Ifibu li olukuluku ẹniti a fi kọ́ sori igi:
14 Ki ibukún Abrahamu ki o le wá sori
awọn Keferi nipa Kristi Jesu; ki awa ki o le
gbà ileri Ẹmí nipa igbagbọ́.
15 Ará, emi nsọ̀rọ bi enia; bi o tilẹ jẹ pe
majẹmu enia ni, ṣugbọn bi a ba ti fi idi rẹ̀
mulẹ, kò si ẹniti o le sọ ọ di asan, tabi ti o le fi
kún u mọ́.

16 Nję fun Abrahamu ati fun irù–ọmọ rẹ̀ li a
ti ṣe awọn ileri na. On kò wipe, Fun awọn irù
ọmọ, bi ẹnipe ọ̀pọlọpọ; ṣugbọn bi ẹnipe ọ̀kan,
ati fun irù–ọmọ rẹ, eyiti iṣe Kristi.
17 Eyi ni mo nwipe, majẹmu ti Ọlọrun ti fi
idi rẹ̀ mulẹ nişāju, ofin ti o de lẹhin ọgbọ̀n–
le–nirinwo ọdún kò le sọ ọ di asan, ti a ba fi
mu ileri na di alailagbara.
18 Nitori bi ijogun na ba ṣe ti ofin, kì iṣe ti
ileri mọ́: ṣugbọn Ọlọrun ti fi i fun Abrahamu
nipa ileri.
19 Nję ki ha li ofin? a fi kun u nitori irekọja
titi irù–ọmọ ti a ti ṣe ileri fun yio fi de; a si ti
ipasẹ awọn angẹli ṣe ìlana rẹ̀ lati ọwọ́ alarina
kan wá.
20 Nję alarina kì iṣe alarina ti ẹnikan, ṣugbọn
ọ̀kan li Ọlọrun.
21 Nitorina ofin ha lodi si awọn ileri Ọlọrun
bi? Ki a má ri: nitori ibaṣepe a ti fi ofin kan
funni, ti o lagbara lati sọni di āye, nitotọ odo–
do iba ti ti ipasẹ ofin wá.
22 Ṣugbọn iwe–mimọ́ ti sé gbogbo nkan mọ́
sabẹ ẹ̀ṣẹ, ki a le fi ileri nipa igbagbọ́ ninu Jesu
Kristi fun awọn ti o gbagbọ́.
23 Ṣugbọn ki igbagbọ́ to de, a ti pa wa mọ́
labẹ ofin, a si sé wa mọ́ de igbagbọ́ ti a mbọ–
wa fihàn.
24 Nitorina ofin ti jẹ olukọni lati mu ni wá
sọdọ Kristi, ki a le da wa lare nipa igbagbọ́.
25 Ṣugbọn lẹhin igbati igbagbọ́ ti de, awa kò
si labẹ olukọni mọ́.
26 Nitoripe ọmọ Ọlọrun ni gbogbo nyin,
nipa igbagbọ́ ninu Kristi Jesu.
27 Nitoripe iye ẹnyin ti a ti baptisi sinu
Kristi, ti gbe Kristi wọ̀.
28 Kò le si Ju tabi Hellene, ẹrú tabi omnira,
ọkunrin tabi obinrin: nitoripe ọ̀kan ni gbogbo
nyin jẹ ninu Kristi Jesu.
29 Bi ẹnyin ba si jẹ ti Kristi, nję ẹnyin ni
irù–ọmọ Abrahamu, ati arole gẹgẹ bi ileri.

4 1 NJẸ mo wipe, niwọn igbati arole na ba
wà li ewe, kò yàtọ ninu ohunkohun si
ẹrú bi o tilẹ jẹ oluwa ohun gbogbo;
2 Ṣugbọn o wà labẹ olutọju ati iriju titi fi di
akokò ti baba ti yàn tẹlẹ.
3 Gẹgẹ bẹ̃ si li awa, nigbati awa wà li ewe,
awa wà li ondè labẹ ipilẹṣẹ ẹda:
4 Ṣugbọn nigbati akokò kíkun na de,
Ọlọrun rán Ọmọ rẹ̀ jade wá, ẹniti a bí ninu
obinrin, ti a bi labẹ ofin,
5 Lati ra awọn ti mbẹ labẹ ofin pada, ki awa
ki o le gbà isọdọmọ.
6 Ati nitoriti ẹnyin nṣe ọmọ, Ọlọrun si ti
rán Ẹmí Ọmọ rẹ̀ wá sinu ọkàn nyin, ti nke pe,
Abba, Baba.
7 Nitorina iwọ kì iṣe ẹrú mọ́, bikoṣe ọmọ;
ati bi iwọ ba iṣe ọmọ, nję iwọ di arole Ọlọrun
nipasẹ Kristi.
8 Ṣugbọn nigbati ẹnyin kò ti mọ̀ Ọlọrun ri,
ẹnyin ti nsìnrú fun awọn ti kì iṣe ọlọrun nipa
ẹda.
9 Ṣugbọn nisisiyi, nigbati ẹnyin ti mọ̀ Ọlọ–
run tan, tabi ki a sá kuku wipe, ẹ di mimọ̀
fun Ọlọrun, ẽha ti ri ti ẹ fi tun yipada si alai–
lera ati alagbe ipilẹṣẹ ẹda, labẹ eyiti ẹnyin
tun fẹ pada wa sinru?
10 Ẹnyin nkiyesi ọjọ, ati oṣù, ati akokò, ati
ọdún.
11 Ẹru nyin mba mi, ki o má ba ṣe pe lasan
ni mo ti ṣe lãlã lori nyin.
12 Ará, mo bẹ̀ nyin, ẹ dà bi emi; nitori emi
dà bi ẹnyin: ẹnyin kò ṣe mi ni ibi kan.
13 Ṣugbọn ẹnyin mọ̀ pe ailera ara li o jẹ ki
nwasu ihinrere fun nyin li akọṣe.
14 Eyiti o si jẹ idanwo fun nyin li ara mi li ẹ
kò kẹgàn, bẹni ẹ kò si kọ̀; ṣugbọn ẹnyin gbà
mi bi angẹli Ọlọrun, ani bi Kristi Jesu.
15 Nję ayọ nyin igbana ha da? nitori mo gbà
ẹ̀ri nyin jẹ pe, iba ṣe iṣe, ẹ ba yọ oju nyin jade,
ẹ ba si fi wọn fun mi.
16 Nję mo ha di ọta nyin nitori mo sọ otitọ
fun nyin bi?
17 Nwọn nfi itara wá nyin, ṣugbọn ki iṣe fun
rere; nwọn nfẹ já nyin kuro, ki ẹnyin ki o le
mã wá wọn.
18 Ṣugbọn o dara lati mã fi itara wá ni fun
rere nigbagbogbo, kì si iṣe nigbati mo wà pẹlu
nyin nikan.
19 Ẹnyin ọmọ mi kekeke, ẹnyin ti mo tún
nrọbi titi a o fi ṣe ẹda Kristi ninu nyin.
20 Iba wù mi lati wà lọdọ nyin nisisiyi, ki
emi ki o si yi ohùn mi pada nitoripe mo dāmu
nitori nyin.
21 Ẹ wi fun mi, ẹnyin ti nfẹ wà labẹ ofin, ẹ
kò ha gbọ́ ofin?
22 Nitori a ti kọ ọ pe, Abrahamu ni ọmọ
ọkunrin meji, ọkan lati ọdọ ẹrú–binrin, ati
ọkan lati ọdọ omnira–obinrin.
23 Ṣugbọn a bi eyiti iṣe ti ẹrúbinrin nipa ti
ara; ṣugbọn eyi ti omnira–obinrin li a bí nipa
ileri.
24 Nkan wọnyi jẹ apẹrẹ: nitoripe awọn
obinrin wọnyi ni majẹmu mejeji; ọkan lati
ori oke Sinai wá, ti a bí li oko-ẹrú, ti iṣe
Hagari.

25 Nitori Hagari yi ni òke Sinai Arabia, ti o
si duro fun Jerusalemu ti o wà nisisiyi, ti o si
wà li oko–ẹrú pẹlu awọn ọmọ rẹ̀.
26 Ṣugbọn Jerusalemu ti oke jẹ omnira, eyiti
iṣe iya wa.
27 Nitori a ti kọ ọ pe, Mā yọ̀, iwọ àgan ti kò
bímọ: bú si ayọ̀ ki o si kigbe soke, iwọ ti kò
rọbi rí; nitori awọn ọmọ ẹni alahoro pọ̀ jù ti
abilekọ lọ.
28 Njẹ ará, ọmọ ileri li awa gẹgẹ bi Isaaki.
29 Ṣugbọn bi eyiti a bí nipa ti ara ti ṣe inu–
nibini nigbana si eyiti a bí nipa ti Ẹmi, bẹ̃ si ni
nisisiyi.
30 Ṣugbọn iwe–mimọ́ ha ti wi? Lé ẹrú–bin–
rin na jade ati ọmọ rẹ̀: nitori ọmọ ẹrú–binrin kì
yio ba ọmọ omnira–obinrin jogun pọ̀.
31 Nitorina, ará, awa kì iṣe ọmọ ẹrú–binrin,
bikoṣe ti omnira–obinrin.

5 1 NITORINA ẹ duro ṣinṣin ninu omnira
na eyi ti Kristi fi sọ wa di omnira, ki ẹ má
si ṣe tún fi ọrùn bọ àjaga ẹrú mọ́.
2 Kiyesi i, emi Paulu li o wi fun nyin pe, bi a
ba kọ nyin nila, Kristi ki yio li ère fun nyin li
ohunkohun.
3 Mo si tún sọ fun olukuluku enia ti a kọ ni
ila pe, o di ajigbese lati pa gbogbo ofin mọ́.
4 A ti yà nyin kuro lọdọ Kristi, ẹnyin ti nfẹ
ki a da nyin lare nipa ofin; ẹ ti ṣubu kuro ninu
ore–ọfẹ.
5 Nitori nipa Ẹmí awa nfi igbagbọ duro de
ireti ododo.
6 Nitori ninu Kristi Jesu ikọla kò jẹ ohun kan,
tabi aikọla; ṣugbọn igbagbọ́ ti nṣiṣẹ nipa ifẹ.
7 Ẹnyin ti nsáre daradara; tani ha dí nyin
lọwọ ki ẹnyin ki o máṣe gba otitọ?
8 Iyipada yi kò ti ọdọ ẹniti o pè nyin wá.
9 Iwukara kiun ni imu gbogbo iyẹfun wu.
10 Mo ni igbẹkẹle si nyin ninu Oluwa pe,
ẹnyin kì yio ni ero ohun miran; ṣugbọn ẹniti
nyọ nyin lẹnu yio rù idajọ tirẹ̀, ẹnikẹni ti o wù
ki o jẹ.
11 Ṣugbọn, ara, bi emi ba nwasu ikọla sibẹ,
ehatiṣe ti a nṣe inunibini si mi sibẹ? njẹ ikọsẹ
agbelebu ti kuro.
12 Emi iba fẹ ki awọn ti nyọ nyin lẹnu tilẹ
ké ara wọn kuro.
13 Nitori a ti pè nyin si omnira, ará; kiki pe
ki ẹ máṣe lò omnira nyin fun àye sipa ti ara,
ṣugbọn ẹ mā fi ifẹ sìn ọmọnikeji nyin.
14 Nitoripe a kó gbogbo ofin já ninu ọ̀rọ kan,
ani ninu eyi pe; Iwọ fẹ ọmọnikeji rẹ bi ara rẹ.
15 Ṣugbọn bi ẹnyin ba mbù ara nyin ṣán, ti ẹ
si njẹ ara nyin run, ẹ kiyesara ki ẹ máṣe pa ara
nyin run.
16 Njẹ mo ni, Ẹ ma rìn nipa ti Ẹmí, ẹnyin kì
yio si mu ifẹkufẹ ti ara ṣẹ.
17 Nitoriti ara nṣe ifẹkufẹ lodi si Ẹmí, ati
Ẹmí lodi si ara: awọn wọnyi si lodi si ara wọn;
ki ẹ má ba le ṣe ohun ti ẹnyin nfẹ.
18 Ṣugbọn bi a ba nti ọwọ Ẹmí ṣamọna
nyin, ẹnyin kò si labẹ ofin.
19 Njẹ awọn iṣẹ ti ara farahàn, ti iṣe wọnyi;
panṣaga, àgbere, ìwa–ẽri, wọ̀bia,
20 Ibọriṣa, oṣó, irira, ìja, ilara, ibinu, asọ,
ìṣọtẹ, adamọ̀,
21 Arankàn, ipania, imutipara, iréde–oru, ati
iru wọnni: awọn ohun ti mo nwi fun nyin tẹlẹ,
gẹgẹ bi mo ti wi fun nyin tẹlẹ rí pe, awọn ti nṣe
nkan bawọnni kì yio jogún ijọba Ọlọrun.
22 Ṣugbọn eso ti Ẹmí ni ifẹ, ayọ̀, alafia, ipa–
mọra, ìwa pẹlẹ, iṣore, igbagbọ́,
23 Ìwa tutù, ati ikora–ẹni–nijanu: ofin kan
kò lodi si iru wọnni.
24 Awọn ti iṣe ti Kristi Jesu ti kàn ara mọ
agbelebu ti on ti ifẹ ati ifẹkufẹ rẹ̀.
25 Bi awa ba wà lãye sipa ti Ẹmí, ẹ jẹ ki a si
mā rìn nipa ti Ẹmí.
26 Ẹ máṣe jẹ ki a mā ṣogo–asan, ki a má mu
ọmọnikeji wa binu, ki a má ṣe ilara ọmọnikeji
wa.

6 1 ARÁ, bi a tilẹ mu enia ninu iṣubu kan,
ki ẹnyin ti iṣe ti Ẹmí ki o mu irú ẹni bẹ̃
bọ̀ sipò ni ẹmí iwa tutu; ki iwọ tikararẹ mā
kiyesara, ki a má ba dan iwọ nā wò pẹlu.
2 Ẹ mā rù ẹrù ọmọnikeji nyin, ki ẹ si fi bẹ̃
mu ofin Kristi ṣẹ.
3 Nitori bi enia kan ba nrò ara rẹ̀ si ẹnikan,
nigbati kò jẹ nkan, o ntàn ara rẹ̀ jẹ.
4 Ṣugbọn ki olukuluku ki o yẹ iṣẹ ara rẹ̀ wò,
nigbana ni yio si ni ohun iṣogo nipa ti ara rẹ̀
nikan, kì yio si ṣe nipa ti ọmọnikeji rẹ̀.
5 Nitori olukuluku ni yio rù ẹrù ti ara rẹ̀.
6 Ṣugbọn ki ẹniti a nkọ́ ninu ọ̀rọ na mā pese
ohun rere gbogbo fun ẹniti nkọni.
7 Ki a máṣe tàn nyin jẹ; a kò le gàn Ọlọrun:
nitori ohunkohun ti enia ba funrugbin, on ni
yio si ká.
8 Nitori ẹniti o ba nfunrugbin sipa ti ara rẹ̀,
nipa ti ara ni yio ká idibajẹ; ṣugbọn ẹniti o ba
nfunrugbin sipa ti Ẹmí, nipa ti Ẹmí ni yio ká
ìye ainipẹkun.
9 Ẹ má si jẹ ki agāra da wa ni rere iṣe: nitori
awa ó ká nigbati akokò ba de, bi a kò bá ṣe ārẹ̀.
10 Njẹ bi a ti nri akoko, ẹ jẹ ki a mā ṣore fun

gbogbo enia, ati pāpa fun awọn ti iṣe ara ile
igbagbọ́.
11 Ẹ wò bi mo ti fi ọwọ ara mi kọwe gà–
dàgbà–gàdàgbà si nyin.
12 Iye awọn ti nfẹ ṣe aṣehan li ara, nwọn
nrọ̀ nyin lati kọla; kiki nitoripe ki a ma ba ṣe
inunibini si wọn nitori agbelebu Kristi.
13 Nitori awọn ti a kọ nilà pāpā kò pa ofin
mọ́, ṣugbọn nwọn nfẹ mu nyin kọla, ki nwọn
ki o le mā ṣogo ninu ara nyin.
14 Ṣugbọn ki a máṣe ri pe emi nṣogo, bikoṣe
ninu agbelebu Jesu Kristi Oluwa wa, nipasẹ
ẹniti a ti kàn aiye mọ agbelebu fun mi, ati emi
fun aiye.
15 Nitoripe ninu Kristi Jesu ikọla kò jẹ ohun
kan, tabi aikọla, bikoṣe ẹda titun.
16 Iye awọn ti o si nrìn gẹgẹ bi ìwọn yi,
alafia lori wọn ati ãnu, ati lori Israeli Ọlọrun.
17 Lati isisiyi lọ, ki ẹnikẹni máṣe yọ mi lẹnu
mọ́: nitori emi nrù àpá Jesu Oluwa kiri li ara
mi.
18 Ará, ore–ọfẹ Jesu Kristi Oluwa wa, ki o
wà pẹlu ẹmí nyin. Amin.

Si awọn ara Galatia ti a kọ lati Romu wá.

EPISTELI TI PAULU APOSTELI

SI

AWỌN ARA EFESU

1 1 PAULU, Aposteli Jesu Kristi nipa ifẹ
Ọlọrun, si awọn enia mimọ́ ti o wà ni
Efesu, ati si awọn onigbagbọ ninu Kristi
Jesu:
2 Ore–ọfẹ si nyin, ati alafia, lati ọdọ Ọlọrun
Baba wa ati Jesu Kristi Oluwa.
3 Olubukún li Ọlọrun ati Baba Jesu Kristi
Oluwa wa, ẹniti o ti fi gbogbo ibukún ẹmí
ninu awọn ọrun bukún wa ninu Kristi:
4 Ani gẹgẹ bi o ti yàn wa ninu rẹ̀ ṣaju ipilẹṣẹ
aiye, ki awa ki o le jẹ mimọ́ ati alailabùku ni–
waju rẹ̀ ninu ifẹ:
5 Ẹniti o ti yàn wa tẹlẹ si isọdọmọ nipa Jesu
Kristi fun ara rẹ̀, gẹgẹ bi ìdunnú ifẹ rẹ̀:
6 Fun iyin ogo ore–ọfẹ rẹ̀, eyiti o dà lù wa
ninu Ayanfẹ nì:
7 Ninu ẹniti awa ni irapada wa nipa ẹjẹ rẹ̀,
idariji ẹ̀ṣẹ wa, gẹgẹ bi ọrọ̀ ore–ọfẹ rẹ̀;
8 Eyiti o sọ di pupọ fun wa ninu gbogbo
ọgbọ́n ati oye,
9 Ẹniti o ti sọ ohun ijinlẹ ifẹ rẹ̀ di mimọ̀ fun
wa, gẹgẹ bi idunnú rẹ̀, eyiti o ti pinnu ninu rẹ̀,
10 Fun iṣẹ iriju ti kikun akoko na, ki o le ko
ohun gbogbo jọ ninu Kristi, iba ṣe eyiti mbẹ
ninu awọn ọrun, tabi eyiti mbẹ li aiye, ani
ninu rẹ̀:
11 Ninu ẹniti a fi wa ṣe ini rẹ̀ pẹlu, awa ti a
ti yan tẹlẹ, gẹgẹ bi ipinnu ẹniti nṣiṣẹ ohun
gbogbo gẹgẹ bi ìmọ ifẹ rẹ̀:
12 Ki awa ki o le jẹ fun iyin ogo rẹ̀, awa ti a
ti ni ireti ṣaju ninu Kristi;
13 Ninu ẹniti, ẹnyin pẹlu, nigbati ẹnyin ti
gbọ ọrọ otitọ nì, ihinrere igbala nyin, ninu
ẹniti nigbati ẹnyin ti gbagbọ pẹlu, a fi Ẹmi
Mimọ́ ileri nì ṣe edidi nyin,
14 Eyiti iṣe ẹri ini wa, fun irapada ohun ini
Ọlọrun si iyìn ogo rẹ̀.
15 Nitori eyi, emi pẹlu, nigbati mo ti gburó
igbagbọ ti mbẹ larin nyin ninu Jesu Oluwa, ati
ifẹ nyin si gbogbo awọn enia mimọ́,
16 Emi kò si simi lati mā dupẹ nitori nyin,
ati lati mā darukọ nyin ninu adura mi;
17 Pe ki Ọlọrun Jesu Kristi Oluwa wa, Baba
ogo, le fun nyin li Ẹmi nipa ti ọgbọ́n ati ti ifi–
han ninu ìmọ rẹ̀:
18 Ki oju ọkàn nyin le mọlẹ; ki ẹnyin ki o le
mọ ohun ti ireti ìpe rẹ̀ jẹ, ati ohun ti ọrọ̀ ogo
ini rẹ̀ ninu awọn enia mimọ́ jẹ,
19 Ati agbara rẹ̀ ti o tobi julọ si awa ti o
gbagbọ́, gẹgẹ bi iṣẹ agbara rẹ̀,
20 Eyiti o ti ṣiṣẹ ninu Kristi, nigbati o ti jí
dide kuro ninu okú, ti o si fi i joko li ọwọ́ ọtún
ninu awọn ọrun,
21 Ga ju gbogbo ijọba ati ọla, ati agbara, ati
oyè, ati gbogbo orukọ ti a ndá, ki iṣe li aiye yi
nikan, ṣugbọn li eyiti mbọ̀ pẹlu.
22 O si ti fi ohun gbogbo sabẹ ẹsẹ rẹ̀, o si ti
fi i ṣe ori lori ohun gbogbo fun ijọ,
23 Eyiti iṣe ara rẹ̀, ẹkún ẹniti o kún ohun
gbogbo ninu ohun gbogbo.

2 1 ẸNYIN li a si ti sọ di àye, nigbati ẹnyin
ti kú nitori irekọja ati ẹ̀ṣẹ nyin,
2 Ninu eyiti ẹnyin ti nrin rí gẹgẹ bi ipa ti
aiye yi, gẹgẹ bi alaṣẹ agbara oju ọrun, ẹmí ti
nṣiṣẹ nisisiyi ninu awọn ọmọ alaigbọran:

[3] Ninu awọn ẹniti gbogbo wa pẹlu ti wà rí
ninu ifẹkufẹ ara wa, a nmu ifẹ ara ati ti inu ṣẹ;
ati nipa ẹda awa si ti jẹ ọmọ ibinu, gẹgẹ bi
awọn iyoku pẹlu.
[4] Ṣugbọn Ọlọrun, ẹniti iṣe ọlọrọ li ānu, ni-
tori ifẹ nla rẹ̀ ti o fi fẹ wa,
[5] Nigbati awa tilẹ ti kú nitori irekọja wa, o
sọ wa di āye pẹlu Kristi (ore–ọfẹ li a ti fi gba
nyin là).
[6] O si ti ji wa dide pẹlu rẹ̀, o si ti mu wa wa
joko pẹlu rẹ̀ ninu awọn ọrun ninu Kristi Jesu:
[7] Pe ni gbogbo ìgba ti mbọ ki o ba le fi ọrọ̀
ore–ọfẹ rẹ̀ ti o pọ rekọja han ninu iṣeun rẹ̀ si
wa ninu Kristi Jesu.
[8] Nitori ore-ọfẹ li a ti fi gbà nyin là nipa
igbagbọ́; ati eyini kì iṣe ti ẹnyin tikaranyin:
ẹ̀bun Ọlọrun ni:
[9] Kì iṣe nipa iṣẹ, ki ẹnikẹni má bā ṣogo.
[10] Nitori awa ni iṣẹ ọwọ́ rẹ̀ ti a ti dá ninu
Kristi Jesu fun iṣẹ rere, ti Ọlọrun ti pèse tẹlẹ,
ki awa ki o le mā rìn ninu wọn.
[11] Nitorina ẹ ranti pe, nigba atijọ ri, ẹnyin ti
ẹ ti jẹ Keferi nipa ti ara, ti awọn ti a npè ni
Akọla ti a fi ọwọ ṣe li ara npè li Alaikọla,
[12] Pe li akokò na ẹnyin wà laini Kristi, ẹ jẹ
ajeji si anfani awọn ọlọtọ Israeli, ati alejo si
awọn majẹmu ileri nì, laini ireti, ati laini Ọlọ-
run li aiye:
[13] Ṣugbọn nisisiyi ninu Kristi Jesu ẹnyin ti o
ti jìna réré nigba atijọ rí li a mu sunmọ tosi,
nipa ẹ̀jẹ Kristi.
[14] Nitori on ni alafia wa, ẹniti o ti ṣe me-
jeji li ọ̀kan, ti o si ti wó ogiri ìkélé nì ti mbẹ
lārin;
[15] O si ti fi opin si ọta nì ninu ara rẹ̀, ani si
ofin aṣẹ wọnni ti mbẹ ninu ilana; ki o le fi
awọn mejeji dá ẹni titun kan ninu ara rẹ̀, ki o
si ṣe ilaja,
[16] Ati ki o le mu awọn mejeji ba Ọlọrun làja
ninu ara kan nipa agbelebu; o si ti pa iṣọta na
kú nipa rẹ̀:
[17] O si ti wá, o si ti wasu alafia fun ẹnyin ti
o jìna réré, ati fun awọn ti o sunmọ tosi:
[18] Nitori nipa rẹ̀ li awa mejeji ti ni ọ̀na nipa
Ẹmí kan sọdọ Baba.
[19] Njẹ nitorina ẹnyin kì iṣe alejò ati atipo
mọ́, ṣugbọn àjumọ jẹ ọlọ̀tọ pẹlu awọn enia
mimọ́, ati awọn ará ile Ọlọrun;
[20] A si ngbé nyin ró lori ipilẹ awọn aposteli,
ati awọn woli, Jesu Kristi tikararẹ̀ jẹ pàtaki
okuta igun ile;
[21] Ninu ẹniti gbogbo ile na, ti a nkọ ṣọkan
pọ, ndagbà soke ni tẹmpili mimọ́ ninu Oluwa:
[22] Ninu ẹniti a ngbé nyin ró pọ pẹlu fun
ibujoko Ọlọrun ninu Ẹmí.

3 [1] NITORI eyina, emi Paulu, ondè Jesu
Kristi nitori ẹnyin Keferi,
[2] Bi ẹnyin ba ti gbọ ti iṣẹ iriju ore–ọfẹ Ọlọ-
run, ti a fifun mi fun nyin:
[3] Bi o ti ṣepe nipa ifihan li o ti fi ohun ijinlẹ
nì hàn fun mi, (gẹgẹ bi mo ti kọ ṣaju li ọrọ diẹ,
[4] Nigbati ẹnyin ba kà a, nipa eyi ti ẹnyin ó fi
le mọ oye mi ninu ijinlẹ Kristi,)
[5] Eyiti a kò ti fihàn awọn ọmọ enia rí ni iran-
diran miran, bi a ti fi wọn hàn nisisiyi fun awọn
aposteli rẹ̀ mimọ́ ati awọn woli nipa Ẹmí;
[6] Pe, awọn Keferi jẹ àjumọjogun ati ẹya–ara
kanna, ati alabapin ileri ninu Kristi Jesu nipa
ihinrere:
[7] Iranṣẹ eyiti a fi mi ṣe gẹgẹ bi ẹ̀bun ore–ọfẹ
Ọlọrun ti a fifun mi, gẹgẹ bi iṣẹ agbara rẹ̀.
[8] Fun emi ti o kere ju ẹniti o kere julọ ninu
gbogbo awọn enia mimọ́, li a fi ore–ọfẹ yi fun,
lati wasu awamáridi ọrọ̀ Kristi fun awọn Ke-
feri;
[9] Ati lati mu ki gbogbo enia ri kini iṣẹ–iriju
ohun ijinlẹ na jasi, eyiti a ti fi pamọ́ lati aiye-
baiye ninu Ọlọrun, ẹniti o dá ohun gbogbo
nipa Jesu Kristi:
[10] Ki a ba le fi ọ̀pọlọpọ onirūru ọgbọ́n Ọlọ-
run hàn nisisiyi fun awọn ijoye ati awọn
alagbara ninu awọn ọrun, nipasẹ ijọ,
[11] Gẹgẹ bi ipinnu ataiyebaiye ti o ti pinnu
ninu Kristi Jesu Oluwa wa:
[12] Ninu ẹniti awa ni igboiya, ati ọ̀na pẹlu
igbẹkẹle nipa igbagbọ́ wa ninu rẹ̀.
[13] Nitorina mo bẹ̀ nyin ki ārẹ̀ ki o máṣe mu
nyin ni gbogbo wahalà mi nitori nyin, ti iṣe
ogo nyin.
[14] Nitori idi eyi ni mo ṣe nfi ēkun mi kunlẹ
fun Baba Oluwa wa Jesu Kristi,
[15] Orukọ ẹniti a fi npè gbogbo idile ti mbẹ li
ọrun ati li aiye,
[16] Ki on ki o le fifun nyin, gẹgẹ bi ọrọ̀ ogo
rẹ̀, ki a le fi agbara rẹ̀ mú nyin li okun nipa
Ẹmi rẹ̀ niti ẹni inu;
[17] Ki Kristi ki o le mā gbé inu ọkàn nyin
nipa igbagbọ; pe bi ẹ ti nfi gbongbo mulẹ, ti ẹ
si nfi ẹsẹ mulẹ ninu ifẹ,
[18] Ki ẹnyin ki o le li agbara lati mọ̀ pẹlu
gbogbo awọn enia mimọ́, kini ìbú, ati gigùn,
ati jijìn, ati giga na jẹ,
[19] Ati lati mọ ifẹ Kristi ti o ta ìmọ yọ, ki a le
fi gbogbo ẹ̀kún Ọlọrun kun nyin.
[20] Njẹ ẹniti o le ṣe lọpọlọpọ jù gbogbo eyiti

a mbère tabi ti a nrò lọ, gẹgẹ bi agbara ti nṣiṣẹ
ninu wa,
21 On ni ki a mã fi ogo fun ninu ijọ ati ninu
Kristi Jesu titi irandiran gbogbo, aiye ainipẹ-
kun. Amin.

4 1 NITORINA emi ondè ninu Oluwa, mbẹ̀
nyin pe, ki ẹnyin ki o mã rìn bi o ti yẹ fun
ìpe na ti a fi pè nyin,
2 Pẹlu irẹlẹ gbogbo ati inu tutù, pẹlu ipa-
mọra, ẹ mã fi ifẹ farada a fun ẹnikeji nyin;
3 Ki ẹ si mã lakaka lati pa iṣọkan Ẹmí mọ́ ni
ìdipọ alafia.
4 Ara kan ni mbẹ, ati Ẹmí kan, ani bi a ti pè
nyin sinu ireti kan ti ipè nyin;
5 Oluwa kan, igbagbọ́ kan, baptismu kan,
6 Ọlọrun kan ati Baba gbogbo, ẹniti o wà lori
gbogbo ati nipa gbogbo ati ninu nyin gbogbo.
7 Ṣugbọn olukuluku wa li a fi ore-ọfẹ fun
gẹgẹ bi oṣuwọn ẹ̀bun Kristi.
8 Nitorina o wipe, Nigbati o gòke lọ si ibi
giga, o di igbekun ni igbekun, o si fi ẹ̀bun fun
enia.
9 (Njẹ niti pe o goke lọ, kili o jẹ, bikoṣepe o
kọ́ sọkalẹ pẹlu lọ si iha isalẹ ilẹ?
10 Ẹniti o ti sọkalẹ, on kanna li o si ti goke
rekọja gbogbo awọn ọrun, ki o le kún ohun
gbogbo.)
11 O si ti fi awọn kan funni bi aposteli; ati
awọn miran bi woli; ati awọn miran bi efan-
gelisti, ati awọn miran bi oluṣọ-agutan ati
olukọni;
12 Fun aṣepé awọn enia mimọ́ fun iṣẹ-
iranṣẹ, fun imudagba ara Kristi:
13 Titi gbogbo wa yio fi de iṣọkan igbagbọ́
ati ìmọ Ọmọ Ọlọrun, titi a o fi di ọkunrin, titi
a o fi de iwọn gigun ẹ̀kún Kristi:
14 Ki awa ki o máṣe jẹ ewe mọ́, ti a nfi
gbogbo afẹfẹ ẹ̀kọ́ tì siwa tì sẹhin, ti a si fi ngbá
kiri, nipa itanjẹ enia, nipa arekereke fun
ọgbọnkọgbọn ati múni ṣina;
15 Ṣugbọn ki a mã sọ otitọ ni ifẹ, ki a le mã
dàgbasoke ninu rẹ̀ li ohun gbogbo, ẹniti iṣe
ori, ani Kristi:
16 Lati ọdọ ẹniti ara na ti a nso ṣọkan pọ, ti
o si nfi ara mọra, nipa gbogbo orike ipese,
(gẹgẹ bi iṣẹ olukuluku ẹya-ara ni iwọn tirẹ̀) o
nmu ara na bi si i fun idagbasoke on tikararẹ
ninu ifẹ.
17 Njẹ eyi ni mo nwi, ti mo si njẹri ninu
Oluwa pe, lati isisiyi lọ ki ẹnyin ki o máṣe rìn
mọ́, ani gẹgẹ bi awọn Keferi ti nrin ninu iro-
nu asan wọn,
18 Òye awọn ẹniti o ṣòkunkun, awọn ti o si
ti di àjeji si ìwa-bi-Ọlọrun nitori aimọ̀ ti mbẹ
ninu wọn, nitori lile ọkàn wọn:
19 Awọn ẹniti ọkàn wọn le rekọja, ti nwọn
si ti fi ara wọn fun wọ̀bia, lati mã fi iwọra ṣiṣẹ
ìwa-ēri gbogbo.
20 Ṣugbọn a kò fi Kristi kọ́ nyin bẹ̄;
21 Bi o ba ṣe pe nitotọ li ẹ ti gbohùn rẹ̀, ti a si
ti kọ́ nyin ninu rẹ̀, gẹgẹ bi otitọ ti mbẹ ninu
Jesu:
22 Pe, niti iwa nyin atijọ, ki ẹnyin ki o bọ
ogbologbo ọkunrin nì silẹ, eyiti o dibajẹ gẹgẹ
bi ifẹkufẹ ẹ̀tan;
23 Ki ẹ si di titun ni ẹmi inu nyin;
24 Ki ẹ si gbé ọkunrin titun nì wọ̀, eyiti a da
nipa ti Ọlọrun li ododo ati li iwa mimọ́ otitọ́.
25 Nitorina ẹ fi eke ṣiṣe silẹ, ki olukuluku
nyin ki o mã ba ọmọnikeji rẹ̀ sọ otitọ, nitori
ẹ̀ya-ara ọmọnikeji wa li awa iṣe.
26 Ẹ binu; ẹ má si ṣe ṣẹ̀: ẹ máṣe jẹ ki õrùn
wọ̀ bá ibinu nyin:
27 Bẹni ki ẹ má ṣe fi àye fun Èṣu.
28 Ki ẹniti njale máṣe jale mọ́: ṣugbọn ki o
kuku mã ṣe lãlã, ki o mã fi ọwọ́ rẹ̀ ṣiṣẹ ohun ti o
dara, ki on ki o le ni lati pín fun ẹniti o ṣe alaini.
29 Ẹ máṣe jẹ ki ọ̀rọ idibajẹ kan ti ẹnu nyin
jade, ṣugbọn iru eyiti o dara fun ẹ̀kọ́, ki o le
mã fi ore-ọfẹ fun awọn ti ngbọ́.
30 Ẹ má si ṣe mu Ẹmí Mimọ́ Ọlọrun binu,
ẹniti a fi ṣe èdidi nyin dè ọjọ idande.
31 Gbogbo ìwa kikorò, ati ibinu, ati irunu,
ati ariwo, ati ọ̀rọ buburu ni ki a mu kuro lọdọ
nyin, pẹlu gbogbo arankàn:
32 Ẹ mã ṣore fun ọmọnikeji nyin, ẹ ni iyọ́nu,
ẹ mã darijì ara nyin, gẹgẹ bi Ọlọrun ninu Kristi
ti darijì nyin.

5 1 NITORINA ẹ mã ṣe afarawe Ọlọrun bi
awọn ọmọ ọ̀wọ́n;
2 Ẹ si mã rìn ni ifẹ, gẹgẹ bi Kristi pẹlu ti fẹ
wa, ti o si fi ara rẹ̀ fun wa li ọrẹ ati ẹbọ fun
Ọlọrun fun õrùn didun.
3 Ṣugbọn àgbere, ati gbogbo ìwa ẽrí, tabi
ojukòkoro, ki a má tilẹ darukọ rẹ̀ larin nyin
mọ́, bi o ti yẹ awọn enia mimọ́;
4 Ibã ṣe ìwa ọ̀bun, ati isọ̀rọ wère, tabi iṣẹ̀fẹ,
awọn ohun ti kò tọ́: ṣugbọn ẹ kuku mã dupẹ.
5 Nitori ẹnyin mọ̀ eyi daju pe, kò si panṣaga,
tabi alaimọ́ enia, tabi olojukòkoro, ti iṣe olubọ-
riṣa, ti yio ni ini kan ni ijọba Kristi ati ti Ọlọrun.
6 Ẹ máṣe jẹ ki ẹnikẹni fi ọ̀rọ asan tàn nyin
jẹ: nitori nipasẹ nkan wọnyi ibinu Ọlọrun
mbọ̀ wá sori awọn ọmọ alaigbọran.

7 Nitorina ẹ máṣe jẹ alajọpin pẹlu wọn.
8 Nitori ẹnyin ti jẹ òkunkun lẹ̄kan, ṣugbọn
nisisiyi, ẹnyin di imọlẹ nipa ti Oluwa: ẹ mā
rìn gẹgẹ bi awọn ọmọ imọlẹ:
9 (Nitori eso Ẹmí wà niti iṣore gbogbo, ati
ododo, ati otitọ;)
10 Ẹ si mā wadi ohun ti iṣe itẹwọgbà fun
Oluwa.
11 Ẹ má si ba aileso iṣẹ òkunkun kẹgbẹ pọ̀,
ṣugbọn ẹ kuku mā ba wọn wi.
12 Nitori itiju tilẹ ni lati mā sọ̀rọ nkan wọn-
ni ti nwọn nṣe nikọ̀kọ.
13 Ṣugbọn ohun gbogbo ti a mba wi ni imọ-
lẹ ifi han: nitori ohunkohun ti o ba fi nkan
hàn, imọlẹ ni.
14 Nitorina li o ṣe wipe, Jí, iwọ ẹniti o sùn,
si jinde kuro ninu okú, Kristi yio si fun ọ ni
imọlẹ.
15 Nitorina ẹ kiyesi lati mā rìn ni ìwa pipé,
kì iṣe bi awọn alailọgbọn, ṣugbọn bi awọn
ọlọgbọn;
16 Ẹ mā ra ìgba pada, nitori buburu li awọn
ọjọ.
17 Nitorina ẹ máṣe jẹ alailoye, ṣugbọn ẹ mā
moye ohun ti ifẹ Oluwa jasi.
18 Ẹ má si ṣe mu waini li amupara, ninu
eyiti rudurudu wà; ṣugbọn ẹ kún fun Ẹmí;
19 Ẹ si mā bá ara nyin sọ̀rọ ninu psalmu, ati
orin iyìn, ati orin ẹmi, ẹ mā kọrin, ki ẹ si mā
kọrin didun li ọkàn nyin si Oluwa;
20 Ẹ mā dupẹ nigbagbogbo fun ohun gbogbo
lọwọ Ọlọrun, ani Baba, li orukọ Jesu Kristi
Oluwa wa;
21 Ẹ mā tẹriba fun ara nyin ni ìbẹru Ọlọrun.
22 Ẹnyin aya, ẹ mā tẹriba fun awọn ọkọ
nyin, gẹgẹ bi fun Oluwa.
23 Nitoripe ọkọ ni iṣe ori aya, gẹgẹ bi Kristi
ti ṣe ori ijọ enia rẹ̀: on si ni Olugbala ara.
24 Nitorina gẹgẹ bi ijọ ti tẹriba fun Kristi, bẹ̄
si ni ki awọn aya ki o mā ṣe si ọkọ wọn li
ohun gbogbo.
25 Ẹnyin ọkọ, ẹ fẹran awọn aya nyin, gẹgẹ
bi Kristi si ti fẹran ìjọ, ti o si fi ara rẹ̀ fun u;
26 Ki on ki o le sọ ọ di mimọ́ lẹhin ti a ti fi
ọ̀rọ wẹ ẹ mọ́ ninu agbada omi,
27 Ki on ki o le mu u wá sọdọ ara rẹ̀ bi ìjọ ti
o li ogo li aini abawọn, tabi alēbu kan, tabi irú
nkan bawọnni; ṣugbọn ki o le jẹ mimọ́ ati
alaini àbuku.
28 Bẹ̄li o tọ́ ki awọn ọkunrin ki o mā fẹràn
awọn aya wọn gẹgẹ bi ara awọn tikarawọn.
Ẹniti o ba fẹran aya rẹ̀, o fẹran on tikararẹ̀.
29 Nitori kò si ẹnikan ti o ti korira ara rẹ̀;
bikoṣepe ki o mā bọ́ ọ ki o si mā ṣikẹ rẹ̀ gẹgẹ
bi Kristi si ti nṣe si ìjọ.
30 Nitoripe awa li ẹ̀ya–ara rẹ̀, ati ti ẹran–ara
rẹ̀, ati ti egungun ara rẹ̀.
31 Nitori eyi li ọkunrin yio ṣe fi baba ati iya
rẹ̀ silẹ, on o si dàpọ mọ́ aya rẹ̀, awọn mejeji a
si di ara kan.
32 Aṣiri nla li eyi: ṣugbọn emi nsọ nipa ti
Kristi ati ti ijọ.
33 Ṣugbọn ki olukuluku nyin ki o fẹran aya
rẹ̀ bẹ̄ gẹgẹ bi on tikararẹ̀; ki aya ki o si bẹru
ọkọ rẹ̀.

6
1 ẸNYIN ọmọ, ẹ mā gbọ ti awọn õbi nyin
ninu Oluwa: nitoripe eyi li o tọ́.
2 Bọ̀wọ fun baba ati iya rẹ (eyi ti iṣe ofin
ikini pẹlu ileri),
3 Ki o le dara fun ọ, ati ki iwọ ki o le wà pẹ
li aiye.
4 Ati ẹnyin baba, ẹ máṣe mu awọn ọmọ
nyin binu: ṣugbọn ẹ mā tọ́ wọn ninu ẹkọ́ ati
ikilọ Oluwa.
5 Ẹnyin ọmọ–ọdọ, ẹ mā gbọ ti awọn oluwa
nyin nipa ti ara, pẹlu ibẹru ati iwariri, ni otitọ
ọkàn nyin, bi ẹnipe si Kristi;
6 Ki iṣe ti arojuṣe bi awọn ti nwù enia;
ṣugbọn gẹgẹ bi awọn ẹrú Kristi, ẹ mā ṣe ifẹ
Ọlọrun lati inu wá;
7 Ẹ mā fi inu rere sin bi si Oluwa, kì si iṣe si
enia:
8 Bi ẹnyin ti mọ pe ohun rere kohunrere ti
olukuluku ba ṣe, on na ni yio si gbà pada lọdọ
Oluwa, ibā ṣe ẹrú, tabi omnira.
9 Ati ẹnyin oluwa, ẹ mā ṣe ohun kanna si
wọn, ẹ mā dín ibẹru nyin kù; bi ẹnyin ti mọ
pe Oluwa ẹnyin tikaranyin si mbẹ li ọrun; kò
si si ojuṣāju enia lọdọ rẹ̀.
10 Lakotan, ará mi, ẹ jẹ alagbara ninu Olu-
wa, ati ninu agbara ipá rẹ̀.
11 Ẹ gbe gbogbo ihamọra Ọlọrun wọ̀, ki
ẹnyin ki o le kọ oju ija si arekereke Eṣu.
12 Nitoripe kì iṣe ẹ̀jẹ ati ẹran–ara li awa
mba jijakadi, ṣugbọn awọn ijoye, awọn ọlọla,
awọn alaṣẹ ibi òkunkun aiye yi, ati awọn ẹmí
buburu ni oju ọrun.
13 Nitorina ẹ gbe gbogbo ihamọra Ọlọrun
wọ̀ ki ẹnyin ki o le duro tiri si ọjọ ibi, nigbati
ẹnyin bá si ti ṣe ohun gbogbo tan, ki ẹ si duro.
14 Ẹ duro nitorina lẹhin ti ẹ ti fi àmure otitọ
di ẹgbẹ nyin, ti ẹ si ti di ìgbaiya ododo nì mọra;
15 Ti ẹ si ti fi imura ihinrere alafia wọ̀ ẹsẹ
nyin ni bàta;
16 Léke gbogbo rẹ̀, ẹ mu apata igbagbọ́, nipa

eyiti ẹnyin ó le mã fi paná gbogbo ọfa iná ẹni
ibi nì.
17 Ki ẹ si mu aṣibori igbala, ati idà Ẹmí, ti
iṣe ọ̀rọ Ọlọrun:
18 Pẹlu gbogbo adura ati ẹbẹ ni ki ẹ mã
gbadura nigbagbogbo ninu Ẹmí, ki ẹ si mã
ṣọra si i ninu iduroṣinṣin gbogbo, ati ẹ̀bẹ fun
gbogbo enia mimọ́;
19 Ati fun mi, ki a le fi ohùn fun mi, ki emi
ki o le mã fi igboiya yà ẹnu mi, lati mã fi ohun
ijinlẹ ihinrere hàn,
20 Nitori eyiti emi jẹ ikọ̀ ninu ẹ̀wọn: ki emi
ki o le mã fi igboiya sọ̀rọ ninu rẹ̀, gẹgẹ bi o ti
tọ́ fun mi lati mã sọ.
21 Ṣugbọn ki ẹnyin pẹlu ki o le mọ̀ bi nkan
ti ri fun mi, bi mo ti nṣe si, Tikiku arakunrin
olufẹ ati iranṣẹ olõtọ ninu Oluwa, yio sọ ohun
gbogbo di mimọ̀ fun nyin:
22 Ẹniti mo rán si nyin nitori eyi kanna, ki ẹ
le mọ bi a ti wà, ki on ki o le tu ọkàn nyin
ninu.
23 Alafia fun awọn ará, ati ifẹ pẹlu igbagbọ́,
lati ọdọ Ọlọrun Baba wá, ati Oluwa Jesu
Kristi.
24 Ki ore–ọfẹ wà pẹlu gbogbo awọn ti o fẹ
Oluwa wa Jesu Kristi li aiṣẹ̀tan.

*A kọ ọ lati Romu lọ si awọn
ara Efesu lati ọwọ́ Tikiku.*

EPISTELI TI PAULU APOSTELI

SI

AWỌN ARA FILIPPI

1 1 PAULU ati Timoteu, awọn iranṣẹ Jesu
Kristi, si gbogbo awọn enia mimọ́ ninu
Kristi Jesu ti o wà ni Filippi, pẹlu awọn biṣopu
ati awọn diakoni:
2 Ore–ọfẹ si nyin, ati alafia, lati ọdọ Ọlọrun
Baba wa, ati Oluwa Jesu Kristi.
3 Mo dupẹ lọwọ Ọlọrun mi fun gbogbo
iranti nyin ti mo nṣe,
4 Nigbagbogbo ninu gbogbo adura mi fun
nyin li emi nfi ayọ̀ bẹ̀bẹ,
5 Nitori ìdapọ nyin ninu ihinrere lati ọjọ
kini wá titi fi di isisiyi.
6 Ohun kan yi sa da mi loju, pe ẹniti o ti
bẹ̀rẹ iṣẹ rere ninu nyin, yio ṣe aṣepe rẹ̀ titi fi
di ọjọ Jesu Kristi:
7 Gẹgẹ bi o ti tọ́ fun mi lati rò eyi fun gbogbo
nyin, nitoriti ọkàn nyin wà lọdọ mi, niwọn bi
o ti ṣepe gbogbo nyin ni iṣe alabapin ore–ọfẹ
pẹlu mi ninu idè mi ati ninu idahùn–ẹjọ mi
ati ifẹsẹmulẹ ihinrere.
8 Nitori Ọlọrun li ẹlẹri mi, bi mo ti nṣafẹri
nyin to gidigidi ninu iyọ́nu Jesu Kristi.
9 Eyi si ni mo ngbadura fun pe, ki ifẹ nyin
ki o le mã pọ si i siwaju ati siwaju ninu imọ̀ ati
imoye gbogbo.
10 Ki ẹnyin ki o le dán ohun ti o yàtọ wò; ki
ẹ si jasi olododo ati alaijẹ–ohun–ikọsẹ titi fi di
ọjọ Jesu Kristi;
11 Lẹhin igbati ẹ ti kun fun eso ododo lati
ọdọ Jesu Kristi, fun ogo ati iyìn Ọlọrun.
12 Njẹ emi fẹ ki ẹnyin ki o mọ̀, ará, pe nkan
wọnni ti o de bá mi, o kuku yọri si ilọsiwaju
ihinrere;
13 Tobẹ ti idè mi gbogbo farahan ninu Kristi
larin awọn ọmọ–ogun ãfin ati gbogbo awọn
ẹlomiran;
14 Ati pe ọ̀pọlọpọ awọn arakunrin ninu
Oluwa, ti o ni igbẹkẹle si ìde mi nfi igboiya
gidigidi sọrọ Ọlọrun laibẹru.
15 Nitotọ awọn ẹlomiran tilẹ nfi ija ati ilara
wasu Kristi; awọn ẹlomiran si nfi inu rere ṣe e.
16 Awọn kan nfi ìja wasu Kristi, kì iṣe pẹlu
õtọ inu, nwọn ngbèro lati fi ipọnju kún ìde mi:
17 Awọn kan ẹwẹ si nfi ifẹ ṣe e, nitoriti
nwọn mọ̀ pe a gbe mi dide fun idahun–ẹjọ
ihinrere.
18 Njẹ kini? bikoṣepe nibi gbogbo, iba ṣe
niti àfẹ̀tànṣe tabi niti otitọ, a sa nwasu Kristi;
emi si nyọ̀ nitorina, nitõtọ, emi ó si ma yọ̀.
19 Nitoriti mo mọ̀ pe eyi ni yio yọri si igbala
fun mi lati inu adura nyin wá, ati ifikún Ẹmí
Jesu Kristi,
20 Gẹgẹ bi ìnàgà ati ireti mi pe ki oju ki o
máṣe tì mi li ohunkohun, ṣugbọn pẹlu igboiya
gbogbo, bi nigbagbogbo, bẹ̃ nisisiyi pẹlu a o gbé
Kristi ga lara mi, ibã ṣe nipa ìye, tabi nipa ikú.
21 Nitori, niti emi, lati wà lãye jẹ Kristi, lati
kú jẹ ere.
22 Ṣugbọn bi lati wà lãye ninu ara ba jẹ eso
iṣẹ mi, nigbana ohun ti emi o yàn, emi kò mọ.

23 Ṣugbọn emi mbẹ ni iyemeji, mo ni ifẹ lati
lọ ati lati wà lọdọ Kristi; nitori o dara pupọ ju:
24 Sibẹ lati wà ninu ara jẹ anfani nitori ti
nyin.
25 Bi eyi si ti da mi loju, mo mọ̀ pe emi ó
duro, emi ó si mã bá gbogbo nyin gbé fun ilọ-
siwaju ati ayọ̀ nyin ninu igbagbọ;
26 Ki iṣogo nyin ki o le di pupọ gidigidi ninu
Jesu Kristi ninu mi nipa ipada wá mi sọdọ
nyin.
27 Kìki ki ẹ sá jẹ ki ìwa-aiye nyin ki o mã ri
gẹgẹ bi ihinrere Kristi: pe yala bi mo tilẹ wá
wò nyin, tabi bi emi kò si, ki emi ki o le mã
gburó bi ẹ ti nṣe, pe ẹnyin duro ṣinṣin ninu
Ẹmí kan, ẹnyin jùmọ njijakadi nitori igbagbọ́
ihinrere, pẹlu ọkàn kan;
28 Ki ẹ má si jẹ ki awọn ọta dẹruba nyin li
ohunkohun: eyiti iṣe àmi ti o daju fun iparun
wọn, ṣugbọn ti igbala nyin, ati eyini ni lati
ọwọ́ Ọlọrun wá.
29 Nitori niti Kristi, ẹnyin li a ti yọnda fun,
kì iṣe lati gbà a gbọ́ nikan, ṣugbọn lati jìya ni-
tori rẹ̀ pẹlu:
30 Ẹ si ni ìja kanna ti ẹnyin ti ri ninu mi, ti
ẹnyin si gbọ́ nisisiyi pe o wà ninu mi.

2 1 NITORINA bi itunu kan ba wà ninu
Kristi, bi iṣipẹ ifẹ kan ba si wà, bi ìdapọ ti
Ẹmí kan ba wà, bi ìyọ́nu-anu ati iṣeun ba wà,
2 Ẹ mu ayọ̀ mi kún, ki ẹnyin ki o le jẹ oninu
kanna, ki imọ̀ nyin ki o ṣọkan, ki ẹ si ni ọkàn
kan.
3 Ẹ máṣe fi ìja tabi ogo asan ṣe ohunkohun:
ṣugbọn ni irẹlẹ ọkàn ki olukuluku ro awọn
ẹlomiran si ẹniti o san ju on tikararẹ̀ lọ.
4 Ki olukuluku nyin ki o máṣe wo ohun tirẹ̀,
ṣugbọn olukuluku ohun ti ẹlomiran.
5 Ẹ ni ero yi ninu nyin, eyi ti o ti wà pẹlu
ninu Kristi Jesu:
6 Ẹniti o tilẹ jẹ aworan Ọlọrun, ti kò ka a si
iwọra lati ba Ọlọrun dọgba:
7 Ṣugbọn o bọ́ ogo rẹ̀ silẹ, o si mu awọ̀
iranṣẹ, a si ṣe e ni awòran enia.
8 Nigbati a si ti ri i ni ìri enia, o rẹ̀ ara rẹ̀ silẹ,
o si tẹriba titi di oju ikú, ani ikú ori agbelebu.
9 Nitorina Ọlọrun pẹlu si ti gbé e ga gidigidi,
o si ti fi orukọ kan fun u ti o bori gbogbo orukọ:
10 Pe, li orukọ Jesu ni ki gbogbo ẽkun ki o
mã kunlẹ, awọn ẹniti mbẹ li ọrun, ati awọn
ẹniti mbẹ ni ilẹ, ati awọn ẹniti mbẹ nisalẹ ilẹ;
11 Ati pe ki gbogbo ahọn ki o mã jẹwọ pe,
Jesu Kristi ni Oluwa, fun ogo Ọlọrun Baba.
12 Nitorina ẹnyin olufẹ mi, gẹgẹ bi ẹnyin ti
ngbọran nigbagbogbo, kì iṣe nigbati mo wà
lọdọ nyin nikan, ṣugbọn papa nisisiyi ti emi kò
si, ẹ mã ṣiṣẹ igbala nyin yọri pẹlu ìbẹru ati iwa-
rìri,
13 Nitoripe Ọlọrun ni nṣiṣẹ ninu nyin, lati
fẹ ati lati ṣiṣẹ fun ifẹ inu rere rẹ̀.
14 Ẹ mã ṣe ohun gbogbo li aisi ikùnsinu ati
ijiyan.
15 Ki ẹnyin ki o le jẹ alailẹgàn ati oniwa tutu,
ọmọ Ọlọrun, alailabawọn, larin oniwà wíwọ
ati alarekereke orilẹ-ede, larin awọn ẹniti a nri
nyin bi imọlẹ li aiye;
16 Ẹ si mã na ọwọ ọ̀rọ ìye jade; ki emi ki o le
ṣogo li ọjọ Kristi pe emi kò sáre lasan, bẹni
emi kò si ṣe lãlã lasan.
17 Ani, bi a tilẹ tú mi dà sori ẹbọ ati iṣẹ isin
igbagbọ́ nyin, mo yọ̀, mo si mba gbogbo nyin
yọ̀ pẹlu.
18 Bakanna ni ki ẹnyin ki o mã yọ̀, ki ẹ si mã
ba mi yọ̀ pẹlu.
19 Ṣugbọn mo ni ireti ninu Jesu Oluwa, lati
rán Timoteu si nyin ni lọ̃lọ yi, ki emi pẹlu le
ni ifọkanbalẹ nigbati mo ba gburó ijoko nyin.
20 Nitori emi kò ni ẹni oninu kanna ti o
dabi rẹ̀, ti yio ma fi tinutinu ṣe aniyan nyin.
21 Nitori gbogbo wọn ni ntọju nkan ti ara
wọn, kì iṣe nkan ti iṣe ti Jesu Kristi.
22 Ṣugbọn ẹnyin ti mọ̀ ọ dajudaju, pe gẹgẹ
bi ọmọ lọdọ baba rẹ̀, bẹ̃li o si ti mba mi ṣiṣẹ
pọ̀ ninu ihinrere.
23 Nitorina on ni mo ni ireti lati rán si nyin
nisisiyi, nigbati mo ba woye bi yio ti ri fun mi.
24 Ṣugbọn mo gbẹkẹle Oluwa, pe emi tika-
rami pẹlu yio wá ni lọ̃lọ.
25 Mo ka a si pe n ko le ṣairan Epafroditu
arakunrin mi si nyin, ati olubaṣiṣẹ mi ati ọmọ-
ogun ẹgbẹ mi, ṣugbọn iranṣẹ nyin, ati ẹniti nṣe
iranṣẹ fun mi ninu aini mi.
26 Nitoriti ọkàn rẹ̀ fà si gbogbo nyin, o si
kún fun ibanujẹ, nitoriti ẹnyin ti gbọ́ pe on ti
ṣe aisan.
27 Nitõtọ li o ti ṣe aisan titi de oju ikú:
ṣugbọn Ọlọrun ti ṣãnu fun u; kì si iṣe fun on
nikan, ṣugbọn fun mi pẹlu, ki emi ki o màṣe
ni ibanujẹ lori ibanujẹ.
28 Nitorina ni mo ṣe fi titara-titara rán a, pe
nigbati ẹnyin ba si tún ri i, ki ẹnyin ki o le yọ̀,
ati ki ibanujẹ mi ki o le dinkù.
29 Nitorina ẹ fi ayọ̀ pupọ gbà a nipa ti Olu-
wa; ki ẹ si ma bù ọlá fun irú awọn ẹni bẹ̃:
30 Nitoripe nitori iṣẹ Kristi li o ṣe sunmọ
ẹnu-ọ̀na ikú, ti kò si kà ẹmí ara rẹ̀ si, lati mu
aitó iṣẹ isin nyin si mi kun.

3 [1] LI akotan, ará, ẹ mã yọ̀ ninu Oluwa. Kì
iṣe inira fun mi lati kọwe ohun kanna si
nyin, ṣugbọn fun nyin o jẹ ailewu.
[2] Ẹ kiyesara lọdọ awọn ajá, ẹ kiyesara lọdọ
awọn oniṣẹ–buburu, ẹ kiyesara lọdọ awọn
onilà.
[3] Nitori awa ni onilà, ti nsìn Ọlọrun nipa ti
Ẹmí, awa si nṣogo ninu Kristi Jesu, awa kò si
ni igbẹkẹle ninu ẹran–ara;
[4] Bi emi tikarami tilẹ ni igbẹkẹle ninu ara.
Bi ẹnikẹni ba rò pe on ni igbẹkẹle ninu ara,
temi tilẹ ju:
[5] Ẹniti a kọ nilà ni ijọ kẹjọ, lati inu kukuté
Israeli wá, lati inu ẹ̀ya Benjamini, Heberu lati
inu Heberu wá; niti ofin, Farisi li emi;
[6] Niti itara, emi nṣe inunibini si ijọ; niti
ododo ti o wà ninu ofin, mo jẹ alailẹgan.
[7] Ṣugbọn ohunkohun ti o ti jasi ère fun mi,
awọn ni mo ti kà si òfo nitori Kristi.
[8] Nitõtọ laiṣe ani–ani mo si kà ohun gbogbo
si òfo nitori itayọ ìmọ Kristi Jesu Oluwa mi:
nitori ẹniti mo ti ṣòfo ohun gbogbo, mo si kà
wọn si igbẹ́, ki emi ki o le jère Kristi,
[9] Ki a si le bá mi ninu rẹ̀, li aini ododo ti
emi tikarami, ti o ti inu ofin wá, ṣugbọn eyi ti
o ti inu igbagbọ wá ninu Kristi, ododo ti Ọlọ–
run nipasẹ igbagbọ́:
[10] Ki emi ki o le mọ̀ ọ, ati agbara ajinde rẹ̀,
ati alabapin ninu ìya rẹ̀, nigbati mo ba faramọ
ikú rẹ̀;
[11] Bi o le ṣe ki emi ki o le de ibi ajinde awọn
okú.
[12] Kì iṣe pe ọwọ mi ti tẹ ẹ na, tabi mo ti di
pipé: ṣugbọn emi nlepa nṣo, bi ọwọ́ mi yio le
tẹ̀ ère na, nitori eyiti a ti di mi mu pẹlu, lati
ọdọ Kristi Jesu wá.
[13] Ará emi kò kà ara mi si ẹniti ọwọ́ rẹ̀ ti tẹ̀
ẹ na: ṣugbọn ohun kan yi li emi nṣe, emi
ngbagbé awọn nkan ti o wà lẹhin, mo si nnà–
gà wò awọn nkan ti o wà niwaju,
[14] Emi nlepa lati de opin ire–ije nì fun ère
ìpe giga Ọlọrun ninu Kristi Jesu.
[15] Nitorina, ẹ jẹ ki iye awa ti iṣe ẹni pipé ni
ero yi: bi ẹnyin bá si ni ero miran ninu ohun–
kohun, eyi na pẹlu ni Ọlọrun yio fi hàn nyin.
[16] Kiki pe, ibiti a ti de na, ẹ jẹ ki a mã rìn li
oju ọna kanna, ki a ni ero kanna.
[17] Ará, ẹ jumọ ṣe afarawe mi, ẹ si ṣe akiyesi
awọn ti nrìn bẹ̃, ani bi ẹ ti ni wa fun apẹrẹ.
[18] (Nitori ọ̀pọlọpọ ni nrìn, nipasẹ awọn
ẹniti mo ti nwi fun nyin nigbakugba, ani, ti
mo si nsọkun bi mo ti nwi fun nyin nisisiyi,
pe, ọtá agbelebu Kristi ni nwọn:
[19] Igbẹhin ẹniti iṣe iparun, ikùn ẹniti iṣe
ọlọrun wọn, ati ogo ẹniti o wà ninu itiju wọn,
awọn ẹniti ntọju ohun aiye.)
[20] Nitori ilu–ibilẹ wa mbẹ li ọrun: lati ibiti
awa pẹlu gbé nfojusọna fun Olugbala, Jesu
Kristi Oluwa:
[21] Ẹniti yio sọ ara irẹlẹ wa di ọ̀tun ki o le bà
ara ogo rẹ̀ mu, gẹgẹ bi iṣẹ–agbara nipasẹ eyiti
on le fi tẹ ori ohun gbogbo ba fun ara rẹ̀.

4 [1] NITORINA, ẹnyin ará mi olufẹ, ti mo si
nṣaferi gidigidi, ayọ̀ ati ade mi, ẹ duro
ṣinṣin bẹ̃ ninu Oluwa, ẹnyin olufẹ mi.
[2] Emi mbẹ̀ Euodia, mo si mbẹ̀ Sintike, ki
nwọn ni inu kanna ninu Oluwa.
[3] Mo si bẹ ọ pẹlu, bi alajọru–ajaga mi tõtọ,
ran awọn obinrin wọnni lọwọ, nitori nwọn
mba mi ṣiṣẹ pọ̀ ninu ihinrere, ati Klementi
pẹlu, ati awọn olubaṣiṣẹ mi iyoku pẹlu, orukọ
awọn ti mbẹ ninu iwe ìye.
[4] Ẹ mã yọ̀ ninu Oluwa nigbagbogbo: mo si
tún wi, Ẹ mã yọ̀.
[5] Ẹ jẹ ki ipamọra nyin di mimọ̀ fun gbogbo
enia. Oluwa mbẹ nitosi.
[6] Ẹ máṣe aniyàn ohunkohun; ṣugbọn ninu
ohun gbogbo, nipa adura ati ẹbẹ pẹlu idupẹ, ẹ
mã fi ìbere nyin hàn fun Ọlọrun.
[7] Ati alafia Ọlọrun, ti o jù ìmọran gbogbo lọ,
yio ṣọ ọkàn ati ero nyin ninu Kristi Jesu.
[8] Li akotan, ará, ohunkohun ti iṣe õtọ,
ohunkohun ti iṣe ọ̀wọ, ohunkohun ti iṣe titọ́,
ohunkohun ti iṣe mimọ́, ohunkohun ti iṣe
fifẹ, ohunkohun ti o ni irohin rere; bi ìwa titọ́
kan ba wà, bi iyìn kan ba si wà, ẹ mã gbà
nkan wọnyi rò.
[9] Nkan wọnni, ti ẹnyin ti kọ́, ti ẹnyin si ti
gbà, ti ẹnyin si ti gbọ́, ti ẹnyin si ti ri lọwọ mi, ẹ
mã ṣe wọn: Ọlọrun alafia yio si wà pẹlu nyin.
[10] Ṣugbọn emi yọ̀ gidigidi ninu Oluwa pe,
asiwá–asibọ̀ ero nyin tun sọji fun mi, eyiti ẹ ti
nro nitotọ, ṣugbọn ẹnyin kò ni akokò ti o wọ̀.
[11] Kì iṣe pe emi nsọ nitori aini: nitoripe ipòkipo
ti mo ba wà, mo ti kọ́ lati ni itẹlọrùn ninu rẹ̀.
[12] Mo mọ̀ bi ã ti iṣe di rirẹ̀–silẹ, mo mọ bi ã ti
iṣe di pupọ: li ohunkohun ati li ohun gbogbo
mo ti kọ́ aṣiri ati mã jẹ ajẹyó ati lati wà li aijẹ,
lati mã ni anijù ati lati ṣe alaini.
[13] Emi le ṣe ohun gbogbo ninu Kristi ẹniti
nfi agbara fun mi.
[14] Ṣugbọn ẹnyin ṣeun gidigidi niti pe ẹnyin
ṣe alabapin ninu iponju mi.
[15] Ẹnyin papa si mọ̀ pẹlu, ẹnyin ara Filippi, pe
li ibẹrẹ ihinrere, nigbati mo kuro ni Makedonia,

kò si ijọ kan ti o ba mi ṣe alabapin niti gbigbà ati fifunni, bikoṣe ẹnyin nikanṣoṣo.

16 Nitori ni Tessalonika gidi, ẹnyin ranṣẹ, ẹ si tun ranṣẹ fun aini mi.

17 Kì iṣe nitoriti emi nfẹ ẹ̀bun na: ṣugbọn emi nfẹ eso ti yio mã di pupọ nitori nyin.

18 Ṣugbọn mo ni ohun gbogbo, mo si ti di pupọ: mo si kún nigbati mo ti gbà nkan wọn–ni ti a ti rán lati ọdọ nyin wá lọwọ Epafroditu, ọrẹ olõrùn didùn, ẹbọ itẹwọgbà, ti iṣe inu didùn gidigidi si Ọlọrun.

19 Ṣugbọn Ọlọrun mi yio pèse ni kikún fun gbogbo aini nyin, gẹgẹ bi ọrọ̀ rẹ̀ ninu ogo ninu Kristi Jesu.

20 Ṣugbọn ogo ni fun Ọlọrun ati Baba wa lai ati lailai. Amin.

21 Ẹ ki olukuluku enia mimọ́ ninu Kristi Jesu. Awọn ara ti o wà pẹlu mi kí nyin.

22 Gbogbo awọn enia mimọ́ kí nyin, papa awọn ti iṣe ti agbo ile Kesari.

23 Ore–ọfẹ Jesu Kristi Oluwa wa, ki o wà pẹlu ẹmi nyin. Amin.

A kọ ọ si awọn ara Filippi lati Romu lọ lati ọwọ́ Epafroditu.

EPISTELI TI PAULU APOSTELI
SI
AWỌN ARA KOLOSSE

1 1 PAULU, Aposteli Jesu Kristi nipa ifẹ Ọlọrun, ati Timoteu arakunrin wa,

2 Si awọn enia mimọ́ ati awọn ará wa olõtọ ninu Kristi ti o wà ni Kolosse: Ore–ọfẹ fun nyin, ati alafia, lati ọdọ Ọlọrun Baba wa, ati Jesu Kristi Oluwa.

3 Awa ndupẹ lọwọ Ọlọrun ati Baba Jesu Kristi Oluwa wa, awa si ngbadura fun nyin nigbagbogbo,

4 Nigbati awa gburó igbagbọ́ nyin ninu Kristi Jesu, ati ifẹ ti ẹnyin ni si gbogbo awọn enia mimọ́,

5 Nitori ireti ti a gbé kalẹ fun nyin li ọrun, nipa eyiti ẹnyin ti gbọ́ ṣaju ninu ọ̀rọ otitọ ti ihinrere,

6 Eyiti o de ọdọ nyin, ani bi o ti nso eso pẹlu ni gbogbo aiye ti o si npọ si i, bi o ti nṣe ninu nyin pẹlu, lati ọjọ ti ẹnyin ti gbọ́, ti ẹnyin si ti mọ̀ ore–ọfẹ Ọlọrun li otitọ:

7 Ani bi ẹnyin ti kọ́ lọdọ Epafra iranṣẹ ẹlẹgbẹ wa olufẹ, ẹniti iṣe olõtọ iranṣẹ Kristi nipo wa,

8 Ti o si ròhin ifẹ nyin ninu Ẹmí fun wa pẹlu.

9 Nitori eyi, lati ọjọ ti awa ti gbọ, awa pẹlu kò simi lati mã gbadura ati lati mã bẹ̀bẹ fun nyin pe ki ẹnyin ki o le kún fun ìmọ ifẹ rẹ̀ ninu ọgbọ́n ati imoye gbogbo ti iṣe ti Ẹmí;

10 Ki ẹ le mã rìn ni yiyẹ niti Oluwa si ìwu gbogbo, ki ẹ ma so eso ninu iṣẹ rere gbogbo, ki ẹ si mã pọ si i ninu ìmọ Ọlọrun;

11 Ki a fi ipá gbogbo sọ nyin di alagbara, gẹgẹ bi agbara ogo rẹ̀, sinu suru ati ipamọra gbogbo pẹlu ayọ̀;

12 Ki a mã dupẹ lọwọ Baba, ẹniti o mu wa yẹ lati jẹ alabapin ninu ogún awọn enia mimọ́ ninu imọlẹ:

13 Ẹniti o ti gbà wa kuro lọwọ agbara òkunkun, ti o si ṣi wa nipo sinu ijọba ayanfẹ ọmọ rẹ̀:

14 Ninu ẹniti awa ni idande nipa ẹ̀jẹ rẹ̀, ani idariji ẹ̀ṣẹ:

15 Ẹniti iṣe aworan Ọlọrun ti a kò ri, akọbi gbogbo ẹda:

16 Nitori ninu rẹ̀ li a ti dá ohun gbogbo, ohun ti mbẹ li ọrun, ati ohun ti mbẹ li aiye, eyiti a ri, ati eyiti a kò ri, nwọn iba ṣe itẹ́, tabi oye, tabi ijọba, tabi ọla: nipasẹ rẹ̀ li a ti dá ohun gbogbo, ati fun u:

17 On si wà ṣaju ohun gbogbo, ati ninu rẹ̀ li ohun gbogbo duro ṣọkan.

18 On si jẹ ori fun ara, eyini ni ìjọ: ẹniti iṣe ipilẹṣẹ, akọbi lati inu okú wá; pe, ninu ohun gbogbo ki on ki o le ni ipò ti o ga julọ.

19 Nitori didun inu Baba ni pe ki ẹkún gbogbo le mã gbé inu rẹ̀;

20 Ati nipasẹ rẹ̀ lati bá ohun gbogbo lajà, lẹhin ti o ti fi ẹjẹ agbelebu rẹ̀ pari ija; mo ni, nipasẹ rẹ̀, nwọn iba ṣe ohun ti mbẹ li aiye, tabi ohun ti mbẹ li ọrun.

21 Ati ẹnyin ti o ti jẹ alejò ati ọtá rí li ọkàn nyin ni iṣẹ buburu nyin, ẹnyin li o si ti bá laja nisisiyi,

22 Ninu ara rẹ̀ nipa ikú, lati mu nyin wá iwaju rẹ̀ ni mimọ́ ati ailabawọn ati ainibawi;

23 Bi ẹnyin ba duro ninu igbagbọ́, ti ẹ fẹsẹmulẹ ti ẹ si duro ṣinṣin, ti ẹ kò si yẹsẹ kuro

ninu ireti ihinrere ti ẹnyin ti gbọ́, eyiti a si ti
wasu rẹ̀ ninu gbogbo ẹda ti mbẹ labẹ ọrun,
eyiti a fi emi Paulu ṣe iranṣẹ fun.
24 Nisisiyi emi nyọ̀ ninu ìya mi nitori nyin,
emi si nmu ipọnju Kristi ti o kù lẹhin kún li
ara mi, nitori ara rẹ̀, ti iṣe ìjọ:
25 Eyiti a fi emi ṣe iranṣẹ fun, gẹgẹ bi iṣẹ
iriju Ọlọrun ti a fifun mi fun nyin lati mu ọ̀rọ
Ọlọrun ṣẹ;
26 Ani ohun ijinlẹ ti o ti farasin lati aiyerai-
ye ati lati irandiran, ṣugbọn ti a ti fihàn nisisi-
yi fun awọn enia mimọ́ rẹ̀:
27 Awọn ẹniti Ọlọrun fẹ lati fi ọrọ̀ ohun
ijinlẹ yi larin awọn Keferi hàn fun, ti iṣe Kristi
ninu nyin, ireti ogo:
28 Ẹniti awa nwasu rẹ̀ ti a nkìlọ fun oluku-
luku enia, ti a si nkọ́ olukuluku enia ninu
ọgbọ́n gbogbo; ki a le mu olukuluku enia wá
ni ìwa pipé ninu Kristi Jesu:
29 Eyiti emi nṣe lãlã ti mo si njijakadi fun
pẹlu, gẹgẹ bi iṣẹ agbara rẹ̀, ti nfi agbara ṣiṣẹ
gidigidi ninu mi.

2 1 NITORI emi nfẹ ki ẹnyin ki o mọ̀ bi
iwaya-ìja ti mo ni fun nyin ti pọ̀ to, ati
fun awọn ará Laodikea, ati fun iye awọn ti kò
ti iri oju mi nipa ti ara;
2 Ki a le tu ọkàn wọn ninu, bi a ti so wọn
pọ̀ ninu ifẹ ati si gbogbo ọrọ̀ ẹ̀kún oye ti o
daju, si imọ̀ ohun ijinlẹ Ọlọrun ani Kristi;
3 Inu ẹniti a ti fi gbogbo iṣura ọgbọ́n ati ti
ìmọ pamọ́ si.
4 Eyi ni mo si nwi, ki ẹnikẹni ki o má bã fi
ọ̀rọ ẹtàn mu nyin ṣina.
5 Nitoripe bi emi kò tilẹ si lọdọ nyin li ara,
ṣugbọn emi mbẹ lọdọ nyin li ẹmí, mo nyọ̀,
mo si nkiyesi eto nyin, ati iduroṣinṣin igbagbọ́
nyin ninu Kristi.
6 Nitorina bi ẹnyin ti gbà Kristi Jesu Oluwa,
bẹ̃ni ki ẹ mã rìn ninu rẹ̀:
7 Ki ẹ fi gbongbo mulẹ, ki a si gbe nyin ro
ninu rẹ̀, ki ẹ si fi ẹsẹ mulẹ ninu igbagbọ nyin,
gẹgẹ bi a ti kọ́ nyin, ki ẹ si mã pọ̀ ninu rẹ̀ pẹlu
idupẹ.
8 Ẹ mã kiyesara ki ẹnikẹni ki o máṣe fi ìmọ ati
ẹtan asan dì nyin ni igbekun, gẹgẹ bi itan enia,
gẹgẹ bi ipilẹṣẹ ẹkọ aiye, ti ki iṣe bi ti Kristi.
9 Nitoripe ninu rẹ̀ ni gbogbo ẹ̀kún Iwa-
Ọlọrun ngbé li ara-iyara.
10 A si ti ṣe nyin ni kikún ninu rẹ̀, ẹniti iṣe
ori fun gbogbo ijọba ati agbara:
11 Ninu ẹniti a ti fi ikọla ti a kò fi ọwọ kọ kọ
nyin ni ila, ni bibọ ara ẹ̀ṣẹ silẹ, ninu ikọla Kristi:
12 Bi a si ti sin nyin pọ̀ pẹlu rẹ̀ ninu baptis-
mu, ninu eyiti a si ti jí nyin dide pẹlu rẹ̀ nipa
igbagbọ́ ninu iṣẹ Ọlọrun, ẹniti o jí i dide kuro
ninu okú.
13 Ati ẹnyin, ẹniti o ti kú nitori ẹ̀ṣẹ nyin ati
aikọla ara nyin, mo ni, ẹnyin li o si ti sọdi ãye
pọ̀ pẹlu rẹ̀, o si ti dari gbogbo ẹ̀ṣẹ nyin jì nyin;
14 O si ti pa iwe majẹmu nì rẹ́, ti o lodi si
wa, ti a kọ ninu ofin, eyiti o lodi si wa: on li o
si ti mu kuro loju ọ̀na, o si kàn a mọ agbelebu;
15 O si ti já awọn ijọba ati agbara kuro li ara
rẹ̀, o si ti dojuti wọn ni gbangba, o nyọ̀ ayọ̀
iṣẹgun lori wọn ninu rẹ̀.
16 Nitorina ẹ máṣe jẹ ki ẹnikẹni mã ṣe idajọ
nyin niti jijẹ, tabi niti mimu, tabi niti ọjọ ase,
tabi osù titun, tabi ọjọ isimi:
17 Awọn ti iṣe ojiji ohun ti mbọ̀; ṣugbọn ti
Kristi li ara.
18 Ẹ máṣe jẹ ki ẹnikẹni fi adabọwọ irẹlẹ ati
bibọ awọn angẹli lọ́ ere nyin gbà lọwọ nyin,
ẹniti nduro lori nkan wọnni ti o ti ri, ti o nti
ipa ero rẹ̀ niti ara ṣeféfe asan,
19 Ti kò si di Ori nì mu ṣinṣin, lati ọdọ ẹniti
a nti ipa orike ati iṣan pese fun gbogbo ara, ti
a si nso o ṣọkan pọ, ti o si ndagba nipa ibisi
Ọlọrun.
20 Bi ẹnyin ba ti kú pẹlu Kristi kuro ninu
ipilẹṣẹ aiye, ẽhatiṣe ti ẹnyin ntẹriba fun ofin
bi ẹnipe ẹnyin wà ninu aiye,
21 Maṣe fọwọkàn, maṣe tọ́wò, maṣe fọwọbà,
22 (Gbogbo eyiti yio ti ipa lilo run), gẹgẹ bi
ofin ati ẹkọ́ enia?
23 Awọn nkan ti o ni afarawe ọgbọ́n nitõtọ,
ni adabọwọ ìsin, ati irẹlẹ, ati ìpọn-ara-loju,
ṣugbọn ti kò ni ere kan ninu fun ifẹkufẹ ara.

3 1 NJẸ bi a ba ti ji nyin dide pẹlu Kristi, ẹ
mã ṣafẹri awọn nkan ti mbẹ loke, nibiti
Kristi gbé wà ti o joko li ọwọ́ ọtun Ọlọrun.
2 Ẹ mã ronu awọn nkan ti mbẹ loke kì iṣe
awọn nkan ti mbẹ li aiye.
3 Nitori ẹnyin ti kú, a si fi ìye nyin pamọ́
pẹlu Kristi ninu Ọlọrun.
4 Nigbati Kristi, ẹniti iṣe ìye wa yio farahàn,
nigbana li ẹnyin pẹlu o farahàn pẹlu rẹ̀ ninu
ogo.
5 Nitorina ẹ mã pa ẹ̀ya-ara nyin ti mbẹ li
aiye run: àgbere, iwa-ẽri, ifẹkufẹ, ifẹ buburu,
ati ojukòkoro, ti iṣe ibọriṣa:
6 Nitori ohun tí ibinu Ọlọrun fi mbọ̀wa sori
awọn ọmọ alaigbọran.
7 Ninu eyiti ẹnyin pẹlu ti nrìn nigbakan rí,
nigbati ẹnyin ti wà ninu nkan wọnyi.

8 Ṣugbọn nisisiyi, ẹ fi gbogbo wọnyi silẹ
pẹlu; ibinu, irunu, arankàn, ọrọ–odi, ati ọrọ
itiju kuro li ẹnu nyin.
9 Ẹ má si ṣe puró fun ẹnikeji nyin, ẹnyin sa
ti bọ́ ogbologbo ọkunrin nì silẹ pẹlu iṣe rẹ̀;
10 Ẹ si ti gbé ọkunrin titun nì wọ̀, eyiti a sọ
di titun si ìmọ gẹgẹ bi aworan ẹniti o da a:
11 Nibiti kò le si Hellene ati Ju, ikọla ati
aikọla, alaigbede, ara Skitia, ẹrú ati omnira:
ṣugbọn Kristi li ohun gbogbo, ninu ohun
gbogbo.
12 Nitorina, bi ayanfẹ Ọlọrun, ẹni mimọ́ ati
olufẹ, ẹ gbé ọkàn ìyọ́nu wọ̀, iṣeun, irẹlẹ, inu
tutù, ipamọra;
13 Ẹ mā farada a fun ara nyin, ẹ si mā dariji
ara nyin bi ẹnikẹni bá ni ẹ̀sun si ẹnikan: bi
Kristi ti darijì nyin, gẹgẹ bẽni ki ẹnyin ki o mā
ṣe pẹlu.
14 Ati bori gbogbo nkan wọnyi, ẹ gbé ifẹ
wọ̀, ti iṣe àmure ìwa pipé.
15 Ẹ si jẹ ki alafia Ọlọrun ki o mā ṣe akoso
ọkàn nyin, sinu eyiti a pè nyin pẹlu ninu ara
kan; ki ẹ si ma dupẹ.
16 Ẹ jẹ ki ọ̀rọ Kristi mā gbé inu nyin li ọ̀pọ–
lọpọ ninu ọgbọ́n gbogbo; ki ẹ mā kọ́, ki ẹ si
mā gbà ara nyin niyanju ninu psalmu, ati orin
iyìn, ati orin ẹmí, ẹ mā fi ore–ọfẹ kọrin li
ọkàn nyin si Oluwa.
17 Ohunkohun ti ẹnyin ba si nṣe li ọ̀rọ tabi
ni iṣe, ẹ mā ṣe gbogbo wọn li orukọ Jesu
Oluwa, ẹ mā fi ọpẹ́ fun Ọlọrun Baba nipasẹ
rẹ̀.
18 Ẹnyin aya, ẹ mā tẹriba fun awọn ọkọ
nyin, gẹgẹ bi o ti yẹ ninu Oluwa.
19 Ẹnyin ọkọ, ẹ mā fẹran awọn aya nyin, ẹ
má si ṣe korò si wọn.
20 Ẹnyin ọmọ, ẹ mā gbọ ti awọn õbi nyin li
ohun gbogbo: nitori eyi dara gidigidi ninu
Oluwa.
21 Ẹnyin baba, ẹ máṣe mu awọn ọmọ nyin
binu, ki nwọn má bã rẹwẹsi.
22 Ẹnyin ọmọ–ọdọ, ẹ gbọ ti awọn oluwa
nyin nipa ti ara li ohun gbogbo; kì iṣe ni aro–
juṣe, bi awọn alaṣewù enia; ṣugbọn ni otitọ
inu, ni ìbẹ̀ru Ọlọrun:
23 Ohunkohun ti ẹnyin ba nṣe, ẹ mā fi tọ–
kàntọkàn ṣe e, gẹgẹ bi fun Oluwa, kì si iṣe fun
enia;
24 Ki ẹ mọ̀ pe lọwọ Oluwa li ẹnyin ó gbà ère
ogun: nitori ẹnyin nsìn Oluwa Kristi.
25 Ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba ṣe aiṣododo, yio
gbà pada nitori aiṣododo na ti o ti ṣe: kò si si
ojuṣãju enia.

4 1 ẸNYIN oluwa, ẹ ma fi eyiti o tọ́ ti o si
dọgba fun awọn ọmọ–ọdọ nyin; ki ẹ si
mọ̀ pe ẹnyin pẹlu ni Oluwa kan li ọrun.
2 Ẹ mā duro ṣinṣin ninu adura igbà, ki ẹ si
mā ṣọra ninu rẹ̀ pẹlu idupẹ;
3 Ju gbogbo rẹ̀, ẹ mā gbadura fun wa pẹlu,
ki Ọlọrun le ṣí ilẹkun fun wa fun ọrọ na, lati
mā sọ ohun ijinlẹ Kristi, nitori eyiti mo ṣe wà
ninu ìde pẹlu:
4 Ki emi ki o le fihan, gẹgẹ bi o ti tọ́ fun mi
lati mā sọ.
5 Ẹ mā rìn nipa ọgbọ́n si awọn ti mbẹ lode,
ki ẹ si mā ṣe ìrapada ìgba.
6 Ẹ jẹ ki ọ̀rọ nyin ki o dàpọ mọ́ ore–ọfẹ
nigbagbogbo, eyiti a fi iyọ̀ dùn, ki ẹnyin ki o le
mọ̀ bi ẹnyin ó ti mā dá olukuluku enia lohùn.
7 Gbogbo bi nkan ti ri fun mi ni Tikiku yio
jẹ́ ki ẹ mọ̀, arakunrin olufẹ ati olõtọ iranṣẹ, ati
ẹlẹgbẹ ninu Oluwa:
8 Ẹniti mo ti rán si nyin nitori eyi kanna, ki
ẹnyin le mọ̀ bi a ti wà, ki on ki o le tù ọkàn
nyin ninu;
9 Pẹlu Onesimu, arakunrin olõtọ ati olufẹ,
ẹniti iṣe ọ̀kan ninu nyin. Awọn ni yio sọ ohun
gbogbo ti a nṣe nihinyi fun nyin.
10 Aristarku, ẹlẹgbẹ mi ninu tubu ki nyin,
ati Marku, ọmọ arabinrin Barnaba (nipasẹ
ẹniti ẹnyin ti gbà aṣẹ: bi o ba si wá sọdọ nyin,
ẹ gbà a),
11 Ati Jesu, ẹniti a npè ni Justu, ẹniti iṣe ti
awọn onila. Awọn wọnyi nikan ni olubaṣiṣẹ
mi fun ijọba Ọlọrun, awọn ẹniti o ti jasi itunu
fun mi.
12 Epafra, ẹniti iṣe ọkan ninu nyin, iranṣẹ
Kristi, kí nyin, on nfi iwaya–ija gbadura ni–
gbagbogbo fun nyin, ki ẹnyin ki o le duro ni
pipé ati ni kíkun ninu gbogbo ifẹ Ọlọrun.
13 Nitori mo jẹri rẹ̀ pe, o ni itara pupọ fun
nyin, ati fun awọn ti o wà ni Laodikea, ati
awọn ti o wà ni Hierapoli.
14 Luku, oniṣegun olufẹ, ati Dema ki nyin.
15 Ẹ kí awọn ará ti o wà ni Laodikea, ati
Nimfa, ati ijọ ti o wà ni ile rẹ̀.
16 Nigbati a ba si kà iwe yi larin nyin tan, ki
ẹ mu ki a kà a pẹlu ninu ìjọ Laodikea; ki ẹnyin
pẹlu si kà eyi ti o ti Laodikea wá.
17 Ki ẹ si wi fun Arkippu pe, Kiyesi iṣẹ–
iranṣẹ ti iwọ ti gbà ninu Oluwa, ki o si ṣe e ni
kikún.
18 Ikíni nipa ọwọ́ emi Paulu. Ẹ mā ranti ìde
mi. Ki ore–ọfẹ ki o wà pẹlu nyin. Amin.

A kọ ọ lati Romu lọ si awọn ara Kolosse
lati ọwọ́ Tikiku ati Onesimu.

EPISTELI EKINI TI PAULU APOSTELI

SI

AWỌN ARA TESSALONIKA

1 1 PAULU, ati Silfanu, ati Timoteu, si ijọ
awọn ara Tessalonika, ninu Ọlọrun Baba,
ati ninu Jesu Kristi Oluwa: Ore–ọfẹ si nyin, ati
alafia, lati ọdọ Ọlọrun Baba wa, ati Jesu Kristi
Oluwa.
2 Awa ndupẹ lọwọ Ọlọrun nigbagbogbo
fun gbogbo nyin, awa nṣe iranti nyin ninu
adura wa;
3 Li aisimi li awa nranti iṣẹ igbagbọ́ nyin ati
lãla ifẹ ati sũru ireti nyin ninu Oluwa wa Jesu
Kristi, niwaju Ọlọrun ati Baba wa;
4 Nitoripe awa mọ yiyan nyin, ara olufẹ ti
Ọlọrun,
5 Bi ihinrere wa kò ti wá sọdọ nyin li ọ̀rọ
nikan, ṣugbọn li agbara pẹlu, ati ninu Ẹmí
Mimọ́, ati ni ọ̀pọlọpọ igbẹkẹle; bi ẹnyin ti mọ̀
irú enia ti awa jẹ́ larin nyin nitori nyin.
6 Ẹnyin si di alafarawe wa, ati ti Oluwa, lẹ–
hin ti ẹnyin ti gbà ọ̀rọ na ninu iponju ọ̀pọlọ–
pọ, pẹlu ayọ̀ Ẹmí Mimọ́:
7 Ti ẹnyin si jẹ apẹrẹ fun gbogbo awọn ti o
gbagbọ́ ni Makedonia ati Akaia.
8 Nitori lati ọdọ nyin lọ li ọ̀rọ Oluwa ti dún
jade, kì iṣe ni kìki Makedonia ati Akaia
nikan, ṣugbọn ni ibi gbogbo ni ìhin igbagbọ́
nyin si Ọlọrun tàn kalẹ; tobẽ ti awa kò ni
isọ̀rọ ohunkohun.
9 Nitoripe awọn tikarawọn ròhin nipa wa,
irú iwọle ti awa ti ni sọdọ nyin, bi ẹnyin si ti
yipada si Ọlọrun kuro ninu ère lati mã sìn
Ọlọrun alãye ati otitọ;
10 Ati lati duro dè Ọmọ rẹ̀ lati ọrun wá,
ẹniti o si ji dide kuro ninu okú, ani Jesu na,
ẹniti ngbà wa kuro ninu ibinu ti mbọ̀.

2 1 NITORI ẹnyin tikaranyin mọ̀, ará, irú
iwọle wa si nyin pe kì iṣe lasan:
2 Ṣugbọn lẹhin ti awa ti jìya ṣaju, ti a si ti lo
wa ni ilo itiju ni Filippi gẹgẹ bi ẹnyin ti mọ̀,
awa ni igboiya ninu Ọlọrun wa lati sọ̀rọ
ihinrere Ọlọrun fun nyin pẹlu ọ̀pọlọpọ ìwàyá
ìjà.
3 Nitori ọ̀rọ iyanju wa kì iṣe ti ẹ̀tan, tabi ti
ìwa aimọ́, tabi ninu arekereke:
4 Ṣugbọn bi a ti kà wa yẹ lati ọdọ Ọlọrun wá
bi ẹniti a fi ihinrere le lọwọ, bẽ li awa nsọ; kì
iṣe bi ẹniti nwù enia bikoṣe Ọlọrun, ti ndan
ọkàn wa wò.
5 Nitori awa kò lo ọrọ iponni nigbakan rí
gẹgẹ bi ẹnyin ti mọ̀, tabi iboju ojukòkoro;
Ọlọrun li ẹlẹri:
6 Bẹni awa kò wá ogo lọdọ enia, tabi lọdọ
nyin, tabi lọdọ awọn ẹlomiran, nigbati awa
iba fẹ ọla lori nyin bi awọn aposteli Kristi.
7 Ṣugbọn awa nṣe pẹlẹ lọdọ nyin, gẹgẹ bi
abiyamọ ti ntọju awọn ọmọ on tikararẹ:
8 Bẹ gẹgẹ bi awa ti ni ifẹ inu rere si nyin,
inu wa dun jọjọ lati fun nyin kì iṣe ihinrere
Ọlọrun nikan, ṣugbọn ẹmí awa tikarawa pẹlu,
nitoriti ẹnyin jẹ ẹni ọ̀wọ́n fun wa.
9 Nitori ẹnyin ranti, ará, ìṣẹ́ ati lãlã wa: ni–
tori awa nṣe lãlã li ọsán ati li oru, ki awa ko
má bã di ẹrù ru ẹnikẹni ninu nyin, awa wasu
ihinrere Ọlọrun fun nyin.
10 Ẹnyin si li ẹlẹri, ati Ọlọrun pẹlu, bi awa ti
wà lãrin ẹnyin ti o gbagbọ́ ni mimọ́ iwà ati li
ododo, ati li ailẹgan:
11 Gẹgẹ bi ẹnyin si ti mọ̀ bi awa ti mba olu–
kuluku nyin lo gẹgẹ bi baba si awọn ọmọ rẹ̀, a
ngba nyin niyanju, a ntu nyin ninu, a si kọ́,
12 Ki ẹnyin ki o le mã rìn ni yiyẹ Ọlọrun,
ẹniti o npè nyin sinu ijọba ati ogo On tikararẹ.
13 Nitori eyi li awa ṣe ndupẹ lọwọ Ọlọrun
pẹlu li aisimi, pe nigbati ẹnyin gba ọ̀rọ ti ẹn–
yin gbọ lọdọ wa, ani ọ̀rọ Ọlọrun, ẹnyin kò gbà
a bi ẹnipe ọ̀rọ enia, ṣugbọn gẹgẹ bi o ti jẹ ni–
tõtọ, bi ọ̀rọ Ọlọrun, eyiti o ṣiṣẹ gidigidi ninu
ẹnyin ti o gbagbọ́ pẹlu.
14 Nitori, ará, ẹnyin di alafarawe awọn ijọ
Ọlọrun ti mbẹ ni Judea, ninu Kristi Jesu: ni–
toripe ẹnyin pẹlu jìya iru ohun kanna lọwọ
awọn ara ilu nyin, gẹgẹ bi awọn pẹlu ti jìya
lọwọ awọn Ju:
15 Awọn ẹniti o pa Jesu Oluwa, ati awọn
woli, nwọn si tì wa jade; nwọn kò si ṣe eyiti o
wu Ọlọrun, nwọn si wà lodi si gbogbo enia:
16 Nwọn kọ̀ fun wa lati sọ̀rọ fun awọn Ke–
feri ki nwọn ki o le là, lati mã sọ ẹ̀ṣẹ wọn di
kikun nigbagbogbo: ṣugbọn ibinu de bá wọn
titi de opin.
17 Ṣugbọn, ará, awa ti a gbà kuro lọdọ nyin
fun sã kan li ara, kí iṣe li ọkàn, pẹlu itara ọpọ–
lọpọ li awa ṣe aniyan ti a si fẹ gidigidi lati ri
oju nyin.
18 Nitori awa fẹ lati tọ̀ nyin wá, ani emi Pa–
ulu lẽkini ati lẽkeji; Satani si dè wa li ọ̀na.

19 Nitori kini ireti wa, tabi ayọ̀ wa, tabi ade
iṣogo wa? kì ha iṣe ẹnyin ni niwaju Jesu Olu-
wa wa ni àbọ rẹ̀?
20 Nitori ẹnyin ni ogo ati ayọ̀ wa.

3 1 NITORINA nigbati ara wa kò gba a mọ́,
awa rò pe o dara ki a fi awa nikan sẹhin
ni Ateni;
2 Awa si rán Timoteu, arakunrin wa, ati
iranṣẹ Ọlọrun ninu ihinrere Kristi, lati fi ẹsẹ
nyin mulẹ, ati lati tù nyin ninu niti igbagbọ́
nyin:
3 Ki a máṣe mu ẹnikẹni yẹsẹ nipa wahalà
wọnyi: nitori ẹnyin tikaranyin mọ̀ pe a ti yàn
wa sinu rẹ̀.
4 Nitori nitõtọ nigbati awa wà lọdọ nyin, a
ti nsọ fun nyin tẹlẹ pe, awa ó ri wahalà; gẹgẹ
bi o si ti ṣẹ, ti ẹnyin si mọ̀.
5 Nitori eyi, nigbati ara mi kò gba a mọ́, mo
si ranṣẹ ki emi ki o le mọ igbagbọ́ nyin ki olu-
danwò nì mā bā ti dan nyin wo lọnakọna, kí
lãlã wa si jẹ asan.
6 Ṣugbọn nisisiyi ti Timoteu ti ti ọdọ nyin
wá sọdọ wa, ti o si ti mu ihinrere ti igbagbọ́
ati ifẹ nyin wá fun wa, ati pe ẹnyin nṣe iranti
wa ni rere nigbagbogbo, ẹnyin si nfẹ gidigidi
lati ri wa, bi awa pẹlu si ti nfẹ lati ri nyin:
7 Nitori eyi, ará, awa ni itunu lori nyin ninu
gbogbo wahalà ati ipọnju wa nitori igbagbọ́
nyin:
8 Nitori awa yè nisisiyi, bi ẹnyin ba duro
ṣinṣin ninu Oluwa.
9 Nitori ọpẹ́ kili awa le tún ma dá lọwọ
Ọlọrun nitori nyin, fun gbogbo ayọ̀ ti awa nyọ̀
nitori nyin niwaju Ọlọrun wa;
10 Li ọsán ati li oru li awa ngbadura gidigidi
pe, ki awa ki o le ri oju nyin, ki a si ṣe aṣepé
eyiti o kù ninu igbagbọ́ nyin?
11 Njẹ ki Ọlọrun ati Baba wa tikararẹ, ati Jesu
Kristi Oluwa wa, ṣe amọ̀na wa sọdọ nyin.
12 Ki Oluwa si mā mu nyin bisi i, ki ẹ si mā
pọ̀ ninu ifẹ si ọmọnikeji nyin, ati si gbogbo
enia, gẹgẹ bi awa ti nṣe si nyin:
13 Ki o ba le fi ọkàn nyin balẹ li ailabukù
ninu ìwa mimọ́ niwaju Ọlọrun ati Baba wa,
nigba atiwá Jesu Kristi Oluwa wa pẹlu gbogbo
awọn enia mimọ́ rẹ̀.

4 1 NJẸ li akotan, ará, awa mbẹ̀ nyin, awa
si ngbà nyin niyanju ninu Jesu Oluwa, pe
bi ẹnyin ti gbà lọwọ wa bi ẹnyin iba ti mā rìn,
ti ẹnyin iba si mā wù Ọlọrun, ani gẹgẹ bi ẹn-
yin ti nrìn, ki ẹnyin le mā pọ̀ siwaju si i.
2 Nitori ẹnyin mọ̀ irú aṣẹ ti a ti pa fun nyin
lati ọdọ Jesu Oluwa.
3 Nitori eyi ni ifẹ Ọlọrun, ani wiwà ni
mimọ́ nyin, pe ki ẹnyin ki o takéte si àgbere:
4 Ki olukuluku nyin le mọ̀ bi on iba ti mā ko
ohun èlo rẹ̀ ni ijanu ni ìwa-mimọ́ ati ni ọlá;
5 Kì iṣe ni ṣiṣe ifẹkufẹ, gẹgẹ bi awọn Keferi
ti kò mọ̀ Ọlọrun:
6 Ki ẹnikẹni máṣe rekọja, ki o má si ṣe ṣẹ
arakunrin rẹ̀ ninu nkan na: nitori Oluwa ni
olugbẹsan ninu gbogbo nkan wọnyi, gẹgẹ bi
awa ti kilọ fun nyin tẹlẹ, ti a si jẹri pẹlu.
7 Nitori Ọlọrun kò pè wa fun ìwa ẽri, ṣugbọn
ni ìwamimọ́.
8 Nitorina ẹnikẹni ti o bá kọ̀, ko kọ̀ enia,
bikoṣe Ọlọrun, ẹniti o fun nyin ni Ẹmí Mimọ́
rẹ̀ pẹlu.
9 Ṣugbọn niti ifẹ awọn ará, ẹ kò tun fẹ ki ẹni-
kẹni kọwe si nyin: nitori a ti kọ́ ẹnyin tikaran-
yin lati ọdọ Ọlọrun wá lati mā fẹ ara nyin.
10 Nitõtọ ẹnyin si nṣe e si gbogbo awọn ará
ti o wà ni gbogbo Makedonia: ṣugbọn awa
mbẹ̀ nyin, ará, pe ki ẹnyin ki o mā pọ̀ siwaju
si i;
11 Ati pe ki ẹnyin ki o mā dù u gidigidi lati
gbé jẹ, lati mā gbọ ti ara nyin, ki ẹ mā fi ọwọ́
nyin ṣiṣẹ, gẹgẹ bi awa ti paṣẹ fun nyin;
12 Ki ẹnyin ki o le mā rìn ìrin ẹ̀tọ́ si awọn ti
mbẹ lode, ki ẹ le má ṣe alaini ohunkohun.
13 Ṣugbọn awa kò fẹ ki ẹnyin ki o jẹ òpe,
ará, niti awọn ti o sùn, pe ki ẹ má binujẹ gẹgẹ
bi awọn iyoku ti kò ni ireti.
14 Nitori bi awa ba gbagbọ́ pe Jesu ti kú, o si
ti jinde, gẹgẹ bẹ̃ni Ọlọrun yio mu awọn ti o
sùn pẹlu ninu Jesu wá pẹlu ara rẹ̀.
15 Nitori eyiyi li awa nwi fun nyin nipa ọ̀rọ
Oluwa, pe awa ti o wà lãye, ti a si kù lẹhin de
atiwá Oluwa, bi o ti wu ki o ri kì yio ṣaju
awọn ti o sùn.
16 Nitori Oluwa tikararẹ̀ yio sọkalẹ lati ọrun
wá ti on ti ariwo, pẹlu ohùn olori awọn angẹ-
li, ati pẹlu ipè Ọlọrun; awọn okú ninu Kristi
ni yio si kọ́ jinde:
17 Nigbana li a ó si gbà awa ti o wà lãye ti o
si kù lẹhin soke pẹlu wọn sinu awọsanma, lati
pade Oluwa li oju ọrun: bẹ̃li awa ó si ma wà
titi lai lọdọ Oluwa.
18 Nitorina, ẹ mā fi ọ̀rọ wọnyi tu ara nyin
ninu.

5 1 ṢUGBỌN niti akokò ati ìgba wọnni,
ará, ẹnyin kò tun fẹ ki a kọ ohunkohun si
nyin,

[2] Nitoripe ẹnyin tikaranyin mọ̀ dajudaju pe,
ọjọ Oluwa mbọ̀wá gẹgẹ bi olè li oru.
[3] Nigbati nwọn ba nwipe, alafia ati ailewu;
nigbana ni iparun ojijì yio de sori wọn gẹgẹ bi
irọbi lori obinrin ti o lóyun; nwọn kì yio si le sálà.
[4] Ṣugbọn ẹnyin, ará, kò si ninu òkunkun, ti
ọjọ na yio fi de bá nyin bi olè.
[5] Nitori gbogbo nyin ni ọmọ imọlẹ, ati ọmọ
ọsán: awa kì iṣe ti oru, tabi ti òkunkun.
[6] Nitorina ẹ máṣe jẹ ki a sùn, bi awọn iyoku
ti nṣe; ṣugbọn ẹ jẹ ki a mā ṣọna ki a si mā wa
ni airekọja.
[7] Nitori awọn ti nsùn, ama sùn li oru; ati
awọn ti nmutipara, ama mutipara li oru.
[8] Ṣugbọn ẹ jẹ ki awa, bi a ti jẹ ti ọsán, mā
wà li airekọja, ki a mā gbé igbaiya igbagbọ́ ati
ifẹ wọ̀; ati ireti igbala fun aṣibori.
[9] Nitori Ọlọrun yàn wa ki iṣe si ibinu, ṣugbọn
si ati ni igbala nipasẹ Jesu Kristi Oluwa wa,
[10] Ẹniti o kú fun wa, pe bi a ba jí, tabi bi a
ba sùn, ki a le jùmọ wà lāye pẹlu rẹ̀.
[11] Nitorina ẹ mā gbà ara nyin niyanju, ki ẹ si
mā fi ẹsẹ ara nyin mulẹ, ani gẹgẹ bi ẹnyin ti
nṣe.
[12] Ṣugbọn awa mbẹ̀ nyin, ará, lati mā mọ
awọn ti nṣe lāla larin nyin, ti nwọn si nṣe olori
nyin ninu Oluwa, ti nwọn si nkìlọ fun nyin;
[13] Ki ẹ si mā bu ọla fun wọn gidigidi ninu
ifẹ nitori iṣẹ wọn. Ẹ si mā wà li alafia lārin ara
nyin.
[14] Ṣugbọn awa mbẹ̀ nyin, ará, ki ẹ mā kìlọ
fun awọn ti iṣe alaigbọran, ẹ mā tù awọn alai-
lọkàn ninu, ẹ mā ràn awọn alailera lọwọ, ẹ
mā mu sũru fun gbogbo enia.
[15] Ẹ kiyesi i, ki ẹnikẹni ki o máṣe fi buburu
san buburu fun ẹnikẹni; ṣugbọn ẹ mā lepa eyi
ti iṣe rere nigbagbogbo, lārin ara nyin, ati la-
rin gbogbo enia.
[16] Ẹ mā yọ̀ nigbagbogbo.
[17] Ẹ mā gbadura li aisimi.
[18] Ẹ mā dupẹ ninu ohun gbogbo: nitori eyi
ni ifẹ Ọlọrun ninu Kristi Jesu fun nyin.
[19] Ẹ máṣe pa iná Ẹmi.
[20] Ẹ máṣe kẹgan isọtẹlẹ.
[21] Ẹ mā wadi ohun gbogbo daju; ẹ dì eyiti o
dara mu ṣinṣin.
[22] Ẹ mā takéte si ohun gbogbo ti o jọ ibi.
[23] Ki Ọlọrun alafia tikararẹ̀ ki o sọ nyin di
mimọ́ patapata; ki a si pa ẹmí ati ọkàn ati ara
nyin mọ́ patapata li ailabukù ni ìgba wíwa
Oluwa wa Jesu Kristi.
[24] Olododo li ẹniti o pè nyin, ti yio si ṣe e.
[25] Ará, ẹ mā gbadura fun wa.
[26] Ẹ fi ifẹnukonu mimọ́ kí gbogbo awọn ará.
[27] Mo fi Oluwa mu nyin bura pe, ki a ka
iwe yi fun gbogbo awọn ará.
[28] Ki ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi ki o wà
pẹlu nyin. Amin.

*A kọ Episteli ikini si awọn
ara Tessalonika lati Ateni lọ.*

EPISTELI EKEJI TI PAULU APOSTELI
SI
AWỌN ARA TESSALONIKA

1 [1] PAULU, ati Silfanu, ati Timoteu, si ijọ
Tessalonika, ninu Ọlọrun Baba wa ati
Jesu Kristi Oluwa:
[2] Ore-ọfẹ si nyin, ati alafia, lati ọdọ Ọlọrun
Baba, ati Jesu Kristi Oluwa.
[3] Iṣẹ wa ni lati mā dupẹ lọwọ Ọlọrun
nigbagbogbo nitori nyin, ará, ani gẹgẹ bi o ti yẹ,
nitoripe igbagbọ́ nyin ndàgba gidigidi, ati ifẹ
olukuluku nyin gbogbo si ara nyin ndi pupọ;
[4] Tobẹ̃ ti awa tikarawa nfi nyin ṣogo ninu ijọ
Ọlọrun, nitori sũru ati igbagbọ́ nyin ninu
gbogbo inunibini ati wahalà nyin ti ẹnyin nfa-
rada,
[5] Eyiti iṣe àmi idajọ ododo Ọlọrun ti o daju,
ki a le kà nyin yẹ fun ijọba Ọlọrun, nitori eyiti
ẹnyin pẹlu ṣe njìya:
[6] Bi o ti jẹ pe ohun ododo ni fun Ọlọrun lati
fi ipọnju gbẹsan lara awọn ti npọ́n nyin loju,
[7] Ati fun ẹnyin, ti a npọ́n loju, isimi pẹlu
wa, nigba ifarahàn Jesu Oluwa lati ọrun wá
ninu ọwọ́ ina pẹlu awọn angẹli alagbara rẹ̀,
[8] Ẹniti yio san ẹsan fun awọn ti kò mọ Ọlọ-
run, ti nwọn kò si gbà ihinrere Jesu Oluwa
wa gbọ́:
[9] Awọn ẹniti yio jiya iparun ainipẹkun lati
iwaju Oluwa wá, ati lati inu ogo agbara rẹ̀,

10 Nigbati o ba de lati jẹ ẹni āyìn logo ninu
awọn enia mimọ́ rẹ̀, ati ẹni iyanu ninu gbogbo
awọn ti o gbagbọ́ (nitori a ti gbà ẹrí ti a jẹ fun
nyin gbọ) li ọjọ na.
11 Nitori eyiti awa pẹlu ngbadura fun nyin
nigbagbogbo, pe ki Ọlọrun wa ki o le kà nyin
yẹ fun ìpe nyin, ki o le mu gbogbo ifẹ ohun
rere ati iṣẹ igbagbọ́ ṣẹ ni agbara:
12 Ki a le yìn orukọ Jesu Oluwa wa logo
ninu nyin, ati ẹnyin ninu rẹ̀, gẹgẹ bi ore-ọfẹ
Ọlọrun wa ati ti Jesu Kristi Oluwa.

2 1 ṢUGBỌN awa mbẹ̀ nyin, ará, nitori ti
wíwa Jesu Kristi Oluwa wa, ati ti ipejọ
wa sọdọ rẹ̀,
2 Ki ọkàn nyin ki o máṣe tete mì, tabi ki ẹ
máṣe jaiya, yala nipa ẹmí, tabi nipa ọ̀rọ, tabi nipa
iwe bi lati ọdọ wa wá, bi ẹnipe ọjọ Oluwa de.
3 Ẹ máṣe jẹ ki ẹnikẹni tàn nyin jẹ lọnakọna;
nitoripe ọjọ na ki yio de, bikoṣepe ìyapa nì ba
kọ́ de, ki a si fi ẹni ẹ̀ṣẹ nì hàn, ti iṣe ọmọ ègbé;
4 Ẹniti nṣọ̀dì, ti o si ngbé ara rẹ̀ ga si gbogbo
ohun ti a npè li Ọlọrun, tabi ti a nsin; tobẹ ti o
joko ni tẹmpili Ọlọrun, ti o nfi ara rẹ̀ hàn pe
Ọlọrun li on.
5 Ẹnyin kò ranti pe, nigbati mo wà lọdọ
nyin, mo nsọ̀ nkan wọnyi fun nyin?
6 Ati nisisiyi ẹnyin mọ ohun ti o nṣe idena,
ki a le ba fi i hàn li akokò rẹ̀.
7 Nitoripe ohun ijinlẹ ẹ̀ṣẹ ti nṣiṣẹ ná: kìki
pe ẹnikan wà ti nṣe idena nisisiyi, titi a ó fi
mu u ti ọ̀na kuro.
8 Nigbana li a ó si fi ẹ̀ṣẹ nì hàn, ẹniti Oluwa
yio fi ēmi ẹnu rẹ̀ pa, ti yio si fi ifihan wíwa rẹ̀
sọ di asan:
9 Ani on, ẹniti wíwa rẹ̀ yio ri gẹgẹ bi iṣẹ Sa-
tani pẹlu agbara gbogbo, ati àmi ati iṣẹ-iyanu
eke,
10 Ati pẹlu itanjẹ aiṣododo gbogbo fun
awọn ti nṣegbé; nitoriti nwọn kò gbà ifẹ otitọ
ti a ba fi gbà wọn là.
11 Ati nitori eyi, Ọlọrun rán ohun ti nṣiṣẹ
iṣina si wọn, ki nwọn ki o le gbà eke gbọ́:
12 Ki a le ṣe idajọ gbogbo awọn ti kò gbà
otitọ gbọ́, ṣugbọn ti nwọn ni inu didùn ninu
aiṣododo.
13 Ṣugbọn iṣẹ wa ni lati mā dupẹ lọwọ Ọlọ-
run nigbagbogbo nitori nyin, ará, olufẹ nipa ti
Oluwa, nitori lati àtetekọṣe li Ọlọrun ti yàn
nyin si igbala ninu isọdimimọ́ Ẹmí ati igbagbọ́
otitọ:
14 Eyiti o ti pè nyin si nipa ihinrere wa, ki
ẹnyin ki o le gbà ogo Jesu Kristi Oluwa wa.
15 Nitorina, ará, ẹ duro ṣinṣin, ki ẹ si dì ẹkọ́
wọnni mu ti a ti fi kọ́ nyin, yala nipa ọ̀rọ, tabi
nipa iwe wa.
16 Njẹ ki Jesu Kristi Oluwa wa tikararẹ̀, ati
Ọlọrun Baba wa, ẹniti o ti fẹ wa, ti o si ti fi
itunu ainipẹkun ati ireti rere nipa ore-ọfẹ
fun wa,
17 Ki o tù ọkan nyin ninu, ki o si fi ẹsẹ nyin
mulẹ ninu iṣẹ ati ọrọ rere gbogbo.

3 1 LAKOTAN, ará, ẹ mā gbadura fun wa,
ki ọ̀rọ Oluwa le mā sáre, ki o si jẹ āyìn
logo, ani gẹgẹ bi o ti ri lọdọ nyin:
2 Ati ki a le gbà wa lọwọ awọn aṣodi ati
awọn enia buburu: nitoripe ki iṣe gbogbo enia
li o gbagbọ́.
3 Ṣugbọn olododo li Oluwa, ẹniti yio fi ẹsẹ
nyin mulẹ, ti yio si pa nyin mọ́ kuro ninu ibi.
4 Awa si ni igbẹkẹle ninu Oluwa niti nyin,
pe nkan wọnni ti a palaṣẹ fun nyin li ẹnyin
nṣe ti ẹ o si mā ṣe.
5 Ki Oluwa ki o si mā tọ́ ọkan nyin sinu ifẹ
Ọlọrun, ati sinu sūru Kristi.
6 Awa si paṣẹ fun nyin, ará, li orukọ Jesu
Kristi Oluwa wa, ki ẹnyin ki o yẹra kuro lọdọ
olukuluku arakunrin, ti nrin ségesège, ti kì iṣe
gẹgẹ bi ìlana ti nwọn ti gbà lọwọ wa.
7 Nitori ẹnyin tikaranyin mọ̀ bi o ti yẹ ki
ẹnyin na farawe wa: nitori awa kò rin ségesège
larin nyin;
8 Bẹ̄li awa kò si jẹ onjẹ ẹnikẹni lọfẹ; ṣugbọn
ninu āpọn ati lālā li a nṣiṣẹ́ lọsan ati loru, ki
awa ki o ma bā dẹruba ẹnikẹni ninu nyìn:
9 Kì iṣe pe awa kò li agbara, ṣugbọn awa nfi
ara wa ṣe apẹrẹ fun nyin ki ẹnyin kì o le mā
farawe wa.
10 Nitori nigbati awa tilẹ wà pẹlu nyin, eyi
li awa palaṣẹ fun nyin, pe bi ẹnikẹni kò bá fẹ
ṣiṣẹ, ki o maṣe jẹun.
11 Nitori awa gburo awọn kan ti nrin sé-
gesège larin nyìn ti nwọn kò nṣiṣẹ rara,
ṣugbọn nwọn jẹ àtọjú-ile-kiri.
12 Njẹ irú awọn ẹni bẹ̄ li awa npaṣẹ fun, ti a
si nrọ̀ ninu Oluwa Jesu Kristi, pe ki nwọn ki o
mā fi ìwa pẹlẹ ṣiṣẹ, ki nwọn ki o si mā jẹ onjẹ
awọn tikarawọn.
13 Ṣugbọn ẹnyin, ará, ẹ máṣe ṣārẹ̀ ni rere iṣe.
14 Bi ẹnikẹni kò ba si gbà ọ̀rọ wa gbọ́ nipa
iwe yi, ẹ sami si oluwarẹ, ki ẹ má si ṣe ba a
kẹgbẹ, ki oju ki o le tì i.
15 Sibẹ ẹ máṣe kà a si ọtá, ṣugbọn ẹ mā gbà
a niyanju bi arakunrin.
16 Njẹ ki Oluwa alafia tikararẹ̀ mā fun nyin

ni alafia nigbagbogbo lọna gbogbo. Ki Oluwa
ki o pẹlu gbogbo nyin.
17 Ikíni emi Paulu lati ọwọ́ ara mi, eyiti iṣe
àmi ninu gbogbo iwe; bẽni mo nkọwe.
18 Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi ki o wà
pẹlu gbogbo nyin. Amin.

A kọ Episteli keji si awọn ara Tessalonika lati Ateni lọ.

EPISTELI EKINI TI PAULU APOSTELI SI

TIMOTEU

1 1 PAULU, Aposteli Kristi Jesu, gẹgẹ bi aṣẹ
Ọlọrun Olugbala wa, ati Kristi Jesu ireti wa;
2 Si Timoteu, ọmọ mi tõtọ ninu igbagbọ́:
Ore-ọfẹ, ãnu, alafia lati ọdọ Ọlọrun Baba wá,
ati Kristi Jesu Oluwa wa.
3 Bi mo ti gba ọ niyanju lati joko ni Efesu,
nigbati mo nlọ si Makedonia, ki iwọ ki o le
paṣẹ fun awọn kan, ki nwọn ki o máṣe kọ́ni li
ẹkọ́ miran,
4 Ki nwọn má si ṣe fiyesi awọn itan lasan,
ati ti ìran ti kò li opin, eyiti imã mú ijiyan wa
dipo iṣẹ iriju Ọlọrun ti mbẹ ninu igbagbọ́;
bẹni mo ṣe nisisiyi.
5 Ṣugbọn opin aṣẹ na ni ifẹ lati ọkàn mimọ́
ati ẹri-ọkan rere ati igbagbọ́ aiṣẹtan wa.
6 Lati inu eyiti awọn ẹlomiran ti yapa kuro
ti nwọn si ya sapakan si ọrọ asan;
7 Nwọn nfẹ ṣe olukọ ofin; òye ohun ti nwọn
nwi kò yé wọn, tabi ti ohun ti nwọn ntẹnumọ́.
8 Ṣugbọn awa mọ̀ pe ofin dara, bi enia ba lò
o bi ã ti ilo ofin;
9 Bi a ti mọ̀ eyi pe, a kò ṣe ofin fun olododo,
bikoṣe fun awọn alailofin ati awọn alaigbọran,
fun awọn alaiwa-bi-Ọlọrun ati awọn ẹlẹṣẹ,
fun awọn alaimọ́ ati awọn ẹlẹgan, fun awọn
apa-baba ati awọn apa-iya, fun awọn apania,
10 Fun awọn àgbere, fun awọn ti nfi ọkun-
rin ba ara wọn jẹ́, fun awọn aji-enia tà, fun
awọn eke, fun awọn abura eke, ati bi ohun
miran ba si wà ti o lodi si ẹkọ́ ti o yè koro,
11 Gẹgẹ bi ihinrere ti ogo Ọlọrun olubukún,
ti a fi si itọju mi.
12 Mo dupẹ lọwọ Ẹniti o fun mi li agbara,
ani Kristi Jesu Oluwa wa, nitoriti o kà mi si
olõtọ ni yiyan mi si iṣẹ rẹ̀;
13 Bi mo tilẹ jẹ asọ̀ ọ̀rọ-odì lẹkan rí, ati
oninunibini, ati elewu enia: ṣugbọn mo ri ãnu
gbà, nitoriti mo ṣe e li aimọ̀ ninu aigbagbọ.
14 Ore-ọfẹ Oluwa wa si pọ̀ rekọja pẹlu
igbagbọ́ ati ifẹ, ti mbẹ ninu Kristi Jesu.
15 Otitọ li ọrọ na, o si yẹ fun itẹwọgbà, pe
Kristi Jesu wá si aiye lati gbà ẹlẹṣẹ là; ninu
awọn ẹniti emi jẹ pàtaki.
16 Ṣugbọn nitori eyi ni mo ṣe ri ãnu gbà, pe
lara mi, bi olori, ni ki Jesu Kristi fi gbogbo
ipamọra rẹ̀ hàn bi apẹrẹ fun awọn ti yio gbà a
gbọ́ si ìye ainipẹkun nigba ikẹhin.
17 Njẹ fun Ọba aiyeraiye, aidibajẹ, airi, Ọlọ-
run kanṣoṣo, ni ọlá ati ogo wà fun lai ati lailai.
Amin.
18 Aṣẹ yi ni mo pa fun ọ, Timoteu ọmọ mi,
gẹgẹ bi isọtẹlẹ wọnni ti o ti ṣaju lori rẹ, pe
nipa wọn ki iwọ ki o le mã jà ogun rere;
19 Mã ni igbagbọ́ ati ẹri-ọkàn rere; eyiti
awọn ẹlomiran tanu kuro lọdọ wọn ti nwọn si
rì ọkọ̀ igbagbọ́ wọn:
20 Ninu awọn ẹniti Himeneu ati Aleksan-
deru wà; awọn ti mo ti fi le Satani lọwọ, ki a
le kọ́ wọn ki nwọn ki o má sọrọ-odì mọ́.

2 1 NITORINA mo gbà nyin niyanju ṣaju
ohun gbogbo, pe ki a mã bẹ̀bẹ, ki a mã
gbadura, ki a mã ṣìpẹ, ati ki a mã dupẹ nitori
gbogbo enia;
2 Fun awọn ọba, ati gbogbo awọn ti o wà ni
ipo giga; ki a le mã lo aiye wa ni idakẹjẹ ati
pẹlẹ ninu gbogbo ìwa-bi-Ọlọrun ati ìwa
agbà.
3 Nitori eyi dara o si ṣe itẹwọgbà niwaju
Ọlọrun Olugbala wa;
4 Ẹniti o nfẹ ki gbogbo enia ni igbala ki
nwọn si wá sinu ìmọ otitọ.
5 Nitori Ọlọrun kan ni mbẹ, Onilaja kan pẹlu
larin Ọlọrun ati enia, on papa enia, ani Kristi
Jesu;
6 Ẹniti o fi ara rẹ̀ ṣe irapada fun gbogbo
enia, ẹrí li akokò rẹ̀;
7 Nitori eyiti a yàn mi ṣe oniwasu, ati apos-
teli, (otitọ li emi nsọ, emi kò ṣeke;) olukọ
awọn Keferi ni igbagbọ́ ati otitọ.

8 Nitorina mo fẹ ki awọn ọkunrin mā gba-
dura nibi gbogbo, ki nwọn mā gbé ọwọ́ mimọ́
soke, li aibinu ati li aijiyan.
9 Bẹ̄ gẹgẹ ki awọn obinrin ki o fi aṣọ
iwọntunwọnsin ṣe ara wọn li ọṣọ́, pẹlu itiju
ati ìwa airekọja; kì iṣe pẹlu irun didì ati wura,
tabi pearli, tabi aṣọ olowo iyebiye,
10 Bikoṣe pẹlu iṣẹ́ rere (eyi ti o yẹ fun awọn
obinrin ti o jẹwọ iwa-bi-Ọlọrun).
11 Jẹ ki obinrin ki o mā fi idakẹjẹ ati itẹriba
gbogbo kọ́ ẹkọ́.
12 Ṣugbọn emi kò fi aṣẹ fun obinrin lati mā
kọ́ni, tabi lati paṣẹ lori ọkunrin, bikoṣepe ki o
dakẹjẹ.
13 Nitori Adamu li a kọ́ dá, lẹhin na, Efa.
14 A kò si tàn Adamu jẹ, ṣugbọn obinrin na,
nigbati a tàn a, o ṣubu sinu ẹ̀ṣẹ.
15 Ṣugbọn a o gbà a là nipa ìbimọ rẹ̀, bi
nwọn ba duro ninu igbagbọ́ ati ifẹ, ati ìwa
mimọ́ pẹlu iwa airekọja.

3 1 OTITỌ ni ọ̀rọ na, bi ẹnikan ba fẹ oyè
bişọpu, iṣẹ rere li o nfẹ.
2 Njẹ bişọpu jẹ alailẹgan, ọkọ aya kan,
oluṣọra, alairekọja, oniwa yiyẹ, olufẹ alejò
ṣiṣe, ẹniti o le ṣe olukọ.
3 Ki o má jẹ ọmuti, tabi onijà, tabi olojuko-
koro, bikoṣe onisũru, ki o má jẹ onija, tabi
olufẹ owo;
4 Ẹniti o kawọ ile ara rẹ̀ girigiri, ti o mu
awọn ọmọ rẹ̀ tẹriba pẹlu ìwa àgba gbogbo;
5 (Ṣugbọn bi enia kò ba mọ̀ bi ā ti ṣe ikawọ
ile ara rẹ̀, on o ha ti ṣe le tọju ijọ Ọlọrun?)
6 Ki o má jẹ ẹni titun, kí o má bā gbéraga, ki
o si ṣubu sinu ẹbi Èṣu.
7 O si yẹ ki o ni ẹri rere pẹlu lọdọ awọn ti
mbẹ lode: kí o má ba bọ sinu ẹ̀gan ati sinu
idẹkun Èṣu.
8 Bẹ̄ gẹgẹ li o yẹ fun awọn diakoni lati ni
ìwa àgba, ki nwọn má jẹ ẹlẹnu meji, kì nwọn
má fi ara wọn fun waini pupọ̀, ki nwọn má jẹ
olojukokoro.
9 Ki nwọn mā di ohun ijinlẹ igbagbọ́ mu li
ọkàn funfun.
10 Ki a si kọ́ wá idi awọn wọnyi daju pẹlu;
nigbana ni ki a jẹ ki nwọn jẹ oyè diakoni, bi
nwọn ba jẹ alailẹgan.
11 Bẹ̄ gẹgẹ li o yẹ fun awọn obinrin lati ni
iwa àgba, kì nwọn má jẹ asọrọ-ẹni-lẹhin
bikoṣe alairekọja, olõtọ li ohun gbogbo.
12 Ki awọn diakoni jẹ ọkọ obinrin kan, ki
nwọn ki o káwọ awọn ọmọ wọn ati ile ara
wọn daradara.
13 Nitori awọn ti o lò oyè diakoni daradara
rà ipo rere fun ara wọn, ati igboiya pupọ ni
igbagbọ́ ti mbẹ ninu Kristi Jesu.
14 Iwe nkan wọnyi ni mo kọ si ọ, mo si
nreti ati tọ̀ ọ wá ni lọ̃lọ̃.
15 Ṣugbọn bi mo ba pẹ, ki iwọ ki o le mọ̀ bi o
ti yẹ fun awọn enia lati mā huwa ninu ile Ọlọ-
run, ti iṣe ijọ Ọlọrun alãye, ọwọ̀n ati ipilẹ otitọ.
16 Laiṣiyemeji, titobi ni ohun ijinlẹ ìwa-bi-
Ọlọrun, ẹniti a fihan ninu ara, ti a dalare ninu
Ẹmí, ti awọn angẹli ri, ti a wasu rẹ̀ lãrin awọn
orilẹ-ede, ti a gbagbọ ninu aiye, ti a gba soke
sinu ogo.

4 1 ṢUGBỌN Ẹmí ntẹnumọ ọ pe, ni igba
ikẹhin awọn miran yio kuro ninu igbagbọ́,
nwọn o mā fiyesi awọn ẹmí ti ntan-ni-jẹ, ati
ẹkọ́ awọn ẹmí èṣu;
2 Nipa agabagebe awọn ti nṣeke, awọn ti
ọkàn awọn tikarawọn dabi eyiti a fi irin
gbigbona jó.
3 Awọn ti nda-ni-lẹkun ati gbeyawo, ti
nwọn si npaṣẹ lati ka ẽwọ onjẹ ti Ọlọrun ti da
fun itẹwọgba pẹlu ọpẹ awọn onigbagbọ ati
awọn ti o mọ otitọ.
4 Nitori gbogbo ohun ti Ọlọrun dá li o dara,
kò si ọkan ti o yẹ ki a kọ̀, bi a ba fi ọpẹ́ gbà a.
5 Nitori a fi ọ̀rọ Ọlọrun ati adura yà a si
mimọ́.
6 Bi iwọ ba nràn awọn ará leti nkan wọnyi,
iwọ o jẹ iranṣẹ rere ti Kristi Jesu, ti a nfi ọrọ
igbagbọ́ ati ẹ̀kọ rere bọ́, eyiti iwọ ti ntẹle.
7 Ṣugbọn kọ̀ ọrọ asan ati itan awọn agba
obinrin, si mā tọ́ ara rẹ si ìwa-bi-Ọlọrun.
8 Nitori ṣiṣe erẻ ìdaraya ní èrè diẹ, ṣugbọn
ìwa-bi-Ọlọrun li ère fun ohun gbogbo, o ni
ileri ti aiye isisiyi ati ti eyi ti mbọ̀.
9 Otitọ ni ọrọ na, o si yẹ fun itẹwọgbà
gbogbo.
10 Nitori fun eyi li awa nṣe lãlã ti a si njija-
kadi, nitori awa ni ireti ninu Ọlọrun alãye,
ẹniti iṣe Olugbala gbogbo enia, pẹlupẹlu ti
awọn ti o gbagbọ́.
11 Nkan wọnyi ni ki o mā palaṣẹ ki o si mā
kọ́ni.
12 Máṣe jẹ ki ẹnikẹni ki o gàn ewe rẹ; ṣugbọn
ki iwọ ki o jẹ apẹrẹ fun awọn ti o gbagbọ́, ninu
ọ̀rọ, ninu ìwa hihu, ninu ifẹ, ninu ẹmi, ninu
igbagbọ́, ninu ìwa mimọ́.
13 Titi emi o fi de, mā tọju iwe kikà ati igba-
niyanju ati ikọni.
14 Máṣe ainani ẹ̀bun ti mbẹ lara rẹ, eyiti a fi
fun ọ nipa isọtẹlẹ pẹlu ifọwọle awọn àgba.

15 Mã fiyesi nkan wọnyi; fi ara rẹ fun wọn
patapata; ki ilọsiwaju rẹ ki o le hàn gbangba
fun gbogbo enia.
16 Mã ṣe itọju ara rẹ ati ẹkọ́ rẹ; mã duro lai–
yẹsẹ ninu nkan wọnyi: nitori ni ṣiṣe eyi, iwọ
ó gbà ara rẹ ati awọn ti ngbọ́ ọ̀rọ rẹ là.

5 1 MÁṢE ba alàgba wi, ṣugbọn ki o mã gba
a niyanju bi baba; awọn ọdọmọkunrin bi
arakunrin;
2 Awọn àgba obinrin bi iya; awọn ọdọmọ–
binrin bi arabinrin ninu ìwa mimọ́.
3 Bọ̀wọ fun awọn opó ti iṣe opó nitõtọ.
4 Ṣugbọn bi opó kan ba li ọmọ tabi ọmọ–
ọmọ, jẹ ki nwọn tète kọ́ ati ṣe itọju ile awọn
tikarawọn, ki nwọn ki o si san õre awọn obi
wọn pada: nitoripe eyi li o ṣe itẹwọgbà niwaju
Ọlọrun.
5 Njẹ ẹniti iṣe opó nitõtọ, ti o ṣe on nikan, a
mã gbẹkẹle Ọlọrun, a si mã duro ninu ẹ̀bẹ ati
ninu adura lọsán ati loru.
6 Ṣugbọn ẹniti o ba fi ara rẹ̀ fun aiye jijẹ, o
kú nigbati o wà lãye.
7 Nkan wọnyi ni ki iwọ ki o si mã palaṣẹ, ki
nwọn ki o le wà lailẹgan.
8 Ṣugbọn bi ẹnikẹni kò bá pèse fun awọn
tirẹ, papa fun awọn ará ile rẹ̀, o ti sẹ́ igbagbọ́,
o buru ju alaigbagbọ́ lọ.
9 Máṣe kọ orukọ ẹniti o ba din ni ọgọta
ọdún silẹ bi opó, ti o ti jẹ obinrin ọkọ kan,
10 Ẹniti a jẹri rẹ̀ fun iṣẹ rere; bi o ba ti ntọ́
ọmọ ri, bi o ba ti ngba alejò, bi o bá ti nwẹ ẹsẹ
awọn enia mimọ́, bi o ba ti nràn awọn olupọn–
ju lọwọ, bi o ba ti nlepa iṣẹ rere gbogbo.
11 Ṣugbọn kọ̀ awọn opo ti kò dagba: nitori–
pe nigbati nwọn ba ti ṣe ifẹkufẹ lodi si Kristi,
nwọn a fẹ gbeyawo;
12 Nwọn a di ẹlẹbi, nitoriti nwọn ti kọ̀ igbagbọ́
wọn iṣaju silẹ.
13 Ati pẹlu nwọn nkọ́ lati ṣe ọlẹ, lati mã
kiri lati ile de ile; ki iṣe ọlẹ nikan, ṣugbọn
onisọkusọ ati olofòfo pẹlu, nwọn a ma sọ
ohun ti kò yẹ.
14 Nitorina mo fẹ ki awọn opo ti kò dagba
mã gbeyawo, ki nwọn mã bímọ, ki nwọn ki o
mã ṣe alabojuto ile, ki nwọn ki o máṣe fi àye
silẹ rara fun ọtá na lati sọ̀rọ ẹ̀gan.
15 Nitori awọn miran ti yipada kuro si ẹhin
Satani.
16 Bi obinrin kan ti o gbagbọ́ ba ni awọn
opó, ki o mã ràn wọn lọwọ, ki a má si di ẹrù le
ijọ, ki nwọn ki o le mã ràn awọn ti iṣe opó
nitõtọ lọwọ.
17 Awọn alàgba ti o ṣe akoso daradara ni ki a
kà yẹ si ọlá ilọpo meji, pẹlupẹlu awọn ti o ṣe
lãlã ni ọ̀rọ ati ni kikọni.
18 Nitoriti iwe–mimọ́ wipe, Iwọ kò gbọdọ
dì malu ti ntẹ̀ ọkà li ẹnu. Ati pe, ọ̀ya alagbaṣe
tọ si i.
19 Máṣe gbà ẹ̀sun si alàgba kan, bikoṣe lati
ẹnu ẹlẹri meji tabi mẹta.
20 Ba awọn ti o ṣẹ̀ wi niwaju gbogbo enia, ki
awọn iyokù pẹlu ki o le bẹ̀ru.
21 Mo paṣẹ fun ọ niwaju Ọlọrun, ati Kristi
Jesu, ati awọn angẹli ayanfẹ, ki iwọ ki o mã
ṣakiyesi nkan wọnyi, laiṣe ojuṣãju, lai fi ègbè
ṣe ohunkohun.
22 Máṣe fi ikanju gbe ọwọ́ le ẹnikẹni, bẹ̃ni
ki o má si ṣe jẹ alabapin ninu ẹ̀ṣẹ̀ awọn ẹlo–
miran: pa ara rẹ mọ́ ni ìwa funfun.
23 Máṣe mã mu omi nikan, ṣugbọn mã lo
waini diẹ nitori inu rẹ, ati nitori ailera rẹ igba–
kugba.
24 Ẹ̀ṣẹ awọn ẹlomiran a mã han gbangba, a
mã lọ ṣãju si idajọ; ti awọn ẹlomiran pẹlu a si
mã tẹle wọn.
25 Bẹ̃ gẹgẹ pẹlu ni iṣẹ rere wà ti nwọn hàn
gbangba; awọn iru miran kò si le farasin.

6 1 KI gbogbo awọn ti iṣe ẹrú labẹ ìrú mã
ka awọn oluwa ti o ni wọn yẹ si ọla
gbogbo, ki a má bã sọrọ–odi si orukọ Ọlọrun
ati ẹkọ́ rẹ̀.
2 Awọn ti o si ni oluwa onigbagbọ́, ki nwọn
máṣe gàn wọn nitori arakunrin ni nwọn;
ṣugbọn ki nwọn tubọ mã sìn wọn, nitori awọn
ti iṣe alabapin iṣẹ rere wọn jẹ onigbagbọ́ ati
olufẹ. Nkan wọnyi ni ki o mã kọ́ni ki o si mã
fi gba–ni–niyanju.
3 Bi ẹnikẹni ba nkọ́ni li ẹkọ miran, ti kò si
gba ọ̀rọ ti o ye kõro, ani ọ̀rọ Jesu Kristi Oluwa
wa, ati ẹkọ́ gẹgẹ bi ìwa–bi–Ọlọrun.
4 O gberaga, kò mọ nkan kan, bikoṣe ifẹ
iyan–jija ati ìja–ọ̀rọ ninu eyiti ilara, ìya, ọrọ
buburu ati iro buburu ti iwá,
5 Ọ̀rọ̀ ayipo awọn enia ọlọkan ẽri ti kò si
otitọ ninu wọn, ti nwọn ṣebi ọna si ere ni
ìwa–bi–Ọlọrun: yẹra lọdọ irú awọn wọnni.
6 Ṣugbọn iwa–bi–Ọlọrun pẹlu itẹlọrùn ère
nla ni.
7 Nitori a kò mu ohun kan wá si aiye, bẹni a
kò si le mu ohunkohun jade lọ.
8 Bi a ba si li onjẹ ati aṣọ ìwọnyi yio tẹ́ wa
lọrùn.
9 Ṣugbọn awọn ti nfẹ di ọlọ̀rọ̀ a mã bọ́ sinu
idanwò ati idẹkun, ati sinu wère ifẹkufẹ pipọ

ti ipa–ni–lara, iru eyiti imā rì enia sinu iparun
ati ègbé.
[10] Nitori ifẹ owo ni gbòngbo ohun buburu
gbogbo: eyiti awọn miran nlepa ti a si mu
wọn ṣako kuro ninu igbagbọ́, nwọn si fi ibi–
nujẹ pupọ̀ gùn ara wọn li ọ̀kọ̀.
[11] Ṣugbọn iwọ enia Ọlọrun, sá fun nkan
wọnyi; ki o si mā lepa ododo, ìwa–bi–Ọlọrun,
igbagbọ́, ifẹ, sũru, ìwa tutù.
[12] Mā jà ìja rere ti igbagbọ́, di ìye ainipẹkun
mu ninu eyiti a gbé pè ọ si, ti iwọ si ṣe ijẹwo
rere niwaju ẹlẹri pupọ̀.
[13] Mo paṣẹ fun ọ niwaju Ọlọrun, ti nsọ
ohun gbogbo di āye, ati niwaju Jesu Kristi, ẹni,
niwaju Pontiu Pilatu, ti o jẹri ijẹwọ rere,
[14] Ki iwọ ki o pa ofin mọ́ li ailabawọn, li
ailẹgan, titi di ifarahàn Oluwa wa Jesu Kristi:
[15] Eyiti yio fihàn ni igba tirẹ̀, Ẹniti iṣe Olu–
bukún ati Alagbara na kanṣoṣo, Ọba awọn
ọba, ati Oluwa awọn oluwa;
[16] Ẹnikanṣoṣo ti o ni aikú, ti ngbe inu imọlẹ
ti a kò le sunmọ, ẹniti enia kan kò ri rí ti kò si
le ri: ẹniti ọla ati agbara titi lai iṣe tirẹ. Amin.
[17] Kìlọ fun awọn ti o lọrọ̀ li aiye isisiyi, ki
nwọn máṣe gberaga, bẹni ki nwọn máṣe gbẹ–
kẹle ọrọ̀ aidaniloju, bikoṣe le Ọlọrun alāye, ti
nfi ohun gbogbo fun wa lọpọlọpọ lati lo;
[18] Ki nwọn ki o mā ṣōre, ki nwọn ki o mā
pọ̀ ni iṣẹ rere, ki nwọn mura lati pin funni, ki
nwọn ki o ni ẹmi ibakẹdun;
[19] Ki nwọn ki o mā tò iṣura ipilẹ rere jọ fun
ara wọn dè igba ti mbọ̀, ki nwọn ki o le di ìye
tōtọ mu.
[20] Timoteu, ṣọ ohun ni ti a fi si itọju rẹ, yà
kuro ninu ọ̀rọ asan ati ijiyan ohun ti a nfi eke
pè ni imọ;
[21] Eyiti awọn ẹlomiran jẹwọ rẹ̀ ti nwọn si
ṣina igbagbọ̀. Ki ore–ọfẹ ki o wà pẹlu rẹ. Amin.

Episteli ekini yi si Timoteu li a kọ lati Laodikea wá, ti iṣe olú ilu ti Frigia Pakatiana.

EPISTELI EKEJI TI PAULU APOSTELI
SI
TIMOTEU

1
[1] PAULU, Aposteli Kristi Jesu nipa ifẹ
Ọlọrun, gẹgẹ bi ileri ìye ti mbẹ ninu
Kristi Jesu,
[2] Si Timoteu, ọmọ mi olufẹ ọwọn: Ore–ọfẹ,
ānu, ati alafia, lati ọdọ Ọlọrun Baba wá, ati
Kristi Jesu Oluwa wa.
[3] Mo dupẹ lọwọ Ọlọrun, ti emi nsìn lati ọdọ
awọn baba mi wá ninu ẹri–ọkan funfun, pe li
aisimi li emi nṣe iranti rẹ ninu adura mi,
[4] T'ọsan t'oru li emi njaìyà ati ri ọ, ti mo
nranti omije rẹ, ki a le fi ayọ̀ kún mi li ọkàn;
[5] Nigbati mo ba ranti igbagbọ́ ailẹtan ti mbẹ
ninu rẹ, eyiti o kọ́ wà ninu Loide iya–nla rẹ,
ati ninu Eunike iya rẹ; mo si gbagbọ pe, o
mbẹ ninu rẹ pẹlu.
[6] Nitori idi eyi ni mo ṣe nran ọ leti pe ki
iwọ ki o mā rú ẹ̀bun Ọlọrun soke eyiti mbẹ
ninu rẹ nipa gbigbe ọwọ mi le ọ.
[7] Nitoripe Ọlọrun kò fun wa ni ẹmí ibẹru;
bikoṣe ti agbara, ati ti ifẹ, ati ti ọkàn ti o yè kōro.
[8] Nitorina máṣe tiju ẹri Oluwa wa, tabi emi
ondè rẹ̀: ṣugbọn ki iwọ ki o ṣe alabapin ninu
ipọnju ihinrere gẹgẹ bi agbara Ọlọrun;
[9] Ẹniti o gbà wa là, ti o si fi ìpe mimọ́ pè
wa, kì iṣe gẹgẹ bi iṣe wa, ṣugbọn gẹgẹ bi
ipinnu ati ore–ọfẹ tirẹ̀, ti a fifun wa ninu
Kristi Jesu lati aiyeraiye,
[10] Ṣugbọn ti a fihàn nisisiyi nipa ifarahàn
Jesu Kristi Olugbala wa, ẹniti o pa ikú rẹ́, ti o
si mu ìye ati aidibajẹ wá si imọlẹ nipasẹ
ihinrere,
[11] Fun eyiti a yàn mi ṣe oniwasu, ati apos–
teli, ati olukọ.
[12] Nitori idi eyiti emi ṣe njìya wọnyi pẹlu:
ṣugbọn oju kò tì mi: nitori emi mọ̀ ẹniti emi
gbagbọ́, o si da mi loju pe, on le pa ohun ti mo
fi le e lọwọ mọ́ titi di ọjọ nì.
[13] Dì apẹrẹ awọn ọ̀rọ ti o yè koro ti iwọ ti
gbọ́ lọdọ mi mu, ninu igbagbọ̀ ati ifẹ ti mbẹ
ninu Kristi Jesu.
[14] Ohun rere nì ti a ti fi le ọ lọwọ, pa a mọ́
nipa Ẹmí Mimọ́ ti ngbe inu wa.
[15] Eyi ni iwọ mọ̀, pe gbogbo awọn ti o wà ni
Asia yipada kuro lẹhin mi; ninu awọn ẹniti
Figellu ati Hermogene gbé wà.
[16] Ki Oluwa ki o fi ānu fun ile Onesiforu;
nitoriti ima tù mi lara nigba pupọ̀, ẹ̀wọn mi
kò si tì i loju:

17 Ṣugbọn nigbati o wà ni Romu, o fi ẹsọ̀ wá
mi, o si ri mi.
18 Ki Oluwa ki o fifun u ki o le ri ānu lọdọ
Oluwa li ọjọ nì: iwọ tikararẹ sá mọ̀ dajudaju
iye ohun ti o ṣe fun mi ni Efesu.

2 1 NITORINA, iwọ ọmọ mi, jẹ alagbara
ninu ore–ọfẹ ti mbẹ ninu Kristi Jesu.
2 Ati ohun wọnni ti iwọ ti gbọ́ lọdọ mi lati
ọwọ ọ̀pọlọpọ ẹlẹri, awọn na ni ki iwọ fi le
awọn olōtọ enia lọwọ, awọn ti yio le mā kọ́
awọn ẹlomiran pẹlu.
3 Ṣe alabapin pẹlu mi ninu ipọnju, bi
ọmọ–ogun rere Jesu Kristi.
4 Kò si ẹniti njàgun ti ifi ohun aiye yi dí ara
rẹ̀ lọwọ, ki o le mu inu ẹniti o yàn a li
ọmọ–ogun dùn.
5 Bi ẹnikẹni ba si njà, a kì dé e li ade, bikoṣepe
o ba jà li aiṣe erú.
6 Àgbẹ ti o nṣe lālā li o ni lati kọ́ mu ninu
eso wọnni.
7 Gbà ohun ti emi nsọ rò; nitori Oluwa yio
fun ọ li òye ninu ohun gbogbo.
8 Ranti Jesu Kristi, ti o jinde kuro ninu okú,
lati inu irú–ọmọ Dafidi, gẹgẹ bi ihinrere mi,
9 Ninu eyiti emi nri ipọnju titi dé inu ìde bi
arufin; ṣugbọn a kò dè ọ̀rọ Ọlọrun.
10 Nitorina mo nfarada ohun gbogbo nitori
ti awọn ayanfẹ, ki awọn na pẹlu le ni igbala ti
mbẹ ninu Kristi Jesu pẹlu ogo ainipẹkun.
11 Otitọ li ọrọ na: Nitoripe bi awa ba bá a
kú, awa ó si bá a yè:
12 Bi awa ba farada, awa ó si ba a jọba: bi
awa ba sẹ́ ẹ, on na yio si sẹ́ wa.
13 Bi awa kò ba gbagbọ́, on duro li olōtọ:
nitori on kò le sẹ́ ara rẹ̀.
14 Nkan wọnyi ni ki o mā rán wọn leti, mā
kìlọ fun wọn niwaju Oluwa pe, ki nwọn ki o
máṣe jijà ọ̀rọ ti kò lere, fun iparun awọn ti ngbọ.
15 Ṣāpọn lati fi ara rẹ hàn niwaju Ọlọrun li
ẹniti o yege, aṣiṣẹ́ ti kò ni lati tiju, ti o npín
ọ̀rọ otitọ bi o ti yẹ.
16 Ṣugbọn yà kuro ninu ọ̀rọ asan, nitoriti
nwọn ó mā lọ siwaju ninu aiwa–bi–Ọlọrun,
17 Ọrọ wọn yio si mā jẹ bi egbò kikẹ̀; ninu
awọn ẹniti Himeneu ati Filetu wà;
18 Awọn ẹniti o ti ṣìna niti otitọ, ti nwipe
ajinde ti kọja na; ti nwọn si mbì igbagbọ́ awọn
miran ṣubu.
19 Ṣugbọn ipilẹ Ọlọrun ti o daju duro
ṣinṣin, o ni èdidi yi wipe, Oluwa mọ̀ awọn ti
iṣe tirẹ̀. Ati pẹlu, ki olukuluku ẹniti npè oru–
kọ Oluwa ki o kuro ninu aiṣododo.
20 Ṣugbọn ninu ile nla, kì iṣe kìki ohun elo
wura ati ti fadaka nikan ni mbẹ nibẹ̀, ṣugbọn
ti igi ati ti amọ̀ pẹlu; ati omiran si ọlá, ati
omiran si ailọlá.
21 Bi ẹnikẹni ba wẹ̀ ara rẹ̀ mọ́ kuro ninu
wọnyi, on ó jẹ ohun èlo si ọlá, ti a yà si ọ̀tọ, ti o
si yẹ fun ìlo bāle, ti a si ti pèse silẹ si iṣẹ rere
gbogbo.
22 Mā sá fun ifẹkufẹ ewe: si mā lepa ododo,
igbagbọ́, ifẹ, alafia, pẹlu awọn ti nkepè Oluwa
lati inu ọkàn funfun wá.
23 Ṣugbọn ibēre wère ati alaini ẹkọ́ ninu ni
ki o kọ̀, bi o ti mọ̀ pe nwọn ama dá ìja silẹ.
24 Iranṣẹ Oluwa kò si gbọdọ jà; bikoṣe ki o
jẹ ẹni pẹlẹ si enia gbogbo, ẹniti o le kọ́ni,
onisūru,
25 Ẹniti yio mā kọ́ awọn aṣodi pẹlu iwa
tutu; boya Ọlọrun le fun wọn ni ironupiwada
si imọ otitọ;
26 Nwọn o si le sọji kuro ninu idẹkun Èṣu,
awọn ti a ti dì ni igbekun lati ọwọ́ rẹ̀ wá si
ifẹ rẹ̀.

3 1 ṢUGBỌN eyi ni ki o mọ̀, pe ni ikẹhin
ọjọ ìgbà ewu yio de.
2 Nitori awọn enia yio jẹ olufẹ ti ara wọn,
olufẹ owo, afunnú, agberaga, asọ̀rọbuburu,
aṣaigbọran si obi, alailọpẹ, alaimọ́,
3 Alainifẹ, alaile darijini, abanijẹ́, alaile–
kó–ra–wọnnijanu, onroro, alainifẹ–ohun–
rere,
4 Onikupani, alagidi, ọlọkàn giga, olufẹ fāji
jù olufẹ Ọlọrun lọ;
5 Awọn ti nwọn ni afarawe iwa–bi–Ọlọ–
run, ṣugbọn ti nwọn sẹ́ agbara rẹ̀: yẹra kuro
lọdọ awọn wọnyi pẹlu.
6 Nitori ninu irú eyi li awọn ti nrakò wọ̀
inu ile, ti nwọn si ndì awọn obinrin
alailọgbọn ti a dì ẹ̀ṣẹ rù ni igbekùn, ti a si nfi
onirūru ifẹkufẹ fà kiri,
7 Nwọn nfi igbagbogbo kẹ́kọ, nwọn kò si le
de oju ìmọ otitọ.
8 Njẹ gẹgẹ bi Janesi ati Jamberi ti kọ oju ija
si Mose, bẹ̄li awọn wọnyi kọ oju ija si otitọ:
awọn enia ti inu wọn dibajẹ, awọn ẹni ìtanù
niti ọran igbagbọ́.
9 Ṣugbọn nwọn kì yio lọ siwaju jù bẹ̄lọ: ni–
tori wère wọn yio farahan fun gbogbo enia
gẹgẹ bi tiwọn ti yọri si.
10 Ṣugbọn iwọ ti mọ̀ ẹkọ́ mi, igbesi aiye mi,
ipinnu, igbagbọ́, ipamọra, ifẹ́ni, sūru,
11 Inunibini, iyà; awọn ohun ti o dé bá mi
ni Antioku, ni Ikonioni ati ni Listra; awọn

inunibini ti mo faradà: Oluwa si gbà mi kuro
ninu gbogbo wọn.
12 Nitõtọ, gbogbo awọn ti o fẹ mã gbé igbé
ìwa–bi–Ọlọrun ninu Kristi Jesu, yio farada
inunibini.
13 Ṣugbọn awọn enia buburu, ati awọn ẹlẹ–
tàn yio mã gbilẹ siwaju si i, nwọn o mã
tàn–ni–jẹ, a o si mã tàn wọn jẹ.
14 Ṣugbọn iwọ duro ninu nkan wọnni ti iwọ
ti kọ́, ti a si ti jẹ ki oju rẹ dá ṣàṣa si, ki iwọ ki o
si mọ̀ ọdọ ẹniti iwọ gbé kọ́ wọn;
15 Ati pe lati igba ọmọde ni iwọ ti mọ̀ iwe–
mimọ́, ti o le sọ ọ di ọlọ́gbọn si igbala nipasẹ
igbagbọ́ ninu Kristi Jesu.
16 Gbogbo iwe–mimọ́ ti o ni imísi Ọlọrun li
o si ni ère fun ẹkọ́, fun ibani–wi, fun itọ́ni,
fun ikọ́ni ti o wà ninu ododo:
17 Ki enia Ọlọrun ki o le pé, ti a ti mura silẹ
patapata fun iṣẹ rere gbogbo.

4 1 NITORINA mo paṣẹ fun ọ niwaju Ọlọ–
run, ati Kristi Jesu, ẹniti yio ṣe idajọ alãye
ati okú, ati nitori ifarahàn rẹ̀ ati ijọba rẹ̀,
2 Wasu ọ̀rọ na; ṣe aisimi li akokò ti o wọ̀, ati
akokò ti kò wọ̀; baniwi, ṣe itọ́ni, gbà–ni–ni–
yanju pẹlu ipamọra ati ẹ̀kọ́ gbogbo.
3 Nitoripe ìgba yio de, ti nwọn kì yio le gba
ẹkọ́ ti o yè kõro; ṣugbọn bi nwọn ti jẹ ẹniti eti
nrìn nwọn ó lọ kó olukọ jọ fun ara wọn ninu
ifẹkufẹ ara wọn.
4 Nwọn ó si yi etí wọn pada kuro ninu oti–
tọ, nwọn ó si yipada si ìtan asan.
5 Ṣugbọn mã ṣe pẹlẹ ninu ohun gbogbo, mã
farada ipọnju, ṣe iṣẹ efangelisti, ṣe iṣẹ iranṣẹ rẹ
laṣepe.
6 Nitori a nfi mi rubọ nisisiyi, atilọ mi si sun–
mọ etile.
7 Emi ti jà ìja rere, emi ti pari ire–ije mi,
emi ti pa igbagbọ́ mọ́:
8 Lati isisiyi lọ a fi ade ododo lelẹ fun mi, ti
Oluwa, onidajọ ododo, yio fifun mi li ọjọ na,
kì si iṣe kìki emi nikan, ṣugbọn pẹlu fun
gbogbo awọn ti o ti fẹ ifarahàn rẹ̀.
9 Sa ipa rẹ lati tete tọ̀ mi wá.
10 Nitori Dema ti kọ̀ mi silẹ, nitori o nfẹ
aiye isisiyi, o si lọ si Tessalonika; Kreskeni si
Galatia, Titu si Dalmatia.
11 Luku nikan li o wà pẹlu mi. Mu Marku
wá pẹlu rẹ: nitori o wulo fun mi fun iṣẹ
iranṣẹ.
12 Mo rán Tikiku ni iṣẹ lọ si Efesu.
13 Aṣọ otutu ti mo fi silẹ ni Troa lọdọ Karpu,
nigbati iwọ ba mbọ̀ mu u wá, ati iwe wọnni,
pẹlupẹlu iwe–awọ wọnni.
14 Aleksanderu alagbẹdẹ bàba ṣe mi ni ibi
pupọ̀: Oluwa yio san a fun u gẹgẹ bi iṣẹ rẹ̀:
15 Lọdọ ẹniti ki iwọ ki o mã ṣọra pẹlu; nito–
riti o kọ oju ija si iwasu wa pupọ̀.
16 Li àtetekọ jẹ ẹjọ mi, kò si ẹniti o bá mi
gba ẹjọ ro, ṣugbọn gbogbo enia li o kọ̀ mi
silẹ: adura mi ni ki a máṣe kà a si wọn li
ọrùn.
17 Ṣugbọn Oluwa gbà ẹjọ mi ro, o si fun mi
lagbara; pe nipasẹ mi ki a le wãsu na ni awà–
jálẹ̀, ati pe ki gbogbo awọn Keferi ki o le gbọ́:
a si gbà mi kuro li ẹnu kiniun nì.
18 Oluwa yio yọ mi kuro ninu iṣẹ buburu
gbogbo, yio si gbé mi de inu ijọba rẹ̀ ọrun:
ẹniti ogo wà fun lai ati lailai. Amin.
19 Kí Priskilla ati Akuila, ati ile Onesiforu.
20 Erastu wà ni Korinti: ṣugbọn mo fi Trofi–
mu silẹ ni Miletu ninu aisan.
21 Sa ipa rẹ lati tete wá ṣaju ìgba otutù. Eu–
bulu kí ọ, ati Pudeni, ati Linu, ati Klaudia, ati
gbogbo awọn arakunrin.
22 Ki Oluwa ki o wà pẹlu ẹmí rẹ. Ki ore–ọfẹ
ki o wà pẹlu nyin. Amin.

Episteli ekeji yi si Timoteu, ti àtetekọ fi jẹ bişopu ijọ Efesu, li a kọ lati Romu wá, nigbati a mu Paulu wá siwaju Nero lẹ̀keji.

EPISTELI TI PAULU APOSTELI
SI
TITU

1 1 PAULU, iranṣẹ Ọlọrun, ati Aposteli Jesu
Kristi, gẹgẹ bi igbagbọ́ awọn ayanfẹ Ọlọrun,
ati imọ otitọ ti mbẹ gẹgẹ bi ìwa–bi–Ọlọrun,
2 Ni ireti ìye ainipẹkun, ti Ọlọrun, Ẹniti kò
le ṣèké, ti ṣe ileri ṣaju ipilẹṣẹ aiye;
3 Ṣugbọn ni akokò tirẹ̀ o fi ọ̀rọ rẹ̀ hàn ninu
iwasu, ti a fi le mi lọwọ gẹgẹ bi aṣẹ Ọlọrun
Olugbala wa;
4 Si Titu, ọmọ mi nitõtọ nipa igbagbọ́ ti iṣe
ti gbogbo enia: Ore–ọfẹ, ãnu, ati alafia, lati

ọdọ Ọlọrun Baba wá ati Kristi Jesu Olugbala
wa.
5 Nitori idi eyi ni mo ṣe fi ọ silẹ ni Krete, ki
iwọ ki o le ṣe eto ohun ti o kù, ki o si yan
awọn alagba ni olukuluku ilu, bi mo ti paṣẹ
fun ọ.
6 Bi ẹnikan ba ṣe alailẹgan, ọkọ aya kan, ti o
ni ọmọ ti o gbagbọ́, ti a kò fi sùn fun wọbia, ti
nwọn kò si jẹ alagidi.
7 Nitori o yẹ ki biṣopu jẹ alailẹgàn, bi iriju
Ọlọrun; ki o má jẹ aṣe–tinu–ẹni, oninu–fùfu,
ọmuti, aluni, olojukokoro;
8 Bikoṣe olufẹ alejò ṣiṣe, olufẹ awọn enia
rere, alairekọja, olõtọ, ẹni mimọ́, ẹni iwọn–
tunwọnsi;
9 Ti o ndì ọ̀rọ otitọ mu ṣinṣin eyiti iṣe gẹgẹ
bi ẹ̀kọ́, ki on ki o le mã gbani–niyanju ninu
ẹ̀kọ́ ti o yè kõro, ki o si le mã da awọn asọ–
rọ–odi lẹbi.
10 Nitoripe ọpọlọpọ awọn alagídi, awọn
asọ̀rọ asan, ati awọn ẹlẹtàn ni mbẹ, papa
awọn ti ikọla:
11 Awọn ẹniti a kò le ṣaipa li ẹnu mọ, nito–
riti wọn nda odidi agbo ilé rú, ti nwọn nkọni
ni ohun ti kò yẹ nitori ere aitọ́.
12 Ọkan ninu wọn, ani woli awọn tikarawọn,
wipe, Eke ni awọn ará Krete nigbagbogbo,
ẹranko buburu, ọlẹ alajẹki.
13 Otitọ li ẹrí yi. Nitorina bá wọn wi gidigi–
di, ki nwọn ki o le yè kõro ni igbagbọ́;
14 Ki nwọn máṣe fiyesi ìtan lasan ti awọn
Ju, ati ofin awọn enia ti nwọn yipada kuro
ninu otitọ.
15 Ohun gbogbo ni o mọ́ fun awọn ẹniti o
mọ́, ṣugbọn fun awọn ti a sọ di ẹlẹgbin ati
awọn alaigbagbọ́ kò si ohun ti o mọ́; ṣugbọn
ati inu ati ẹ̀ri–ọkan wọn li a sọ di ẹgbin.
16 Nwọn jẹwọ pe nwọn mọ̀ Ọlọrun; ṣugbọn
nipa iṣẹ nwọn nsẹ́ ẹ, nwọn jẹ ẹni irira, ati
alaigbọran, ati niti iṣẹ rere gbogbo alainilari.

2 1 ṢUGBỌN iwọ mã sọ ohun ti o yẹ si ẹkọ́
ti o yè kõro:
2 Ki awọn àgba ọkunrin jẹ ẹni iwọntun–
wọnsin, ẹni–ọ̀wọ, alairekọja, ẹniti o yè kõro
ni igbagbọ́, ni ifẹ, ni sũru.
3 Bẹ̃ gẹgẹ ni ki awọn agba obinrin jẹ
ẹni–ọ̀wọ ni iwa, ki nwọn má jẹ asọ–
rọ–ẹni–lẹhin, tabi ọmuti, bikoṣe olukọni ni
ohun rere;
4 Ki nwọn ki o le tọ́ awọn ọdọmọbinrin lati
fẹran awọn ọkọ wọn, lati fẹran awọn ọmọ
wọn,
5 Lati jẹ alairekọja, mimọ́, òṣiṣẹ́ nile, ẹni
rere, awọn ti ntẹriba fun awọn ọkọ wọn, ki
ọrọ Ọlọrun ki o máṣe di isọ̀rọ–òdi si.
6 Bẹ̃ gẹgẹ ni ki o gbà awọn ọdọmọkunrin
niyanju lati jẹ alairekọja.
7 Ninu ohun gbogbo mã fi ara rẹ hàn li
apẹrẹ iṣẹ rere: ninu ẹkọ́ mã fi aiṣebajẹ hàn,
ìwa àgba,
8 Ọ̀rọ ti o yè kõro, ti a kò le da lẹbi; ki oju ki
o tì ẹniti o nsọ̀di, li aini ohun buburu kan lati
wi si wa.
9 Gbà awọn ọmọ–ọdọ niyanju lati mã tẹriba
fun awọn oluwa wọn, ki nwọn ki o mã ṣe
ohun ti o wu wọn ninu ohun gbogbo; ki
nwọn ki o má gbó wọn lohùn;
10 Ki nwọn ki o máṣe irẹjẹ, ṣugbọn ki nwọn
ki o mã fi iwa otitọ rere gbogbo han; ki nwọn
ki o le mã ṣe ẹkọ́ Ọlọrun Olugbala wa li ọṣọ́
ninu ohun gbogbo.
11 Nitori ore–ọfẹ Ọlọrun ti nmu igbala fun
gbogbo enia wá ti farahan,
12 O nkọ́ wa pe, ki a sẹ́ aiwa–bi–Ọlọrun ati
ifẹkufẹ aiye, ki a si mã wà li airekọja, li ododo,
ati ni ìwa–bi–Ọlọrun ni aiye isisiyi;
13 Ki a mã wo ọna fun ireti ti o ni ibukún ati
ifarahan ogo Ọlọrun wa ti o tobi, ati ti Olugbala
wa Jesu Kristi;
14 Ẹniti o fi ara rẹ̀ fun wa, ki on ki o le rà wa
pada kuro ninu ẹ̀ṣẹ gbogbo, ki o si le wẹ awọn
enia kan mọ́ fun ara rẹ̀ fun ini on tíkararẹ
awọn onitara iṣẹ rere.
15 Nkan wọnyi ni ki iwọ ki o mã sọ, ki o si
ma gbà–ni–niyanju, ki o si mã fi aṣẹ gbogbo
ba–ni–wi. Máṣe jẹ ki ẹnikẹni ki o gàn ọ.

3 1 MÃ rán wọn leti lati mã tẹriba fun awọn
ijoye, ati fun awọn alaṣẹ, lati mã gbọ́ ti
wọn, ati lati mã mura si iṣẹ rere gbogbo,
2 Ki nwọn má sọrọ ẹnikẹni ni ibi, ki nwọn
má jẹ onija, bikoṣe ẹni pẹlẹ, ki nwọn mã fi
ìwa tutù gbogbo han si gbogbo enia.
3 Nitori awa pẹlu ti jẹ were nigbakan rí,
alaigbọran aṣako, ẹniti nsin onirũru ifẹ–
kufẹ ati adùn aiye, a wà ninu arankàn ati
ilara, a jẹ ẹni irira, a si nkorira awọn ọmọ–
nikeji wa.
4 Ṣugbọn nigbati ìṣeun Ọlọrun Olugbala wa
ati ifẹ rẹ̀ si enia farahan,
5 Kì iṣe nipa iṣẹ ti awa ṣe ninu ododo ṣugbọn
gẹgẹ bi ãnu rẹ̀ li o gbà wa là, nipa ìwẹnu atúnbi
ati isọdi titun Ẹmí Mimọ́,
6 Ti o dà si wa lori lọpọlọpọ nipasẹ Jesu
Kristi Olugbala wa;

7 Ki a le dá wa lare nipa ore–ọfẹ rẹ̀, ki a si le sọ wa di ajogún gẹgẹ bi ireti ìye ainipẹkun.

8 Otitọ li ọ̀rọ na, emi si nfẹ ki iwọ ki o tẹnumọ nkan wọnyi gidigidi, ki awọn ti o gbà Ọlọrun gbọ́ le mã tọju ati ṣe iṣẹ rere. Nkan wọnyi dara, nwọn si ṣe anfani fun enia.

9 Ṣugbọn yà kuro ni ìbēre wère, ati ìtan iran, ati ijiyan, ati ija nipa ti ofin; nitoripe alailere ati asan ni nwọn.

10 Ẹniti o ba ṣe aladamọ̀ lẹhin ìkilọ ikini ati ekeji, kọ̀ ọ;

11 Ki o mọ̀ pe irú ẹni bẹ̄ ti yapa, o si ṣẹ̀, o dá ara rẹ̀ lẹbi.

12 Nigbati mo ba rán Artema si ọ, tabi Tikiku, yara tọ̀ mi wá ni Nikopoli: nitori ibẹ ni mo ti pinnu lati lo akoko otutu.

13 Pese daradara fun Sena amofin ati Apollo li ọ̀na àjo wọn, ki ohunkohun maṣe kù wọn kù.

14 Ki awọn enia wa pẹlu si kọ́ lati mã ṣe iṣẹ rere fun ohun ti a kò le ṣe alaini, ki nwọn ki o má ba jẹ alaileso.

15 Gbogbo awọn ti mbẹ lọdọ mi ki ọ. Kí awọn ti o fẹ wa ninu igbagbọ́. Ki ore–ọfẹ ki o wà pẹlu gbogbo nyin. Amin.

A kọ ọ si Titu ti a kọ́kọ́ fi jẹ bişopu ijọ ni Krete, lati Nikopoli ti Makedonia wá.

EPISTELI TI PAULU APOSTELI
SI
FILEMONI

1 PAULU, onde Kristi Jesu, ati Timoteu arakunrin wa, si Filemoni olufẹ ati alabaṣiṣẹ wa ọwọn,

2 Ati si Affia arabinrin wa, ati si Arkippu ọmọ–ogun ẹgbẹ wa, ati si ìjọ inu ile rẹ:

3 Ore–ọfẹ, ati alafia sí nyin, lati ọdọ Ọlọrun Baba wa, ati Jesu Kristi Oluwa.

4 Emi ndupẹ lọwọ Ọlọrun mi nigbagbogbo, emi nṣe iranti rẹ ninu adura mi,

5 Bi mo ti ngbọ́ ti ifẹ rẹ ati igbagbọ́ ti iwọ ni si Jesu Oluwa, ati si gbogbo awọn enia mimọ́;

6 Ki idapọ igbagbọ́ rẹ le lagbara, ni imọ ohun rere gbogbo ti mbẹ ninu nyin si Kristi.

7 Emi sá ni ayọ̀ pupọ ati itunu nitori ifẹ rẹ, nitoriti a tù ọkàn awọn enia mimọ́ lara lati ọwọ́ rẹ wá, arakunrin.

8 Nitorina, bi mo tilẹ ni igboiya pupọ̀ ninu Kristi lati paṣẹ ohun ti o yẹ fun ọ,

9 Ṣugbọn nitori ifẹ emi kuku bẹ̀bẹ, iru ẹni bi emi Paulu arugbo, ati nisisiyi ondè Kristi Jesu pẹlu.

10 Emi bẹ̀ ọ fun ọmọ mi, ti mo bí ninu ìde mi, Onesimu:

11 Nigbakan rí ẹniti o jẹ alailere fun ọ, ṣugbọn nisisiyi o lere fun ọ ati fun mi:

12 Ẹniti mo rán pada, ani on tikalarẹ̀, eyini ni olufẹ mi:

13 Ẹniti emi iba fẹ daduro pẹlu mi, ki o le mã ṣe iranṣẹ fun mi nipo rẹ ninu ìde ihinrere:

14 Ṣugbọn li aimọ̀ inu rẹ emi kò fẹ ṣe ohun kan; ki ore rẹ ki o má ba dabi afiyanjuṣe, bikoṣe tifẹtifẹ.

15 Nitori boya idi rẹ̀ li eyi ti o fi kuro lọdọ rẹ fun igba diẹ, ki iwọ ki o ba le ni i titi lai;

16 Kì iṣe bi ẹrú mọ, ṣugbọn o jù ẹrú lọ, arakunrin olufẹ, papa fun mi, melomelo jubẹ̄lọ fun ọ, nipa ti ara ati nipa ti Oluwa.

17 Nitorina bi iwọ ba kà mi si ẹlẹgbẹ rẹ, gbà a bi emi tikarami.

18 Ṣugbọn bi o ba ti ṣẹ̀ ọ rara, tabi ti o jẹ ọ nigbese kan, kà a si mi lọrùn.

19 Emi Paulu li o fi ọwọ́ ara mi kọ ọ, emi ó san a pada: ki emi má sọ fun ọ, bi o ti jẹ mi nigbese ara rẹ pẹlu.

20 Nitõtọ, arakunrin, jẹ ki emi ki o ni ayọ̀ rẹ ninu Oluwa: tù ọkan mi lara ninu Kristi.

21 Bi mo ti ni igbẹkẹle ni igbọràn rẹ ni mo fi kọwe si ọ: nitori mo mọ̀ pe, iwọ ó tilẹ ṣe jù bi mo ti wi lọ.

22 Ati pẹlu, pese ìbuwọ̀ silẹ dè mi; nitori mo gbẹkẹle pe nipa adura nyin, a ó fi mi fun nyin.

23 Epafra, ondè ẹlẹgbẹ mi ninu Kristi Jesu kí ọ;

24 Marku, Aristarku, Dema, Luku, awọn olubaṣiṣẹ mi kí ọ pẹlu.

25 Ore–ọfẹ Jesu Kristi Oluwa wa ki o wà pẹlu ẹmí nyin. Amin.

EPISTELI
SI
AWỌN HEBERU

1 1 ỌLỌRUN, ẹni, ni igba pupọ̀ ati li oni-
rũru ọna, ti o ti ipa awọn woli ba awọn
baba sọ̀rọ nigbāni.
2 Ni ikẹhin ọjọ wọnyi o ti ipasẹ Ọmọ rẹ̀ ba
wa sọ̀rọ, ẹniti o fi ṣe ajogun ohun gbogbo, ni-
pasẹ ẹniti o dá awọn aiye pẹlu;
3 Ẹniti iṣe itanṣan ogo rẹ̀, ati aworan on ti-
kararẹ, ti o si nfi ọ̀rọ agbara rẹ̀ mu ohun
gbogbo duro, lẹhin ti o ti ṣe ìwẹnu ẹ̀ṣẹ, o joko
li ọwọ́ ọtún Ọlánla li oke;
4 O si ti fi bẹ̀ di ẹniti o sàn ju awọn angẹli
lọ, bi o ti jogun orukọ ti o ta tiwọn yọ.
5 Nitori ewo ninu awọn angẹli li o wi fun rí
pe, Iwọ li Ọmọ mi, loni ni mo bí ọ? Ati pẹlu,
Emi yio jẹ Baba fun u, on yio si jẹ Ọmọ fun mi?
6 Ati pẹlu, nigbati o mu akọbi ni wá si aiye,
o wipe, Ki gbogbo awọn angẹli Ọlọrun ki o
foribalẹ fun u.
7 Ati niti awọn angẹli, o wipe, Ẹniti o dá
awọn angẹli rẹ̀ li ẹmí, ati awọn iranṣẹ rẹ̀ li
ọwọ́ iná.
8 Ṣugbọn niti Ọmọ li o wipe, Itẹ́ rẹ, Ọlọrun,
lai ati lailai ni; ọpá alade ododo li ọpá alade
ijọba rẹ.
9 Iwọ fẹ ododo, iwọ si korira ẹ̀ṣẹ; nitorina li
Ọlọrun, ani Ọlọrun rẹ, ṣe fi oróro ayọ̀ yan ọ jù
awọn ẹgbẹ rẹ lọ.
10 Ati Iwọ, Oluwa, li atetekọṣe li o ti fi ipilẹ
aiye sọlẹ; awọn ọrun si ni iṣẹ ọwọ́ rẹ:
11 Nwọn ó ṣegbe; ṣugbọn iwọ ó wà sibẹ,
gbogbo wọn ni yio si gbó bi ẹwu;
12 Ati bi aṣọ ni iwọ o si ká wọn, a o si pàrọ
wọn: ṣugbọn bakanna ni iwọ, ọdún rẹ kì yio
si pin.
13 Ṣugbọn ewo ninu awọn angẹli li o sọ
nipa rẹ̀ ri pe, Joko li ọwọ́ ọtún mi, titi emi o fi
sọ awọn ọtá rẹ di apoti itisẹ rẹ?
14 Ẹmí ti njiṣẹ ki gbogbo wọn iṣe, ti a nran
lọ lati mã jọsin nitori awọn ti yio jogun igbala?

2 1 NITORINA o yẹ ti awa iba mã fi iyè gi-
digidi si ohun wọnni ti awa ti gbọ́, ki a
má bã gbá wa lọ kuro ninu wọn nigbakan.
2 Nitori bi ọ̀rọ ti a ti ẹnu awọn angẹli sọ ba
duro ṣinṣin, ati ti olukuluku irekọja ati aigbọ-
ran si gbà ẹsan ti o tọ́;
3 Awa o ti ṣe là a, bi awa kò ba nani irú
igbala nla bi eyi; ti àtetekọ bẹ̀rẹ si isọ lati ọdọ
Oluwa, ti a si fi mulẹ fun wa lati ọdọ awọn
ẹniti o gbọ́;
4 Ọlọrun si nfi iṣẹ àmi ati iṣẹ iyanu, ati oni-
rũru iṣẹ agbara, ati ẹ̀bun Ẹmí Mimọ́ bá wọn
jẹri gẹgẹ bí ifẹ rẹ̀?
5 Nitoripe ki iṣe abẹ awọn angẹli li o fi aiye
ti mbọ̀ ti awa nsọrọ rẹ̀ si.
6 Ṣugbọn ẹnikan sọ nibikan wipe, Kili enia
ti o fi nṣe iranti rẹ̀, tabi ọmọ enia, ti o mbẹ̀ ẹ
wò?
7 Iwọ dá a rẹlẹ̀ diẹ jù awọn angẹli lọ; iwọ fi
ogo ati ọlá dé e li ade, iwọ si fi i jẹ olori iṣẹ
ọwọ́ rẹ:
8 Iwọ fi ohun gbogbo sabẹ ẹsẹ rẹ̀. Nitori niti
pe o fi ohun gbogbo sabẹ rẹ̀ kò kù ohun kan ti
kò fi sabẹ rẹ̀. Ṣugbọn nisisiyi awa kò iti ri pe a
fi ohun gbogbo sabẹ rẹ̀.
9 Awa ri ẹniti a dá rẹlẹ̀ diẹ jù awọn angẹli
lọ, ani Jesu, ẹniti a fi ogo ati ọlá dé li ade nitori
ìjiya ikú; ki o le tọ́ iku wò fun olukuluku enia
nipa õre-ọfẹ Ọlọrun.
10 Nitoripe o yẹ fun u, nitori ẹniti ohun
gbogbo ṣe wà, ati nipasẹ ẹniti ohun gbogbo
wà, ni mimu awọn ọmọ pupọ̀ wá sinu ogo,
lati ṣe balogun igbala wọn li aṣepé nipa ìjiya.
11 Nitori ati ẹniti nsọni di mimọ́ ati awọn ti
a nsọ di mimọ́, lati ọdọ ẹnikanṣoṣo ni gbogbo
wọn: nitori eyiti ko ṣe tiju lati pè wọn ni ara-
kunrin,
12 Wipe, Emi ó sọ̀rọ orukọ rẹ fun awọn ará
mi, li ãrin ijọ li emi o kọrin iyìn rẹ.
13 Ati pẹlu, Emi o gbẹkẹ̀ mi le e. Ati pẹlu,
Kiyesi i, emi ati awọn ọmọ ti Ọlọrun fifun mi.
14 Njẹ niwọn bi awọn ọmọ ti ṣe alabapin
ara on ẹ̀jẹ, bẹ̀ gẹgẹ li on pẹlu si ṣe alabapin
ninu ọkanna; ki o le ti ipa ikú pa ẹniti o ni
agbara ikú run, eyini ni Eṣu;
15 Ki o si le gbà gbogbo awọn ti o ti itori
ibẹru iku wà labẹ ìde lọjọ aiye wọn gbogbo.
16 Nitoripe, nitõtọ ki iṣe awọn angẹli li o ṣe
iranlọwọ fun, ṣugbọn irú-ọmọ Abrahamu li o
ṣe iranlọwọ fun.
17 Nitorina o yẹ pe ninu ohun gbogbo ki o
dabi awọn ará rẹ̀, ki o le jẹ alãnu ati olõtọ
Olori Alufa ninu ohun ti iṣe ti Ọlọrun, ki o le
ṣe etutu fun ẹ̀ṣẹ awọn enia.
18 Nitori niwọnbi on tikararẹ̀ ti jiya nipa
idanwo, o le ràn awọn ti a ndan wo lọwọ.

3 [1] NITORINA ẹnyin ará mimọ́, alabapín ìpe ọ̀run, ẹ gbà ti Aposteli ati Olori Alufa ijẹwọ wa ro, ani Jesu;

[2] Ẹniti o ṣe olõtọ si ẹniti o yàn a, bi Mose pẹlu ti ṣe ninu gbogbo ile rẹ̀.

[3] Nitori a kà ọkunrin yi ni yiyẹ si ogo jù Mose lọ niwọn bi ẹniti o kọ́ ile ti li ọla jù ile lọ.

[4] Lati ọwọ́ enia kan li a sá ti kọ́ olukuluku ile; ṣugbọn ẹniti o kọ́ ohun gbogbo ni Ọlọrun.

[5] Mose nitõtọ si ṣe olõtọ ninu gbogbo ile rẹ̀, bi iranṣẹ, fun ẹri ohun ti a o sọ̀rọ wọn nigba ikẹhin;

[6] Ṣugbọn Kristi bi ọmọ lori ile rẹ̀; ile ẹniti awa iṣe, bi awa ba dì igbẹkẹle ati iṣogo ireti wa mu ṣinṣin titi de opin.

[7] Nitorina gẹgẹbi Ẹmí Mimọ́ ti wi, Loni bi ẹnyin bá gbọ́ ohùn rẹ̀,

[8] Ẹ máṣe sé ọkàn nyin le, bi igba imunibinu, bi li ọjọ idanwò li aginjù:

[9] Nibiti awọn baba nyin dán mi wò, nipa wiwadi mi, ti nwọn si ri iṣẹ mi li ogoji ọdún.

[10] Nitorina inu mi bajẹ si iran na, mo si wipe, Nigbagbogbo ni nwọn nṣìna li ọkàn wọn; nwọn kò si mọ̀ ọ̀na mi.

[11] Bi mo ti bura ni ibinu mi, nwọn ki yio wọ̀ inu isimi mi.

[12] Ẹ kiyesara, ará, ki ọkàn buburu ti aigbagbọ́ ki o máṣe wà ninu ẹnikẹni nyin, ni lilọ kuro lọdọ Ọlọrun alãye.

[13] Ṣugbọn ẹ mã gbà ara nyin niyanju li ojojumọ́, niwọn igbati a ba npè e ni Oni, ki a má bã sé ọkàn ẹnikẹni ninu nyin le nipa ẹ̀tan ẹ̀ṣẹ.

[14] Nitori awa di alabapín pẹlu Kristi, bi awa ba dì ipilẹṣẹ igbẹkẹle wa mu ṣinṣin titi de opin;

[15] Nigbati a nwipe, Loni bi ẹnyin bá gbọ́ ohùn rẹ̀, ẹ máṣe sé ọkàn nyin le, bi igba imunibinu.

[16] Nitori awọn tani bi nyin ninu nigbati nwọn gbọ́? Ki ha iṣe gbogbo awọn ti o ti ipasẹ Mose jade lati Egipti wá?

[17] Awọn tali o si binu si fun ogoji ọdún? Ki ha iṣe si awọn ti o dẹṣẹ, okú awọn ti o sun li aginjù?

[18] Awọn tali o si bura fun pe nwọn kì yio wọ̀ inu isimi on, bikoṣe fun awọn ti kò gbọran?

[19] Awa si ri pe nwọn kò le wọ̀ inu rẹ̀ nitori aigbagbọ́.

4 [1] NITORINA, ẹ jẹ ki a bẹ̀ru, bi a ti fi ileri ati wọ̀ inu isimi rẹ̀ silẹ fun wa, ki ẹnikẹni ninu nyin ki o má bã dabi ẹnipe o ti kùna rẹ̀.

[2] Nitoripe a ti wasu ihinrere fun wa gẹgẹ bi fun awọn na, ṣugbọn ọ̀rọ ti nwọn gbọ́ kò ṣe wọn ni ire, nitoriti kò dàpọ mọ́ igbagbọ́ ninu awọn ti o gbọ́ ọ.

[3] Nitoripe awa ti o ti gbagbọ́ wọ̀ inu isimi gẹgẹ bi o ti wi, Bi mo ti bura ninu ibinu mi, nwọn ki yio wọ̀ inu isimi mi: bi o tilẹ ti ṣe pe a ti pari iṣẹ wọnni lati ipilẹ aiye.

[4] Nitori o ti sọ nibikan niti ọjọ keje bayi pe, Ọlọrun si simi ni ijọ keje kuro ninu iṣẹ rẹ̀ gbogbo.

[5] Ati nihinyi ẹ̀wẹ pe, Nwọn ki yio wọ̀ inu isimi mi.

[6] Nitorina bi o ti jẹ pe, o kù ki awọn kan wọ̀ inu rẹ̀, ati awọn ti a ti wasu ihinrere nã fun nìṣãju kò wọ inu rẹ̀ nitori aigbọran:

[7] Ẹ̀wẹ, o yan ọjọ kan, o wi ninu Iwe Dafidi pe, Loni, lẹhin igba pipẹ bẹ̃; bi a ti wi nìṣãju, Loni bi ẹnyin ba gbọ́ ohùn rẹ̀, ẹ máṣe sé ọkàn nyin le.

[8] Nitori ibaṣepe Joṣua ti fun wọn ni isimi, on kì ba ti sọrọ nipa ọjọ miran lẹhinna.

[9] Nitorina isimi kan kù fun awọn enia Ọlọrun.

[10] Nitoripe ẹniti o ba bọ́ sinu isimi rẹ̀, on pẹlu simi kuro ninu iṣẹ tirẹ̀, gẹgẹ bi Ọlọrun ti simi kuro ni tirẹ̀.

[11] Nitorina ẹ jẹ ki a mura giri lati wọ̀ inu isimi na, ki ẹnikẹni ki o má ba ṣubu nipa apẹrẹ aigbagbọ́ kanna.

[12] Nitori ọ̀rọ Ọlọrun yè, o si li agbara, o si mú jù idak'ida oloju meji lọ, o si ngúnni ani titi de pipin ọkàn ati ẹmí niya, ati orike ati ọrá inu egungun, on si ni olumọ̀ ero inu ati ète ọkàn.

[13] Kò si si ẹda kan ti kò farahan niwaju rẹ̀, ṣugbọn ohun gbogbo ni o wà nihoho ti a si ṣipaya fun oju rẹ̀ ẹniti awa ni iba lo.

[14] Njẹ bi a ti ni Olori Alufa nla kan, ti o ti la awọn ọ̀run kọja lọ, Jesu Ọmọ Ọlọrun, ẹ jẹ ki a di ijẹwọ wa mu ṣinṣin.

[15] Nitori a kò ni olori alufa ti kò le ṣai ba ni kẹdun ninu ailera wa, ẹniti a ti danwo li ọna gbogbo gẹgẹ bi awa, ṣugbọn lailẹ̀ṣẹ.

[16] Nitorina ẹ jẹ ki a wá si ibi itẹ ore-ọfẹ pẹlu igboiya, ki a le ri ãnu gbà, ki a si ri ore-ọfẹ lati mã rànnilọwọ ni akoko ti o wọ̀.

5 [1] NITORI olukuluku olori alufa ti a yàn ninu awọn enia, li a fi jẹ fun awọn enia niti ohun ti iṣe ti Ọlọrun, ki o le mã mu ẹ̀bun wá ati lati ṣe ẹbọ nitori ẹ̀ṣẹ:

[2] Ẹniti o le bá awọn alaimoye ati awọn ti o ti yapa kẹdun, nitori a fi ailera yi on na ká pẹlu.

3 Nitori idi eyi li o si ṣe yẹ, bi o ti nṣe ẹbọ
nitori ẹṣẹ fun awọn enia, bẹ̃ pẹlu ni ki o ṣe
fun ara rẹ̀.
4 Kò si si ẹniti o gbà ọlá yi fun ara rẹ̀, bikoṣe
ẹniti a pè lati ọdọ Ọlọrun wá, gẹgẹ bi a ti pè
Aaroni.
5 Bẹ̃ni Kristi pẹlu kò si ṣe ara rẹ̀ logo lati jẹ́
Olori Alufa; bikoṣe ẹniti o wi fun u pe, Iwọ li
Ọmọ mi, loni ni mo bí ọ.
6 Bi o ti wi pẹlu nibomiran pe, Iwọ ni alufa
titi lai nipa ẹsẹ Melkisedeki.
7 Ẹni nigba ọjọ rẹ̀ ninu ara, ti o fi ẹkún rara
ati omije gbadura, ti o si bẹ̀bẹ lọdọ ẹniti o le
gbà a silẹ lọwọ ikú, a si gbohun rẹ̀ nitori ẹmi
ọ̀wọ rẹ̀,
8 Bi o ti jẹ Ọmọ nì, sibẹ o kọ́ igbọran nipa
ohun ti o jìya;
9 Bi a si ti sọ ọ di pipé, o wá di orisun igbala
ainipẹkun fun gbogbo awọn ti o ngbọ́ tirẹ̀:
10 Ti a yàn li Olori Alufa lati ọdọ Ọlọrun wá
nipa ẹsẹ Melkisedeki.
11 Niti ẹniti awa ni ohun pupọ̀ lati sọ, ti o si
ṣoro lati tumọ, nitoripe ẹ yigbì ni gbigbọ́.
12 Nitori nigbati akokò tó ti o yẹ ki ẹ jẹ olu–
kọ, ẹ tun wà ni ẹniti ẹnikan yio mã kọ́ ni ibẹ–
rẹ ipilẹ awọn ọ̀rọ Ọlọrun; ẹ si di irú awọn ti
kò le ṣe aini wàra, ti nwọn kò si fẹ onjẹ lile.
13 Nitori olukuluku ẹniti nmu wàra jẹ́ alai–
loye ọ̀rọ ododo: nitori ọmọ–ọwọ ni.
14 Ṣugbọn onjẹ lile ni fun awọn ti o dagba,
awọn ẹni nipa ìriri, ti nwọn nlò ọgbọ́n wọn
lati fi iyatọ sarin rere ati buburu.

6 1 NITORINA ki a fi ipilẹṣẹ ẹkọ́ Kristi silẹ,
ki a lọ si pipé; li aitún fi ipilẹ ironupiwa–
da kuro ninu okú iṣẹ lelẹ, ati ti igbagbọ́ sipa ti
Ọlọrun,
2 Ati ti ẹkọ́ ti iwẹnu, ati ti igbọwọle–ni, ati
ti ajinde okú, ati ti idajọ ainipẹkun.
3 Eyi li awa ó si ṣe, bi Ọlọrun fẹ.
4 Nitori awọn ti a ti là loju lẹ̃kan, ti nwọn si
ti tọ́ ẹ̀bùn ọ̀run wò, ti nwọn si ti di alabapin
Ẹmí Mimọ́,
5 Ti nwọn si ti tọ́ ọ̀rọ rere Ọlọrun wò, ati
agbara aiye ti mbọ̀,
6 Ti nwọn si ti ṣubu kuro, ko le ṣe iṣe lati sọ
wọn di ọtun si ironupiwada, nitori nwọn tún
kàn Ọmọ Ọlọrun mọ agbelebu si ara wọn li
ọtun, nwọn si dojuti i ni gbangba.
7 Nitori ilẹ ti o fi omi ojò ti nrọ̀ sori rẹ̀
nigbagbogbo mu, ti o si nhù ewebẹ ti o dara
fun awọn ti a nti itori wọn ro o pẹlu, ngbà
ibukún lọwọ Ọlọrun.
8 Ṣugbọn eyiti o nhù ẹgún ati oṣuṣu, a kọ̀ ọ,
kò si jina si egún; opin eyiti yio jẹ fun ijona.
9 Ṣugbọn, olufẹ, awa ni igbagbọ ohun ti o
dara jù bẹ̃ lọ niti nyin, ati ohun ti o faramọ
igbala, bi awa tilẹ nsọ bayi.
10 Nitori Ọlọrun kì iṣe alaiṣododo ti yio fi
gbagbé iṣẹ nyin ati ifẹ ti ẹnyin fihàn si orukọ
rẹ̀, nipa iṣẹ iranṣẹ ti ẹ ti ṣe fun awọn enia
mimọ́, ti ẹ si nṣe.
11 Awa si fẹ ki olukuluku nyin ki o mã fi irú
aisimi kanna hàn, fun ẹ̀kún ireti titi de opin:
12 Ki ẹ máṣe di onilọra, ṣugbọn alafarawe
awọn ti nwọn ti ipa igbagbọ́ ati sũru jogún
awọn ileri.
13 Nitori nigbati Ọlọrun ṣe ileri fun Abra–
hamu, bi kò ti ri ẹniti o pọju on lati fi bura, o
fi ara rẹ̀ bura, wipe,
14 Nitõtọ ni bibukún emi o bukún fun ọ, ati
ni bibisi emi o mu ọ bisi i.
15 Bẹna si ni, lẹhin igbati o fi sũru duro, o ri
ileri na gbà.
16 Nitori enia a mã fi ẹniti o pọjù wọn bura:
ibura na a si fi opin si gbogbo ijiyan wọn fun
ifẹsẹ mulẹ ọ̀rọ.
17 Ninu eyiti bi Ọlọrun ti nfẹ gidigidi lati fi
aileyipada ìmọ rẹ̀ han fun awọn ajogún ileri, o
fi ibura sãrin wọn.
18 Pe, nipa ohun aileyipada meji, ninu eyiti
ko le ṣe iṣe fun Ọlọrun lati ṣeke, ki awa ti o ti
sá sabẹ ãbo le ni ìṣírí ti o daju lati dì ireti ti a
gbé kalẹ niwaju wa mu:
19 Eyiti awa ni bi idakọ̀ro ọkàn, ireti ti o
daju ti o si duro ṣinṣin, ti o si wọ̀ inu ile lọ lẹ–
hin aṣọ ikele;
20 Nibiti aṣaju wa ti wọ̀ lọ fun wa, ani Jesu, ti
a fi jẹ Olori Alufa titi lai nipa ẹsẹ Melkisedeki.

7 1 NITORI Melkisedeki yi, ọba Salemu,
alufa Ọlọrun Ọgá-ogo, ẹniti o pade
Abrahamu bi o ti npada lati ibi pipa awọn
ọba bọ̀, ti o si sure fun u;
2 Ẹniti Abrahamu si pin idamẹwa ohun
gbogbo fun; li ọna ekini ni itumọ rẹ̀ ọba odo–
do, ati lẹhinna pẹlu ọba Salemu, ti iṣe ọba
alafia;
3 Laini baba, laini iyá, laini ìtan iran, bẹ̃ni
kò ni ibẹrẹ ọjọ tabi opin ọjọ aiye; ṣugbọn a ṣe
e bi Ọmọ Ọlọrun; o wà li alufa titi.
4 Njẹ ẹ gbà a rò bi ọkunrin yi ti pọ̀ to, ẹniti
Abrahamu baba nla fi idamẹwa ninu awọn
aṣayan ikogun fun.
5 Ati nitõtọ awọn ti iṣe ọmọ Lefi, ti o gbà
oyè alufa, nwọn ni aṣẹ lati mã gbà idamẹwa

lọwọ awọn enia gẹgẹ bi ofin, eyini ni, lọwọ
awọn arakunrin wọn, bi o tilẹ ti jẹ pe, nwọn ti
inu Abrahamu jade.
6 Ṣugbọn on ẹniti a kò tilẹ pitan iran rẹ lati
ọdọ wọn wá, ti gbà idamẹwa lọwọ Abrahamu,
o si ti sure fun ẹniti o gbà ileri.
7 Ati li aisijiyan rara ẹniti kò to ẹni li ã sure
fun lati ọdọ ẹniti o jù ni.
8 Ati nihin, awọn ẹni kikú gbà idamẹwa;
ṣugbọn nibẹ̀, ẹniti a jẹri rẹ̀ pe o mbẹ lãye.
9 Ati bi a ti le wi, Lefi papa ti ngbà idamẹ-
wa, ti san idamẹwa nipasẹ Abrahamu.
10 Nitori o sá si mbẹ ni inu baba rẹ̀, nigbati
Melkisedeki pade rẹ̀.
11 Njẹ ibaṣepe pipé mbẹ nipa oyè alufa
Lefi, (nitoripe labẹ rẹ̀ li awọn enia gbà ofin),
kili o si tún kù mọ́ ti alufa miran iba fi dide
nipa ẹsẹ Melkisedeki, ti a kò si wipe nipa ẹsẹ
Aaroni?
12 Nitoripe bi a ti pàrọ oyè alufa, a kò si le
ṣai pàrọ ofin.
13 Nitori ẹniti a nsọ̀rọ nkan wọnyi nipa rẹ̀ jẹ
ẹ̀ya miran, lati inu eyiti ẹnikẹni koi jọsin ri
nibi pẹpẹ.
14 Nitori o han gbangba pe lati inu ẹ̀ya Juda
ni Oluwa wa ti dide; nipa ẹ̀ya ti Mose kò sọ
ohunkohun niti awọn alufa.
15 O si tún han gbangba jù bẹ̃ lọ bi o ti jẹ pe
alufa miran dide gẹgẹ bi Melkisedeki,
16 Eyiti a kò fi jẹ gẹgẹ bi ofin ilana nipa ti
ara, bikoṣe nipa agbara ti ìye ailopin.
17 Nitori a jẹri pe, Iwọ ni alufa titi lai nipa
ẹsẹ Melkisedeki.
18 Nitori a mu ofin iṣaju kuro, nitori ailera
ati ailere rẹ̀.
19 (Nitori ofin kò mu ohunkohun pé), a si
mu ireti ti o dara jù wá nipa eyiti awa nsunmọ
Ọlọrun.
20 Niwọn bi o si ti ṣe pe ki iṣe li aibura ni.
21 (Nitori a ti fi wọn jẹ alufa laisi ibura, nipa
ẹniti o wi fun u pe, Oluwa bura, kì yio si ro-
nupiwada, Iwọ ni alufa kan titi lai nipa ẹsẹ
Melkisedeki:)
22 Niwọn bẹ̃ ni Jesu ti di onigbọ̀wọ́ majẹmu
ti o dara jù.
23 Ati nitõtọ awọn pupọ̀ li a ti fi jẹ alufa, ni-
tori nwọn kò le wà titi nitori ikú:
24 Ṣugbọn on, nitoriti o wà titi lai, o ni oyè
alufa ti a kò le rọ̀ nipò.
25 Nitorina o si le gba wọn là pẹlu titi de
opin, ẹniti o ba tọ̀ Ọlọrun wá nipasẹ rẹ̀, nitoriti
o mbẹ lãye titi lai lati mã bẹ̀bẹ fun wọn.
26 Nitoripe irú Olori Alufa bẹ̃ li o yẹ wa,
mimọ́, ailẹgan, ailẽri, ti a yà si ọ̀tọ kuro ninu
ẹlẹṣẹ, ti a si gbéga jù awọn ọrun lọ;
27 Ẹniti kò ni lati mã kọ́ rubọ lojojumọ, bi
awọn olori alufa wọnni, fun ẹ̀ṣẹ ti ara rẹ̀ na,
ati lẹhinna fun ti awọn enia: nitori eyi li o ti
ṣe lẽkanṣoṣo, nigbati o fi ara rẹ̀ rubọ.
28 Nitoripe ofin a mã fi awọn enia ti o ni
ailera jẹ olori alufa; ṣugbọn ọ̀rọ ti ibura, ti a
ṣe lẹhin ofin, o fi Ọmọ jẹ, ẹniti a sọ di pipé
titi lai.

8 1 NJẸ pataki ninu ohun ti a nsọ li eyi:
Awa ni irú Olori Alufa bẹ̃, ti o joko li ọwọ́
ọtún itẹ́ ọla nla ninu awọn ọrun:
2 Iranṣẹ ibi mimọ́, ati ti agọ́ tõtọ, ti Oluwa
pa, ki iṣe enia.
3 Nitori a fi olukuluku olori alufa jẹ lati mã
mu ẹ̀bun wá ati lati mã rubọ: nitorina olori
alufa yi pẹlu kò le ṣe aini ohun ti yio fi rubọ.
4 Nisisiyi ibaṣepe o mbẹ li aiye, on ki bá tilẹ
jẹ alufa, nitori awọn ti nfi ẹbun rubọ gẹgẹ bi
ofin mbẹ:
5 Awọn ẹniti njọsìn fun apẹrẹ ati ojiji awọn
ohun ọrun, bi a ti kọ́ Mose lati ọdọ Ọlọrun
wá nigbati o fẹ pa agọ́: nitori o wipe, kiyesi ki
o ṣe ohun gbogbo gẹgẹ bi apẹrẹ ti a fihàn ọ
lori òke.
6 Ṣugbọn nisisiyi o ti gbà iṣẹ iranṣẹ ti o ni
ọlá jù, niwọn bi o ti jẹ pe alarina majẹmu ti o
dara jù ni iṣe, eyiti a fi ṣe ofin lori ileri ti o sàn
jù bẹ̃ lọ.
7 Nitori ibaṣepe majẹmu iṣaju nì kò li àbu-
ku, njẹ a kì ba ti wá àye fun ekeji.
8 Nitoriti o ri àbuku lara wọn, o wipe, Ki-
yesi i, ọjọ mbọ̀, li Oluwa wi, ti emi o bá ile
Israeli ati ile Juda dá majẹmu titun.
9 Ki iṣe gẹgẹ bi majẹmu ti mo ti bá awọn
baba wọn dá, li ọjọ na ti mo fà wọn lọwọ lati
mu wọn jade kuro ni ilẹ Egipti; nitoriti nwọn
kò duro ninu majẹmu mi, emi kò si kà wọn si,
ni Oluwa wi.
10 Nitori eyi ni majẹmu ti emi ó ba ile Isra-
eli da lẹhin ọjọ wọnni, li Oluwa wi; Emi ó fi
ofin mi si inu wọn, emi o si kọ wọn si ọkàn
wọn: emi o si mã jẹ́ Ọlọrun fun wọn, nwọn o
si mã jẹ́ enia fun mi:
11 Olukuluku ki yio si mã kọ́ ara ilu rẹ̀ ati
olukuluku arakunrin rẹ̀ wipe, Mọ̀ Oluwa: ni-
toripe gbogbo wọn ni yio mọ̀ mi, lati kekere
de àgba.
12 Nitoripe emi o ṣãnu fun aiṣododo wọn,
ati ẹ̀ṣẹ wọn ati aiṣedede wọn li emi ki yio si
ranti mọ́.

13 Li eyi ti o wipe, Majẹmu titun, o ti sọ ti iṣaju di ti lailai. Ṣugbọn eyi ti o ndi ti lailai ti o si ngbó, o mura ati di asan.

9 1 NJẸ majẹmu iṣaju papa pẹlu ní ìlana ìsìn, ati ibi mimọ́ ti aiye yi.

2 Nitoripe a pa agọ́ kan; eyi ti iṣaju ninu eyi ti ọpá fitila, ati tabili, ati akara ifihàn gbé wà, eyiti a npè ni ibi mimọ́.

3 Ati lẹhin aṣọ ikele keji, on ni agọ́ ti a npè ni ibi mimọ julọ;

4 Ti o ni awo turari wura, ati apoti majẹmu ti a fi wura bò yiká, ninu eyi ti ikoko wura ti o ni manna gbé wà, ati ọpá Aaroni ti o rudi, ati awọn walā majẹmu;

5 Ati lori rẹ̀ ni awọn kerubu ogo ti o ṣijibo ìtẹ́ ānu; eyiti a kò le sọrọ rẹ̀ nisisiyi lọkọ̄kan.

6 Njẹ nigbati a ti ṣe ètò nkan wọnyi bayi, awọn alufa a mā lọ nigbakugba sinu agọ́ ekini, nwọn a mā ṣe iṣẹ ìsìn.

7 Ṣugbọn sinu ekeji ni olori alufa nikan imā lọ lẹ̄kanṣoṣo li ọdún, kì iṣe li aisi ẹ̀jẹ, ti on fi rubọ fun ara rẹ̀ na, ati fun ìṣina awọn enia:

8 Ẹmí Mimọ́ ntọka eyi pé a kò ti iṣi ọ̀na ibi mimọ́ silẹ niwọn igbati agọ́ ekini ba duro.

9 Eyiti iṣe apẹrẹ fun igba isisiyi gẹgẹ bi eyiti a nmu ẹ̀bun ati ẹbọ wá, ti kò le mu olusin di pipé niti ohun ti ẹri-ọkàn,

10 Eyiti o wà ninu ohun jijẹ ati ohun mimu ati onirūru ìwẹ, ti iṣe ìlana ti ara nikan ti a fi lelẹ titi fi di igba atunṣe.

11 Ṣugbọn nigbati Kristi de bi Olori Alufa awọn ohun rere ti mbọ̀, nipaṣe agọ́ ti o tobi ti o si pé ju ti iṣaju, eyiti a kò fi ọwọ́ pa, eyini ni, ti kì iṣe ti ẹ̀da yi.

12 Bẹ̄ni kì iṣe nipasẹ ẹ̀jẹ ewurẹ ati ọmọ malu, ṣugbọn nipa ẹ̀jẹ on tikararẹ̀ o wọ ibi mimọ́ lẹ̄kanṣoṣo, lẹhin ti o ti ri idande ainipẹkun gbà fun wa.

13 Nitori bi ẹ̀jẹ akọ malu ati ewurẹ ti a fi nwọ́n awọn ti a ti sọ di alaimọ́ ba nsọ-ni-di-mimọ́ fun iwẹnumọ ara,

14 Melomelo li ẹ̀jẹ Kristi, ẹni nipa Ẹmí aiyeraiye ti a fi ara rẹ̀ rubọ si Ọlọrun li aini àbawọn, yio wẹ̀ ẹrí-ọkàn nyin mọ́ kuro ninu okú ẹṣẹ lati sìn Ọlọrun alāye?

15 Ati nitori eyi li o ṣe jẹ alarina majẹmu titun pe bi ikú ti mbẹ fun idande awọn irekọja ti o ti wà labẹ majẹmu iṣaju, ki awọn ti a ti pè le ri ileri ogún ainipẹkun gbà.

16 Nitori nibiti iwe-ogún ba gbé wà, ikú ẹniti o ṣe e kò le ṣe aisi pẹlu.

17 Nitori iwe-ogún li agbara lẹhin igbati enia ba kú: nitori kò li agbara rara nigbati ẹniti o ṣe e ba mbẹ lāye.

18 Nitorina li a kò ṣe yà majẹmu iṣaju papa si mimọ́ laisi ẹ̀jẹ.

19 Nitori nigbati Mose ti sọ gbogbo aṣẹ fun gbogbo awọn enia gẹgẹ bi ofin, o mu ẹ̀jẹ ọmọ malu ati ti ewurẹ, pẹlu omi, ati owu ododó, ati ewe hissopu, o si fi wọ́n ati iwe pāpā ati gbogbo enia,

20 Wipe, Eyi li ẹ̀jẹ majẹmu ti Ọlọrun palaṣẹ fun nyin.

21 Bẹ gẹgẹ li o si fi ẹ̀jẹ wọ́n agọ́, ati gbogbo ohun èlo ìsìn.

22 O si fẹrẹ jẹ́ ohun gbogbo li a fi ẹ̀jẹ wẹ̀nu gẹgẹ bi ofin; ati laisi itajẹsilẹ kò si idariji.

23 Nitorina a kò le ṣai fi iwọnyi wẹ̀ awọn apẹrẹ ohun ti mbẹ lọrun mọ́; ṣugbọn o yẹ ki a fi ẹbọ ti o san ju iwọnyi lọ wẹ̀ awọn ohun ọrun pāpā mọ́.

24 Nitori Kristi kò wọ̀ ibi mimọ́ ti a fi ọwọ́ ṣe lọ ti iṣe apẹrẹ ti otitọ; ṣugbọn o lọ si ọ̀run pāpā, nisisiyi lati farahan ni iwaju Ọlọrun fun wa:

25 Kì si iṣe pe ki o le mā fi ara rẹ̀ rubọ nigbakugba, bi olori alufa ti ima wọ̀ inu ibi mimọ́ lọ li ọdọ̄dún ti on ti ẹ̀jẹ ti ki ṣe tirẹ̀;

26 Bi bẹ̄kọ on kì bá ṣai mā jiya nigbakugba lati ipilẹ aiye: ṣugbọn nisisiyi li o fi ara hàn lẹ̄kanṣoṣo li opin aiye lati mu ẹ̀ṣẹ kuro nipa ẹbọ ara rẹ̀.

27 Niwọn bi a si ti fi lelẹ fun gbogbo enia lati kú lẹ̄kanṣoṣo, ṣugbọn lẹhin eyi idajọ:

28 Bẹ̄ni Kristi pẹlu lẹhin ti a ti fi rubọ lẹ̄kanṣoṣo lati ru ẹ̀ṣẹ ọ̀pọlọpọ, yio farahan nigbakeji laisi ẹ̀ṣẹ fun awọn ti nwo ọna rẹ̀ fun igbala.

10 1 NITORI ofin bi o ti ni ojiji awọn ohun rere ti mbọ̀ laijẹ aworan pāpā awọn nkan na, nwọn kò le fi ẹbọ kanna ti nwọn nru nigbagbogbo li ọdọ̄dún mu awọn ti nwá sibẹ̀ di pipé.

2 Bikoṣe bẹ̄, a kì bá ha ti dẹkun ati mā rú wọn, nitori awọn ti nsìn kì bá tí ni ìmọ ẹ̀ṣẹ, nigbati a ba ti wẹ wọn mọ lẹ̄kanṣoṣo.

3 Ṣugbọn ninu ẹbọ wọnni ni a nṣe iranti ẹ̀ṣẹ li ọdọdún.

4 Nitori ko ṣe iṣe fun ẹ̀jẹ akọ malu ati ti ewurẹ lati mu ẹ̀ṣẹ kuro.

5 Nitorina nigbati o wá si aiye, o wipe, Iwọ kò fẹ ẹbọ ati ọrẹ, ṣugbọn ara ni iwọ ti pèse fun mi:

6 Ẹbọ sisun ati ẹbọ fun ẹ̀ṣẹ ni iwọ kò ni inu
didùn si.
7 Nigbana ni mo wipe, Kiyesi i (ninu iwe–
kiká nì li a gbé kọ ọ nipa ti emi) Mo dé lati ṣe
ifẹ rẹ, Ọlọrun.
8 Nigbati o wi ni iṣaju pe, Iwọ kò fẹ ẹbọ ati
ọrẹ, ati ẹbọ sisun, ati ẹbọ fun ẹ̀ṣẹ, bẽni iwọ kò ni
inu didun si wọn (awọn eyiti a nrú gẹgẹ bi ofin).
9 Nigbana ni o wipe, Kiyesi i, Mo dé lati ṣe
ifẹ rẹ, Ọlọrun. O mu ti iṣaju kuro, ki o le fi idi
ekeji mulẹ.
10 Nipa ifẹ na li a ti sọ wa di mimọ́ nipa ẹbọ
ti Jesu Kristi fi ara rẹ̀ rú lẹ̃kanṣoṣo.
11 Ati olukuluku alufa si nduro li ojojumọ́ o
nṣe ìsin, o si nṣe ẹbọ kanna nigbakugba, ti kò
le mu ẹ̀ṣẹ kuro lai:
12 Ṣugbọn on, lẹhin igbati o ti ru ẹbọ kan
fun ẹ̀ṣẹ titi lai, o joko li ọwọ́ ọtún Ọlọrun;
13 Lati igbà na lọ, ó nreti titi a o fi fi awọn
ọtá rẹ̀ ṣe apoti itisẹ rẹ̀.
14 Nitori nipa ẹbọ kan o ti mu awọn ti a sọ
di mimọ́ pé titi lai.
15 Ẹmí Mimọ́ si njẹri fun wa pẹlu: nitori lẹ–
hin ti o ti wipe,
16 Eyi ni majẹmu ti emi ó ba wọn dá lẹhin
ọjọ wọnni, li Oluwa wi, emi o fi ofin mi si wọn
li ọkàn, inu wọn pẹlu li emi o si kọ wọn si;
17 Ẹ̀ṣẹ wọn ati aiṣedede wọn li emi kì yio si
ranti mọ́.
18 Ṣugbọn nibiti imukuro iwọnyi ba gbé wà,
irubọ fun ẹ̀ṣẹ kò si mọ́.
19 Ará, njẹ bi a ti ni igboiya lati wọ̀ inu ibi
mimọ́ nipasẹ ẹ̀jẹ Jesu,
20 Nipa ọ̀na titun ati ãye, ti o yà si mimọ́ fun
wa, ati lati kọja aṣọ ikele nì, eyini ni, ara rẹ̀;
21 Ati bi a ti ni alufa giga lori ile Ọlọrun;
22 Ẹ jẹ ki a fi otitọ ọkàn sunmọ tosi ni ẹ̀kún
igbagbọ́, ki a si wẹ̀ ọkàn wa mọ́ kuro ninu
ẹri–ọkàn buburu, ki a si fi omi mimọ́ wẹ̀ ara
wa nù.
23 Ẹ jẹ ki a dì ijẹwọ ireti wa mu ṣinṣin li
aiṣiyemeji; (nitoripe olõtọ li ẹniti o ṣe ileri;)
24 Ẹ jẹ ki a yẹ ara wa wo lati rú ara wa si ifẹ
ati si iṣẹ rere:
25 Ki a má mã kọ ipejọpọ̀ ara wa silẹ, gẹgẹ
bi àṣa awọn ẹlomiran; ṣugbọn ki a mã gbà ara
ẹni niyanju: pẹlupẹlu bi ẹnyin ti ri pe ọjọ nì
nsunmọ etile.
26 Nitori bi awa ba mọ̃mọ̀ dẹṣẹ lẹhin igbati
awa ba ti gbà ìmọ otitọ kò tun si ẹbọ fun ẹ̀ṣẹ
mọ́,
27 Bikoṣe ireti idajọ ti o ba ni lẹrù, ati ti ibi–
nu ti o muná, ti yio pa awọn ọtá run.
28 Ẹnikẹni ti o ba gàn ofin Mose, o kú li aisi
ãnu nipa ẹri ẹni meji tabi mẹta:
29 Melomelo ni ẹ ro pe a o jẹ oluwa rẹ̀ ni ìya
kikan, ẹniti o ti tẹ Ọmọ Ọlọrun mọlẹ ti o si ti
kà ẹ̀jẹ̀ majẹmu ti a fi sọ ọ di mimọ́ si ohun
aimọ́, ti o si ti kẹgan Ẹmí ore–ọfẹ.
30 Nitori awa mọ̀ ẹniti o wipe, Ẹsan ni ti
emi, Oluwa wipe, Emi o gbẹsan. Ati pẹlu,
Oluwa yio ṣe idajọ awọn enia rẹ̀.
31 Ohun ẹ̀ru ni lati ṣubu si ọwọ́ Ọlọrun alãye.
32 Ṣugbọn ẹ ranti ọjọ iṣaju, ninu eyiti, nigbati
a ti ṣí nyin loju, ẹ fi ara da wahala ijiya nla;
33 Lapakan, nigbati a sọ nyin di iran wiwo
nipa ẹ̀gan ati ipọnju; ati lapakan, nigbati ẹn–
yin di ẹgbẹ awọn ti a ṣe bẹ̃ si.
34 Nitori ẹnyin bá awọn ti o wà ninu ìde
kẹdun, ẹ si fi ayọ̀ gbà ìkolọ ẹrù nyin, nitori
ẹnyin mọ̀ ninu ara nyin pe, ẹ ni ọrọ̀ ti o wà
titi, ti o si dara ju bẹ̃ lọ li ọ̀run.
35 Nitorina ẹ máṣe gbe igboiya nyin sọnu,
eyiti o ni ère nla.
36 Nitori ẹnyin kò le ṣe alaini sũru, nitori
igbati ẹnyin ba ti ṣe ifẹ Ọlọrun tan, ki ẹnyin ki
o le gbà ileri na.
37 Nitori niwọn igba diẹ si i, Ẹni nã ti mbọ̀
yio de, kì yio si jafara.
38 Ṣugbọn olododo ni yio yè nipa igbagbọ́:
ṣugbọn bi o ba fà sẹhin, ọkàn mi kò ni inu
didùn si i.
39 Ṣugbọn awa kò si ninu awọn ti nfà sẹhin
sinu egbé; bikoṣe ninu awọn ti o gbagbọ́ si
igbala ọkàn.

11 1 NJẸ igbagbọ́ ni idaniloju ohun ti a
nreti, ijẹri ohun ti a kò ri.
2 Nitori ninu rẹ̀ li awọn alàgba ti ni ẹri rere.
3 Nipa igbagbọ́ li a mọ̀ pe a ti da aiye nipa
ọ̀rọ Ọlọrun; nitorina ki iṣe ohun ti o hàn li a fi
dá ohun ti a nri.
4 Nipa igbagbọ́ ni Abeli ru ẹbọ si Ọlọrun ti
o san ju ti Kaini lọ, nipa eyiti a jẹri rẹ̀ pe olo–
dodo ni, Ọlọrun si njẹri ẹ̀bun rẹ̀: ati nipa rẹ̀
na, bi o ti kú ni, o nfọhùn sibẹ̀.
5 Nipa igbagbọ́ li a ṣí Enoku nipò pada ki o
máṣe ri ikú; a kò si ri i, nitoriti Ọlọrun ṣí i
nipò pada: nitori ṣaju iṣipopada rẹ̀, a jẹrí yi si i
pe o wù Ọlọrun.
6 Ṣugbọn li aisi igbagbọ́ ko ṣe iṣe lati wù u;
nitori ẹniti o ba ntọ̀ Ọlọrun wá kò le ṣai
gbagbọ́ pe o mbẹ, ati pe on ni olusẹsan fun
awọn ti o fi ara balẹ wá a.
7 Nipa igbagbọ́ ni Noa, nigbati Ọlọrun kilọ
ohun ti koi ti iri fun u, o bẹru Ọlọrun, o si kàn

ọkọ̀ fun igbala ile rẹ̀, nipa eyiti o dá aiye lẹbi,
o si di ajogún ododo ti iṣe nipa igbagbọ́.
8 Nipa igbagbọ́ ni Abrahamu, nigbati a ti pè
e lati jade lọ si ibi ti on yio gbà fun ilẹ-ini, o
gbọ́, o si jade lọ, lai mọ̀ ibiti on nrè.
9 Nipa igbagbọ́ li o ṣe atipo ni ilẹ ileri, bi
ẹnipe ni ilẹ àjeji, o ngbé inu agọ́, pẹlu Isaaki
ati Jakọbu, awọn ajogún ileri kanna pẹlu rẹ̀:
10 Nitoriti o nreti ilu ti o ni ipilẹ̀; eyiti Ọlọ-
run tẹ̀do ti o si kọ́.
11 Nipa igbagbọ́ ni Sara tikararẹ̀ pẹlu fi ni
agbara lati lóyun, nigbati o kọja ìgba rẹ̀, nito-
riti o kà ẹniti o ṣe ileri si olõtọ.
12 Nitorina li ọ̀pọlọpọ ṣe ti ara ẹnikan jade,
ani ara ẹniti o dabi okú, ọ̀pọ bi irawọ oju ọrun
li ọ̀pọlọpọ, ati bi iyanrin eti okun li ainiye.
13 Gbogbo awọn wọnyi li o kú ni igbagbọ́,
lai ri ileri wọnni gbà, ṣugbọn ti nwọn ri wọn li
òkere rere, ti nwọn si gbá wọn mú, ti nwọn si
jẹwọ pe alejò ati atipò li awọn lori ilẹ aiye.
14 Nitoripe awọn ti o nsọ irú ohun bẹ̃, fihan
gbangba pe, nwọn nṣe afẹri ilu kan ti iṣe tiwọn.
15 Ati nitõtọ, ibaṣepe nwọn fi ilu tí nwọn ti
jade wa si ọkàn, nwọn iba ti ri aye lati pada.
16 Ṣugbọn nisisiyi nwọn nfẹ ilu kan ti o dara
jù bẹ̃ lọ, eyini ni ti ọ̀run: nitorina oju wọn kò
ti Ọlọrun, pe ki a mã pe On ni Ọlọrun wọn;
nitoriti o ti pèse ilu kan silẹ fun wọn.
17 Nipa igbagbọ́ ni Abrahamu, nigbati a dán
a wò, fi Isaaki rubọ: ẹniti o si ti fi ayọ̀ gbà ileri
wọnni fi ọmọ-bíbi rẹ̀ kanṣoṣo rubọ.
18 Niti ẹniti a wipe, Ninu Isaaki li a o ti pè
irú-ọmọ rẹ:
19 O si pari rẹ̀ si pe Ọlọrun tilẹ le gbe e
dide, ani kuro ninu oku, ati ibiti o ti gbà a
pada pẹlu ni apẹrẹ.
20 Nipa igbagbọ́ ni Isaaki sure fun Jakọbu ati
Esau niti ohun ti mbọ̀.
21 Nipa igbagbọ́ ni Jakọbu, nigbati o nkú lọ,
o súre fun awọn ọmọ Josefu ni ọ̀kọ̃kan; o si
tẹriba, o simi le ori ọpá rẹ̀.
22 Nipa igbagbọ́ ni Josefu, nigbati o nkú lọ,
o ranti ìjadelọ awọn ọmọ Israeli; o si paṣẹ niti
awọn egungun rẹ̀.
23 Nipa igbagbọ́ ni awọn obi Mose pa a mọ́
fun oṣu mẹta nigbati a bí i, nitoriti nwọn ri i
ni arẹwa ọmọ; nwọn kò si bẹ̀ru aṣẹ ọba.
24 Nipa igbagbọ́ ni Mose, nigbati o dàgba, o
kọ̀ ki a mã pè on li ọmọ ọmọbinrin Farao;
25 O kuku yàn ati mã bá awọn enia Ọlọrun
jìya, jù ati jẹ fãji ẹ̀ṣẹ fun igba diẹ;
26 O kà ẹ̀gan Kristi si ọrọ̀ ti o pọju awọn
iṣura Egipti lọ: nitoriti o nwo ère na.
27 Nipa igbagbọ́ li o kọ̀ Egipti silẹ li aibẹ̀ru
ibinu ọba: nitoriti o duro ṣinṣin bi ẹniti o nri
ẹni airi.
28 Nipa igbagbọ́ li o dá ase irekọja silẹ, ati
ibuwọ́n ẹ̀jẹ, ki ẹniti npa awọn akọbi ọmọ ki o
má bã fi ọwọ́ kàn wọn.
29 Nipa igbagbọ́ ni nwọn là okun pupa kọja
bi ẹnipe ni iyangbẹ ilẹ: ti awọn ara Egipti
danwò, ti nwọn si ri.
30 Nipa igbagbọ́ li awọn odi Jeriko wó lulẹ,
lẹhin igbati a yi wọn ká ni ijọ meje.
31 Nipa igbagbọ́ ni Rahabu panṣaga kò
ṣegbé pẹlu awọn ti kò gbọran, nigbati o
tẹwọgbà awọn amí li alafia.
32 Ewo li emi o si tun mã wi si i? nitoripe
ãyè kò ni tó fun mi lati sọ ti Gideoni, ati Bara-
ku, ati Samsoni, ati Jefta; ti Dafidi, ati Samue-
li, ati ti awọn woli:
33 Awọn ẹni nipasẹ igbagbọ́ ti nwọn ṣẹgun
ilẹ ọba, ti nwọn ṣiṣẹ ododo, ti nwọn gbà ileri,
ti nwọn dí awọn kiniun li ẹnu,
34 Ti nwọn pa agbara iná, ti nwọn bọ́ lọwọ
oju-idà, ti a sọ di alagbara ninu ailera, ti nwọn
di akọni ni ìja, nwọn lé ogun awọn àjeji sá.
35 Awọn obinrin ri okú wọn gbà nipa ajinde:
a si dá awọn ẹlomiran lóro, nwọn kọ̀ lati gbà
ìdasilẹ; ki nwọn ki o le ri ajinde ti o dara jù gbà:
36 Awọn ẹlomiran si ri idanwò ti ẹsín, ati ti
ìnà, ati ju bẹ̃ lọ ti ìde ati ti tubu:
37 A sọ wọn li okuta, a fi ayùn rẹ́ wọn meji,
a dán wọn wò, a fi idà pa wọn: nwọn rin ká-
kiri ninu awọ agutan ati ninu awọ ewurẹ;
nwọn di alaini, olupọnju, ẹniti a nda loro;
38 Awọn ẹniti aiye kò yẹ fun: nwọn nkiri
ninu aṣálẹ, ati lori òke, ati ninu ihò ati ninu
ihò abẹ ilẹ.
39 Gbogbo awọn wọnyi ti a jẹri rere sí nipa
igbagbọ́, nwọn kò si ri ileri na gbà:
40 Nitori Ọlọrun ti pèse ohun ti o dara jù
silẹ fun wa, pe li aisi wa, ki a má ṣe wọn pé.

12 1 NITORINA bi a ti fi awọsanmọ ti o
kún to bayi fun awọn ẹlẹri yí wa ká,
ẹ jẹ ki a pa ohun idiwọ gbogbo tì si apakan, ati
ẹ̀ṣẹ ti o rọrun lati dì mọ wa, ki a si mã fi sũru
sure ije ti a gbé ka iwaju wa,
2 Ki a mã wò Jesu olupilẹṣẹ ati alaṣepe
igbagbọ́ wa; ẹni, nitori ayọ̀ ti a gbé ká iwaju
rẹ̀, ti o farada agbelebu, laika itiju si, ti o si
joko li ọwọ́ ọtún itẹ́ Ọlọrun.
3 Sá ro ti ẹniti o farada irú isọrọ-odì yi lati
ọdọ awọn ẹlẹṣẹ si ara rẹ̀, ki ẹ má ba rẹwẹsi ni
ọkàn nyin, ki ãrẹ si mu nyin.

4 Ẹnyin kò itĩ kọ oju ija si ẹ̀ṣẹ titi de ẹ̀jẹ ni
ijakadi nyin.
5 Ẹnyin si ti gbagbé ọ̀rọ iyanju ti mba nyin
sọ bi ọmọ pe, Ọmọ mi, má ṣe alainani ibawi
Oluwa, ki o má si ṣe rẹwẹsi nigbati a ba nti
ọwọ́ rẹ̀ ba ọ wi:
6 Nitoripe ẹniti Oluwa fẹ, on ni ibawi, a si
mã nà olukuluku ọmọ ti o gbà.
7 Ẹ mã *mu* suru labẹ ibawi: Ọlọrun mba
nyin lo bi ọmọ ni; nitoripe ọmọ wo ni mbẹ ti
baba ki ibawi?
8 Ṣugbọn bi ẹnyin ba wà li aisi ibawi, ninu
eyiti gbogbo enia ti jẹ alabapin, njẹ ọmọ àle ni
nyin, ẹ kì isi iṣe ọmọ.
9 Pẹlupẹlu awa ni baba wa nipa ti ara ti o
ntọ́ wa, awa si mbù ọlá fun wọn: awa kì yio
kuku tẹriba fun Baba awọn ẹmí ki a si yè?
10 Nitori nwọn tọ́ wa fun ọjọ diẹ bi o ba ti
dara loju wọn; ṣugbọn on fun ère wa, ki awa
ki o le ṣe alabapin ìwa mimọ́ rẹ̀.
11 Gbogbo ibawi kò dabi ohun ayọ̀ nisisiyi,
bikoṣe ibanujẹ; ṣugbọn nikẹhin a so eso alafia
fun awọn ti a ti tọ́ nipa rẹ̀, ani eso ododo.
12 Nitorina ẹ na ọwọ́ ti o rọ, ati ẽkun ailera;
13 Ki ẹ si ṣe ipa–ọna ti o tọ fun ẹsẹ nyin, ki
eyiti o rọ má bã kuro lori iké ṣugbọn ki a kuku
wo o san.
14 Ẹ mã lepa alafia pẹlu enia gbogbo, ati ìwa
mimọ́, li aisi eyini kò si ẹniti yio ri Oluwa:
15 Ẹ mã kiyesara ki ẹnikẹni ki o máṣe kùna
ore–ọfẹ Ọlọrun; ki gbòngbo ikorò kan ki o má
ba hù soke ki o si yọ nyin lẹnu, ọ̀pọlọpọ a si ti
ipa rẹ̀ di aimọ́;
16 Ki o má bã si àgbere kan tabi alai–
wa–bi–Ọlọrun bi Esau, ẹniti o ti itori òkele
onjẹ kan tà ogún ibi rẹ̀.
17 Nitori ẹnyin mọ̀ pe lẹhinna ní ani nigbati
o fẹ lati jogun ibukun na, a kọ̀ ọ (nitori kò ri
aye ironupiwada) bi o tilẹ ti fi omije wá a gi–
digidi.
18 Nitori ẹnyin kò wá si òke, ti a le fi ọwọ
kàn, ati si iná ti njó, ati si iṣúdùdu ati òkun–
kun, ati iji,
19 Ati iró ipè, ati ohùn ọ̀rọ, eyiti awọn ti o
gbọ́ bẹ̀bẹ pe, ki a màṣe sọ ọ̀rọ si i fun wọn mọ́:
20 Nitoripe ara wọn kò le gbà ohun ti o
palaṣẹ, Bi o tilẹ jẹ ẹranko li o farakan òke na, a
o sọ ọ li okuta, tabi a o gún u li ọ̀kọ pa.
21 Iran na si lẹrù tobẹ̃, ti Mose wipe, ẹ̀ru bà
mi gidigidi mo si wariri.
22 Ṣugbọn ẹnyin wá si òke Sioni, ati si ilu
Ọlọrun alãye, si Jerusalemu ti ọ̀run, ati si
ẹgbẹ awọn angẹli ainiye,
23 Si ajọ nla ati ìjọ akọbi ti a ti kọ orukọ
wọn li ọ̀run, ati sọdọ Ọlọrun onidajọ gbogbo
enia, ati sọdọ awọn ẹmí olõtọ enia ti a ṣe li
aṣepé,
24 Ati sọdọ Jesu alarina majẹmu titun, ati si
ibi ẹ̀jẹ ibuwọ́n nì, ti nsọ̀rọ ohun ti o dara jù ti
Abeli lọ.
25 Kiyesi i, ki ẹ máṣe kọ̀ ẹniti nkilọ. Nitori
bi awọn wọnni kò ba bọ́ nigbati nwọn kọ̀
ẹniti nkilọ li aiye, melomelo li awa kì yio bọ́
awa ti o pẹhinda si ẹniti nkilọ lati ọrun wá:
26 Ohùn ẹniti o mì aiye nigbana: ṣugbọn
nisisiyi o ti ṣe ileri, wipe, Lẹ̃kan si i emi kì yio
mì kìki aiye nikan, ṣugbọn ọrun pẹlu.
27 Ati ọ̀rọ yi, Lẹ̃kan si i, itumọ rẹ̀ ni mimu
awọn ohun wọnni ti a nmì kuro, bi ohun ti a
ti da, ki awọn ohun wọnni ti a kò le mì le wà
sibẹ.
28 Nitorina bi awa ti ngbà ilẹ ọba ti a kò
le mì, ẹ jẹ ki a ni ore–ọfẹ nipa eyiti awa le
mã sin Ọlọrun ni itẹwọgbà pẹlu ọ̀wọ ati
ibẹru rẹ̀.
29 Nitoripe Ọlọrun wa, iná ti ijonirun ni.

13 1 KI ifẹ ará ki o wà titi.
2 Ẹ máṣe gbagbé lati mã ṣe alejò; ni–
toripe nipa bẹ̃ li awọn ẹlomiran ṣe awọn an–
gẹli li alejò laimọ̀.
3 Ẹ mã ranti awọn onde bi ẹniti a dè pẹlu
wọn, ati awọn ti a npọn loju bi ẹnyin tikaran–
yin pẹlu ti mbẹ ninu ara.
4 Ki igbéyawo ki o li ọla larin gbogbo enia,
ki akete si jẹ alailẽri: nitori awọn àgbere ati
awọn panṣaga li Ọlọrun yio dá lẹjọ.
5 Ki ọkàn nyin ki o máṣe fa si ifẹ owo, ki
ohun ti ẹ ni ki o to nyin; nitori on tikalarẹ ti
wipe, Emi kò jẹ fi ọ silẹ, bẹni emi kò jẹ kọ ọ
silẹ.
6 Nitorina ni awa ṣe nfi igboiya wipe, Olu–
wa li oluranlọwọ mi, emi kì yio bẹ̀ru; kili enia
le ṣe si mi?
7 Ẹ mã ranti awọn ti nwọn jẹ olori nyin, ti
nwọn ti sọ ọ̀rọ Ọlọrun fun nyin; ki ẹ mã ro opin
ìwa–aiye wọn, ki ẹ si mã ṣe afarawe igbagbọ́
wọn.
8 Jesu Kristi ọkanna ni li aná, ati li oni, ati
titi lai.
9 Ẹ máṣe jẹ ki a fi onirũru ati ẹkọ́ àjeji gbá
nyin kiri. Nitori o dara ki a mu nyin li ọkàn le
nipa ore–ọfẹ, kì iṣe nipa onjẹ, ninu eyiti awọn
ti o ti nrìn ninu wọn kò li ère.
10 Awa ni pẹpẹ kan, ninu eyi ti awọn ti nsìn
agọ́ kò li agbara lati mã jẹ.

11 Nitoripe ara awọn ẹran wọnni, ẹ̀jẹ eyiti olori alufa mu wá si ibi mimọ́ nitori ẹ̀ṣẹ, a sun wọn lẹhin ibudo.
12 Nitorina Jesu pẹlu, ki o le fi ẹ̀jẹ ara rẹ̀ sọ awọn enia di mimọ́, o jìya lẹhin bode.
13 Nitorina ẹ jẹ ki a jade tọ̀ ọ lọ lẹhin ibudo, ki a mã rù ẹ̀gan rẹ̀.
14 Nitoripe awa kò ni ilu ti o wà titi nihin, ṣugbọn awa nwá eyiti mbọ̀.
15 Njẹ nipasẹ rẹ̀, ẹ jẹ ki a mã ru ẹbọ iyìn si Ọlọrun nigbagbogbo, eyini ni eso ète wa, ti njẹwọ orukọ rẹ̀.
16 Ṣugbọn ati mã ṣõre on ati mã pinfunni ẹ máṣe gbagbé: nitori irú ẹbọ wọnni ni inu Ọlọrun dùn si jọjọ.
17 Ẹ mã gbọ ti awọn ti nṣe olori nyin, ki ẹ si mã tẹriba fun wọn: nitori nwọn nṣọ ẹṣọ nitori ọkàn nyin, bi awọn ti yio ṣe iṣíro, ki nwọn ki o le fi ayọ̀ ṣe eyi, li aisi ibinujẹ, nitori eyiyi yio jẹ ailere fun nyin.
18 Ẹ mã gbadura fun wa: nitori awa gbagbọ pe awa ni ẹri–ọkàn rere, a si nfẹ lati mã wà lododo ninu ohun gbogbo.
19 Ṣugbọn emi mbẹ̀ nyin gidigidi si i lati mã ṣe eyi, ki a ba le tète fi mi fun nyin pada.
20 Njẹ Ọlọrun alafia, ẹniti o tun mu oluṣọ–agutan nla ti awọn agutan, ti inu okú wá, nipa ẹ̀jẹ majẹmu aiyeraiye, ani Oluwa wa Jesu,
21 Ki o mu nyin pé ninu iṣẹ rere gbogbo lati ṣe ifẹ rẹ̀, ki o mã ṣiṣẹ ohun ti iṣe itẹwọgba niwaju rẹ̀ ninu wa nipasẹ Jesu Kristi; ẹniti ogo wà fun lai ati lailai. Amin.
22 Emi si mbẹ nyin, ará, ẹ gbà ọ̀rọ iyanju mi; nitori iwe kukuru ni mo kọ si nyin.
23 Ẹ mọ̀ pé a dá Timoteu arakunrin wa silẹ; bi o ba tete de, emi pẹlu rẹ̀ yio ri nyin.
24 Ẹ kí gbogbo awọn ti nṣe olori nyin, ati gbogbo awọn enia mimọ́. Awọn ti o ti Itali wá kí nyin.
25 Ki ore–ọfẹ ki o wà pẹlu gbogbo nyin. Amin.

EPISTELI TI

JAKỌBU

SI ENIA GBOGBO

1 1 JAKỌBU, iranṣẹ Ọlọrun ati ti Jesu Kristi Oluwa, si awọn ẹ̀ya mejila ti o túka kiri, alafia.
2 Ẹnyin ará mi, nigbati ẹnyin ba bọ́ sinu onirũru idanwò, ẹ kà gbogbo rẹ̀ si ayọ;
3 Ki ẹ si mọ̀ pe, idanwò igbagbọ́ nyin nṣiṣẹ sũru.
4 Ṣugbọn ẹ jẹ kì sũru ki o ṣe iṣẹ aṣepé, ki ẹnyin ki o le jẹ pipe ati ailabuku, kì o má kù ohun kan fun ẹnikẹni.
5 Bi o ba kù ọgbọn fun ẹnikẹni, ki o bère lọwọ Ọlọrun, ẹniti ifi fun gbogbo enia ni ọ̀pọlọpọ, ti kì isi ibaniwi; a o si fifun u.
6 Ṣugbọn ki o bère ni igbagbọ́, li aiṣiyemeji rara. Nitori ẹniti o nṣiyemeji dabi ìgbi omi okun, ti nti ọwọ́ afẹfẹ bì siwa bì sẹhin ti a si nrú soke.
7 Nitori ki iru enia bẽ máṣe rò pe, on yio ri ohunkohun gbà lọwọ Oluwa;
8 Enia oniyemeji jẹ alaiduro ni ọ̀na rẹ̀ gbogbo.
9 Ṣugbọn jẹ ki arakunrin ti iṣe talaka mã ṣogo ni ipo giga rẹ̀.
10 Ati ọlọrọ̀, ni irẹ̀silẹ rẹ̀, nitori bi itanná koriko ni yio kọja lọ.
11 Nitori õrun là ti on ti õru mimu, o si gbẹ koriko, itanná rẹ̀ si rẹ̀ danu, ẹwà oju rẹ̀ si parun: bẽ pẹlu li ọlọrọ̀ yio ṣegbe ni ọ̀na rẹ̀.
12 Ibukún ni fun ọkunrin ti o fi ọkàn rán idanwò: nitori nigbati o ba yege, yio gbà ade ìye, ti Oluwa ti ṣe ileri fun awọn ti o fẹ ẹ.
13 Ki ẹnikẹni ti a danwò máṣe wipe, Lati ọwọ́ Ọlọrun li a ti dán mi wò: nitori a kò le fi buburu dán Ọlọrun wò, on na kì isi idán ẹnikẹni wò:
14 Ṣugbọn olukuluku ni a ndanwò, nigbati a ba ti ọwọ́ ifẹkufẹ ara rẹ̀ fà a lọ ti a si tàn a jẹ.
15 Njẹ, ifẹkufẹ na nigbati o ba lóyun, a bí ẹ̀ṣẹ: ati ẹ̀ṣẹ na nigbati o ba si dagba tan, a bí ikú.
16 Ki a má ṣe tan nyin jẹ, ẹnyin ará mi olufẹ.
17 Gbogbo ẹ̀bun rere ati gbogbo ẹ̀bun pipé lati oke li o ti wá, o si nsọkalẹ lati ọdọ Baba imọlẹ wá, lọdọ Ẹniti kò le si iyipada tabi ojiji àyida.
18 Nipa ifẹ ara rẹ̀ li o fi ọ̀rọ otitọ bí wa, ki awa ki o le jẹ bi akọso awọn ẹda rẹ̀.

19 Ẹnyin mọ eyi, ẹnyin ará mi olufẹ; ṣugbọn
jẹ ki olukuluku enia ki o mā yara lati gbọ́, ki o
lọra lati fọhùn, ki o lọra lati binu:
20 Nitori ibinu enia kì iṣiṣẹ ododo Ọlọrun.
21 Nitorina ẹ fi gbogbo ēri ati buburu aṣele-
ke lelẹ li apakan, ki ẹ si fi ọkàn tutù gbà ọ̀rọ
na ti a gbin, ti o le gbà ọkàn nyin là.
22 Ṣugbọn ki ẹ jẹ oluṣe ọ̀rọ na, ki o má si ṣe
olugbọ́ nikan, ki ẹ mā tàn ara nyin jẹ.
23 Nitori bi ẹnikan ba jẹ olugbọ́ ọ̀rọ na, ti kò
si jẹ oluṣe, on dabi ọkunrin ti o nṣakiyesi oju
ara rẹ̀ ninu awojiji:
24 Nitori o ṣakiyesi ara rẹ̀, o si ba tirẹ̀ lọ, lo-
jukanna o si gbagbé bi on ti ri.
25 Ṣugbọn ẹniti o ba nwo inu ofin pipé, ofin
omnira nì, ti o si duro ninu rẹ̀, ti on kò jẹ
olugbọ́ ti ngbagbé, bikoṣe oluṣe iṣẹ, oluwarẹ̀
yio jẹ alabukun ninu iṣẹ rẹ̀.
26 Bi ẹnikẹni ba ro pe on nsìn Ọlọrun nigbati
kò kó ahọn rẹ̀ ni ijanu, ṣugbọn ti o ntàn ọkàn
ara rẹ̀ jẹ, ìsin oluwarẹ̀ asan ni.
27 Ìsin mimọ́ ati ailēri niwaju Ọlọrun ati
Baba li eyi, lati mā bojutó awọn alainibaba ati
awọn opó ninu ipọnju wọn, ati lati pa ara rẹ̀
mọ́ lailabawọn kuro li aiyé.

2 1 ẸNYIN ará mi, ẹ máṣe fi iṣāju enia dì
igbagbọ́ Oluwa wa Jesu Kristi Oluwa
ogo mu.
2 Nitori bi ọkunrin kan ba wá si ajọ nyin,
pẹlu oruka wura, ati aṣọ daradara, ti talakà
kan si wá pẹlu li aṣọ ēri;
3 Ti ẹnyin si bu iyìn fun ẹniti o wọ̀ aṣọ da-
radara, ti ẹ si wipe, Iwọ joko nihinyi ni ibi
daradara; ti ẹ si wi fun talakà na pe, Iwọ duro
nibẹ̀, tabi joko nihin labẹ apoti itisẹ mi:
4 Ẹnyin kò ha nda ara nyin si meji ninu ara
nyin, ẹ kò ha si di onidajọ ti o ni ero buburu?
5 Ẹ fi etí silẹ, ẹnyin ará mi olufẹ, Ọlọrun
kò ha ti yàn awọn talakà aiye yi ṣe ọlọ̀rọ̀ ni
igbagbọ́, ati ajogun ijọba na, ti o ti ṣe ileri fun
awọn ti o fẹ ẹ?
6 Ṣugbọn ẹnyin ti bù talakà kù. Awọn ọlọ̀rọ̀
kò ha npọ́n nyin loju, nwọn kò ha si nwọ́ nyin
lọ si ile ẹjọ?
7 Nwọn kò ha nsọ ọrọ–odi si orukọ rere nì
ti a fi npè nyin?
8 Ṣugbọn bi ẹnyin ba nmu olú ofin nì ṣẹ
gẹgẹ bi iwe–mimọ́, eyini ni, Iwọ fẹ ẹnikeji rẹ
bi ara rẹ, ẹnyin nṣe daradara.
9 Ṣugbọn bi ẹnyin ba nṣe ojuṣāju enia, ẹn-
yin ndẹ̀ṣẹ, a si nda nyin lẹbi nipa ofin bi aru-
fin.
10 Nitori ẹnikẹni ti o ba pa gbogbo ofin mọ́,
ti o si rú ọ̀kan, o jẹbi gbogbo rẹ̀.
11 Nitori ẹniti o wipe, Máṣe ṣe panṣaga, on
li o si wipe, Máṣe pania. Njẹ bi iwọ kò ṣe
panṣaga, ṣugbọn ti iwọ pania, iwọ di arufin.
12 Ẹ mā sọrọ bẹ̄, ẹ si mā huwa bẹ̄, bi awọn
ti a o fi ofin omnira dá li ẹjọ.
13 Nitori ẹniti kò ṣānu, li a o ṣe idajọ fun la-
isi ānu; ānu nṣogo lori idajọ.
14 Ere kili o jẹ, ará mi, bi ẹnikan wipe on ni
igbagbọ́, ṣugbọn ti kò ni iṣẹ? igbagbọ́ nì le gbà
a là bi?
15 Bi arakunrin tabi arabinrin kan ba wà ni
ìhoho, ti o si ṣe aili onjẹ ōjọ,
16 Ti ẹnikan ninu nyin si wi fun wọn pe, Ẹ
mā lọ li alafia, ki ara nyin ki o maṣe tutu, ki ẹ
si yó; ṣugbọn ẹ kò fi nkan wọnni ti ara nfẹ fun
wọn; ère kili o jẹ?
17 Bẹ̄ si ni igbagbọ́, bi kò ba ni iṣẹ, o kú
ninu ara.
18 Ṣugbọn ẹnikan le wipe, Iwọ ni igbagbọ́,
emi si ni iṣẹ: fi igbagbọ́ rẹ hàn mi li aisi iṣẹ,
emi o si fi igbagbọ́ mi hàn ọ nipa iṣẹ mi.
19 Iwọ gbagbọ́ pe Ọlọrun kan ni mbẹ; o
dara: awọn ẹmí èṣu pẹlu gbagbọ́, nwọn si
warìri.
20 Ṣugbọn, iwọ alaimoye enia, iwọ ha fẹ mọ̀
pe, igbagbọ́ li aisi iṣẹ asan ni?
21 Kì ha iṣe nipa iṣẹ li a dá Abrabamu baba
wa lare, nigbati o fi Isaaki ọmọ rẹ̀ rubọ lori
pẹpẹ?
22 Iwọ ri pe igbagbọ́ bá iṣẹ rẹ̀ rìn, ati pe
nipa iṣẹ li a sọ igbagbọ́ di pipé.
23 Iwe–mimọ́ si ṣẹ ti o wipe, Abrabamu gbà
Ọlọrun gbọ́, a si kà a si ododo fun u: a si pè e
li ọ̀ré Ọlọrun.
24 Njẹ ẹnyin ri pe nipa iṣẹ li a ndá enia lare,
kì iṣe nipa igbagbọ́ nikan.
25 Gẹgẹ bẹ̄ pẹlu kí a ha dá Rababu panṣaga
lare nipa iṣẹ, nigbati o gbà awọn onṣẹ, ti o si
rán wọn jade gba ọ̀na miran?
26 Nitori bi ara li aisi ẹmí ti jẹ́ okú, bẹ̄ gẹgẹ
pẹlu ni igbagbọ́ li aisi iṣẹ jẹ́ okú.

3 1 ẸNYIN ará mi, ẹ máṣe jẹ olukọni pipọ,
ki ẹnyin ki o mọ̀ pe awa ni yio jẹbi ju.
2 Nitori ninu ohun pipọ ni gbogbo wa nṣì i
ṣe. Bi ẹnikan kò ba ṣì i ṣe ninu ọ̀rọ, on na li
ẹni pipé, on li o si le kó gbogbo ara ni ijanu.
3 Bi a bá si fi ijanu bọ̀ ẹṣin li ẹnu, ki nwọn ki
o le gbọ́ ti wa, gbogbo ara wọn li awa si nyi
kiri pẹlu.
4 Kiyesi awọn ọkọ̀ pẹlu, bi nwọn ti tobi to

nì, ti a si nti ọwọ ẹfũfu lile gbá kiri, itọkọ̀ kekere li a fi ndari wọn kiri, sibikibi ti o bá wù ẹniti ntọ́ ọkọ̀.

5 Bẹ̃ pẹlu li ahọn jẹ ẹ̀ya kekere, o si nfọnnu ohun nla. Wo igi nla ti iná kekere nsun jóna!

6 Iná si ni ahọ́n, aiye ẹ̀ṣẹ si ni: li arin awọn ẹ̀ya ara wa, li ahọn ti mba gbogbo ara jẹ́ ti o si ntinabọ ipa aiye wa; ọrun apãdi si ntinabọ on na.

7 Nitori olukuluku ẹda ẹranko, ati ti ẹiyẹ, ati ti ejò, ati ti ohun ti mbẹ li okun, li a ntù loju, ti a si ti tù loju lati ọwọ ẹda enia wá.

8 Ṣugbọn ahọn li ẹnikẹni kò le tù loju; ohun buburu alaigbọran ni, o kún fun oró iku ti ipa-ni.

9 On li awa fi nyìn Oluwa ati Baba, on li a si fi mbú enia, ti a dá li aworan Ọlọrun.

10 Lati ẹnu kanna ni iyìn ati ẽbú ti njade. Ẹnyin ará mi, nkan wọnyi kò yẹ ki o ri bẹ̃.

11 Orisun a ha mã sun omi tutù ati omiró jade lati ojusun kanna wá bi?

12 Ẹnyin ará mi, igi ọpọtọ ha le so eso olifi bi? tabi ajara le so eso ọpọtọ? bẹ̃li orisun kan kò le sun omiró ati omi tutù.

13 Tali o gbọ́n ti o si ni imọ̀ ninu nyin? ẹ jẹ ki o fi iṣẹ rẹ̀ hàn nipa ìwa rere, nipa ìwa tutù ti ọgbọn.

14 Ṣugbọn bi ẹnyin ba ni owú kikorò ati ìja li ọkàn nyin, ẹ máṣe ṣefẹ́fe, ẹ má si ṣeke si otitọ.

15 Ọgbọ́n yi ki iṣe eyiti o ti oke sọkalẹ wá, ṣugbọn ti aiye ni, ti ara ni, ti ẹmí èṣu nì.

16 Nitori ibiti owú on ìja bá gbé wà, nibẹ̀ ni rudurudu ati iṣẹ buburu gbogbo wà.

17 Ṣugbọn ọgbọ́n ti o ti oke wá, a kọ́ mọ́, a si ni alafia, a ni ipamọra, kì isí iṣoro lati bẹ̀, a kún fun ãnu ati fun eso rere, li aisi ègbè, ati laisi agabagebe.

18 Eso ododo li a ngbìn li alafia fun awọn ti nṣiṣẹ alafia.

4

1 NIBO ni ogun ti wá, nibo ni ija si ti wá larin nyin? lati inu eyi ha kọ? lati inu ifẹkufẹ ara nyin, ti njagun ninu awọn ẹ̀ya-ara nyin?

2 Ẹnyin nfẹ, ẹ kò si ni: ẹnyin npa, ẹ si nṣe ilara, ẹ kò si le ni: ẹnyin njà, ẹnyin si njagun; ẹ ko ni, nitoriti ẹnyin kò bère.

3 Ẹnyin bère, ẹ kò si ri gbà, nitoriti ẹnyin ṣì i bère, ki ẹnyin ki o le lò o fun ifẹkufẹ ara nyin.

4 Ẹnyin panṣaga ọkunrin, ati panṣaga obinrin, ẹ kò mọ̀ pe ìbarẹ́ aiye ìṣọtá Ọlọrun ni? nitorina ẹnikẹni ti o ba fẹ lati jẹ́ ọrẹ aiye di ọtá Ọlọrun.

5 Ẹnyin ṣebi iwe-mimọ́ sọ lasan pe, Ẹmí ti o fi sinu wa njowu gidigidi lori wa?

6 Ṣugbọn o nfunni li ore-ọfẹ si i. Nitorina li o ṣe wipe, Ọlọrun kọ oju ija si awọn agberaga, ṣugbọn o fi ore-ọfẹ fun awọn onirẹlẹ ọkàn.

7 Nitorina ẹ tẹriba fun Ọlọrun. Ẹ kọ oju ija si Èṣu, on ó si sá kuro lọdọ nyin.

8 Ẹ sunmọ Ọlọrun, on o si sunmọ nyin, Ẹ wẹ̀ ọwọ́ nyin mọ́, ẹnyin ẹlẹṣẹ; ẹ si ṣe ọkàn nyin ni mimọ́, ẹnyin oniye meji.

9 Ki inu nyin ki o bajẹ, ki ẹ si gbàwẹ, ki ẹ si mã sọkun: ẹ jẹ ki ẹrín nyin ki o di àwẹ, ati ayọ̀ nyin ki o di ikãnu.

10 Ẹ rẹ̀ ara nyin silẹ niwaju Oluwa, on o si gbé nyin ga.

11 Ará, ẹ máṣe sọ̀rọ ibi si ara nyin. Ẹniti o ba nsọ̀rọ ibi si arakunrin rẹ̀, ti o si ndá arakunrin rẹ̀ lẹjọ, o nsọ̀rọ ibi si ofin, o si ndá ofin lẹjọ; ṣugbọn bi iwọ ba ndá ofin lẹjọ, iwọ kì iṣe oluṣe ofin, bikoṣe onidajọ.

12 Olofin ati onidajọ kanṣoṣo ni mbẹ, ani ẹnìti ó le gbala ti o si le parun; ṣugbọn tani iwọ ti ndá ẹnikeji rẹ lẹjọ?

13 Ẹ wá nisisiyi, ẹnyin tí nwipe, Loni tabi lọla awa ó lọ si ilu bayi, a o si ṣe ọdún kan nibẹ, a o si ṣòwo, a o si jère:

14 Nigbati ẹnyin kò mọ̀ ohun ti yio hù lọla. Kili ẹmí nyin? Ikũku sá ni nyin, ti o hàn nigba diẹ, lẹhinna a si túka lọ.

15 Eyi ti ẹ bá fi wipe, bi Oluwa ba fẹ, awa o wà lãye, a o si ṣe eyi tabi eyini.

16 Ṣugbọn nisisiyi ẹnyin nṣefẹ́fe ninu ifọnnu nyin: gbogbo irú iṣefẹ́fe bẹ̃, ibi ni.

17 Nitorina ẹniti o ba mọ̀ rere iṣe ti kò si ṣe, ẹ̀ṣẹ ni fun u.

5

1 Ẹ wá nisisiyi, ẹnyin ọlọ̀rọ̀, ẹ mã sọkun ki ẹ si mã pohunréré ẹkun nitori òṣi ti mbọ̀wá ta nyin.

2 Ọrọ̀ nyin dibajẹ, kòkoro si ti jẹ̀ aṣọ nyin.

3 Wura on fadaka nyin diparà; iparà wọn ni yio si ṣe ẹlẹri si nyin, ti yio si jẹ ẹran ara nyin bi iná. Ẹnyin ti kó iṣura jọ dè ọjọ ikẹhin.

4 Kiyesi i, ọ̀ya awọn alagbaṣe ti nwọn ti ṣe ikore oko nyin, eyiti ẹ kò san, nke rara; ati igbe awọn ti o ṣe ikore si ti wọ inu eti Oluwa awọn ọmọ-ogun.

5 Ẹnyin ti jẹ adùn li aiye, ẹnyin si ti fi ara nyin fun aiye jijẹ; ẹnyin ti bọ́ li ọjọ pipa.

6 Ẹnyin ti da ẹbi fun olododo, ẹ si ti pa a; on kò kọ oju ija si nyin.

7 Nitorina ará, ẹ mu sũru titi di ipadawa
Oluwa. Kiyesi i, àgbẹ a mã reti eso iyebiye ti
ilẹ, a si mu sũru de e, titi di igbà akọ̀rọ̀ ati
arọ̀kuro ọ̀jo.
8 Ẹnyin pẹlu ẹ mu sũru; ẹ fi ọkàn nyin balẹ̀:
nitori ipadawa Oluwa kù si dẹdẹ.
9 Ẹ máṣe kùn si ọmọnikeji nyin, ará, ki a má
bã dá nyin lẹbi: kiyesi i, onidajọ duro li ẹnu
ilẹkun.
10 Ará mi, ẹ fi awọn woli ti o ti nsọ̀rọ li
orukọ Oluwa ṣe apẹrẹ ìya jijẹ, ati sũru.
11 Sawò o, awa a mã kà awọn ti o farada ìya
si ẹni ibukún. Ẹnyin ti gbọ́ ti sũru Jobu, ẹnyin
si ri igbẹhin ti Oluwa ṣe; pe Oluwa kún fun
iyọ́nu, o si ni ãnu.
12 Ṣugbọn jù ohun gbogbo lọ, ará mi, ẹ
máṣe búra, iba ṣe ifi ọrun búra, tabi ilẹ, tabi
ibura-kibura miran: ṣugbọn jẹ ki bẹ̃ni nyin jẹ
bẹ̃ni; ati bẹ̃kọ nyin jẹ bẹ̃kọ; ki ẹ má bã bọ́ sinu
ẹbi.
13 Inu ẹnikẹni ha bajẹ ninu nyin bi? jẹ ki o
gbadura. Inu ẹnikẹni ha dùn? jẹ ki o kọrin
mimọ́.
14 Ẹnikẹni ṣe aisan ninu nyin bi? ki o pè
awọn àgba ijọ, ki nwọn si gbadura sori rẹ̀, ki
nwọn fi oróro kùn u li orukọ Oluwa:
15 Adura igbagbọ́ yio si gbà alaisan na là,
Oluwa yio si gbé e dide; bi o ba si ṣe pe o ti
dẹ̀ṣẹ, a o dari jì i.
16 Ẹ jẹwọ ẹ̀ṣẹ nyin fun ara nyin, ki ẹ si mã
gbadura fun ara nyin, ki a le mu nyin larada.
Iṣẹ ti adura olododo nṣe li agbara pupọ.
17 Enia oniru ìwa bi awa ni Elijah, o gbadu-
ra gidigidi pe ki ojo ki o máṣe rọ̀, ojo kò si rọ̀
sori ilẹ fun ọdún mẹta on oṣù mẹfa.
18 O si tún gbadura, ọrun si tún rọ̀jo, ilẹ si
so eso rẹ̀ jade.
19 Ará, bi ẹnikẹni ninu nyin ba ṣìna kuro
ninu otitọ, ti ẹnikan si yi i pada;
20 Jẹ ki o mọ̀ pe, ẹniti o ba yi ẹlẹṣẹ kan pada
kuro ninu ìṣina rẹ̀, yio gbà ọkàn kan là kuro
lọwọ ikú, yio si bò ọ̀pọlọpọ ẹ̀ṣẹ mọlẹ.

EPISTELI IKINI TI

PETERU

SI ENIA GBOGBO

1 1 PETERU, Aposteli Jesu Kristi, si awọn
ayanfẹ ti nṣe atipo ti nwọn tuka kiri si
Pontu, Galatia, Kappadokia, Asia, ati Bitinia,
2 Gẹgẹ bi ìmọtẹlẹ Ọlọrun Baba, nipa isọdi-
mimọ́ Ẹmí, si igbọran ati ibuwọ́n ẹ̀jẹ Jesu
Kristi: Ki ore-ọfẹ ati alafia ki o mã bi si i fun
nyin.
3 Olubukún li Ọlọrun ati Baba Jesu Kristi
Oluwa wa, Ẹniti o tún wa bí, gẹgẹ bi ọ̀pọlọpọ
ãnu rẹ̀, sinu ireti ãye nipa ajinde Jesu Kristi
kuro ninu okú,
4 Sinu ogún aidibajẹ, ati ailabawọn, ati eyi
ti kì iṣá, ti a ti fi pamọ́ li ọrun dè nyin,
5 Ẹnyin ti a npamọ́ nipa agbara Ọlọrun nipa
igbagbọ́ si igbala, ti a mura lati fihàn ni igba
ikẹhin.
6 Ninu eyiti ẹnyin nyọ̀ pipọ, bi o tilẹ ṣe pe
nisisiyi fun igba diẹ, niwọnbi o ti yẹ, a ti fi
ọ̀pọlọpọ idanwo bà nyin ninu jẹ:
7 Ki idanwò igbagbọ́ nyin, ti o ni iye lori jù
wura ti iṣegbe lọ, bi o tilẹ ṣe pe iná li a fi ndán
a wò, ki a le ri i fun iyìn, ati ọlá, ati ninu ogo
ni igba ifarahàn Jesu Kristi:
8 Ẹniti ẹnyin fẹ lairi, ẹniti ẹnyin gbagbọ, bi
o tilẹ ṣepe ẹ kò ri i nisisiyi, ẹnyin si nyọ ayọ̀ ti
a kò le fi ẹnu ṣọ, ti o si kun fun ogo:
9 Ẹnyin si ngbà opin igbagbọ́ nyin, ani igbala
ọkàn nyin;
10 Igbala ti awọn woli wadi, ti nwọn si wá
jinlẹ, awọn ti nwọn sọ asọtẹlẹ ti ore-ọfẹ ti
mbọ̀ fun nyin:
11 Nwọn nwadi igba wo tabi irú sã wo ni
Ẹmi Kristi ti o wà ninu wọn ntọ́ka si, nigbati o
jẹri ìya Kristi tẹlẹ ati ogo ti yio tẹlé e.
12 Awọn ẹniti a fihàn fun, pe kì iṣe fun
awọn tikarawọn, bikoṣe fun awa ni nwọn ṣe
iranṣẹ ohun wọnni, ti a ròhin fun nyin nisisi-
yi, lati ọdọ awọn ti o ti nwãsu ihinrere fun
nyin pẹlu Ẹmí Mimọ́ ti a rán lati ọrun wá;
ohun ti awọn angẹli nfẹ lati wò.
13 Nitorina ẹ di ọkàn nyin li amure, ẹ mã
wa li airekọja, ki ẹ si mã reti ore-ọfẹ nì titi de
opin, eyiti a nmu bọ̀ fun nyin wá ni igba ifa-
rahàn Jesu Kristi:
14 Bi awọn eleti ọmọ, li aifi ara nyin dáṣà bi
ifẹkufẹ atijọ ninu aimọ̀ nyin:

15 Ṣugbọn gẹgẹ bi Ẹni ti o pè nyin ti jẹ
mimọ́, bẹ̄ni ki ẹnyin na si jẹ mimọ́ ninu ìwa
nyin gbogbo:
16 Nitori a ti kọ ọ pe, Ẹ jẹ mimọ́; nitoriti mo
jẹ mimọ́.
17 Bi ẹnyin ba si nkepè Baba, ẹniti nṣe idajọ
gẹgẹ bi iṣẹ olukuluku, li aiṣe ojuṣaju enia, ẹ
mã lo igba atipo nyin ni ìbẹru:
18 Niwọnbi ẹnyin ti mọ̀ pe, a kò fi ohun ti
idibajẹ rà nyin pada, bi fadaka tabi wura, kuro
ninu ìwa asan nyin, ti ẹnyin ti jogun lati ọdọ
awọn baba nyin,
19 Bikoṣe ẹ̀jẹ iyebiye, bi ti ọdọ-agutan ti
kò li abuku, ti kò si li abawọn, ani ẹ̀jẹ Kristi;
20 Ẹniti a ti mọ̀ tẹlẹ nitõtọ ṣaju ipilẹṣẹ aiye,
ṣugbọn ti a fihan ni igba ikẹhin wọnyi nitori
nyin,
21 Ani ẹnyin ti o ti ipasẹ rẹ̀ gbà Ọlọrun gbọ́,
ẹniti o jí i dide kuro ninu okú, ti o si fi ogo fun
u; ki igbagbọ́ ati ireti nyin ki o le wà lọdọ
Ọlọrun.
22 Niwọnbi ẹnyin ti wẹ̀ ọkàn nyin mọ́ nipa
ìgbọran nyin si otitọ nipa Ẹmí si ifẹ ará ti kò li
ẹ̀tan, ẹ fẹ ọmọnikeji nyin gidigidi lati ọkàn
wá.
23 Bi a ti tun nyin bi, kì iṣe lati inu irú ti
idibajẹ wá, bikoṣe eyiti ki idibajẹ, nipa ọ̀rọ
Ọlọrun ti mbẹ lãye ti o si duro.
24 Nitoripe gbogbo ẹran ara dabi koriko, ati
gbogbo ogo rẹ̀ bi itanná koriko. Koriko a mã
gbẹ, itanná rẹ̀ a si rẹ̀ silẹ:
25 Ṣugbọn ọ̀rọ Oluwa duro titi lai. Ọ̀rọ yi na
si ni ihinrere ti a wãsu fun nyin.

2 1 NITORINA ẹ fi arankàn gbogbo lelẹ li
apakan, ati ẹ̀tan gbogbo, ati agabagebe,
ati ilara, ati sisọ ọ̀rọ buburu gbogbo.
2 Bi ọmọ–ọwọ titun, ki ẹ mã fẹ wàra ti Ẹmí
na eyiti kò li ẹ̀tan, ki ẹnyin ki o le mã ti ipasẹ
rẹ̀ dàgba si igbala,
3 Bi ẹnyin ba ti tọ́ ọ wò pe, olõre li Oluwa:
4 Ẹniti ẹnyin ntọ̀ bọ̀, bi si okuta ãye, ti a ti
ọwọ́ enia kọ̀ silẹ nitõtọ, ṣugbọn lọdọ Ọlọrun,
àṣayan, iyebiye,
5 Ẹnyin pẹlu, bi okuta ãye, li a kọ ni ile
ẹmí, alufa mimọ́, lati mã ru ẹbọ ẹmí, ti iṣe
itẹwọgbà lọdọ Ọlọrun nipa Jesu Kristi.
6 Nitori o mbẹ ninu iwe–mimọ́ pe, Kiyesi i,
Mo fi pàtaki okuta igunle, àṣayan, iyebiye, lelẹ
ni Sioni: ẹniti o ba si gbà a gbọ́ oju ki yio ti i.
7 Nitorina fun ẹnyin ti o gbagbọ́, ọla ni:
ṣugbọn fun awọn ti kò gbagbọ́, okuta ti awọn
ọmọle kọ̀ silẹ, on na li o di pàtaki igunle,
8 Ati pẹlu, okuta idigbolu, on apata ikọsẹ̀.
Nitori nwọn kọsẹ nipa ṣiṣe aigbọran si ọrọ na
ninu eyiti a gbé yàn wọn si pẹlu.
9 Ṣugbọn ẹnyin ni iran ti a yàn, olu–alufa,
orilẹ–ède mimọ́, enia ọ̀tọ; ki ẹnyin ki o le fi
ọla nla ẹniti o pè nyin jade kuro ninu òkun–
kun sinu imọlẹ iyanu rẹ̀ hàn:
10 Ẹnyin ti kì iṣe enia nigbakan rí, ṣugbọn
nisisiyi ẹnyin di enia Ọlọrun, ẹnyin ti kò ti ri
ãnu gbà ri, ṣugbọn nisisiyi ẹ ti ri ãnu gbà.
11 Olufẹ, mo bẹ̀ nyin, bi alejò ati bi èro, lati
fà sẹhin kuro ninu ifẹkufẹ ara, ti mba ọkàn
jagun;
12 Ki ìwa nyin larin awọn Keferi kí o dara;
pe, bi nwọn ti nsọ̀rọ nyin bi oluṣe buburu,
nipa iṣẹ rere nyin, ti nwọn o mã kiyesi, ki
nwọn ki o le mã yìn Ọlọrun logo li ọjọ ibẹwo.
13 Ẹ mã tẹriba fun gbogbo ìlana enia nitori
ti Oluwa: ibãṣe fun ọba, bi fun olori;
14 Tabi fun awọn bãlẹ, bi fun awọn ti a rán
lati ọdọ rẹ̀ fun igbẹsan lara awọn ti nṣe bubu–
ru, ati fun iyìn awọn ti nṣe rere.
15 Bẹ̄ sá ni ifẹ Ọlọrun, pe ni rere iṣe, ki ẹ le
dá òpe awọn wère enia lẹkun:
16 Bi omnira, laisi lo omnira nyin fun ohun
bibo arakàn nyin mọlẹ, ṣugbọn bi ẹrú Ọlọrun.
17 Ẹ bọ̀wọ fun gbogbo enia. Ẹ fẹ awọn ará.
Ẹ bẹru Ọlọrun. Ẹ bọ̀wọ fun ọba.
18 Ẹnyin ọmọ–ọ̀dọ, ẹ mã tẹriba fun awọn
oluwa nyin pẹlu ìbẹru gbogbo; ki iṣe fun
awọn ẹni rere ati oniwa tutu nikan, ṣugbọn
fun awọn onrorò pẹlu.
19 Nitoripe eyi ni ìtẹwọgba, bi enia ba fi ori
tì ibanujẹ, ti o si njìya laitọ́, nitori ọkàn rere si
Ọlọrun.
20 Nitori ogo kili o jẹ, nigbati ẹ ba ṣẹ̀ ti a si
lù nyin, bi ẹ ba fi sũru gbà a? ṣugbọn nigbati
ẹnyin ba nṣe rere; ti ẹ si njiya, bi ẹnyin ba fi
sũru gbà a, eyi ni itẹwọgbà lọdọ Ọlọrun.
21 Nitori inu eyi li a pè nyin si: nitori Kristi
pẹlu jìya fun nyin, o fi apẹrẹ silẹ fun nyin, ki
ẹnyin ki o le mã tọ̀ ipasẹ rẹ̀:
22 Ẹniti kò dẹṣẹ̀, bẹni a kò si ri arekereke lì
ẹnu rẹ̀:
23 Ẹni, nigbati a kẹgan rẹ̀, ti kò si pada kẹ–
gan; nigbati o jiya, ti kò si kilọ; ṣugbọn o fi
ọ̀ran rẹ̀ le ẹniti nṣe idajọ ododo lọwọ:
24 Ẹniti on tikararẹ̀ fi ara rẹ̀ rù ẹ̀ṣẹ wa lori
igi, pe ki awa ki o le di okú si ẹ̀ṣẹ ki a si di ãye
si ododo: nipa ìnà ẹniti a mu nyin larada.
25 Nitori ẹnyin ti nṣako lọ bi agutan, ṣugbọn
nisisiyi ẹnyin pada si ọdọ Oluṣọ–agutan ati
Biṣopu ọkàn nyin.

3 [1] BẸ̃ gẹgẹ, ẹnyin aya, ẹ mã tẹriba fun
awọn ọkọ nyin; pe, bi ẹnikẹni bá tilẹ nṣe
aigbọran si ọ̀rọ na, ki a lè jere wọn li aisọrọ
nipa ìwa awọn aya wọn,
[2] Nigbati nwọn ba nwò ìwa rere ti on ti ẹ̀ru
nyin:
[3] Ọṣọ́ ẹniti ki o má jẹ ọṣọ́ ode, ti irun didì,
ati ti wura lilo, tabi ti aṣọ wiwọ̀;
[4] Ṣugbọn ki o jẹ ti ẹniti o farasin li ọkàn,
ninu ọ̀ṣọ́ aidibajẹ ti ẹmí irẹlẹ ati ẹmí tutù,
eyiti iṣe iyebiye niwaju Ọlọrun.
[5] Nitori bayi li awọn obinrin mimọ́ igbãni
pẹlu, ti nwọn gbẹkẹle Ọlọrun, fi ṣe ara wọn li
ọ̀ṣọ́, nwọn a mã tẹriba fun awọn ọkọ tiwọn.
[6] Gẹgẹ bi Sara ti gbọ́ ti Abrahamu, ti o npè
e li oluwa: ọmọbinrin ẹniti ẹnyin iṣe, bi ẹnyin
ba nṣe rere, ti ohunkohun kò si dẹruba nyin.
[7] Bẹ̃ gẹgẹ ẹnyin ọkọ, ẹ mã fi oye bá awọn
aya nyin gbé, ẹ mã fi ọla fun aya, bi ohun èlo
ti kò lagbara, ati pẹlu bi ajumọ-jogun ore-ọfẹ
ìye; ki adura nyin ki o má bã ni ìdena.
[8] Lakotan, ki gbogbo nyin ṣe oninu kan, ẹ
mã ba ará nyin kẹdun, ẹ ni ifẹ ará, ẹ mã ṣe
ìyọnú, ẹ ni ẹmí irẹlẹ.
[9] Ẹ máṣe fi buburu san buburu, tabi fi ẽbú
san ẽbú; ṣugbọn kàka bẹ̃, ẹ mã súre; nitori
eyi li a pè nyin si, ki ẹnyin ki o le jogún ibu-
kún.
[10] Nitori, Ẹniti yio ba fẹ ìye, ti yio si ri ọjọ
rere, ki o pa ahọn rẹ̀ mọ́ kuro ninu ibi, ati ète
rẹ̀ kuro ni sisọ ọrọ ẹ̀tan:
[11] Ki o yà kuro ninu ibi, ki o si mã ṣe rere;
ki o mã wá alafia, ki o si mã lepa rẹ̀.
[12] Nitori oju Oluwa mbẹ lara awọn olodo-
do, etí rẹ̀ si ṣí si ẹbẹ wọn: ṣugbọn oju Oluwa
nwo awọn ti nṣe buburu.
[13] Tani yio si ṣe nyin ni ibi, bi ẹnyin ba jẹ
onítara si ohun rere?
[14] Ṣugbọn bi ẹnyin ba jìya nitori ododo, alafia
ni: ẹ máṣe bẹru wọn, ki ẹ má si ṣe kọminu;
[15] Ṣugbọn ẹ bọ̀wọ fun Kristi bi Oluwa lọkan
nyin: ki ẹ si mura tan nigbagbogbo lati dá
olukuluku lohùn ti mbere ireti ti o mbẹ ninu
nyin, ṣugbọn pẹlu ọkàn tutù ati ìbẹru.
[16] Ki ẹ mã ni ẹri-ọkàn rere, bi nwọn ti
nsọ̀rọ nyin ni ibi, ki oju ki o le ti awọn ti nkẹ-
gan iwa rere nyin ninu Kristi.
[17] Nitori o san, bi o bá jẹ ifẹ Ọlọrun, ki ẹ
jìya fun rere iṣe jù fun buburu iṣe lọ.
[18] Nitoriti Kristi pẹlu jìya lẹ̃kan nitori ẹ̀ṣẹ wa,
olõtọ fun awọn alaiṣõtọ, ki o le mu wa de ọdọ
Ọlọrun, ẹniti a pa ninu ara, ṣugbọn ti a sọ di
ãye ninu ẹmí:
[19] Ninu eyiti o lọ pẹlu, ti o si wãsu fun
awọn ẹmí ninu tubu:
[20] Awọn ti o ṣe alaigbọran nigbakan, nigbati
sũru Ọlọrun duro pẹ ni sã kan ni ọjọ Noa,
nigbati nwọn fi nkàn ọkọ̀ ninu eyiti à gba
ọkàn diẹ là nipa omi, eyini ni ẹni mẹjọ;
[21] Apẹrẹ eyiti ngbà nyin là nisisiyi pẹlu, ani
baptismu, kì iṣe ìwẹ ẽri ti ara nù, bikoṣe
idahùn ọkàn rere sipa Ọlọrun, nipa ajinde
Jesu Kristi:
[22] Ẹniti o ti lọ si ọrun, ti o si mbẹ li ọwọ́
ọtún Ọlọrun; awọn angẹli, ati awọn ọlọlá, ati
awọn alagbara si ntẹriba fun.

4 [1] NJẸ bi Kristi ti jìya fun wa nipa ti ara, irú
inu kanna ni ki ẹnyin fi hamọra: nitori
ẹniti o ba ti jìya nipa ti ara, o ti bọ́ lọwọ ẹ̀ṣẹ;
[2] Ki ẹnyin ki o máṣe fi ìgba aiye nyin iyokù
wà ninu ara mọ́ si ifẹkufẹ enia, bikoṣe si ifẹ
Ọlọrun.
[3] Nitori igba ti o ti kọja ti to fun ṣiṣe ifẹ
awọn keferi, rinrìn ninu iwa wọ̀bia, ifẹkufẹ,
ọti amupara, ìrède oru, kiko ẹgbẹ ọmuti, ati
ìbọriṣa ti iṣe ohun irira.
[4] Eyi ti o yà wọn lẹnu pe ẹnyin kò ba wọn
súré sinu iru aṣejù iwa wọbia wọn, ti nwọn sì
nsọrọ nyin ni buburu,
[5] Awọn ẹniti yio jihin fun ẹniti o mura ati
ṣe idajọ ãye on okú.
[6] Nitori eyi li a sá ṣe wasu ihinrere fun
awọn okú, ki a le ṣe idajọ wọn gẹgẹ bi enia
nipa ti ara, ṣugbọn ki nwọn ki o le wà lãye si
Ọlọrun nipa ti ẹmí.
[7] Ṣugbọn opin ohun gbogbo kù si dẹ̀dẹ: ni-
torina ki ẹnyin ki o wà li airekọja, ki ẹ si mã
ṣọra ninu adura.
[8] Jù gbogbo rẹ̀ lọ, ẹ ni ifẹ ti o gbóna larin ara
nyin: nitori ifẹ ni mbò ọ̀pọlọpọ ẹ̀ṣẹ mọlẹ.
[9] Ẹ mã ṣe ara nyin li alejò laisi ikùn sinu.
[10] Bi olukuluku ti ri ẹ̀bun gbà, bẹ̃ni ki ẹ mã
ṣe ipinfunni rẹ̀ larin ara nyin, bi iriju rere ti
onirũru ore-ọfẹ Ọlọrun.
[11] Bi ẹnikẹni ba nsọ̀rọ, ki o mã sọ bi ọ̀rọ
Ọlọrun; bi ẹnikẹni ba nṣe iṣẹ iranṣẹ, ki o ṣe e
bi agbara ti Ọlọrun fifun u: ki a le mã yìn
Ọlọrun logo li ohun gbogbo nipa Jesu Kristi,
ẹniti ogo ati ìjọba wà fun lai ati lailai. Amin.
[12] Olufẹ, ẹ máṣe ka idanwò iná ti mbẹ larin
nyin eyiti o de si nyin lati dan nyin wò bi ẹni-
pe ohun àjeji li o de bá nyin:
[13] Ṣugbọn niwọnbi ẹnyin ti jẹ alabapin ìya
Kristi, ẹ mã yọ̀, ki ẹnyin ki o le yọ̀ ayọ̀ pipọ
nigbati a ba fi ogo rẹ̀ hàn.

14 Bi a ba ngàn nyin nitori orukọ Kristi, ẹni ibukun ni nyin; nitori Ẹmí ogo ati ti Ọlọrun bà le nyin: nipa tiwọn nwọn nsọ̀rọ rẹ̀ ni ibi, ṣugbọn nipa tinyin a nyìn i logo.

15 Ṣugbọn ẹ má jẹ ki ẹnikẹni ninu nyin ki o jìya bi apania, tabi bi olè, tabi bi oluṣe–buburu, tabi bi ẹniti ntojubọ ọ̀ran ẹlomiran.

16 Ṣugbọn bi o ba jìya bi Kristiani, ki oju ki o máṣe tì i; ṣugbọn ki o kuku yìn Ọlọrun logo ni orukọ yi.

17 Nitoriti ìgba na de, ti idajọ yio bẹ̀rẹ lati ile Ọlọrun wá: bi o ba si tète ti ọdọ wa bẹ̀rẹ, opin awọn ti kò gbà ihinrere Ọlọrun gbọ́ yio ha ti ri?

18 Biobaṣepe agbara káka li a fi gba olododo là, nibo ni alaiwà–bi–Ọlọrun on ẹlẹṣẹ yio gbé yọju si?

19 Nitorina ẹ jẹ ki awọn ti njìya gẹgẹ bi ifẹ Ọlọrun, fi ọkàn wọn le e lọwọ pẹlu ni rere iṣe, bi ẹnipe fun Ẹlẹda olõtọ.

5 1 AWỌN alàgba ti mbẹ lãrin nyin ni mo bẹ̀, emi ẹniti iṣe alàgba bi ẹnyin, ati ẹlẹri ìya Kristi, ati alabapin ninu ogo ti a o fihàn:

2 Ẹ mã tọju agbo Ọlọrun ti mbẹ lãrin nyin, ẹ mã bojuto o, kì iṣe afipáṣe, bikoṣe tifẹtifẹ; bẹni ki iṣe ọrọ ère ijẹkujẹ, ṣugbọn pẹlu ọkàn ti o mura tan.

3 Bẽni ki iṣe bi ẹniti nlo agbara lori ijọ, ṣugbọn ki ẹ ṣe ara nyin li apẹrẹ fun agbo.

4 Nigbati olori Oluṣọ–agutan ba si fi ara hàn, ẹnyin ó gbà ade ogo ti kì iṣá.

5 Bẽ pẹlu, ẹnyin ipẽrẹ, ẹ tẹriba fun awọn àgba. Ani, gbogbo nyin, ẹ mã tẹriba fun ara nyin, ki ẹ si fi irẹlẹ wọ̀ ara nyin li aṣọ: nitori Ọlọrun kọ oju ija si awọn agberaga, ṣugbọn O nfi ore–ọfẹ fun awọn onirẹlẹ.

6 Nitorina ẹ rẹ̀ ara nyin silẹ labẹ ọwọ́ agbara Ọlọrun, ki on ki o le gbé nyin ga li akokò.

7 Ẹ mã kó gbogbo aniyan nyin le e; nitoriti on nṣe itọju nyin.

8 Ẹ mã wà li airekọja, ẹ mã ṣọra; nitori Èṣu, ọtá nyin, bi kiniun ti nke ramuramu, o nrìn kãkiri, o nwá ẹniti yio pajẹ kiri:

9 Ẹniti ki ẹnyin ki o kọ oju ija si pẹlu iduroṣinṣin ninu igbagbọ́, ki ẹnyin ki o mọ̀ pe ìya kanna ni awọn ara nyin ti mbẹ ninu aiye njẹ.

10 Ọlọrun ore–ọfẹ gbogbo, ti o ti pè nyin sinu ogo rẹ̀ ti kò nipẹkun ninu Kristi Jesu, nigbati ẹnyin ba ti jìya diẹ, On tikarãrẹ, yio si ṣe nyin li aṣepé, yio fi ẹsẹ nyin mulẹ, yio fun nyin li agbara, yio fi idi nyin kalẹ.

11 Tirẹ̀ li ogo ati agbara titi lailai. Amin.

12 Nipa Silfanu, arakunrin wa olõtọ gẹgẹbi mo ti ka a si, ni mo kọwe kukuru si nyin, ti mo ngbà nyin niyanju, ti mo si njẹri pe, eyi ni otitọ ore–ọfẹ Ọlọrun: ẹ duro ṣinṣin ninu rẹ̀.

13 Ijọ ti mbẹ ni Babiloni, ti a yàn pẹlu nyin, kí nyin; bẽ si ni Marku ọmọ mi pẹlu.

14 Ẹ fi ifẹnukonu ifẹ kí ara nyin. Amin.

EPISTELI EKEJI TI

PETERU

SI ENIA GBOGBO

1 1 SIMONI Peteru, iranṣẹ ati Aposteli Jesu Kristi, si awọn ti o ti gbà irú iyebiye igbagbọ́ kanna pẹlu wa, ninu ododo Ọlọrun wa ati ti Jesu Kristi Olugbala:

2 Ki ore–ọfẹ ati alafia ki o mã bisi i fun nyin ninu ìmọ Ọlọrun, ati ti Jesu Oluwa wa,

3 Bi agbara rẹ̀ bi Ọlọrun ti fun wa li ohun gbogbo ti iṣe ti ìye ati ti ìwa–bi–Ọlọrun, nipa ìmọ ẹniti o pè wa nipa ogo ati ọlanla rẹ̀:

4 Nipa eyiti o ti fi awọn ileri rẹ̀ ti o tobi pupọ ti o si ṣe iyebiye fun wa: pe nipa iwọnyi ni ki ẹnyin ki o le di alabapin ninu ìwa Ọlọrun, nigbati ẹnyin bá ti yọ kuro ninu ibajẹ ti mbẹ ninu aiye nipa ifẹkufẹ.

5 Ati nitori eyi nã pãpã, ẹ mã ṣe aisimi gbogbo, ẹ fi ìwarere kún igbagbọ́, ati ìmọ kún ìwarere;

6 Ati airekọja kún ìmọ; ati sũru kún airekọja; ati ìwa–bi–Ọlọrun kún sũru;

7 Ati ifẹ ọmọnikeji kún ìwa–bi–Ọlọrun; ati ifẹni kún ifẹ ọmọnikeji.

8 Nitori bi ẹnyin bá ni nkan wọnyi ti nwọn bá si pọ̀, nwọn kì yio jẹ ki ẹ ṣe ọ̀lẹ tabi alaileso ninu ìmọ Oluwa wa Jesu Kristi.

9 Nitori ẹniti o ba ṣe alaini nkan wọnyi, o fọju, kò le riran li òkẽre, o si ti gbagbé pe a ti wẹ̀ on nù kuro ninu ẹ̀ṣẹ rẹ̀ atijọ.

10 Nitorina, ará, ẹ tubọ mã ṣe aisimi lati sọ

ìpe ati yiyàn nyin di dajudaju: nitori bi ẹnyin
ba nṣe nkan wọnyi, ẹnyin kì yio kọsẹ lai.
11 Nitori bayi li a ó pese fun nyin lọpọlọpọ
lati wọ ijọba ainipẹkun ti Oluwa ati Olugbala
wa Jesu Kristi.
12 Nitorina emi ó mā mura lati mā mu nkan
wọnyi wá si iranti nyin nigbagbogbo bi ẹnyin
tilẹ ti mọ̀ wọn, ti ẹsẹ nyin si mulẹ ninu otitọ ti
ẹnyin ni.
13 Emi si rò pe o yẹ, niwọn igbati emi ba
mbẹ ninu agọ́ yi, lati mā fi iranti rú nyin soke;
14 Bi emi ti mọ̀ pe, bíbọ́ agọ́ mi yi silẹ kù si
dẹdẹ, ani bi Oluwa wa Jesu Kristi ti fihàn mi.
15 Emi o si mā ṣāpọn pẹlu, ki ẹnyin ki o le mã
ranti nkan wọnyi nigbagbogbo lẹhin ikú mi.
16 Nitori ki iṣe bi ẹniti ntọ ìtan asan lẹhin ti
a fi ọgbọ́n–kọgbọn là silẹ, li awa fi agbara ati
wíwá Jesu Kristi Oluwa wa hàn nyin, ṣugbọn
ẹlẹri ọlá nla rẹ̀ li awa iṣe.
17 Nitoriti o gbà ọlá on ogo lati ọdọ Ọlọrun
Baba, nigbati irú ohùn nì fọ̀ si i lati inu ogo nla
na wá pe, Eyi li ayanfẹ Ọmọ mi, ẹniti inu mi
dùn si jọjọ.
18 Ohùn yi ti o ti ọrun wá li awa si gbọ́,
nigbati awa mbẹ pẹlu rẹ̀ lori òke mimọ́ na.
19 Awa si ni ọ̀rọ asọtẹlẹ ti o fẹsẹmulẹ jubẽlọ;
eyiti o yẹ ki ẹ kiyesi bi fitila ti ntàn ni ibi
òkunkun, titi ilẹ yio fi mọ́, ti irawọ owurọ̀ yio si
yọ li ọkàn nyin.
20 Ki ẹ kọ́ mọ̀ eyi, pe kò si ọ̀kan ninu asọtẹ–
lẹ inu iwe–mimọ́ ti o ni itumọ̀ ikọkọ.
21 Nitori asọtẹlẹ kan kò ti ipa ifẹ enia wá ri;
ṣugbọn awọn enia nsọrọ lati ọdọ Ọlọrun bi a
ti ndarí wọn lati ọwọ́ Ẹmí Mimọ́ wá.

2

1 ṢUGBỌN awọn woli eke wà lārin awọn
enia na pẹlu, gẹgẹ bi awọn olukọ́ni eke
yio ti wà larin nyin, awọn ẹniti yio yọ́ mu
adámọ ègbé wọ̀ inu nyin wá, ani ti yio sẹ́
Oluwa ti o rà wọn, nwọn o si mu iparun ti o
yara kánkán wá sori ara wọn.
2 Ọpọlọpọ ni yio si mā tẹle ìwa wọbia wọn;
nipa awọn ẹniti a o fi mā sọ ọrọ–odi si ọ̀na
otitọ.
3 Ati ninu ojukòkoro ni nwọn o mā fi nyin
ṣe ere jẹ nipa ọrọ ẹtàn: idajọ ẹniti kò falẹ̀ lati
ọjọ ìwa, ìparun wọn kò si tõgbé.
4 Nitoripe bi Ọlọrun kò ba dá awọn angẹli
si ti nwọn ṣẹ, ṣugbọn ti o sọ wọn si isalẹ ọrun
apadi, ti o si fi wọn sinu ọgbun òkunkun biri–
biri awọn ti a pamọ́ de idajọ;
5 Ti kò si dá aiye igbāni si, ṣugbọn o pa Noa
pẹlu awọn meje miran mọ́, oniwasu ododo,
nigbati o mu kikun omi wá sori aiye awọn
alaiwà–bi–Ọlọrun;
6 Ti o sọ awọn ilu Sodomu on Gomorra di ẽru,
nigbati o fi ifọ́ afọbajẹ dá wọn lẹbi, ti o fi wọn ṣe
apẹrẹ fun awọn ti yio jẹ alaiwà–bi–Ọlọrun;
7 O si yọ Loti olōtọ, ẹniti ìwa wọbia awọn
enia buburu bà ninu jẹ:
8 (Nitori ọkunrin olōtọ nì bi o ti ngbe ārin
wọn, ti o nri, ti o si ngbọ́, lojojumọ ni ìwa bu–
buru wọn mba ọkàn otitọ rẹ̀ jẹ́):
9 Oluwa mọ̀ bi ā ti íyọ awọn ẹni ìwa–bi–
Ọlọrun kuro ninu idanwo ati bi ā ti ípa awọn
alaiṣōtọ ti a njẹ niya mọ dè ọjọ idajọ:
10 Ṣugbọn pāpā awọn ti ntọ̀ ara lẹhin ninu
ifẹkufẹ ẽri, ti nwọn si ngàn awọn ijoye, awọn
ọ̀yájú, aṣe–tinuẹni, nwọn kò bẹ̀ru ati mā sọ̀rọ
ẹgan si awọn oloye.
11 Bẹni awọn angẹli bi nwọn ti pọ̀ ni agbara
ati ipá tõ nì, nwọn kò dá wọn lẹjọ ẹ̀gan niwaju
Oluwa.
12 Ṣugbọn awọn wọnyi, bi ẹranko igbẹ́ ti kò
li ero, ẹranko ṣa ti a dá lati mā mu pa, nwọn
nsọ̀rọ ẹgan ninu ọran ti kò yé wọn; a o pa
wọn run patapata ninu ibajẹ ara wọn.
13 Nwọn o si jẹ ère aiṣododo, awọn ti nwọn
kà a si aiye jijẹ lati mā jẹ adùn aiye li ọsán.
Nwọn jẹ abawọn ati àbuku, nwọn njaiye ninu
asè–ifẹ́ wọn nigbati nwọn ba njẹ ase pẹlu nyin;
14 Awọn oloju ti o kún fun panṣaga, ti kò si
le dẹkun ẹ̀ṣẹ idá; ti ntàn awọn ọkàn ti kò fi
ẹsẹ mulẹ jẹ: awọn ti nwọn ni ọkàn ti o ti fi
ojukòkoro kọ́ra; awọn ọmọ ègún:
15 Nwọn kọ̀ ọ̀na ti o tọ́ silẹ, nwọn si ṣako lọ,
nwọn tẹle ọ̀na Balaamu ọmọ Beori, ẹniti o fẹ–
ràn ère aiṣododo;
16 Ṣugbọn a ba a wí nitori irekọja rẹ̀: odi
kẹtẹkẹtẹ fi ohùn enia sọ̀rọ, o si fi opin si were
wolĩ na.
17 Awọn wọnyi ni kanga ti kò li omi, ikũku
ti ẹfũfu ngbá kiri; áwọn ẹniti a pa òkunkun
biribiri mọ́ de tití lai.
18 Nitori igbati nwọn ba nsọ̀rọ ihalẹ asan,
ninu ifẹkufẹ ara, nipa wọbia, nwọn a mā tan
awọn ti nwọn fẹrẹ má ti ibọ tan kuro lọwọ ti
nwọn wà ninu iṣina.
19 Nwọn a mā ṣe ileri omnira fun wọn,
nigbati awọn pāpā jẹ ẹrú idibajẹ́: nitori ẹniti o
ba ṣẹgun ẹni, on na ni isi sọ ni di ẹrú.
20 Nitori lẹhin ti nwọn ba ti yọ tan kuro ninu
ẽri aiye, nipa mimọ̀ Oluwa ati Olugbala wa Jesu
Kristi, bi nwọn ba si tun fi ara kó o, ti a si ṣẹgun
wọn, igbẹhin wọn a buru jù ti iṣaju lọ.
21 Nitori ìba san fun wọn, ki nwọn ki o má

mọ̀ ọ̀na ododo, jù lẹhin ti nwọn mọ̀ ọ tan, ki
nwọn ki o yipada kuro ninu ofin mimọ́ ti a fi-
fun wọn.
22 Owe otitọ nì ṣẹ si wọn lara, Ajá tún pada
si ēbì ara rẹ̀; ati ẹlẹdẹ ti a ti wẹ̀ mọ́ sinu àfọ
ninu ẹrẹ̀.

3 1 OLUFẸ, eyi ni iwe keji ti mo nkọ si
nyin; ninu mejeji na li emi nrú inu fun-
fun nyin soke nipa riran nyin leti:
2 Ki ẹnyin ki o le mã ranti ọ̀rọ ti a ti ẹnu
awọn woli mimọ́ sọ ṣaju, ati ofin Oluwa ati
Olugbala wa lati ọdọ awọn aposteli nyin:
3 Ki ẹ kọ́ mọ̀ eyi pe, nigba ọjọ ikẹhin, awọn
ẹlẹgan yio de pẹlu ẹgan wọn, nwọn o mã rin
nipa ifẹ ara wọn,
4 Nwọn o si mã wipe, Nibo ni ileri wíwa rẹ̀
gbé wà? lati igbati awọn baba ti sùn, ohun
gbogbo nlọ bi nwọn ti wà ri lati ìgba ọjọ ìwa.
5 Nitori eyi ni nwọn mọ̃mọ ṣe aifẹ̃mọ, pe
nipa ọ̀rọ Ọlọrun li awọn ọrun ti wà lati ìgba
atijọ, ati ti ilẹ yọri jade ninu omi, ti o si duro
ninu omi:
6 Nipa eyi ti omi bo aiye ti o wà nigbana, ti
o si ṣegbe:
7 Ṣugbọn awọn ọrun ati aiye, ti mbẹ nisisi-
yi, nipa ọ̀rọ kanna li a ti tojọ bi iṣura fun iná, a
pa wọn mọ́ dè ọjọ idajọ ati iparun awọn alai-
wa-bi-Ọlọrun.
8 Ṣugbọn, olufẹ, ẹ máṣe gbagbe ohun kan
yi, pe ọjọ kan lọdọ Oluwa bi ẹgbẹ̀run ọdún li
o ri, ati ẹgbẹ̀run ọdún bi ọjọ kan.
9 Oluwa kò fi ileri rẹ̀ jafara, bi awọn ẹlomi-
ran ti ikà a si ijafara; ṣugbọn o nmu sũru fun
nyin nitori kò fẹ ki ẹnikẹni ki o ṣegbé, bikoṣe
ki gbogbo enia ki o wá si ironupiwada.
10 Ṣugbọn ọjọ Oluwa mbọ̀wá bi olè li oru;
ninu eyi ti awọn ọrun yio kọja lọ ti awọn ti
ariwo nla, ati awọn imọlẹ oju ọrun yio si ti
inu oru gbigbona gidigidi di yíyọ, aiye ati
awọn iṣẹ ti o wà ninu rẹ̀ yio si jóna lulu.
11 Njẹ bi gbogbo nkan wọnyi yio ti yọ́ nì,
irú enia wo li ẹnyin iba jẹ ninu ìwa mimọ́
gbogbo ati ìwa-bi-Ọlọrun,
12 Ki ẹ mã reti, ki ẹ si mã mura giri de dide
ọjọ Ọlọrun, nitori eyiti awọn ọ̀run yio gbiná,
ti nwọn yio di yíyọ́, ti awọn imọlẹ rẹ̀ yio si ti
inu õru gbigbona gidigidi di yíyọ?
13 Ṣugbọn gẹgẹ bi ileri rẹ̀, awa nreti awọn
ọrun titun ati aiye titun, ninu eyiti ododo ngbé.
14 Nitorina, olufẹ, bi ẹnyin ti nreti irú nkan
wọnyi, ẹ mura giri, ki a le bá nyin li alafia, li
ailabawọn, ati li ailàbuku li oju rẹ̀.
15 Ki ẹ si mã kà a si pe, sũru Oluwa wa igbala
ni; bi Paulu pẹlu, arakunrin wa olufẹ, ti kọwe
si nyin, gẹgẹ bi ọgbọ́n ti a fifun u;
16 Bi o ti nsọ̀rọ nkan wọnyi pẹlu ninu iwe
rẹ̀ gbogbo; ninu eyi ti ohun miran ti o sọ̀rọ iyè
nì gbé wà, eyiti awọn òpe ati awọn alaiduro
nibikan nlọ́, bi nwọn ti nlọ́ iwe mimọ́ iyoku,
si iparun ara wọn.
17 Nitorina ẹnyin olufẹ, bi ẹnyin ti mọ̀ nkan
wọnyi tẹlẹ ẹ mã kiyesara, ki a má ba fi ìṣina
awọn enia buburu fà nyin lọ, ki ẹ si ṣubu kuro
ni iduro ṣinṣin nyin.
18 Ṣugbọn ẹ mã dàgba ninu õre-ọfẹ ati ninu
ìmọ Oluwa ati Olugbala wa Jesu Kristi; ẹniti
ogo wà fun nisisiyi ati titi lai. Amin.

EPISTELI IKINI TI
JOHANNU
SI ENIA GBOGBO

1 1 EYITI o ti wà li àtetekọṣe, ti awa ti gbọ́,
ti awa ti fi oju wa ri, ti awa si ti tẹjumọ, ti
ọwọ́ wa si ti dìmu, niti Ọrọ ìye;
2 (Ìye na si ti farahàn, awa si ti ri i, awa si
njẹri, awa si nsọ ti ìye ainipẹkun na fun nyin,
ti o ti mbẹ lọdọ Baba, ti o si farahàn fun wa;)
3 Eyiti awa ti ri, ti awa si ti gbọ́ li awa nsọ
fun nyin, ki ẹnyin pẹlu ki o le ní ìdapọ pẹlu
wa: nitõtọ ìdapọ wa si mbẹ pẹlu Baba, ati pẹlu
Ọmọ rẹ̀ Jesu Kristi.
4 Awa si kọwe nkan wọnyi si nyin, ki ayọ̀
nyin ki o le di kikún.
5 Eyi si ni iṣẹ ti awa ti gbọ́ lẹnu rẹ̀ ti awa si
njẹ́ fun nyin, pe imọlẹ li Ọlọrun, òkunkun kò
si sí lọdọ rẹ̀ rara.
6 Bi awa ba wipe awa ní ìdapọ pẹlu rẹ̀, ti
awa si nrìn ninu òkunkun, awa nṣeke, awa kò
si ṣe otitọ:
7 Ṣugbọn bi awa ba nrìn ninu imọlẹ, bi on ti
mbẹ ninu imọlẹ, awa ní ìdapọ pẹlu ara wa,

ẹ̀jẹ Jesu Kristi Ọmọ rẹ̀ ni nwẹ̀ wa nù kuro
ninu ẹṣẹ gbogbo.
8 Bi awa ba wipe awa kò li ẹ̀ṣẹ, awa tàn ara
wa jẹ, otitọ kò si si ninu wa.
9 Bi awa ba jẹwọ ẹ̀ṣẹ wa, olõtọ ati olododo li
on lati dari ẹṣẹ wa jì wa, ati lati wẹ̀ wa nù
kuro ninu aiṣododo gbogbo.
10 Bi awa ba wipe awa kò dẹṣẹ̀, awa mu u li
eke, ọ̀rọ rẹ̀ kò si si ninu wa.

2 1 ẸNYIN ọmọ mi, iwe nkan wọnyi ni mo
kọ si nyin, ki ẹ má bã dẹṣẹ̀. Bi ẹnikẹni ba
si dẹṣẹ̀, awa ni alagbawi lọdọ Baba, Jesu Kristi
olododo:
2 On si ni ètutu fun ẹ̀ṣẹ wa: kì si iṣe fun
tiwa nikan, ṣugbọn fun ti gbogbo araiye pẹlu.
3 Nipa eyi li a si mọ̀ pe awa mọ̀ ọ, bi awa ba
npa ofin rẹ̀ mọ́.
4 Ẹniti o ba wipe, emi mọ̀ ọ, ti kò si pa ofin
rẹ̀ mọ́, eke ni, otitọ kò si si ninu rẹ̀.
5 Ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba npa ofin rẹ̀ mọ́,
lara rẹ̀ li a gbé mu ifẹ Ọlọrun pé nitõtọ. Nipa
eyi li awa mọ̀ pe awa mbẹ ninu rẹ̀,
6 Ẹniti o ba wipe on ngbé inu rẹ̀, on na pẹlu
si yẹ lati mã rìn gẹgẹ bi on ti rìn.
7 Ẹnyin olufẹ, ki iṣe ofin titun ni mo nkọwe
rẹ̀ si nyin, ṣugbọn ofin atijọ ti ẹnyin ti ni li
àtetekọṣe. Ofin atijọ ni ọ̀rọ na ti ẹnyin ti gbọ́.
8 Ẹ̀wẹ, ofin titun ni mo nkọwe rẹ̀ si nyin,
eyiti iṣe otitọ ninu rẹ̀ ati ninu nyin, nitori
òkunkun nkọja lọ, imọlẹ otitọ si ti ntàn.
9 Ẹniti o ba wipe on mbẹ ninu imọlẹ, ti o si
korira arakunrin rẹ̀, o mbẹ ninu òkunkun titi
fi di isisiyi.
10 Ẹniti o ba fẹran arakunrin rẹ̀, o ngbe inu
imọlẹ, kò si si ohun ikọsẹ̀ ninu rẹ̀.
11 Ṣugbọn ẹniti o ba korira arakunrin rẹ̀ o
ngbe inu òkunkun, o si nrìn ninu òkunkun,
kò si mọ̀ ibiti on nrè, nitoriti òkunkun ti fọ ọ
li oju.
12 Emi nkọwe si nyin, ẹnyin ọmọ mi, nito-
riti a dari ẹ̀ṣẹ nyin jì nyin nitori orukọ rẹ̀.
13 Emi nkọwe si nyin, ẹnyin baba, nitoriti
ẹnyin ti mọ̀ ẹniti o wà li àtetekọṣe. Emi nkọ-
we si nyin, ẹnyin ọdọmọkunrin, nitoriti ẹnyin
ti ṣẹgun ẹni buburu nì. Emi nkọwe si nyin,
ẹnyin ọmọ mi, nitori ẹnyin ti mọ̀ Baba.
14 Emi kọwe si nyin, ẹnyin baba, nitoriti
ẹnyin ti mọ̀ ẹniti o wà li àtetekọṣe. Emi ti
kọwe si nyin, ẹnyin ọdọmọkunrin, nitoriti
ẹnyin li agbara, ti ọ̀rọ Ọlọrun si duro ninu
nyin, ti ẹ si ṣẹgun ẹni buburu nì.
15 Ẹ máṣe fẹran aiye, tabi ohun ti mbẹ ninu
aiye. Bi ẹnikẹni ba fẹran aiye, ifẹ ti Baba kò si
ninu rẹ̀.
16 Nitori ohun gbogbo ti mbẹ li aiye, ifẹkufẹ
ara, ati ifẹkufẹ oju, ati irera aiye, ki iṣe ti Baba,
bikoṣe ti aiye.
17 Aiye si nkọja lọ, ati ifẹkufẹ rẹ̀: ṣugbọn
ẹniti o ba nṣe ifẹ Ọlọrun ni yio duro lailai.
18 Ẹnyin ọmọ mi, igba ikẹhin li eyi: bi ẹnyin
si ti gbọ́ pe Aṣodisi–Kristi mbọ̀wá, ani nisisiyi
Aṣodisi–Kristi pupọ̀ ni mbẹ; nipa eyiti awa fi
mọ̀ pe igba ikẹhin li eyi.
19 Nwọn ti ọdọ wa jade, ṣugbọn nwọn ki iṣe
ará wa; nitori nwọn iba ṣe ará wa, nwọn iba
bá wa duro: ṣugbọn nwọn jade ki a le fi wọn
hàn pe gbogbo nwọn ki iṣe ará wa.
20 Ṣugbọn ẹnyin ni ifororo–yan lati ọdọ Ẹni
Mimọ́ nì wá, ẹnyin si mọ̀ ohun gbogbo.
21 Emi kò kọwe si nyin nitoripe ẹnyin kò
mọ̀ otitọ, ṣugbọn nitoriti ẹnyin mọ̀ ọ, ati pe kò
si eke ninu otitọ.
22 Tani eke, bikoṣe ẹniti o ba sẹ́ pe Jesu kì
iṣe Kristi? Eleyi ni Aṣodisi–Kristi, ẹniti o ba sẹ́
Baba ati Ọmọ.
23 Ẹnikẹni ti o ba sẹ́ Ọmọ, on na ni kò gbà
Baba: ṣugbọn ẹniti o ba jẹwọ Ọmọ, o gbà Baba
pẹlu.
24 Ṣugbọn ẹnyin, ki eyini ki o mã gbe inu
nyin, ti ẹnyin ti gbọ́ li àtetekọṣe. Bi eyiti ẹn–
yin ti gbọ́ li àtetekọṣe ba ngbe inu nyin, ẹnyin
ó si duro pẹlu ninu Ọmọ ati ninu Baba.
25 Eyi si ni ileri na ti o ti ṣe fun wa, ani ìye
ainipẹkun.
26 Nkan wọnyi ni mo kọwe si nyin niti
awọn ti ntàn nyin jẹ.
27 Ṣugbọn ìfororó–yàn ti ẹnyin ti gbà lọwọ
rẹ̀, o ngbe inu nyin, ẹnyin kò si ni pe ẹnikan
nkọ́ nyin: ṣugbọn ìfororó–yàn na nkọ́ nyin li
ohun gbogbo ti o jẹ otitọ, ti kì si iṣe èké, ani
gẹgẹ bi o si ti kọ́ nyin, ẹ mã gbe inu rẹ̀.
28 Ati nisisiyi, ẹnyin ọmọ mi, ẹ mã gbe inu
rẹ̀; pe, nigbati on o ba farahàn, ki a le ni igboiya
niwaju rẹ̀, ki oju má si tì wa niwaju rẹ̀ ni igba
wiwá rẹ̀.
29 Bi ẹnyin ba mọ̀ pe olododo ni on, ẹ mọ̀
pe a bi olukuluku ẹniti nṣe ododo nipa rẹ̀.

3 1 Ẹ wo irú ifẹ ti Baba fi fẹ wa, ti a fi npè
wa ni ọmọ Ọlọrun; bẹ̃ li a sa jẹ. Nitori eyi
li aiye kò ṣe mọ̀ wa, nitoriti ko mọ̀ ọ.
2 Olufẹ, ọmọ Ọlọrun li awa iṣe nisisiyi, a kò
si ti ifihàn bi awa ó ti ri: awa mọ pe, nigbati a
bá fihan, a ó dabi rẹ̀; nitori awa o ri i ani bi on
ti ri.

3 Olukuluku ẹniti o ba si ni ireti yi ninu rẹ̀,
a wẹ̀ ara rẹ̀ mọ́, ani bi on ti mọ́.
4 Ẹnikẹni ti o ba ndẹṣẹ o nrú ofin pẹlu: ni-
tori ẹ̀ṣẹ ni riru ofin.
5 Ẹnyin si mọ̀ pe, on farahàn lati mu ẹ̀ṣẹ
kuro; ẹ̀ṣẹ kò si si ninu rẹ̀.
6 Ẹnikẹni ti o ba ngbé inu rẹ̀ ki idẹṣẹ; ẹni-
kẹni ti o ba ndẹṣẹ kò ri i, bẹ̃ni kò mọ̀ ọ.
7 Ẹnyin ọmọ mi, ẹ máṣe jẹ ki ẹnikẹni ki o
tàn nyin: ẹniti o ba nṣe ododo, o jasi olododo,
gẹgẹ bi on ti iṣe olododo.
8 Ẹniti o ba ndẹṣẹ ti Èṣu ni; nitori lati àte-
tekọṣe ni Èṣu ti ndẹṣẹ. Nitori eyi li Ọmọ Ọlọ-
run ṣe farahàn, ki o le pa iṣẹ Èṣu run.
9 Ẹnikẹni ti a ti ipa Ọlọrun bí, ki idẹṣẹ; ni-
toriti irú rẹ̀ ngbe inu rẹ̀: kò si le dẹṣẹ nitoripe
a ti ti ipa Ọlọrun bi i.
10 Ninu eyi li awọn ọmọ Ọlọrun nfarahan,
ati awọn ọmọ Èṣu: ẹnikẹni ti kò ba nṣe odo-
do kì iṣe ti Ọlọrun, ati ẹniti kò fẹràn ara-
kunrin rẹ̀.
11 Nitori eyi ni iṣẹ ti ẹnyin ti gbọ́ li àtete-
kọṣe, ki awa ki o fẹràn ara wa.
12 Ki iṣe bi Kaini, ti jẹ́ ti ẹni buburu nì, ti o
si pa arakunrin rẹ̀. Nitori kili o si ṣe pa a? Ni-
toriti iṣẹ on jẹ buburu, ti arakunrin rẹ̀ si jẹ
ododo.
13 Ki ẹnu ki o máṣe yà nyin, ẹnyin ará mi,
bi aiye ba korira nyin.
14 Awa mọ̀ pe awa ti rekọja lati inu ikú sinu
ìye, nitoriti awa fẹràn awọn ará. Ẹniti kò ba ni
ifẹ o ngbé inu ikú.
15 Ẹnikẹni ti o ba korira arakunrin rẹ̀ apania
ni: ẹnyin si mọ̀ pe kò si apania ti o ni ìye aini-
pẹkun lati mã gbé inu rẹ̀.
16 Nipa eyi li awa mọ̀ ifẹ nitoriti o fi ẹmí rẹ̀
lelẹ fun wa: o si yẹ ki awa fi ẹmí wa lelẹ fun
awọn ará.
17 Ṣugbọn ẹniti o ba ni ohun ini aiye, ti o si ri
arakunrin rẹ̀ ti iṣe alaini, ti o si sé ilẹkun ìyọ́nu
rẹ̀ mọ ọ, bawo ni ifẹ Ọlọrun ti ngbé inu rẹ̀?
18 Ẹnyin ọmọ mi, ẹ máṣe jẹ ki a fi ọrọ tabi
ahọn fẹran, bikoṣe ni iṣe ati li otitọ.
19 Ati nipa eyi li awa ó mọ̀ pe awa jẹ ti otitọ,
ati pe awa o si dá ara wa loju niwaju rẹ̀,
20 Ninu ohunkohun ti ọkàn wa ba ndá wa
lẹbi; nitoripe Ọlọrun tobi jù ọkàn wa lọ, o si
mọ̀ ohun gbogbo.
21 Olufẹ, bi ọkàn wa kò ba dá wa lẹbi, njẹ
awa ni igboiya niwaju Ọlọrun.
22 Ati ohunkohun ti awa ba bère, awa nri
gbà lọdọ rẹ̀, nitoriti awa npa ofin rẹ̀ mọ́, awa
si nṣe nkan wọnni ti o dara loju rẹ̀.
23 Eyi si li ofin rẹ̀, pe ki awa ki o gbà orukọ
Jesu Kristi Ọmọ rẹ̀ gbọ́, ki a si fẹràn ara wa,
gẹgẹ bi o ti fi ofin fun wa.
24 Ẹniti o ba si pa ofin rẹ̀ mọ́ ngbé inu rẹ̀, ati
on ninu rẹ̀. Ati nipa eyi li awa mọ̀ pe o ngbé
inu wa, nipa Ẹmí ti o fifun wa.

4 1 OLUFẸ, ẹ máṣe gbà gbogbo ẹmí gbọ́,
ṣugbọn ẹ dán awọn ẹmí wò bi nwọn ba
ṣe ti Ọlọrun: nitori awọn woli eke pupọ̀ ti
jade lọ sinu aiye.
2 Eyi li ẹ o fi mọ̀ Ẹmí Ọlọrun: gbogbo ẹmi ti o
ba jẹwọ pe, Jesu Kristi wá ninu ara, ti Ọlọrun ni:
3 Gbogbo ẹmí ti kò si jẹwọ pe, Jesu Kristi
wá ninu ara, kì iṣe ti Ọlọrun: eyi si li ẹmí
Aṣodisi–Kristi na, ti ẹnyin ti gbọ́ pe o mbọ̀, ati
nisisiyi o si ti de sinu aiye.
4 Ẹnyin ọmọ mi, ti Ọlọrun li ẹnyin, ẹnyin si
ti ṣẹgun wọn: nitori ẹniti mbẹ ninu nyin tobi
jù ẹniti mbẹ ninu aiye lọ.
5 Ti aiye ni nwọn, nitorina ni nwọn ṣe nsọ-
rọ bi ẹni ti aiye, aiye si ngbọ́ ti wọn.
6 Ti Ọlọrun li awa: ẹniti o ba mọ̀ Ọlọrun o
ngbọ́ ti wa: ẹniti kì ba nṣe ti Ọlọrun kò ngbọ́ ti
wa. Nipa eyi li awa mọ̀ ẹmí otitọ, ati ẹmí eke.
7 Olufẹ, ẹ jẹ ki a fẹràn ara wa: nitori ifẹ ti
ọdọ Ọlọrun wá; ati gbogbo ẹniti o ba ni ifẹ, a
bí i nipa ti Ọlọrun, o si mọ̀ Ọlọrun.
8 Ẹniti kò ba ni ifẹ kò mọ̀ Ọlọrun: nitoripe
ifẹ ni Ọlọrun.
9 Nipa eyi li a gbé fi ifẹ Ọlọrun hàn ninu
wa, nitoriti Ọlọrun rán Ọmọ bíbi rẹ̀ ni-
kanṣoṣo si aiye, ki awa ki o le yè nipasẹ rẹ̀.
10 Ninu eyi ni ifẹ wà, kì iṣe pe awa fẹ Ọlọ-
run, ṣugbọn on fẹ wa, o si rán Ọmọ rẹ̀ lati jẹ
ètutu fun ẹ̀ṣẹ wa.
11 Olufẹ, bi Ọlọrun ba fẹ wa bayi, o yẹ ki a
fẹràn ara wa pẹlu.
12 Ẹnikẹni kò ri Ọlọrun nigba kan ri. Bi awa
ba fẹràn ara wa, Ọlọrun ngbé inu wa, a si mu
ifẹ rẹ̀ pé ninu wa.
13 Nipa eyi li awa mọ̀ pe awa ngbé inu rẹ̀,
ati on ninu wa, nitoriti o ti fi Ẹmí rẹ̀ fun wa.
14 Awa ti ri, a si jẹri, pe Baba rán Ọmọ rẹ̀
lati jẹ́ Olugbala fun araiye.
15 Ẹnikẹni ti o ba jẹwọ pe Jesu Ọmọ Ọlọrun
ni, Ọlọrun ngbé inu rẹ̀, ati on ninu Ọlọrun.
16 Awa ti mọ̀, a si gbà ifẹ ti Ọlọrun ní si wa
gbọ́. Ifẹ ni Ọlọrun; ẹniti o ba si ngbé inu ifẹ o
ngbé inu Ọlọrun, ati Ọlọrun ninu rẹ̀.
17 Ninu eyi li a mu ifẹ ti o wà ninu wa pé, ki
awa ki o le ni igboiya li ọjọ idajọ: nitoripe bi
on ti ri, bẹ̃li awa si ri li aiye yi.

[18] Ìbẹru kò si ninu ifẹ; ṣugbọn ifẹ ti o pé nlé
ibẹru jade: nitoriti ìbẹru ni iyà ninu. Ẹniti o
bẹru kò pé ninu ifẹ.
[19] Awa fẹran rẹ nitori on li o kọ́ fẹran wa.
[20] Bi ẹnikẹni ba wipe, Emi fẹran Ọlọrun, ti
o si korira arakunrin rẹ, eke ni: nitori ẹniti kò
fẹran arakunrin rẹ ti o ri, bawo ni yio ti ṣe le
fẹran Ọlọrun ti on kò ri?
[21] Ofin yi li awa si ri gbà lati ọwọ́ rẹ wá, pe
ẹniti o ba fẹran Ọlọrun ki o fẹran arakunrin rẹ
pẹlu.

5 [1] OLUKULUKU ẹniti o ba gbagbọ́ pe Jesu
ni Kristi, a bí i nipa ti Ọlọrun: ati gbogbo
ẹniti o fẹran ẹniti o bí ni, o fẹran ẹniti a bí ni-
pasẹ rẹ pẹlu.
[2] Nipa eyi li awa mọ̀ pe awa fẹran awọn
ọmọ Ọlọrun, nigbati awa fẹran Ọlọrun, ti a si
npa ofin rẹ mọ́.
[3] Nitori eyi ni ifẹ Ọlọrun, pe ki awa ki o pa
ofin rẹ mọ́: ofin rẹ kò si nira.
[4] Nitori olukuluku ẹniti a bí nipa ti Ọlọrun
o ṣẹgun aiye: eyi si ni iṣẹgun ti o ṣẹgun aiye,
ani igbagbọ́ wa.
[5] Tani ẹniti o ṣẹgun aiye, bikoṣe ẹniti o
gbagbọ́ pe Ọmọ Ọlọrun ni Jesu iṣe?
[6] Eyi li ẹniti o wá, pẹlu omi ati ẹjẹ, ani Jesu
Kristi, kì iṣe pẹlu omi nikan, bikoṣe pẹlu omi
ati ẹ̀jẹ. Ẹmí li o si njẹri, nitoripe otitọ li Ẹmí.
[7] Nitoripe awọn mẹta li o njẹri li ọrun, Baba,
Ọrọ̀, ati Ẹmi Mimọ; awọn mẹtẹta yi si jẹ ọ̀kan
[8] Nitoripe awọn mẹta li o njẹri, Ẹmí, ati
omi, ati ẹ̀jẹ: awọn mẹtẹta sì fi ohun ṣọkan.
[9] Bi awa ba ngbà ẹ̀rí enia, ẹ̀ri Ọlọrun tobi ju:
nitọri ẹri Ọlọrun li eyi pe O ti jẹri niti Ọmọ rẹ.
[10] Ẹniti o ba gbà Ọmọ Ọlọrun gbọ́, o ni ẹrí
ninu ara rẹ: ẹniti kò ba gbà Ọlọrun gbọ́, o ti
mu u li eke; nitori kò gbà ẹri na gbọ́ ti Ọlọrun
jẹ niti Ọmọ rẹ.
[11] Ẹ̀ri na si li eyi pe Ọlọrun fun wa ni iye
ainipẹkun, ìye yi si mbẹ ninu Ọmọ rẹ.
[12] Ẹniti o ba ni Ọmọ, o ni ìye; ẹniti kò ba si
ni Ọmọ Ọlọrun, kò ni ìye.
[13] Nkan wọnyi ni mo kọwe rẹ si nyin ani si
ẹnyin ti o gbà orukọ Ọmọ Ọlọrun gbọ́; ki ẹn-
yin ki o le mọ̀ pe ẹnyin ni iye ainipẹkun, ani
fun ẹnyin ti o gbà orukọ Ọmọ Ọlọrun gbọ́.
[14] Eyi si ni igboiya ti awa ni niwaju rẹ, pe bi
awa ba bère ohunkohun gẹgẹ bi ifẹ rẹ, o ngbọ
ti wa:
[15] Bi awa ba si mọ̀ pe o ngbọ́ ti wa, ohun-
kohun ti awa ba bère, awa mọ̀ pe awa rí ibere
ti awa ti bère lọdọ rẹ gbà.
[16] Bi ẹnikẹni ba ri arakunrin rẹ ti ndá ẹ̀ṣẹ ti
kì iṣe si ikú, on o bère, On o si fun ni ìye fun
awọn ti ndá ẹ̀ṣẹ ti ki iṣe si ikú. Ẹṣẹ kan mbẹ si
ikú: emi kò wipe ki on ki o gbadura fun eyi.
[17] Gbogbo aiṣododo ni ẹ̀ṣẹ: ẹṣẹ̀ kan sì mbẹ
ti ki iṣe si ikú.
[18] Awa mọ̀ pe ẹnikẹni ti a bí nipa ti Ọlọrun
kì idẹṣẹ: ṣugbọn ẹniti a bí nipa ti Ọlọrun a mā
pa ara rẹ mọ́, ẹni buburu nì ki si ifọwọ́kàn a.
[19] Awa mọ̀ pe ti Ọlọrun ni wa, ati gbogbo
aiye li o wa ni agbara ẹni buburu nì.
[20] Awa si mọ̀ pe Ọmọ Ọlọrun de, o si ti fi òye
fun wa, ki awa ki o le mọ̀ ẹniti iṣe otitọ, awa si
mbẹ ninu ẹniti iṣe otitọ, ani ninu Ọmọ rẹ Jesu
Kristi. Eyi li Ọlọrun otitọ, ati ìye ainipẹkun.
[21] Ẹnyin ọmọ mi, ẹ pa ara nyin mọ́ kuro
ninu oriṣa. Amin.

EPISTELI EKEJI TI

JOHANNU

[1] EMI alàgba si ayanfẹ obinrin ọlọlá ati awọn
ọmọ rẹ, awọn ti mo fẹ li otitọ; kì si iṣe emi
nikan, ṣugbọn gbogbo awọn ti o mọ̀ otitọ pẹlu;
[2] Nitori otitọ ti ngbé inu wa, yio si mā ba
wa gbé titi.
[3] Ore-ọfẹ, ānu, ati alafia, yio wà pẹlu wa, lati
ọdọ Ọlọrun Baba, ati lati ọdọ Jesu Kristi, Ọmọ
Baba, ninu otitọ ati ninu ifẹ.
[4] Mo yọ̀ gidigidi pe mo ti ri ninu awọn ọmọ
rẹ ti nrin ninu otitọ, ani bi awa ti gbà ofin lati
ọdọ Baba.
[5] Njẹ nisisiyi mo bẹ ọ, obinrin ọlọlá, kì iṣe
bi ẹnipe emi nkọwe ofin titun kan si ọ, bikọse
eyi ti awa ti ni li àtetekọṣe, pe ki awa ki o
fẹràn ara wa.
[6] Eyi si ni ifẹ, pe, ki awa ki o mā rìn nipa ofin
rẹ. Eyi li ofin na, ani bi ẹ ti gbọ́ li àtetekọṣe, pe,
ki ẹnyin ki o mā rìn ninu rẹ.

[7] Nitori ẹlẹtàn pupọ̀ ti jade wá sinu aiye, awọn ti kò jẹwọ pe Jesu Kristi wá ninu ara. Eyi li ẹlẹtàn ati Aṣodisi Kristi.
[8] Ẹ kiyesara nyin, ki ẹ má sọ iṣẹ ti awa ti ṣe nù, ṣugbọn ki ẹnyin ki o ri ère kíkún gbà.
[9] Olukuluku ẹniti o ba nru ofin ti kò si duro ninu ẹkọ́ Kristi, kò gba Ọlọrun. Ẹniti o ba duro ninu ẹkọ́, on li o gbà ati Baba ati Ọmọ.
[10] Bi ẹnikẹni bá tọ̀ nyin wá, ti kò si mu ẹkọ́ yi wá, ẹ máṣe gbà a si ile, ki ẹ má si ṣe kí i.
[11] Nitori ẹniti o ba ki i, o ni ọwọ́ ninu iṣẹ buburu rẹ̀.
[12] Bi mo ti ni ohun pupọ̀ lati kọwe si nyin, emi kò fẹ lo tákàdá ati tàdãwa. Ṣugbọn emi ni ireti lati tọ nyin wá ati lati ba nyin sọrọ lojukoju, ki ayọ̀ nyin ki o le kún.
[13] Awọn ọmọ arabinrin rẹ ayanfẹ ki ọ. Amin.

EPISTELI ẸKẸTA TI

JOHANNU

[1] ALÀGBA si Gaiu olufẹ, ẹniti mo fẹ ninu otitọ.
[2] Olufẹ, emi ngbadura pe ninu ohun gbogbo ki o le mã dara fun ọ, ki o si mã wà ni ilera, ani bi o ti dara fun ọkàn rẹ.
[3] Nitori mo yọ̀ gidigidi, nigbati awọn arakunrin de ti nwọn si jẹri si otitọ rẹ, ani bi iwọ ti nrìn ninu otitọ.
[4] Emi kò ni ayọ̀ ti o pọjù eyi lọ, ki emi ki o mã gbọ́ pe, awọn ọmọ mi nrìn ninu otitọ.
[5] Olufẹ, iwọ nṣe iṣẹ igbagbọ li ohunkohun ti o bá nṣe fun awọn ti iṣe ará ati fun awọn alejò;
[6] Ti nwọn jẹri ifẹ rẹ niwaju ijọ: bi ìwọ bá npese fun wọn li ọna ajo wọn bi o ti yẹ nipa ti Ọlọrun, iwọ o ṣe ohun ti o dara.
[7] Nitoripe nitori orukọ rẹ̀ ni nwọn ṣe jade lọ, li aigbà ohunkohun lọwọ awọn Keferi.
[8] Njẹ o yẹ ki awa ki o gbà irú awọn wọnni, ki awa ki o le jẹ́ alabaṣiṣẹpọ pẹlu otitọ.
[9] Emi kọwe si ijọ: ṣugbọn Diotrefe, ẹniti o fẹ lati jẹ olori larin wọn, kò gbà wa.
[10] Nitorina bi mo ba de, emi o mu iṣẹ rẹ̀ ti o ṣe wá si iranti, ti o nsọ ọrọ buburu ati isọkusọ si wa: eyini kò si tẹ́ ẹ lọrùn, bẽni on tikararẹ̀ kò gbà awọn ará, awọn ti o si nfẹ gbà wọn, o ndá wọn lẹkun, o si nlé wọn jade kuro ninu ijọ.
[11] Olufẹ, máṣe afarawe ohun ti iṣe ibi, bikoṣe ohun ti iṣe rere. Ẹniti o ba nṣe rere ti Ọlọrun ni: ẹniti o ba nṣe buburu kò ri Ọlọrun.
[12] Demetriu li ẹri rere lọdọ gbogbo enia ati ti otitọ tikararẹ̀ pẹlu: nitõtọ, awa pẹlu si gbà ẹrí rẹ̀ jẹ; ẹnyin si mọ̀ pe otitọ ni ẹrí wa.
[13] Emi ní ohun pupọ̀ lati kọwe si ọ, ṣugbọn emi kò fẹ fi tàdãwa on kalamu kọ wọn.
[14] Ṣugbọn mo ni ireti lati ri ọ laipẹ, a o si sọrọ li ojukoju. Alafia fun ọ. Awọn ọrẹ́ kí ọ. Kí awọn ọrẹ́ li ọkọ̃kan.

EPISTELI TI

JUDA

SI ENIA GBOGBO

[1] JUDA, iranṣẹ Jesu Kristi, ati arakunrin Jakọbu, si awọn ti a pè, olufẹ ninu Ọlọrun Baba, ti a si pamọ́ fun Jesu Kristi:
[2] Ki ãnu, ati alafia, ati ifẹ ki o mã bi si i fun nyin.
[3] Olufẹ, nigbati mo fi aisimi gbogbo kọwe si nyin niti igbala ti iṣe ti gbogbo enia, nko gbọdọ ṣaima kọwé si nyin, ki n si gbà nyin niyanju lati mã ja gidigidi fun igbagbọ́, ti a ti fi lé awọn enia mimọ́ lọwọ lẹ̃kanṣoṣo.
[4] Nitori awọn enia kan mbẹ ti nwọn nyọ́ wọle, awọn ẹniti a ti yàn lati igbà atijọ si ẹbi yi, awọn alaiwa-bi-Ọlọrun, ti nyi ore-ọfẹ Ọlọrun wa pada si wọbia, ti nwọn si nsẹ́ Oluwa wa kanṣoṣo na, ani Jesu Kristi Oluwa.

5 Nję emi nfę lati rán nyin leti bi ęnyin tilę
ti mò gbogbo rè lēkan ri, pe Oluwa, nigbati o
ti gbà awọn enia kan là lati ilę Egipti wá, lę–
hinna o run awọn ti kò gbagbọ́.
6 Ati awọn angęli ti kò tọju ipò ọla wọn
şugbọn ti nwọn fi ipò wọn silę, awọn ni o
pamọ́ ninu ẹ̀wọn ainipękun nisalę òkunkun
de idajọ ọjọ nla nì.
7 Ani bi Sodomu ati Gomorra, ati awọn ilu
agbegbe wọn, ti fi ara wọn fun àgbere iṣe ba–
kanna, ti nwọn si ntęle ara ajeji lęhin, awọn li
a fi lelę bi apęrę, nwọn njìya iná ainipękun.
8 Bakanna ni awọn wọnyi pęlu nsọ ara di
ēri ninu àlá wọn, nwọn si ngan ijoye, nwọn si
nsọ̀rọ buburu si awọn ọlọlá.
9 Şugbọn Mikaeli, olori awọn angęli, nigbati
o mba Ėşu jà, ti o nṣì jijakadi nitori okú Mose,
kò si gbọdọ sọ ọ̀rọ–odi si i, şugbọn o wipe,
Oluwa ni yio ba ọ wi.
10 Şugbọn awọn wọnyi nsọ̀rọ–ọ̀di si ohun
gbogbo ti nwọn kò mọ̀: şugbọn ohun gbogbo
ti nwọn mọ̀ nipa ẹda, bi ẹranko tí kò ni iyè,
ninu nkan wọnyi ni nwọn di ẹni iparun.
11 Egbé ni fun wọn! nitoriti nwọn ti rìn li ọ̀na
Kaini, nwọn si fi iwọra súré sinu ìşina Balaamu
nitori ère, nwọn si şegbé ninu işọtẹ̀ Kora.
12 Awọn wọnyi li o jẹ abawọn ninu àse ifẹ
nyin, nigbati nwọn mba nyin jẹ ase, awọn
oluṣọ–agutan ti mbọ́ ara wọn laibẹru: ikūku
laini omi, ti a nti ọwọ afẹfẹ gbá kiri: awọn igi
alaileso li akoko eso, nwọn kú lẹ̄meji, a fà
wọn tu ti gbongbo ti gbongbo;
13 Omi okun ti nrú, ti nhó ifōfó itiju ara
wọn jade; alarinkiri irawọ, awọn ti a pa
òkunkun biribiri mọ́ dè lailai.
14 Awọn wọnyi pẹlu ni Enoku, ẹni keje lati
ọdọ Adamu, sọtẹlẹ fun, wipe Kiyesi i, Oluwa
mbọ̀ pẹlu ẹgbẹgbārun awọn enia rẹ̀ mimọ́,
15 Lati ṣe idajọ gbogbo enia, lati dá gbogbo
awọn alaiwa–bi–Ọlorun lẹbi niti gbogbo iṣe
aiwa–bi–Ọlorun wọn, ti nwọn ti fi aiwa–bi–
Ọlorun ṣe, ati niti gbogbo ọ̀rọ lile ti awọn
ẹlẹṣẹ aiwa–bi–Ọlọrun ti sọ si i.
16 Awọn wọnyi li awọn ti nkùn, awọn ala–
roye, ti nrìn nipa ifẹkufẹ ara wọn; ẹnu wọn a
mā sọ ọ̀rọ ìhalẹ, nwọn a mā ṣojuṣājú nitori
ere.
17 Şugbọn ẹnyin olufẹ, ẹ ranti awọn ọ̀rọ ti a
ti sọ ṣaju lati ọwọ́ awọn Aposteli Oluwa wa
Jesu Kristi;
18 Bi nwọn ti wi fun nyin pe, awọn ẹlẹgàn
yio wà nigba ikẹhin, ti nwọn o mā rìn gẹgẹ bi
ifẹkufẹ aiwa–bi–Ọlọrun ti ara wọn.
19 Awọn wọnyi ni awọn ẹniti nya ara wọn
si ọtọ, awọn ẹni ti ara, ti nwọn kò ni Ẹmí.
20 Şugbọn ẹnyin, olufẹ, ti ẹ ngbe ara nyin ró
lori ìgbagbọ́ nyin ti o mọ́ julọ, ti ẹ ngbadura
ninu Ẹmí Mimọ́,
21 Ẹ mā pa ara nyin mọ́ ninu ifẹ Ọlọrun, ẹ
mā reti ānu Oluwa wa Jesu Kristi titi di iye
ainipẹkun.
22 Ẹ mā ṣānu awọn ẹlomiran, ẹ mā fi ìyatọ
han:
23 Ẹ mā fi ẹ̀ru gba awọn ẹlomiran là, ẹ mā fà
wọn yọ kuro ninu iná; ẹ tilẹ mā korira ẹ̀wu tí
ara ti sọ di ēri.
24 Nje ti ẹniti o le pa nyin mọ́ kuro ninu
ikọsẹ, ti o si le mu nyin wá siwaju ogo rẹ̀ lai–
labuku pẹlu ayọ nla,
25 Ti Ọlọrun ọlọ́gbọn nikanṣoṣo, Olugbala
wa, li ogo ati ọlá nla, ijọba ati agbara, nisisiyi
ati titi lailai. Amin.

IFIHÀN (IṢIPAYA) TI

JOHANNU

1 1 IFIHÀN ti Jesu Kristi, ti Ọlọrun fifun u,
lati fihàn fun awọn iranṣẹ rẹ̀ ohun ti kò le
ṣaiṣẹ ni lọ̄lọ; o si ranṣẹ o si fi i hàn lati ọwọ́
angẹli rẹ̀ wá fun Johannu, iranṣẹ rẹ̀:
2 Ẹniti o jẹri ọ̀rọ Ọlọrun, ati ẹrí Jesu Kristi,
ati ti ohun gbogbo ti o ri.
3 Olubukún li ẹniti nkà, ati awọn ti o ngbọ́
ọ̀rọ isọtẹlẹ yi, ti o si npa nkan wọnni ti a kọ
sinu rẹ̀ mọ́: nitori igba kù si dẹ̀dẹ.
4 JOHANNU si ìjọ meje ti mbẹ ni Asia:
Ore–ọfẹ fun nyin, ati alafia, lati ọdọ ẹniti o
mbẹ, ti o si ti wà, ti o si mbọ̀wá; ati lati ọdọ
awọn Ẹmí meje ti mbẹ niwaju itẹ́ rẹ̀;
5 Ati lati ọdọ Jesu Kristi, ẹlẹri olōtọ, akọbi
ninu awọn okú, ati alaṣẹ awọn ọba aiye. Ẹniti
o fẹ wa, ti o si wẹ̀ wa ninu ẹ̀jẹ rẹ̀ kuro ninu
ẹ̀ṣẹ wa,
6 Ti o si ti fi wa jẹ ọba ati alufa fun Ọlọrun

ati Baba rẹ̀; tirẹ̀ li ogo ati ijọba lai ati lailai.
Amin.
7 Kiyesi i, o mbọ̀ ninu awọsanma; gbogbo
oju ni yio si ri i, ati awọn ti o gún u li ọ̀kọ
pẹlu; ati gbogbo orilẹ-ede aiye ni yio si mã
pohùnrere ẹkún niwaju rẹ̀. Bẹ̃na ni. Amin.
8 Emi ni Alfa ati Omega, ipilẹṣẹ ati opin, li
Oluwa wi, ẹniti o mbẹ, ti o ti wà, ti o si
mbọ̀wá, Olodumare.
9 Emi Johannu, arakunrin nyin ati alabapin
pẹlu nyin ninu wahala ati ijọba ati sũru ti mbẹ
ninu Jesu, wà ninu erekuṣu ti a npè ni Patmo,
nitori ọ̀rọ Ọlọrun, ati nitori ẹrí Jesu Kristi.
10 Mo wà ninu Ẹmí li ọjọ Oluwa, mo si gbọ́
ohùn nla kan lẹhin mi, bi iró ipè,
11 O nwipe, Emi ni Alfa ati Omega, ẹni-iṣaju
ati ẹni-ikẹhin: ohun ti iwọ ba si ri, kọ ọ sinu
iwe, ki o si rán a si awọn ijọ meje; si Efesu, ati
si Smirna, ati si Pergamu, ati si Tiatira, ati si
Sardi, ati si Filadelfia, ati si Laodikea.
12 Mo si yipada lati wò ohùn ti mba mi
sọ̀rọ. Nigbati mo yipada, mo ri ọpá fitila wura
meje;
13 Ati lãrin awọn ọpá fitila na, ẹnikan ti o
dabi Ọmọ enia, ti a wọ̀ li aṣọ ti o kanlẹ̀ de ẹsẹ,
ti a si fi àmure wura dì li ẹgbẹ.
14 Ori rẹ̀ ati irun rẹ̀ funfun bi ẹ̀gbọn owu, o
funfun bi sno; oju rẹ̀ si dabi ọwọ́ iná;
15 Ẹsẹ rẹ̀ si dabi idẹ daradara, bi ẹnipe a dà
a ninu ileru; ohùn rẹ̀ si dabi iró omi pupọ̀.
16 O si ni irawọ meje li ọwọ́ ọtún rẹ̀; ati lati
ẹnu rẹ̀ wá ni idà oloju meji mimú ti jade: oju
rẹ̀ si dabi õrùn ti o nfi agbara rẹ̀ ràn.
17 Nigbati mo ri i, mo wolẹ li ẹsẹ rẹ̀ bi ẹniti
o kú. O si fi ọwọ́ ọtún rẹ̀ le mi, o nwi fun mi
pe, Máṣe bẹ̀ru; Emi ni ẹni-iṣaju ati ẹni-ikẹ-
hin:
18 Emi li ẹniti o mbẹ lãye, ti o si ti kú; si ki-
yesi i, emi si mbẹ lãye si i titi lai, Amin; mo si
ní kọkọrọ ikú ati ti ipo-oku.
19 Kọwe ohun gbogbo ti iwọ ti ri, ati ti
ohun ti mbẹ, ati ti ohun ti yio hù lẹhin eyi;
20 Ohun ijinlẹ ti irawọ meje na ti iwọ ri li
ọwọ́ ọtún mi, ati ọpá wura fitila meje na. Ira-
wọ meje ni awọn angẹli ìjọ meje na: ati ọpá
fitila meje na ti iwọ ri ni awọn ijọ meje.

2 1 SI angẹli ijọ ni Efesu kọwe: Nkan wọnyi
li ẹniti o mu irawọ meje na li ọwọ́ ọtún
rẹ̀, ẹniti nrìn li arin ọpá wura fitila meje na
wipe,
2 Emi mọ̀ iṣẹ rẹ, ati lãlã rẹ, ati ìfarada rẹ, ati
bi ara rẹ kò ti gba awọn ẹni buburu: ati bi iwọ
si ti dan awọn ti npè ara wọn ni aposteli, ti
nwọn kì sì iṣe bẹ̃ wo, ti iwọ si ri pe eleke ni
wọn;
3 Ti iwọ si farada ìya, ati nitori orukọ mi ti o
si fi aiya rán, ti ãrẹ̀ kò si mu ọ.
4 Ṣugbọn eyi ni mo ri wi si ọ, pe, iwọ ti fi ifẹ
rẹ iṣaju silẹ.
5 Nitorina ranti ibiti iwọ gbé ti ṣubu, ki o si
ronupiwada, ki o si ṣe iṣẹ iṣaju; bi kò si ṣe bẹ̃,
emi ó si tọ̀ ọ wá, emi o si ṣí ọpá fitila rẹ kuro
ni ipò rẹ̀, bikoṣe bi iwọ ba ronupiwada.
6 Ṣugbọn eyi ni iwọ ní, pe iwọ korira iṣe
awọn Nikolaitani eyiti emi pẹlu si korira.
7 Ẹniti o ba li etí ki o gbọ́ ohun ti Ẹmí nsọ
fun awọn ijọ. Ẹniti o ba ṣẹgun ni emi o fi eso
igi ìye nì fun jẹ, ti mbẹ larin Paradise Ọlọrun.
8 Ati si angẹli ijọ ni Smirna kọwe: Nkan
wọnyi li ẹniti iṣe ẹni-iṣaju ati ẹni-ikẹhin wi,
ẹniti o ti kú, ti o si tun yè:
9 Emi mọ̀ iṣẹ rẹ, ati ipọnju, ati aini rẹ (ṣugbọn
ọlọ́rọ̀ ni ọ) emi si mọ̀ ọ̀rọ-òdi si Ọlọrun ti awọn
ti nwipe Ju li awọn tikarawọn, ti nwọn kì sì iṣe
bẹ̃, ṣugbọn ti nwọn jẹ́ sinagogu ti Satani.
10 Máṣe bẹ̀ru ohunkohun tì iwọ mbọ̀ wá
jìya rẹ̀: kiyesi i, Èṣu yio gbé ninu nyin jù sinu
tubu, ki a le dán nyin wò; ẹnyin o si ni ipọnju
ni ijọ mẹwa: iwọ sa ṣe olõtọ de oju ikú, emi ó
si fi ade ìye fun ọ.
11 Ẹniti o ba li etí, ki o gbọ́ ohun ti Ẹmí nsọ
fun awọn ijọ. Ẹniti o ba ṣẹgun kì yio farapa
ninu ikú keji.
12 Ati si angẹli ijọ ni Pergamu kọwe: Nkan
wọnyi li ẹniti o ni idà mimu oloju meji nì
wipe,
13 Emi mọ̀ iṣẹ rẹ, ati ibiti iwọ ngbé, ani ibiti
ìtẹ Satani wà: ati pe iwọ dì orukọ mi mu
ṣinṣin, ti iwọ kò si sẹ́ igbagbọ́ mi, li ọjọ wọnni
ninu eyi ti Antipa iṣe olõtọ ajẹrikú mi, ẹniti
nwọn pa ninu nyin, nibiti Satani ngbé.
14 Ṣugbọn mo ni nkan diẹ iwi si ọ, nitoriti
iwọ ni awọn ti o dì ẹkọ́ ti Balaamu mu nibẹ̀,
ẹniti o kọ́ Balaku lati mu ohun ikọsẹ̀ wá siwa-
ju awọn ọmọ Israeli, lati mã jẹ ohun ti a pa
rubọ si oriṣa, ati lati mã ṣe àgbere.
15 Bẹ̃ni iwọ si ní awọn ti o gbà ẹkọ awọn
Nikolaitani pẹlu, ohun ti mo korira.
16 Ronupiwada; bikoṣe bẹ̃ emi ó tọ̀ ọ wá
nisisiyi, emi o si fi idà ẹnu mi ba wọn jà.
17 Ẹniti o ba li etí, ki o gbọ́ ohun ti Ẹmí nsọ
fun awọn ijọ. Ẹniti o ba ṣẹgun li emi o fi
manna ti o pamọ́ fun jẹ, emi o si fun u li okuta
funfun kan, ati sara okuta na orukọ titun ti a o
kọ si i, ti ẹnikẹni kò mọ̀ bikoṣe ẹniti o gbà a.

18 Ati si angẹli ijọ ni Tiatira kọwe: Nkan
wọnyi li Ọmọ Ọlọrun wi, ẹniti o ni oju rẹ̀ bi
ọwọ́ iná, ti ẹsẹ rẹ̀ si dabi idẹ daradara;
19 Emi mọ̀ iṣẹ rẹ, ati ifẹ rẹ, ati igbagbọ́, ati
ìsin, ati sũru rẹ; ati pe iṣẹ rẹ ikẹhin jù ti iṣaju lọ.
20 Ṣugbọn eyi ni mo ri wi si ọ, nitoriti iwọ fi
aye silẹ fun obinrin ni Jesebeli ti o pè ara rẹ̀ ni
woli, o si nkọ awọn iranṣẹ mi o si ntan wọn
lati mã ṣe àgbere, ati lati mã jẹ ohun ti a pa
rubọ si oriṣa.
21 Emi si fi sã fun u lati ronupiwada; kò si fẹ
ronupiwada agbere rẹ̀.
22 Kiyesi i, emi ó gbe e sọ si ori akete, ati
awọn ti mba a ṣe panṣaga li emi o fi sinu ipọnju
nla, bikoṣe bi nwọn ba ronupiwada iṣẹ wọn.
23 Emi o si fi ikú pa awọn ọmọ rẹ̀; gbogbo
ijọ ni yio si mọ̀ pe, emi li ẹniti nwadi inu ati
ọkàn: emi o si fifun olukuluku nyin gẹgẹ bi iṣẹ
nyin.
24 Ṣugbọn ẹnyin ni mo nsọ fun, ẹnyin iyokù
ti mbẹ ni Tiatira, gbogbo ẹnyin ti kò ni ẹkọ́ yi,
ti kò mọ̀ ohun ijinlẹ Satani (bi nwọn ti nwi),
emi kò di ẹrù miran rù nyin.
25 Ṣugbọn eyi ti ẹnyin ni, ẹ di i mu ṣinṣin
titi emi o fi de.
26 Ẹniti o ba si ṣẹgun, ati ẹniti o ba pa iṣẹ mi
mọ́ titi de opin, emi o fun u li aṣẹ lori awọn
orilẹ-ède:
27 On o si mã fi ọpá irin ṣe akoso wọn; bi ã
ti ifọ́ ohun elo amọ̀koko li a o fọ́ wọn tũtu: bi
emi pẹlu ti gba lati ọdọ Baba mi.
28 Emi o si fi irawọ owurọ̀ fun u.
29 Ẹniti o ba li eti, ki o gbọ́ ohun ti Ẹmi nsọ
fun awọn ijọ.

3 1 ATI si angẹli ijọ ni Sardi kọwe: Nkan
wọnyi li ẹniti o ni Ẹmí meje Ọlọrun, ati
irawọ meje nì wipe; Emi mọ̀ iṣẹ rẹ, ati pe iwọ
ni orukọ pe iwọ mbẹ lãye, ṣugbọn iwọ kú.
2 Mã ṣọra, ki o si fi ẹsẹ ohun ti o kù mulẹ, ti
o ṣe tan lati kú: nitori emi kò ri iṣẹ rẹ ni pipé
niwaju Ọlọrun.
3 Nitorina ranti bi iwọ ti gbà, ati bi iwọ ti
gbọ́, ki o si pa a mọ, ki o si ronupiwada. Njẹ,
bi iwọ kò ba ṣọra, emi o de si ọ bi olè, iwọ kì
yio si mọ̀ wakati ti emi o de si ọ.
4 Iwọ ni orukọ diẹ ni Sardi, ti kò fi aṣọ wọn
yi ẽri; nwọn o si mã ba mi rìn li aṣọ funfun:
nitori nwọn yẹ.
5 Ẹniti o ba ṣẹgun, on na li a o fi aṣọ funfun
wọ̀; emi kì yio pa orukọ rẹ̀ rẹ́ kuro ninu iwe
ìye, ṣugbọn emi o jẹwọ orukọ rẹ̀ niwaju Baba
mi, ati niwaju awọn angẹli rẹ̀.
6 Ẹniti o ba li etí, ki o gbọ́ ohun ti Ẹmí nsọ
fun awọn ijọ.
7 Ati si angẹli ijọ ni Filadelfia kọwe: Nkan
wọnyi li ẹniti o jẹ mimọ́ ni wi, ẹniti iṣe olõtọ,
ẹniti o ni kọkọrọ Dafidi, ẹniti o ṣí, ti kò si ẹniti
yio tì; ẹniti o si tì, ti kò si ẹniti yio ṣí.
8 Emi mọ̀ iṣẹ rẹ: kiyesi i, mo gbé ilẹkun ti o
ṣí kalẹ niwaju rẹ, ti kò si ẹniti o le tì i: pe iwọ
li agbara diẹ, iwọ si pa ọ̀rọ mi mọ́, iwọ kò si sẹ́
orukọ mi.
9 Kiyesi i, emi o mú awọn ti sinagogu Sata-
ni, awọn ti nwọn nwipe Ju li awọn, ti nwọn kì
si iṣe bẹ̃, ṣugbọn ti nwọn nṣeke; kiyesi i, emi
o mu ki nwọn wá wolẹ niwaju ẹsẹ rẹ, ki
nwọn si mọ pe emi ti fẹ ọ.
10 Nitoriti iwọ ti pa ọ̀rọ sũru mi mọ́, emi
pẹlu yio pa ọ mọ́ kuro ninu wakati idanwo ti
mbọ̀wa de ba gbogbo aiye, lati dán awọn ti
ngbe ori ilẹ aiye wo.
11 Kiyesi i, emi mbọ̀ nisisiyi: di eyiti iwọ ni
mu ṣinṣin, ki ẹnikẹni ki o máṣe gbà ade rẹ.
12 Ẹniti o ba ṣẹgun, on li emi o fi ṣe ọwọ̀n
ninu tẹmpili Ọlọrun mi, on kì yio si jade kuro
nibẹ mọ́: emi o si kọ orukọ Ọlọrun mi si i
lara, ati orukọ ilu Ọlọrun mi, ti iṣe Jerusalemu
titun, ti o nti ọrun sọkalẹ lati ọdọ Ọlọrun mi
wá, ati orukọ titun ti emi tikarami.
13 Ẹniti o ba li etí, ki o gbọ́ ohun ti Ẹmí nsọ
fun awọn ijọ.
14 Ati si angẹli ijọ ni Laodikea kọwe: Nkan
wọnyi li ẹniti ijẹ Amin wi, ẹlẹri olododo ati
olõtọ, olupilẹṣẹ ẹda Ọlọrun.
15 Emi mọ̀ iṣẹ rẹ, pe iwọ kò gbóna bẹ̃ni iwọ
kò tutù: emi iba fẹ pe ki iwọ kuku tutù, tabi ki
iwọ kuku gbóna.
16 Njẹ nitoriti iwọ ṣe ìlọ́wọ́wọ́, ti o kò si
gbóna, bẹni o kò tutù, emi o pọ̀ ọ jade kuro li
ẹnu mi.
17 Nitoriti iwọ wipe, Emi li ọrọ̀, emi si npọ̀
si i li ọrọ̀, emi kò si ṣe alaini ohunkohun; ti
iwọ kò si mọ̀ pe, òṣi ni iwọ, ati àre, ati talakà,
ati afọju, ati ẹni-ìhoho:
18 Emi fun ọ ni ìmọran pe ki o rà wura lọwọ
mi ti a ti dà ninu iná, ki iwọ ki o le di ọlọ́rọ̀;
ati aṣọ funfun, ki iwọ ki o le fi wọ ara rẹ, ati ki
itiju ìhoho rẹ ki o má bã hàn, ki o si fi õgùn
kùn oju rẹ, ki iwọ ki o le riran.
19 Gbogbo awọn ti emi ba fẹ ni mo mbawi, ti
mo si nnà: nitorina ni itara, ki o si ronupiwada.
20 Kiyesi i, mo duro li ẹnu ilẹkun, mo si
nkànkun, bi ẹnikẹni ba gbọ́ ohùn mi, ti o si ṣí
ilẹkun, emi o si wọle tọ̀ ọ wá, emi o si ma ba a
jẹun, ati on pẹlu mi.

[21] Ẹniti o ba ṣẹgun li emi o fifun lati joko
pẹlu mi lori itẹ́ mi, bi emi pẹlu ti ṣẹgun, ti mo
si joko pẹlu Baba mi lori itẹ́ rẹ̀.
[22] Ẹniti o ba li etí, ki o gbọ́ ohun ti Ẹmí nsọ
fun awọn ijọ.

4 [1] LẸHIN nkan wọnyi emi wo, si kiyesi i,
ilẹkun kan ṣí silẹ li ọrun: ohùn kini ti mo
gbọ bi ohùn ipè ti mba mi sọ̀rọ, ti o wipe,
Goke wa ìhin, emi o si fi ohun ti yio hù lẹ-
hin-ọla hàn ọ.
[2] Lojukanna mo si wà ninu Ẹmí: si kiyesi i,
a tẹ́ itẹ́ kan li ọrun, ẹnikan si joko lori itẹ́ na.
[3] Ẹniti o si joko na dabi okuta jaspi ati sardi
ni wiwo: oṣumare si ta yi itẹ́ na ká, o dabi
okuta smaragdu ni wiwo.
[4] Yi itẹ́ na ká si ni itẹ́ mẹrinlelogun: ati lori
awọn itẹ́ na mo ri awọn àgba mẹrinlelogun
joko, ti a wọ̀ li aṣọ àlà; ade wura si wà li ori
wọn.
[5] Ati lati ibi itẹ́ na ni mànamána ati ārá ati
ohùn ti jade wá: fitila iná meje si ntàn nibẹ̀
niwaju itẹ́ na, ti iṣe Ẹmi meje ti Ọlọrun.
[6] Ati niwaju itẹ́ na si ni okun bi digí, o dabi
kristali: li arin itẹ́ na, ati yi itẹ́ na ká, li ẹda
alāye mẹrin ti o kún fun oju niwaju ati lẹhin.
[7] Ẹda ikini si dabi kiniun, ẹda keji si dabi
ọmọ malu, ẹda kẹta si ni oju bi ti enia, ẹda
kẹrin si dabi idì ti nfò.
[8] Awọn ẹda alaye mẹrin na, ti olukuluku
wọn ni iyẹ́ mẹfa, kun fun oju yika ati ninu:
nwọn kò si simi li ọsán ati li oru, wipe, Mimọ́,
mimọ́, mimọ́, Oluwa Ọlọrun Olodumare, ti o
ti wà, ti o si mbẹ, ti o si mbọ̀wá.
[9] Nigbati awọn ẹda alāye na ba si fi ogo ati
ọlá ati ọpẹ́ fun ẹniti o joko lori itẹ́, ti o mbẹ
lāye lai ati lailai,
[10] Awọn àgba mẹrinlelogun na a si wolẹ
niwaju ẹniti o joko lori itẹ́, nwọn a si tẹriba
fun ẹniti mbẹ lāye lai ati lailai, nwọn a si fi
ade wọn lelẹ niwaju itẹ́ na, wipe,
[11] Oluwa, iwọ li o yẹ lati gbà ogo ati ọlá ati
agbara: nitoripe iwọ li o dá ohun gbogbo, ati
nitori ifẹ inu rẹ ni nwọn fi wà ti a si dá wọn.

5 [1] MO si ri li ọwọ́ ọtún ẹniti o joko lori itẹ́
na, iwe kan ti a kọ ninu ati lẹhin, ti a si fi
èdidi meje dì.
[2] Mo si ri angẹli alagbara kan, o nfi ohùn
rara kede pe, Tali o yẹ lati ṣí iwe na, ati lati tú
èdidi rẹ̀?
[3] Kò si si ẹnikan li ọrun, tabi lori ilẹ aiye, tabi
nisalẹ ilẹ, ti o le ṣí iwe na, tabi ti o le wò inu rẹ̀.
[4] Emi si sọkun gidigidi, nitoriti a kò ri ẹni-
kan ti o yẹ lati ṣí ati lati kà iwe na, tabi lati wò
inu rẹ̀.
[5] Ọkan ninu awọn àgba na si wi fun mi pe,
Máṣe sọkun: kiyesi i, Kiniun ẹ̀ya Juda,
Gbòngbo Dafidi, ti bori lati ṣí iwe na, ati lati
tú èdidi rẹ̀ mejēje.
[6] Mo si ri li arin itẹ́ na, ati awọn ẹda alāye
mẹrin na, ati li arin awọn àgba na, Ọdọ-Agu-
tan kan duro bi eyiti a ti pa, o ni iwo meje ati
oju meje, ti iṣe Ẹmí meje ti Ọlọrun, ti a rán
jade lọ si ori ilẹ aiye gbogbo.
[7] O si wá, o si gbà a li ọwọ́ ọtún ẹniti o joko
lori itẹ́ na.
[8] Nigbati o si gbà iwe na, awọn ẹda alāye
mẹrin na, ati awọn àgba mẹrinlelogun na wolẹ
niwaju Ọdọ-Agutan na, olukuluku nwọn ni
dùru ati ago wura ti o kún fun turari ti iṣe adu-
ra awọn enia mimọ́.
[9] Nwọn si nkọ orin titun kan, wipe, Iwọ li o
yẹ lati gbà iwe na, ati lati ṣí èdidi rẹ̀: nitoriti a
ti pa ọ, iwọ si ti fi ẹ̀jẹ rẹ ṣe ìrapada enia si
Ọlọrun lati inu ẹyà gbogbo, ati ède gbogbo,
ati inu enia gbogbo, ati orilẹ-ède gbogbo wá;
[10] Iwọ si ti ṣe wọn li ọba ati alufa si Ọlọrun
wa: nwọn si njọba lori ilẹ aiye.
[11] Emi si wò, mo si gbọ́ ohùn awọn angẹli
pupọ̀ yi itẹ́ na ká, ati yi awọn ẹda alāye na ati
awọn àgba na ká: iye wọn si jẹ ẹgbārun ọna
ẹgbārun ati ẹgbẹgbẹ̀run ọna ẹgbẹgbẹ̀run;
[12] Nwọn nwi li ohùn rara pe, Yiyẹ li
Ọdọ-Agutan na ti a ti pa, lati gbà agbara, ati
ọrọ̀, ati ọgbọ́n, ati ipá, ati ọlá, ati ogo, ati ibu-
kún.
[13] Gbogbo ẹda ti o si mbẹ li ọrun, ati lori ilẹ
aiye, ati nisalẹ ilẹ, ati irú awọn ti mbẹ ninu
okun, ati gbogbo awọn ti mbẹ ninu wọn, ni
mo gbọ́ ti nwipe, Ki a fi ibukún ati ọlá, ati
ogo, ati agbara, fun ẹniti o joko lori itẹ́ ati fun
Ọdọ-Agutan na lai ati lailai.
[14] Awọn ẹda alāye mẹrin na wipe; Amin.
Awọn àgba mẹrinlelogun na wolẹ, nwọn si
foribalẹ fun ẹniti mbẹ lāye lai ati lailai.

6 [1] EMI si ri nigbati Ọdọ-Agutan na ṣí
ọ̀kan ninu èdidi wọnni, mo si gbọ́ ọ̀kan
ninu awọn ẹda alāye mẹrin nì nwi bi ẹnipe
sisan ārá pe, Wá, wò o.
[2] Mo si wò, si kìyesi i, ẹṣin funfun kan:
ẹniti o si joko lori rẹ̀ ni ọrun kan; a si fi ade
kan fun u: o si jade lọ lati iṣẹgun de iṣẹgun.
[3] Nigbati o si ṣí èdidi keji, mo gbọ́ ohùn ẹda
alāye keji nwipe, Wá, wò o.

4 Ẹṣin miran ti o pupa si jade: a si fi agbara
fun ẹniti o joko lori rẹ̀, lati gbà alafia kuro lori
ilẹ aiye, ati pe ki nwọn ki o mā pa ara wọn: a
si fi idà nla kan le e lọwọ.
5 Nigbati o si ṣí èdidi kẹta, mo gbọ́ ohùn
ẹda alāye kẹta nwipe, Wá, wò o. Mo si wò, si
kiyesi i, ẹṣin dúdu kan; ẹniti o joko lori rẹ̀ ni
oṣuwọn awẹ́ meji li ọwọ́ rẹ̀.
6 Mo si gbọ́ bi ẹnipe ohùn kan li arin awọn
ẹda alāye mẹrẹrin nì ti nwipe, Oṣuwọn alikama
kan fun owo idẹ kan, ati oṣuwọn ọkà barle
mẹta fun owo idẹ kan; si kiyesi i, ki o má si ṣe
pa oróro ati ọti-waini lara.
7 Nigbati o si ṣí èdidi kẹrin, mo gbọ́ ohùn
ẹda alāye kẹrin nwipe, Wá wò o.
8 Mo si wò, si kiyesi i, ẹṣin rọndọnrọndọn
kan: orukọ ẹniti o joko lori rẹ̀ ni Ikú, ati
Ipò-okú si tọ̀ ọ lẹhin. A si fi agbara fun wọn
lori idamẹrin aiye, lati fi idà, ati ebi, ati ikú,
ati ẹranko ori ilẹ aiye pa.
9 Nigbati o si ṣí èdidi karun, mo ri labẹ
pẹpẹ, ọkàn awọn ti a ti pa nitori ọ̀rọ Ọlọrun,
ati nitori ẹrí ti nwọn dìmu:
10 Nwọn kigbe li ohùn rara, wipe, Yio ti pẹ
to, Oluwa, Ẹni-Mimọ́ ati olōtọ, iwọ ki yio ṣe
idajọ ki o si gbẹsan ẹ̀jẹ wa mọ́ lara awọn ti
ngbé ori ilẹ aiye?
11 A si fi aṣọ funfun fun gbogbo wọn; a si wi
fun wọn pe, ki nwọn ki o simi di ìgba diẹ na,
titi iye awọn iranṣẹ ẹlẹgbẹ ati arakunrin wọn
ti a o pa bi wọn, yio fi pé.
12 Nigbati o si ṣí èdidi kẹfa mo si ri, si kiyesi
i, ìṣẹlẹ nla kan ṣẹ̀; õrùn si dudu bi aṣọ-ọfọ
onirun, oṣupa si dabi ẹ̀jẹ;
13 Awọn irawọ oju ọrun si ṣubu silẹ gẹgẹ bi
igi ọpọtọ iti rẹ̀ àigbó eso rẹ̀ dànu, nigbati ẹfũfu
nla ba mì i.
14 A si ká ọ̀run kuro bi iwe ti a ká; ati olukuluku
oke ati erekuṣu li a si ṣí kuro ni ipò wọn.
15 Awọn ọba aiye ati awọn ọlọlá ati awọn
olori ogun, ati awọn ọlọrọ̀ ati awọn alagbara, ati
olukuluku ẹrú, ati olukuluku omnira, si fi ara
wọn pamọ́ ninu ihò-ilẹ, ati ninu àpata ori òke:
16 Nwọn si nwi fun awọn òke ati awọn
àpata na pe, Ẹ wólu wa, ki ẹ si fi wa pamọ́
kuro loju ẹniti o joko lori itẹ́, ati kuro ninu
ibinu Ọdọ-Agutan na:
17 Nitori ọjọ nla ibinu wọn de; tani si le duro?

7 1 LẸHIN eyi ni mo ri angẹli mẹrin duro
ni igun mẹrẹrin aiye, nwọn di afẹfẹ mẹrẹrin
aiye mu, ki o máṣe fẹ́ sori ilẹ, tabi sori
okun, tabi sara igikigi.
2 Mo si ri angẹli miran ti o nti ìha ìla-õrùn
goke wá, ti on ti èdidi Ọlọrun alāye lọwọ: o si
kigbe li ohùn rara si awọn angẹli mẹrin na ti a
fifun lati pa aiye ati okun lara,
3 Wipe, Ẹ máṣe pa aiye, tabi okun, tabi igi
lara, titi awa o fi fi èdidi sami si awọn iranṣẹ
Ọlọrun wa ni iwaju wọn.
4 Mo si gbọ́ iye awọn ẹniti a fi èdidi sami si:
awọn ti a sami si jẹ ọkẹ́ meje o le ẹgbaji lati
inu gbogbo ẹ̀ya awọn ọmọ Israeli wá.
5 Lati inu ẹ̀ya Juda a fi èdidi sami si ẹgbã
mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Reubeni a fi èdidi sami si
ẹgbã mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Gadi a fi èdidi sami si
ẹgbã mẹfa.
6 Lati inu ẹ̀ya Aṣeri a fi èdidi sami si ẹgbã
mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Neftalimu a fi èdidi sami si
ẹgbã mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Manasse a fi èdidi
sami si ẹgbã mẹfa.
7 Lati inu ẹ̀ya Simeoni a fi èdidi sami si ẹgbã
mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Lefi a fi èdidi sami si ẹgbã
mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Issakari a fi èdidi sami si
ẹgbã mẹfa.
8 Lati inu ẹ̀ya Sebuloni a fi èdidi sami si
ẹgbã mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Josefu a fi èdidi sami
si ẹgbã mẹfa. Lati inu ẹ̀ya Benjamini a fi èdidi
sami si ẹgbã mẹfa.
9 Lẹhin na, mo ri, si kiyesi i, ọ̀pọlọpọ enia ti
ẹnikẹni kò le kà, lati inu orilẹ-ède gbogbo, ati
ẹya, ati enia, ati lati inu ède gbogbo wá, nwọn
duro niwaju itẹ́, ati niwaju Ọdọ-Agutan na, a
wọ̀ wọn li aṣọ funfun, imọ̀-ọpẹ si mbẹ li ọwọ́
wọn;
10 Nwọn si kigbe li ohùn rara, wipe, Igbala
ni ti Ọlọrun wa ti o joko lori itẹ́, ati ti
Ọdọ-Agutan.
11 Gbogbo awọn angẹli si duro yi itẹ́ na ká,
ati yi awọn àgba ati awọn ẹda alāye mẹrin na
ká, nwọn wolẹ nwọn si dojubolẹ niwaju itẹ́
na nwọn si sìn Ọlọrun,
12 Wipe, Amin: Ibukún, ati ogo, ati ọgbọ́n,
ati ọpẹ́, ati agbara, ati ipá fun Ọlọrun wa lai
ati lailai. Amin.
13 Ọkan ninu awọn àgba na si dahùn, o bi
mi pe, Tali awọn wọnyi ti a wọ̀ li aṣọ funfun
nì? nibo ni nwọn si ti wá?
14 Mo si wi fun u pe, Oluwa mi, Iwọ li o le
mọ̀. O si wi fun mi pe, Awọn wọnyi li o jade
lati inu ipọnju nla, nwọn si fọ̀ aṣọ wọn, nwọn
si sọ wọn di funfun ninu ẹ̀jẹ Ọdọ-Agutan na.
15 Nitorina ni nwọn ṣe mbẹ niwaju itẹ́
Ọlọrun, ti nwọn si nsìn i li ọsán ati li oru ninu
tẹmpili rẹ̀: ẹniti o joko lori itẹ́ na yio si ṣiji bò
wọn.

16 Ebi kì yio pa wọn mọ́, bẽli ongbẹ kì yio gbẹ
wọn mọ́; bẽli õrùn kì yio pa wọn tabi õrukõru.
17 Nitori Ọdọ-Agutan ti mbẹ li arin itẹ́ na
ni yio mã ṣe olusọ-agutan wọn, ti yio si mã ṣe
amọna wọn si ibi orisun omi iyè: Ọlọrun yio
si nù omije gbogbo nù kuro li oju wọn.

8 1 NIGBATI o si ṣí èdidi keje, kẹ́kẹ́ pa li
ọrun niwọn àbọ wakati kan.
2 Mo si ri awọn angẹli meje ti nwọn duro
niwaju Ọlọrun; a si fi ipè meje fun wọn.
3 Angẹli miran si wá, o si duro tì pẹpẹ, o ni
awo turari wura kan; a si fi turari pupọ̀ fun u,
ki o le fi i kún adura gbogbo awọn enia mimọ́
lori pẹpẹ wura ti mbẹ niwaju itẹ́.
4 Ati ẽfin turari na pẹlu adura awọn enia
mimọ́ si gòke lọ siwaju Ọlọrun lati ọwọ́ angẹli
na wá.
5 Angeli na si mu awo turari na, o si fọ̀n iná
ori pẹpẹ kun u, o si dà a sori ilẹ aiye: a si gbọ
ohùn, ãra si san, mànamána si kọ, ìṣẹlẹ si ṣẹ̀.
6 Awọn angẹli meje na ti nwọn ni ipè meje
si mura lati fun wọn.
7 Ekini si fun, yinyín ati iná ti o dàpọ̀ pẹlu
ẹ̀jẹ si jade, a si dà wọn sori ilẹ aiye: idamẹta
ilẹ aiye si jóna, idamẹta awọn igi si jóna, ati
gbogbo koriko tutù si jóna.
8 Angẹli keji si fun, a si wọ́ ohun kan bi òke
nla ti njona sọ sinu okun: idamẹta okun si di
ẹ̀jẹ;
9 Ati idamẹta awọn ẹda ti mbẹ ninu okun ti
o ni ẹmí si kú; ati idamẹta awọn ọkọ̀ si bajẹ.
10 Angẹli kẹta si fun, irawọ̀ nla kan ti njo bi
fitila si bọ́ lati ọrun wá, o si bọ sori idamẹta
awọn odo ṣiṣàn, ati sori awọn orisun omi;
11 A si npè orukọ irawọ na ni Iwọ idamẹta
awọn omi si di iwọ, ọ̀pọlọpọ enia si ti ipa
awọn omi na kú, nitoriti a sọ wọn di kikorò.
12 Angẹli kẹrin si fun, a si kọlu idamẹta
õrùn, ati idamẹta oṣupa, ati idamẹta awọn
irawọ, ki idamẹta wọn le ṣõkun, ki ọjọ maṣe
mọlẹ fun idamẹta rẹ̀, ati oru bakanna.
13 Mo si wò, mo si gbọ́ idì kan ti nfò li ãrin
ọrun, o nwi li ohùn rara pe, Egbé, egbé, egbé,
fun awọn ti ngbe ori ilẹ aiye nitori ohùn ipè
iyoku ti awọn angẹli mẹta ti mbọwá fun.

9 1 ANGẸLI karun si fun, mo si ri irawọ
kan bọ́ si ilẹ lati ọrun wá: a si fi iṣika iho
ọgbun fun u.
2 O si ṣí iho ọgbun na; ẽfin si ru jade lati inu
iho na wá, bi ẽfin ileru nla; õrùn ati oju sanma
si ṣõkun nitori ẽfin iho na.
3 Ẽṣù si jade ti inu ẽfin na wá sori ilẹ: a si fi
agbara fun wọn bi akẽkẽ ilẹ ti li agbara.
4 A si sọ fun wọn pe ki nwọn ki o máṣe pa
koriko ilẹ lara, tabi ohun tutù kan, tabi igikigi
kan; bikoṣe awọn enia ti kò ni èdidi Ọlọrun ni
iwaju wọn.
5 A si paṣẹ fun wọn pe, ki nwọn ki o máṣe
pa wọn, ṣugbọn ki a dá wọn li oró li oṣù ma-
run: oró wọn si dabi oró akẽkẽ, nigbati o ba ta
enia.
6 Li ọjọ wọnni li awọn enia yio si mã wá
ikú, nwọn kì yio si ri i; nwọn o si fẹ lati kú,
ikú yio si sá kuro lọdọ wọn.
7 Iré awọn ẽṣù na si dabi awọn ẹṣin ti a
mura silẹ fun ogun; ati li ori wọn ni bi ẹnipe
awọn ade ti o dabi wura wà, oju wọn si dabi
oju enia;
8 Nwọn si ni irun bi irun obinrin, ehin wọn
si dabi ti kiniun.
9 Nwọn si ni awo ìgbàiya, bi awo ìgbàiya
irin; iró iyẹ́ wọn si dabi iró kẹkẹ́ ẹṣin pupọ̀ ti
nsúré lọ si ogun.
10 Nwọn si ni ìru ati oró bi ti akẽkẽ, ati ni
ìru wọn ni agbara wọn wà lati pa enia lara fun
oṣù marun.
11 Nwọn ni angẹli ọgbun na bi ọba lori
wọn, orukọ rẹ̀ li ede Heberu ni Abaddoni, ati
li ède Griki orukọ rẹ̀ amã jẹ Apollioni.
12 Egbé kan kọja; kiyesi i, egbé meji mbọ̀
sibẹ lẹhin eyi.
13 Angẹli kẹfa si fun, mo si gbọ́ ohùn kan
lati ibi iwo mẹrin pẹpẹ wura wá, ti mbẹ ni-
waju Ọlọrun,
14 Nwi fun angẹli kẹfa na ti o ni ipè na pe,
Tú awọn angẹli mẹrin nì silẹ ti a dè lẹba odò
nla Eufrate.
15 A si tú awọn angẹli mẹrin na silẹ, ti a ti
pese tẹlẹ fun wakati na, ati ọjọ na, ati oṣù na,
ati ọdun na, lati pa idamẹta enia.
16 Iye ogun awọn ẹlẹṣin si jẹ ãdọta ọkẹ́ lọna
igba: mo si gbọ́ iye wọn.
17 Bayi ni mo si ri awọn ẹṣin na li ojuran,
ati awọn ti o gùn wọn; nwọn ni awo ìgbaiya
iná, ati ti jakinti, ati ti imí ọjọ: ori awọn ẹṣin
na si dabi ori awọn kiniun; ati lati ẹnu wọn ni
iná, ati ẽfin, ati imí ọjọ ti njade.
18 Nipa iyọnu mẹta wọnyi li a ti pa idamẹta
enia, nipa iná, ati nipa, ẽfin, ati nipa imí ọjọ ti
o nti ẹnu wọn jade.
19 Nitoripe agbara awọn ẹṣin na mbẹ li ẹnu
wọn ati ni iru wọn: nitoripe ìru wọn dabi ejò,
nwọn si ni ori, awọn wọnyi ni nwọn si fi
npa-ni-lara.

20 Ṣugbọn awọn enia iyokù, ti a kò si ti ipa
iyọnu wọnyi pa, kò si ronupiwada iṣẹ́ ọwọ́
wọn, ki nwọn ki o máṣe sìn awọn ẹmi èṣu, ati
ere wura, ati ti fadaka, ati ti idẹ, ati ti okuta,
ati ti igi mọ́, awọn ti kò le riran, tabi ki nwọn
gbọran, tabi ki nwọn rìn:
21 Bẹ̃ni nwọn kò ronupiwada enia pipa wọn,
tabi oṣó wọn, tabi àgbere wọn, tabi olè wọn.

10 1 MO si ri angẹli miran alagbara o nti
ọrun sọkalẹ wá, a fi awọsanma wọ̀ ọ
li aṣọ: oṣumare si mbẹ li ori rẹ̀, oju rẹ̀ si dabi
õrùn, ati ẹsẹ rẹ̀ bi ọwọ̀n iná:
2 O si ni iwe kekere kàn ti a ṣí li ọwọ́ rẹ̀: o
si fi ẹsẹ rẹ̀ ọtun le okun, ati ẹsẹ rẹ̀ òsi le ilẹ,
3 O si ke li ohùn rara, bi igbati kiniun ba bú
ramuramu: nigbati o si ké, awọn ãrá meje na
fọhun.
4 Nigbati awọn ãrá meje na fọhun, mo
mura ati kọwe: mo si gbọ́ ohùn lati ọrun wá
nwi fun mi pe, Fi èdidi dí ohun ti awọn ãrá
meje na sọ, má si ṣe kọ wọn silẹ.
5 Angẹli na ti mo ri ti o duro lori okun ati
lori ilẹ, si gbé ọwọ́ rẹ̀ si oke ọrun,
6 O si fi ẹniti mbẹ lãye lai ati lailai bùra,
ẹniti o dá ọrun, ati ohun ti mbẹ ninu rẹ̀, ati ilẹ
aiye, ati ohun ti mbẹ ninu rẹ̀, ati okun, ati
ohun ti mbẹ ninu rẹ̀, pe ìgba kì yio si mọ́:
7 Ṣugbọn li ọjọ ohùn angẹli keje, nigbati yio
ba fun ipe, nigbana li ohun ijinlẹ Ọlọrun pari,
gẹgẹ bi ihinrere ti o sọ fun awọn iranṣẹ rẹ̀,
awọn woli.
8 Ohùn na ti mo gbọ́ lati ọrun wá tún mba
mi sọrọ, o si wipe, Lọ, gbà iwe ti o ṣí nì lọwọ
angẹli ti o duro lori okun ati lori ilẹ.
9 Mo si tọ̀ angẹli na lọ, mo si wi fun u pe,
Fun mi ni iwe kekere nì. O si wi fun mi pe,
Gbà ki o si jẹ ẹ tan; yio mu inu rẹ korò, ṣugbọn
li ẹnu rẹ yio dabi oyin.
10 Mo si gbà iwe kekere na li ọwọ́ angẹli
na, mo si jẹ ẹ tan; o si dùn li ẹnu mi bi oyin:
bi mo si ti jẹ ẹ tan, inu mi korò.
11 A si wi fun mi pe, Iwọ o tún sọ asọtẹlẹ lori
ọpọlọpọ enia, ati orilẹ, ati ède, ati awọn ọba.

11 1 A si fi ifefe kan fun mi ti ó dabi ọpá:
o wipe, Dide, si wọ̀n tẹmpili Ọlọrun,
ati pẹpẹ, ati awọn ti nsìn ninu rẹ̀;
2 Si fi agbala ti mbẹ lode tẹmpili silẹ, má si
ṣe wọ̀n ọ; nitoriti a fi i fun awọn Keferi: ilu
mimọ́ na li nwọn o si tẹ̀ mọlẹ li oṣu mejilelo-
goji.
3 Emi o si yọnda fun awọn ẹlẹri mi mejeji,
nwọn ó si sọtẹlẹ fun ẹgbẹfa ọjọ o le ọgọta
ninu aṣọ–ọfọ.
4 Wọnyi ni igi oróro meji nì, ati ọpá fitila
meji nì, ti nduro niwaju Oluwa aiye.
5 Bi ẹnikẹni ba si fẹ pa wọn lara, iná a ti
ẹnu wọn jade, a si pa awọn ọtá wọn run: bi
ẹnikẹni yio ba si fẹ pa wọn lara, bayi li o yẹ ki
a pa a.
6 Awọn wọnyi li o ni agbara lati sé ọrun, ti
ojo kò fi rọ̀ li ọjọ asọtẹlẹ wọn: nwọn si ni agba–
ra lori omi lati sọ wọn di ẹ̀jẹ, ati lati fi oniruru
ajakalẹ arun kọlu aiye, nigbakugba ti nwọn ba
fẹ.
7 Nigbati nwọn ba si ti pari ẹrí wọn, ẹranko
ti o nti inu ọ̀gbun goke wá ni yio ba wọn ja–
gun, yio si ṣẹgun wọn, yio si pa wọn.
8 Okú wọn yio si wà ni igboro ilu nla nì, ti a
npè ni Sodomu ati Egipti nipa ti ẹmí, nibiti a
gbé kàn Oluwa wọn mọ agbelebu.
9 Ati ninu awọn enia, ati ẹya, ati ède, ati
orilẹ, nwọn wo okú wọn fun ijọ mẹta on àbọ,
nwọn kò si jẹ ki a gbé okú wọn sinu isà okú.
10 Ati awọn ti o ngbé ori ilẹ aiye yio si yọ̀ le
wọn lori, nwọn si ṣe ariya, nwọn o si ta ara
wọn lọrẹ; nitoriti awọn woli mejeji yi dá
awọn ti o mbẹ lori ilẹ aiye loró.
11 Ati lẹhin ijọ mẹta on àbọ na, ẹmí ìye lati
ọdọ Ọlọrun wá wọ̀ inu wọn, nwọn si dide duro
li ẹsẹ wọn; ẹ̀ru nla si ba awọn ti o ri wọn.
12 Nwọn si gbọ́ ohùn nla kan lati ọrun wá
nwi fun wọn pe, Ẹ gòke wá ìhin. Nwọn si
gòke lọ si ọrun ninu awọsanma; awọn ọtá
wọn si ri wọn.
13 Ni wakati na ìṣẹlẹ nla ṣẹ̀, idamẹwa ilu na
si wó, ati ninu ìṣẹlẹ na ẹdẹgbarin enia li a pa:
ẹ̀ru si ba awọn iyokù, nwọn si fi ogo fun Ọlọ–
run ọrun.
14 Egbé keji kọja; si kiyesi i, egbé kẹta si
mbọ̀wá kánkán.
15 Angẹli keje si fun ipè; a si gbọ́ ohùn nla
lati ọrun wá, wipe, Ijọba aiye di ti Oluwa wa,
ati ti Kristi rẹ̀; on o si jọba lai ati lailai.
16 Awọn àgba mẹrinlelogun nì ti nwọn joko
niwaju Ọlọrun lori ítẹ wọn, dojubolẹ, nwọn si
sìn Ọlọrun,
17 Wipe, Awa fi ọpẹ́ fun ọ, Oluwa Ọlọrun,
Olodumare, ti mbẹ, ti o si ti wà, ti o si ma bọ̀;
nitoriti iwọ ti gbà agbara nla rẹ, iwọ si ti jọba.
18 Inu si bi awọn orilẹ–ède, ibinu rẹ si de,
ati igba lati dá awọn okú lẹjọ, ati lati fi ere fun
awọn iranṣẹ rẹ woli ati awọn enia mimọ́ ati
awọn ti o bẹ̀ru orukọ rẹ, ati ẹni kekere ati ẹni
nla; ati lati run awọn ti npa aiye run.

19 A si ṣí tẹmpili Ọlọrun silẹ li ọrun, a si ri
apoti majẹmu ninu tẹmpili rẹ̀: mànamána si
kọ, a si gbọ ohùn, ãrá si san, ìṣẹlẹ̀ si ṣẹ̀, yinyín
nla si bọ.

12

1 ÀMI nla kan si hàn li ọrun; obinrin
kan ti a fi õrùn wọ̀ li aṣọ, oṣupa si mbẹ
labẹ ẹsẹ rẹ̀, ade onirawọ mejila si mbẹ li ori rẹ̀:
2 O si lóyun, o si kigbe ni irọbi, o si wà ni
irora ati bimọ.
3 Àmi miran si hàn li ọrun; si kiyesi i, dra-
goni pupa nla kan, ti o ni ori meje ati iwo
mẹwa, ati adé meje li ori rẹ̀.
4 Ìru rẹ̀ si wọ́ idamẹta awọn irawọ, o si ju
wọn si ilẹ aiye, dragoni na si duro niwaju
obinrin na ti o fẹ bímọ, pe nigbati o ba bí, ki o
le pa ọmọ rẹ̀ jẹ.
5 O si bí ọmọkunrin kan ti yio fi ọpá irin ṣe
akoso gbogbo awọn orilẹ-ède: a si gbà ọmọ rẹ̀
lọ soke si ọdọ Ọlọrun, ati si ori itẹ́ rẹ̀.
6 Obinrin na si sá lọ si aginjù, nibiti a gbé ti
pèse àye silẹ dè e lati ọwọ́ Ọlọrun wá, pe ki
nwọn ki o mã bọ́ ọ nibẹ̀ li ẹgbẹfa ọjọ o le ọgọta.
7 Ogun si mbẹ li ọrun: Mikaeli ati awọn
angẹli rẹ̀ ba dragoni na jàgun; dragoni si jàgun
ati awọn angẹli rẹ̀.
8 Nwọn kò si le ṣẹgun; bẽni a kò si ri ipo
wọn mọ́ li ọrun.
9 A si lé dragoni nla na jade, ejò lailai nì, ti a
npè ni Èṣu, ati Satani, ti ntàn gbogbo aiye jẹ, a
si lé e jù si ilẹ aiye, a si le awọn angẹli rẹ̀ jade
pẹlu rẹ̀.
10 Mo si gbọ́ ohùn rara li ọrun, nwipe,
Nigbayi ni igbala de, ati agbara, ati ijọba Ọlọ-
run wa, ati ọla ti Kristi rẹ̀; nitori a ti lé olu-
fisùn awọn arakunrin wa jade, ti o nfi wọn
sùn niwaju Ọlọrun wa lọsán ati loru.
11 Nwọn si ṣẹgun rẹ̀ nitori ẹ̀jẹ Ọdọ-Agutan
na, ati nitori ọ̀rọ ẹrí wọn, nwọn kò si fẹran
ẹmi wọn ani titi de ikú.
12 Nitorina ẹ mã yọ̀, ẹnyin ọrun, ati ẹnyin ti
ngbé inu wọn. Egbé ni fun aiye ati fun okun!
nitori Èṣu sọkalẹ tọ̀ nyin wá ni ibinu nla, nitori
o mọ̀ pe ìgba kukuru ṣá li on ni.
13 Nigbati dragoni na ri pe a lé on lọ si ilẹ aiye,
o ṣe inunibini si obinrin ti o bí ọmọkunrin na.
14 A si fi apá iyẹ́ meji ti idì nla na fun
obinrin na, pe ki o fò lọ si aginjù, si ipò rẹ̀,
nibiti a gbé bọ́ ọ fun akoko kan ati fun awọn
akoko, ati fun idaji akoko kuro lọdọ ejò na.
15 Ejò na si tú omi jade lati ẹnu rẹ̀ wá bi odo
nla sẹhin obinrin na, ki o le mu ki ìṣan omi na
gbá a lọ.
16 Ilẹ̀ si ràn obinrin na lọwọ, ilẹ̀ si yà ẹnu
rẹ̀, o si fi ìṣan omi na mu, ti dragoni na tú jade
lati ẹnu rẹ̀ wá.
17 Dragoni na si binu gidigidi si obinrin na,
o si lọ ba awọn iru-ọmọ rẹ̀ iyokù jagun, ti
nwọn npa ofin Ọlọrun mọ́, ti nwọn si di ẹrí
Jesu mu.

13

1 O si duro lori iyanrìn okun, mo si ri
ẹranko kan nti inu okun jade wá, o ni
ori meje ati iwo mẹwa, ati ade mẹwa lori
awọn iwo na, ati li awọn ori rẹ̀ na ni orukọ
ọrọ-odi.
2 Ẹranko ti mo ri na si dabi ẹkùn, ẹsẹ rẹ̀ si
dabi ti beari, ẹnu rẹ̀ si dabi ti kiniun: dragoni
na si fun u li agbara rẹ̀, ati itẹ rẹ̀, ati ọlá nla.
3 Mo si ri ọkan ninu awọn ori rẹ̀ bi ẹnipe a sá
a pa, a si ti wo ọgbẹ aṣapa rẹ̀ na san, gbogbo
aiye si fi iyanu tẹle ẹranko na.
4 Nwọn si foribalẹ fun dragoni na nitori o ti
fun ẹranko na ni ọla: nwọn si foribalẹ fun
ẹranko na, wipe, Tali o dabi ẹranko yi? tali o
si le ba a jagun?
5 A si fun u li ẹnu lati mã sọ ohun nla ati
ọrọ-odi; a si fi agbara fun u lati ṣe bẹ ẹ ni oṣu
mejilelogoji.
6 O si yà ẹnu rẹ̀ ni isọrọ̀-odi si Ọlọrun, lati
sọ ọrọ-odi si orukọ rẹ̀, ati si agọ́ rẹ̀, ati si
awọn ti ngbe ọrun.
7 A si fi fun u lati mã ba awọn enia mimọ́
jagun, ati lati ṣẹgun wọn: a si fi agbara fun u
lori gbogbo ẹya, ati enia, ati ède, ati orilẹ.
8 Gbogbo awọn ti ngbe ori ilẹ aiye yio si mã
sin i, olukuluku ẹniti a kò kọ orukọ rẹ̀ sinu
iwe iyè Ọdọ-Agutan ti a ti pa lati ipilẹṣẹ aiye.
9 Bi ẹnikẹni ba li etí ki o gbọ́.
10 Bi ẹnikẹni ba nfẹ ki a di ẹni igbèkun,
igbèkun ni yio lọ: bi ẹnikẹni ba nfẹ ki a fi idà
pa ẹni, idà li a o si fi pa on na. Nihin ni sũru
ati igbagbọ́ awọn enia mimọ́ gbé wà.
11 Mo si ri ẹranko miran goke lati inu ilẹ
wá; o si ni iwo meji bi ọdọ-agutan, o si nsọ̀rọ
bi dragoni.
12 O si nlò gbogbo agbara ẹranko ekini ni-
waju rẹ̀, o si mu ilẹ aiye ati awọn ti ngbe inu
rẹ̀ foribalẹ fun ẹranko ekini ti a ti wo ọgbẹ
aṣápa rẹ̀ san.
13 O si nṣe ohun iyanu nla, ani ti o fi nmu
iná sọkalẹ lati ọrun wá si ilẹ aiye niwaju awọn
enia.
14 O si ntàn awọn ti ngbe ori ilẹ aiye jẹ nipa
awọn ohun iyanu ti a fi fun u lati ṣe niwaju
ẹranko na; o nwi fun awọn ti ngbe ori ilẹ aiye

lati ya aworan fun ẹranko na ti o ti gbà ọgbẹ
idà, ti o si yè.
15 A si fi fun u lati fi ẹmí fun aworan ẹranko
na ki o mã sọ̀rọ, ki o si mu ki a pa gbogbo
awọn ti kò foribalẹ fun aworan ẹranko na.
16 O si mu gbogbo wọn, ati kekere ati nla,
ọlọ̀rọ̀ ati talakà, omnira ati ẹrú, ki a fi àmi kan
fun wọn li ọwọ́ ọtún wọn, tabi ni iwaju wọn:
17 Ati ki ẹnikẹni má le rà tabi ki o tà, bikoṣe
ẹniti o bá ni ami orukọ ẹranko na, tabi iye
orukọ rẹ̀.
18 Nihin ni ọgbọ́n gbé wà. Ẹniti o ba ni oye,
ki o ṣiro iye ti mbẹ lara ẹranko na: nitori iye
enia ni; iye rẹ̀ na si jẹ ọ̀taleḷẹgbẹta o le mẹfa.

14 1 Mo si wò, si kiyesi i, Ọdọ-Agutan
na duro lori òke Sioni, ati pẹlu rẹ̀ ọkẹ́
meje o le ẹgbaji enia, nwọn ni orukọ rẹ̀, ati
orukọ Baba rẹ̀ ti a kọ si iwaju wọn.
2 Mo si gbọ́ ohùn kan lati ọrun wá, bi ariwo
omi pupọ̀, ati bi sisán ãrá nla: mo si gbọ́ awọn
aludùru, nwọn nlù dùru wọn:
3 Nwọn si nkọ bi ẹnipe orin titun niwaju itẹ́
nì, ati niwaju awọn ẹda alãye mẹrin nì, ati
awọn àgba nì: ko si si ẹniti o le kọ́ orin na,
bikoṣe awọn ọkẹ́ meje o le ẹgbaji enia, ti a ti
rà pada lati inu aiye wá.
4 Awọn wọnyi li a kò fi obinrin sọ di ẽri;
nitoripe wundia ni nwọn. Awọn wọnyi ni ntọ̀
Ọdọ-Agutan na lẹhin nibikibi ti o ba nlọ.
Awọn wọnyi li a rà pada lati inu awọn enia
wá, nwọn jẹ́ akọso fun Ọlọrun ati fun Ọdọ-
Agutan na.
5 A kò si ri eke li ẹnu wọn, nwọn jẹ alaila-
buku.
6 Mo si ri angẹli miran nfò li agbedemeji
ọrun, ti on ti ihinrere ainipẹkun lati wãsu fun
awọn ti ngbé ori ilẹ aiye, ati fun gbogbo orilẹ,
ati ẹya, ati ède, ati enia,
7 O nwi li ohùn rara pe, Ẹ bẹ̀ru Ọlọrun, ki ẹ
si fi ogo fun u; nitoriti wakati idajọ rẹ̀ de: ẹ si
foribalẹ fun ẹniti o dá ọrun, on aiye, ati okun,
ati awọn orisun omi.
8 Angẹli miran si tẹ̀le e, o nwipe, Babiloni
wó, Babiloni ti o tobi nì wó, eyiti o ti nmú
gbogbo orilẹ-ède mu ninu ọti-waini ibinu
àgbere rẹ̀.
9 Angẹli kẹta si tẹle wọn, o nwi li ohùn rara
pe, Bi ẹnikẹni ba nforibalẹ fun ẹranko nì, ati
aworan rẹ̀, ti o si gbà àmi si iwaju rẹ̀ tabi si
ọwọ́-rẹ̀,
10 On pẹlu yio mu ninu ọti-waini ibinu
Ọlọrun, ti a tú jade li aini àbula sinu ago irunu
rẹ̀; a o si fi iná ati sulfuru da a loró niwaju
awọn angẹli mimọ́, ati niwaju Ọdọ-Agutan:
11 Ẽfin oró wọn si nlọ soke titi lailai, nwọn
kò si ni isimi li ọsán ati li oru, awọn ti nfori-
balẹ fun ẹranko na ati fun aworan rẹ̀, ati ẹni-
kẹni ti o ba si gbà àmi orukọ rẹ̀.
12 Nihin ni sũru awọn enia mimọ́ gbé wà:
awọn ti npa ofin Ọlọrun ati igbagbọ́ Jesu mọ́.
13 Mo si gbọ́ ohùn kan lati ọrun wá nwi fun
mi pe, Kọwe rẹ̀, Alabukún fun li awọn okú ti
o kú nipa ti Oluwa lati ìhin lọ: Bẹni, li Ẹmí wi,
ki nwọn ki o le simi kuro ninu lãlã wọn, nitori
iṣẹ wọn ntọ̀ wọn lẹhin.
14 Mo si wò, si kiyesi i, awọsanma funfun
kan, ati lori awọsanma na ẹnikan joko ti o
dabi Ọmọ-enia, ti on ti ade wura li ori rẹ̀, ati
dòjé mimú li ọwọ́ rẹ̀.
15 Angẹli miran si ti inu tẹmpili jade wá ti
nke li ohùn rara si ẹniti o joko lori awọsanma
pe, Tẹ̀ doje rẹ bọ̀ ọ, ki o si mã kore: nitori
akokò ati kore de, nitori ikorè aiye ti gbó tan.
16 Ẹniti o joko lori awọsanma na si tẹ̀ doje
rẹ̀ bọ̀ ori ilẹ aiye; a si ṣe ikore ilẹ aiye.
17 Angẹli miran si ti inu tẹmpili ti mbẹ li
ọrun jade wá, ti on ti doje mimu.
18 Angẹli miran si ti ibi pẹpẹ jade wá, ti o ni
agbara lori iná; o si ke li ohùn rara si ẹniti o ni
doje mimu, wipe, Tẹ̀ doje rẹ mimu bọ̀ ọ, ki o si
rẹ́ awọn idi ajara aiye, nitori awọn eso rẹ̀ ti pọ́n.
19 Angẹli na si tẹ̀ doje rẹ̀ bọ̀ ilẹ aiye, o si ké
ajara ilẹ aiye, o si kó o lọ sinu ifúnti, ifúnti nla
ibinu Ọlọrun.
20 A si tẹ̀ ifúnti na lẹhin odi ilu na, ẹ̀jẹ si ti
inu ifúnti na jade, ani ti o tó okùn ijanu ẹṣin
jinna to ẹgbẹjọ furlongi.

15 1 MO si ri àmi miran li ọrun ti o tobi
ti o si yanilẹnu, awọn angẹli meje ti o
ni awọn iyọnu meje ikẹhin, nitori ninu wọn
ni ibinu Ọlọrun de opin.
2 Mo si ri bi ẹnipe òkun digí ti o dàpọ pẹlu
iná: awọn ti o si duro lori okun digi yi jẹ awọn
ti nwọn ti ṣẹgun ẹranko na, ati aworan rẹ̀, ati
ami rẹ̀ ati iye orukọ rẹ̀, nwọn ni dùru Ọlọrun.
3 Nwọn si nkọ orin ti Mose, iranṣẹ Ọlọrun,
ati orin ti Ọdọ-Agutan, wipe, Titobi ati iyanu
ni awọn iṣẹ rẹ, Oluwa Ọlọrun Olodumare;
ododo ati otitọ li ọ̀na rẹ, iwọ Ọba awọn ori-
lẹ-ede.
4 Tani kì yio bẹ̀ru, Oluwa, ti kì yio si fi ogo
fun orukọ rẹ? nitori iwọ nikanṣoṣo ni mimọ́:
gbogbo awọn orilẹ-ède ni yio si wá, ti yio si
foribalẹ niwaju rẹ; nitori a ti fi idajọ rẹ hàn.

5 Lẹhin na mo si wò, si kiyesi i, a ṣí tẹmpili agọ́ ẹrí li ọrun silẹ:

6 Awọn angẹli meje na si ti inu tẹmpili jade wá, nwọn ni iyọnu meje nì, a wọ̀ wọn li aṣọ ọgbọ funfun ti ndan, a si fi àmure wura dì wọn li ōkan àiya.

7 Ati ọkan ninu awọn ẹda alāye mẹrin nì fi ìgo wura meje fun awọn angẹli meje na, ti o kún fun ibinu Ọlọrun, ẹniti mbẹ lāye lai ati lailai.

8 Tẹmpili na si kún fun ēfin lati inu ogo Ọlọrun ati agbara rẹ̀ wá; ẹnikẹni kò si le wọ̀ inu tẹmpili na lọ titi a fi mu iyọnu mejeje awọn angẹli meje na ṣẹ.

16

1 MO si gbọ́ ohùn nla kan lati inu tẹmpili wá, nwi fun awọn angẹli meje nì pe, Ẹ lọ, ẹ si tú ìgo ibinu Ọlọrun wọnni si ori ilẹ aiye.

2 Ekini si lọ, o si tú ìgo tirẹ̀ si ori ilẹ aiye; egbò kikẹ̀ ti o si dibajẹ si dá awọn enia ti o ni àmi ẹranko na, ati awọn ti nforibalẹ fun aworan rẹ̀.

3 Ekeji si tú ìgo tirẹ̀ sinu okun; o si dabi ẹ̀jẹ okú enia: gbogbo ọkàn alāye si kú ninu okun.

4 Ẹkẹta si tú ìgo tirẹ̀ sinu odò, ati si orisun awọn omi; nwọn si di ẹ̀jẹ.

5 Mo si gbọ́ angẹli ti omi nì wipe, Olododo ni Iwọ Ẹni–Mimọ́, ẹniti o mbẹ, ti o si ti wà, nitoriti iwọ ṣe idajọ bayi.

6 Nitoriti nwọn ti ta ẹ̀jẹ awọn enia mimọ́ ati ti awọn woli silẹ, iwọ si fi ẹ̀jẹ fun wọn mu; eyiyi li o yẹ wọn.

7 Mo si gbọ́ pẹpẹ nke wipe, Bẹ̄ni, Oluwa Ọlọrun Olodumare, otitọ ati ododo ni idajọ rẹ.

8 Ẹkẹrin si tú ìgo tirẹ̀ sori ōrùn; a si yọnda fun u lati fi iná jó enia lara.

9 A si fi ōru nla jo awọn enia lara, nwọn si sọ̀rọ–òdi si orukọ Ọlọrun, ẹniti o li agbara lori iyọnu wọnyi: nwọn kò si ronupiwada lati fi ogo fun u.

10 Ẹkarun si tu ìgo tirẹ̀ sori itẹ ẹranko na; ilẹ–ọba rẹ̀ si ṣokunkun; nwọn si nge ahọn wọn jẹ nitori irora.

11 Nwọn si sọ̀rọ–òdi si Ọlọrun ọrun nitori irora wọn ati nitori egbò wọn, nwọn kò si ronupiwada iṣẹ wọn.

12 Ẹkẹfa si tú ìgo tirẹ̀ sori odò nla Eufrate; omi rẹ̀ si gbẹ, ki a le pese ọna fun awọn ọba ati ìla–ōrùn wá.

13 Mo si ri awọn ẹmi aimọ́ mẹta bi ọ̀pọlọ́, nwọn ti ẹnu dragoni na ati ẹnu ẹranko na ati ẹnu woli eke na jade wá.

14 Nitori ẹmi èṣu ni wọn, ti nṣe iṣẹ–iyanu, awọn ti njade lọ sọdọ awọn ọba gbogbo ilẹ aiye, lati gbá wọn jọ si ogun ọjọ nla Ọlọrun Olodumare.

15 Kiyesi i, mo mbọ̀ bi olè. Ibukún ni fun ẹniti nṣọna, ti o si npa aṣọ rẹ̀ mọ́, ki o má bā rìn ni ìhoho, nwọn a si ri itiju rẹ̀.

16 O si gbá wọn jọ si ibikan ti a npè ni Har–mageddoni li ède Heberu.

17 Ekeje si tú ìgo tirẹ̀ si oju ọrun; ohùn nla kan si ti inu tẹmpili jade lati ibi itẹ́, wipe, O pari.

18 Mànamána si kọ, a si gbọ́ ohùn, ārá si san, ìṣẹlẹ nla si ṣẹ̀, iru eyiti kò ṣẹ̀ ri lati igbati enia ti wà lori ilẹ, iru ìṣẹlẹ nla bẹ̄, ti o si lagbara tobẹ̄.

19 Ilu nla na si pin si ipa mẹta, awọn orilẹ–ède si ṣubu: Babiloni nla si wá si iranti niwaju Ọlọrun, lati fi āgo ọti–waini ti irunu ibinu rẹ̀ fun u.

20 Olukuluku erekuṣu si salọ, a kò si ri awọn òke nla mọ́.

21 Yinyín nla, ti ọkọ̄kan rẹ̀ to talenti ni ìwọ̀n, si bọ́ lù awọn enia lati ọrun wà: awọn enia si sọ̀rọ–òdi si Ọlọrun nitori iyọnu yinyin na; nitoriti iyọnu rẹ̀ na pọ̀ gidigidi.

17

1 ỌKAN ninu awọn angẹli meje na ti o ni ìgo meje wọnni si wá, o si ba mi sọrọ wipe, Wá nihin; emi o si fi idajọ àgbere nla nì ti o joko lori omi pupọ̀ han ọ:

2 Ẹniti awọn ọba aiye ba ṣe àgbere, ti a si ti fi ọti–waini àgbere rẹ̀ pa awọn ti ngbe inu aiye.

3 O si gbe mi ninu Ẹmí lọ si aginjù: mo si ri obinrin kan o joko lori ẹranko alawọ̀ odòdó kan ti o kún fun orukọ ọrọ–odi, o ni ori meje ati iwo mẹwa.

4 A si fi aṣọ elese aluko ati aṣọ odòdó wọ obinrin na, a si fi wura ati okuta iyebiye ati perli ṣe e lọṣọ́, o ni ago wura kan li ọwọ́ rẹ̀, ti o kún fun irira ati fun ẹgbin àgbere rẹ̀:

5 Ati niwaju rẹ̀ ni orukọ kan ti a kọ, OHUN IJINLẸ, BABILONI NLA, IYA AWỌN PANṢAGA ATI AWỌN OHUN IRIRA AIYE.

6 Mo si ri obinrin na mu ẹ̀jẹ awọn enia mimọ́, ati ẹ̀jẹ awọn ajẹrikú Jesu li amuyo: nigbati mo si ri i, ẹnu yà mi gidigidi.

7 Angẹli si wi fun mi pe, Nitori kili ẹnu ṣe yà ọ? emi o sọ ti ijinlẹ obinrin na fun ọ, ati ti ẹranko ti o gùn, ti o ni ori meje ati iwo mẹwa.

8 Ẹranko ti iwọ ri nì, o ti wà, kò si sí mọ́: yio si ti inu ọgbun gòke wá, yio si lọ sinu egbé:

ẹnu yio si yà awọn ti ngbé ori ilẹ aiye, orukọ
awọn ẹniti a kò ti kọ sinu iwe ìye lati ipilẹṣẹ
aiye, nigbati nwọn nwò ẹranko ti o ti wà, ti kò
si si mọ́, ti o si mbọ̀wá.
9 Nihin ní itumọ ti o li ọgbọ́n wà. Ori meje
nì oke nla meje ni, lori eyi ti obinrin na joko.
10 Ọba meje si ni nwọn: awọn marun ṣubu,
ọkan mbẹ, ọkan iyokù kò si ti ide; nigbati o ba
si de, yio duro fun igba kukuru.
11 Ẹranko ti o si ti wà, ti kò si si, on na si ni
ẹkẹjọ, o si ti inu awọn meje na wá, o si lọ si
iparun.
12 Iwo mẹwa ti iwọ si ri nì ọba mẹwa ni
nwọn, ti nwọn kò iti gba ijọba; ṣugbọn nwọn
gba ọla bi ọba pẹlu ẹranko na fun wakati kan.
13 Awọn wọnyi ni inu kan, nwọn o si fi
agbara ati ọla wọn fun ẹranko na.
14 Awọn wọnyi ni yio si mã ba Ọdọ-Agutan
jagun, Ọdọ-Agutan na yio si ṣẹgun wọn: ni-
tori on ni Oluwa awọn oluwa, ati Ọba awọn
ọba: awọn ti o si wà pẹlu rẹ̀, ti a pè, ti a yàn, ti
nwọn si jẹ olõtọ yio si ṣẹgun pẹlu.
15 O si wi fun mi pe, Awọn omi ti iwọ ri nì,
nibiti àgbere nì joko, awọn enia ati ẹya ati
orilẹ ati oniruru ède ni wọn.
16 Ati iwo mẹwa ti iwọ ri, ati ẹranko na,
awọn wọnyi ni yio korira àgbere na, nwọn o
si sọ ọ di ahoro ati ẹni ìhoho, nwọn o si jẹ
ẹran ara rẹ̀, nwọn o si fi iná sun u patapata.
17 Nitori Ọlọrun ti fi sinu ọkàn wọn lati mu
ifẹ rẹ̀ ṣẹ, lati ni inu kan, ati lati fi ijọba wọn
fun ẹranko na, titi ọ̀rọ Ọlọrun yio fi ṣẹ.
18 Obinrin ti iwọ ri ni ilu nla nì, ti njọba lori
awọn ọba ilẹ aiye.

18 1 LẸHIN nkan wọnyi mo si ri angẹli
miran, o nti ọrun sọkalẹ wá ti on ti
agbara nla; ilẹ aiye si ti ipa ogo rẹ̀ mọlẹ.
2 O si kigbe li ohùn rara, wipe, Babiloni nla
ṣubu, o ṣubu, o si di ibujoko awọn ẹmi èṣu,
ati ihò ẹmí aimọ́ gbogbo, ati ile ẹiyẹ aimọ́
gbogbo, ati ti ẹiyẹ irira.
3 Nitori nipa ọti-waini irunu àgbere rẹ̀ ni
gbogbo awọn orilẹ-ede ṣubu, awọn ọba aiye
si ti ba a ṣe àgbere, ati awọn oniṣowo aiye si
di ọlọrọ̀ nipa ọ̀pọlọpọ wọbia rẹ̀.
4 Mo si gbọ́ ohùn miran lati ọrun wá, nwi-
pe, Ẹ ti inu rẹ̀ jade, ẹnyin enia mi, ki ẹ má bã
ṣe alabapin ninu ẹ̀ṣẹ rẹ̀, ki ẹ má bã si ṣe gbà
ninu iyọnu rẹ̀.
5 Nitori awọn ẹ̀ṣẹ rẹ̀ gá ani de ọrun, Ọlọrun
si ti ranti aiṣedẽdẽ rẹ̀.
6 San a fun u, ani bi on ti san fun-ni, ki o si
ṣe e ni ilọpo meji fun u gẹgẹ bi iṣẹ rẹ̀: ninu ago
na ti o ti kùn, on ni ki ẹ si kùn fun u ni meji.
7 Niwọn bi o ti yin ara rẹ̀ logo to, ti o si
huwa wọbia, niwọn bẹ̃ ni ki ẹ da a loro ki ẹ si
fùn u ni ibanujẹ: nitoriti o wi li ọkàn rẹ̀ pe,
mo joko bi ọbabinrin, emi kì si iṣe opó, emi ki
yio si ri ibinujẹ lai.
8 Nitorina ni ijọ kan ni iyọnu rẹ̀ yio de, ikú,
ati ibinujẹ, ati ìyan; a o si fi iná sun u patapa-
ta: nitoripe alagbara ni Oluwa Ọlọrun ti nṣe
idajọ rẹ̀.
9 Ati awọn ọba aiye, ti o ti mba a ṣe àgbere,
ti nwọn si mba a hu iwà wọbia, yio si pohù-
nrere ẹkún le e lori, nigbati nwọn ba wo ẽfin
ijona rẹ̀.
10 Nwọn o duro li okere rére nitori ibẹru
iṣẹ oró rẹ̀, nwọn o mã wipe, Egbé, Egbé ni
fun ilu nla na, Babiloni, ilu alagbara ni! nitori
ni wakati kan ni idajọ rẹ de.
11 Awọn oniṣowo aiye si nsọkun, nwọn si
nṣọ̀fọ lori rẹ̀; nitoripe ẹnikẹni kò rà ọjà wọn
mọ́:
12 Ọjà wura, ati ti fadaka, ati ti okuta iyebi-
ye, ati ti perli, ati ti aṣọ ọgbọ wíwe, ati ti elese
aluko, ati ti ṣẹ́dà, ati ti ododó, ati ti gbogbo igi
olõrun didun, ati ti olukuluku ohun èlo ti
ehin-erin, ati ti olukuluku ohun èlo ti a fi igi
iyebiye ṣe, ati ti idẹ, ati ti irin, ati ti okuta
marbili,
13 Ati ti kinamoni, ati ti oniruru ohun olõ-
run didun, ati ti ohun ikunra, ati ti turari, ati
ti ọti-waini, ati ti oróro, ati ti iyẹfun daradara,
ati ti alikama, ati ti ẹranlá, ati ti agutan, ati ti
ẹṣin, ati ti kẹkẹ́, ati ti ẹrú, ati ti ọkàn enia.
14 Ati awọn eso ti ọkàn rẹ nṣe ifẹkufẹ si, sì
lọ kuro lọdọ rẹ, ati ohun gbogbo ti o dùn ti o
si dara ṣegbe mọ ọ loju, a kì yio si tún ri wọn
mọ́ lai.
15 Awọn oniṣowo nkan wọnyi, ti a ti ipa rẹ̀
sọ di ọlọrọ̀, yio duro li òkere rére nitori ibẹru
iṣẹ oró rẹ̀, nwọn o mã sọkun, nwọn o si mã
ṣọ̀fọ,
16 Wipe, Ègbé, egbé ni fun ilu nla nì, ti a wọ̀
li aṣọ ọgbọ wiwẹ, ati ti elese aluko, ati ti odo-
dó, ati ti a si fi wura ṣe lọṣọ́, pẹlu okuta iyebi-
ye ati perli!
17 Nitoripe ni wakati kan ni ọrọ̀ ti o pọ̀ tobẹ̃
di asan. Ati olukuluku olori ọkọ̀, ati olukuluku
ẹniti nrin oju omi lọ si ibikibi, ati awọn ti
nṣiṣẹ, ninu ọkọ̀, ati awọn ti nṣowo oju okun
duro li òkere rére,
18 Nwọn si kigbe nigbati nwọn ri ẽfin jijona
rẹ̀, wipe, Ilu wo li o dabi ilu nla yi?

19 Nwọn si kù ekuru si ori wọn, nwọn kigbe, nwọn sọkun, nwọn si nṣọfọ, wipe, Egbé, Egbé ni fun ilu nla na, ninu eyi ti a sọ gbogbo awọn ti o ni ọkọ̀ li okun di ọlọrọ̀ nipa ohun iyebiye rẹ̀! nitoripe ni wakati kan a sọ ọ di ahoro.
20 Yọ̀ lori rẹ̀, iwọ ọrun, ati ẹnyin aposteli mimọ́ ati woli; nitori Ọlọrun ti gbẹsan nyin lara rẹ̀.
21 Angẹli alagbara kan si gbé okuta kan soke, o dabi ọlọ nla, o si jù u sinu okun, wipe, Bayi li a o fi agbara nla bì Babiloni ilu nla nì wó, a kì yio si ri i mọ́ lai.
22 Ati ohùn awọn aludùru, ati ti awọn olorin, ati ti awọn afunfère, ati ti awọn afunpè ni a kì yio si gbọ́ ninu rẹ mọ́ rara; ati oluku-luku onișọnà ohunkohun ni a kì yio si ri ninu rẹ mọ́ lai; ati iró ọlọ li a kì yio si gbọ́ mọ́ ninu rẹ lai;
23 Ati imọlẹ fitila ni kì yio si *tàn ninu* rẹ mọ́ lai; a ki yio si gbọ́ ohùn ọkọ iyawo ati ti iyawo ninu rẹ mọ́ lai: nitoripe awọn onișowo rẹ li awọn ẹni nla aiye; nitoripe nipa oṣó rẹ li a fi tàn orilẹ-ède gbogbo jẹ.
24 Ati ninu rẹ̀ li a gbé ri ẹ̀jẹ awọn woli, ati ti awọn enia mimọ́, ati ti gbogbo awọn ti a pa lori ilẹ aiye.

19 1 LẸHIN nkan wọnyi mo gbọ́ ohùn nla li ọrun bi ẹnipe ti ọ̀pọlọpọ enia, nwipe Halleluiah; ti Oluwa Ọlọrun wa ni igbala, ati ọlá agbara.
2 Nitori otitọ ati ododo ni idajọ rẹ̀: nitori o ti ṣe idajọ àgbere nla nì, ti o fi àgbere rẹ̀ ba ilẹ aiye jẹ, o si ti gbẹsan ẹ̀jẹ awọn iranṣẹ rẹ̀ lọwọ rẹ̀.
3 Ati lẹ̀keji nwọn wipe, Halleluiah. Ẹ̃fin rẹ̀ si gòke lọ lai ati lailai.
4 Awọn àgba mẹrinlelogun nì, ati awọn ẹda alãye mẹrin nì si wolẹ, nwọn si foribalẹ fun Ọlọrun ti o joko lori itẹ́, wipe, Amin; Halleluiah.
5 Ohùn kan si ti ibi itẹ́ na jade wá, wipe, Ẹ mã yìn Ọlọrun wa, ẹnyin iranṣẹ rẹ̀ gbogbo, ẹnyin ti o bẹ̀ru rẹ̀, ati ewe ati àgba.
6 Mo si gbọ́ bi ẹnipe ohùn ọ̀pọlọpọ enia, ati bi iró omi pupọ̀, ati bi iró ãrá nlanla, nwipe Halleluiah: nitori Oluwa Ọlọrun wa, Olodumare, njọba.
7 Ẹ jẹ ki a yọ̀, ki inu wa ki o si dùn gidigidi, ki a si fi ogo fun u: nitoripe igbeyawo Ọdọ-Agutan de, aya rẹ̀ si ti mura tan.
8 On ni a si fifun pe ki o wọ aṣọ ọgbọ wíwẹ ti o funfun gbõ: nitoripe aṣọ ọgbọ wíwẹ nì ni iṣẹ ododo awọn enia mimọ́.
9 O si wi fun mi pe, Kọwe rẹ̀, Ibukún ni fun awọn ti a pè si àse-alẹ igbeyawo Ọdọ-Agutan. O si wi fun mi pe, Wọnyi ni ọ̀rọ otitọ Ọlọrun.
10 Mo si wolẹ li ẹsẹ rẹ̀ lati foribalẹ fun u. O si wi fun mi pe, Wò o, máṣe bẽ: iranṣẹ ẹlẹgbẹ rẹ li emi, ati ti awọn arakunrin rẹ ti nwọn di ẹrí Jesu mu: foribalẹ fun Ọlọrun: nitoripe ẹrí Jesu li ẹmí isọtẹlẹ.
11 Mo si ri ọrun ṣí silẹ, si wo o, ẹṣin funfun kan; ẹniti o si joko lori rẹ̀ ni a npe ni Olododo ati Olõtọ, ninu ododo li o si nṣe idajọ, ti o si njagun.
12 Oju rẹ̀ dabi ọwọ iná, ati li ori rẹ̀ ni ade pupọ̀ wà; o si ni orukọ kan ti a kọ, ti ẹnikẹni kò mọ̀, bikoṣe on tikararẹ̀.
13 A si wọ̀ ọ li aṣọ ti a tẹ̀ bọ̀ inu ẹ̀jẹ: a si npè orukọ rẹ̀ ni Ọ̀rọ Ọlọrun.
14 Awọn ogun ti mbẹ li ọrun ti a wọ̀ li aṣọ ọgbọ *wíwẹ*, *funfun* ati mimọ́, si ntọ ọ lẹhin lori ẹṣin funfun.
15 Ati lati ẹnu rẹ̀ ni idà mimu ti njade lọ, ki o le mã fi iṣá awọn orilẹ-ède: on o si mã fi ọpá irin ṣe akoso wọn: o si ntẹ ifúnti irunu ati ibinu Ọlọrun Olodumare.
16 O si ni lara aṣọ rẹ̀ ati ni itan rẹ̀ orukọ kan ti a kọ: ỌBA AWỌN ỌBA, ATI OLUWA AWỌN OLUWA.
17 Mo si ri angẹli kan duro ninu õrùn; o si fi ohùn rara kigbe, o nwi fun gbogbo awọn ẹiyẹ ti nfò li agbedemeji ọrun pe, Ẹ wá, ẹ si kó ara nyin jọ pọ̀ si àse-alẹ nla Ọlọrun;
18 Ki ẹnyin ki o le jẹ ẹran-ara awọn ọba, ati ẹran-ara awọn olori ogun, ati ẹran-ara awọn enia alagbara, ati ẹran awọn ẹṣin, ati ti awọn ti o joko lori wọn, ati ẹran-ara enia gbogbo, ati ti omnira, ati ti ẹrú, ati ti ewe ati ti àgba.
19 Mo si ri ẹranko na ati awọn ọba aiye, ati awọn ogun wọn ti a gbájọ lati ba ẹniti o joko lori ẹṣin na ati ogun rẹ̀ jagun.
20 A si mu ẹranko na, ati woli eke nì pẹlu rẹ̀, ti o ti nṣe iṣẹ iyanu niwaju rẹ̀, eyiti o ti fi ntàn awọn ti o gbà àmi ẹranko na ati awọn ti nforibalẹ fun aworan rẹ̀ jẹ. Awọn mejeji yi li a sọ lãye sinu adagun iná ti nfi sulfuru jò.
21 Awọn iyokù li a si fi idà ẹniti o joko lori ẹṣin na pa, ani idà ti o ti ẹnu rẹ̀ jade: gbogbo awọn ẹiyẹ si ti ipa ẹran-ara wọn yó.

20 1 MO si ri angẹli kan nti ọrun sọkalẹ wá, ti on ti ìṣika ọgbun nì, ati ẹ̀wọn nla kan li ọwọ́ rẹ̀.
2 O si di dragoni na mu, ejò atijọ nì, ti iṣe Èṣu, ati Satani, o si dè e li ẹgbẹ̀run ọdún.

3 O si gbé e sọ sinu ọgbun na, o si ti i, o si fi
èdidi di i lori rẹ̀, ki o má bã tan awọn ori-
lẹ–ède jẹ mọ́ titi ẹgbẹrun ọdún na yio fi pé:
lẹhin eyi, a kò le ṣai tu u silẹ fun igba diẹ.
4 Mo si ri awọn ìtẹ́, nwọn si joko lori wọn,
a si fi idajọ fun wọn: mo si ri ọkàn awọn ti a ti
bẹ́ lori nitori ẹrí Jesu, ati nitori ọ̀rọ Ọlọrun, ati
awọn ti kò si foribalẹ fun ẹranko na, ati fun
aworan rẹ̀, tabi ti kò si gbà àmi rẹ̀ ni iwaju
wọn ati li ọwọ́ wọn; nwọn si wà lãye, nwọn si
jọba pẹlu Kristi li ẹgbẹrun ọdún.
5 Awọn okú iyokù kò wà lãye mọ́ titi
ẹgbẹ̀run ọdún na yio fi pé. Eyi li ajinde ekini.
6 Olubukun ati mimọ́ ni ẹniti o ni ipa ninu
ajinde ekini na: lori awọn wọnyi ikú ekeji kò
li agbara, ṣugbọn nwọn o jẹ alufa Ọlọrun ati ti
Kristi, nwọn o si mã jọba pẹlu rẹ̀ li ẹgbẹ̀run
ọdún.
7 Nigbati ẹgbẹrun ọdún na ba si pé, a o tú
Satani silẹ kuro ninu tubu rẹ̀.
8 Yio si jade lọ lati mã tàn awọn orilẹ–ède ti
mbẹ ni igun mẹrẹrin aiye jẹ, Gogu ati Mago-
gu, lati gbá wọn jọ si ogun: awọn ti iye wọn
dabi iyanrìn okun.
9 Nwọn si gòke lọ la ibú aiye ja, nwọn si yi
ibudo awọn enia mimọ́ ká ati ilu ayanfẹ na:
iná si ti ọrun sọkalẹ wá, o si jo wọn run.
10 A si wọ́ Èṣu ti o tàn wọn jẹ lọ sinu ada-
gun iná ati sulfuru, nibiti ẹranko ati woli eke
nì gbé wà, a o si mã dá wọn loro t'ọsan–t'oru
lai ati lailai.
11 Mo si ri itẹ́ funfun nla kan, ati ẹni ti o
joko lori rẹ̀, niwaju ẹniti aiye ati ọrun fò lọ; a
kò si ri ãye fun wọn mọ́.
12 Mo si ri awọn okú, ati ewe ati àgba,
nwọn duro niwaju itẹ; a si ṣí awọn iwe silẹ; a
si ṣí awọn iwe miran kan silẹ ti iṣe iwe ìye: a
si ṣe idajọ fun awọn okú lati inu ohun ti a ti kọ
sinu awọn iwe na, gẹgẹ bi iṣẹ wọn.
13 Okun si jọ awọn okú ti mbẹ ninu rẹ̀ lọwọ;
ati ikú ati ipo–okú si jọ okú ti o wà ninu wọn
lọwọ: a si ṣe idajọ wọn olukuluku gẹgẹ bi iṣẹ wọn.
14 Ati ikú ati ipo–okú li a si sọ sinu adagun
iná. Eyi ni ikú keji.
15 Bi a ba si ri ẹnikẹni ti a kò kọ orukọ rẹ̀
sinu iwe ìye, a sọ ọ sinu adagun iná.

21

1 MO si ri ọrun titun kan ati aiye ti-
tun kan: nitoripe ọrun ti iṣaju ati aiye
iṣaju ti kọja lọ; okun kò si si mọ́.
2 Mo si ri ilu mimọ́ nì, Jerusalemu titun nti
ọrun sọkalẹ lati ọdọ Ọlọrun wá, ti a mura silẹ
bi iyawo ti a ṣe lọṣọ́ fun ọkọ rẹ̀.
3 Mo si gbọ́ ohùn nla kan lati ori itẹ́ nì wá,
nwipe, Kiyesi i, agọ́ Ọlọrun wà pẹlu awọn
enia, on ó si mã ba wọn gbé, nwọn o si mã jẹ
enia rẹ̀, ati Ọlọrun tikararẹ̀ yio wà pẹlu wọn,
yio si mã jẹ Ọlọrun wọn.
4 Ọlọrun yio si nù omije gbogbo nù kuro li
oju wọn; kì yio si si ikú mọ́, tabi ọfọ, tabi
ẹkún, bẹ̃ni ki yio si irora mọ́: nitoripe ohun
atijọ ti kọja lọ.
5 Ẹniti o joko lori itẹ nì si wipe, Kiyesi i, mo
sọ ohun gbogbo di ọtún. O si wi fun mi pe,
Kọwe rẹ̀: nitori ọ̀rọ wọnyi ododo ati otitọ ni
nwọn.
6 O si wi fun mi pe, O pari. Emi ni Alfa ati
Omega, ipilẹṣẹ ati opin. Emi ó si fi omi fun
ẹniti ongbẹ ngbẹ lati orisun omi ìye lọfẹ̀.
7 Ẹniti o ba ṣẹgun ni yio jogún nkan wọn-
yi; emi o si mã jẹ Ọlọrun rẹ̀, on o si mã jẹ
ọmọ mi.
8 Ṣugbọn awọn ojo, ati alaigbagbọ́, ati ẹni
irira, ati apania, ati àgbèrè, ati oṣó, ati abọriṣa,
ati awọn eke gbogbo, ni yio ní ipa tiwọn ninu
adagun ti nfi iná ati sulfuru jò: eyi ti iṣe ikú
keji.
9 Ọkan ninu awọn angẹli meje ni, ti nwọn
ni ìgo meje nì, ti o kún fun iyọnu meje ikẹhin
si wá, o si ba mi sọ̀rọ wipe, Wá nihin, emi o fi
iyawo, aya Ọdọ–Agutan, hàn ọ.
10 O si mu mi lọ ninu Ẹmí si òke nla kan ti o
si ga, o si fi ilu nì hàn mi, Jerusalemu mimọ́, ti
nti ọrun sọkalẹ lati ọdọ Ọlọrun wá,
11 Ti o ni ogo Ọlọrun: imọlẹ rẹ̀ si dabi okuta
iyebiye gidigidi, ani bi okuta jasperi, o mọ́ bi
kristali;
12 O si ni odi nla ati giga, o si ni ẹnubode
mejila, ati ni awọn ẹnubode na angẹli mejila
ati orukọ ti a kọ sara wọn ti iṣe orukọ awọn
ẹ̀ya mejila ti awọn ọmọ Israeli:
13 Ni ìha ìla–õrùn ẹnubode mẹta; ni ìha
ariwa ẹnubode mẹta; ni ìha gusù ẹnubode
mẹta; ati ni ìha ìwọ–õrùn ẹnubode mẹta.
14 Odi ilu na si ni ipilẹ mejila, ati lori wọn
orukọ awọn Aposteli mejila ti Ọdọ–Agutan.
15 Ẹniti o si mba mi sọ̀rọ ni ifefe wura kan
fun iwọn lati fi wọ̀n ilu na ati awọn ẹnubode
rẹ̀, ati odi rẹ̀.
16 Ilu na si lelẹ ni ibú mẹrin li ọgbọgba,
gigùn rẹ̀ ati ibú rẹ̀ si dọgba: o si fi ifefe nì wọ̀n
ilu na, o jẹ ẹgbata oṣuwọn furlongi: gigùn rẹ̀
ati ibú rẹ̀ ati giga rẹ̀ si dọ́gba.
17 O si wọ̀n odi rẹ̀, o jẹ ogoje igbọnwọ le
mẹrin, gẹgẹ bi oṣuwọn enia, eyini ni, ti an-
gẹli na.

18 Ohun ti a sì fi mọ odi na ni jasperi: ilu na
si jẹ kìki wura, o dabi digí ti o mọ́ kedere.
19 A fi onirũru okuta iyebiye ṣe ipilẹ ogiri
ilu na lọ́ṣọ. Ipilẹ ikini jẹ jasperi; ekeji, safiru;
ẹkẹta, kalkedoni; ẹkẹrin, smaragdu:
20 Ẹkarun, sardoniki; ẹkẹfa, sardiu; ekeje,
krisoliti; ẹkẹjọ berili; ẹkẹsan, topasi; ẹkẹwa,
krisoprasu; ẹkọkanla, hiakinti; ekejila, ame-
tisti.
21 Ẹnubode mejejila jẹ perli mejila: oluku-
luku ẹnubode jẹ perli kan; ọ̀na igboro ilu na si
jẹ kìki wura, o dabi digí didán.
22 Emi kò si ri tẹmpili ninu rẹ̀: nitoripe
Oluwa Ọlọrun Olodumare ni tẹmpili rẹ̀, ati
Ọdọ-Agutan.
23 Ilu na kò si ni iwá õrùn, tabi oṣupa, lati
mã tan imọlẹ si i: nitoripe ogo Ọlọrun li o
ntàn imọlẹ si i, Ọdọ-Agutan si ni fitila rẹ̀.
24 Awọn orilẹ-ède yio si mã rìn nipa imọlẹ
rẹ̀: awọn ọba aiye si nmu ogo wọn wá sinu rẹ̀.
25 A kì yio si sé awọn ẹnubode rẹ̀ rara li
ọsán: nitori kì yio si oru nibẹ̀.
26 Nwọn o si ma mu ogo ati ọlá awọn ori-
lẹ-ède wá sinu rẹ̀.
27 Ohun alaimọ́ kan kì yio si wọ̀ inu rẹ̀ rara,
tabi ohun ti nṣiṣẹ irira ati eke; bikoṣe awọn ti
a kọ sinu iwe ìye Ọdọ-Agutan.

22 1 O si fi odò omi ìye kan han mi, ti o
mọ́ bi kristali, ti nti ibi itẹ́ Ọlọrun ati
ti Ọdọ-Agutan jade wá.
2 Li ãrin igboro rẹ̀, ati niha ikini keji odò na,
ni igi iye gbé wà, ti ima so onirũru eso mejila,
a si mã so eso rẹ̀ li oṣõṣù: ewé igi na si ni fún
mimú awọn orilẹ-ède larada.
3 Ègún kì yio si si mọ́: itẹ́ Ọlọrun ati ti Ọdọ-
Agutan ni yio si mã wà nibẹ̀; awọn iranṣẹ rẹ̀
yio si ma sìn i:
4 Nwọn o si mã ri oju rẹ̀; orukọ rẹ̀ yio si mã
wà ni iwaju wọn.
5 Oru kì yio si si mọ́; nwọn kò si ni iwá
imọlẹ fitila, tabi imọlẹ õrùn; nitoripe Oluwa
Ọlọrun ni yio tan imọlẹ fun wọn: nwọn o si
mã jọba lai ati lailai.
6 O si wi fun mi pe, ododo ati otitọ li ọ̀rọ
wọnyi: Oluwa Ọlọrun ẹmi awọn woli li o si
rán angẹli rẹ̀ lati fi ohun ti kò le ṣaiṣẹ kánkán
hàn awọn iranṣẹ rẹ̀.
7 Kiyesi i, emi mbọ̀ kánkán: ibukún ni fun
ẹniti npa ọ̀rọ isọtẹlẹ inu iwe yi mọ́.
8 Emi Johannu li ẹniti o gbọ́ ti o si ri nkan
wọnyi. Nigbati mo si gbọ́ ti mo si ri, mo wolẹ
lati foribalẹ niwaju ẹsẹ angẹli na, ti o fi nkan
wọnyi hàn mi.
9 Nigbana li o wi fun mi pe, Wo o, máṣe bẽ:
iranṣẹ ẹlẹgbẹ rẹ li emi, ati ti awọn arakunrin
rẹ woli, ati ti awọn ti npa ọ̀rọ inu iwe yi mọ́:
foribalẹ fun Ọlọrun.
10 O si wi fun mi pe, Máṣe fi èdidi dí ọ̀rọ
isọtẹlẹ ti inu iwe yi: nitori ìgba kù si dẹ̀dẹ̀.
11 Ẹniti iṣe alaiṣõtọ, ki o mã ṣe alaiṣõtọ nṣó:
ati ẹniti iṣe ẹlẹgbin, ki o mã ṣe ẹlẹgbin nṣó: ati
ẹniti iṣe olododo, ki o mã ṣe olododo nṣó: ati
ẹniti iṣe mimọ́, ki o mã ṣe mimọ́ nṣó.
12 Kiyesi i, emi mbọ̀ kánkán; ère mi si mbẹ
pẹlu mi, lati san an fun olukuluku gẹgẹ bi iṣẹ
rẹ̀ yio ti ri.
13 Emi ni Alfa ati Omega, ẹni iṣaju ati ẹni
ikẹhin, ipilẹṣẹ̀ ati opin.
14 Ibukún ni fun awọn ti nfọ̀ aṣọ wọn, ki
nwọn ki o le ni anfani lati wá si ibi igi ìye na,
ati ki nwọn ki o le gba awọn ẹnubode wọ inu
ilu na.
15 Nitori li ode ni awọn ajá gbé wà, ati
awọn oṣó, ati awọn àgbere, ati awọn apania,
ati awọn abọriṣa, ati olukuluku ẹniti o fẹran
eke ti o si nhuwa eke.
16 Emi Jesu li o rán angẹli mi lati jẹri nkan
wọnyi fun nyin niti awọn ijọ. Emi ni gbòngbo
ati iru-ọmọ Dafidi, ati irawọ owurọ̀ ti ntàn.
17 Ati Ẹmí ati iyawo wipe, Mã bọ̀. Ati ẹniti
o ngbọ́ ki o wipe, Mã bọ̀. Ati ẹniti ongbẹ ngbẹ
ki o wá. Ẹnikẹni ti o ba si fẹ, ki o gbà omi ìye
na lọfẹ.
18 Emi njẹri fun olukuluku ẹniti o gbọ́ ọ̀rọ
isọtẹlẹ iwe yi pe, Bi ẹnikẹni ba fi kún wọn,
Ọlọrun yio fi kún awọn iyọnu ti a kọ sinu iwe
yi fun u.
19 Bi ẹnikẹni ba si mu kuro ninu ọ̀rọ iwe
isọtẹlẹ yi, Ọlọrun yio si mu ipa tirẹ̀ kuro ninu
iwe ìye, ati kuro ninu ilu mimọ́ nì, ati kuro
ninu awọn ohun ti a kọ sinu iwe yi.
20 Ẹniti o jẹri nkan wọnyi wipe, Nitõtọ emi
mbọ̀ kánkán; Amin. Mã bọ̀, Jesu Oluwa.
21 Ore-ọfẹ Jesu Oluwa ki o wà pẹlu gbogbo
awọn enia mimọ́. Amin.